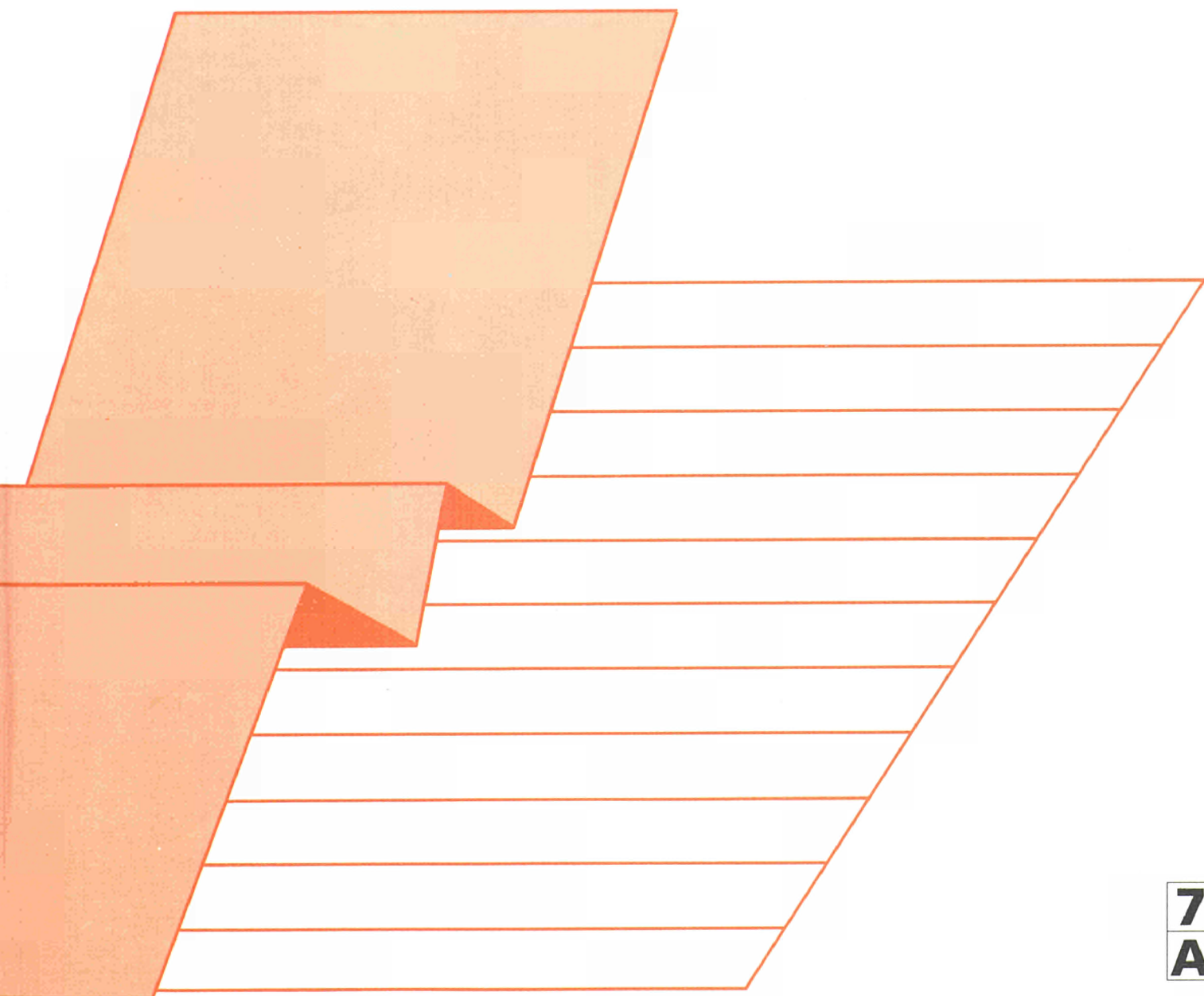


**FREMDENVERKEHR 1993**  
Statistisches Jahrbuch

**TOURISM 1993**  
Annual statistics

**TOURISME 1993**  
Statistiques annuelles



STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L-2920 Luxembourg — Tél. (352) 43 01-1 — Télex COMEUR LU 3423  
B-1049 Bruxelles, rue de la Loi 200 — Tél. (32-2) 299 11 11

Eurostat hat die Aufgabe, den Informationsbedarf der Kommission und aller am Aufbau des Binnenmarktes Beteiligten mit Hilfe des europäischen statistischen Systems zu decken.

Um der Öffentlichkeit die große Menge an verfügbaren Daten zugänglich zu machen und Benutzern die Orientierung zu erleichtern, werden zwei Arten von Publikationen angeboten: Statistische Dokumente und Veröffentlichungen.

Statistische Dokumente sind für den Fachmann konzipiert und enthalten das ausführliche Datenmaterial: Bezugsdaten, bei denen die Konzepte allgemein bekannt, standardisiert und wissenschaftlich fundiert sind. Diese Daten werden in einer sehr tiefen Gliederung dargeboten. Die Statistischen Dokumente wenden sich an Fachleute, die in der Lage sind, selbständig die benötigten Daten aus der Fülle des dargebotenen Materials auszuwählen. Diese Daten sind in gedruckter Form und/oder auf Diskette, Magnetband, CD-ROM verfügbar. Statistische Dokumente unterscheiden sich auch optisch von anderen Veröffentlichungen durch den mit einer stilisierten Graphik versehenen weißen Einband.

Veröffentlichungen wenden sich an eine ganz bestimmte Zielgruppe, wie zum Beispiel an den Bildungsbereich oder an Entscheidungsträger in Politik und Verwaltung. Sie enthalten ausgewählte und auf die Bedürfnisse einer Zielgruppe abgestellte und kommentierte Informationen. Eurostat übernimmt hier also eine Art Beraterrolle.

Für einen breiteren Benutzerkreis gibt Eurostat Jahrbücher und periodische Veröffentlichungen heraus. Diese enthalten statistische Ergebnisse für eine erste Analyse sowie Hinweise auf weiteres Datenmaterial für vertiefende Untersuchungen. Diese Veröffentlichungen werden in gedruckter Form und in Datenbanken angeboten, die in Menütechnik zugänglich sind.

Um Benutzern die Datensuche zu erleichtern, hat Eurostat Themenkreise, d. h. eine Untergliederung nach Sachgebieten, eingeführt. Daneben sind sowohl die Statistischen Dokumente als auch die Veröffentlichungen in bestimmte Reihen, wie zum Beispiel „Jahrbücher“, „Konjunktur“, „Methoden“, untergliedert, um den Zugriff auf die statistischen Informationen zu erleichtern.

Y. Franchet  
Generaldirektor

It is Eurostat's responsibility to use the European statistical system to meet the requirements of the Commission and all parties involved in the development of the single market.

To ensure that the vast quantity of accessible data is made widely available, and to help each user make proper use of this information, Eurostat has set up two main categories of document: statistical documents and publications.

The statistical document is aimed at specialists and provides the most complete sets of data: reference data where the methodology is well-established, standardized, uniform and scientific. These data are presented in great detail. The statistical document is intended for experts who are capable of using their own means to seek out what they require. The information is provided on paper and/or on diskette, magnetic tape, CD-ROM. The white cover sheet bears a stylized motif which distinguishes the statistical document from other publications.

The publications proper tend to be compiled for a well-defined and targeted public, such as educational circles or political and administrative decision-makers. The information in these documents is selected, sorted and annotated to suit the target public. In this instance, therefore, Eurostat works in an advisory capacity.

Where the readership is wider and less well-defined, Eurostat provides the information required for an initial analysis, such as yearbooks and periodicals which contain data permitting more in-depth studies. These publications are available on paper or in videotext databases.

To help the user focus his research, Eurostat has created 'themes', i.e. subject classifications. The statistical documents and publications are listed by series: e.g. yearbooks, short-term trends or methodology in order to facilitate access to the statistical data.

Y. Franchet  
Director-General

Pour établir, évaluer ou apprécier les différentes politiques communautaires, la Commission européenne a besoin d'informations.

Eurostat a pour mission, à travers le système statistique européen, de répondre aux besoins de la Commission et de l'ensemble des personnes impliquées dans le développement du marché unique.

Pour mettre à la disposition de tous l'importante quantité de données accessibles et faire en sorte que chacun puisse s'orienter correctement dans cet ensemble, deux grandes catégories de documents ont été créées: les documents statistiques et les publications.

Le document statistique s'adresse aux spécialistes. Il fournit les données les plus complètes: données de référence où la méthodologie est bien connue, standardisée, normalisée et scientifique. Ces données sont présentées à un niveau très détaillé. Le document statistique est destiné aux experts capables de rechercher, par leurs propres moyens, les données requises. Les informations sont alors disponibles sur papier et/ou sur disquette, bande magnétique, CD-ROM. La couverture blanche ornée d'un graphisme stylisé démarque le document statistique des autres publications.

Les publications proprement dites peuvent, elles, être réalisées pour un public bien déterminé, ciblé, par exemple l'enseignement ou les décideurs politiques ou administratifs. Des informations sélectionnées, triées et commentées en fonction de ce public lui sont apportées. Eurostat joue, dès lors, le rôle de conseiller.

Dans le cas d'un public plus large, moins défini, Eurostat procure des éléments nécessaires à une première analyse, les annuaires et les périodiques, dans lesquels figurent les renseignements adéquats pour approfondir l'étude. Ces publications sont présentées sur papier ou dans des banques de données de type vidéotex.

Pour aider l'utilisateur à s'orienter dans ses recherches, Eurostat a créé les thèmes, c'est-à-dire une classification par sujet. Les documents statistiques et les publications sont répertoriés par série — par exemple, annuaire, conjoncture, méthodologie — afin de faciliter l'accès aux informations statistiques.

Y. Franchet  
Directeur général

# **FREMDENERKEHR 1993**

Statistisches Jahrbuch

# **TOURISM 1993**

Annual statistics

# **TOURISME 1993**

Statistiques annuelles

Themenkreis / Theme / Thème  
Handel, Dienstleistungen und Verkehr / Distributive trades, services and transport / Commerce, services et transports  
Reihe / Series / Série  
Jahrbücher und jährliche Statistiken / Yearbooks and yearly statistics / Annaaires et statistiques annuelles



Bibliographische Daten befinden sich am Ende der Veröffentlichung.  
Cataloguing data can be found at the end of this publication.  
Une fiche bibliographique figure à la fin de l'ouvrage.

Für Informationen über die Daten in dieser Veröffentlichung, wenden Sie sich bitte an Eurostat — Verwaltungseinheit D4:  
For information on the statistics in this publication, please contact Eurostat — Unit D.4:  
Pour toute information sur les statistiques dans cette publication, veuillez contacter Eurostat, unité D.4

E. Pongas: tél. (352) 43 01-34723  
M. Loos: tél. (352) 43 01-33770  
fax (352) 43 01-32600

Diese Veröffentlichung wurde vorbereitet von:  
This publication was prepared by:  
Cette publication a été préparée par:  
N. Bartholomé  
N. Kirwan

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1995

ISBN 92-827-4698-4

© EGKS-EG-EAG, Brüssel • Luxemburg, 1995

Nachdruck — ausgenommen zu kommerziellen Zwecken — mit Quellenangabe gestattet.

© ECSC-EC-EAEC, Brussels • Luxemburg, 1995

Reproduction is authorized, except for commercial purposes, provided the source is acknowledged.

© CECA-CE-CEEA, Bruxelles • Luxemburg, 1995

Reproduction autorisée, sauf à des fins commerciales, moyennant mention de la source.

*Printed in Luxembourg*

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier  
Printed on non-chlorine bleached paper  
Imprimé sur papier blanchi sans chlore

# INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeine Definitionen	5
Verfügbare Daten nach Ländern und Tabellen	33
ECU Umrechnungskurs	37
<b>I. Fremdenverkehrsunterkünfte</b>	
1.1 Hotels und ähnliche Betriebe - Nationale Daten	
Anzahl der Betriebe	41
Anzahl der Zimmer	43
Anzahl der Schlafgelegenheiten	45
1.2 Hotels - Regionale Daten	47
1.3 Ähnliche Betriebe - Regionale Daten	51
2.1 Kapazität der ergänzenden Beherbergungsstätten - Nationale Daten	55
2.2 Kapazität der ergänzenden Beherbergungsstätten - Regionale Daten	61
3.1 Private Fremdenverkehrsunterkünfte - Regionale Daten	89
4.1 Hotels - Klassifizierung nach Hotelkategorien	
Anzahl der Betriebe	93
Anzahl der Zimmer	95
Anzahl der Schlafgelegenheiten	97
Anmerkungen zu Kapitel I	99
<b>II. Zahlen inländischer und nicht-inländischer Gästen in Beherbergungsbetrieben</b>	
1.1 Gästeanzahl im gesamten Unterkunftsbereich - Nationale Daten	109
1.2 Gästeanzahl in Hotels und ähnlichen Betrieben - Regionale Daten	145
1.3 Gästeanzahl in ergänzenden Beherbergungsstätten - Regionale Daten	157
1.4 Gästeanzahl im gesamten Unterkunftsbereich - Regionale Daten	169
2.1 Gästeanzahl in Hotels und ähnlichen Betrieben - Monatliche Daten	181
2.2 Gästeanzahl in ergänzenden Beherbergungsstätten - Monatliche Daten	190
Anmerkungen zu Kapitel II	199
<b>III. Nicht-inländische Gäste in den Beherbergungsbetrieben</b>	
1.1 Nicht-inländische Gäste in Beherbergungsbetrieben, nach Herkunftsland	207
Hotels und ähnlichen Betriebe - Nationale Daten	
Ergänzenden Beherbergungsstätten - Nationale Daten	
Gesamter Unterkunftsbereich - Nationale Daten	
Anmerkungen zu Kapitel III	261
<b>IV. Auslastung der Aufnahmekapazität</b>	
1.1 Ausnutzung der Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben - Monatliche Daten	267
1.2 Ausnutzung der Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben - Jährliche Daten	272
Anmerkungen zu Kapitel IV	273
<b>V. Sonstige touristische Gewerbebezüge</b>	
1.1 Sonstige touristische Gewerbebezüge	277
1.2 Sonstige touristische Gewerbebezüge - Regionale Daten:	
Restaurants und Café-Restaurants/Cafés und Schankwirtschaften	280
Reisebüros / Vermietung von Kraftfahrzeugen ohne Fahrer	284
Bibliotheken, öffentl.Archive, Museen usw./Öffentliche Fremden- verkehrseinrichtungen	288
Touristische Häfen / Sonstige Gewerbebezüge	292
Anmerkungen zu Kapitel V	296

<b>VI.</b>	<b>Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbe­zweigen</b>	
1.1	Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbe­zweigen - Nationale Daten	301
1.2	Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbe­zweigen- Regionale Daten	306
2.1	Beschäftigung nach Wirtschaftszweigen - Nationale Daten	311
	Anmerkungen zu Kapitel VI	315
<b>VII.</b>	<b>Ankünfte von nicht-Inländischen Besuchern an den Aussengrenzen</b>	
1.1	Ankünfte von Besuchern an den Grenzübergängen - Nach Herkunftsland	323
	Anmerkungen zu Kapitel VII	371
<b>VIII.</b>	<b>Fremdenverkehrsausgaben</b>	
1.1	Gesamte(Verbrauchs-)Fremdenverkehrsausgaben zu Marktpreisen	375
2.1	Bruttoinlandsprodukt zu Faktorkosten - Nationale Daten	377
	Anmerkungen zu Kapitel VIII	381
<b>IX.</b>	<b>Entwicklung einiger Fremdenverkehrspreise</b>	
1.1	Index der Fremdenverkehrspreise - Nationale Daten	387
	Anmerkungen zu Kapitel IX	389
<b>X.</b>	<b>Zahlungsbilanz</b>	
1.1	Reiseverkehr - Jährliche Daten	393
1.2	Reiseverkehr - Trimestrielle Daten	395
1.3	Reiseverkehr - Monatliche Daten	401
2.1	Reiseverkehr - Geographische Aufschlüsselung	407
3.1	Transport von Reisenden - Jährliche Daten	427
3.2	Transport von Reisenden - Trimestrielle Daten	428
3.3	Transport von Reisenden - Monatliche Daten	432
4.1	Transport von Reisenden - Geographische Aufschlüsselung	438
	Anmerkungen zu Kapitel X	452

#### **Verwendete Zeichen und Abkürzungen**

0 = Angabe weniger als die Hälfte der letzten verwendeten Dezimale  
: = Nichts, oder Fragestellung trifft nicht zu, oder kein Nachweis vorhanden  
ECU = Europäische Rechnungseinheit  
UEBL-BLEU = Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsgemeinschaft

## ALLGEMEINE DEFINITIONEN

- **Unterkunft:** Jede Einrichtung, die regelmäßig oder gelegentlich über eine bestimmte Anzahl von Plätzen verfügt, die dem Reisenden die Übernachtung ermöglicht.
- **Gemeinschaftsunterkunft:** Ein Betrieb oder örtliche Einheit (im Sinne der NACE 1970), der für den Reisenden Beherbergungsleistungen erbringt, indem er ihm Zimmer oder andere Unterkunftsmöglichkeiten zum Übernachten anbietet; die Zahl seiner Plätze übersteigt eine festgelegte Mindestzahl, und sein Angebot richtet sich an Personengruppen, die größer als eine einfache Familie sind; darüber hinaus verfügt er, auch wenn es sich um einen nicht auf Gewinn gerichteten Betrieb handelt, über eine geschäftsmäßige Verwaltung für alle Plätze des Betriebs gemeinsam.
- **Die "Hotels und ähnliche Betriebe"** sind Gemeinschaftsunterkünfte, die sich dadurch auszeichnen, daß sie aus einer Zahl von Zimmern bestehen, die eine festgelegte Mindestzahl übersteigt, und daß sie über gemeinsame Dienste verfügen sowie über Dienste in den Zimmern.
- **Die "ergänzenden und besonderen Beherbergungsbetriebe"** sind die anderen Arten von Unterkünften, die zu der anderen großen Untergruppe der "Gemeinschaftsunterkünfte" gehören; auch hier werden alle Plätze des Betriebs - auch wenn es sich um einen nicht auf Gewinn gerichteten Betrieb handelt - von einer einheitlichen Verwaltung mit einer gewissen Anzahl von gemeinsamen Mindestdiensten geleitet. In diesem Fall ist es nicht mehr erforderlich, daß ein Dienst in den Zimmern besteht. Im übrigen ist dieses Mal nicht unbedingt das Zimmer die Einheit, diese kann vielmehr von kleinen Wohnungen, zu denen ein gewisses Gelände gehört, gebildet werden. Man findet unter dieser Art von Betrieben auch Camping oder Gemeinschaftsschlafsäle. Häufig ist die Unterkunft mit einer ergänzenden Tätigkeit wie der Durchführung bestimmter Sozialarbeiten, gesundheitlicher oder hygienischer Tätigkeiten oder Verkehr verbunden.
- **Die "privaten Fremdenverkehrsunterkünfte"** gehören nicht zu der großen Unterteilung der "Gemeinschaftsunterkünfte". Diese Rubrik umfaßt nämlich die privaten Fremdenverkehrsunterkünfte, die nicht der Definition des "Betriebs" entsprechen und eine dritte große Gruppe in der vorgeschlagenen Klassifikation bilden.  
Die private Fremdenverkehrsunterkunft bietet eine begrenzte Anzahl von Plätzen an, die im allgemeinen den Urlaubern einer Familie oder einer Gruppe von Freunden vorbehalten sind. Die Bezahlung wird als Miete geleistet, aber die Unterkunft kann auch kostenlos überlassen oder von ihren Eigentümern genutzt werden. Diese Unterkünfte liegen fast immer in Urlaubsgebieten oder werden am Wochenende benutzt. Selbst wenn sich mehrere davon innerhalb eines einzigen Gebäudes oder einer einheitlichen Umfriedung befinden, werden sie nicht von derselben Verwaltung geleitet, und ihre gemeinsamen Dienste sind im allgemeinen die gleichen wie die von Wohnungseigentümergeinschaften. Jede Unterkunftseinheit (Appartement, Wohnung) ist infolgedessen unabhängig, und ihre Belegung mit Touristen geschieht im allgemeinen mittels Vereinbarungen zwischen Haushalten; sie kann auch vom Eigentümer als Zweit- oder Ferienwohnsitz benutzt werden.

### Anmerkung:

Die in den meisten Gemeinschaftsländern erstellten Daten sind gemäß den von den nationalen Fremdenverkehrsverwaltungen auf der Grundlage der Qualität und der Art der angebotenen Dienstleistungen festgelegten Klassifikationen der Beherbergungsbetriebe strukturiert.

## KAPITEL I

### 1. Hotels und ähnliche Betriebe (Tabellen I.1.1 und I.1.2):

#### Hotelbetriebe

(Hotels, Motels, Raststätten für Fernfahrer, Strandhotels, Clubs mit Unterkünften und entsprechende Betriebe mit den Diensten eines Hotels).

#### Hotels gleichgestellte Betriebe

(Pensionen, Fremdenheime, Gasthöfe, Urlaubsunterkünfte und entsprechende zimmerweise vermietete und mit beschränkten Hoteldiensten ausgestattete Unterkünfte).

### 2. Ergänzende Unterkunftsbetriebe (Tabellen I.2.1 und I.2.2), bei denen vier Gruppen unterschieden werden:

#### Ferienunterkunftsbetriebe

(Gemeinschaftseinrichtungen wie Apparthotels und zur Unterkunft vorgesehene Feriendörfer in der Art von Ferienwohnungen mit beschränkten Hoteldiensten und gemeinsamer Verwaltung).

#### Betriebe für Urlaubscamping

(Gemeinschaftseinrichtungen innerhalb eines abgeschlossenen Geländes zur Aufnahme von Zelten, Wohnwagen und Mobilheimen einschließlich Becken für Boote, die über eine gemeinsame Verwaltung und eine gewisse Anzahl von Hoteldiensten verfügen).

#### Fremdenverkehrsbeherbergungsbetriebe sozialer Art

(Jugendherbergen, Übernachtungsstätten für Urlauber, Gruppenunterkünfte, Ferienheime für Senioren, von Betrieben und Verwaltungen für ihre Beschäftigten bereitgestellte Unterkünfte, Residenzen, Internatsbetriebe für Schüler und andere ähnliche Einrichtungen mit gemeinsamer Verwaltung, die sozialen Zwecken dienen und im allgemeinen finanziell unterstützt werden).

#### Sonstige Betriebe

(Kurbetriebe, Arbeitszeltlager, Unterkünfte innerhalb von Massenverkehrsmitteln, usw.).

### 3. Private Fremdenverkehrsunterkünfte (Tabelle I.3.1):

#### Zimmervermietung

(hierbei handelt es sich nicht um einen Pensionsbetrieb, sondern der Urlauber nimmt am Leben der Familie, die die Unterkunft gewöhnlich bewohnt, teil und zahlt als Gegenleistung eine Miete).

#### An Privatpersonen vermietete Unterkünfte

(Wohnungen, Häuser und Ferienhäuser, die insgesamt und vorübergehend von Haushalten an andere Haushalte als Urlaubsunterkunft vermietet werden).

#### Von Mitgliedern der Familie oder von Freunden kostenlos überlassene Unterkünfte

(die Urlauber werden kostenlos in Unterkünften untergebracht, die ihnen insgesamt oder teilweise von Mitgliedern der Familie oder von Freunden überlassen werden).

#### Vom Eigentümer genutzte Wohnungen

(Wohnungen, Häuser und Ferienhäuser, die dem Haushalt des Eigentümers als Zweitwohnsitz angehören und von ihm während des Urlaubs genutzt werden).

#### Sonstige private Unterkünfte

(diese umfassen Unterkünfte wie wilde Campingplätze an nicht-organisierten Stellen, die die Form eines Betriebes annehmen, sowie Schiffe, die nicht an einer überwachten Anlage angelegt haben).



## UNTERSUCHTE VARIABLEN

**Zahl der Betriebe:** Hierbei handelt es sich um die Gesamtzahl der zu Beginn eines jeden Jahres bestehenden Betriebe einschließlich derer, die wegen Betriebsferien, Renovierung, wegen zeitlich begrenzter behördlicher Maßnahmen, Umstrukturierungen, die den Betriebszweck nicht ändern, oder aus anderen ähnlichen Gründen vorübergehend geschlossen sind.

**Zimmer:** Das Zimmer ist die Einheit, die aus einem Raum oder einer Gruppe von Räumen, die eine unteilbare Vermietungseinheit in einem Beherbergungsbetrieb bilden, besteht. Es kann sich um Einzel-, Doppel- oder Mehrbettzimmer handeln, je nachdem ob sie dauerhaft zur Aufnahme einer, zweier oder mehrerer Personen ausgestattet sind. Die Anzahl der Zimmer ist die Zahl der Zimmer, die der Betrieb gewöhnlich für Gäste (Reisende oder Dauergäste) zur Verfügung hält. Diese Zahl sollte gewöhnlich mit dem Betriebsregister übereinstimmen.

**Schlafgelegenheiten:** Die Anzahl der Betten oder Schlafgelegenheiten eines Betriebs ist festgelegt durch die Zahl der Personen, die in ständig in dem Betrieb vorhandenen Betten übernachten können, ausschließlich zusätzlicher Betten, die auf Wunsch des Gastes aufgestellt werden können. Der Begriff "Schlafgelegenheit" bezeichnet ein Einzelbett, Doppelbetten zählen als zwei Schlafgelegenheiten. Diese Einheit dient zur Messung der Kapazität jeder Beherbergungsart.

**Zahl der Unterkünfte** (Tabelle I.3.1): Hierbei handelt es sich um die Zahl der privaten Wohneinheiten der dritten großen Gruppe der Klassifikation ("Private Fremdenverkehrsunterkünfte"), d.h. Wohnungen, Häuser, Ferienhäuser, usw.

## KAPITEL II

**Gäste der Beherbergungsbetriebe:** alle Personen, die dort zumindest eine Nacht verbringen, ausgenommen ist nur das im Hause untergebrachte Personal des Betriebs und die Dauergäste und die kostenlos Untergebrachten. Die Gesamtheit der "Gäste" umfaßt daher:

- **Die touristischen Besucher**, die als die Personen definiert werden, "die vom Ort des gewöhnlichen Aufenthalts für nicht mehr als einen bestimmten Zeitraum an einen anderen Ort verreisen, dies nicht in erster Linie zur Ausübung einer bezahlten Tätigkeit tun und sich am besuchten Ort mindestens 24 Stunden aufhalten".
- **Die anderen Reisenden**, die aus anderen Orten als dem des Betriebssitzes kommen, und dort vorübergehend und aus anderen Gründen als Fremdenverkehr wohnen; es sei zu beachten, daß nicht alle Touristen in Beherbergungsbetrieben übernachten, da sie ebenfalls in privaten Unterkünften, bei Verwandten oder Freunden oder in beweglichen Unterkünften (Wohnwagen, Karavane, Zelte, usw.) verweilen können.
- **Inländer:** Die Gäste, die ihren Wohnsitz in demselben Land haben, in dem sich der Sitz des Betriebs, in dem sie logieren, befindet. Der Begriff "inländischer Gast" hat, obwohl er weitverbreitet ist, nichts mit der Staatsangehörigkeit des Gastes zu tun, sondern bezieht sich auf den Wohnsitz; genauer müßte man von "ansässigen Gästen" sprechen.
- **Nicht-Inländer:** Die Gäste, die ihren Wohnsitz in einem anderen Land als dem des Sitzes des Betriebs haben. Ebenfalls als Nicht-Inländer zu betrachten sind die Gäste mit Staatsangehörigkeit des besuchten Landes, die jedoch in einem anderen Land wohnhaft sind.

## UNTERSUCHTE VARIABLEN

**Ankünfte:** Jedes Mal, wenn ein Gast in einem Betrieb Unterkunft für eine oder mehrere Nächte verlangt. Die Zahl der Ankünfte von Gästen in Betrieben ist nicht gleich der Zahl der Gäste, sei es weil der Besucher mehrere Reisen unternimmt, sei es weil er im Verlauf derselben Reise in mehreren Betrieben Station macht, sei es in Verbindung beider Gründe. Deshalb ist die Zahl der Ankünfte höher als die Zahl der Personen, die Beherbergungsbetriebe aufsuchen.

**Übernachtungen:** "Zahl der Nächte, die ein Gast in dem Beherbergungsbetrieb verbringt oder gebucht hat, unabhängig davon, ob er physisch dort anwesend war". Die Übernachtung ist die wichtigste Maßeinheit, die in Fremdenverkehrsstatistiken benutzt wird; sie dient auch als Unterscheidungskriterium zwischen Tourist (der zumindest eine Nacht am besuchten Ort verbringt) und Ausflügler (der hingegen am besuchten Ort nicht übernachtet).

### KAPITEL III

#### DEFINITIONEN

Die Definitionen für Beherbergungsbetriebe, Ankünfte von Gästen und Übernachtungen entsprechen denjenigen, die vorher festgelegt worden sind. Zusätzlich wird folgende Definition verwendet:

**Herkunftsland der Gäste:** Für die Zwecke der Fremdenverkehrsstatistiken ist der "gewöhnliche Aufenthalt" einer Person der Ort, an dem sich diese Person den größten Teil des Jahres aufhält. Entsprechend dieser Definition und bezüglich des Fremdenverkehrs ist ein ausländischer Besucher in dem Land wohnhaft, in dem er seit mindestens einem Jahr (oder seit zwölf seiner Einreise vorausgegangenen Monaten) seinen gewöhnlichen Wohnsitz hat. Diese Definition ist nicht sehr streng und hat keinerlei rechtliche Bedeutung; sie wirft einige Schwierigkeiten auf, weil die Meldung der Gäste in den Beherbergungsbetrieben normalerweise den Wohnsitz so aufnimmt, wie er in den vom Gast vorgelegten Dokumenten aufgeführt ist. Jedoch wird trotz dieser Einschränkung das Kriterium des "Wohnsitzes" zum Ausdruck der Herkunft der Gäste vorgeschlagen, es ist auf jeden Fall dem Kriterium der Staatsangehörigkeit der Gäste vorzuziehen.

#### UNTERSUCHTE VARIABLEN

Die in diesem Abschnitt untersuchten Variablen sind: Ankünfte, Übernachtungen und jeweiliges Land des Wohnsitzes, für das die von Eurostat entwickelte Geonomenklatur für die Statistik der Zahlungsbilanz genutzt wird.

### KAPITEL IV

- Die monatliche Belegungsquote je Schlafgelegenheit erhält man, indem man die Gesamtsumme der Übernachtungen durch das Produkt aus angebotenen Schlafgelegenheiten und Anzahl der Tage des entsprechenden Monats (gelegentlich Bettnächte oder Bettentage genannt) für eine einheitliche Gruppe von Betrieben teilt; das Ergebnis wird durch Multiplikation mit 100 in Prozent ausgedrückt.
- Daten über Übernachtungen und Betten in Betrieben können aus denen, die für die vorhergehenden Abschnitte erstellt wurden, übernommen werden. Wenn einige Betriebe der Gruppe nicht während allen Tagen des Monats geöffnet waren, so erhält man eine realitätsnähere Belegungsquote, indem man für die Berechnung des Angebots die Tage ihrer Schließung nicht zählt.

Die Auslastung der Aufnahmekapazität kann leichter festgestellt und verglichen werden durch Benutzung der folgenden Formel:

Prozentuale Bruttoauslastung der Beherbergungskapazität: Dies ist das prozentuale Verhältnis

$$U_e = \frac{P}{G_p} \times 100.0$$

wobei P die Zahl der eingetragenen Übernachtungen während des Jahres und G<sub>p</sub> die Zahl der möglichen Bettentage der Beherbergungseinrichtung ist.

Dabei ist

$$i = n; j = 365$$

$$G_p = \sum (L_i \times g_{e_j})$$

$$i = 1; j = 1$$

wobei mit  $L$  die Bettenkapazität und mit  $g_e$  die Zahl der Tage, an denen diese effektiv verfügbar waren, bezeichnet wird.

Beispiel:

- Ein Betrieb mit  $n$  Betten war das ganze Jahr geöffnet: in diesem Fall sind die möglichen Bettentage  $n \times 365$ ;
- ein Betrieb mit  $n$  Betten nimmt seine Tätigkeit am 1. Juli des Jahres auf: in diesem Fall sind die möglichen Bettentage  $n \times 184$ ;
- ein Betrieb mit  $n$  Betten stellt seine Tätigkeit am 31. März des Jahres ein: seine möglichen Bettentage sind  $n \times 90$ ;
- ein Betrieb hat das Jahr mit  $n$  Betten begonnen und ist am 1. November um  $m$  Betten erweitert worden: in diesem Fall sind die möglichen Tage  $n \times 304 + (n + m) \times 61$ .

Da sich die prozentuale Auslastung auf die vorhandenen Betten bezieht, berücksichtigt sie nicht die Tatsache, ob die Betten oder Schlafstellen dem Publikum effektiv zur Verfügung standen oder nicht, wie im Falle vorübergehender Schließungen der Betriebe.

Um die prozentuale Nettoauslastung der Beherbergungskapazität abzuleiten: Es handelt sich um das prozentuale Verhältnis

$$U_n = \frac{P}{G_d} \times 100.0$$

wobei  $P$  die Zahl der eingetragenen Übernachtungen während des Jahres und  $G_d$  die Zahl der effektiv für die Gäste verfügbaren Bettentage ist, bereinigt um jahreszeitliche und andere vorübergehende Schließungen (Renovierung, polizeiliche Verfügung, usw.).

Dabei ist

$$i = n; j = 365$$

$$G_d = \sum (L_i \times g_{d_j})$$

$$i = 1; j = 1$$

wobei mit  $L$  die dem Publikum angebotene Bettenkapazität und mit  $G_d$  die Zahl der Tage ihrer effektiven Verfügbarkeit für die Gäste bezeichnet wird.

(z.B.: ein Betrieb mit  $n$  Betten, der ausschließlich in der Sommersaison vom 1. Juni bis 30. September geöffnet ist, hat  $n \times 122$  effektive Bettentage im Laufe des Jahres).

## KAPITEL V

**Einheiten wirtschaftlicher Tätigkeiten** sind Betriebe oder - auch örtlich getrennte - Teile von Betrieben, die ein und dieselbe Tätigkeit ausführen, welche durch die Art der erzeugten Waren oder Dienstleistungen oder durch die Einheitlichkeit des Herstellungsprozesses gekennzeichnet und in einem Verzeichnis der Wirtschaftstätigkeiten definiert sind.

Nachfolgend eine Liste der wichtigsten Tätigkeiten:

- Restaurants und Café-Restaurants (NACE Rev.1 Position 55.3);
- Cafés und Schankwirtschaften (NACE-Rev.1 Position 55.4);
- Reisebüros (NACE-Rev.1 Position 63.3);
- Autovermietung ohne Fahrer (NACE-Rev.1 Position 71.1);
- Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen, usw. (NACE-Rev.1 Position 92.5);
- Touristen-Informationsbüros (öffentliche) (NACE-Rev.1 Teil der Position 75.13);
- Touristische Häfen (NACE-Rev.1 Teil der Position 63.22);
- Sonstige Gewerbebezüge (Diese Rubrik hat einen Rest-Charakter).

## UNTERSUCHTE VARIABLEN

**Zahl der Betriebe und örtlichen Einheiten.** Hierbei handelt es sich um die Gesamtzahl der zu Beginn eines jeden Jahres bestehenden Einheiten einschließlich derer, die wegen Betriebsferien, Renovierung, behördlicher Maßnahmen, Umstrukturierungen, die den Betriebszweck nicht ändern, und aus anderen ähnlichen Gründen vorübergehend geschlossen sind.

## KAPITEL VI

**Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und den sonstigen touristischen Gewerbebezügen:** die Gesamtheit der mindestens 14 Jahre alten Personen, die in den Produktionseinheiten der Gewerbebezüge tätig sind, die in den Kapiteln I und V klassifiziert sind.

## UNTERSUCHTE VARIABLEN

Die Daten sollten die durchschnittliche Beschäftigung eines jeden Jahres beinhalten und die Situation des Arbeitnehmers darstellen (Tabellen VI.1.1, VI.1.2, VI.1.3). Hier wird unterschieden zwischen:

- **Selbständigen**, d.h. Personen, die im eigenen Namen eine Erwerbstätigkeit ausüben und dabei das wirtschaftliche Risiko der Arbeit und Erzeugung tragen: Unternehmer, selbständige Arbeiter, Betriebsinhaber, mithelfende Familienangehörige; und:
- **abhängig Beschäftigten**, d.h. Personen, die ein Entgelt in Form von Lohn, Gehalt, Provision, Sachleistungen, usw. erhalten: Leitende Angestellte, Angestellte, Arbeiter, Auszubildende und ähnliche Gruppen.

## KAPITEL VII

**Besucher:** Jede Person, die sich für kürzere Zeit als einen vorgegebenen Zeitraum an einen anderen Ort als den ihres gewöhnlichen Aufenthaltes begibt, und deren Hauptgrund für den Besuch nicht die Ausübung einer bezahlten Tätigkeit in dem besuchten Land ist.

Diese Definition beruht auf drei grundlegenden Kriterien, die mit kleinen Ausnahmen (Diplomaten, Streitkräfte, Flüchtlinge und Nichtsesshafte) zur Unterscheidung der Besucher von anderen Reisenden, die aus Gründen in Verbindung mit ihrer täglichen Tätigkeit einen Ortswechsel vornehmen, auszureichen scheinen. Es handelt sich um folgende Kriterien:

- Der Ortswechsel hat einen anderen Ort als den des gewöhnlichen Aufenthalts zum Ziel; dies schließt die mehr oder weniger regelmäßigen Fahrten zwischen dem Wohnsitz und der Arbeitsstätte aus;
- Der Ortswechsel oder - noch besser - der Aufenthalt am besuchten Ort übersteigt eine gewisse Zeit nicht, nach der der Besucher (unter statistischen oder rechtlichen Gesichtspunkten) an dem Ort ansässig würde;
- Hauptgrund für den Besuch muß ein anderer als der der Ausübung einer bezahlten Tätigkeit am besuchten Ort sein; dadurch werden die arbeitsbedingten Wanderungsbewegungen ausgeschlossen.

**Internationaler Besucher:** Jede Person, die sich für einen Zeitraum bis zu einem Jahr in ein anderes Land als das ihres gewöhnlichen Aufenthaltsortes begibt, wenn der Hauptgrund des Besuchs ein anderer als die Ausübung einer bezahlten Tätigkeit in dem besuchten Land ist.

**Tourist:** ein Besucher, der zumindest eine Nacht am besuchten Ort verbringt.

**Ausflügler:** ein Besucher, der nicht am besuchten Ort die Nacht verbringt (unter den Ausflüglern werden auch die Transit-Reisenden und die Teilnehmer an Kreuzfahrten erfaßt, die im besuchten Land keine Unterkunft in Anspruch nehmen).

## UNTERSUCHTE VARIABLEN

Die hier zu beobachtende Hauptvariable ist das Herkunftsland, das unter dem Abschnitt "Nicht-inländische Gäste in den Beherbergungsbetrieben nach Herkunftsländern" erläutert ist.

## KAPITEL VIII

- Fremdenverkehrsausgaben sind Ausgaben, die eine Person anlässlich einer Urlaubsreise zum Erwerb von Gütern und Dienstleistungen, die sie als Verbraucher nutzt, tätigt.

## VARIABLEN

- Fremdenverkehrsausgaben der in einem Land Ansässigen, die innerhalb des nämlichen Landes vorgenommen werden;
- Fremdenverkehrsausgaben der in einem Land Ansässigen, die im Ausland vorgenommen werden;
- in einem Land von Nicht-Inländern getätigte Fremdenverkehrsausgaben.

## KAPITEL IX

### INHALT

- Index der Beherbergungspreise;
- Index der Preise in Speisewirtschaften;
- Index der Gesamtheit der dem Bereich "Fremdenverkehr" zugeordneten Preise, zu denen im allgemeinen neben den beiden vorhergehenden auch die Preise für von Reiseunternehmen oder -verbänden veranstaltete Reisen, die Vermietung von Ferienunterkünften und der Verzehr in Schankwirtschaften, Cafes und ähnlichen Betrieben gehören.

## REGIONALE DATEN

Regionale Daten werden nach der Eurostat "Klassifikation räumlicher Einheiten für statistische Zwecke (NUTS)" gegliedert. Es handelt sich um eine hierarchische Klassifikation auf drei Ebenen. Im Grundsatz basiert die Klassifikation auf der institutionellen Gliederung der einzelnen Mitgliedsländer. Die folgende Tabelle zeigt die Entsprechung von NUTS-Ebene und den administrativen Gliederungen auf nationalem Niveau

	NUTS 1		NUTS 2		NUTS 3	
B	Régions	3	Provinces	11	Arrondissements	43
DK	-	1	-	1	Amter	15
D	Länder	16	Regierungsbezirke	38	Kreise	445
GR	Groups of development regions	4	Development regions	13	Nomoi	51
E	Agrupacion de comunidades autonomas	7	Comunidades autonomas + Ceuta y Mellila	17	Provincias + Ceuta + Melilla	50
F	Z.E.A.T	8	Régions	22	Départementas	96
	+ DOM	1	+ DOM	4	+ DOM	4
IRL	-	1	-	1	Regional Authority Regions	8
I	Gruppi di regioni	11	Regioni	20	Provincia	103
L	-	1	-	1	-	1
NL	Landsdelen	4	Provincies	12	C.O.R.O.P. - Regio's	40
A	Gruppen von Bundesländern	3	Bundesländer	9	Gruppen von Politischen Bezirken	35
P	Continente	1	Comissaoes de coordenação regional	5	Grupos de Concelhos	30
	+ Regioes autonomas	2	+ Regioes autonomas	2		
FIN	Manner-Suomi/Ahvenanmaa	2	Suuralueet	6	Maakunnat	19
S	-	1	Riksområdan	8	Län	24
UK	Standard regions	11	Groups of counties	35	Counties / Local authority regions	65
EUR15		77		206		1031



## CONTENTS

General definitions	15
Available data per country and per table	33
ECU conversion rates	37
<b>I. Tourist accommodation</b>	
1.1 Hotels and similar establishments - National data	
Number of establishments	41
Number of bed-rooms	43
Number of bed-places	45
1.2 Hotels - Regional data	47
1.3 Similar establishments - Regional data	51
2.1 Capacity of supplementary accommodation establishments - National data	55
2.2 Capacity of supplementary accommodation establishments - Regional data	61
3.1 Private tourist accommodation - Regional data	89
4.1 Hotels - Classification by star	
Number of establishments	93
Number of bed-rooms	95
Number of bed-places	97
Notes on chapter I	101
<b>II. Resident and non-resident guest flows in accommodation establishments</b>	
1.1 Guest flows in accommodation establishments as a whole - National data	109
1.2 Guest flows in hotels and similar establishments - Regional data	145
1.3 Guest flows in supplementary accommodation establishments - Regional data	157
1.4 Guest flows in accommodation establishments as a whole - Regional data	169
2.1 Guest flows in hotels and similar establishments - Monthly data	181
2.2 Guest flows in supplementary accommodation establishments - Monthly data	190
Notes on chapter II	201
<b>III. Non-resident guest flows in accommodation establishments</b>	
1.1 Non-resident guest flows in accommodation establishments, by country of residence	207
Hotels and similar establishments - National data	
Supplementary accommodation establishments - National data	
Accommodation establishments as a whole - National data	
Notes on chapter III	262
<b>IV. Accommodation capacity utilisation</b>	
1.1 Utilisation of bed-places in hotels and similar establishments - Monthly data	267
1.2 Utilisation of bed-places in hotels and similar establishments - Annual data	272
Notes on chapter IV	273
<b>V. Other tourist activities</b>	
1.1 Other tourist activities - National data	277
1.2 Other tourist activities - Regional data	
Restaurants and bar-restaurants / Coffee-bars and public houses	280
Travel agencies / Car rental without driver	284
Libraries, public houses, museums etc. / Public tourist houses boards and offices	288
Pleasure ports / Other activities	292
Notes on chapter V	296

<b>VI.</b>	<b>Employment in accommodation establishments and other tourist activities</b>	
1.1	Employment in accommodation establishments and other tourist activities - National data	301
1.2	Employment in accommodation establishments and other tourist activities - Regional data	306
2.1	Employment by branch of economic activity	311
	Notes on chapter VI	316
<b>VII.</b>	<b>Arrivals of non-resident visitors recorded at the external borders</b>	
1.1	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence	323
	Notes on chapter VII	372
<b>VIII.</b>	<b>Tourist expenditure</b>	
1.1	Total tourist (consumer) expenditure at current prices	375
2.1	Gross domestic product at factor cost - National data	377
	Notes on chapter VIII	382
<b>IX.</b>	<b>Trends in certain tourist consumer prices</b>	
1.1	Index of tourist consumer prices	387
	Notes on chapter IX	389
<b>X.</b>	<b>Balance of payments</b>	
1.1	Travel - Annual data	393
1.2	Travel - Quarterly data	395
1.3	Travel - Monthly data	401
2.1	Travel - Geographical breakdown	407
3.1	Passenger transport - Annual data	427
3.2	Passenger transport - Quarterly data	428
3.3	Passenger transport - Monthly data	432
4.1	Passenger transport - Geographical breakdown	438
	Notes on chapter X	452

### **Symbols and abbreviations used**

0 =	datum less than half of unit used
: =	Nil, or not available
ECU =	European currency unit
UEBL-BLEU=	Belgo-Luxembourg Economic Union



## **GENERAL DEFINITIONS**

- **Accommodation**: any facility that regularly or occasionally provides overnight accommodation for visitors.
- **Collective accommodation establishment**: an establishment (or local unit as defined in the 1970 NACE) which provides overnight lodging for the traveller in a room or some other unit, but the number of places it provides must be greater than a specified minimum amount for groups of persons exceeding a single family unit and all the places in the establishment must come under a common commercial-type management, even if it is non-profit-making.
- **"Hotels and similar establishments"** are collective accommodation establishments typified as being arranged in rooms, in numbers exceeding a specified minimum, and as providing common services including room service.
- **"Supplementary accommodation and specialised establishments"** are the remaining types of accommodation belonging to the division of collective accommodation establishments, the places in any one establishment, which may be non-profit-making, coming under a common management, providing minimum common services (not necessarily room service), and not necessarily being arranged rooms but perhaps in dwelling-type units, campsites or collective dormitories and often engaging in some activity besides accommodation, such as health care, social welfare or transport.
- **"Private tourist accommodation"** does not belong to the division of "collective accommodation establishments". Under this heading - the third main group of the proposed classification - come the remaining types of tourist accommodation of a specific nature that do not conform to the definition of 'establishment'.  
Private tourist accommodation provides, for rent, (without charge for owner occupation), a limited number of places, generally for tourists from the same family or group of friends. These means of accommodation are almost always situated in holiday areas or used for weekends, and even though they may be in the building or cluster of buildings as other accommodation, they do not come under a common management and the common services they provide are generally confined to those enjoyed by communities of property owners. Each accommodation unit (room, dwelling) is, then, independent and its occupation by tourists is generally arranged between family units or it is occupied by its owners as a second or holiday home.

### **Note:**

Data produced in most Community Member States are organised according to the classifications of accommodation establishments laid down by the national tourism authorities on the basis of the quality and type of services offered.

## CHAPTER I

1. **Hotels and similar establishments** (Tables I.1.1 and I.1.2), which comprise:

**Hotels**

(including hotels, motels, roadside inns, beach hotels, residence clubs and similar establishments providing hotel services).

**Similar establishments**

(including rooming and boarding houses, hostels, tourist residences and similar accommodation arranged in rooms and providing limited hotel services).

2. **Supplementary accommodation establishments** (Tables I.2.1 and I.2.2) are divided into four groups:

**Holiday dwellings**

(including collective facilities under common management, such as apartment-hotels and clusters of houses or bungalows arranged as dwelling-type accommodation and providing limited hotel services).

**Tourist camping establishments** (including collective facilities - in enclosed areas - for tents, caravans, trailers and mobile homes and boating harbours. All come under common management and provide some hotel services).

**Social tourism accommodation establishments**

(including youth hostels, tourist dormitories, group accommodation, holiday homes for the elderly, holiday accommodation for employees and workers' hotels, halls of residence and school dormitories and other similar facilities which are generally subsidised, under common management and of social interest).

**Other types**

(health establishments, holiday work camps, accommodation in collective means of transport etc.).

3. **Private tourist accommodation** (Table I.3.1) which comprises:

**Rented rooms in homes**

(unlike boarding houses, here the tourist stays with the family that usually lives in the home and to whom he pays rent).

**Homes rented from private individuals**

(apartments, villas and houses rented or leased as entire units between households, on a temporary basis, as tourist accommodation).

**Accommodation provided without charge by relatives or friends**

(tourists allowed by relatives or friends to use all or part of their homes without charge).

**Own dwellings** (apartments, villas, houses and chalets that are the visitors' second home and are used by them during their tourist trips).

**Other private accommodation**

(includes such accommodation as tents at non-organised sites and vessels at unofficial moorings).

## VARIABLES OBSERVED

**Number of establishments:** this is the total number of establishments at the beginning of each year, including those temporarily closed for the winter, for decorating, by police order, for refurbishing (as long as the use of the premises is not to be changed) and for other similar reasons.

**Bedrooms:** a bedroom is the unit formed by one room or group of rooms constituting an indivisible rental whole in an accommodation establishment. Rooms may be single, double or multiple, depending on whether they are equipped permanently to sleep one, two or several people. The number of existing rooms is the number the establishment habitually has available to accommodate guests (travellers or long-term guests). This number should generally coincide with the number of units recorded in the establishment's register.

**Bed-places:** the number of bed-places in an establishment is determined by the number of persons who can stay overnight in the beds set up in the establishment, ignoring any extra beds that may be set up by customer request. The term bed-space applies to a single bed, double beds being counted as two bed-spaces. This unit serves to measure the capacity of any type of accommodation.

**Number of dwellings** (Table 1.3.1): this is the number of private dwellings in the third major classification group (private tourist accommodation), i.e. apartments, villas, houses, chalets, etc.

## CHAPTER II

**Accommodation establishment guest:** any person or traveller who has spent at least one night in the establishment, excluding establishment staff who are also resident there, permanent residents and persons staying free of charge. Guests therefore include:

- **tourists**, defined as "any person travelling, for less than a specified amount of time, to a place other than that of his usual environment and the main purpose of whose visit is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited, who stays at least 24 hours in the country visited";
- **other travellers** from places other than that in which the establishment is located, who are paying a temporary visit for reasons other than tourism; it should also be remembered that not all tourists stay in accommodation establishments, as they may also stay in private accommodation, with relatives or friends, or in mobile accommodation (campers, caravans, tents, etc.);
- **residents:** guests who reside in the same country as the establishment where they are staying. The expression "national guests", although widespread, has in fact nothing to do with the guests' nationality and refers to residence; the term "guests resident in the same country" would be more precise;
- **non-residents:** guests who reside in a country other than that in which the establishment is located. This group also includes guests with the nationality of the country visited, but resident in another country.

## VARIABLES OBSERVED

**Arrivals:** every occasion on which a guest arrives at an establishment to request accommodation for one or more nights. The number of arrivals in an establishment is not equal to the number of visitors, either because the visitor undertakes several journeys, because the visitor stays at several establishments in the course of the same journey, or because of a combination of the two. This means that the number of arrivals is larger than the number of persons using accommodation establishments.

**Overnight stay:** "each night that a customer stays or is registered in a collective accommodation establishment, his physical presence in it being unnecessary". The overnight stay is the most important unit of measurement used in tourism statistics; it is also used to distinguish between tourists (who spend at least one night in the place visited) and day visitors (who do not stay overnight in the place visited).

## CHAPTER III

### DEFINITIONS

Definitions for accommodation establishments, guest arrivals and overnight stays correspond to those previously specified. In addition, the following definition should apply:

**Guest's country of residence:** "for the purpose of tourism statistics the usual residence of a person is the place in which he is dwelling for most of the year". In accordance with this definition, and as far as tourism is concerned, an international visitor is resident in the country in which he has had his normal residence for at least one year (or for the 12 consecutive months preceding his entry into another country as a visitor). This definition, which is not completely inflexible and has no legal connotations, causes certain difficulties from the point of view of the registration of guests in accommodation establishments, as the country of residence is normally taken from the documents presented by the guests. However, despite this forced arrangement, it is 'residence' rather than nationality which is proposed as the criterion indicating guests' origin.

### VARIABLES OBSERVED

The variables observed in this section are: arrivals, overnight stays and countries of residence, for which the Geonomenclature for balance of payments statistics adopted by Eurostat is used.

## CHAPTER IV

- The occupancy rate of bed-places in one month is obtained by dividing total overnight stays by the product of the bed-places on offer and the number of days in the corresponding month (sometimes termed bed-nights) for the same group of establishments, multiplying the quotient by 100 to express the result as a percentage.

Data for overnight stays and beds in establishments can be taken from those collected for the preceding sections. If some establishments in the group were not open every day of the month, a more realistic occupancy rate will be obtained if the days on which they were closed are not computed in the supply.

Accommodation capacity utilisation can be assessed and compared more simply by using the formula below:

- Index of gross utilisation of accommodation capacity i.e. the percentage ratio:

$$U_e = \frac{P}{G_p} \times 100.0$$

where P is the number of registered overnight stays during the year and G<sub>p</sub> the number of potential bed-days available.

Furthermore:

$$i = n ; j = 365$$

$$G_p = \sum (L_i \times g_{e_j})$$

$$i = 1 ; j = 1$$

where L is the number of beds available and  $g_e$  is the number of days on which they are actually available.

For example:

- an establishment with n beds makes no changes throughout the year: in this case the number of potential bed-days is  $n \times 365$ ;
- an establishment with n beds does not open until 1 July; in this case the number of potential bed-days is  $n \times 184$ ;
- an establishment with n beds closes on 31 March; the number of potential bed-days is  $n \times 90$ ;
- an establishment starts the year with n beds and adds m beds from 1 November; in this case the number of potential bed-days is  $n \times 304 + (n + m) \times 61$ .

As the utilisation index refers to beds available, it does not take account of whether the beds or bed-units are actually available for use or whether they are not available owing to a temporary closure of the establishment.

To derive an index of net utilisation of accommodation capacity i.e. the percentage ratio:

$$U_n = \frac{P}{G_d} \times 100.0$$

where P is the number of registered overnight stays during the year and  $G_d$  is the number of bed-days actually available for use, net of seasonal or other temporary closures (for decoration, by police order, etc.)

Furthermore:

$$i = n ; j = 365$$

$$G_d = \sum (L_i \times g_{d_j})$$

$$i = 1 ; j = 1$$

where L is the number of beds available and  $g_d$  is the number of days on which they are actually available.

(e.g.: an establishment with n beds operating only during the summer season from 1 June to 30 September will have  $n \times 122$  effective bed-days during the year).

## CHAPTER V

**Units of economic activity** are enterprises or parts of enterprises, including those which are spatially separated, competing in one and the same activity, typified by the nature of the goods produced or services rendered or by uniformity of the production manufacturing process, the activity being defined by an industrial classification index.

The following is a list of the relevant activities:

- Restaurants (NACE Rev.1 code 55.3);
- Coffee-bars and public houses (NACE Rev.1 code 55.4);
- Travel agents (NACE Rev.1 code 63.3);
- Car rental without driver (NACE Rev.1 code 71.1);
- Libraries, public archives, museums, etc. (NACE Rev.1 code 92.5);
- Public tourist boards and offices (NACE Rev.1 part of code 75.13);
- Tourist pleasure ports (part of the NACE Rev.1 part of code 63.22);
- Other activities. (This heading has a residual character).

### VARIABLES OBSERVED

**Number of establishments and local units.** This is the total number of units at the beginning of each year, including those closed temporarily for winter, for decorating, by police order, for refurbishing (as long as the use of the premises is not to be changed) and for other similar reasons,

## CHAPTER VI

**Employment in accommodation establishments and other tourist activities:** all persons not less than 14 years of age who have been employed in the production units of the activities classified under Chapters I and V.

### VARIABLES OBSERVED

Data should include average employment for each year and cover occupational status (Tables VI.1.1. VI.1.2 and VI.1.3). Here, a distinction is made between:

- **self-employed persons**, i.e. those who pursue an activity on their own account and bear the economic risk of the work and of the production concerned: contractors, self-employed workers, owners of establishments, family workers; and;
- **employees**, i.e. persons who receive payment in the form of a wage, salary, allowance, payment in kind, etc.: management, non-manual workers, manual workers, apprentices and similar categories.

## CHAPTER VII

**Visitor:** any person travelling, for less than a specified amount of time, to a place other than that of his usual environment and the main purpose of whose visit is other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited.

The above definition is based on three fundamental criteria that appear sufficient to distinguish visitors from other travellers who, with some exceptions (diplomats, members of the armed forces, refugees and nomads), travel for reasons of their day-to-day activities. These criteria are:

- that the travel should be to a place other than that of the usual environment, which would exclude more or less regular trips between the place in which the person carries out his work and the place in which he has his domicile;
- that the travel or, better still, the stay in the place visited should last less than a specified amount of time, beyond which the visitor would become a resident of that place (from the statistical or legal standpoint);
- that the main purpose of the visit should be other than the exercise of an activity remunerated from within the place visited, which would exclude migratory movements for work purposes.

**International visitor:** any person who travels to a country other than that in which he has his usual residence, the main purpose of whose visit is other than the exercise of an activity remunerated from within the country visited and who is staying for a period of one year or less.

**Tourist:** a visitor who stays at least one night in the place visited.

**Excursionist:** a visitor who does not spend the night at the place visited (includes travellers in transit and those on ocean cruises who do not use accommodation in the country visited).

## VARIABLES OBSERVED

The relevant variable to observe here is the country of residence as detailed under 'Non-resident guests in accommodation establishments by country of residence'.

## CHAPTER VIII

- Tourist expenditure will be all expenditure incurred by a person in the course of a tourist trip to purchase consumer goods and services for his own use as a consumer.

## VARIABLES

- Tourist expenditure by the residents of a country within that country;
- Tourist expenditure by the residents of a country in another country;
- Tourist expenditure in a country by non-residents.

## CHAPTER IX

## CONTENT

- accommodation rates index;
- commercial catering price index;
- overall "tourism" price index, covering the previous items, the prices of journeys and holidays organised by firms or travel associations, holiday accommodation rental, and consumption in bars, cafes and similar establishments.

## REGIONAL DATA

Regional data is classified according to the Eurostat "Nomenclature of Territorial Units for statistics (NUTS)". It is hierarchical classification at three levels. It is essentially based on the institutional divisions used by the individual member states. The table below presents the correspondance between the NUTS levels and the national administrative divisions.

	NUTS 1		NUTS 2		NUTS 3	
B	Régions	3	Provinces	11	Arrondissements	43
DK	-	1	-	1	Amter	15
D	Länder	16	Regierungsbezirke	38	Kreise	445
GR	Groups of development regions	4	Development regions	13	Nomoi	51
E	Agrupacion de comunidades autonomas	7	Comunidades autonomas + Ceuta y Melilla	17	Provincias + Ceuta + Melilla	50
F	Z.E.A.T	8	Régions	22	Départementes	96
	+ DOM	1	+ DOM	4	+ DOM	4
IRL	-	1	-	1	Regional Authority Regions	8
I	Gruppi di regioni	11	Regioni	20	Provincie	103
L	-	1	-	1	-	1
NL	Landsdelen	4	Provincies	12	C.O.R.O.P. - Regio's	40
A	Gruppen von Bundesländern	3	Bundesländer	9	Gruppen von Politischen Bezirken	35
P	Continente + Regioes autonomas	1	Comissaoes de coordenação regional + Regioes autonomas	5	Grupos de Concelhos	30
FIN	Manner-Suomi/Ahvenanmaa	2	Suuralueet	6	Maakunnat	19
S	-	1	Riksområdan	8	Län	24
UK	Standard regions	11	Groups of counties	35	Counties / Local authority regions	65
EUR15		77		206		1031





## TABLE DES MATIERES

Définitions générales	25
Données disponibles par pays et par tableau	33
Taux de conversion de l' ECU	37
<b>I. Logements touristiques</b>	
1.1 Hôtels et établissements assimilés - Données nationales	
Nombre d'établissements	41
Nombre de chambres	43
Nombre de places-lits	45
1.2 Hôtels - Données régionales	47
1.3 Établissements assimilés - Données régionales	51
2.1 Capacité des établissements d'hébergement complémentaires - Données nationales	55
2.2 Capacité des établissements d'hébergement complémentaires - Données régionales	61
3.1 Logements touristiques privés - Données régionales	89
4.1 Hôtels - Classification par étoiles	
Nombre d'établissements	93
Nombre de chambres	95
Nombre de places-lits	97
Notes au chapitre I	103
<b>II. Mouvements des clients résidents et non-résidents dans les établissements d'hébergement</b>	
1.1 Mouvements des clients dans l'ensemble de moyens d'hébergement - Données nationales	109
1.2 Mouvements des clients dans les hôtels et établissements assimilés - Données régionales	145
1.3 Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires - Données régionales	157
1.4 Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement - Données régionales	169
2.1 Mouvements des clients dans les hôtels et établissements assimilés - Données mensuelles	181
2.2 Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires - Données mensuelles	190
Notes au chapitre II	203
<b>III. Clients non-résidents dans les établissements d'hébergement</b>	
1.1 Clients non-résidents dans établissements d'hébergement - par pays de résidence:	207
- Hôtels et établissements assimilés - Données nationales	
- Établissements d'hébergement complémentaires - Données nationales	
- Ensemble des moyens d'hébergement - Données nationales	
Notes au chapitre III	263
<b>IV. Utilisation de la capacité d'hébergement</b>	
1.1 Utilisation des places-lits dans les hôtels et établissements assimilés - Données mensuelles	267
1.2 Utilisation des places-lits dans les hôtels et établissements assimilés - Données annuelles	272
Notes au chapitre IV	273

<b>V.</b>	<b>Autres activités touristiques</b>	
1.1	Autres activités touristiques - Données nationales	277
1.2	Autres activités touristiques - Données régionales	
	- Restaurants et cafés-restaurants / Cafés et débits de boissons	280
	- Agences de voyages / Location de voitures sans chauffeur	284
	- Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires / Offices de tourisme (à caractère public)	288
	- Ports de plaisance / Autres activités	292
	Notes au chapitre V	297
<b>VI.</b>	<b>Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques</b>	
1.1	Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques - Données nationales	301
1.2	Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques - Données régionales	306
2.1	Emploi par secteur d'activité économique - Données nationales	311
	Notes au chapitre VI	318
<b>VII.</b>	<b>Arrivées de visiteurs non-résidents aux frontières extérieures</b>	
1.1	Arrivées de visiteurs non-résidents aux frontières - par pays de résidence	323
	Notes au chapitre VII	372
<b>VIII.</b>	<b>Dépenses des touristes</b>	
1.1	Dépenses touristique (de consommation) globales à prix courants	375
2.1	Produit intérieur brut aux coûts des facteurs - Données nationales	377
	Notes au chapitre VIII	383
<b>IX.</b>	<b>Évolution de certains prix de la consommation touristique</b>	
1.1	Indice des prix à la consommation touristique - Données nationales	387
	Notes au chapitre IX	390
<b>X.</b>	<b>Balance des paiements</b>	
1.1	Voyages - Données annuelles	393
1.2	Voyages - Données trimestrielles	395
1.3	Voyages - Données mensuelles	401
2.1	Voyages - Ventilation géographique	407
3.1	Transport de passagers - Données annuelles	427
3.2	Transport de passagers - Données trimestrielles	428
3.3	Transport de passagers - Données mensuelles	432
4.1	Transport de passagers - Ventilation géographique	438
	Notes au chapitre X	452

### Signes et abréviations employés

0 =	Donnée inférieure à la moitié de l'unité utilisée
: =	Néant, ou donnée non disponible
ECU =	Unité monétaire européenne
UEBL-BLEU=	Union économique belgo-luxembourgeoise

## **DÉFINITIONS GÉNÉRALES**

- **Hébergement touristique** : toute installation qui, régulièrement ou de façon occasionnelle, dispose d'un certain nombre de places qui permettent au visiteur de passer la nuit.
- **Établissement d'hébergement collectif** : un établissement (ou unité locale dans le sens de la NACE 1970) qui fournit au voyageur la prestation logement en lui offrant des chambres ou autres moyens de résidence pour passer la nuit; son nombre de places est supérieur à un minimum déterminé et il est destiné à des groupes de personnes plus nombreux qu'une simple famille; par ailleurs, il dispose, même si c'est un établissement à but non lucratif, d'une administration de type commercial commune à toutes les places de l'établissement.
- **Les "hôtels et établissements assimilés"** sont des établissements d'hébergement collectifs caractérisés par le fait qu'ils se composent de chambres en nombre supérieur à un minimum déterminé, qu'ils disposent de services communs, ainsi que de services dans les chambres.
- **Les "établissements d'hébergement complémentaires et établissements spécialisés"** sont les autres types d'hébergement qui font partie de l'autre grande subdivision "d'établissements d'hébergement collectifs", toutes les places de l'établissement étant ici aussi - même lorsqu'il s'agit d'un établissement à but non lucratif - gérées par une administration unique avec un nombre minimum de services communs. Il n'est plus nécessaire dans ce cas-ci d'avoir un service dans les chambres. Par ailleurs, l'unité, cette fois, n'est pas forcément la chambre, et peut être formée de petits appartements assortis d'une certaine surface de terrain. On trouve encore dans ce genre d'établissement des campings ou dortoirs collectifs. L'hébergement s'y trouve fréquemment associé à une activité complémentaire telle que des occupations à caractère sociaux, des prestations de soins médicaux ou le transport.
- **Les "logements touristiques privés"** ne font pas partie de la grande subdivision des "établissements d'hébergement collectifs". Cette rubrique regroupe en effet les moyens d'hébergements touristiques particuliers qui ne répondent pas à la définition "d'établissement" et qui constituent un troisième grand groupe dans la classification proposée. Le logement touristique privé offre un nombre très limité de places, réservées en général aux touristes d'une même famille ou faisant partie d'un même groupe d'amis. La rémunération se fait sous forme d'un loyer, mais le logement peut aussi être, soit cédé à titre gracieux, soit occupé par ses propriétaires. Ces logements sont presque toujours situés dans des zones de villégiature où les gens viennent passer leurs vacances, ou encore sont utilisés pour les fins de semaine. Même s'il y en a plusieurs dans un même édifice, ou dans une même enceinte, ils ne dépendent pas de la même administration, et leurs services communs sont en général les mêmes que ceux des communautés de propriétaires et d'appartements. Chaque unité de logement (studios, appartement) est par conséquent indépendante, et son occupation par des touristes se fait généralement moyennant accords entre ménages; elle peut aussi être occupée par le propriétaire à titre de résidence secondaire ou de vacances.

### **Note:**

Les données produites dans la plupart des pays communautaires sont organisées en fonction des classifications des établissements d'hébergement déterminées par les administrations nationales du tourisme, sur la base de la qualité et du type des services offerts.

## CHAPITRE I

### 1. **Hôtels et établissements assimilés** (tableaux I.1.1. et I.1.2.), qui comprennent :

#### **Établissements hôteliers**

(hôtels, motels, relais pour routiers, hôtels situés sur la plage, clubs où l'on peut résider et établissements analogues avec services d'hôtel)

#### **Établissements similaires**

(pensions, pensions de famille, auberges, résidences pour touristes et logements analogues loués à la chambre et dotés de service hôteliers limités)

### 2. **Établissements d'hébergement complémentaires** (tableaux I.2.1. à I.2.2) divisés ci-dessous en quatre groupes :

#### **Établissements de logements pour vacances**

(installations collectives telles que les appartohotels et les ensembles de chalets ou bungalows aménagés sous forme de logement, du genre appartement, avec des services hôteliers limités et une administration commune)

**Établissements pour le camping touristique** (installations collectives situées à l'intérieur de terrains clos et destinées aux tentes de camping, aux caravanes et habitations mobiles avec bassins pour les embarcations, dotées d'une administration commune et d'un certain nombre de services hôteliers)

#### **Établissements d'hébergement touristiques à caractère social**

(auberges de jeunesse, dortoirs pour touristes, logements de groupe, foyers de vacances pour le troisième âge, logements que les entreprises et les institutions destinent à leurs employés, résidences et dortoirs scolaires et autres installations analogues dotées d'une administration commune et ayant un intérêt social, qui sont généralement subventionnées)

#### **Autres établissements**

(établissements de cure, campements travail-vacances, hébergement à l'intérieur de moyens de transport collectifs etc.)

### 3. **Logements touristiques privés** (tableau I.3.1), qui regroupent:

#### **Chambres louées à l'habitant**

(il ne s'agit pas véritablement d'un régime de pension de famille, mais le touriste partage la vie de la famille qui habite habituellement dans le logement et il verse un loyer en échange)

#### **Logements loués à des particuliers**

(appartements, villas, maisons, chalets loués en totalité et de façon temporaire à des ménages à titre de logement touristique, par d'autres ménages)

#### **Hébergements cédés gratuitement par des membres de la famille ou par des amis**

(les touristes sont logés gratuitement dans des logements qui leur sont cédés totalement ou en partie par des membres de la famille ou des amis)

**Logements occupés par leurs propriétaires** (appartements, villas, maisons, chalets utilisés pendant le voyage touristique par des visiteurs, qui font partie du ménage propriétaire de la résidence secondaire)

#### **Autres logements particuliers**

(Ils comprennent, notamment, des types de logement tels que les campements sauvages dans des endroits non organisés sous forme d'établissement, et des embarcations qui ne sont pas amarrées dans des installations contrôlées)

## VARIABLES OBSERVÉES

**Nombre d'établissements** : Il s'agit du nombre total d'établissements existants au début de chaque année, y compris ceux temporairement fermés pour fermeture saisonnière, pour entretien, provisoirement sur ordre de la police, pour des réaménagements qui n'en modifient pas la destination ou pour d'autres motifs similaires.

**Chambres** : La chambre est l'unité composée d'une pièce ou d'un groupe de pièces qui constituent un ensemble de location indivisible dans un établissement d'hébergement. Les chambres peuvent être simples, doubles ou multiples, selon qu'elles sont équipées en permanence pour accueillir une, deux ou plusieurs personnes. Le nombre de chambres existantes est le nombre de chambres que l'établissement tient habituellement à la disposition des clients (voyageurs ou clients stables). Ce nombre devrait théoriquement coïncider avec celui qui figure dans le registre des établissements.

**Places-lit** : Le nombre de lits ou de places-lit d'un établissement est déterminé par le nombre de personnes qui peuvent passer la nuit dans les lits installés dans l'établissement, sans compter les lits d'appoint ou supplémentaires qui peuvent être ajoutés à la demande du client. Le terme "places-lit" désigne un lit simple, les lits doubles ou de deux personnes comptant pour deux places-lits. Cette unité sert à mesurer la capacité dans n'importe quel type d'hébergement.

**Nombre des habitations** (tableau I.3.1) : Il s'agit du nombre des unités d'habitation privées du troisième grand groupe de la classification ("logements touristiques privés") et, donc, des appartements, villas, maisons, chalets, etc.

## CHAPITRE II

**Clients des établissements d'hébergement** : il s'agit de toutes les personnes y passant au moins une nuit, à l'exception du personnel de l'établissement qui y est logé et des clients stables et ceux y séjournant à titre gratuit. Le groupe des "clients" comprend:

- **Le touriste**, défini comme "toute personne qui se rend dans un lieu autre que celui où elle a son lieu de résidence habituelle, pour une période ne dépassant pas un an et dont le motif principal du voyage est autre que celui d'y exercer une profession rémunérée dans le lieu même, séjournant au moins 24 heures dans le lieu visité".
- **Les autres voyageurs** provenant d'une agglomération autre que celle dans laquelle se trouve l'établissement, et y résidant pour un motif autre que touristique et à titre temporaire. Il faut rappeler également que tous les touristes ne logent pas dans les établissements d'hébergement, puisqu'ils peuvent également séjourner dans des habitations privées, auprès de parents ou d'amis, ou dans des moyens mobiles (camping-cars, caravanes, roulottes, camping sauvage etc.).
- **Résidents** : clients résidant dans le même pays que celui où est implanté l'établissement dans lequel ils logent. La définition des nationaux, bien que largement diffusée, est indépendante de leur nationalité et liée au concept de résidence; on devrait donc plutôt parler de "clients résidents".
- **Non-résidents** : clients résidant dans un pays autre que celui dans lequel l'établissement a son siège. Sont à considérer également comme étrangers les clients ayant la nationalité du pays qu'ils visitent, mais résidant dans un autre pays.

## VARIABLES OBSERVÉES

- **Arrivées** : chaque fois qu'un client se présente dans un établissement pour demander un logement pour une ou plusieurs nuits. Le nombre des arrivées de clients dans les établissements n'est pas égal au nombre de clients, car une personne peut, au cours d'une période déterminée, loger plusieurs fois dans le même établissement, soit parce qu'elle accomplit plusieurs voyages, soit parce qu'elle procède par étapes et loge dans plusieurs établissements au cours du même voyage, soit pour les deux motifs à la fois. Le nombre des arrivées est donc supérieur au nombre des personnes enregistrées dans les établissements d'hébergement.

- **Nuitées** : "chaque nuitée passée par un client ou pour laquelle un client s'est inscrit dans l'établissement d'hébergement, indépendamment du fait qu'il y ait été ou non matériellement présent". La nuitée est l'unité de mesure la plus importante et la plus utilisée dans les statistiques sur le tourisme; elle est utilisée également comme critère de distinction entre touristes (qui passent au moins une nuit dans l'endroit visité) et excursionnistes (qui ne passent pas la nuit dans le lieu visité).

## CHAPITRE III

### DÉFINITIONS

Les définitions appliquées pour les logements touristiques, les arrivées et les nuitées correspondent à celles précédemment spécifiées.

**Pays de résidence des clients** : Aux fins des statistiques du tourisme, la "résidence habituelle" d'une personne est le lieu où cette personne passe la plus grande partie de l'année. En accord avec cette définition et pour ce qui concerne le tourisme, un visiteur international est considéré comme résident dans le pays où il a sa demeure habituelle depuis au moins un an (ou pendant les douze mois consécutifs ayant précédé son entrée dans un autre pays en qualité de visiteur). Cette définition, qui n'est pas d'une rigueur extrême et n'a aucune connotation juridique, soulève un certain nombre de difficultés du point de vue de l'enregistrement des clients dans les établissements d'hébergement, où la résidence considérée est généralement celle figurant sur les papiers d'identité présentés par les clients. Toutefois, malgré cet accommodement nécessaire, c'est le critère de la "résidence" qui a été choisi de préférence à celui de la nationalité pour indiquer la provenance des clients.

### VARIABLES OBSERVÉES

Les variables observées dans cette section sont : les arrivées, les nuitées (voir les tableaux de la rubrique II), le pays de résidence ; pour la nomenclature des pays de résidence des clients des établissements d'hébergement, on se réfère à la Géonomclature pour les statistiques de la balance des paiements, adoptée par Eurostat.

## CHAPITRE IV

- On obtient le taux d'occupation par places-lit au cours d'un mois en divisant le total des nuitées par le produit des places-lit offertes par le nombre de jours du mois correspondant (parfois dénommé lits-nuits) pour un même groupe d'établissements, le résultat étant exprimé en pourcentage.

Si certains établissements du groupe n'ont pas été ouverts durant tous les jours du mois, on obtiendra un taux d'occupation plus conforme à la réalité si, dans leur cas, on ne tient pas compte, pour le calcul de l'offre, des jours durant lesquels l'établissement a été fermé.

L'utilisation de la capacité d'hébergement peut être établie et comparée plus simplement en utilisant la formule suivante :

- Indice d'utilisation brute de la capacité d'hébergement, en pourcentage: il s'agit du rapport

$$U_e = \frac{P}{G_p} \times 100.00$$

dans lequel P est le nombre de nuitées enregistrées dans l'année et G<sub>p</sub> le nombre de journées-lit potentielles de la structure d'hébergement.

On a également:

$$i = n; j = 365$$

$$G_p = \sum (L_i \times g_{e_j})$$

$$i = 1; j = 1$$

où L indique les lits disponibles, pendant un ou plusieurs jours, au cours de l'année, et  $g_e$  le nombre de journées d'existence de ces lits.

On peut alors avoir les cas suivants:

- l'établissement de n lits a fonctionné toute l'année: dans ce cas, les journées-lit potentielles sont de  $n \times 365$ ;
- l'établissement de n lits a commencé son activité le 1er juillet: dans ce cas, les journées-lit potentielles sont de  $n \times 184$ ;
- l'établissement de n lits a cessé son activité le 31 mars: les journées-lits potentielles sont de  $n \times 90$ ;
- l'établissement a commencé l'année avec n lits auxquels sont venus s'ajouter m lits au 1er novembre: dans ce cas, les journées potentielles sont de  $n \times 304 + (n + m) \times 61$ .  
L'indice d'utilisation se référant aux lits existants, le fait que les lits ou places-lit soient effectivement disponibles pour les clients ou qu'ils ne le soient pas pour cause de fermeture temporaire de l'établissement, n'entrent pas en ligne de compte.

Pour déterminer l'indice d'utilisation nette de la capacité d'hébergement en pourcentage; il s'agit du rapport:

$$U_n = \frac{P}{G_d} \times 100.0$$

où P est le nombre de nuitées enregistrées au cours de l'année et  $G_d$  le nombre de journées-lit effectivement disponibles pour les clients de l'établissement, indépendamment des fermetures saisonnières ou d'autres fermetures temporaires (entretien, décision de police, etc.). On a alors

$$i = n; j = 365$$

$$G_d = \sum (L_i \times g_{d_j})$$

$$i = 1; j = 1$$

où L représente les lits offerts au public et  $g_d$  le nombre de jours pendant lesquels ils sont effectivement disponibles.

(Rappelons, à titre d'exemple, qu'un établissement de n lits ouvert au cours de la seule saison estivale, c'est-à-dire du 1er juin au 30 septembre, disposera de  $n \times 122$  journées-lits effectives pour l'année).

## CHAPITRE V

**Unités d'activité économique** : les entreprises ou les parties d'entreprises, même si elles sont géographiquement séparées, qui exercent conjointement une seule et même activité, caractérisée par la nature des biens ou services produits ou par l'uniformité du processus de fabrication, et qui se trouvent définies dans un répertoire des activités économiques.

Ces activités sont les suivantes:

- Restaurants et cafés-restaurants (code NACE Rev.1 55.3);
- Cafés, et débits de boissons (code NACE Rev.1 55.4);
- Agences de voyages (code NACE Rev.1 63.3);
- Location de voitures sans chauffeur (code NACE Rev.1 71.1).
- Bibliothèques, archives publiques, musées, etc. (code NACE Rev.1 92.5);
- Offices de tourisme (à caractère public) (partie du code NACE Rev.1 75.13);
- Ports de plaisance (partie du code NACE Rev.1 63.22);
- Autres activités: cette dernière rubrique a un caractère résiduel.

## VARIABLES OBSERVÉES

**Nombre des établissements et des unités locales.** Il s'agit du nombre total d'unités existant au début de chaque année, y compris celles temporairement fermées pour cause de: fermeture saisonnière, entretien, fermeture provisoire sur ordre de la police, réaménagements qui n'en modifient pas la destination, ou autres motifs.

## CHAPITRE VI

**Personnel employé dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques :** ensemble des personnes âgées d'au moins 14 ans et ayant exercé un emploi dans les unités de production des activités déjà classées dans les chapitres I et V.

## VARIABLES OBSERVÉES

Les données devront se référer à l'emploi moyen pour chaque année. Elles concernent la situation du travailleur (tableaux VI.1.1, VI.1.2, VI.1.3). On distinguera :

- **les travailleurs indépendants**, c'est-à-dire les personnes exerçant en propre une activité dont elles assument le risque économique et la production: entrepreneurs, travailleurs indépendants, propriétaires d'établissements, membres de la famille et associés;
- **les travailleurs salariés**, c'est-à-dire les personnes percevant une rétribution sous forme de salaire, traitement, commission, rémunération au forfait ou en nature: directeurs, employés, ouvriers, apprentis et catégories assimilées.

## CHAPITRE VII

**Visiteur :** toute personne en déplacement pendant un temps inférieur à une période donnée, dans un lieu autre que celui de son environnement habituel et dont le motif principal de la visite est autre que celui d'exercer une activité rémunérée dans le pays visité.

La définition précédente s'appuie sur trois critères fondamentaux qui semblent suffisants pour pouvoir distinguer les visiteurs des autres voyageurs qui, à certaines exceptions (diplomates, forces armées, réfugiés, nomades), se déplacent en tant que migrants ou pour des raisons en rapport avec leur activité quotidienne. Ces critères sont les suivants:

- le déplacement doit se faire vers un lieu autre que celui de l'environnement habituel, ce qui exclut les trajets plus ou moins réguliers entre le domicile et le lieu de travail;
- le déplacement ou, mieux encore, le séjour dans le lieu visité ne doit pas dépasser un certain temps au-delà duquel le visiteur deviendrait résident de ce lieu (du point de vue statistique ou juridique);
- le motif principal de la visite doit être autre que celui d'exercer une activité rémunérée dans le lieu visité, ce qui exclut les mouvements migratoires liés au travail).



**Visiteur international** : toute personne qui se rend dans un pays autre que celui où elle a son lieu de résidence habituelle pour une année ou moins et dont le motif principal de la visite est autre que celui d'exercer une activité rémunérée dans le pays visité.

**Touriste** : visiteur passant au moins une nuit dans le lieu visité.

**Excursionniste** : visiteur qui ne passe pas la nuit dans le lieu visité; les excursionnistes comprennent également les voyageurs en transit et les participants à des croisières maritimes qui ne logent pas dans le pays visité.

## VARIABLES OBSERVÉES

La variable appropriée à observer ici est le pays de résidence détaillé sous la rubrique "Clients non-résidents dans les établissements d'hébergement, par pays de résidence".

## CHAPITRE VIII

- Les dépenses touristiques seraient celles effectuées par une personne à l'occasion d'un voyage touristique, en vue d'acquérir des biens de consommation et des services qu'elle utilisera en tant que consommateur

## VARIABLES

- Les dépenses touristiques des résidents d'un pays, à l'intérieur de ce même pays;
- Les dépenses touristiques des résidents d'un pays, effectuées à l'étranger;
- Les dépenses touristiques effectuées dans le pays considéré par des non-résidents.

## CHAPITRE IX

### CONTENU

- L'indice des tarifs hôteliers;
- L'indice des prix de la restauration commerciale;
- L'indice de l'ensemble des prix affectés à la rubrique "Tourisme", qui comprennent généralement, outre les deux types de prix mentionnés précédemment, les prix des voyages et vacances organisés par des entreprises ou agences de voyages, la location de logements de vacances, la consommation dans les bars, cafés, débits de boissons et établissements assimilés.

## LES DONNEES REGIONALES

Les données régionales sont classifiées selon la "Nomenclature des Unités territoriales statistiques (NUTS)" d'Eurostat. La NUTS est une classification hiérarchique à 3 niveaux. Elle est basée essentiellement sur les découpages institutionnels en vigueur dans les Etats membres. Le tableau ci-dessous indique la correspondance entre les niveaux NUTS et les divisions administrative nationales.

	NUTS 1		NUTS 2		NUTS 3	
B	Régions	3	Provinces	11	Arrondissements	43
DK	-	1	-	1	Amter	15
D	Länder	16	Regierungsbezirke	38	Kreise	445
GR	Groups of development regions	4	Development regions	13	Nomoi	51
E	Agrupacion de comunidades autonomas	7	Comunidades autonomas + Ceuta y Mellila	17 1	Provincias + Ceuta + Melilla	50 2
F	Z.E.A.T	8	Régions	22	Départementes	96
	+ DOM	1	+ DOM	4	+ DOM	4
IRL	-	1	-	1	Regional Authority Regions	8
I	Gruppi di regioni	11	Regioni	20	Provincie	103
L	-	1	-	1	-	1
NL	Landsdelen	4	Provincies	12	C.O.R.O.P. - Regio's	40
A	Gruppen von Bundesländern	3	Bundesländer	9	Gruppen von Politischen Bezirken	35
P	Continente + Regioes autonomas	1 2	Comissaoes de coordenação regional + Regioes autonomas	5 2	Grupos de Concelhos	30
FIN	Manner-Suomi/Ahvenanmaa	2	Suuralueet	6	Maakunnat	19
S	-	1	Riksområdan	8	Län	24
UK	Standard regions	11	Groups of counties	35	Counties / Local authority regions	65
EUR15		77		206		1031



VERFÜGBARE DATEN NACH HERKUNFTSLAND  
UND NACH TABELLE

AVAILABLE DATA PER COUNTRY  
AND PER TABLE

DONNEES DISPONIBLES PAR PAYS  
ET PAR TABLEAU

	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	SF	S	UK	IS	N	CH	
<b>Fremdenverkehrsunterkünfte</b>	<b>Tourist accommodation</b>																		
<b>Hotels und ähnliche Betriebe - Nationale Daten</b>	<b>Logements touristiques</b>																		
1.1.1 Hotels and similar establishments - National data																			
Hôtels et établissements assimilés - Données nationales																			
- Anzahl der Betriebe / Number of establishments / Nombre d'établissements	X	X	XX	XX	XX	X	XX	X	XX	XX	X	XX	XX	X	X	XX	X	X	
- Anzahl der Zimmer / Number of bed-rooms / Nombre de chambres	X	X	-	XX	XX	X	XX	X	XX	X	X	XX	XX	X	-	XX	X	-	
- Anzahl der Schlafgelegenheiten / Number of bed-places / Nombre de places-lits	X	X	XX	XX	XX	X	XX	X	-	XX	X	XX	XX	X	X	XX	X	X	
<b>Hotels - Regionale Daten</b>																			
1.1.2 Hotels - Regional data	X	XX	X	XX	XX	XX	X	XX	X	X	XX	XX	-	-	X	XX	-	-	
Hôtels - Données régionales																			
<b>Ähnliche Betriebe - Regionale Daten</b>																			
1.1.3 Similar establishments - Regional data	-	-	X	XX	XX	X	-	-	X	-	-	XX	-	-	X	XX	-	-	
Établissements assimilés - Données régionales																			
<b>Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe - Nationale Daten</b>																			
1.2.1 Capacity of supplementary accommodation establ. - National data	X	X	XX	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	X
Capacité des établissements d'hébergement compl. - Données nationales																			
<b>Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe - Regionale Daten</b>																			
1.2.2 Capacity of supplementary accommodation establ. - Regional data	X	X	X	X	X	X	X	XXX	X	X	X	X	-	-	X	X	-	X	
Capacité des établissements d'hébergement compl. - Données régionales																			
<b>Private Fremdenverkehrsunterkünfte - Regionale Daten</b>																			
1.3.1 Private tourist accommodation - Regional data	-	-	-	X	-	-	X	-	-	-	X	X	-	-	-	-	-	-	
Logements touristiques privés - Données régionales																			
<b>Hotels - Klassifizierung nach Hotelkategorie</b>																			
1.4.1 Hotels - Classification by star	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	X	-	-	-	
Hôtels - Classification par étoiles																			

Zahlen Inländischer und  
nicht-Inländischer Gäste in Beherbergungsbetrieben

Resident and non-resident guest flows in  
accommodation establishments

Mouvements des clients résidents et non-résidents  
dans les établissements d'hébergement

<b>Im gesamten Unterkunftsgebiet - Nationale Daten</b>																		
11.1.1 In accommodation establishments as a whole - National data	X	X	XX	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	XX
Dans l'ensemble des moyens d'hébergement - Données nationales																		
<b>In Hotels und ähnlichen Betrieben - Regionale Daten</b>																		
11.1.2 In hotels and similar establishments - Regional data	X	X	XX	XX	XX	XX	X	XX	XX	XX	XX	X	-	-	X	X	-	XX
Dans les hôtels et établissements assimilés - Données régionales																		
<b>In ergänzenden Beherbergungsbetrieben - Regionale Daten</b>																		
11.1.3 In supplementary accommodation establ. - Regional data	X	X	XX	XX	X	X	-	XX	XX	X	XX	X	-	-	X	X	-	X
Dans les établis. d'hébergement complémentaires - Données régionales																		
<b>Im gesamten Unterkunftsgebiet - Regionale Daten</b>																		
11.1.4 In accommodation establishments as a whole - Regional data	X	X	XX	XX	X	X	-	XX	XX	XX	XX	X	-	-	X	X	-	X
Dans l'ensemble des moyens d'hébergement - Données régionales																		

	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	SF	S	UK	IS	N	CH
--	---	----	---	----	---	---	-----	---	---	----	---	---	----	---	----	----	---	----

Zahlen inländischer und nicht-inländischer Gäste In Beherbergungsbetrieben	Resident and non-resident guest flows In accommodation establishments	Mouvements des clients résidents et non-résidents dans les établissements d'hébergement
---	--	--

In Hotels und ähnlichen Betrieben - Monatliche Daten II.2.1 In hotels and similar establishments - Monthly data Dans les hôtels et établissements assimilés - Données mensuelles	X	X	XX	X	XX	X	X	XX	XX	XX	XX	X	XX	X	-	X	XX
In ergänzenden Beherbergungsbetrieben - Monatliche Daten II.2.2 In supplementary accommodation - Monthly data Dans les établissements complémentaires - Données mensuelles	X	X	XX	X	XX	X	X	XX	XX	XX	XX	X	XX	X	-	-	XX

Nicht-inländische Gäste In Beherbergungsbetrieben	Non-resident guest flows In accommodation establishments	Clients non-résidents dans les établissements d'hébergement
--	---	--

Nicht-inländische Gäste nach Herkunftsland : III.1.1 Non-resident guest flows by country of residence : Clients non-résidents par pays de résidence :																	
- Hotels und ähnliche Betriebe/Hotels and similar establish./Hôtels et établis. assimilés	X	X	XX	XX	X	X	X	X	XX	X	XX	X	X	X	X	X	XX
- Ergänzende Betriebe / Supplementary accommodation / Établiss. complémentaires	X	X	XX	XX	X	X	-	X	XX	X	X	X	X	X	-	-	XX
- Gesamter Unterkunftsbereich / Accommod. as a whole / Ensemble des moyens	X	X	XX	XX	X	X	-	X	XX	X	XX	X	X	X	-	-	XX

Auslastung der Aufnahmekapazität	Accommodation capacity utilisation	Utilisation de la capacité d'hébergement
----------------------------------	------------------------------------	--

Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben - Monatliche Daten IV.1.1 Bed-places in hotels and similar establishments - Monthly data Places-lits dans les hôtels et établissements assimilés - Données mensuelles	XX	X	XX	X	X	-	X	XX	-	XX	X	X	X	XX	-	-	X	XX
Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben - Jährliche Daten IV.1.2 Bed-places in hotels and similar establishments - Annual data Places-lits dans les hôtels et établissements assimilés - Données annuelles	X	X	XX	X	X	-	X	XX	-	X	-	X	X	X	X	X	X	

Sonstige touristische Gewerbebezüge	Other tourist activities	Autres activités touristiques
-------------------------------------	--------------------------	-------------------------------

Sonstige touristische Gewerbebezüge - Nationale Daten V.1.1 Other tourist activities - National data Autres activités touristiques - Données nationales	X	X	X	-	X	X	-	X	X	X	X	X	X	X	-	XX	-
Sonstige touristische Gewerbebezüge - Regionale Daten: V.1.2 Other tourist activities - Regional data: Autres activités touristiques - Données régionales:																	
- Restaurants und Café-Restaurants / Restaurants and bar-restaurants / Restaurants et cafés-restaurants	XX	-	X	-	XX	-	-	XX	-	XX	X	-	-	-	-	-	-
- Cafés und Schankwirtschaften / Coffee-bars and public houses / Cafés et débits de boissons	XX	-	X	-	-	-	-	XX	-	XX	-	-	-	-	-	-	-
- Reisebüros / Travel agencies / Agences de voyages	XX	-	X	-	XX	-	-	XX	-	XX	X	XX	-	-	-	-	-
- Vermietung von Kraftfahrzeugen ohne Fahrer/Car rental without driver/Location de voiture sans chauffeur	XX	-	X	-	-	-	-	-	-	XX	X	XX	-	-	-	-	-
- Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw./Libraries, public archives, etc./Bibliothèques, archives publ.,...	-	-	X	-	-	-	-	XX	-	-	X	XX	-	-	-	-	-
- Öffentliche Fremdenverkehrseinrichtungen / Public tourist boards and offices / Offices de tourisme (public)	XX	-	-	-	-	-	-	XX	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Touristische Häfen / Pleasure ports / Ports de plaisance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-
- Sonstige Gewerbebezüge / Other activities / Autres activités	-	-	X	-	-	-	-	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-

						B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	SF	S	UK	IS	N	CH
--	--	--	--	--	--	---	----	---	----	---	---	-----	---	---	----	---	---	----	---	----	----	---	----

Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen Gewerbezeigen	Employment in accommodation establishments and other tourist activities	Personnel employé dans les établissemtns d'hébergement et les autres activités touristiques																							
Beschäftigte in den Beherbergungsbetr. + sonst.tourist.Gewerbezw. - Nat. Daten VI.1.1 Employment in accommodation establishments and other activities - Nat.data Personnel employé dans les établis.d'héberg. et les autres activités - Don.nat.			X	X	X	-	X	X	-	-	-	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Beschäftigte in den Beherbergungsbetr. + sonst.tourist.Gewerbezw. - Reg. Daten VI.1.2 Employment in accommodation establishments and other activities - Reg.data Personnel employé dans les établis.d'héberg. et les autres activités - Don.rég.			X	-	X	-	X	X	-	-	-	X	XX	-	-	-	X	-	-	-	X	-	-	X	
Beschäftigung nach Wirtschaftsbereichen - Nationale Daten VI.2.1 Employment by branch of economic activity - National data Emploi par secteur d'activité économique - Données nationales			X	X	XX	XX	XX	XX	X	X	X	X	XX	XX	XX	-	X	X	-	-	X	X	-	-	

Ankünfte von nicht-Inländischen Besuchern an den Aussengrenzen	Arrivals of non-resident guests recorded at the external borders	Arrivées de visiteurs non-résidents aux frontières																						
Ankünfte von nicht-Inländischen Besuchern an den Aussengrenzen VII.1.1 Arrivals of non-residents recorded at the borders - by country of residence Arrivées de visiteurs non-résidents aux frontières - par pays de résidence			-	-	X	XX	X	X	X	X	-	-	-	X	-	-	X	X	-	-	X	X	-	-
- Wichtigste Seehäfen / Principal seaports / Principaux ports maritimes			X	-	X	XX	-	X	X	X	-	-	X	X	-	-	X	X	-	-	X	X	-	-
- Wichtigste Flughäfen / Principal airports / Aéroports principaux			-	-	X	XX	X	X	X	X	-	-	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Eisenbahn / Railways / Chemin de fer			-	-	X	XX	X	X	-	X	-	-	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Strasse / Motorways / Route			-	-	X	XX	X	X	-	X	-	-	X	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Insgesamt / Total			-	-	X	XX	X	X	X	X	-	-	X	X	-	-	X	X	-	-	X	X	-	-

Fremdenverkehrs Ausgaben	Tourist expenditure	Dépenses touristiques																						
Gesamte (Verbrauchs-) Fremdenverkehrs Ausgaben zu Marktpreisen VIII.1.1 Total tourist (consumer) expenditure at current prices Dépenses touristiques (de consommation) globales à prix courants			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	X	X	-	XX
Bruttoinlandsprodukt zu Faktorkosten - Nationale Daten VIII.1.2 Gross domestic product at factor cost - National data Produit intérieur brut aux coûts des facteurs - Données nationales			X	XX	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	-	X	-	X	X	

Entwicklung einlger Fremdenverkehrspreise	Trends in certain tourist consumer prices	Evolution de certains prix de la consommation touristique																						
Index der Fremdenverkehrspreise - Nationale Daten IX.1.1 Index of tourist consumer prices - National data Indice des prix à la consommation touristique - Données nationales			XX	X	XX	-	X	X	X	X	-	X	X	X	XX	X	X	X	-	X				

	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	A	P	SF	S	UK	IS	N	CH
--	---	----	---	----	---	---	-----	---	---	----	---	---	----	---	----	----	---	----

## Zahlungsbilanzen

## Balance of payments

## Balance des paiements

Reiseverkehr - Jährliche Daten X.1.1 Travel - Annual data Voyages - Données annuelles	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX
Reiseverkehr - Trimestrielle Daten X.1.2 Travel - Quarterly data Voyages - Données trimestrielles	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	XX	-
Reiseverkehr - Monatliche Daten X.1.3 Travel - Monthly data Voyages - Données mensuelles	XX	XX	XX	XX	XX	XX	-	XX	-	C	-	XX	-	-	XX	-	-	
Reiseverkehr - Geographische Aufschlüsselung X.2.1 Travel - Geographical breakdown data Voyages - Données ventilation géographique																		
Transport von Reisenden - Jährliche Daten X.3.1 Passenger transport - Annual data Transport de passagers - Données annuelles	XX	-	XX	XX	XX	X	X	XX	-	XX	-	XX	-	-	X	-	-	
Transport von Reisenden - Trimestrielle Daten X.3.2 Passenger transport - Quarterly data Transport de passagers - Données trimestrielles	XX	-	XX	XX	XX	X	X	XX	-	XX	-	XX	-	-	X	-	-	
Transport von Reisenden - Monatliche Daten X.3.3 Passenger transport - Monthly data Transport de passagers - Données mensuelles	XX	-	XX	XX	XX	XX	-	XX	-	C	-	XX	-	-	-	-	-	
Transport von Reisenden - Geographische Aufschlüsselung X.4.1 Passenger transport - Geographical breakdown data Transport de passagers - Données ventilation géographique																		

XX = vollständige Tabelle / complete table / tableau complet.

X = nicht vollständige Tabelle / partial table / tableau partiellement rempli.

- = keine Daten vorhanden / no data available / données non disponibles.

C = vertraulich / confidential / confidentiel.

ECU Umrechnungskurs

ECU conversion rates

Taux de conversion de l'ECU

1 ECU = .....

	BFR	DKR	DM	USD (1)	PTA	FF	IRL	LIT	HFL	ÖS	ESC	FMK	SKR	UKL	IKR	NKR	SFR
1991	42.2224	7.9081	2.0507	1.2405	128.4607	6.9733	0.7678	1.5333	2.3109	14.4305	178.6612	5.0042	7.4798	0.7011		8.0171	1.7723
1991 01	42.2126	7.8879	2.0488	1.3575	129.1240	6.9597	0.7678	1.5402	2.3098	14.4141	182.4840	4.9411	7.6480	0.7019		8.0116	1.7260
1991 02	42.1694	7.8817	2.0484	1.3841	128.1510	6.9725	0.7698	1.5376	2.3085	14.4103	180.1930	4.9705	7.6626	0.7042		8.0137	1.7532
1991 03	42.2789	7.8811	2.0524	1.2806	127.6330	6.9853	0.7702	1.5307	2.3135	14.4393	179.0690	4.9085	7.5350	0.7002		8.0126	1.7733
1991 04	42.4099	7.8946	2.0622	1.2106	127.3000	6.9692	0.7712	1.5281	2.3236	14.5131	179.0320	4.8348	7.4079	0.6920		8.0194	1.7434
1991 05	42.3492	7.8777	2.0587	1.1992	127.4350	6.9798	0.7691	1.5281	2.3195	14.4870	179.0180	4.8445	7.3726	0.6947		8.0175	1.7445
1991 06	42.2895	7.9163	2.0547	1.1513	128.1570	6.9706	0.7681	1.5276	2.3147	14.4592	179.9250	4.8671	7.4082	0.6989		8.0198	1.7629
1991 07	42.2887	7.9430	2.0543	1.1489	128.6690	6.9723	0.7680	1.5299	2.3144	14.4587	177.3340	4.9269	7.4333	0.6971		8.0119	1.7805
1991 08	42.2506	7.9352	2.0523	1.1764	128.1720	6.9744	0.7676	1.5343	2.3129	14.4420	175.9560	4.9809	7.4513	0.6990		8.0187	1.7886
1991 09	42.2332	7.9141	2.0502	1.2078	128.6400	6.9782	0.7669	1.5330	2.3104	14.4269	176.0760	4.9921	7.4622	0.7006		8.0221	1.7923
1991 10	42.1618	7.9085	2.0477	1.2114	129.1170	6.9805	0.7658	1.5311	2.3074	14.4086	176.0830	4.9885	7.4611	0.7035		8.0168	1.7916
1991 11	42.0619	7.9294	2.0419	1.2579	129.1400	6.9771	0.7646	1.5380	2.3010	14.3716	178.0600	5.2657	7.4623	0.7077		8.0181	1.8068
1991 12	41.9633	7.9278	2.0369	1.3004	129.9900	6.9604	0.7648	1.5406	2.2956	14.3354	180.7040	5.5297	7.4530	0.7131		8.0226	1.8049
1992	41.6062	7.9786	2.0210	1.2970	132.4428	6.8500	0.7609	1.5943	2.2756	14.2216	174.6567	5.8020	7.5299	0.7370	77.4008	8.0410	1.8192
1992 01	42.0033	7.9161	2.0397	1.2946	129.2300	6.9570	0.7662	1.5374	2.2971	14.3536	176.6280	5.5516	7.4263	0.7142		8.0170	1.8125
1992 02	42.0759	7.9245	2.0444	1.2629	128.4250	6.9586	0.7660	1.5360	2.3007	14.3851	175.9050	5.5823	7.4203	0.7105	73.6008	8.0148	1.8390
1992 03	42.0545	7.9290	2.0437	1.2304	128.9570	6.9379	0.7661	1.5357	2.3004	14.3814	175.9950	5.5747	7.4120	0.7135	73.3919	8.0172	1.8557
1992 04	42.1315	9.9346	2.0477	1.2424	128.9560	6.9256	0.7682	1.5420	2.3051	14.4115	174.9780	5.5886	7.4107	0.7073	73.5495	8.0224	1.8840
1992 05	42.2897	7.9365	2.0550	1.2681	128.4620	6.9084	0.7692	1.5469	2.3133	14.4606	171.0630	5.5817	7.4019	0.7000	73.8356	8.0180	1.8896
1992 06	42.2112	7.8987	2.0510	1.3032	129.0180	6.9039	0.7681	1.5511	2.3106	14.4359	170.4320	5.5865	7.4044	0.7029	74.2303	8.0180	1.8579
1992 07	42.0743	7.8616	2.0424	1.3706	129.9760	6.8923	0.7662	1.5479	2.3031	14.3758	172.9110	5.5884	7.4062	0.7142	75.0545	8.0224	1.8274
1992 08	41.9130	7.8485	2.0343	1.4019	130.6740	6.9021	0.7665	1.5454	2.2935	14.3178	175.5040	5.5870	7.4107	0.7226	75.4923	8.0266	1.8222
1992 09	41.3312	7.7637	2.0047	1.3867	134.9080	6.9215	0.7598	1.6168	2.2582	14.1067	176.5490	6.1298	7.4140	0.7483	75.2558	8.0205	1.7671
1992 10	40.4403	7.5772	1.9635	1.3252	139.8030	6.6610	0.7471	1.7317	2.2102	13.8130	175.0170	6.2346	7.4051	0.8005	74.1650	8.0100	1.7434
1992 11	40.4462	7.5717	1.9663	1.2389	140.9980	6.6508	0.7451	1.6901	2.2120	13.8345	175.3120	6.2525	7.7065	0.8113	74.4720	8.0166	1.7711
1992 12	40.3034	7.5808	1.9590	1.2390	139.9070	6.6808	0.7420	1.7505	2.2024	13.7832	175.5860	6.3657	8.5402	0.7983	77.8775	8.2884	1.7603
1993	40.4672	7.5916	1.9368	1.1721	148.9101	6.6330	0.7996	1.8403	2.1757	13.6266	188.1248	6.6973	9.1146	0.7805	79.1884	8.3086	1.7318
1993 01	40.3106	7.5558	1.9582	1.2122	138.9760	6.6403	0.7417	1.8081	2.2018	13.7766	176.2370	6.5776	8.7963	0.7909	77.4038	8.3288	1.7921
1993 02	40.0504	7.4596	1.9422	1.1823	138.9190	6.5779	0.7982	1.8311	2.1861	13.6663	177.0360	6.9151	8.9196	0.8223	76.7728	8.2590	1.7963
1993 03	39.9768	7.4537	1.9408	1.1787	138.7150	6.5944	0.7987	1.8779	2.1817	13.6559	179.4010	7.0421	9.1186	0.8068	76.6818	8.2529	1.7910
1993 04	40.1018	7.4845	1.9482	1.2211	141.1860	6.5870	0.7989	1.8723	2.1894	13.7083	180.7140	6.8304	9.0849	0.7893	77.1285	8.2638	1.7808
1993 05	40.1919	7.5109	1.9550	1.2172	147.2630	6.5907	0.8021	1.7966	2.1930	13.7536	184.5570	6.6766	8.9191	0.7858	76.9662	8.2715	1.7632
1993 06	40.2060	7.4912	1.9563	1.1849	150.3320	6.5855	0.8019	1.7783	2.1942	13.7671	186.2460	6.5837	8.8066	0.7839	77.1639	8.2713	1.7452
1993 07	40.2940	7.5566	1.9509	1.1385	153.0430	6.6448	0.8066	1.8018	2.1940	13.7310	190.3840	6.5735	9.0619	0.7604	81.7248	8.3124	1.7241
1993 08	40.7313	7.8335	1.9213	1.1333	157.3100	6.7228	0.8145	1.8189	2.1616	13.5188	196.3430	6.6096	9.1370	0.7596	81.1775	8.3408	1.6965
1993 09	41.0548	7.8330	1.9117	1.1751	154.0710	6.6899	0.8212	1.8485	2.1469	13.4521	196.0520	6.8166	9.4435	0.7733	81.7682	8.3428	1.6721
1993 10	41.4857	7.7128	1.9065	1.1639	153.7300	6.6902	0.8115	1.8629	2.1428	13.4126	197.0890	6.6954	9.3317	0.7740	81.3931	8.3395	1.6769
1993 11	40.8884	7.6394	1.9196	1.1288	154.9390	6.6699	0.8040	1.8819	2.1542	13.4994	196.3560	6.5514	9.3285	0.7623	80.8697	8.3421	1.6904
1993 12	40.3146	7.5681	1.9309	1.1289	158.4370	6.6020	0.7958	1.9057	2.1629	13.5780	197.0820	6.4954	9.4275	0.7572	81.2104	8.3782	1.6529

(1) = In Greece the balance of payments is published in US dollars.

In Griechenland wird die Zahlungsbilanz in US-Dollar veröffentlicht.

En Grèce la Balance de Paiements est publiée en dollars US.

		1 ECU = .....																
		BFR	DKR	DM	USD (1)	PTA	FF	IRL	LIT	HFL	ÖS	ESC	FMK	SKR	UKL	IKR	NKR	SFR
1985		44.9131	8.0183	2.2263	0.7622	129.0998	6.7952	0.7152	1.4473	2.5111	15.6427	130.1919	4.6935	6.5198	0.5892		6.5098	1.8565
1985	01	44.5188	7.9483	2.2242	0.7020	122.9570	6.8083	0.7140	1.3678	2.5126	15.6142	120.8140	4.6557	6.3627	0.6220		6.4364	1.8647
1985	02	44.6771	7.9611	2.2256	0.6756	122.8890	6.8012	0.7151	1.3756	2.5198	15.6234	122.9100	4.6242	6.2976	0.6165		6.3859	1.8897
1985	03	44.7958	7.9701	2.2283	0.6746	123.8430	6.8093	0.7150	1.4036	2.5194	15.6568	123.4000	4.6180	6.3533	0.6025		6.3841	1.8943
1985	04	45.0276	8.0333	2.2357	0.7249	124.8900	6.8236	0.7146	1.4282	2.5281	15.7081	125.8110	4.6688	6.5039	0.5840		6.4580	1.8735
1985	05	45.0916	8.0551	2.2411	0.7202	126.2480	6.8345	0.7159	1.4286	2.5305	15.7533	127.2050	4.6584	6.4763	0.5779		6.4448	1.8854
1985	06	45.2336	8.0587	2.2451	0.7329	128.0210	6.8445	0.7170	1.4318	2.5309	15.7797	128.4840	4.6645	6.4876	0.5723		6.4598	1.8843
1985	07	45.3028	8.0829	2.2497	0.7718	129.7040	6.8421	0.7177	1.4660	2.5324	15.8072	130.6850	4.6962	6.5452	0.5600		6.5137	1.8633
1985	08	45.0469	8.0600	2.2260	0.7980	130.9250	6.7991	0.7149	1.4925	2.5041	15.6408	132.9020	4.7368	6.6249	0.5757		6.5694	1.8281
1985	09	45.0381	8.0736	2.2261	0.7850	132.4410	6.7915	0.7164	1.4927	2.5038	15.6426	134.9170	4.7183	6.5832	0.5755		6.5359	1.8315
1985	10	44.8219	8.0209	2.2112	0.8367	135.2170	6.7441	0.7147	1.4927	2.4934	15.5398	137.2210	4.7524	6.6544	0.5882		6.6131	1.8128
1985	11	44.6686	7.9921	2.2084	0.8517	135.8780	6.7315	0.7141	1.4919	2.4873	15.5239	138.1080	4.7441	6.6465	0.5915		6.6391	1.8134
1985	12	44.7349	7.9631	2.1942	0.8729	136.1840	6.7121	0.7125	1.4964	2.4710	15.4230	139.8460	4.7840	6.7014	0.6039		6.6769	1.8365
1989		43.3780	8.0486	2.0699	1.1024	130.3988	7.0236	0.7769	1.5107	2.3339	14.6930	173.4297	4.7235	7.1013	0.6733		7.6049	1.8008
1989	01	43.6532	8.0695	2.0841	1.1382	130.5630	7.1036	0.7790	1.5285	2.3526	15.6535	170.9030	4.8282	7.1173	0.6407		7.5869	1.7723
1989	02	43.6811	8.1066	2.0839	1.1252	130.1670	7.0953	0.7810	1.5253	2.3526	14.6578	171.0630	4.8290	7.1095	0.6417		7.5608	1.7725
1989	03	43.5858	8.1109	2.0809	1.1153	129.6540	7.0529	0.7796	1.5284	2.3478	14.6406	171.5220	4.7852	7.1143	0.6503		7.5745	1.7921
1989	04	43.5558	8.0947	2.0805	1.1121	129.2210	7.0337	0.7799	1.5258	2.3470	14.6431	172.0070	4.6608	7.0804	0.6541		7.5562	1.8321
1989	05	43.5705	8.1027	2.0813	1.0668	130.0830	7.0406	0.7786	1.5132	2.3460	14.6447	172.0010	4.6345	7.0228	0.6564		7.5157	1.8462
1989	06	43.3857	8.0650	2.0722	1.0469	132.6340	7.0311	0.7764	1.5020	2.3343	14.5889	172.8000	4.6316	6.9939	0.6741		7.5179	1.7888
1989	07	43.3907	8.0530	2.0724	1.0945	130.2110	7.0291	0.7760	1.4994	2.3370	14.5864	173.5390	4.6727	7.0774	0.6743		7.6068	1.7848
1989	08	43.4207	8.0640	2.0754	1.0778	129.9300	7.0110	0.7777	1.4912	2.3400	14.6048	173.5320	4.6760	7.0453	0.6755		7.5843	1.7886
1989	09	43.4250	8.0610	2.0740	1.0631	129.8600	7.0040	0.7780	1.4927	2.3300	14.6012	173.9110	4.6873	7.0199	0.6760		7.5682	1.7933
1989	10	43.1870	8.0100	2.0550	1.1030	130.8300	6.9780	0.7720	1.5083	2.3200	14.4735	175.3840	4.7085	7.1063	0.6940		7.6500	1.7967
1989	11	42.9680	7.9510	2.0470	1.1190	130.4300	6.9620	0.7730	1.5037	2.3100	14.6153	176.3510	4.7600	7.1884	0.7120		7.7145	1.8110
1989	12	42.7130	7.8950	2.0320	1.1669	131.2000	6.9420	0.7710	1.5095	2.2900	14.6062	178.1430	4.8079	7.3400	0.7310		7.8230	1.8313
1990		42.4226	7.8562	2.0519	1.2730	129.3432	7.1641	0.7677	1.5219	2.3115	14.4386	181.1069	4.8551	7.5200	0.7141		7.9483	1.7624
1990	01	42.6320	7.8840	2.0340	1.2022	131.8900	6.9240	0.7690	1.5172	2.2900	14.3160	179.3050	4.8090	7.4180	0.7280		7.8631	1.8236
1990	02	42.6470	7.8750	2.0410	1.2183	131.8000	6.9330	0.7690	1.5150	2.3000	14.3762	179.9080	4.8118	7.4526	0.7180		7.8816	1.8124
1990	03	42.3690	7.8150	2.0410	1.1973	130.9300	6.8890	0.7660	1.5053	2.2980	14.3666	180.2370	4.8149	7.3764	0.7370		7.8887	1.8099
1990	04	42.2877	7.7993	2.0452	1.2116	129.7140	6.8690	0.7629	1.5021	2.3020	14.3909	180.9810	4.8364	7.4138	0.7402		7.9359	1.8023
1990	05	42.2940	7.8067	2.0487	1.2322	128.0710	6.8980	0.7643	1.5054	2.3040	14.4162	181.0700	4.8347	7.4603	0.7335		7.9401	1.7459
1990	06	42.3219	7.8377	2.0591	1.2229	127.1050	6.9260	0.7680	1.5117	2.3175	14.4878	180.8680	4.8364	7.4454	0.7150		7.9129	1.7425
1990	07	42.5737	7.8718	2.0681	1.2616	126.8130	6.9376	0.7712	1.5153	2.3302	14.5516	181.6550	4.8410	7.5046	0.6981		7.9481	1.7574
1990	08	42.5129	7.9073	2.0677	1.3162	126.7370	6.9380	0.7708	1.5241	2.3296	14.5483	182.7410	4.8740	7.6058	0.6928		8.0088	1.7233
1990	09	42.3865	7.8705	2.0611	1.3133	129.2740	6.9032	0.7679	1.5389	2.3230	14.5004	182.9330	4.8679	7.5694	0.6985		7.9738	1.7162
1990	10	42.4350	7.8660	2.0613	1.3522	129.3410	6.9030	0.7686	1.5443	2.3236	14.5016	181.8170	4.8884	7.6283	0.6951		7.9995	1.7326
1990	11	42.3419	7.8675	2.0526	1.3809	129.8670	6.9103	0.7668	1.5430	2.3151	14.4385	180.6960	4.9164	7.6827	0.7031		8.0159	1.7360
1990	12	42.2728	7.8731	2.0427	1.3672	130.4760	6.9375	0.7674	1.5401	2.3045	14.3696	181.0720	4.9304	7.6830	0.7093		8.0113	1.7462



**Fremdenverkehrsunterkünfte**

**Tourist accommodation**

**Logements touristiques**



## I.1.1

Hotels und ähnliche Betriebe	Hotels and similar establishments					Hôtels et établissements assimilés				
	Anzahl der Betriebe						Number of establishments		Nombre d'établissements	
	1985	1989	1990	1991	1992	1993				
<b>Hotels</b>	<b>Hotels</b>					<b>Hôtels</b>				
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
Belgique / België 1)	2 222	2 148	2 123	1 957	1 914	1 888				
Danmark 2)	935	531	539	545	555	576				
Deutschland 3)	19 137	20 284	20 087	20 692	20 250	20 156				
Ellada 4)	4 091	4 781	4 773	4 893	4 971	5 198				
España	3 528	4 082	4 233	4 550	4 843	5 032				
France 5)	19 597	20 162	20 287	20 383	20 582	20 174				
Irland 6)	643	680	658	668	659	679				
Italia	39 993	37 162	36 423	35 792	35 371	34 870				
Luxembourg	236	245	244	243	240	247				
Nederland 7)	1 934	1 428	1 441	1 433	1 438	1 608				
Österreich	:	:	:	19 257	18 955	18 693				
Portugal 8)	289	339	351	367	384	387				
Suomi / Finland 9)	550	656	728	754	762	719				
Sverige 10)	1 738	1 687	1 723	1 784	1 744	1 716				
United Kingdom 11)	:	:	:	:	:	:				
Island 12)	32	39	38	42	43	42				
Norge	:	:	:	:	:	:				
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:				
Schweiz / Suisse 13)	:	:	:	:	:	:				
<b>Ähnliche Betriebe</b>	<b>Similar establishments</b>					<b>Établissements assimilés</b>				
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	:				
Danmark 2)	:	:	:	:	:	:				
Deutschland 3)	21 035	17 589	17 336	17 701	16 912	16 490				
Ellada 4)	1 110	1 774	1 940	2 098	2 214	2 312				
España	6 140	5 801	5 203	5 053	4 949	4 702				
France 5)	:	77	185	219	416	480				
Irland 6)	189	185	184	209	207	284				
Italia	:	:	:	:	:	:				
Luxembourg	149	153	157	155	161	157				
Nederland 7)	487	115	104	98	87	90				
Österreich	:	:	:	:	:	:				
Portugal 8)	1 192	1 362	1 407	1 418	1 393	1 390				
Suomi / Finland 9)	318	375	368	370	335	498				
Sverige 10)	:	:	:	:	:	:				
United Kingdom 11)	:	:	:	:	:	:				
Island 12)	56	82	84	89	97	100				
Norge	:	:	:	:	:	:				
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:				
Schweiz / Suisse 13)	:	:	:	:	:	:				

## I.1.1

### Hotels und ähnliche Betriebe (Fortsetzung)

### Hotels and similar establishments (continued)

### Hôtels et établissements assimilés (suite)

Anzahl der Betriebe	Number of establishments					Nombre d'établissements	
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>	
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	<b>158 613</b>	<b>157 445</b>	:	:	:	
Belgique / Belgîë 1)	2 222	2 148	2 123	1 957	1 914	1 888	
Danmark 2)	935	531	539	545	555	576	
Deutschland 3)	40 172	37 873	37 423	38 393	37 162	36 646	
Ellada 4)	5 201	6 555	6 713	6 991	7 185	7 510	
España	9 668	9 883	9 436	9 603	9 792	9 734	
France 5)	19 597	20 239	20 472	20 602	20 998	20 654	
Ireland 6)	832	865	842	877	866	963	
Italia	39 993	37 162	36 423	35 792	35 371	34 870	
Luxembourg	385	398	401	398	401	404	
Nederland 7)	2 421	1 544	1 546	1 531	1 525	1 698	
Österreich	21 174	19 992	19 406	19 257	18 955	18 693	
Portugal 8)	1 481	1 701	1 758	1 785	1 777	1 777	
Suomi / Finland 9)	868	1 031	1 096	1 124	1 097	1 217	
Sverige 10)	1 738	1 687	1 723	1 784	1 744	1 716	
United Kingdom 11)	:	39 714	39 769	:	:	:	
Island 12)	88	121	122	131	140	142	
Norge	1 136	1 101	1 135	1 168	1 183	1 184	
<b>TOTAL EEE</b>	:	<b>341 158</b>	<b>338 372</b>	:	:	:	
Schweiz / Suisse 13)	7 148	6 800	6 634	6 468	6 327	6 223	

### I.1.1

Hotels und ähnliche Betriebe (Fortsetzung)	Hotels and similar establishments (continued)					Hôtels et établissements assimilés (suite)	
Anzahl der Zimmer	Number of bedrooms					Nombre de chambres	
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Hotels</b>						<b>Hôtels</b>	
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:	
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	:	
Danmark 2)	32 038	34 092	35 607	37 056	37 971	38 433	
Deutschland 3)	:	:	:	:	:	544 084	
Ellada 4)	167 724	196 367	200 917	208 676	214 287	223 641	
España	330 661	371 202	383 225	412 509	429 837	437 754	
France 5)	487 436	541 069	543 857	550 846	599 136	589 216	
Ireland 6)	20 036	20 897	20 925	21 967	22 218	23 266	
Italia	900 412	922 081	926 106	939 181	943 729	943 654	
Luxembourg	6 325	6 542	6 541	6 651	6 728	6 974	
Nederland 7)	:	:	:	:	:	:	
Österreich	:	:	:	315 141	314 392	312 785	
Portugal 8)	26 507	31 350	32 832	34 755	36 873	37 302	
Suomi / Finland 9)	29 732	34 643	38 748	41 091	42 526	46 425	
Sverige 10)	65 333	77 070	81 954	84 963	83 594	82 572	
United Kingdom 11)	:	:	:	:	:	:	
Island 12)	1 174	1 656	1 665	1 849	1 842	1 976	
Norge	:	:	:	:	:	:	
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse 13)	:	:	:	:	:	:	
<b>Ähnliche Betriebe</b>						<b>Établissements assimilés</b>	
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:	
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	:	
Danmark 2)	:	:	:	:	:	:	
Deutschland 3)	:	:	:	:	:	199 138	
Ellada 4)	16 870	28 111	31 847	35 274	38 275	41 639	
España	127 241	119 854	114 563	109 488	101 788	96 126	
France 5)	:	:	:	:	:	:	
Ireland 6)	2 000	1 904	1 890	2 150	2 223	2 885	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	1 387	1 368	1 375	1 411	1 426	1 338	
Nederland 7)	:	:	:	:	:	:	
Österreich	:	:	:	:	:	:	
Portugal 8)	33 246	43 755	46 579	47 820	47 711	51 294	
Suomi / Finland 9)	5 435	5 814	5 379	5 442	5 471	8 857	
Sverige 10)	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom 11)	:	:	:	:	:	:	
Island 12)	1 247	1 610	1 723	1 842	1 868	2 120	
Norge	:	:	:	:	:	:	
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse 13)	:	:	:	:	:	:	

I.1.1

**Hotels und  
ähnliche Betriebe**  
(Fortsetzung)

**Hotels and  
similar establishments**  
(continued)

**Hôtels et  
établissements assimilés**  
(suite)

Anzahl der Zimmer	Number of bedrooms					Nombre de chambres
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	:
Danmark 2)	32 038	34 092	35 607	37 056	37 971	38 433
Deutschland 3)	:	:	:	:	:	743 222
Ellada 4)	184 594	224 478	232 764	243 950	252 562	265 280
España	457 902	491 056	497 788	521 997	531 625	533 880
France 5)	487 436	541 069	543 857	550 846	599 136	589 216
Irland 6)	22 036	22 801	22 815	24 117	24 438	26 151
Italia	900 412	922 081	926 106	939 181	943 729	943 654
Luxembourg	7 712	7 910	7 916	8 062	8 154	8 312
Nederland 7)	:	:	:	:	:	:
Österreich	323 394	318 894	322 859	321 067	321 314	319 565
Portugal 8)	59 753	75 105	79 411	82 575	84 584	88 596
Suomi / Finland 9)	35 167	40 457	44 127	46 533	47 997	55 282
Sverige 10)	65 333	77 070	81 954	84 963	83 594	82 572
United Kingdom 11)	:	:	:	:	:	:
Island 12)	2 421	3 266	3 388	3 691	3 710	4 096
Norge	48 425	51 083	53 955	55 887	56 606	57 248
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 13)	:	:	:	:	:	:

### I.1.1

#### Hotels und ähnliche Betriebe (Fortsetzung)

#### Hotels and similar establishments (continued)

#### Hôtels et établissements assimilés (suite)

Anzahl der Schlafgelegenheiten	Number of bed-places					Nombre de places-lits	
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Hotels</b>	<b>Hotels</b>					<b>Hôtels</b>	
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:	
Belgique / België 1)	87 863	92 543	93 710	86 472	101 804	108 205	
Danmark 2)	70 960	85 014	88 468	92 524	96 024	97 034	
Deutschland 3)	750 595	811 025	824 546	919 727	922 913	949 462	
Ellada 4)	316 033	370 648	378 421	393 305	404 259	422 272	
España	622 428	707 974	735 749	781 091	817 965	837 641	
France 5)	974 872	1 082 138	1 087 714	1 101 692	1 198 272	1 178 432	
Ireland 6)	39 351	41 260	41 318	43 924	46 434	48 111	
Italia	1 617 211	1 670 451	1 678 910	1 708 033	1 722 977	1 724 996	
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	
Nederland 7)	98 359	104 043	107 200	108 952	112 511	129 614	
Österreich	:	:	:	654 127	653 586	651 003	
Portugal 8)	54 634	64 606	68 045	71 883	76 427	77 237	
Suomi / Finland 9)	58 705	68 482	77 279	82 029	85 455	94 680	
Sverige 10)	130 372	156 436	161 851	168 677	166 197	163 312	
United Kingdom 11)	:	:	:	:	:	:	
Island 12)	2 233	3 129	3 146	3 503	3 505	3 782	
Norge	:	:	:	:	:	:	
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse 13)	:	:	:	:	:	:	
<b>Ähnliche Betriebe</b>	<b>Similar establishments</b>					<b>Établissements assimilés</b>	
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:	
Belgique / België 1)	:	:	:	:	:	:	
Danmark 2)	:	:	:	:	:	:	
Deutschland 3)	458 769	379 975	376 635	391 591	374 667	373 501	
Ellada 4)	32 139	53 142	59 934	65 992	71 540	77 334	
España	220 909	210 675	193 784	191 201	185 234	171 600	
France 5)	:	:	:	72 000	210 992	232 274	
Ireland 6)	4 049	3 837	3 859	4 396	4 499	5 878	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	
Nederland 7)	9 197	5 251	4 129	3 631	3 333	3 416	
Österreich	:	:	:	:	:	:	
Portugal 8)	76 317	103 831	111 292	116 618	114 465	121 625	
Suomi / Finland 9)	14 418	15 491	14 824	15 405	15 414	28 210	
Sverige 10)	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom 11)	:	:	:	:	:	:	
Island 12)	2 418	3 090	3 251	3 595	3 584	4 112	
Norge	:	:	:	:	:	:	
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse 13)	:	:	:	:	:	:	

## I.1.1

### Hotels und ähnliche Betriebe (Fortsetzung)

### Hotels and similar establishments (continued)

### Hôtels et établissements assimilés (suite)

Anzahl der Schlafgelegenheiten	Number of bed-places					Nombre de places-lits
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Belgique / België 1)	87 863	92 543	93 710	86 472	101 804	108 205
Danmark 2)	70 960	85 014	88 468	92 524	96 024	97 034
Deutschland 3)	1 209 364	1 191 000	1 201 181	1 311 318	1 297 580	1 322 963
Ellada 4)	348 172	423 790	438 355	459 297	475 799	499 606
España	843 337	918 649	929 533	972 292	1 003 199	1 009 241
France 5)	974 872	1 082 138	1 087 714	1 173 692	1 409 264	1 410 706
Ireland 6)	43 400	45 097	45 177	48 320	50 933	53 989
Italia	1 617 211	1 670 451	1 678 910	1 708 033	1 722 977	1 724 996
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland 7)	107 556	109 195	111 329	112 583	115 844	133 030
Österreich	653 766	656 936	650 559	654 127	653 586	651 003
Portugal 8)	130 951	168 437	179 337	188 501	190 892	198 862
Suomi / Finland 9)	73 123	83 973	92 103	97 434	100 869	122 890
Sverige 10)	130 372	156 436	161 851	168 677	166 197	163 312
United Kingdom 11)	:	971 021	993 454	:	:	:
Island 12)	4 651	6 219	6 397	7 098	7 089	7 894
Norge	97 214	105 286	112 660	116 926	120 480	123 136
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 13)	275 365	271 244	269 759	267 067	266 150	265 136



## I.1.2

## Hotels

## Hotels

## Hôtels

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Belgique / België 1)</b>	<b>1 957</b>	<b>1 914</b>	<b>1 888</b>	:	:	:	<b>86 472</b>	<b>101 804</b>
- Antwerpen	149	108	111	:	:	:	8 571	8 850	13 405
- Brabant	190	263	262	:	:	:	18 902	30 384	31 136
- Hainaut	97	69	68	:	:	:	2 081	2 302	2 376
- Liège	234	245	246	:	:	:	7 428	8 907	8 905
- Limbourg	94	104	105	:	:	:	3 029	3 668	3 672
- Luxembourg	220	220	223	:	:	:	5 933	7 096	7 391
- Namur	171	160	143	:	:	:	4 828	4 843	4 612
- Oost-Vlaanderen	126	115	115	:	:	:	5 388	5 022	5 286
- West-Vlaanderen	676	630	615	:	:	:	30 312	30 732	31 422
<b>Danmark 2)</b>	<b>545</b>	<b>555</b>	<b>576</b>	<b>37 056</b>	<b>37 971</b>	<b>38 433</b>	<b>92 524</b>	<b>96 024</b>	<b>97 034</b>
Københavens og Frederiksberg Kommuner	62	63	65	7 195	7 403	7 643	13 101	13 782	14 156
Københavens amt	22	24	22	2 041	2 136	2 068	3 950	4 026	3 856
Frederiksborg amt	22	22	24	1 212	1 215	1 135	3 076	3 101	3 033
Roskilde amt	9	9	11	526	526	563	1 183	1 183	1 285
Vestsjællands amt	18	19	18	1 061	1 043	1 021	1 955	1 929	1 840
Storstrøms amt	36	38	40	2 364	2 383	2 446	8 138	8 191	8 278
Bornholms amt	52	50	56	2 543	2 543	2 611	7 291	7 215	7 413
Fyns amt	42	46	49	2 787	2 980	3 176	6 577	6 984	7 315
Sønderjyllands amt	33	31	35	1 660	1 613	1 655	4 746	4 650	4 780
Ribe amt	31	32	32	1 478	1 574	1 595	3 809	4 811	4 773
Vejle amt	30	30	32	2 051	2 135	2 183	3 824	4 037	4 144
Ringkøbing amt	30	29	27	1 910	1 910	1 850	5 495	5 574	5 499
Århus amt	54	49	51	3 713	3 504	3 279	9 713	9 246	8 171
Viborg amt	20	23	18	1 134	1 195	1 062	3 363	3 510	3 274
Nordjyllands amt	84	90	96	5 381	5 811	6 146	16 303	17 785	19 217
<b>Deutschland 3)</b>	<b>20 692</b>	<b>20 250</b>	<b>20 156</b>	:	:	<b>544 084</b>	<b>919 727</b>	<b>922 913</b>	<b>949 462</b>
Baden-Württemberg	2 670	2 540	2 512	:	:	75 687	116 077	114 399	118 634
Bayern	6 355	6 088	5 867	:	:	134 630	244 248	237 722	237 369
Berlin	278	285	278	:	:	17 948	34 262	33 833	34 122
Brandenburg	159	170	218	:	:	7 576	12 684	12 807	14 650
Bremen	59	55	69	:	:	3 487	5 413	5 891	5 962
Hamburg	286	219	220	:	:	11 940	20 974	19 657	21 162
Hessen	1 490	1 435	1 443	:	:	50 930	84 200	80 060	81 649
Mecklenburg-Vorpommern	193	307	363	:	:	12 870	20 561	26 785	29 087
Niedersachsen	2 315	2 234	2 121	:	:	47 687	79 182	79 517	81 756
Nordrhein-Westfalen	2 887	2 870	2 858	:	:	82 230	129 551	130 745	132 432
Rheinland-Pfalz	1 795	1 743	1 714	:	:	39 206	73 446	72 493	72 495
Saarland	220	206	211	:	:	3 910	7 450	7 301	7 335
Sachsen	268	276	356	:	:	13 258	18 414	22 531	27 709
Sachsen-Anhalt	129	172	245	:	:	6 452	7 506	11 711	14 993
Schleswig-Holstein	1 371	1 376	1 323	:	:	24 101	47 764	48 000	47 590
Thüringen	217	274	358	:	:	12 172	17 995	19 461	22 517
<b>Ellada 4)</b>	<b>4 893</b>	<b>4 971</b>	<b>5 198</b>	<b>208 676</b>	<b>214 287</b>	<b>223 641</b>	<b>393 305</b>	<b>404 259</b>	<b>422 272</b>
- Eastern Macedonia	192	188	195	5 453	5 543	5 741	10 219	10 392	10 773
- Central Macedonia	336	351	361	15 869	16 638	17 407	29 978	31 517	33 033
- Western Macedonia	50	49	48	1 438	1 463	1 429	2 647	2 696	2 630
- Thessaly	252	252	256	7 468	7 652	7 896	14 211	14 553	15 008
- Ipirus	108	112	116	3 368	3 551	3 651	6 341	6 680	6 876
- Ionian Islands	414	430	448	20 185	20 962	21 699	38 237	39 752	41 161
- Western Greece	190	194	196	6 919	7 101	7 172	13 034	13 380	13 522
- Central Greece	339	332	397	11 250	11 223	12 181	21 234	21 176	23 056
- Peloponnesos	378	380	385	13 726	13 849	14 099	25 879	26 105	26 587
- Attica	690	682	695	35 542	35 259	35 492	66 184	65 673	66 140
- Northern Aegean Islands	202	208	229	5 980	6 273	7 035	11 257	11 830	13 339
- Southern Aegean Islands	1 068	1 093	1 149	46 412	48 424	51 813	87 785	91 733	98 227
- Crete	674	700	723	35 066	36 349	38 026	66 299	68 772	71 920

## I.1.2

Hotels  
(Fortsetzung)Hotels  
(continued)Hôtels  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>España</b>	<b>4 550</b>	<b>4 843</b>	<b>5 032</b>	<b>412 509</b>	<b>429 837</b>	<b>437 754</b>	<b>781 091</b>	<b>817 965</b>
Noroeste	532	622	673	20 865	23 182	24 919	38 582	42 760	45 769
- Galicia	267	295	332	11 237	12 324	13 917	20 604	22 533	25 250
- Asturias	144	194	203	4 668	5 522	5 723	8 585	10 101	10 496
- Cantabria	121	133	138	4 960	5 336	5 279	9 393	10 126	10 023
Noreste	343	367	383	17 688	18 655	19 377	32 247	34 071	35 584
- País Vasco	91	97	104	5 295	5 674	6 156	9 604	10 262	11 172
- Navarra	45	46	45	2 402	2 447	2 442	4 317	4 422	4 397
- La Rioja	24	26	28	1 276	1 409	1 469	2 228	2 475	2 676
- Aragón	183	198	206	8 715	9 125	9 310	16 098	16 912	17 339
Madrid	146	152	159	19 015	19 299	20 352	35 447	36 001	38 081
Centro	404	429	465	17 891	18 362	19 574	30 743	32 995	35 322
- Castilla-León	223	231	248	10 352	10 408	10 923	17 182	18 617	19 591
- Castilla-La Mancha	113	115	127	4 719	4 706	5 075	8 464	8 540	9 238
- Extremadura	68	83	90	2 820	3 248	3 576	5 097	5 838	6 493
Este	2 139	2 197	2 235	227 370	234 650	239 149	435 941	451 160	460 914
- Cataluña	954	1 014	1 054	79 859	85 637	89 270	151 178	163 020	170 814
- Comunidad Valenciana	374	384	398	33 699	34 345	35 137	64 569	66 551	67 863
- Baleares	811	799	783	113 812	114 668	114 742	220 194	221 589	222 237
Sur	737	827	877	65 082	70 704	72 143	121 026	132 948	139 263
- Andalucía	664	749	792	59 653	65 005	65 989	110 907	122 337	127 750
- Murcia	66	71	78	4 907	5 179	5 634	9 161	9 657	10 559
- Ceuta y Melilla	7	7	7	522	520	520	958	954	954
Canarias	249	249	240	44 598	44 985	42 240	87 105	88 030	82 708
<b>France 5)</b>	<b>20 383</b>	<b>20 582</b>	<b>20 174</b>	<b>550 846</b>	<b>599 136</b>	<b>589 216</b>	<b>1 101 692</b>	<b>1 198 272</b>	<b>1 178 432</b>
Ile de France	2 061	2 108	2 176	103 765	108 691	118 053	207 530	217 382	236 106
Basin Parisien	3 070	2 979	2 947	69 399	85 102	71 465	138 798	170 204	142 930
- Champagne-Ardenne	337	334	316	7 857	7 871	7 765	15 714	15 742	15 530
- Picardie	254	252	237	6 134	6 119	6 144	12 268	12 238	12 288
- Haute-Normandie	339	344	341	8 289	8 529	8 567	16 578	17 058	17 134
- Centre	814	769	732	17 895	17 934	17 568	35 790	35 868	35 136
- Basse-Normandie	636	610	586	14 172	29 194	14 570	28 344	58 388	29 140
- Bourgogne	690	670	735	15 052	15 455	16 851	30 104	30 910	33 702
Nord-Pas-de-Calais	404	397	435	13 291	13 007	15 423	26 582	26 014	30 846
Est	1 560	1 587	1 544	37 534	38 266	39 251	75 068	76 532	78 502
- Lorraine	538	543	544	12 831	13 360	13 493	25 662	26 720	26 986
- Alsace	600	605	608	16 405	16 538	17 500	32 810	33 076	35 000
- Franche-Comté	422	439	392	8 298	8 368	8 258	16 596	16 736	16 516
Ouest	1 685	2 538	2 315	38 896	61 015	58 218	77 792	122 030	116 436
- Pays de la Loire	0	853	799	0	20 960	19 954	0	41 920	39 908
- Bretagne	1 121	1 113	1 044	26 309	26 562	25 673	52 618	53 124	51 346
- Poitou-Charentes	564	572	472	12 587	13 493	12 591	25 174	26 986	25 182
Sud-ouest	3 418	3 272	3 132	86 403	84 021	81 705	172 806	168 042	163 410
- Aquitaine	1 483	1 427	1 456	34 876	33 815	34 034	69 752	67 630	68 068
- Midi-Pyrénées	1 594	1 512	1 389	45 347	43 930	42 206	90 694	87 860	84 412
- Limousin	341	333	287	6 180	6 276	5 465	12 360	12 552	10 930
Centre-est	3 837	3 771	3 607	94 696	98 992	93 143	189 392	197 984	186 286
- Rhône-Alpes	2 899	2 819	2 679	72 294	71 765	71 724	144 588	143 530	143 448
- Auvergne	938	952	928	22 402	27 227	21 419	44 804	54 454	42 838
Méditerranée	4 374	3 930	4 019	106 862	110 042	111 958	213 724	220 084	223 916
- Languedoc-Roussillon	1 070	1 080	1 048	26 931	28 250	28 077	53 862	56 500	56 154
- Provence - Côte d'Azur	2 848	2 474	2 474	67 632	69 383	69 383	135 264	138 766	138 766
- Corse	456	376	495	12 299	12 409	14 498	24 598	24 818	28 996

## I.1.2

Hotels  
(Fortsetzung)Hotels  
(continued)Hôtels  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Ireland 6)</b>	<b>668</b>	<b>659</b>	<b>679</b>	<b>21 967</b>	<b>22 218</b>	<b>23 266</b>	<b>43 924</b>	<b>46 434</b>
- Dublin	:	76	:	:	4 912	:	:	10 332	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	:	71	:	:	2 272	:	:	4 682	:
- South	:	129	:	:	5 009	:	:	10 106	:
- Midwest	:	83	:	:	2 814	:	:	6 120	:
- West	:	113	:	:	2 929	:	:	6 172	:
- North West	:	95	:	:	2 383	:	:	5 235	:
- Midlands	:	92	:	:	1 899	:	:	3 784	:
<b>Italia</b>	<b>35 792</b>	<b>35 371</b>	<b>34 870</b>	<b>939 181</b>	<b>943 729</b>	<b>943 654</b>	<b>1 708 033</b>	<b>1 722 977</b>	<b>1 724 996</b>
Nord Ovest	4 363	4 264	4 174	96 298	94 297	94 232	178 113	175 383	174 785
- Piemonte	1 579	1 570	1 559	34 533	34 739	35 260	61 553	62 192	63 372
- Valle d'Aosta	514	501	508	11 292	11 270	11 607	22 385	22 711	23 394
- Liguria	2 270	2 193	2 107	50 473	48 288	47 365	94 175	90 480	88 019
Lombardia	3 072	3 094	3 040	78 957	80 747	81 274	141 751	145 199	146 665
Nord Est	10 920	10 714	10 537	240 318	239 845	238 082	449 749	451 637	447 996
- Trentino-Alto Adige	6 641	6 563	6 444	120 145	119 588	118 738	237 990	238 191	237 336
- Veneto	3 435	3 314	3 269	100 712	100 811	100 199	175 915	177 492	174 816
- Friuli-Venezia Giulia	844	837	824	19 461	19 446	19 145	35 844	35 954	35 844
Emilia-Romagna	5 834	5 703	5 553	160 772	159 887	158 335	263 586	257 479	254 323
Centro	4 605	4 600	4 538	118 577	119 791	119 282	214 682	218 510	215 597
- Toscana	3 046	3 024	3 003	76 220	76 445	76 305	135 807	137 180	136 063
- Umbria	468	479	485	11 394	11 758	12 194	20 783	21 489	22 343
- Marche	1 091	1 097	1 050	30 963	31 588	30 783	58 092	59 841	57 191
Lazio	1 809	1 792	1 790	61 682	62 097	62 783	110 084	111 132	112 886
Abruzzi-Molise	848	841	863	24 951	25 073	25 678	48 021	47 740	49 174
- Abruzzi	750	741	764	22 658	22 551	23 016	43 721	43 135	44 496
- Molise	98	100	99	2 293	2 522	2 462	4 300	4 605	4 678
Campania	1 429	1 419	1 420	44 630	44 783	45 456	83 193	85 771	87 453
Sud	1 496	1 505	1 491	52 420	54 717	55 017	100 619	106 565	107 794
- Puglia	642	657	624	24 189	25 004	24 509	46 319	47 798	47 190
- Basilicata	204	205	214	4 037	4 169	4 402	7 484	7 757	8 159
- Calabria	650	643	653	24 194	25 544	26 106	46 816	51 010	52 445
Sicilia	852	847	850	35 180	35 518	36 227	66 681	67 284	70 277
Sardegna	564	592	614	25 396	26 974	27 488	51 554	56 277	58 046
<b>Luxembourg</b>	<b>243</b>	<b>240</b>	<b>247</b>	<b>6 651</b>	<b>6 728</b>	<b>6 974</b>	:	:	:
- Centre	66	65	68	2 767	2 826	2 987	:	:	:
- Ardennes	79	78	80	1 591	1 599	1 654	:	:	:
- Mullerthal	65	64	64	1 482	1 466	1 468	:	:	:
- Moselle	21	21	19	539	565	523	:	:	:
- Sud	12	12	16	272	272	342	:	:	:
<b>Nederland 7)</b>	<b>1 531</b>	<b>1 525</b>	<b>1 698</b>	:	:	:	<b>112 583</b>	<b>115 841</b>	<b>133 030</b>
- Groningen	35	33	35	:	:	:	2 080	2 025	2 163
- Friesland	85	91	103	:	:	:	4 874	5 225	5 977
- Drenthe	53	55	61	:	:	:	2 344	2 400	2 901
- Overijssel	85	81	88	:	:	:	6 444	6 394	6 682
- Gelderland	153	149	174	:	:	:	10 864	10 901	13 163
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	46	48	57	:	:	:	4 226	4 283	5 810
- Noord-Holland	432	420	448	:	:	:	36 778	37 783	41 997
- Zuid-Holland	208	215	249	:	:	:	19 473	20 224	22 981
- Zeeland	102	103	117	:	:	:	5 362	5 603	6 818
- Noord-Brabant	90	88	103	:	:	:	7 280	7 683	9 136
- Limburg	241	241	261	:	:	:	12 858	13 319	15 403

## I.1.2

Hotels  
(Fortsetzung)Hotels  
(continued)Hôtels  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Österreich</b>	<b>19 257</b>	<b>18 955</b>	<b>18 693</b>	<b>315 141</b>	<b>314 392</b>	<b>312 785</b>	<b>654 127</b>	<b>653 586</b>
- Burgenland	404	398	396	6 066	5 873	5 968	12 906	12 651	12 855
- Niederösterreich	1342	1 341	1 317	22 020	22 480	22 653	43 099	44 156	44 196
- Wien	345	341	342	19 966	20 468	20 275	38 221	38 904	38 670
- Kärnten	3 428	3 371	3 292	48 582	47 990	47 027	106 614	106 034	104 438
- Steiermark	2015	1 972	1 947	27 911	28 066	27 733	56 051	56 064	55 296
- Oberösterreich	1 538	1 530	1 492	23 113	23 004	22 778	45 758	45 636	45 246
- Salzburg	3 002	2 949	2 915	51 044	50 335	50 398	106 290	105 418	105 879
- Tirol	6 140	6 048	5 999	99 873	99 936	99 827	211 357	211 466	211 298
- Vorarlberg	1 043	1 005	993	16 566	16 240	16 126	33 831	33 257	33 125
<b>Portugal 8)</b>	<b>367</b>	<b>384</b>	<b>387</b>	<b>34 755</b>	<b>36 873</b>	<b>37 302</b>	<b>71 883</b>	<b>76 427</b>	<b>77 237</b>
Continente	330	347	345	29 801	31 993	31 953	61 693	66 335	66 194
- Norte	85	88	88	6 104	6 511	6 474	12 900	13 353	13 212
- Centro	66	65	64	3 984	4 110	3 995	8 065	8 139	8 317
- Lisboa e Vale do Tejo	115	125	119	12 111	13 002	12 755	25 074	27 073	26 675
- Alentejo	7	8	10	308	422	566	657	887	1 176
- Algarve	57	61	64	7 294	7 948	8 163	14 997	16 883	16 814
Açores	11	11	13	863	863	842	1 751	1 766	1 724
Madeira	26	26	29	4 091	4 017	4 507	8 439	8 326	9 319
<b>United Kingdom 11)</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	:	1 687	:	:	25 297	:	:	50 296	:
Scotland	2 885	2 938	:	50 191	50 189	:	97 038	97 638	:
Northern Ireland	126	126	:	3 278	3 284	:	6 724	6 901	:
England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Island 12)</b>	<b>42</b>	<b>43</b>	<b>42</b>	<b>1 849</b>	<b>1 842</b>	<b>1 976</b>	<b>3 503</b>	<b>3 505</b>	<b>3 782</b>
Höfudborgarsvæðid	11	13	13	957	978	1 087	1 784	1 806	2 015
Reykjanes	3	3	3	99	102	97	180	180	176
Vesturland	5	4	3	102	95	84	186	174	157
Vestfirðir	1	1	1	32	32	32	64	64	64
Nordurland Vestra	4	4	4	51	51	75	94	93	140
Nordurland Estra	7	7	7	235	227	228	447	442	443
Austurland	3	3	3	73	74	72	131	131	130
Sudurland	8	8	8	300	283	301	617	615	657
Halendi	0	0	0	0	0	0	0	0	0

## I.1.3

## Ähnliche Betriebe

## Similar establishments

## Établissements assimilés

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Belgique / België 1)</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Danmark 2)</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavens og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavens amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksberg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland 3)</b>	<b>17 701</b>	<b>16 912</b>	<b>16 490</b>	:	:	<b>199 138</b>	<b>391 591</b>	<b>374 667</b>	<b>373 501</b>
Baden-Württemberg	3 722	3 320	3 179	:	:	39 209	76 062	69 360	68 180
Bayern	5 377	5 027	4 859	:	:	65 162	132 748	125 545	124 344
Berlin	79	83	103	:	:	2 724	3 013	3 162	4 225
Brandenburg	83	101	131	:	:	1 435	3 620	3 161	3 963
Bremen	24	16	15	:	:	384	673	492	478
Hamburg	24	18	9	:	:	137	758	456	216
Hessen	1 765	1 672	1 599	:	:	17 587	36 511	33 717	32 202
Mecklenburg-Vorpommern	98	213	253	:	:	3 848	2 648	6 135	6 789
Niedersachsen	1 824	1 748	1 661	:	:	19 363	45 237	43 471	43 304
Nordrhein-Westfalen	1 981	1 871	1 781	:	:	18 852	35 286	33 382	32 346
Rheinland-Pfalz	1 611	1 569	1 501	:	:	14 212	27 742	26 997	26 072
Saarland	66	58	59	:	:	1 116	1 174	954	976
Sachsen	249	257	284	:	:	3 975	5 462	5 400	6 142
Sachsen-Anhalt	57	75	121	:	:	2 124	2 199	2 362	2 646
Schleswig-Holstein	501	569	551	:	:	4 734	12 891	13 401	13 200
Thüringen	240	315	384	:	:	4 276	5 567	6 672	8 418
<b>Ellada 4)</b>	<b>2 098</b>	<b>2 214</b>	<b>2 312</b>	<b>35 274</b>	<b>38 275</b>	<b>41 639</b>	<b>65 992</b>	<b>71 540</b>	<b>77 334</b>
- Eastern Macedonia	63	70	73	964	1 087	1 150	1 861	2 108	2 233
- Central Macedonia	169	195	214	3 237	3 935	4 532	6 105	7 456	8 468
- Western Macedonia	7	4	5	66	42	77	153	98	163
- Thessaly	159	173	186	2 326	2 612	2 763	4 366	4 911	5 232
- Ipirus	30	35	40	256	323	388	556	681	814
- Ionian Islands	148	167	199	2 497	2 940	3 589	4 663	5 474	6 708
- Western Greece	30	33	34	483	565	575	947	1 110	1 128
- Central Greece	213	198	138	3 268	3 211	2 501	6 284	6 147	4 733
- Peloponnesos	78	80	86	1 528	1 554	1 633	2 830	2 890	3 044
- Attica	160	159	147	2 791	2 745	2 537	5 228	5 172	4 740
- Northern Aegean Islands	121	131	143	1 620	1 791	2 132	3 114	3 467	4 118
- Southern Aegean Islands	400	423	468	6 962	7 456	8 400	13 090	13 933	15 606
- Crete	520	546	579	9 276	10 014	11 362	16 795	18 093	20 347

## I.1.3

Ähnliche Betriebe  
(Fortsetzung)Similar establishments  
(continued)Établissements assimilés  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España</b>	<b>5 053</b>	<b>4 949</b>	<b>4 702</b>	<b>109 488</b>	<b>101 788</b>	<b>96 126</b>	<b>191 201</b>	<b>185 234</b>	<b>171 600</b>
Noroeste	835	842	849	13 870	13 687	13 633	28 381	28 031	23 406
- Galicia	554	567	582	9 437	9 454	9 572	15 853	15 901	16 121
- Asturias	129	119	115	1 802	1 623	1 546	3 176	2 817	2 709
- Cantabria	152	156	152	2 631	2 610	2 515	9 352	9 313	4 576
Noreste	420	420	428	7 800	7 671	7 620	13 588	13 412	13 507
- País Vasco	103	102	103	1 591	1 565	1 552	2 806	2 761	2 732
- Navarra	77	79	88	1 268	1 273	1 401	2 264	2 295	2 575
- La Rioja	26	25	25	514	505	498	868	852	849
- Aragón	214	214	212	4 427	4 328	4 169	7 650	7 504	7 351
Madrid	537	516	475	7 907	7 924	7 740	13 519	13 602	13 254
Centro	934	952	952	15 793	15 878	15 693	26 348	26 704	26 581
- Castilla-León	540	548	566	9 108	9 040	9 200	15 385	15 352	15 704
- Castilla-La Mancha	250	253	245	4 088	4 204	4 106	6 917	7 191	7 016
- Extremadura	144	151	141	2 597	2 634	2 387	4 046	4 161	3 861
Este	1 822	1 723	1 532	49 522	46 316	41 892	90 832	85 638	77 877
- Cataluña	895	853	726	21 634	19 790	16 866	38 260	35 244	30 247
- Comunidad Valenciana	341	328	318	7 068	6 752	6 556	12 387	11 864	11 510
- Baleares	586	542	488	20 820	19 774	18 470	40 185	38 530	36 120
Sur	452	444	419	13 398	9 141	8 480	16 303	15 662	14 957
- Andalucía	360	363	347	11 536	7 416	7 016	13 098	12 843	12 430
- Murcia	85	75	66	1 694	1 572	1 311	2 906	2 544	2 252
- Ceuta y Melilla	7	6	6	168	153	153	299	275	275
Canarias	53	52	47	1 198	1 171	1 068	2 230	2 185	2 018
<b>France 5)</b>	<b>219</b>	<b>416</b>	<b>480</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>72 000</b>	<b>210 992</b>	<b>232 274</b>
Ile de France	18	37	52	:	:	:	3 120	9 892	10 878
Basin Parisien	5	8	15	:	:	:	1 140	5 431	10 406
- Champagne-Ardenne	1	0	0	:	:	:	40	0	0
- Picardie	0	0	0	:	:	:	0	0	0
- Haute-Normandie	0	1	1	:	:	:	0	3 834	3 834
- Centre	0	0	4	:	:	:	0	0	4 520
- Basse-Normandie	3	5	8	:	:	:	760	1 166	1 621
- Bourgogne	1	2	2	:	:	:	340	431	431
Nord-Pas-de-Calais	4	5	5	:	:	:	850	1 572	1 532
Est	2	3	3	:	:	:	135	564	564
- Lorraine	0	1	1	:	:	:	0	250	250
- Alsace	2	2	2	:	:	:	135	314	314
- Franche-Comté	0	0	0	:	:	:	0	0	0
Ouest	25	41	51	:	:	:	5 075	12 852	16 218
- Pays de la Loire	14	18	22	:	:	:	2 350	5 588	8 008
- Bretagne	5	13	17	:	:	:	1 810	5 195	5 830
- Poitou-Charentes	6	10	12	:	:	:	915	2 069	2 380
Sud-ouest	23	39	46	:	:	:	7 040	20 028	18 344
- Aquitaine	19	32	37	:	:	:	6 300	17 867	15 705
- Midi-Pyrénées	4	7	9	:	:	:	740	2 161	2 639
- Limousin	0	0	0	:	:	:	0	0	0
Centre-est	50	126	121	:	:	:	18 440	87 464	88 164
- Rhône-Alpes	49	123	118	:	:	:	18 380	87 080	87 780
- Auvergne	1	3	3	:	:	:	60	384	384
Méditerranée	92	157	187	:	:	:	36 200	73 189	86 168
- Languedoc-Roussillon	13	31	38	:	:	:	5 080	11 863	16 253
- Provence - Côte d'Azur	69	107	128	:	:	:	29 500	57 611	65 621
- Corse	10	19	21	:	:	:	1 620	3 715	4 294

**I.1.3**
**Ähnliche Betriebe**  
*(Fortsetzung)*
**Similar establishments**  
*(continued)*
**Établissements assimilés**  
*(suite)*

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland 6)</b>	<b>209</b>	<b>207</b>	<b>284</b>	<b>2 150</b>	<b>2 223</b>	<b>2 885</b>	<b>4 396</b>	<b>4 499</b>	<b>5 878</b>
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nord Ovest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Piemonte	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Valle d'Aosta	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liguria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Lombardia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nord Est	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Trentino-Alto Adige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Veneto	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Friuli-Venezia Giulia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Emilia-Romagna	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Toscana	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Umbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Marche	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Lazio	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Abruzzi-Molise	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Abruzzi	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Molise	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Campania	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sud	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Puglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Basilicata	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Calabria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sicilia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sardegna	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Luxembourg</b>	<b>155</b>	<b>161</b>	<b>157</b>	<b>1 411</b>	<b>1 426</b>	<b>1 338</b>	:	:	:
- Centre	44	47	46	378	412	420	:	:	:
- Ardennes	64	66	62	594	573	520	:	:	:
- Mullerthal	18	20	19	161	171	139	:	:	:
- Moselle	19	19	19	163	160	154	:	:	:
- Sud	10	9	11	115	110	105	:	:	:
<b>Nederland 7)</b>	<b>98</b>	<b>87</b>	<b>90</b>	:	:	:	<b>3 631</b>	<b>3 333</b>	<b>3 416</b>
- Groningen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Friesland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Drenthe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Overijssel	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Gelderland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Noord-Holland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Zuid-Holland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Zeeland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Noord-Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limburg	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## I.1.3

Ähnliche Betriebe  
(Fortsetzung)Similar establishments  
(continued)Établissements assimilés  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Betriebe Establishments Établissements			Zimmer Bedrooms Chambres			Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Österreich</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Burgenland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Niederösterreich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Wien	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Kärnten	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Steiermark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Oberösterreich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Salzburg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Tirol	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Vorarlberg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Portugal 8)</b>	<b>1 418</b>	<b>1 393</b>	<b>1 390</b>	<b>47 820</b>	<b>47 711</b>	<b>51 294</b>	<b>116 618</b>	<b>114 465</b>	<b>121 625</b>
Continente	1 316	1 278	1 267	44 527	43 877	47 087	109 909	106 577	112 945
- Norte	337	325	330	6 732	6 606	6 649	14 016	13 835	14 108
- Centro	232	220	223	5 327	4 988	5 113	11 514	10 789	11 227
- Lisboa e Vale do Tejo	349	336	315	8 567	8 403	8 621	18 203	17 895	18 601
- Alentejo	76	71	79	2 344	2 242	2 393	5 166	5 013	5 455
- Algarve	322	326	320	21 557	21 638	24 311	61 010	59 045	63 554
Açores	41	42	40	757	780	734	1 538	1 564	1 495
Madeira	61	73	83	2 536	3 054	3 473	5 171	6 324	7 185
<b>United Kingdom 11)</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	:	2 685	:	:	9 775	:	:	21 167	:
Scotland	8 178	8 217	:	20 739	20 990	:	43 092	43 555	:
Northern Ireland	839	850	:	5 624	5 584	:	9 480	9 980	:
England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Island 12)</b>	<b>89</b>	<b>97</b>	<b>100</b>	<b>1 842</b>	<b>1 868</b>	<b>2 120</b>	<b>3 595</b>	<b>3 584</b>	<b>4 112</b>
Höfuðborgarsvæðid	18	22	24	346	365	410	692	697	782
Reykjanes	0	0	2	0	0	25	0	0	46
Vesturland	13	11	10	319	259	282	599	490	530
Vestfirðir	9	9	9	108	115	135	228	227	289
Nordurland Vestra	7	7	7	183	183	180	354	349	360
Nordurland Estra	15	18	17	347	382	408	675	727	786
Austurland	16	19	17	274	299	309	557	599	634
Sudurland	11	11	14	265	265	371	490	495	685
Halendi	0	0	0	0	0	0	0	0	0



## I.2.1

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Belgique / België 1)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	714	739	725	701	621	629
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	286	436	413	395	570	597
Sonstige	173	162	155	143	251	261
Insgesamt	1 173	1 337	1 293	1 239	1 442	1 487
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Camping and tourist villages	349 020	378 383	373 237	351 684	360 124	364 969
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	51 905	71 401	69 204	66 646	103 337	99 794
Other	30 530	27 869	27 512	25 890	33 402	34 323
Total	431 455	477 653	469 953	444 220	496 863	499 086
<b>Danmark 2)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campings et villages touristiques	526	390	392	398	406	423
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	96	101	101	101	101	98
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	622	491	493	499	507	521
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	246 000	254 400
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	1 044 600	1 048 300	1 024 100
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	1 294 300	1 278 500
<b>Deutschland 3)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Camping and tourist villages	40	29	28	2 089	2 134	2 207
Holiday dwellings	4 793	6 019	6 357	7 102	7 393	7 168
Social tourism accommodation establishments	2 887	3 151	3 131	3 997	3 952	3 892
Other	920	913	920	1 016	1 028	1 045
Total	8 640	10 112	10 436	14 204	14 507	14 312
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Villages touristiques	33 764	:	:	566 865	611 935	602 440
Logements pour vacances	171 180	204 486	211 725	232 060	238 203	237 076
Moyens d'hébergement à caractère social	239 951	255 019	252 525	293 858	296 113	295 341
Autres	122 300	126 680	128 600	139 940	143 808	148 252
Total	567 195	610 035	615 922	1 232 714	1 290 058	1 283 109

## I.2.1

**Kapazität der  
ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement  
complémentaires**  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ellada 4)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	240	297	316	330	314	315
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
Sonstige	16	16	16	16	15	15
Insgesamt	256	313	332	346	329	330
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Camping and tourist villages	67 035	78 145	78 084	82 107	82 742	83 070
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Other	8 890	8 741	8 741	8 741	8 621	8 621
Total	75 925	86 886	86 825	90 848	91 363	91 691
<b>España 5)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campings et villages touristiques	767	893	928	954	952	1 039
Logements pour vacances	89 923	99 822	117 673	122 995	118 500	123 140
Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
Autres	1 826	:	:	:	:	:
Total	92 516	100 715	118 601	123 949	119 452	124 179
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	385 378	470 358	571 278	575 349	582 053	602 370
Ferienunterkunftsbetriebe	298 008	335 803	384 904	402 724	387 196	419 073
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
Sonstige	8 292	:	:	:	:	:
Insgesamt	691 678	806 161	956 182	978 073	969 249	1 021 443
<b>France 6)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Camping and tourist villages	:	9 067	9 234	9 385	9 287	9 251
Holiday dwellings	39 475	58 402	58 402	50 854	50 726	54 918
Social tourism accommodation establishments	342	341	341	303	186	271
Other	:	:	:	:	:	:
Total	48 059	67 810	67 977	60 549	60 199	64 440
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campings et villages touristiques	2 608 318	2 716 276	2 898 270	2 934 306	2 897 063	3 023 793
Logements pour vacances	157 900	246 847	246 847	216 645	203 416	219 672
Moyens d'hébergement à caractère social	19 498	21 007	21 007	17 559	12 163	18 163
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	2 785 716	2 984 130	3 166 124	3 168 510	3 112 642	3 261 628

## I.2.1

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe (Fortsetzung)

### Capacity of supplementary accommodation establishments (continued)

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ireland 7)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>				<b>Établissements</b>	
Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	122	124
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	1 572	1 583
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	100	156
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	1 794	1 863
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>				<b>Places-lits</b>	
Camping and tourist villages	:	:	:	:	6 803	6 738
Holiday dwellings	:	:	:	:	7 860	4 674
Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	2 422	:
Other	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	17 085	:
<b>Italia 8)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>				<b>Établissements</b>	
Campings et villages touristiques	2 125	2 210	2 258	2 299	2 341	2 279
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	98	819	953	1 030	1 345	1 109
Autres	3 370	27 104	22 219	19 349	14 865	14 182
Total	5 593	30 133	25 430	22 678	18 551	17 570
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>				<b>Places-lits</b>	
Campingplätze und Feriendörfer	1 054 849	1 172 769	1 180 603	1 227 025	1 266 969	1 224 791
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	8 061	69 455	72 781	77 620	89 863	77 091
Sonstige	241 153	277 465	245 741	243 499	229 508	194 941
Insgesamt	1 304 063	1 519 689	1 499 125	1 548 144	1 586 340	1 496 823
<b>Luxembourg 9)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>				<b>Établissements</b>	
Camping and tourist villages	125	127	127	128	125	124
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	9	12	12	12	13	13
Other	:	:	:	:	:	:
Total	134	139	139	140	138	137
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>				<b>Places-lits</b>	
Campings et villages touristiques	:	12 073	12 111	11 521	11 558	10 938
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	1 203	1 259	1 198	1 198	1 248	1 318
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	:	13 332	13 309	12 719	12 806	12 256

## 1.2.1

**Kapazität der  
ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement  
complémentaires**  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Nederland 10)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	2 837	1 027	1 035	1 051	1 028	989
Ferienunterkunftsbetriebe	:	538	538	519	513	481
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	70	524	526	513	487	473
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	2 089	2 099	2 083	2 028	1 943
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Camping and tourist villages	1 568 403	499 889	493 780	499 804	496 072	485 757
Holiday dwellings	:	124 068	123 544	123 101	132 968	129 385
Social tourism accommodation establishments	8 764	49 255	50 304	49 512	47 802	47 064
Other	:	:	:	:	:	:
Total	:	673 212	667 628	672 417	676 842	662 206
<b>Österreich 11)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campings et villages touristiques	500	497	489	493	503	530
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	575	646	642	667	654	686
Autres	1 411	1 786	1 757	1 782	1 652	1 747
Total	2 486	2 929	2 888	2 942	2 809	2 963
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	17 432	20 653	21 496	21 933	21 820	22 942
Sonstige	67 041	69 549	68 565	68 354	65 228	66 910
Insgesamt	84 473	90 202	90 061	90 287	87 048	89 852
<b>Portugal 12)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Camping and tourist villages	116	152	157	168	171	173
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	51	55	58	57	57	55
Other	:	:	:	:	:	:
Total	167	207	215	225	228	228
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campings et villages touristiques	215 170	256 985	261 085	265 555	267 415	267 415
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	8 971	11 954	10 599	10 803	9 172	9 317
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	224 141	268 939	271 684	276 358	276 587	276 732

I.2.1

**Kapazität der  
ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement  
complémentaires**  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Suomi / Finland 13)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	:	363	363	354	348	392
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Camping and tourist villages	:	23 455	23 455	23 365	23 455	22 970
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Other	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Sverige 14)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campings et villages touristiques	714	756	797	806	725	980
Logements pour vacances	325	336	333	333	329	328
Moyens d'hébergement à caractère social	274	275	272	272	277	276
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	1 313	1 367	1 402	1 411	1 331	1 584
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	428 000
Ferienunterkunftsbetriebe	38 598	45 929	44 623	43 641	46 565	46 748
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	13 443	15 342	14 960	14 907	15 066	15 133
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	489 881
<b>United Kingdom 15)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	:	:	844	:	:	:
Other	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	127 687	:	:	:
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:

## I.2.1

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe (Fortsetzung)

### Capacity of supplementary accommodation establishments (continued)

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires (suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Island 16)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	53	55	66	82	80
Sonstige	36	85	86	101	111	111
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Other	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Norge 17)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Campings et villages touristiques	:	796	783	798	777	773
Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
Autres	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campingplätze und Feriendörfer	:	12 913	12 893	13 398	13 084	13 027
Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
Sonstige	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
<b>Schweiz / Suisse 18)</b>						
<b>Betriebe</b>	<b>Establishments</b>			<b>Établissements</b>		
Camping and tourist villages	678	643	635	625	621	613
Holiday dwellings	90 000	90 000	90 000	90 000	90 000	90 000
Social tourism accommodation establishments	3 093	3 265	3 236	3 204	3 181	3 204
Other	78	90	87	84	82	78
Total	93 849	93 998	93 958	93 913	93 884	93 895
<b>Schlafgelegenheiten</b>	<b>Bed-places</b>			<b>Places-lits</b>		
Campings et villages touristiques	270 000	270 000	266 500	265 000	261 700	237 600
Logements pour vacances	360 000	360 000	360 000	360 000	360 000	360 000
Moyens d'hébergement à caractère social	222 000	236 000	237 000	234 000	232 000	234 000
Autres	6 752	6 970	6 791	6 579	6 467	6 117
Total	858 752	872 970	870 291	865 579	860 167	837 717

## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### Belgique / België 1)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Belgique - België	700	621	629	351 684	360 124	364 969
- Antwerpen	44	44	46	26 240	38 839	39 690
- Brabant	53	38	39	14 298	15 847	16 127
- Hainaut	39	38	29	10 266	9 335	7 419
- Liège	97	95	105	36 037	45 169	46 725
- Limbourg	52	42	43	34 216	36 750	36 820
- Luxembourg	122	132	137	48 143	56 995	55 365
- Namur	102	97	93	35 475	37 786	42 821
- Oost-Vlaanderen	48	30	31	18 417	21 041	21 535
- West-Vlaanderen	143	105	106	128 592	98 362	98 467
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Belgique - België	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Belgique - België	396	570	597	66 646	103 337	99 794
- Antwerpen	31	43	42	3 357	4 899	4 879
- Brabant	12	30	33	1 283	11 565	6 135
- Hainaut	2	9	12	236	641	1 020
- Liège	36	143	151	5 070	15 783	15 995
- Limbourg	184	138	142	27 792	22 102	22 641
- Luxembourg	23	74	80	4 028	13 394	13 941
- Namur	30	55	59	8 467	9 455	9 415
- Oost-Vlaanderen	13	12	13	2 068	1 929	1 939
- West-Vlaanderen	65	66	65	14 345	23 569	23 829
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Belgique - België	144	251	261	25 890	33 402	34 323
- Antwerpen	6	56	56	990	7 063	7 215
- Brabant	12	11	12	545	1 422	1 312
- Hainaut	1	0	1	25	0	32
- Liège	17	13	24	2 540	1 563	2 478
- Limbourg	1	27	27	305	3 720	3 400
- Luxembourg	11	14	13	1 173	1 475	1 464
- Namur	6	5	5	770	395	395
- Oost-Vlaanderen	2	23	22	450	1 828	1 813
- West-Vlaanderen	88	102	101	19 092	15 936	16 214
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Belgique - België	1 239	1 442	1 487	444 220	496 863	499 086
- Antwerpen	81	143	144	30 587	50 801	51 784
- Brabant	76	79	84	16 126	28 834	23 574
- Hainaut	42	47	42	10 527	9 976	8 478
- Liège	150	251	280	43 647	62 515	65 189
- Limbourg	237	207	212	62 313	62 572	62 863
- Luxembourg	156	220	230	53 344	71 864	70 770
- Namur	138	157	157	44 712	47 636	52 631
- Oost-Vlaanderen	63	65	66	20 935	24 798	25 287
- West-Vlaanderen	296	273	272	162 029	137 867	138 510

## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### Danmark 2)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Danmark	398	406	423	:	246 000	254 400
Kopenhavens og Frederiksberg Kommuner	6	6	6	:	5 700	5 700
Kopenhavens amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	22	21	24	:	11 700	12 600
Roskilde amt	7	7	7	:	5 100	5 100
Vestsjællands amt	22	24	23	:	10 800	10 800
Storstroms amt	28	29	30	:	17 700	18 300
Bornholms amt	15	15	15	:	7 200	6 900
Fyns amt	44	48	49	:	23 400	24 000
Sonderjyllands amt	47	48	47	:	30 900	30 900
Ribe amt	27	25	26	:	16 200	17 400
Vejle amt	22	22	22	:	10 800	11 700
Ringkøbing amt	27	29	31	:	16 200	16 800
Århus amt	48	49	50	:	32 400	32 700
Viborg amt	25	25	25	:	13 200	13 500
Nordjyllands amt	58	58	68	:	44 700	48 000
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Danmark	:	:	:	:	:	:
Kopenhavens og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Kopenhavens amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstroms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sonderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Danmark	101	101	98	1 044 600	1 048 300	1 024 100
Kopenhavens og Frederiksberg Kommuner	3	3	3	183 000	183 500	175 400
Kopenhavens amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	3	3	4	42 700	50 400	63 300
Roskilde amt	2	2	2	20 300	21 700	20 300
Vestsjællands amt	7	7	8	34 600	31 200	39 500
Storstroms amt	9	9	9	55 800	59 400	59 400
Bornholms amt	6	5	5	90 700	81 500	75 500
Fyns amt	12	12	11	94 000	100 700	107 400
Sonderjyllands amt	12	12	10	92 300	95 400	78 400
Ribe amt	6	6	6	52 200	45 500	46 300
Vejle amt	5	5	6	50 600	47 300	55 400
Ringkøbing amt	7	8	6	33 400	31 800	27 300
Århus amt	11	11	11	102 200	103 800	105 600
Viborg amt	4	4	4	32 000	33 900	33 300
Nordjyllands amt	14	14	13	160 800	162 200	137 000



## I.2.2

Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary  
accommodation establishments

Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires

### Danmark 2)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>	
Danmark	:	:	:	:	:	:
Københavens og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Københavens amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Danmark	499	507	521	:	1 294 300	1 278 500
Københavens og Frederiksberg Kommuner	9	9	9	:	189 200	181 100
Københavens amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	25	24	28	:	62 100	75 900
Roskilde amt	9	9	9	:	26 800	25 400
Vestsjællands amt	29	31	31	:	42 000	50 300
Storstrøms amt	37	38	39	:	77 100	77 700
Bornholms amt	21	20	20	:	88 700	82 400
Fyns amt	56	60	60	:	124 100	131 400
Sønderjyllands amt	59	60	57	:	126 300	109 300
Ribe amt	33	31	32	:	61 700	63 700
Vejle amt	27	27	28	:	58 100	67 100
Ringkøbing amt	34	37	37	:	48 000	44 100
Århus amt	59	60	61	:	136 200	138 300
Viborg amt	29	29	29	:	47 100	46 800
Nordjyllands amt	72	72	81	:	206 900	185 000

## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### Deutschland 3)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Deutschland	2 089	2 134	2 207	566 865	611 935	602 440
Baden-Württemberg	209	207	208	61 272	57 999	56 985
Bayern	303	314	323	93 233	95 945	96 260
Berlin	:	:	:	:	:	:
Brandenburg	166	157	160	42 822	37 989	35 302
Bremen	:	:	:	:	:	:
Hamburg	3	3	3	:	:	987
Hessen	152	152	150	37 599	39 234	38 349
Mecklenburg-Vorpommern	108	159	162	45 141	91 937	91 112
Niedersachsen	:	:	:	:	:	:
Nordrhein-Westfalen	:	:	:	:	:	:
Rheinland-Pfalz	266	262	260	67 899	67 408	66 825
Saarland	:	:	:	:	:	:
Sachsen	78	70	73	24 006	19 662	18 599
Sachsen-Anhalt	54	56	68	12 488	12 428	14 130
Schleswig-Holstein	254	241	276	58 724	60 453	60 828
Thüringen	41	47	46	9 116	10 639	10 380
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Deutschland	7 102	7 393	7 168	232 060	238 203	237 076
Baden-Württemberg	555	565	524	19 598	19 662	18 770
Bayern	1 742	1 870	1 900	56 660	60 712	64 348
Berlin	4	4	6	85	80	151
Brandenburg	221	135	92	8 708	5 223	4 159
Bremen	:	:	:	:	:	:
Hamburg	:	:	:	:	:	:
Hessen	206	193	190	12 515	12 344	12 075
Mecklenburg-Vorpommern	290	217	229	8 445	8 032	10 009
Niedersachsen	1 557	1 517	1 378	51 396	50 786	48 782
Nordrhein-Westfalen	237	223	222	8 881	8 367	8 065
Rheinland-Pfalz	215	211	221	7 882	7 691	7 640
Saarland	7	6	8	681	689	229
Sachsen	50	43	35	2 291	2 738	2 293
Sachsen-Anhalt	21	20	21	814	722	858
Schleswig-Holstein	1 903	2 301	2 271	49 258	56 153	55 807
Thüringen	94	88	71	4 846	5 004	3 890
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Deutschland	3 997	3 952	3 892	293 858	296 113	295 341
Baden-Württemberg	470	506	497	32 252	34 316	34 519
Bayern	695	708	694	48 889	48 857	47 889
Berlin	53	53	46	4 987	5 026	4 527
Brandenburg	184	151	146	11 314	9 325	9 273
Bremen	:	:	6	528	:	482
Hamburg	8	10	9	1 221	1 864	1 555
Hessen	259	256	248	21 646	21 079	20 847
Mecklenburg-Vorpommern	250	244	238	13 351	14 735	14 421
Niedersachsen	456	456	444	36 301	36 650	35 788
Nordrhein-Westfalen	543	549	569	43 714	44 284	45 695
Rheinland-Pfalz	240	246	245	18 688	19 303	19 178
Saarland	:	:	29	1 433	:	1 933
Sachsen	292	235	193	15 401	13 320	11 003
Sachsen-Anhalt	99	84	83	5 644	5 192	6 148
Schleswig-Holstein	250	255	287	30 431	30 563	32 606
Thüringen	171	169	158	8 058	9 525	9 477

## I.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

### Deutschland 3)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Deutschland	1 016	1 028	1 045	139 940	143 808	148 252
Baden-Württemberg	234	226	231	29 191	28 555	29 373
Bayern	239	239	243	29 641	30 189	30 869
Berlin	:	:	:	:	:	:
Brandenburg	12	14	18	920	975	1 406
Bremen	:	:	:	:	:	:
Hamburg	:	:	:	:	:	:
Hessen	130	127	125	21 741	21 965	22 481
Mecklenburg-Vorpommern	12	19	21	1 545	2 533	2 839
Niedersachsen	:	:	:	:	:	:
Nordrhein-Westfalen	:	:	:	:	:	:
Rheinland-Pfalz	68	67	67	8 481	8 651	8 878
Saarland	:	:	:	1 972	:	:
Sachsen	27	33	31	2 941	3 255	3 415
Sachsen-Anhalt	12	11	13	1 491	1 419	1 877
Schleswig-Holstein	36	37	39	6 677	6 956	7 223
Thüringen	31	33	37	2 445	2 666	3 366
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Deutschland	14 204	14 507	14 312	1 232 714	1 290 058	1 283 109
Baden-Württemberg	1 468	1 504	1 460	142 313	140 532	139 647
Bayern	2 979	3 131	3 160	228 423	235 703	239 366
Berlin	65	66	61	:	:	6 882
Brandenburg	583	457	416	:	53 512	50 140
Bremen	7	7	7	:	:	782
Hamburg	11	13	12	:	:	2 542
Hessen	747	728	713	93 501	94 622	93 752
Mecklenburg-Vorpommern	660	639	650	68 482	117 237	118 381
Niedersachsen	2 365	2 324	2 175	156 472	:	165 836
Nordrhein-Westfalen	1 064	1 061	1 089	89 063	:	111 691
Rheinland-Pfalz	789	786	793	102 950	103 053	102 521
Saarland	53	68	74	4 370	:	9 669
Sachsen	447	381	332	44 639	38 975	35 310
Sachsen-Anhalt	186	171	185	20 437	19 761	23 013
Schleswig-Holstein	2 443	2 834	2 873	145 090	154 125	156 464
Thüringen	337	337	312	24 465	27 834	27 113

1.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**

**Ellada 4)**

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Ellada	330	314	315	82 107	82 742	83 070
- Eastern Macedonia	18	17	17	7 329	7 074	7 074
- Central Macedonia	56	53	54	11 953	14 750	15 078
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	18	17	17	5 064	4 869	4 869
- Ipirus	15	15	15	3 897	4 097	4 097
- Ionian Islands	25	25	25	6 593	6 593	6 593
- Western Greece	32	32	32	7 473	7 401	7 401
- Central Greece	19	19	19	4 138	5 019	5 019
- Peloponnesos	73	70	70	15 727	15 254	15 254
- Attica	21	18	18	5 990	4 979	4 979
- Northern Aegean Islands	3	3	3	828	828	828
- Southern Aegean Islands	33	30	30	8 484	7 546	7 546
- Crete	17	15	15	4 631	4 332	4 332
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Ellada	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Ellada	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:

1.2.2

Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe  
(Fortsetzung)

Capacity of supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

Ellada 4)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Ellada	16	15	15	8 741	8 621	8 621
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	2	2	2	731	731	731
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	1	:	:	120	:	:
- Ionian Islands	3	3	3	2 846	2 846	2 846
- Western Greece	3	3	3	2 197	2 197	2 197
- Central Greece	1	1	1	880	880	880
- Peloponnesos	4	4	4	1 253	1 253	1 253
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	2	2	2	714	714	714
- Crete	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Ellada	346	329	330	90 848	91 363	91 691
- Eastern Macedonia	18	17	17	7 329	7 074	7 074
- Central Macedonia	58	55	56	12 684	15 481	15 809
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	18	17	17	5 064	4 869	4 869
- Ipirus	16	15	15	4 017	4 097	4 097
- Ionian Islands	28	28	28	9 439	9 439	9 439
- Western Greece	35	35	35	9 670	9 598	9 598
- Central Greece	20	20	20	5 018	5 899	5 899
- Peloponnesos	77	74	74	16 980	16 507	16 507
- Attica	21	18	18	5 990	4 979	4 979
- Northern Aegean Islands	3	3	3	828	828	828
- Southern Aegean Islands	35	32	32	9 198	8 260	8 260
- Crete	17	15	15	4 631	4 332	4 332

## 1.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### España 5)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
España	954	952	1 039	575 349	582 053	602 370
Noroeste	176	176	197	67 284	67 424	84 194
- Galicia	81	81	93	22 702	22 702	28 958
- Asturias	52	52	55	20 178	20 318	27 707
- Cantabria	43	43	49	24 404	24 404	27 529
Noreste	86	86	88	37 136	37 236	37 785
- País Vasco	22	22	20	11 091	11 091	9 026
- Navarra	10	10	15	3 764	3 764	6 082
- La Rioja	6	6	7	3 732	3 732	4 244
- Aragón	48	48	46	18 549	18 649	18 433
Madrid	19	19	21	10 653	10 653	15 083
Centro	100	100	117	35 167	35 167	41 249
- Castilla-León	67	67	80	24 425	24 425	28 066
- Castilla-La Mancha	18	18	16	6 677	6 677	7 536
- Extremadura	15	15	21	4 065	4 065	5 647
Este	447	445	464	345 047	350 116	325 071
- Cataluña	310	309	324	282 668	287 442	259 726
- Comunidad Valenciana	129	128	131	58 796	59 091	61 662
- Baleares	8	8	9	3 583	3 583	3 683
Sur	123	123	149	78 562	79 957	97 488
- Andalucía	109	109	135	67 047	67 737	84 825
- Murcia	13	13	14	11 065	11 770	12 663
- Ceuta y Melilla	1	1	:	450	450	:
Canarias	3	3	3	1 500	1 500	1 500
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
España	122 995	118 500	123 140	402 724	387 196	419 073
Noroeste	658	617	887	2 603	2 428	3 550
- Galicia	244	244	361	987	994	1 447
- Asturias	65	24	97	278	96	425
- Cantabria	349	349	429	1 338	1 338	1 678
Noreste	308	304	231	1 398	1 375	1 133
- País Vasco	17	17	13	89	89	73
- Navarra	14	14	14	58	58	56
- La Rioja	6	6	6	21	21	21
- Aragón	271	267	198	1 230	1 207	983
Madrid	1 562	1 636	1 693	3 612	3 823	3 939
Centro	188	188	207	648	648	764
- Castilla-León	101	101	72	362	362	274
- Castilla-La Mancha	76	76	115	251	251	431
- Extremadura	11	11	20	35	35	59
Este	61 543	58 530	58 147	206 923	196 242	196 714
- Cataluña	15 635	14 681	15 091	64 955	61 287	66 512
- Comunidad Valenciana	5 107	4 086	4 730	19 837	16 593	18 750
- Baleares	40 801	39 763	38 326	122 131	118 362	111 452
Sur	15 307	13 581	15 594	53 551	47 964	50 705
- Andalucía	13 007	11 295	13 359	43 825	38 264	41 091
- Murcia	2 300	2 286	2 235	9 726	9 700	9 614
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:
Canarias	43 429	43 644	46 381	133 989	134 716	162 268

1.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

**España 5)**

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
España	:	:	:	:	:	:
Noroeste	:	:	:	:	:	:
- Galicia	:	:	:	:	:	:
- Asturias	:	:	:	:	:	:
- Cantabria	:	:	:	:	:	:
Noreste	:	:	:	:	:	:
- País Vasco	:	:	:	:	:	:
- Navarra	:	:	:	:	:	:
- La Rioja	:	:	:	:	:	:
- Aragón	:	:	:	:	:	:
Madrid	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:
- Castilla-León	:	:	:	:	:	:
- Castilla-La Mancha	:	:	:	:	:	:
- Extremadura	:	:	:	:	:	:
Este	:	:	:	:	:	:
- Cataluña	:	:	:	:	:	:
- Comunidad Valenciana	:	:	:	:	:	:
- Baleares	:	:	:	:	:	:
Sur	:	:	:	:	:	:
- Andalucía	:	:	:	:	:	:
- Murcia	:	:	:	:	:	:
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:
Canarias	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
España	:	:	:	:	:	:
Noroeste	:	:	:	:	:	:
- Galicia	:	:	:	:	:	:
- Asturias	:	:	:	:	:	:
- Cantabria	:	:	:	:	:	:
Noreste	:	:	:	:	:	:
- País Vasco	:	:	:	:	:	:
- Navarra	:	:	:	:	:	:
- La Rioja	:	:	:	:	:	:
- Aragón	:	:	:	:	:	:
Madrid	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:
- Castilla-León	:	:	:	:	:	:
- Castilla-La Mancha	:	:	:	:	:	:
- Extremadura	:	:	:	:	:	:
Este	:	:	:	:	:	:
- Cataluña	:	:	:	:	:	:
- Comunidad Valenciana	:	:	:	:	:	:
- Baleares	:	:	:	:	:	:
Sur	:	:	:	:	:	:
- Andalucía	:	:	:	:	:	:
- Murcia	:	:	:	:	:	:
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:
Canarias	:	:	:	:	:	:

## I.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

### España 5)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
España	123 949	119 452	124 179	978 073	969 249	1 021 443
Noroeste	834	793	1 084	69 887	69 852	87 744
- Galicia	325	325	454	23 689	23 696	30 405
- Asturias	117	76	152	20 456	20 414	28 132
- Cantabria	392	392	478	25 742	25 742	29 207
Noreste	394	390	319	38 534	38 611	38 918
- País Vasco	39	39	33	11 180	11 180	9 099
- Navarra	24	24	29	3 822	3 822	6 138
- La Rioja	12	12	13	3 753	3 753	4 265
- Aragón	319	315	244	19 779	19 856	19 416
Madrid	1 581	1 655	1 714	14 265	14 476	19 022
Centro	288	288	324	35 815	35 815	42 013
- Castilla-León	168	168	152	24 787	24 787	28 340
- Castilla-La Mancha	94	94	131	6 928	6 928	7 967
- Extremadura	26	26	41	4 100	4 100	5 706
Este	61 990	58 975	58 611	551 970	546 358	521 785
- Cataluña	15 945	14 990	15 415	347 623	348 729	326 238
- Comunidad Valenciana	5 236	4 214	4 861	78 633	75 684	80 412
- Baleares	40 809	39 771	38 335	125 714	121 945	115 135
Sur	15 430	13 704	15 743	132 113	127 921	148 193
- Andalucía	13 116	11 404	13 494	110 872	106 001	125 916
- Murcia	2 313	2 299	2 249	20 791	21 470	22 277
- Ceuta y Melilla	1	1	:	450	450	:
Canarias	43 432	43 647	46 384	135 489	136 216	163 768



I.2.2

Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary  
accommodation establishments

Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires

France 6)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
France	9 385	9 287	9 251	2 934 306	2 897 063	3 023 793
Ile de France	:	106	:	:	41 385	:
Basin Parisien	:	1 265	:	:	310 233	:
- Champagne-Ardenne	:	102	:	:	23 022	:
- Picardie	:	229	:	:	58 188	:
- Haute-Normandie	:	127	:	:	36 789	:
- Centre	:	341	:	:	65 990	:
- Basse-Normandie	:	266	:	:	83 507	:
- Bourgogne	:	200	:	:	42 737	:
Nord-Pas-de-Calais	:	413	:	:	111 928	:
Est	:	411	:	:	116 477	:
- Lorraine	:	149	:	:	44 922	:
- Alsace	:	117	:	:	34 500	:
- Franche-Comté	:	145	:	:	37 055	:
Ouest	:	2 090	:	:	711 248	:
- Pays de la Loire	:	700	:	:	253 918	:
- Bretagne	:	895	:	:	284 331	:
- Poitou-Charentes	:	495	:	:	172 999	:
Sud-ouest	:	1 681	:	:	495 337	:
- Aquitaine	:	749	:	:	318 921	:
- Midi-Pyrénées	:	708	:	:	130 045	:
- Limousin	:	224	:	:	46 371	:
Centre-est	:	1 445	:	:	338 590	:
- Rhône-Alpes	:	1 018	:	:	254 852	:
- Auvergne	:	427	:	:	83 738	:
Méditerranée	:	1 886	:	:	771 965	:
- Languedoc-Roussillon	:	880	:	:	381 543	:
- Provence - Côte d'Azur	:	831	:	:	314 078	:
- Corse	:	175	:	:	76 344	:
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
France	50 854	50 726	54 918	216 645	203 416	219 672
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisien	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-est	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Méditerranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

1.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

**France 6)**

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
France	303	186	271	17 559	12 163	18 163
Ile de France	:	5	:	:	661	:
Basin Parisien	:	32	:	:	1 915	:
- Champagne-Ardenne	:	6	:	:	345	:
- Picardie	:	2	:	:	110	:
- Haute-Normandie	:	5	:	:	228	:
- Centre	:	10	:	:	744	:
- Basse-Normandie	:	6	:	:	288	:
- Bourgogne	:	3	:	:	200	:
Nord-Pas-de-Calais	:	4	:	:	326	:
Est	:	22	:	:	1 563	:
- Lorraine	:	5	:	:	313	:
- Alsace	:	11	:	:	926	:
- Franche-Comté	:	6	:	:	324	:
Ouest	:	40	:	:	2 472	:
- Pays de la Loire	:	10	:	:	377	:
- Bretagne	:	25	:	:	1 600	:
- Poitou-Charentes	:	5	:	:	495	:
Sud-ouest	:	24	:	:	1 089	:
- Aquitaine	:	11	:	:	605	:
- Midi-Pyrénées	:	7	:	:	197	:
- Limousin	:	6	:	:	287	:
Centre-est	:	25	:	:	1 633	:
- Rhône-Alpes	:	20	:	:	1 364	:
- Auvergne	:	5	:	:	269	:
Méditerranée	:	34	:	:	2 504	:
- Languedoc-Roussillon	:	10	:	:	598	:
- Provence - Côte d'Azur	:	23	:	:	1 773	:
- Corse	:	1	:	:	133	:
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
France	:	:	:	:	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisien	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-est	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Méditerranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

1.2.2

Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe  
(Fortsetzung)

Capacity of supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

France 6)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
France	9 688	9 473	9 522	2 951 865	2 909 226	3 041 956
Ile de France	:	111	:	:	42 046	:
Basin Parisien	:	1 297	:	:	312 148	:
- Champagne-Ardenne	:	108	:	:	23 367	:
- Picardie	:	231	:	:	58 298	:
- Haute-Normandie	:	132	:	:	37 017	:
- Centre	:	351	:	:	66 734	:
- Basse-Normandie	:	272	:	:	83 795	:
- Bourgogne	:	203	:	:	42 937	:
Nord-Pas-de-Calais	:	417	:	:	112 254	:
Est	:	433	:	:	118 040	:
- Lorraine	:	154	:	:	45 235	:
- Alsace	:	128	:	:	35 426	:
- Franche-Comté	:	151	:	:	37 379	:
Ouest	:	2 130	:	:	713 720	:
- Pays de la Loire	:	710	:	:	254 295	:
- Bretagne	:	920	:	:	285 931	:
- Poitou-Charentes	:	500	:	:	173 494	:
Sud-ouest	:	1 705	:	:	496 426	:
- Aquitaine	:	760	:	:	319 526	:
- Midi-Pyrénées	:	715	:	:	130 242	:
- Limousin	:	230	:	:	46 658	:
Centre-est	:	1 470	:	:	340 223	:
- Rhône-Alpes	:	1 038	:	:	256 216	:
- Auvergne	:	432	:	:	84 007	:
Méditerranée	:	1 920	:	:	774 469	:
- Languedoc-Roussillon	:	890	:	:	382 141	:
- Provence - Côte d'Azur	:	854	:	:	315 851	:
- Corse	:	176	:	:	76 477	:

## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### Ireland 7)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Ireland	:	122	124	:	6 803	6 738
- Dublin	:	2	:	:	146	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	25	:	:	1 475	:
- South	:	33	:	:	1 587	:
- Midwest	:	16	:	:	838	:
- West	:	21	:	:	1 280	:
- North West	:	15	:	:	971	:
- Midlands	:	10	:	:	506	:
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Ireland	:	1 572	1 583	:	7 860	4 674
- Dublin	:	84	:	:	420	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	258	:	:	1 290	:
- South	:	477	:	:	2 385	:
- Midwest	:	424	:	:	2 120	:
- West	:	169	:	:	845	:
- North West	:	145	:	:	725	:
- Midlands	:	15	:	:	75	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Ireland	:	100	156	:	2 422	:
- Dublin	:	:	:	:	440	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	276	:
- South	:	:	:	:	706	:
- Midwest	:	:	:	:	66	:
- West	:	:	:	:	336	:
- North West	:	:	:	:	216	:
- Midlands	:	:	:	:	382	:
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Ireland	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Ireland	:	1 794	1 863	:	17 085	:
- Dublin	:	86	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	283	:	:	:	:
- South	:	510	:	:	:	:
- Midwest	:	440	:	:	:	:
- West	:	190	:	:	:	:
- North West	:	160	:	:	:	:
- Midlands	:	25	:	:	:	:

## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### Italia 8)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993

#### Campingplätze und Feriendörfer

#### Camping and tourist villages

#### Campings et villages touristiques

Italia	2 299	2 341	2 279	1 227 025	1 266 969	1 224 791
Nord Ovest	376	369	370	125 993	125 173	128 831
- Piemonte	153	151	149	45 615	46 003	45 515
- Valle d'Aosta	54	54	55	21 157	21 157	21 037
- Liguria	169	164	166	59 221	58 013	62 279
Lombardia	209	214	215	79 517	81 781	82 465
Nord Est	305	312	310	221 489	242 492	242 312
- Trentino-Alto Adige	99	99	100	35 827	35 497	35 485
- Veneto	175	182	180	151 929	173 418	173 755
- Friuli-Venezia Giulia	31	31	30	33 733	33 577	33 072
Emilia-Romagna	101	102	104	79 741	80 198	80 730
Centro	352	364	359	215 915	220 086	216 617
- Toscana	209	213	214	154 672	151 898	152 129
- Umbria	40	40	40	12 469	12 571	13 009
- Marche	103	111	105	48 774	55 617	51 479
Lazio	101	109	109	62 805	69 289	68 997
Abruzzi-Molise	91	92	93	49 070	49 167	49 521
- Abruzzi	80	79	79	45 190	44 717	45 087
- Molise	11	13	14	3 880	4 450	4 434
Campania	150	159	155	52 013	59 071	58 721
Sud	418	426	371	244 493	245 632	201 944
- Puglia	184	195	196	105 414	108 073	111 947
- Basilicata	15	14	14	8 522	8 422	8 422
- Calabria	219	217	161	130 557	129 137	81 575
Sicilia	103	103	104	37 253	34 179	34 016
Sardegna	93	91	89	58 736	59 901	60 637

#### Ferienunterkunftsbetriebe

#### Holiday dwellings

#### Logements pour vacances

Italia	:	:	:	:	:	:
Nord Ovest	:	:	:	:	:	:
- Piemonte	:	:	:	:	:	:
- Valle d'Aosta	:	:	:	:	:	:
- Liguria	:	:	:	:	:	:
Lombardia	:	:	:	:	:	:
Nord Est	:	:	:	:	:	:
- Trentino-Alto Adige	:	:	:	:	:	:
- Veneto	:	:	:	:	:	:
- Friuli-Venezia Giulia	:	:	:	:	:	:
Emilia-Romagna	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:
- Toscana	:	:	:	:	:	:
- Umbria	:	:	:	:	:	:
- Marche	:	:	:	:	:	:
Lazio	:	:	:	:	:	:
Abruzzi-Molise	:	:	:	:	:	:
- Abruzzi	:	:	:	:	:	:
- Molise	:	:	:	:	:	:
Campania	:	:	:	:	:	:
Sud	:	:	:	:	:	:
- Puglia	:	:	:	:	:	:
- Basilicata	:	:	:	:	:	:
- Calabria	:	:	:	:	:	:
Sicilia	:	:	:	:	:	:
Sardegna	:	:	:	:	:	:

## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe (Fortsetzung)

### Capacity of supplementary accommodation establishments (continued)

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires (suite)

#### Italia 8)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Italia	1 030	1 345	1 109	77 620	89 863	77 091
Nord Ovest	314	273	258	19 796	20 329	15 249
- Piemonte	146	147	145	9 536	9 517	9 146
- Valle d'Aosta	105	74	90	5 660	4 384	3 893
- Liguria	63	52	23	4 600	6 428	2 210
Lombardia	41	49	86	3 074	3 407	4 936
Nord Est	294	376	372	21 774	34 691	29 179
- Trentino-Alto Adige	125	126	106	7 456	7 691	6 219
- Veneto	137	217	232	9 422	22 296	20 567
- Friuli-Venezia Giulia	32	33	34	4 896	4 704	2 393
Emilia-Romagna	112	70	66	14 446	6 132	5 235
Centro	147	383	192	10 282	15 968	13 707
- Toscana	98	317	127	7 030	12 101	10 114
- Umbria	31	36	36	1 323	1 561	1 570
- Marche	18	30	29	1 929	2 306	2 023
Lazio	83	100	96	5 394	6 142	5 884
Abruzzi-Molise	12	14	12	925	1 062	984
- Abruzzi	12	14	12	925	1 062	984
- Molise	.	.	.	.	.	.
Campania	6	59	6	584	720	574
Sud	10	8	8	729	599	544
- Puglia	4	3	3	317	201	214
- Basilicata	.	.	.	.	.	.
- Calabria	6	5	5	412	398	330
Sicilia	5	6	7	282	367	432
Sardegna	6	7	6	334	446	367
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Italia	19 349	14 865	14 182	243 499	229 508	194 941
Nord Ovest	5 740	1 333	1 711	38 242	21 772	26 602
- Piemonte	765	767	755	11 334	12 182	11 816
- Valle d'Aosta	77	64	174	1 657	1 626	4 050
- Liguria	4 898	502	782	25 251	7 964	10 736
Lombardia	1 252	506	491	21 216	15 480	14 705
Nord Est	4 972	5 295	4 941	101 253	100 711	64 014
- Trentino-Alto Adige	2 434	1 960	1 924	35 960	38 587	41 342
- Veneto	1 918	2 717	2 590	32 659	29 174	18 414
- Friuli-Venezia Giulia	620	618	427	32 634	32 950	4 258
Emilia-Romagna	1 565	1 635	1 630	15 768	23 118	24 290
Centro	3 233	3 505	2 660	40 221	41 421	35 148
- Toscana	1 307	1 298	1 556	20 835	19 472	24 084
- Umbria	546	570	571	6 266	6 639	6 961
- Marche	1 380	1 637	533	13 120	15 310	4 103
Lazio	131	121	128	2 654	2 478	3 467
Abruzzi-Molise	289	315	316	4 881	4 981	5 028
- Abruzzi	283	308	310	4 831	4 931	4 978
- Molise	6	7	6	50	50	50
Campania	710	671	724	6 666	6 457	6 597
Sud	986	1 007	1 103	7 287	7 907	9 688
- Puglia	658	681	780	3 420	4 922	6 689
- Basilicata	261	263	263	957	975	975
- Calabria	67	63	60	2 910	2 010	2 024
Sicilia	302	283	282	4 086	3 725	3 876
Sardegna	169	194	196	1 225	1 458	1 526

## I.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

### Italia 8)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	TOTAL			TOTAL		
<b>INSGESAMT</b>						
Italia	22 678	18 551	17 570	1 548 144	1 586 340	1 496 823
Nord Ovest	6 430	1 975	2 339	184 031	167 274	170 682
- Piemonte	1 064	1 065	1 049	66 485	67 702	66 477
- Valle d'Aosta	236	192	319	28 474	27 167	28 980
- Liguria	5 130	718	971	89 072	72 405	75 225
Lombardia	1 502	769	792	103 807	100 668	102 106
Nord Est	5 571	5 983	5 623	344 516	377 894	335 505
- Trentino-Alto Adige	2 658	2 185	2 130	79 243	81 775	83 046
- Veneto	2 230	3 116	3 002	194 010	224 888	212 736
- Friuli-Venezia Giulia	683	682	491	71 263	71 231	39 723
Emilia-Romagna	1 778	1 807	1 800	109 955	109 448	110 255
Centro	3 732	4 252	3 211	266 418	277 475	265 472
- Toscana	1 614	1 828	1 897	182 537	183 471	186 327
- Umbria	617	646	647	20 058	20 771	21 540
- Marche	1 501	1 778	667	63 823	73 233	57 605
Lazio	315	330	333	70 853	77 909	78 348
Abruzzi-Molise	392	421	421	54 876	55 210	55 533
- Abruzzi	375	401	401	50 946	50 710	51 049
- Molise	17	20	20	3 930	4 500	4 484
Campania	866	889	885	59 263	66 248	65 892
Sud	1 414	1 441	1 482	252 509	254 138	212 176
- Puglia	846	879	979	109 151	113 196	118 850
- Basilicata	276	277	277	9 479	9 397	9 397
- Calabria	292	285	226	133 879	131 545	83 929
Sicilia	410	392	393	41 621	38 271	38 324
Sardegna	268	292	291	60 295	61 805	62 530

## I.2.2

Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary  
accommodation establishments

Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires

### Luxembourg 9)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Luxembourg	128	125	124	11 521	11 558	10 938
- Centre	19	19	17	1 415	1 425	1 326
- Ardennes	56	53	54	5 325	5 272	4 945
- Mullerthal	43	43	43	3 992	4 052	3 958
- Moselle	7	7	7	769	769	669
- Sud	3	3	3	20	40	40
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Luxembourg	12	13	13	1 198	1 248	1 318
- Centre	4	4	4	530	530	554
- Ardennes	6	6	5	424	424	390
- Mullerthal	2	3	3	244	294	308
- Moselle	:	:	1	:	:	66
- Sud	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Luxembourg	140	138	137	12 719	12 806	12 256
- Centre	23	23	21	1 945	1 955	1 880
- Ardennes	62	59	59	5 749	5 696	5 335
- Mullerthal	45	46	46	4 236	4 346	4 266
- Moselle	:	:	8	:	:	735
- Sud	:	:	:	:	:	:



## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### Nederland 10)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Nederland	1 051	1 028	989	499 804	496 072	485 757
- Groningen	23	21	19	8 009	7 492	7 699
- Friesland	76	74	74	39 140	38 038	36 417
- Drenthe	86	86	81	42 000	42 979	43 464
- Overijssel	150	146	141	64 405	62 935	62 304
- Gelderland	227	226	215	83 542	85 131	81 369
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	32	29	30	13 556	12 520	12 472
- Noord-Holland	93	90	87	60 702	56 323	52 685
- Zuid-Holland	57	56	55	29 002	29 797	29 117
- Zeeland	101	100	98	60 980	63 756	60 561
- Noord-Brabant	118	117	110	48 266	48 286	48 964
- Limburg	87	83	80	50 204	48 816	50 705
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Nederland	519	513	481	123 101	132 968	129 385
- Groningen	4	5	4	:	:	:
- Friesland	52	48	47	5 921	6 452	6 375
- Drenthe	42	41	41	15 486	14 912	14 936
- Overijssel	78	81	76	17 844	19 292	19 015
- Gelderland	119	120	107	18 168	19 392	17 392
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	15	16	13	:	:	:
- Noord-Holland	41	37	37	12 453	13 239	13 086
- Zuid-Holland	15	14	12	2 412	6 039	6 074
- Zeeland	66	61	58	11 615	13 048	12 427
- Noord-Brabant	47	49	47	14 973	15 430	15 599
- Limburg	39	41	40	22 032	22 795	22 697
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Nederland	513	487	473	49 512	47 802	47 064
- Groningen	7	7	6	:	:	:
- Friesland	125	117	112	10 981	10 154	9 801
- Drenthe	42	44	41	4 005	4 124	3 773
- Overijssel	54	53	52	4 895	4 875	4 809
- Gelderland	75	75	77	7 829	7 767	7 895
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	15	12	11	:	:	:
- Noord-Holland	48	44	43	5 370	5 449	5 561
- Zuid-Holland	17	17	18	2 110	2 043	2 156
- Zeeland	19	15	15	1 462	1 323	1 476
- Noord-Brabant	83	76	72	7 032	6 530	6 195
- Limburg	28	26	24	2 976	2 761	2 806

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

**Nederland 10)**

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Nederland	:	:	:	:	:	:
- Groningen	:	:	:	:	:	:
- Friesland	:	:	:	:	:	:
- Drenthe	:	:	:	:	:	:
- Overijssel	:	:	:	:	:	:
- Gelderland	:	:	:	:	:	:
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	:	:	:	:	:	:
- Noord-Holland	:	:	:	:	:	:
- Zuid-Holland	:	:	:	:	:	:
- Zeeland	:	:	:	:	:	:
- Noord-Brabant	:	:	:	:	:	:
- Limburg	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Nederland	2 083	2 028	1 943	672 417	676 842	662 206
- Groningen	34	33	29	:	:	:
- Friesland	253	239	233	56 042	54 644	52 593
- Drenthe	170	171	163	61 491	62 015	62 173
- Overijssel	282	280	269	87 144	87 102	86 128
- Gelderland	421	421	399	109 539	112 290	106 656
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	62	57	54	:	:	:
- Noord-Holland	182	171	167	78 525	75 011	71 332
- Zuid-Holland	89	87	85	33 524	37 879	37 347
- Zeeland	186	176	171	74 057	78 127	74 464
- Noord-Brabant	248	242	229	70 271	70 246	70 758
- Limburg	154	150	144	75 212	74 372	76 208

I.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**

**Österreich 11)**

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Österreich	493	503	530	:	:	:
- Burgenland	16	17	25	:	:	:
- Niederösterreich	44	43	46	:	:	:
- Wien	5	5	2	:	:	:
- Kärnten	121	121	120	:	:	:
- Steiermark	47	53	56	:	:	:
- Oberösterreich	67	71	71	:	:	:
- Salzburg	71	70	75	:	:	:
- Tirol	90	92	99	:	:	:
- Vorarlberg	32	31	36	:	:	:
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Österreich	:	:	:	:	:	:
- Burgenland	:	:	:	:	:	:
- Niederösterreich	:	:	:	:	:	:
- Wien	:	:	:	:	:	:
- Kärnten	:	:	:	:	:	:
- Steiermark	:	:	:	:	:	:
- Oberösterreich	:	:	:	:	:	:
- Salzburg	:	:	:	:	:	:
- Tirol	:	:	:	:	:	:
- Vorarlberg	:	:	:	:	:	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Österreich	667	654	686	21 933	21 820	22 942
- Burgenland	6	6	6	505	460	487
- Niederösterreich	74	71	79	1 900	1 710	1 845
- Wien	5	6	6	917	1 101	1 105
- Kärnten	64	57	63	1 672	1 510	1 679
- Steiermark	112	120	127	3 381	3 253	3 316
- Oberösterreich	64	61	68	2 711	2 655	3 029
- Salzburg	96	89	89	4 444	4 467	4 653
- Tirol	213	211	215	5 403	5 752	6 047
- Vorarlberg	33	33	33	1 000	912	781
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Österreich	1 782	1 652	1 747	68 354	65 228	66 910
- Burgenland	18	18	29	1 819	1 937	2 053
- Niederösterreich	118	133	129	6 556	6 886	6 818
- Wien	0	0	0	0	0	0
- Kärnten	190	186	237	8 927	8 224	9 452
- Steiermark	243	214	214	9 976	7 589	8 040
- Oberösterreich	178	201	207	10 096	10 573	10 914
- Salzburg	552	414	429	19 822	19 037	18 279
- Tirol	293	305	328	6 667	6 703	7 116
- Vorarlberg	190	181	174	4 491	4 275	4 238
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Österreich	2 942	2 809	2 963	90 287	87 048	89 852
- Burgenland	40	41	60	2 324	2 397	2 540
- Niederösterreich	236	247	254	8 456	8 596	8 663
- Wien	10	11	8	917	1 101	1 105
- Kärnten	375	364	420	10 599	9 734	11 131
- Steiermark	402	387	397	13 357	10 842	11 356
- Oberösterreich	309	333	346	12 807	13 232	13 943
- Salzburg	719	573	593	24 266	23 504	22 932
- Tirol	596	608	642	12 070	12 455	13 163
- Vorarlberg	255	245	243	5 491	5 187	5 019

1.2.2

Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary  
accommodation establishments

Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires

Portugal 12)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Portugal	168	171	173	265 555	267 415	267 415
Continente	166	169	169	263 455	265 315	265 315
- Norte	33	34	34	44 000	44 250	44 250
- Centro	45	46	46	62 980	64 440	64 440
- Lisboa e Vale do Tejo	44	45	45	76 715	76 865	76 865
- Alentejo	18	18	18	28 325	28 325	28 325
- Algarve	26	26	26	51 435	51 435	51 435
Açores	:	:	2	:	:	:
Madeira	2	2	2	2 100	2 100	2 100
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Portugal	:	:	:	:	:	:
Continente	:	:	:	:	:	:
- Norte	:	:	:	:	:	:
- Centro	:	:	:	:	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	:	:	:	:	:	:
- Alentejo	:	:	:	:	:	:
- Algarve	:	:	:	:	:	:
Açores	:	:	:	:	:	:
Madeira	:	:	:	:	:	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Portugal	57	57	55	10 803	9 172	9 317
Continente	53	53	51	10 616	8 982	9 132
- Norte	11	11	11	1 645	1 646	1 386
- Centro	13	13	12	2 610	2 161	2 468
- Lisboa e Vale do Tejo	22	23	21	3 355	3 368	3 405
- Alentejo	2	2	3	260	267	302
- Algarve	5	4	4	2 746	1 540	1 571
Açores	2	2	2	13	16	15
Madeira	2	2	2	174	174	170
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Portugal	:	:	:	:	:	:
Continente	:	:	:	:	:	:
- Norte	:	:	:	:	:	:
- Centro	:	:	:	:	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	:	:	:	:	:	:
- Alentejo	:	:	:	:	:	:
- Algarve	:	:	:	:	:	:
Açores	:	:	:	:	:	:
Madeira	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Portugal	225	228	228	276 358	276 587	276 732
Continente	219	222	220	274 071	274 297	274 447
- Norte	44	45	45	45 645	45 896	45 636
- Centro	58	59	58	65 590	66 601	66 908
- Lisboa e Vale do Tejo	66	68	66	80 070	80 233	80 270
- Alentejo	20	20	21	28 585	28 592	28 627
- Algarve	31	30	30	54 181	52 975	53 006
Açores	2	2	4	13	16	15
Madeira	4	4	4	2 274	2 274	2 270

## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### United Kingdom 15)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	732	:	:	:	:
Scotland	591	582	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	485	:	:	3 368	:
- Cumbria	:	1 197	:	:	12 844	:
- Yorkshire & Humberside	:	1 341	:	:	15 604	:
- East Midlands	:	558	:	:	6 808	:
- East Anglia	:	934	:	:	12 560	:
- South East England	:	611	:	:	8 476	:
- Thames & Chilterns	:	236	:	:	2 116	:
- London	:	282	:	:	20 960	:
- Southern	:	1 516	:	:	22 592	:
- West Country	:	4 800	:	:	74 636	:
- Heart of England	:	928	:	:	9 616	:
- North West	:	1 464	:	:	33 560	:
Wales	:	7 599	:	:	38 245	:
Scotland	9 300	9 544	:	:	:	:
Northern Ireland	134	158	:	1 532	1 627	:
England	:	14 352	:	:	223 140	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	53	:	:	5 936	:
- Cumbria	:	50	:	:	2 915	:
- Yorkshire & Humberside	:	91	:	:	16 694	:
- East Midlands	:	52	:	:	9 484	:
- East Anglia	:	29	:	:	2 688	:
- South East England	:	36	:	:	6 889	:
- Thames & Chilterns	:	32	:	:	4 575	:
- London	:	130	:	:	22 224	:
- Southern	:	46	:	:	5 832	:
- West Country	:	78	:	:	10 880	:
- Heart of England	:	57	:	:	12 330	:
- North West	:	47	:	:	16 871	:
Wales	:	123	:	:	6 021	:
Scotland	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	25	:	:	:	:
England	:	701	:	:	117 378	:

**I.2.2**

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

**United Kingdom 15)**

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:

I.2.2

Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe

Capacity of supplementary  
accommodation establishments

Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires

Island 16)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Island	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Island	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Island	65	75	70	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	4	4	3	:	:	:
Reykjanes	:	:	2	:	:	:
Vesturland	6	6	6	:	:	:
Vestfirðir	3	6	6	:	:	:
Nordurland Vestra	9	10	9	:	:	:
Nordurland Estra	10	13	11	:	:	:
Austurland	9	12	10	:	:	:
Sudurland	15	13	12	:	:	:
Halendi	9	11	11	:	:	:

1.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

**Island 16)**

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Island	101	111	111	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	17	17	18	:	:	:
Vestfirðir	9	7	7	:	:	:
Norðurland Vestra	16	19	19	:	:	:
Norðurland Estra	21	24	24	:	:	:
Austurland	21	23	22	:	:	:
Sudurland	17	21	21	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Island	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:
Norðurland Vestra	:	:	:	:	:	:
Norðurland Estra	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:



## I.2.2

### Kapazität der ergänzenden Beherbergungsbetriebe

### Capacity of supplementary accommodation establishments

### Capacité des établissements d'hébergement complémentaires

#### Schweiz / Suisse 18)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Campingplätze und Feriendörfer</b>	<b>Camping and tourist villages</b>			<b>Campings et villages touristiques</b>		
Schweiz/Suisse	625	621	613	265 000	261 700	237 600
Grisons	62	61	60	22 000	21 400	21 500
Oberland Bernois	55	56	56	18 100	18 300	18 400
Suisse centrale	70	70	70	23 100	23 000	21 700
Tessin	51	49	47	38 400	35 600	31 400
Valais	91	90	88	34 800	34 800	33 700
Vaud	64	64	62	38 600	38 600	30 700
Plateau Bernois	34	34	33	15 000	15 000	13 900
Fribourg-Neuch.-Jura	65	64	65	31 300	31 200	25 900
Suisse Orientale	77	77	77	26 900	26 900	24 600
Zürich	21	21	21	8 000	8 100	7 600
Suisse Nord-ouest	29	29	28	6 300	6 300	5 900
Genève	6	6	6	2 500	2 500	2 300
<b>Ferienunterkunftsbetriebe</b>	<b>Holiday dwellings</b>			<b>Logements pour vacances</b>		
Schweiz/Suisse	90 000	90 000	90 000	360 000	360 000	360 000
Grisons	:	:	:	83 800	83 600	83 500
Oberland Bernois	:	:	:	33 130	33 130	33 130
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:
Tessin	:	:	:	38 850	39 000	38 900
Valais	:	:	:	129 450	130 240	129 790
Vaud	:	:	:	23 950	23 950	20 640
Plateau Bernois	:	:	:	1 350	1 275	1 280
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:
<b>Beherbergungsbetriebe sozialer Art</b>	<b>Social tourism accommodation establishments</b>			<b>Moyens d'hébergement à caractère social</b>		
Schweiz/Suisse	3 204	3 181	3 204	234 000	232 000	234 000
Grisons	475	473	469	29 100	28 900	28 800
Oberland Bernois	426	424	434	28 500	28 500	29 700
Suisse centrale	388	390	388	27 500	27 300	27 000
Tessin	189	187	193	15 100	15 000	15 600
Valais	491	485	483	32 700	32 200	31 800
Vaud	195	194	191	16 900	16 900	16 900
Plateau Bernois	141	136	135	15 000	14 500	14 200
Fribourg-Neuch.-Jura	292	286	292	21 000	20 700	21 600
Suisse Orientale	410	409	418	27 400	27 200	27 400
Zürich	76	78	82	7 700	7 800	7 900
Suisse Nord-ouest	95	94	95	8 600	8 300	8 400
Genève	26	25	24	4 500	4 700	4 700

## I.2.2

**Kapazität der ergänzenden  
Beherbergungsbetriebe**  
(Fortsetzung)

**Capacity of supplementary  
accommodation establishments**  
(continued)

**Capacité des établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

### Schweiz / Suisse 18)

	Anzahl der Betriebe Number Nombre			Anzahl der Schlafgelegenheiten Bed-places Places-lits		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Sonstige</b>	<b>Other</b>			<b>Autres</b>		
Schweiz/Suisse	84	82	78	6 579	6 467	6 117
Grisons	18	18	17	1 596	1 580	1 607
Oberland Bernois	9	9	9	463	464	456
Suisse centrale	6	6	6	527	527	570
Tessin	9	8	8	736	688	676
Valais	9	9	6	666	661	365
Vaud	12	10	10	684	606	564
Plateau Bernois	:	:	:	:	:	:
Fribourg-Neuch.-Jura	1	1	2	30	40	54
Suisse Orientale	12	13	12	1 007	1 051	988
Zürich	1	1	1	72	69	68
Suisse Nord-ouest	7	7	7	798	781	769
Genève	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>TOTAL</b>			<b>TOTAL</b>		
Schweiz/Suisse	93 913	93 884	93 895	865 579	860 167	837 717
Grisons	:	:	:	136 496	135 480	135 407
Oberland Bernois	:	:	:	80 193	80 394	81 686
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:
Tessin	:	:	:	93 086	90 288	86 576
Valais	:	:	:	197 616	197 901	195 655
Vaud	:	:	:	80 134	80 056	68 804
Plateau Bernois	:	:	:	31 350	30 775	29 380
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:

I.3.1

Private  
Fremdenverkehrsunterkünfte

Private tourist accommodation

Logements touristiques  
privés ou particuliers

(Anzahl / Number / Nombre)

	Wohnungen Dwellings Habitations			Zimmer Bedrooms Chambres			Geschätzte Schlafgelegenheiten Estimated bed-places Places-lits estimées		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Danmark</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Kopenhavens og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Kopenhavens amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonderjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Baden-Württemberg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bayern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Berlin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Brandenburg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bremen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Hamburg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Hessen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Mecklenburg-Vorpommern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Niedersachsen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordrhein-Westfalen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Rheinland-Pfalz	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Saarland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sachsen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sachsen-Anhalt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Schleswig-Holstein	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Thüringen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ellada 1)</b>	:	:	:	<b>133 251</b>	<b>145 655</b>	<b>145 704</b>	<b>287 542</b>	<b>315 212</b>	<b>315 313</b>
- Eastern Macedonia	:	:	:	4 910	5 463	5 463	10 229	11 367	11 367
- Central Macedonia	:	:	:	12 060	14 620	14 620	26 455	32 180	32 180
- Western Macedonia	:	:	:	35	105	105	76	230	230
- Thessaly	:	:	:	10 592	11 228	11 237	22 605	24 033	24 055
- Ipirus	:	:	:	3 171	3 585	3 585	7 085	8 135	8 135
- Ionian Islands	:	:	:	31 847	34 997	35 007	64 873	71 320	71 340
- Western Greece	:	:	:	1 237	1 235	1 235	2 678	2 644	2 644
- Central Greece	:	:	:	6 186	6 451	6 451	12 959	13 558	13 558
- Peloponnesos	:	:	:	3 375	3 607	3 607	7 482	8 028	8 028
- Attica	:	:	:	5 601	5 630	5 633	11 651	11 707	11 713
- Northern Aegean Islands	:	:	:	9 055	10 210	10 220	19 328	21 840	21 860
- Southern Aegean Islands	:	:	:	28 000	29 578	29 595	61 496	65 085	65 118
- Crete	:	:	:	17 182	18 946	18 946	40 625	45 085	45 085

1.3.1

Private  
Fremdenverkehrsunterkünfte  
(Fortsetzung)

Private tourist accommodation  
(continued)

Logements touristiques  
privés ou particuliers  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Wohnungen Dwellings Habitations			Zimmer Bedrooms Chambres			Geschätzte Schlafgelegenheiten Estimated bed-places Places-lits estimées		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Noroeste	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Galicia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Asturias	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cantabria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Noreste	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- País Vasco	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Navarra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- La Rioja	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Aragón	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Madrid	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Castilla-León	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Castilla-La Mancha	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Extremadura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Este	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cataluña	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Comunidad Valenciana	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Baleares	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Andalucía	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Murcia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Canarias	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>France</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Basin Parisien	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Centre-est	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Méditerranée	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## I.3.1

Private  
Fremdenverkehrsunterkünfte  
(Fortsetzung)Private tourist accommodation  
(continued)Logements touristiques  
privés ou particuliers  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Wohnungen Dwellings Habitations			Zimmer Bedrooms Chambres			Geschätzte Schlafgelegenheiten Estimated bed-places Places-lits estimées		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland 2)</b>		<b>1 691</b>			<b>4 925</b>			<b>9 850</b>	
- Dublin		59			135			270	
- East									
- South East		122			353			706	
- South		520			1 536			3 072	
- Midwest		193			526			1 052	
- West		374			1 157			2 314	
- North West		289			847			1 694	
- Midlands		134			371			742	
<b>Italia 3)</b>									
Nord Ovest									
- Piemonte									
- Valle d'Aosta									
- Liguria									
Lombardia									
Nord Est									
- Trentino-Alto Adige									
- Veneto									
- Friuli-Venezia Giulia									
Emilia-Romagna									
Centro									
- Toscana									
- Umbria									
- Marche									
Lazio									
Abruzzi-Molise									
- Abruzzi									
- Molise									
Campania									
Sud									
- Puglia									
- Basilicata									
- Calabria									
Sicilia									
Sardegna									
<b>Luxembourg</b>									
- Centre									
- Ardennes									
- Mullerthal									
- Moselle									
- Sud									
<b>Nederland</b>									
- Groningen									
- Friesland									
- Drenthe									
- Overijssel									
- Gelderland									
- Flevoland									
- Utrecht									
- Noord-Holland									
- Zuid-Holland									
- Zeeland									
- Noord-Brabant									
- Limburg									

## I.3.1

Private  
Fremdenverkehrsunterkünfte  
(Fortsetzung)Private tourist accommodation  
(continued)Logements touristiques  
privés ou particuliers  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Wohnungen Dwellings Habitations			Zimmer Bedrooms Chambres			Geschätzte Schlafgelegenheiten Estimated bed-places Places-lits estimées		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Österreich 4)</b>	<b>62 400</b>	<b>62 031</b>	<b>61 234</b>	:	:	:	<b>410 599</b>	<b>413 239</b>	<b>405 031</b>
- Burgenland	867	830	864	:	:	:	6 141	6 019	6 256
- Niederösterreich	2 236	2 187	2 136	:	:	:	13 095	12 946	13 038
- Wien	11	12	7	:	:	:	99	104	73
- Kärnten	12 204	12 347	12 167	:	:	:	80 143	81 186	80 947
- Steiermark	5 365	5 319	5 391	:	:	:	32 306	33 677	33 940
- Oberösterreich	4 057	3 843	3 628	:	:	:	25 601	24 501	22 765
- Salzburg	10 771	10 797	10 639	:	:	:	73 755	73 903	72 941
- Tirol	21 276	21 319	21 322	:	:	:	144 501	146 949	143 425
- Vorarlberg	5 613	5 377	5 080	:	:	:	34 958	33 954	31 646
<b>Portugal</b>	<b>240</b>	<b>358</b>	:	<b>963</b>	<b>1 491</b>	:	<b>1 957</b>	<b>2 984</b>	:
Continente	239	357	:	959	1 487	:	1 949	2 976	:
- Norte	102	168	:	418	638	:	852	1 279	:
- Centro	63	70	:	246	295	:	497	589	:
- Lisboa e Vale do Tejo	40	64	:	142	287	:	284	574	:
- Alentejo	27	43	:	125	209	:	260	419	:
- Algarve	7	12	:	28	58	:	56	115	:
Açores	1	1	:	4	4	:	8	8	:
Madeira	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>United Kingdom 5)</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Island</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## I.4.1

### Hotels - Klassifikation nach Sternen

### Hotels - Classification by star

### Hôtels - Classification par étoiles

Anzahl der Betriebe	Number of establishments					Nombre d'établissements
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ellada 1)</b>						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	47	47	47	48	48	51
Hotels mit 4 Sternen	231	283	286	312	337	368
Hotels mit 3 Sternen	579	761	808	856	898	954
Hotels mit 2 Sternen	1 622	1 966	2 002	2 065	2 113	2 167
Hotels mit 1 Stern	1 612	1 724	1 630	1 612	1 575	1 658
Hotels	:	:	:	:	:	:
<b>España</b>						
Hotels with 5 stars and luxury	64	67	72	78	78	63
Hotels with 4 stars	357	393	400	470	515	570
Hotels with 3 stars	1 073	1 263	1 330	1 420	1 542	1 625
Hotels with 2 stars	948	1 157	1 221	1 309	1 393	1 444
Hotels with 1 star	1 086	1 202	1 210	1 273	1 315	1 330
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:
<b>France 2)</b>						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	127	:	:	:	:	:
Hôtels avec 4 étoiles	273	349	349	415	464	:
Hôtels avec 3 étoiles	2 114	2 670	2 670	2 825	3 066	:
Hôtels avec 2 étoiles	6 857	8 853	8 853	9 176	9 972	:
Hôtels avec 1 étoile	10 226	8 290	8 290	7 472	7 080	:
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:
<b>Ireland 3)</b>						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	13	17	19	19	22	23
Hotels mit 4 Sternen	107	112	116	120	123	131
Hotels mit 3 Sternen	141	153	158	162	185	198
Hotels mit 2 Sternen	256	259	253	243	230	219
Hotels mit 1 Stern	116	117	106	107	103	108
Hotels	:	21	6	17	:	:
<b>Italia</b>						
Hotels with 5 stars and luxury	76	88	91	105	105	88
Hotels with 4 stars	1 029	1 382	1 529	1 893	2 046	2 147
Hotels with 3 stars	5 870	8 111	8 574	9 768	10 247	10 650
Hotels with 2 stars	11 142	11 470	11 626	11 590	11 458	11 297
Hotels with 1 star	21 876	16 111	14 603	12 436	11 515	10 688
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:
<b>Luxembourg 4)</b>						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	:	:	2	2	2	2
Hôtels avec 4 étoiles	:	:	32	36	40	43
Hôtels avec 3 étoiles	:	:	49	56	60	69
Hôtels avec 2 étoiles	:	:	20	25	25	25
Hôtels avec 1 étoile	:	:	8	8	8	8
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:

## I.4.1

### Hotels - Klassifikation nach Sternen (Fortsetzung)

### Hotels - Classification by star (continued)

### Hôtels - Classification par étoiles (suite)

Anzahl der Betriebe	Number of establishments					Nombre d'établissements
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Nederland</b>						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	31	34	32	32	31
Hotels mit 4 Sternen	:	219	233	237	247	282
Hotels mit 3 Sternen	:	363	400	423	450	532
Hotels mit 2 Sternen	:	363	366	364	382	421
Hotels mit 1 Stern	:	207	210	198	200	214
Hotels	:	245	198	179	215	218
<b>Österreich 5)</b>						
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:
Hotels with 4 stars	1 290	1 296	1 389	1 451	1 499	1 564
Hotels with 3 stars	4 891	5 112	5 168	5 388	5 446	5 549
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 1 star	14 993	13 584	12 849	12 418	12 010	11 580
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:
<b>Portugal</b>						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	27	31	33	32	35	34
Hôtels avec 4 étoiles	61	68	78	86	90	90
Hôtels avec 3 étoiles	112	136	141	148	159	164
Hôtels avec 2 étoiles	56	74	76	83	84	88
Hôtels avec 1 étoile	33	30	23	18	16	11
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:
<b>Suomi / Finland</b>						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	:	:	:	:	31
Hotels mit 4 Sternen	:	:	:	:	:	274
Hotels mit 3 Sternen	:	:	:	:	:	129
Hotels mit 2 Sternen	:	:	:	:	:	21
Hotels mit 1 Stern	:	:	:	:	:	1
Hotels	:	:	:	:	:	263
<b>United Kingdom</b>						
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	87	227	216	:
Hotels with 4 stars	:	:	764	1 645	1 557	:
Hotels with 3 stars	:	:	1 057	2 568	2 793	:
Hotels with 2 stars	:	:	563	1 627	3 131	:
Hotels with 1 star	:	:	88	291	793	:
Not classified hotels	:	:	162	744	2 415	:



## 1.4.1

<b>Hotels - Klassifikation nach Sternen (Fortsetzung)</b>	<b>Hotels - Classification by star (continued)</b>					<b>Hôtels - Classification par étoiles (suite)</b>
Anzahl der Zimmer	Number of bedrooms					Nombre de chambres
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ellada 1)</b>						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	10 766	10 676	10 910	11 053	11 048	11 769
Hotels mit 4 Sternen	39 112	45 734	47 283	51 088	54 092	57 283
Hotels mit 3 Sternen	42 649	52 429	55 006	56 865	58 580	60 785
Hotels mit 2 Sternen	52 318	62 564	63 596	65 761	67 092	69 116
Hotels mit 1 Stern	22 882	24 964	24 122	23 909	23 475	24 688
Hotels	:	:	:	:	:	:
<b>España</b>						
Hotels with 5 stars and luxury	13 994	13 744	15 126	16 091	16 162	11 622
Hotels with 4 stars	58 281	63 519	64 237	78 596	84 276	94 859
Hotels with 3 stars	129 814	160 981	170 658	179 838	192 306	199 585
Hotels with 2 stars	70 924	77 611	78 917	85 262	86 381	83 630
Hotels with 1 star	57 648	55 347	54 287	52 289	50 712	48 058
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:
<b>France 2)</b>						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	17 723	:	:	:	:	:
Hôtels avec 4 étoiles	18 875	25 094	25 014	28 320	32 727	:
Hôtels avec 3 étoiles	92 002	124 195	124 195	132 499	143 638	:
Hôtels avec 2 étoiles	186 483	251 939	251 939	264 907	300 807	:
Hôtels avec 1 étoile	172 581	139 921	139 921	121 566	121 964	:
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:
<b>Ireland 3)</b>						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	2 206	2 776	2 870	3 067	3 201	3 149
Hotels mit 4 Sternen	6 537	6 451	6 805	7 134	7 302	8 066
Hotels mit 3 Sternen	4 510	4 934	4 925	5 164	5 645	6 351
Hotels mit 2 Sternen	5 017	4 564	4 468	4 318	4 197	3 862
Hotels mit 1 Stern	1 598	1 679	1 531	1 595	1 473	1 838
Hotels	:	413	326	689	:	:
<b>Italia</b>						
Hotels with 5 stars and luxury	9 530	9 794	9 833	10 286	10 236	8 168
Hotels with 4 stars	80 608	103 705	112 490	135 897	146 890	154 673
Hotels with 3 stars	265 932	333 525	346 624	373 775	386 847	399 454
Hotels with 2 stars	278 440	266 295	264 366	253 207	246 629	239 996
Hotels with 1 star	265 902	208 765	192 793	166 016	153 127	141 363
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:
<b>Luxembourg 4)</b>						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	:	:	:	:	:	:
Hôtels avec 4 étoiles	:	:	:	:	:	:
Hôtels avec 3 étoiles	:	:	:	:	:	:
Hôtels avec 2 étoiles	:	:	:	:	:	:
Hôtels avec 1 étoile	:	:	:	:	:	:
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:

## I.4.1

### Hotels - Klassifikation nach Sternen (Fortsetzung)

### Hotels - Classification by star (continued)

### Hôtels - Classification par étoiles (suite)

Anzahl der Zimmer	Number of bedrooms					Nombre de chambres	
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Niederland</b>							
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	:	:	:	:	:	:
Hotels mit 4 Sternen	:	:	:	:	:	:	:
Hotels mit 3 Sternen	:	:	:	:	:	:	:
Hotels mit 2 Sternen	:	:	:	:	:	:	:
Hotels mit 1 Stern	:	:	:	:	:	:	:
Hotels	:	:	:	:	:	:	:
<b>Österreich 5)</b>							
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:	:
Hotels with 4 stars	61 532	64 801	68 634	71 293	74 718	77 700	
Hotels with 3 stars	100 490	106 224	110 832	109 219	110 225	111 557	
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:	
Hotels with 1 star	161 372	142 523	138 288	134 629	129 449	123 528	
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:	
<b>Portugal</b>							
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	5 766	7 032	7 383	7 207	7 615	7 670	
Hôtels avec 4 étoiles	8 555	9 228	10 477	11 292	12 240	12 126	
Hôtels avec 3 étoiles	8 248	10 138	10 569	11 628	12 333	12 662	
Hôtels avec 2 étoiles	2 643	3 780	3 519	3 935	4 063	4 393	
Hôtels avec 1 étoile	1 295	1 172	884	693	622	451	
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:	
<b>Suomi / Finland</b>							
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	:	:	:	:	6 084	
Hotels mit 4 Sternen	:	:	:	:	:	22 600	
Hotels mit 3 Sternen	:	:	:	:	:	5 988	
Hotels mit 2 Sternen	:	:	:	:	:	869	
Hotels mit 1 Stern	:	:	:	:	:	10	
Hotels	:	:	:	:	:	10 874	
<b>United Kingdom</b>							
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:	
Hotels with 4 stars	:	:	:	:	:	:	
Hotels with 3 stars	:	:	:	:	:	:	
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:	
Hotels with 1 star	:	:	:	:	:	:	
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:	

## I.4.1

### Hotels - Klassifikation nach Sternen (Fortsetzung)

### Hotels - Classification by star (continued)

### Hôtels - Classification par étoiles (suite)

Anzahl der Schlafgelegenheiten	Number of bed-places					Nombre de places-lits	
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Ellada 1)</b>							
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	20 266	20 106	20 552	20 816	20 811	22 230	
Hotels mit 4 Sternen	73 966	85 584	88 503	95 778	101 695	107 758	
Hotels mit 3 Sternen	80 064	98 332	103 298	106 954	110 317	114 651	
Hotels mit 2 Sternen	97 608	118 124	119 242	123 286	125 814	129 634	
Hotels mit 1 Stern	44 134	48 502	46 826	46 471	45 622	47 999	
Hotels	:	:	:	:	:	:	
<b>España</b>							
Hotels with 5 stars and luxury	26 477	26 703	28 896	30 919	31 197	22 616	
Hotels with 4 stars	110 313	120 496	122 337	149 852	161 609	182 380	
Hotels with 3 stars	248 320	311 121	330 519	347 728	372 914	387 080	
Hotels with 2 stars	131 292	148 047	154 182	157 309	159 372	157 768	
Hotels with 1 star	106 026	101 607	99 815	95 799	92 873	87 797	
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:	
<b>France 2)</b>							
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	35 446	:	:	:	:	:	
Hôtels avec 4 étoiles	37 750	50 028	50 028	56 640	65 454	74 130	
Hôtels avec 3 étoiles	184 004	248 390	248 390	264 998	287 276	295 450	
Hôtels avec 2 étoiles	372 966	503 878	503 878	529 814	601 614	587 118	
Hôtels avec 1 étoile	345 162	279 842	279 842	243 132	243 928	211 734	
Hôtels non classifiés	:	:	1 082 138	1 094 584	1 198 272	1 178 432	
<b>Ireland 3)</b>							
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	4 380	5 535	5 529	6 135	6 811	6 342	
Hotels mit 4 Sternen	13 176	12 742	13 438	14 122	15 570	16 969	
Hotels mit 3 Sternen	8 771	9 792	9 873	10 482	11 732	13 154	
Hotels mit 2 Sternen	9 706	9 084	8 947	8 663	8 503	7 897	
Hotels mit 1 Stern	2 995	3 122	2 886	3 082	3 546	3 749	
Hotels	:	949	645	1 440	:	:	
<b>Italia</b>							
Hotels with 5 stars and luxury	16 930	17 738	17 505	18 473	18 543	14 971	
Hotels with 4 stars	142 827	187 526	203 932	251 914	272 622	287 323	
Hotels with 3 stars	487 393	622 518	649 207	700 540	731 200	758 784	
Hotels with 2 stars	495 983	474 189	468 556	447 357	434 562	419 681	
Hotels with 1 star	474 078	368 480	339 710	289 749	266 050	244 237	
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:	
<b>Luxembourg 4)</b>							
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	:	:	:	:	:	:	
Hôtels avec 4 étoiles	:	:	:	:	:	:	
Hôtels avec 3 étoiles	:	:	:	:	:	:	
Hôtels avec 2 étoiles	:	:	:	:	:	:	
Hôtels avec 1 étoile	:	:	:	:	:	:	
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:	

## 1.4.1

### Hotels - Klassifikation nach Sternen (Fortsetzung)

### Hotels - Classification by star (continued)

### Hôtels - Classification par étoiles (suite)

Anzahl der Schlafgelegenheiten	Number of bed-places					Nombre de places-lits
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Nederland</b>						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	9 882	10 000	10 283	10 758	10 901
Hotels mit 4 Sternen	:	30 937	32 600	34 696	37 702	43 453
Hotels mit 3 Sternen	:	26 988	30 400	31 509	32 244	39 549
Hotels mit 2 Sternen	:	15 657	16 200	15 856	16 740	19 053
Hotels mit 1 Stern	:	7 581	7 200	6 864	6 802	7 201
Hotels	:	12 998	10 800	9 744	11 912	12 872
<b>Österreich 5)</b>						
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:
Hotels with 4 stars	117 308	129 799	135 653	141 806	149 872	155 781
Hotels with 3 stars	201 007	216 842	218 182	226 224	227 570	230 568
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 1 star	335 451	310 295	296 724	286 097	276 144	264 654
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:
<b>Portugal</b>						
Hôtels avec 5 étoiles et de luxe	11 994	14 518	15 187	14 576	16 358	16 328
Hôtels avec 4 étoiles	18 003	19 344	21 869	23 230	24 977	24 494
Hôtels avec 3 étoiles	16 761	20 884	22 091	24 659	25 516	26 519
Hôtels avec 2 étoiles	5 338	7 641	7 241	8 073	8 379	9 049
Hôtels avec 1 étoile	2 538	2 219	1 657	1 345	1 197	847
Hôtels non classifiés	:	:	:	:	:	:
<b>Suomi / Finland</b>						
Hotels mit 5 Sternen und Luxushotels	:	:	:	:	:	11 128
Hotels mit 4 Sternen	:	:	:	:	:	44 476
Hotels mit 3 Sternen	:	:	:	:	:	11 139
Hotels mit 2 Sternen	:	:	:	:	:	2 326
Hotels mit 1 Stern	:	:	:	:	:	21
Hotels	:	:	:	:	:	25 590
<b>United Kingdom</b>						
Hotels with 5 stars and luxury	:	:	:	:	:	:
Hotels with 4 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 3 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 2 stars	:	:	:	:	:	:
Hotels with 1 star	:	:	:	:	:	:
Not classified hotels	:	:	:	:	:	:

## ANMERKUNGEN ZU KAPITEL I

### Tabellen I.1.1, I.1.2 und I.1.3

- 1) B Ähnliche Betriebe, Pensionen und Motels sind unter "Hotels" zusammengefaßt.  
Situation am Ende des Monats August jeden Jahres.
- 2) DK Ab 1991 entsprechen die Daten der NUTS III.  
"Hotels" enthalten nur Daten für Hotels mit 10 oder mehr Betten bis 1988.  
Ab 1989 enthalten "Hotels und ähnliche Betriebe" nur Daten mit 40 oder mehr Betten.
- 3) D Situation Ende April jeden Jahres bis 1991. Ab 1992 Situation im August.  
Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3 Oktober 1990.
- 4) GR "Hotels" enthalten Motels und Chalets.  
"Ähnliche Betriebe" enthalten Motels, Bed&Breakfast, möblierte Zimmer und Pensionsbetriebe.
- 5) F Die Statistiken über "Ähnliche Betriebe" beziehen sich auf "Tourismusresidenzen".  
"Hotels" beinhalten nur Daten für klassifizierte Hotels.
- 6) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board)  
Die Daten von East und Midlands sind zusammengefaßt.
- 7) NL Tabelle I.1.2 umfaßt für "Hotels" als auch für "ähnliche Betriebe".  
Situation Ende Juni jeden Jahres.  
"Ähnliche Betriebe" enthalten Daten für "Pensionsbetriebe".  
Ab 1988 enthalten "Hotels und ähnliche Betriebe" Daten mit 20 oder mehr Schlafgelegenheiten;  
vor 1988, 5 oder mehr Schlafgelegenheiten.  
Die Daten von Flevoland und Overijssel sind zusammengefaßt.
- 8) P Situation am 31. Juli jeden Jahres.
- 9) FIN 1993: Revision der Statistiken. Die Daten sind nicht ganz vergleichbar mit den vorhergehenden Jahren.
- 10) S Quelle: Statistics Sweden: Beherbergungsstatistik.
- 11) UK "Insgesamt" enthält Daten über Hotels, Motels, Pensionen und Herbergen.
- 12) IS Die Statistiken enthalten Daten über Hotels mit mehr als 20 Betten.
- 13) CH Anzahl der Betriebe am Ende des Jahres.

### Tabellen I.2.1 und I.2.2

- 1) B "Campingplätze und Feriendörfer" enthalten nur Daten für Campingplätze.  
"Feriendörfer" sind in "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten.  
"Sonstige" enthalten Daten über Kureinrichtungen und Zeltlager.
- 2) DK Ab 1989 enthalten "Campings" mit mindestens 75 Stellplätzen  
"Campingplätze und Feriendörfer" beinhalten nur Daten über Campingplätze.  
"Beherbergungsbetriebe sozialer Art" beinhalten nur Daten über Jugendherbergen.
- 3) D Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3 Oktober 1990.  
"Fremdenverkehrseinrichtungen sozialer Art" beinhalten Daten über Kindererholungsheime und Jugendherbergen. Vor 1991 beinhaltet "Campingplätze und Feriendörfer" nur Daten über Feriendörfer.
- 4) GR "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" enthalten Daten über Campingplatz, Feriendörfer und Vergnügungsparks.
- 5) E "Campingplätze und Feriendörfer" beinhaltet nur Daten über Campingplätze.  
"Ferienunterkunftsbetriebe" beinhaltet Daten über Ferienappartments.
- 6) F "Campingplätze und Feriendörfer" beinhaltet nur Daten für klassifizierte Campingplätze.  
"Ferienunterkunftsbetriebe" beinhaltet Daten über Familien Ferienhäuser, Hütten und Bed&Breakfast.  
"Beherbergungsbetriebe sozialer Art" beinhalten nur Daten für Jugendherbergen.  
Die regionalen Daten über "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" beinhaltet nur Campingplätze, Feriendörfer und Beherbergungsbetriebe sozialer Art (nicht einbezogen Ferienunterkunftsbetriebe).
- 7) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board)  
Änderung der Methodology ab 1987. Die Zahl 4 497 von 1993 für Ferienunterkunftsbetriebe bezieht sich auf die Anzahl der Zimmer.
- 8) I Ab 1986 enthalten die "Ergänzenden Beherbergungsbetriebe" auch private Fremdenverkehrsunterkünfte.

- 9) L Unter "Campingplätze und Feriendörfer" sind nur Daten für Campingplätze enthalten. Unter "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" sind nur Daten für Jugendherbergen enthalten.
- 10) NL Situation Ende Juni jeden Jahres.  
Die Daten über Flevoland sind in Overijssel zusammengefaßt  
In einigen Fällen sind die Daten über Groningen in Friesland zusammengefaßt.  
"Campingplätze und Feriendörfer" enthalten Daten über Campingplätze und damit verbundene Betriebe sowie andere Unterkunftsmöglichkeiten für Touristen.  
Die "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten die Daten über Jugendherbergen.  
Aufgrund methodischer Veränderungen sind Daten ab 1986 mit vorangegangenen Jahren nicht vergleichbar.
- 11) A "Campingplätze und Feriendörfer" enthalten Daten über Campingplätze.  
12) P Situation am 31. Januar jeden Jahres.  
"Campingplätze und Feriendörfer" enthalten nur Daten über Campingplätze,  
Die "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten nur Daten über Zeltlager.
- 13) FIN 1993: Revision der Statistiken. Die Daten sind nicht ganz vergleichbar mit den vorhergehenden Jahren.
- 14) S Quelle: Statistics Sweden (Beherbergungsstatistik)  
Daten über Campingplätze; Quelle: Swedish Association of Camping ground hosts (SGR)
- 15) UK "Campingplätze und Feriendörfer" enthalten Campingplätze und Stellplätze für Wohnwagen;  
Die Anzahl der Unterbringungsmöglichkeiten ist in Einheiten (nicht in Betten) ausgedrückt.  
Die "Ferienunterkunftsbetriebe" beinhalten Ferienzentren und sonstige Chalets mit Selbstverpflegung.
- 16) IS "Sonstige Beherbergungsbetriebe" beinhaltet Daten über Ferien auf dem Bauernhof.  
17) N Die Statistiken über Schlafgelegenheiten auf Campingplätzen = Anzahl der Zimmer/Hütten.  
18) CH "Campingplätze und Feriendörfer" beinhaltet Daten über Campingplätze.

Tabelle I.3.1

- 1) GR Die "private Fremdenverkehrsunterkünfte" enthalten Daten über Beherbergungsbetriebe, die eine von der NTOG erteilte Betriebsgenehmigung besitzen; schätzungsweise werden 150 000 Zimmer mit 300 000 Schlafgelegenheiten ohne Betriebsgenehmigung der NTOG vermietet. Vermutlich kommen die Beherbergungsbetriebe insgesamt (offizielle und nicht-offizielle) auf etwa 25 Millionen Übernachtungen.
- 2) IRL Quelle: Bord Fáilte (Irish Tourist Board)  
Die Daten von East und Midlands sind zusammengefaßt.
- 3) I Die Daten für "private Fremdenverkehrsunterkünfte" sind enthalten in den Daten "Total" der "Ergänzende Beherbergungsbetriebe" (Tabellen I.2.1 & I.2.2)
- 4) A Wohnungen = Anzahl der Betriebe
- 5) UK Die meisten Ferienwohnungen, d.h. Einrichtungen mit Selbstverpflegung, sind in den "Ferienunterkunftsbetriebe" in I.2.2. beinhaltet.

Tabelle I.4.1

- 1) GR Die Hotels in Griechenland sind folgendermaßen gegliedert:  
AA, A, B, C, D-E wo: AA = 5 Sterne  
A = 4 Sterne  
B = 3 Sterne  
C = 2 Sterne  
D-E = 1 Stern
- 2) F Ab 1989 gibt es für Frankreich lediglich eine Klassifizierung bis zu 4 Sternen einschließlich Luxushotels.
- 3) IRL Diejenigen Hotels, deren Kategorie sich im Laufe des Jahres änderte, sind nicht in dieser Tabelle aufgeführt.
- 4) L Quelle: Ministerium für Tourismus. Anmerkung: Freie Klassifizierung (Benelux)
- 5) A Unterschiedliches Bewertungssystem :  
5 Sterne und Luxushotels werden in der 4 Sterne Kategorie erfaßt.  
2 Sterne Hotels werden in der 1 Stern Kategorie erfaßt.

## NOTES ON CHAPTER I

### Tables I.1.1, I.1.2 and I.1.3

- 1) B Similar establishments, boarding houses and motels are included in "Hotels". Situation at end of August of each year.
- 2) DK From 1991 onwards, data according to NUTS III  
"Hotels" only contains data for hotels with 10 or more beds until 1988. From 1989 statistics cover "Hotels and similar establishments" with at least 40 bed-places.
- 3) D Situation at end of April each year up to 1991. From 1992 situation in August. From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
- 4) GR "Hotels" includes motels and bungalows. "Similar establishments" includes hostels, bed and breakfast establishments (B&B's), furnished apartments and boarding houses.
- 5) F "Hotels" includes only data for classified hotels. Statistics for "Similar establishments" refer to "résidences du tourisme".
- 6) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board)  
Data for the East is included in the Midlands.
- 7) NL Table I.1.2 contains data for both "Hotels" and "similar establishments". Situation at end of June of each year. "Similar establishments" contains data for "boarding houses". From 1988 statistics cover "Hotels and similar establishments" with 20 or more bed places; before 1988, 5 or more bed places. Data for Flevoland are included in Overijssel.
- 8) P Situation as at 31 July of each year.
- 9) FIN 1993: Revision of statistics. Figures not fully comparable with the corresponding figures for previous years.
- 10) S Source: Statistics Sweden: Accommodation Statistics.
- 11) UK "Total" includes data for hotels, motels, guest houses, inns.
- 12) IS Statistics cover hotels with more than 20 beds.
- 13) CH Number of establishments at the end of the year.

### Tables I.2.1 and I.2.2

- 1) B "Camp-sites and tourist villages" contains only data for camp-sites. "Tourist villages" are included under "social tourism establishments". "Other" contains data for health establishments and holiday camps.
- 2) DK From 1991 onwards, data according to NUTS III.  
"Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites. From 1989 statistics cover campsites with at least 75 pitches. "Social accommodation establishments" includes data for youth hostels only.
- 3) D Before 1991 "camping sites and tourist villages" include only "tourist villages"  
From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. "Social tourism establishments" include children's holiday centres and youth hostels.
- 4) GR "Supplementary accommodation" includes data for camp-sites, tourist villages and holiday resorts.
- 5) E "Camp-sites and tourist villages" contains only data for camp-sites. Holiday dwellings includes data for holiday flats.
- 6) F "Camp-sites and tourist villages" includes only data for registered camp-sites. "Social accommodation establishments" includes data for youth hostels only. "Holiday dwellings" include family holiday homes, chalets, and B&Bs. The regional statistics for "supplementary accommodation" only include camping sites, tourist villages and social tourism accommodation (exclude holiday dwellings).
- 7) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board)  
Break in the time serie. Change in methodology after 1987.  
The figure of 4 467 in 1993 for holiday dwellings relates to the number of rooms.
- 8) I From 1986 onwards commercially registered private tourist accommodation is included under "social tourism accommodation".
- 9) L "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites. "Social tourism accommodation" only includes youth hostels.

- 10) NL Situation at end of June of each year. Data for Flevoland are included in Overijssel. In certain cases, data for Groningen are included in Friesland  
"Camp-sites and tourist villages" includes data for camp-sites and affiliated businesses as well as tourist accommodation.  
"Social tourism establishments" contains data for youth hostels. Change in methodology, data after 1986 is not comparable with previous years.
- 11) A "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites.
- 12) P Situation as at 31 July of each year. "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camping sites. "Social tourism establishments" only includes data for holiday camps.
- 13) FIN 1993: Revision of statistics. Figures not fully comparable with the corresponding figures for previous years.
- 14) S Source: Statistics Sweden (Accommodation Statistics).  
Data for camping, source: Swedish Association of camping ground hosts (SCR)
- 15) UK "Camp-sites and tourist villages" includes camp-sites and caravan sites; the volume is in units (not beds). "Holiday dwellings" consists of holiday centres plus other self-catering accommodation.
- 16) IS "Other types of accommodation" contains the figures for farm guest houses.  
Regional figures for 1985 refer to youth hostels only.
- 17) N The statistics for bed-places in camping sites = number of rooms / huts
- 18) CH "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites.

#### Table I.3.1

- 1) GR "Private tourist accommodation" contains data for tourist accommodation operating under a licence granted by the NTOG; it is estimated that 150 000 rooms with 300 000 beds operated without an NTOG licence.  
It is also estimated that for all private accommodation (officially known or not) about 25 million overnight stays are made per annum.
- 2) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board)  
Data for the East is included in the Midlands.
- 3) I Private accommodation included in 'Total' figures for "Supplementary accommodation" (tables I.2.1 & I.2.2.)
- 4) A Dwellings = number of establishments
- 5) UK Most "flats", i.e. self-catering establishments are included in "tourist accommodation" in table I.2.2.

#### Table I.4.1

- 1) GR Hotels in Greece are classified as follows: AA, A, B, C, D-E where: AA = 5 stars, A = 4 stars, B = 3 stars, C = 2 stars, D-E = 1 star,
- 2) F Since 1989 modification of methodology: France uses a four star rating system including luxury hotels.
- 3) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board)  
Hotels for which the annual regrading decision is pending are excluded from this table.
- 4) L Source: Ministry of tourism. Note: Voluntary classification (BENELUX)
- 5) A Different grading system :5 star and luxury hotels are included in 4 star hotels. 2 star hotels are included in 1 star hotels.



## NOTES AU CHAPITRE I

### Tableaux I.1.1, I.1.2 et I.1.3

- 1) B Les établissements assimilés, pensions et motels sont compris dans "Hôtels"  
Situation en août de chaque année.
- 2) DK Depuis 1991, les données sont détaillées selon NUTS III.  
Les "Hôtels" contiennent les données pour les hôtels avec au moins 10 lits jusqu'à 1988.  
A partir de 1989 les données pour les "Hôtels et établissements assimilés" comprennent ceux avec au moins 40 lits.
- 3) D Situation en avril de chaque année jusqu'en 1991. Depuis 1992 situation en août.  
A partir de 1992 les données de la RFA correspondent à la situation territoriale depuis 3.10.1990.
- 4) GR Les "Hôtels" contiennent les données pour les motels et les bungalows.  
Les "Établissements assimilés" comprennent les motels, les pensions et les appartements meublés.
- 5) F Les "Hôtels" comprennent uniquement les données pour les hôtels homologués.  
Les statistiques pour les "établissements assimilés" correspondent aux résidences du tourisme.
- 6) IRL Source : BORD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais). Pour la région "East" les données sont incluses dans la régions "Midlands"
- 7) NL Le tableau I.1.2 contient les données pour les Hôtels" et les "établissements assimilés".  
Situation en juin de chaque année. Les "Établissements assimilés" contiennent les données pour les "pensions de famille". A partir de 1988 les données sur les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent ceux de 20 places-lits ou plus; avant 1988 5 places-lits ou plus. Les données pour Flevoland sont inclus dans Overijssel.
- 8) P Situation au 31 juillet de chaque année.
- 9) FIN 1993 : Révision des statistiques. Les données ne sont pas complètement comparables avec celles des années précédentes.
- 10) S Source : Statistics Sweden : Statistiques sur l'hébergement touristique.
- 11) UK "Total" inclut données pour les hôtels, motels, pensions et auberges.
- 12) IS Les données concernent les hôtels de plus de 20 lits.
- 13) CH Nombre d'établissements à la fin de l'année.

### Tableaux I.2.1 et I.2.2

- 1) B Les "campings et villages touristiques" comprennent uniquement les données pour campings.  
Les "Villages touristiques" sont compris dans "Établissements à caractère social".  
"Autres" contient des données pour les établissements thermaux et colonies de vacances.
- 2) DK Depuis 1991, les données sont détaillées selon NUTS III.  
Les "campings et villages touristiques" comprennent seulement les données pour campings. A partir de 1989, les données par les campings recouvrent les campings avec au moins 75 emplacements. Les "Établissements d'hébergement à caractère social" incluent seulement les données pour auberges de jeunesse.
- 3) D Avant 1991 les "campings et villages touristiques" comprennent seulement les données pour les villages touristiques. A partir de 1992 les données de la RFA correspondent à la situation territoriale depuis 3.10.1990.  
Les "établissements à caractère social" comprennent les colonies de vacances et les auberges de jeunesse.
- 4) GR Les "Établissements d'hébergement complémentaires" comprennent les données pour les campings, les villages touristiques et les parcs touristiques.
- 5) E Les "campings et villages touristiques" comprennent seulement les données pour campings.  
Les "logements pour vacances" comprennent les appartements pour vacances.
- 6) F Les "Campings et villages touristiques" inclus seulement des données pour les campings classés.  
Les "Établissements d'hébergement à caractère social" inclus seulement les données pour auberges de jeunesse. Les "logements pour vacances" comprennent les maisons familiales de vacances, les gîtes, et les pensions de famille. Les données régionales pour les "Établissements d'hébergement complémentaires" comprennent uniquement les campings, les villages touristiques et les établissements à caractère social (les logements pour vacances sont exclus).

- 7) **IRL** Source : BORD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais).  
Rupture dans la série temporelle. Changement dans la méthodologie après 1987.  
Le chiffre 4 467 en 1993 pour les logements pour vacances se réfère au nombre de chambres.
- 8) **I** Depuis 1986, "Établissements à caractère social" contiennent des données pour logements privés touristiques inscrits au Registre des activités commerciales.
- 9) **L** Les "Campings et villages touristiques" contiennent uniquement des données pour campings.  
Les "moyens d'hébergement à caractère social" contiennent uniquement les auberges de jeunesse.
- 10) **NL** Situation en juin de chaque année.  
Les données pour Overijssel contiennent les données pour Flevoland.  
Dans certain cas, les données pour Groningen sont incluses dans les données pour Friesland  
Les "Campings et villages touristiques" comprennent les données pour les terrains de camping et commerces associés ainsi que de logements touristiques.  
Les "Établissements à caractère social" contiennent des données pour auberges et hôtels de jeunesse.  
Changement de méthodologie : les données après 1986 ne sont pas comparables avec les années précédentes.
- 11) **A** Les "Campings et villages touristiques" contiennent seulement des données pour campings.
- 12) **P** Situation au 31 juillet de chaque année.  
Les "Campings et villages touristiques" contiennent uniquement des données pour les campings.  
Les "Établissements à caractère social" contiennent uniquement des données pour les colonies de vacances.
- 13) **FIN** 1993 : Révision des statistiques. Les données ne sont pas complètement comparables avec celles des années précédentes.
- 14) **S** Source : Statistics Sweden : Statistiques sur l'hébergement touristique.  
Source des données pour les campings : Association des sites de camping Suédois (SCR).
- 15) **UK** Les "Campings et villages touristiques" comprennent les campings et les terrains d'emplacement de caravanes; le volume est en unités et non en nombre de lits.  
Les "Logements pour vacances" sont composés des centres de vacances et autres locations sans restauration.
- 16) **IS** "Autres types d'hébergements" comprend les chiffres pour les logements de vacances à la ferme.  
Les données régionales pour 1985 se réfèrent uniquement aux auberges de jeunesse.
- 17) **N** Les statistiques pour les places-lit dans les campings = nombre de chambre/chalets
- 18) **CH** Les "Campings et villages touristiques" contiennent seulement des données pour campings.

**Tableau I.3.1**

- 1) **GR** Les "Logements touristiques privés" contiennent uniquement les données pour les logements touristiques qui opèrent sous licence délivrée par l'ONTG, on peut en plus estimer que 150 000 chambres avec 300 000 lits sont loués sans licence délivrée par l'ONTG.  
Il est en plus estimé que dans tous les établissements privés (connus officiellement ou non), il prend place approximativement 25 millions de nuitées par an.
- 2) **F** Les "Logements touristiques privés" contiennent uniquement les données pour les résidences secondaires.
- 3) **IRL** Source : BORD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais).  
Les données pour East sont incluses dans Midlands
- 4) **I** Les données pour les "Logements touristiques privés" sont incluses dans les chiffres "Total" pour l'hébergement complémentaire" (tableaux I.2.1 et I.2.2)
- 5) **A** Habitations = nombre d'établissements
- 6) **UK** La plupart des appartements et autres établissements d'hébergement sans restauration sont compris dans "Logements pour vacances" dans le tableau I.2.2.

**Tableau I.4.1**

- 1) **GR** Les hôtels en Grèce sont classés comme suit :  
AA, A, B, C, D-E avec : AA = 5 étoiles  
A = 4 étoiles  
B = 3 étoiles  
C = 2 étoiles  
D-E= 1 étoile.
- 2) **F** Depuis 1989 changement de méthodologie: la France utilise un classement de 4 catégories incluant les hôtels de luxe.
- 3) **IRL** Source : BORD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais).  
Les hôtels pour lesquels la décision de reclassement annuelle est en suspens ne sont pas contenus dans ce tableaux.
- 4) **L** Source : Ministère du Tourisme. Note : Classification volontaire (BENELUX).
- 5) **A** Système de classement différent :  
Les hôtels 5 étoiles et de luxe sont inclus dans les données pour les 4 étoiles.  
Les hôtels 2 étoiles sont inclus dans les données pour les 1 étoiles.



**Zahlen inländischer und nicht-inländischer Gäste  
in Beherbergungsbetrieben**

**Resident and non-resident guest flows  
in accommodation establishments**

**Mouvements des clients résidents et non-résidents  
dans l'ensemble des moyens d'hébergements**



## II.1.1

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole

Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement

(1 000)

Belgique / België 1)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	2 372	2 611	2 707	2 665	2 818	2 832
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	2 372	2 611	2 707	2 665	2 818	2 832
- Camping and tourist villages	7 423	9 407	9 313	8 985	4 982	4 456
- Holiday dwellings	6 926	6 338	6 235	5 281	1 412	1 396
- Social tourism accommodation establishments	4 169	5 035	5 234	4 774	5 389	5 505
- Other types of accommodation	407	408	464	380	144	116
Supplementary accommodation establishments	18 925	21 188	21 246	19 420	11 928	11 473
Total	21 297	23 799	23 953	22 085	14 745	14 305
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	5 536	6 575	6 874	6 631	7 694	7 549
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	5 536	6 575	6 874	6 631	7 694	7 549
- Campingplätze und Feriendörfer	1 839	2 397	2 767	2 561	2 079	2 003
- Ferienunterkunftsbetriebe	973	730	621	482	78	84
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	1 482	2 441	2 576	2 463	3 017	3 400
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	13	25	49	32	12	12
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	4 307	5 594	6 013	5 539	5 186	5 498
Insgesamt	9 843	12 168	12 886	12 170	12 880	13 047

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

**Belgique / België 1)**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
<b>Total</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	7 908	9 185	9 580	9 296	10 512	10 381
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	7 908	9 185	9 580	9 296	10 512	10 381
- Campings et villages touristiques	9 262	11 804	12 080	11 546	7 061	6 458
- Logements pour vacances	7 899	7 068	6 857	5 763	1 490	1 480
- Moyens d'hébergement à caractère social	5 651	7 476	7 810	7 237	8 406	8 905
- Autres types d'hébergement	420	434	513	413	156	128
Établissements d'hébergement complémentaires	23 232	26 782	27 259	24 959	17 113	16 971
<b>Total</b>	31 140	35 967	36 839	34 255	27 625	27 352



## II.1.1

Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt	Guest flows in accommodation establishments as a whole			Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement			
(1 000)	Danmark 2)						(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hotels	:	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	:
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	4 153	4 950	5 205	5 268	5 379	5 655	
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:	
Hotels and similar establishments	4 153	4 950	5 205	5 268	5 379	5 655	
- Camping and tourist villages	6 850	7 228	7 611	7 650	8 156	7 688	
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:	
- Social tourism accommodation establishments	434	500	518	522	521	538	
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:	
Supplementary accommodation establishments	7 284	7 728	8 129	8 172	8 677	8 226	
Total	11 437	12 678	13 334	13 440	14 055	13 881	
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hôtels	:	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	:
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	4 591	4 887	5 429	5 963	6 178	5 913	
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	
Hotels und ähnliche Betriebe	4 591	4 887	5 429	5 963	6 178	5 913	
- Campingplätze und Feriendörfer	3 986	3 238	3 439	3 945	4 928	4 104	
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	389	449	470	523	527	486	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	4 375	3 687	3 909	4 468	5 455	4 591	
Insgesamt	8 966	8 574	9 338	10 431	11 633	10 504	

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)	Danmark 2)					(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	8 744	9 837	10 635	11 231	11 557	11 568
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	8 744	9 837	10 635	11 231	11 557	11 568
- Campings et villages touristiques	10 836	10 466	11 049	11 596	13 084	11 792
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	823	949	988	1 045	1 048	1 024
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	11 659	11 415	12 037	12 640	14 132	12 816
Total	20 403	21 252	22 672	23 871	25 689	24 384

## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)	Deutschland 3)						(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hotels	26 882	33 843	36 476	37 874	43 438	42 887	
- Ähnliche Betriebe	9 485	9 670	10 283	10 764	11 242	11 159	
Hotels und ähnliche Betriebe	36 366	43 513	46 759	48 638	54 680	54 047	
- Campingplätze und Feriendörfer	462	395	415	3 659	5 332	5 184	
- Ferienunterkunftsbetriebe	1 437	2 070	2 297	2 465	2 846	2 834	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	6 482	7 657	7 864	8 104	9 832	9 977	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	1 241	1 335	1 370	1 470	1 651	1 667	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	9 623	11 457	11 946	15 698	19 661	19 661	
Insgesamt	45 989	54 970	58 705	64 336	74 341	73 707	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	69 585	85 128	90 455	95 495	107 752	105 266	
- Similar establishments	35 030	33 463	35 166	37 194	38 366	37 225	
Hotels and similar establishments	104 614	118 591	125 621	132 689	146 118	142 491	
- Camping and tourist villages	2 956	2 285	2 391	17 779	23 737	23 293	
- Holiday dwellings	14 196	19 700	21 900	23 684	26 413	26 132	
- Social tourism accommodation establishments	29 168	31 548	32 059	32 645	38 287	38 602	
- Other types of accommodation	34 069	37 692	38 912	41 218	45 716	46 915	
Supplementary accommodation establishments	80 388	91 225	95 263	115 326	134 152	134 941	
Total	185 003	209 816	220 883	248 014	280 269	277 432	
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hôtels	10 224	11 844	12 711	11 373	11 667	10 585	
- Établissements assimilés	1 582	1 623	1 710	1 672	1 625	1 486	
Hôtels et établissements assimilés	11 806	13 467	14 421	13 045	13 292	12 071	
- Campings et villages touristiques	134	169	154	1 603	1 620	1 370	
- Logements pour vacances	204	258	243	241	216	192	
- Moyens d'hébergement à caractère social	523	744	788	745	769	701	
- Autres types d'hébergement	20	15	21	15	15	14	
Établissements d'hébergement complémentaires	881	1 186	1 206	2 603	2 621	2 276	
Total	12 686	14 653	15 627	15 648	15 913	14 348	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	20 206	24 476	25 674	23 690	24 281	22 309	
- Ähnliche Betriebe	3 689	3 913	4 092	4 079	4 096	3 760	
Hotels und ähnliche Betriebe	23 895	28 389	29 766	27 768	28 378	26 069	
- Campingplätze und Feriendörfer	956	1 249	1 188	5 763	5 814	4 980	
- Ferienunterkunftsbetriebe	1 496	1 771	1 738	1 777	1 628	1 434	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	1 466	1 966	1 957	1 922	2 123	1 987	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	266	203	193	195	258	239	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	4 184	5 189	5 075	9 658	9 823	8 640	
Insgesamt	28 079	33 578	34 842	37 426	38 200	34 710	

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)	Deutschland 3)					(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	37 106	45 688	49 188	49 246	55 105	53 473
- Similar establishments	11 066	11 292	11 992	12 436	12 867	12 645
Hotels and similar establishments	48 172	56 980	61 180	61 682	67 973	66 118
- Camping and tourist villages	596	564	569	5 262	6 952	6 554
- Holiday dwellings	1 641	2 328	2 540	2 705	3 062	3 026
- Social tourism accommodation establishments	7 005	8 402	8 652	8 849	10 601	10 677
- Other types of accommodation	1 261	1 350	1 391	1 485	1 666	1 681
Supplementary accommodation establishments	10 503	12 644	13 152	18 301	22 282	21 937
<b>Total</b>	<b>58 676</b>	<b>69 624</b>	<b>74 332</b>	<b>79 983</b>	<b>90 254</b>	<b>88 055</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	89 791	109 604	116 129	119 184	132 033	127 575
- Établissements assimilés	38 719	37 376	39 258	41 273	42 462	40 985
Hôtels et établissements assimilés	128 510	146 980	155 387	160 457	174 495	168 560
- Campings et villages touristiques	3 912	3 534	3 579	23 542	29 550	28 273
- Logements pour vacances	15 692	21 470	23 638	25 462	28 041	27 566
- Moyens d'hébergement à caractère social	30 633	33 514	34 016	34 567	40 409	40 589
- Autres types d'hébergement	34 335	37 895	39 105	41 413	45 974	47 154
Établissements d'hébergement complémentaires	84 572	96 414	100 338	124 984	143 975	143 582
<b>Total</b>	<b>213 082</b>	<b>243 394</b>	<b>255 725</b>	<b>285 441</b>	<b>318 470</b>	<b>312 142</b>

## II.1.1

Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt	Guest flows in accommodation establishments as a whole			Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement			
(1 000)	Ellada						(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hotels	4 036	4 279	4 308	4 240	4 448	4 413	
- Ähnliche Betriebe	136	192	166	152	188	208	
Hotels und ähnliche Betriebe	4 172	4 470	4 474	4 392	4 636	4 621	
- Campingplätze und Feriendörfer	163	122	115	89	93	104	
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	163	122	115	89	93	104	
Insgesamt	4 335	4 593	4 589	4 481	4 729	4 725	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	9 969	10 744	10 817	10 893	11 351	11 252	
- Similar establishments	544	645	608	570	649	678	
Hotels and similar establishments	10 514	11 389	11 425	11 463	12 001	11 931	
- Camping and tourist villages	794	570	528	437	419	475	
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:	
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:	
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:	
Supplementary accommodation establishments	794	570	528	437	419	475	
Total	11 307	11 960	11 953	11 900	12 420	12 406	
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hôtels	6 162	5 529	5 929	4 640	5 761	5 776	
- Établissements assimilés	383	413	433	387	447	433	
Hôtels et établissements assimilés	6 545	5 942	6 363	5 027	6 208	6 209	
- Campings et villages touristiques	509	418	410	193	229	213	
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:	
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:	
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:	
Établissements d'hébergement complémentaires	509	418	410	193	229	213	
Total	7 054	6 360	6 773	5 220	6 437	6 422	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	31 480	30 293	32 411	27 059	33 386	33 147	
- Ähnliche Betriebe	2 565	3 026	3 201	3 100	3 514	3 401	
Hotels und ähnliche Betriebe	34 045	33 320	35 612	30 159	36 900	36 547	
- Campingplätze und Feriendörfer	1 665	1 199	1 323	580	654	639	
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 665	1 199	1 323	580	654	639	
Insgesamt	35 710	34 518	36 935	30 740	37 553	37 186	

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

**Ellada**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	10 198	9 808	10 237	8 880	10 209	10 190
- Similar establishments	519	605	600	539	634	640
Hotels and similar establishments	10 717	10 413	10 837	9 419	10 844	10 830
- Camping and tourist villages	671	540	525	281	323	317
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	671	540	525	281	323	317
<b>Total</b>	<b>11 388</b>	<b>10 953</b>	<b>11 361</b>	<b>9 701</b>	<b>11 167</b>	<b>11 147</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	41 449	41 038	43 228	37 952	44 737	44 399
- Établissements assimilés	3 109	3 671	3 809	3 670	4 163	4 079
Hôtels et établissements assimilés	44 558	44 709	47 037	41 622	48 900	48 478
- Campings et villages touristiques	2 459	1 769	1 851	1 018	1 073	1 114
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	2 459	1 769	1 851	1 018	1 073	1 114
<b>Total</b>	<b>47 017</b>	<b>46 478</b>	<b>48 888</b>	<b>42 640</b>	<b>49 973</b>	<b>49 592</b>

## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)

España 4)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	11 297	14 829	15 846	16 504	16 631	16 644
- Ähnliche Betriebe	4 402	5 086	5 132	4 958	2 726	2 494
Hotels und ähnliche Betriebe	15 699	19 915	20 978	21 462	19 356	19 137
- Campingplätze und Feriendörfer	824	1 182	1 411	1 726	1 788	2 878
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	824	1 182	1 411	1 726	1 788	2 878
Insgesamt	16 524	21 097	22 388	23 188	21 144	22 015
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	29 578	39 569	43 724	47 052	48 298	49 488
- Similar establishments	12 519	13 554	13 430	13 007	6 065	5 483
Hotels and similar establishments	42 097	53 123	57 154	60 059	54 363	54 971
- Camping and tourist villages	5 136	8 067	9 494	11 455	11 700	13 625
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	5 136	8 067	9 494	11 455	11 700	13 625
Total	47 233	61 190	66 648	71 514	66 063	68 596
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	11 121	11 891	11 045	10 783	11 778	12 249
- Établissements assimilés	1 317	1 294	1 214	1 201	705	665
Hôtels et établissements assimilés	12 438	13 185	12 259	11 984	12 483	12 914
- Campings et villages touristiques	621	781	678	799	748	1 035
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	621	781	678	799	748	1 035
Total	13 059	13 966	12 937	12 783	13 231	13 949
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	71 644	72 099	66 226	68 373	74 543	80 244
- Ähnliche Betriebe	7 275	6 203	5 515	6 067	2 797	2 888
Hotels und ähnliche Betriebe	78 919	78 301	71 741	74 439	77 341	83 132
- Campingplätze und Feriendörfer	3 944	4 768	4 004	4 362	3 843	5 262
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	3 944	4 768	4 004	4 362	3 843	5 262
Insgesamt	82 863	83 069	75 745	78 802	81 183	88 395

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement**  
(suite)

	España 4)					(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	22 418	26 719	26 891	27 287	28 408	28 893
- Similar establishments	5 719	6 380	6 346	6 159	3 431	3 159
Hotels and similar establishments	28 138	33 099	33 237	33 447	31 839	32 052
- Camping and tourist villages	1 445	1 963	2 089	2 524	2 536	3 913
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	1 445	1 963	2 089	2 524	2 536	3 913
Total	29 583	35 063	35 326	35 971	34 375	35 964
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	101 222	111 668	109 950	115 425	122 841	129 733
- Établissements assimilés	19 794	19 757	18 945	19 074	8 862	8 371
Hôtels et établissements assimilés	121 016	131 425	128 895	134 499	131 704	138 103
- Campings et villages touristiques	9 080	12 835	13 497	15 817	15 543	18 888
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	9 080	12 835	13 497	15 817	15 543	18 888
Total	130 096	144 259	142 393	150 316	147 246	156 991



## II.1.1

Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt	Guest flows in accommodation establishments as a whole					Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement
(1 000)	France 5)					(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	:	45 475	47 777	47 477	51 081	50 111
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	:	45 475	47 777	47 477	51 081	50 111
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	10 043	10 321	10 759	10 502
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	10 043	10 321	10 759	10 502
Insgesamt	:	:	57 820	57 798	61 840	60 612
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	:	87 359	89 869	88 013	91 604	90 160
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	87 359	89 869	88 013	91 604	90 160
- Camping and tourist villages	92 704	65 049	64 409	64 500	64 169	65 656
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	92 704	65 049	64 409	64 500	64 169	65 656
Total	:	152 408	154 278	152 513	155 773	155 816
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	:	24 306	25 768	25 238	28 390	26 270
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	24 306	25 768	25 238	28 390	26 270
- Campings et villages touristiques	:	:	6 774	7 241	7 301	7 727
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	6 774	7 241	7 301	7 727
Total	:	:	32 542	32 479	35 691	33 996
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	41 117	51 705	55 934	53 045	59 635	55 454
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	41 117	51 705	55 934	53 045	59 635	55 454
- Campingplätze und Feriendörfer	40 453	30 324	29 603	32 250	32 228	35 212
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	40 453	30 324	29 603	32 250	32 228	35 212
Insgesamt	81 570	82 029	85 537	85 295	91 864	90 666

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement**  
(suite)

(1 000)

France 5)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>		<b>Total</b>				<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>		<b>Arrivals</b>				<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	69 781	73 545	72 715	79 471	76 380
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	69 781	73 545	72 715	79 471	76 380
- Camping and tourist villages	23 846	16 053	16 817	17 562	18 060	18 229
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	23 846	16 053	16 817	17 562	18 060	18 229
Total	:	85 834	90 362	90 278	97 531	94 609
<b>Übernachtungen</b>		<b>Nights</b>				<b>Nuitées</b>
- Hôtels	:	139 064	145 803	141 058	151 239	145 614
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	139 064	145 803	141 058	151 239	145 614
- Campings et villages touristiques	133 157	95 373	94 012	96 750	96 398	100 868
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	133 157	95 373	94 012	96 750	96 398	100 868
Total	:	234 437	239 815	237 808	247 637	246 482

II.1.1

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole

Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement

(1 000)

Ireland 6)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	407	:	:	:	:	:
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	:	:	:	2 613	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	1 796	:	:	:	:	:
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	:	:	:	:	936	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	853	:
Hôtels et établissements assimilés	1 579	1 505	1 652	1 673	1 789	1 810
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	:	:	:	4 045	4 049	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	5 378	5 284	:
Hotels und ähnliche Betriebe	5 540	7 434	8 277	9 423	9 333	9 556
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	21 631	:

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement**  
(suite)

(1 000)	Ireland 6)					(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	1 986	:	:	:	:	:
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	:	:	:	6 658	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	7 336	:	:	:	:	:
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:

## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)

Italia 7)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	28 335	32 876	33 775	34 276	34 719	33 614
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	28 335	32 876	33 775	34 276	34 719	33 614
- Campingplätze und Feriendörfer	2 696	2 936	3 154	3 283	3 418	3 510
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	246	426	438	484	482	521
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	690	814	828	816	852	866
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	3 633	4 176	4 419	4 583	4 753	4 896
Insgesamt	31 967	37 052	38 194	38 859	39 472	38 510
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	106 711	119 162	125 053	129 864	129 152	122 271
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	106 711	119 162	125 053	129 864	129 152	122 271
- Camping and tourist villages	24 994	26 161	28 219	29 255	30 574	30 983
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	2 692	3 638	3 638	4 250	6 284	8 188
- Other types of accommodation	8 637	10 673	10 587	9 820	7 711	6 741
Supplementary accommodation establishments	36 323	40 471	42 443	43 325	44 569	45 912
Total	143 035	159 633	167 496	173 189	173 721	168 183
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	16 090	17 683	17 924	17 061	17 366	17 919
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	16 090	17 683	17 924	17 061	17 366	17 919
- Campings et villages touristiques	1 977	2 145	2 154	2 358	2 213	2 276
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	380	390	397	412	321	307
- Autres types d'hébergement	73	367	387	410	525	523
Établissements d'hébergement complémentaires	2 430	2 902	2 939	3 180	3 059	3 106
Total	18 520	20 585	20 863	20 241	20 425	21 025
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	63 978	68 139	66 012	65 843	63 415	64 574
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	63 978	68 139	66 012	65 843	63 415	64 574
- Campingplätze und Feriendörfer	13 984	14 338	13 754	15 553	14 807	15 449
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	634	1 093	1 105	1 280	1 916	1 870
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	1 466	3 317	3 849	4 059	3 505	3 537
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	16 083	18 748	18 708	20 892	20 227	20 856
Insgesamt	80 062	86 887	84 720	86 735	83 643	85 431

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

**Italia 7)**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	44 425	50 559	51 700	51 337	52 085	51 533
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	44 425	50 559	51 700	51 337	52 085	51 533
- Camping and tourist villages	4 673	5 081	5 307	5 642	5 631	5 786
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	626	816	835	896	803	828
- Other types of accommodation	763	1 181	1 215	1 226	1 378	1 389
Supplementary accommodation establishments	6 062	7 078	7 358	7 764	7 812	8 002
<b>Total</b>	<b>50 487</b>	<b>57 637</b>	<b>59 057</b>	<b>59 100</b>	<b>59 897</b>	<b>59 535</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	170 689	187 301	191 065	195 707	192 567	186 846
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	170 689	187 301	191 065	195 707	192 567	186 846
- Campings et villages touristiques	38 977	40 498	41 972	44 808	45 381	46 432
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	3 326	4 731	4 743	5 530	8 199	10 058
- Autres types d'hébergement	10 103	13 990	14 436	13 879	11 216	10 278
Établissements d'hébergement complémentaires	52 407	59 219	61 151	64 217	64 796	66 769
<b>Total</b>	<b>223 096</b>	<b>246 520</b>	<b>252 216</b>	<b>259 924</b>	<b>257 363</b>	<b>253 614</b>

## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)	Luxembourg						(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hotels	:	:	:	:	:	:	
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	
Hotels und ähnliche Betriebe	10	17	18	18	17	19	
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	3	4	3	3	
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	2	4	4	3	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	17	18	17	18	19	21	
Insgesamt	27	35	35	37	37	40	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	:	:	:	:	:	:	
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:	
Hotels and similar establishments	42	96	109	116	105	118	
- Camping and tourist villages	127	105	98	108	105	142	
- Holiday dwellings	12	24	27	53	47	34	
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:	
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:	
Supplementary accommodation establishments	202	192	192	245	233	265	
Total	244	288	301	361	338	383	
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hôtels	:	:	:	:	:	:	
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	
Hôtels et établissements assimilés	448	542	530	520	492	507	
- Campings et villages touristiques	:	:	216	229	188	199	
- Logements pour vacances	:	:	7	9	6	8	
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:	
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:	
Établissements d'hébergement complémentaires	241	298	291	304	268	284	
Total	689	840	820	825	759	791	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	:	:	:	:	:	:	
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	
Hotels und ähnliche Betriebe	932	1 092	1 085	1 066	1 007	1 065	
- Campingplätze und Feriendörfer	1 024	1 159	1 107	1 182	1 065	1 194	
- Ferienunterkunftsbetriebe	101	59	65	89	58	73	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 262	1 377	1 346	1 487	1 328	1 472	
Insgesamt	2 194	2 469	2 430	2 553	2 335	2 537	

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

**Luxembourg**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	458	559	548	538	509	526
- Camping and tourist villages	:	:	219	232	191	202
- Holiday dwellings	:	:	9	13	10	11
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	258	315	307	323	287	305
<b>Total</b>	<b>716</b>	<b>875</b>	<b>855</b>	<b>861</b>	<b>796</b>	<b>831</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	974	1 188	1 194	1 182	1 113	1 183
- Campings et villages touristiques	1 151	1 264	1 206	1 290	1 170	1 336
- Logements pour vacances	113	83	92	142	105	107
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	1 464	1 569	1 538	1 732	1 561	1 737
<b>Total</b>	<b>2 437</b>	<b>2 756</b>	<b>2 732</b>	<b>2 914</b>	<b>2 673</b>	<b>2 920</b>



## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)

Nederland 8)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	2 363	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	81	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	2 444	2 842	3 186	3 326	3 299	3 873
- Campingplätze und Feriendörfer	:	2 114	2 264	2 201	2 360	2 079
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	2 859	3 056	3 062	2 951	2 926
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	662	695	680	706	675
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	7 963	5 634	6 015	5 943	6 017	5 680
Insgesamt	10 407	8 475	9 202	9 269	9 316	9 552
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	4 970	:	:	:	:	:
- Similar establishments	344	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	5 314	5 917	6 396	6 759	6 787	7 640
- Camping and tourist villages	:	13 373	14 217	14 256	15 858	14 146
- Holiday dwellings	:	15 457	16 740	16 213	15 922	15 324
- Social tourism accommodation establishments	:	2 014	2 016	1 909	1 987	1 881
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	50 567	30 843	32 972	32 382	33 767	31 351
Total	55 880	36 761	39 368	39 141	40 554	38 991
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	3 329	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	48	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	3 376	3 542	3 903	3 687	3 900	3 778
- Campings et villages touristiques	:	783	827	922	930	773
- Logements pour vacances	:	519	641	776	763	816
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	362	424	457	457	390
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	1 617	1 664	1 892	2 155	2 149	1 979
Total	4 993	5 206	5 795	5 842	6 049	5 757
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	6 747	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	179	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	6 926	7 316	8 102	7 993	8 424	7 973
- Campingplätze und Feriendörfer	:	3 192	3 542	3 820	4 085	3 458
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	2 870	3 655	4 265	4 397	4 615
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	946	1 159	1 128	1 117	1 132
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	6 991	7 007	8 357	9 213	9 600	9 205
Insgesamt	13 916	14 323	16 459	17 206	18 023	17 178

## II.1.1

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)

(1 000)

Nederland 8)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	5 692	:	:	:	:	:
- Similar establishments	128	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	5 820	6 383	7 089	7 012	7 198	7 651
- Camping and tourist villages	:	2 897	3 091	3 123	3 290	2 852
- Holiday dwellings	:	3 378	3 697	3 838	3 714	3 742
- Social tourism accommodation establishments	:	1 024	1 119	1 137	1 163	1 065
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	9 580	7 298	7 908	8 099	8 167	7 659
Total	15 400	13 681	14 997	15 111	15 365	15 309
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	11 717	12 816	14 135	14 425	:	:
- Établissements assimilés	523	453	363	327	:	:
Hôtels et établissements assimilés	12 240	13 269	14 498	14 752	15 211	15 613
- Campings et villages touristiques	:	16 565	17 759	18 076	19 943	17 604
- Logements pour vacances	:	18 326	20 395	20 478	20 320	19 939
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	2 960	3 175	3 037	3 104	3 013
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	57 557	37 851	41 329	41 594	43 367	40 555
Total	69 797	51 120	55 827	56 346	58 578	56 168

## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)

Österreich

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	3 539	4 052	4 190	4 459	4 466	4 494
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	3 539	4 052	4 190	4 459	4 466	4 494
- Campingplätze und Feriendörfer	231	221	232	259	275	247
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	269	271	261	276	303	301
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	644	703	696	707	718	732
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 144	1 196	1 189	1 242	1 296	1 280
Insgesamt	4 683	5 248	5 379	5 702	5 761	5 774
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	13 948	14 876	15 152	16 195	16 162	15 954
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	13 948	14 876	15 152	16 195	16 162	15 954
- Camping and tourist villages	1 179	1 208	1 241	1 385	1 433	1 308
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	767	760	738	790	880	878
- Other types of accommodation	6 132	6 130	6 073	6 016	6 044	6 165
Supplementary accommodation establishments	8 078	8 098	8 052	8 191	8 357	8 352
Total	22 026	22 974	23 204	24 385	24 519	24 306
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	10 948	13 154	13 827	13 616	13 664	13 032
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	10 948	13 154	13 827	13 616	13 664	13 032
- Campings et villages touristiques	957	1 070	1 104	1 052	1 034	915
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	302	435	481	476	471	437
- Autres types d'hébergement	270	311	334	360	367	367
Établissements d'hébergement complémentaires	1 529	1 816	1 918	1 888	1 872	1 720
Total	12 477	14 970	15 746	15 504	15 536	14 752
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	54 588	61 428	61 894	64 062	64 189	61 996
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	54 588	61 428	61 894	64 062	64 189	61 996
- Campingplätze und Feriendörfer	5 068	5 473	5 378	5 479	5 457	4 962
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	731	1 013	1 078	1 101	1 152	1 126
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	2 155	2 220	2 305	2 385	2 432	2 451
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	7 953	8 706	8 761	8 965	9 040	8 538
Insgesamt	62 541	70 134	70 654	73 027	73 229	70 534

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement**  
(suite)

	Österreich					(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	14 487	17 205	18 017	18 075	18 129	17 526
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	14 487	17 205	18 017	18 075	18 129	17 526
- Camping and tourist villages	1 188	1 291	1 336	1 311	1 309	1 162
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	571	707	742	752	773	738
- Other types of accommodation	914	1 014	1 030	1 067	1 086	1 099
Supplementary accommodation establishments	2 673	3 012	3 107	3 131	3 168	2 999
<b>Total</b>	<b>17 160</b>	<b>20 218</b>	<b>21 125</b>	<b>21 206</b>	<b>21 297</b>	<b>20 525</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	68 536	76 304	77 046	80 257	80 351	77 950
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	68 536	76 304	77 046	80 257	80 351	77 950
- Campings et villages touristiques	6 247	6 681	6 619	6 864	6 890	6 270
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	1 498	1 774	1 817	1 892	2 032	2 004
- Autres types d'hébergement	8 286	8 349	8 378	8 401	8 475	8 616
Établissements d'hébergement complémentaires	16 031	16 804	16 813	17 156	17 397	16 890
<b>Total</b>	<b>84 568</b>	<b>93 108</b>	<b>93 859</b>	<b>97 413</b>	<b>97 748</b>	<b>94 840</b>

## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)

Portugal

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	:	1 313	1 432	1 454	1 546	:
- Ähnliche Betriebe	:	1 600	1 670	1 659	1 671	:
Hotels und ähnliche Betriebe	:	2 913	3 101	3 113	3 217	:
- Campingplätze und Feriendörfer	:	725	759	780	763	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	139	161	173	177	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	863	920	953	939	:
Insgesamt	:	3 776	4 022	4 066	4 156	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	2 134	2 614	2 825	2 916	2 998	2 934
- Similar establishments	3 582	3 971	4 278	4 256	4 439	4 490
Hotels and similar establishments	5 716	6 586	7 103	7 172	7 437	7 424
- Camping and tourist villages	5 789	5 127	5 022	5 207	5 204	5 492
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	840	876	1 081	1 025	1 019	1 083
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	6 629	6 003	6 103	6 232	6 223	6 575
Total	12 345	12 589	13 206	13 404	13 660	13 999
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	:	2 097	2 251	2 338	2 176	:
- Établissements assimilés	:	1 258	1 381	1 575	1 495	:
Hôtels et établissements assimilés	2 735	3 355	3 632	3 913	3 672	:
- Campings et villages touristiques	:	770	758	821	646	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	39	44	35	27	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	573	808	802	856	673	:
Total	3 308	4 163	4 435	4 769	4 345	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	7 371	7 596	8 053	8 636	7 787	7 063
- Ähnliche Betriebe	5 569	7 871	8 657	10 453	10 090	9 113
Hotels und ähnliche Betriebe	12 941	15 467	16 710	19 089	17 877	16 176
- Campingplätze und Feriendörfer	1 911	2 666	2 549	2 784	2 123	1 882
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	81	96	90	84	64	66
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 992	2 762	2 639	2 868	2 187	1 948
Insgesamt	14 933	18 230	19 349	21 957	20 064	18 124

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement**  
(suite)

(1 000)

**Portugal**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	3 410	3 683	3 791	3 723	:
- Similar establishments	:	2 857	3 050	3 234	3 166	:
Hotels and similar establishments	:	6 267	6 734	7 026	6 889	6 505
- Camping and tourist villages	:	1 494	1 517	1 600	1 408	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	177	205	209	204	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	1 672	1 723	1 809	1 612	1 444
<b>Total</b>	:	<b>7 939</b>	<b>8 456</b>	<b>8 835</b>	<b>8 501</b>	<b>7 950</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	9 505	10 210	10 878	11 552	10 785	9 997
- Établissements assimilés	9 151	11 843	12 935	14 709	14 529	13 603
Hôtels et établissements assimilés	18 657	22 053	23 814	26 261	25 314	23 600
- Campings et villages touristiques	7 700	7 794	7 571	7 992	7 327	7 375
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	921	972	1 171	1 109	1 083	1 149
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	8 621	8 765	8 742	9 100	8 410	8 523
<b>Total</b>	<b>27 278</b>	<b>30 818</b>	<b>32 556</b>	<b>35 361</b>	<b>33 724</b>	<b>32 123</b>

## II.1.1

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole

Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement

(1 000) **Suomi / Finland** (1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	:	:	:	:	:	3 940
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	308
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	4 248
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	981
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	981
Insgesamt	:	:	:	:	:	5 229
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	5 817	7 122	7 376	7 010	6 787	7 194
- Similar establishments	875	932	833	751	753	791
Hotels and similar establishments	6 692	8 054	8 209	7 761	7 539	7 985
- Camping and tourist villages	:	2 076	2 052	1 968	1 747	1 753
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	2 076	2 052	1 968	1 747	1 753
Total	:	10 130	10 261	9 729	9 286	9 737
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	:	:	:	:	:	1 425
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	63
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	1 487
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	192
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	192
Total	:	:	:	:	:	1 679
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	1 964	2 354	2 292	2 030	2 057	2 440
- Ähnliche Betriebe	133	163	176	208	186	148
Hotels und ähnliche Betriebe	2 097	2 517	2 468	2 238	2 243	2 588
- Campingplätze und Feriendörfer	:	329	362	348	344	341
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	329	362	348	344	341
Insgesamt	:	2 846	2 830	2 586	2 587	2 929

## II.1.1

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)

(1 000)

Suomi / Finland

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	4 514	5 495	5 550	5 209	5 144	5 364
- Similar establishments	503	448	397	371	378	371
Hotels and similar establishments	5 017	5 943	5 947	5 580	5 522	5 735
- Camping and tourist villages	:	1 551	1 551	1 443	1 323	1 173
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	1 551	1 551	1 443	1 323	1 173
Total	:	7 494	7 498	7 023	6 846	6 908
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	7 781	9 477	9 668	9 039	8 844	9 634
- Établissements assimilés	1 008	1 095	1 009	960	938	939
Hôtels et établissements assimilés	8 789	10 571	10 677	9 999	9 782	10 572
- Campings et villages touristiques	:	2 405	2 414	2 317	2 091	2 094
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	2 405	2 414	2 317	2 091	2 094
Total	:	12 976	13 091	12 316	11 873	12 666



## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)	Sverige 9)						(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hotels	6 850	8 063	7 766	7 141	7 038	7 401	
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	
Hotels und ähnliche Betriebe	6 850	8 063	7 766	7 141	7 038	7 401	
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:	
- Ferienunterkunftsbetriebe	600	734	672	597	612	663	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	450	530	516	492	480	494	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	1 050	1 264	1 187	1 089	1 091	1 157	
Insgesamt	7 900	9 327	8 954	8 230	8 130	8 558	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	11 984	13 608	13 033	11 668	11 345	11 890	
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:	
Hotels and similar establishments	11 984	13 608	13 033	11 668	11 345	11 890	
- Camping and tourist villages	9 424	11 148	10 449	8 322	9 150	9 056	
- Holiday dwellings	2 579	3 021	2 798	2 457	2 486	2 707	
- Social tourism accommodation establishments	701	859	832	790	761	794	
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:	
Supplementary accommodation establishments	12 705	15 027	14 079	11 569	12 397	12 557	
Total	24 689	28 635	27 112	23 237	23 742	24 447	
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hôtels	1 844	1 813	1 697	1 580	1 572	1 629	
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	
Hôtels et établissements assimilés	1 844	1 813	1 697	1 580	1 572	1 629	
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:	
- Logements pour vacances	152	182	147	116	109	118	
- Moyens d'hébergement à caractère social	138	154	145	132	128	130	
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:	
Établissements d'hébergement complémentaires	290	336	292	248	237	248	
Total	2 134	2 150	1 988	1 828	1 809	1 877	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	3 548	3 367	3 193	2 826	2 804	2 984	
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	
Hotels und ähnliche Betriebe	3 548	3 367	3 193	2 826	2 804	2 984	
- Campingplätze und Feriendörfer	3 159	3 256	2 536	2 066	2 324	2 357	
- Ferienunterkunftsbetriebe	567	699	593	491	480	523	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	211	262	253	217	207	211	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	3 937	4 217	3 382	2 774	3 011	3 091	
Insgesamt	7 486	7 584	6 575	5 600	5 815	6 075	

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

**Sverige 9)**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	8 694	9 876	9 463	8 722	8 610	9 031
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	8 694	9 876	9 463	8 722	8 610	9 031
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	752	916	818	713	721	781
- Social tourism accommodation establishments	588	684	660	624	607	624
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	1 341	1 601	1 479	1 337	1 328	1 405
Total	10 034	11 477	10 942	10 058	9 938	10 436
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	15 533	16 975	16 226	14 494	14 148	14 874
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	15 533	16 975	16 226	14 494	14 148	14 874
- Campings et villages touristiques	12 584	14 404	12 985	10 389	11 474	11 413
- Logements pour vacances	3 146	3 720	3 391	2 947	2 966	3 230
- Moyens d'hébergement à caractère social	912	1 121	1 085	1 008	968	1 005
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	16 642	19 244	17 461	14 344	15 408	15 648
Total	32 174	36 219	33 687	28 838	29 557	30 522

## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)

United Kingdom 10)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	:	:	22 000	20 800	21 000	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	29 000	25 500	22 000	20 800	21 000	:
- Campingplätze und Feriendörfer	:	16 000	17 200	17 900	18 200	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	9 000	5 700	5 700	6 700	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	3 000	3 800	5 800	2 900	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	56 000	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	97 000	84 000	26 700	26 400	27 800	:
Insgesamt	126 000	110 000	48 700	47 200	48 800	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	:	:	75 800	71 200	67 900	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	95 000	84 000	75 800	71 200	67 900	:
- Camping and tourist villages	:	98 000	91 800	94 900	91 900	:
- Holiday dwellings	:	44 000	40 000	43 500	40 000	:
- Social tourism accommodation establishments	:	11 000	12 000	11 900	12 000	:
- Other types of accommodation	:	206 000	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	405 000	359 000	143 800	150 300	143 900	:
Total	500 000	443 000	219 600	221 500	211 800	:
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	:	:	8 200	7 700	8 400	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	:	8 200	7 700	8 400	:
- Campings et villages touristiques	:	:	200	200	200	:
- Logements pour vacances	:	:	500	400	500	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	600	600	600	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	1 300	1 200	1 300	:
Total	14 449	17 338	9 500	8 900	9 700	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	166 980	186 509	196 360	180 829	:	:

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

**United Kingdom 10)**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	:	30200	28 500	29 400	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	:	30200	28 500	29 400	:
- Camping and tourist villages	:	:	17400	18 100	18 400	:
- Holiday dwellings	:	:	6200	6 100	7 200	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	4400	6 400	3 500	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	28000	27 600	29 100	:
<b>Total</b>	140 449	127 338	58 200	56 100	58 500	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
<b>Total</b>	666 980	629 509	415 960	402 329	:	:

## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)	Island						(1 000)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hotels	:	:	:	:	:	:	
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:	
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	130	139	144	151	140	134	
- Similar establishments	69	85	80	87	86	83	
Hotels and similar establishments	199	224	225	238	226	217	
- Camping and tourist villages	:	96	96	99	80	77	
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:	
- Social tourism accommodation establishments	:	32	33	34	32	31	
- Other types of accommodation	:	9	15	16	20	19	
Supplementary accommodation establishments	:	137	143	148	131	127	
Total	:	362	367	387	358	344	
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>			
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>			
- Hôtels	:	:	:	:	:	:	
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:	
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:	
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:	
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:	
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:	
Total	:	:	:	:	:	:	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>			
- Hotels	189	277	299	297	309	316	
- Ähnliche Betriebe	61	103	121	133	128	128	
Hotels und ähnliche Betriebe	250	380	420	430	437	444	
- Campingplätze und Feriendörfer	:	144	161	162	140	142	
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:	
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	48	55	55	57	57	
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	14	24	26	34	35	
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	206	241	244	231	234	
Insgesamt	:	586	661	674	668	679	

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement**  
(suite)

(1 000)

**Island**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	319	416	443	448	449	450
- Établissements assimilés	130	188	202	221	214	211
Hôtels et établissements assimilés	449	604	645	668	663	661
- Campings et villages touristiques	:	241	257	261	220	219
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	80	88	89	89	88
- Autres types d'hébergement	:	23	39	42	54	54
Établissements d'hébergement complémentaires	:	343	384	392	363	361
Total	:	948	1 028	1 060	1 026	1 022

## II.1.1

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole

Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement

(1 000)

Norge

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	4 614	4 760	4 980	5 271	5 385	5 727
- Campingplätze und Feriendörfer	:	:	:	:	:	:
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	8 193	8 193	8 485	8 908	9 022	9 447
- Camping and tourist villages	:	2 798	2 961	2 880	2 611	2 494
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	1 933	1 867	1 955	2 114	2 375	2 556
- Campings et villages touristiques	:	:	:	:	:	:
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:
Hotels und ähnliche Betriebe	3 713	3 431	3 537	3 917	4 275	4 557
- Campingplätze und Feriendörfer	:	1 909	2 111	2 189	2 212	2 325
- Ferienunterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	:	:	:	:	:	:
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

**Norge**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	:	:	:	:	:	:
- Similar establishments	:	:	:	:	:	:
Hotels and similar establishments	6 547	6 627	6 934	7 385	7 760	8 283
- Camping and tourist villages	:	:	:	:	:	:
- Holiday dwellings	:	:	:	:	:	:
- Social tourism accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
- Other types of accommodation	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	:	:	:	:	:	:
- Établissements assimilés	:	:	:	:	:	:
Hôtels et établissements assimilés	11 905	11 624	12 022	12 825	13 298	14 004
- Campings et villages touristiques	:	4 706	5 071	5 070	4 822	4 819
- Logements pour vacances	:	:	:	:	:	:
- Moyens d'hébergement à caractère social	:	:	:	:	:	:
- Autres types d'hébergement	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:



## II.1.1

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt

### Guest flows in accommodation establishments as a whole

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement

(1 000)

Schweiz / Suisse 11)

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>			<b>Résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hotels	3 849	4 393	4 414	4 585	4 416	4 362
- Ähnliche Betriebe	602	587	565	557	502	464
Hotels und ähnliche Betriebe	4 452	4 979	4 979	5 143	4 918	4 826
- Campingplätze und Feriendörfer	1 070	1 576	1 525	1 540	1 575	1 542
- Ferienunterkunftsbetriebe	1 498	1 593	1 573	1 578	1 582	1 566
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	1 675	1 790	1 756	1 868	1 899	1 858
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	67	77	78	80	77	74
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	4 309	5 036	4 933	5 066	5 133	5 040
Insgesamt	8 761	10 015	9 911	10 209	10 051	9 866
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	11 710	12 413	12 374	12 685	12 130	11 838
- Similar establishments	1 303	1 247	1 213	1 187	1 074	983
Hotels and similar establishments	13 013	13 660	13 587	13 872	13 204	12 821
- Camping and tourist villages	4 913	5 457	5 412	5 579	5 609	5 520
- Holiday dwellings	13 935	13 810	13 400	13 500	13 500	13 120
- Social tourism accommodation establishments	5 385	5 455	5 171	5 536	5 600	5 513
- Other types of accommodation	1 295	1 435	1 416	1 376	1 304	1 168
Supplementary accommodation establishments	25 528	26 158	25 399	25 990	26 013	25 322
Total	38 541	39 818	38 986	39 862	39 218	38 143
<b>Nicht-inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>		
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
- Hôtels	6 860	7 199	7 498	6 941	7 094	6 852
- Établissements assimilés	470	474	465	459	434	373
Hôtels et établissements assimilés	7 330	7 673	7 963	7 400	7 528	7 225
- Campings et villages touristiques	580	676	719	760	764	699
- Logements pour vacances	939	998	1 024	1 113	1 120	1 162
- Moyens d'hébergement à caractère social	664	732	801	823	838	801
- Autres types d'hébergement	16	15	14	15	15	15
Établissements d'hébergement complémentaires	2 199	2 420	2 558	2 711	2 737	2 677
Total	9 528	10 094	10 521	10 111	10 265	9 901
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
- Hotels	19 440	19 578	20 132	19 463	19 422	19 068
- Ähnliche Betriebe	880	912	908	902	814	706
Hotels und ähnliche Betriebe	20 320	20 489	21 041	20 365	20 236	19 774
- Campingplätze und Feriendörfer	2 045	2 375	2 579	2 703	2 713	2 560
- Ferienunterkunftsbetriebe	10 065	10 250	10 400	11 000	11 055	11 410
- Beherbergungsbetriebe sozialer Art	2 387	2 468	2 517	2 617	2 643	2 630
- Sonstige Unterkunftsbetriebe	366	370	352	354	353	356
Ergänzende Unterkunftsbetriebe	14 863	15 463	15 848	16 673	16 764	16 955
Insgesamt	35 182	35 952	36 889	37 038	37 000	36 729

## II.1.1

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble  
des moyens d'hébergement**  
(suite)

(1 000)

**Schweiz / Suisse 11)**

(1 000)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
- Hotels	10 709	11 592	11 912	11 526	11 510	11 213
- Similar establishments	1 072	1 061	1 029	1 017	936	837
Hotels and similar establishments	11 781	12 652	12 942	12 543	12 446	12 050
- Camping and tourist villages	1 650	2 251	2 244	2 300	2 339	2 240
- Holiday dwellings	2 437	2 591	2 597	2 691	2 702	2 729
- Social tourism accommodation establishments	2 339	2 522	2 557	2 691	2 736	2 659
- Other types of accommodation	83	92	93	95	92	89
Supplementary accommodation establishments	6 508	7 456	7 491	7 777	7 869	7 717
Total	18 289	20 108	20 433	20 320	20 315	19 767
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
- Hôtels	31 150	31 991	32 506	32 148	31 552	30 906
- Établissements assimilés	2 183	2 158	2 121	2 089	1 888	1 689
Hôtels et établissements assimilés	33 333	34 149	34 628	34 237	33 440	32 595
- Campings et villages touristiques	6 957	7 832	7 991	8 282	8 322	8 080
- Logements pour vacances	24 000	24 060	23 800	24 500	24 555	24 530
- Moyens d'hébergement à caractère social	7 772	7 923	7 688	8 153	8 243	8 143
- Autres types d'hébergement	1 661	1 806	1 768	1 729	1 657	1 524
Établissements d'hébergement complémentaires	40 390	41 621	41 247	42 663	42 777	42 277
Total	73 723	75 770	75 875	76 900	76 218	74 872

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben

### Guest flows in hotels and similar establishments

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Belgique / België 1)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Belgique/België	2 665	2 818	2 832	6 631	7 694	7 549	9 296	10 512	10 381
- Antwerpen	163	118	137	869	922	1 078	1 032	1 041	1 215
- Brabant	231	274	261	3 119	3 597	3 406	3 350	3 871	3 667
- Hainaut	37	48	44	121	173	124	158	221	168
- Liège	285	363	346	317	374	359	601	736	704
- Limbourg	66	85	108	190	276	218	256	360	326
- Luxembourg	336	335	325	116	160	150	452	496	475
- Namur	185	193	201	141	159	148	326	352	349
- Oost-Vlaanderen	53	65	77	401	420	454	454	485	531
- West-Vlaanderen	1 310	1 337	1 334	1 357	1 612	1 612	2 667	2 949	2 947

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Danmark 2)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
København og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavens amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Danmark	5 268	5 379	5 655	5 963	6 178	5 913	11 231	11 557	11 569
København og Frederiksberg Kommuner	512	539	561	1 766	1 861	1 882	2 278	2 400	2 442
Københavens amt	214	226	221	268	270	257	482	496	478
Frederiksborg amt	221	212	213	115	122	95	335	334	307
Roskilde amt	97	97	105	49	45	43	146	142	149
Vestsjællands amt	158	148	148	45	49	45	203	196	192
Storstrøms amt	515	523	624	492	438	485	1 008	961	1 109
Bornholms amt	249	219	216	473	475	407	722	694	622
Fyns amt	591	570	569	193	230	243	784	800	812
Sønderjyllands amt	296	283	264	338	263	191	634	546	454
Ribe amt	235	231	222	281	294	299	516	525	520
Vejle amt	296	313	330	188	190	184	484	502	514
Ringkøbing amt	277	307	304	236	275	237	514	581	541
Århus amt	682	583	608	367	413	347	1 050	996	954
Viborg amt	255	256	228	95	118	119	350	374	346
Nordjyllands amt	669	874	1 046	1 057	1 136	1 081	1 726	2 010	2 127

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

#### Deutschland 3)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Deutschland	48 638	54 680	54 047	13 045	13 292	12 071	61 682	67 973	66 118
Thüringen	7 571	7 578	7 419	1 948	1 957	1 789	9 519	9 534	9 208
Schleswig-Holstein	13 447	13 193	12 863	3 687	3 607	3 261	17 134	16 800	16 124
Sachsen-Anhalt	1 755	2 143	2 104	551	718	642	2 306	2 861	2 746
Sachsen	:	753	909	:	71	65	:	824	974
Saarland	393	399	395	106	109	87	499	509	481
Rheinland-Pfalz	1 524	1 562	1 561	545	513	478	2 069	2 075	2 039
Nordrhein-Westfalen	5 043	4 927	4 729	2 081	2 042	1 854	7 124	6 970	6 583
Niedersachsen	:	1 468	1 615	:	76	75	:	1 545	1 690
Mecklenburg-Vorpommern	5 797	5 795	5 591	780	690	657	6 577	6 485	6 248
Hessen	7 441	7 617	7 355	1 854	1 834	1 733	9 295	9 450	9 088
Hamburg	3 116	3 145	2 938	982	938	815	4 098	4 084	3 753
Bremen	399	401	402	53	55	55	452	456	457
Brandenburg	:	1 535	1 743	:	141	140	:	1 675	1 884
Berlin	:	715	901	:	44	49	:	759	950
Bayern	2 152	2 187	2 088	457	417	288	2 609	2 605	2 377
Baden-Württemberg	:	1 263	1 434	:	79	83	:	1 342	1 517

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Deutschland	132 689	146 118	142 491	27 768	28 378	26 069	160 457	174 495	168 560
Thüringen	19 784	19 461	18 732	4 109	4 110	3 781	23 893	23 571	22 512
Schleswig-Holstein	44 868	43 691	42 174	7 561	7 381	6 625	52 429	51 072	48 799
Sachsen-Anhalt	4 146	4 983	4 790	1 416	1 845	1 671	5 561	6 828	6 461
Sachsen	:	1 837	2 163	:	190	170	:	2 027	2 333
Saarland	727	720	703	229	232	186	956	952	889
Rheinland-Pfalz	2 758	2 798	2 785	1 043	958	897	3 800	3 756	3 682
Nordrhein-Westfalen	12 376	11 980	11 303	4 018	3 912	3 657	16 394	15 892	14 960
Niedersachsen	:	3 846	4 140	:	148	168	:	3 993	4 308
Mecklenburg-Vorpommern	15 360	15 392	15 009	1 675	1 504	1 451	17 035	16 896	16 460
Hessen	16 853	17 196	16 357	4 326	4 351	4 212	21 179	21 547	20 569
Hamburg	7 839	7 695	7 146	2 493	2 257	1 928	10 332	9 952	9 074
Bremen	750	755	721	119	121	106	869	876	827
Brandenburg	:	3 650	4 115	:	308	334	:	3 958	4 449
Berlin	:	1 752	1 975	:	149	144	:	1 901	2 119
Bayern	7 229	7 462	7 230	779	723	537	8 008	8 185	7 767
Baden-Württemberg	:	2 899	3 147	:	189	204	:	3 088	3 351

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Ellada</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Ellada	4 392	4 636	4 621	5 027	6 208	6 209	9 419	10 844	10 830
- Eastern Macedonia	318	335	322	69	59	68	387	394	390
- Central Macedonia	562	602	603	311	332	361	873	934	964
- Western Macedonia	154	156	162	11	10	8	165	167	170
- Thessaly	346	388	373	106	142	132	452	530	505
- Ipirus	267	258	255	55	67	68	322	325	323
- Ionian Islands	185	177	172	359	424	385	544	601	558
- Western Greece	336	367	320	177	242	232	513	609	551
- Central Greece	330	329	313	167	197	195	497	525	507
- Peloponnesos	406	422	429	254	316	313	659	739	742
- Attica	974	1 019	1 066	1 448	1 851	1 878	2 422	2 869	2 945
- Northern Aegean Islands	69	82	91	79	107	129	148	190	220
- Southern Aegean Islands	245	296	296	1 048	1 302	1 295	1 293	1 598	1 590
- Crete	200	204	219	944	1 159	1 146	1 144	1 363	1 365
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Ellada	11 463	12 001	11 931	30 159	36 900	36 547	41 622	48 900	48 478
- Eastern Macedonia	803	897	864	226	226	372	1 029	1 122	1 236
- Central Macedonia	1 329	1 411	1 370	1 464	1 904	1 908	2 793	3 315	3 277
- Western Macedonia	316	321	311	24	24	23	340	345	334
- Thessaly	844	913	885	402	534	548	1 246	1 447	1 433
- Ipirus	524	542	509	181	206	225	704	748	734
- Ionian Islands	703	659	648	3 375	3 935	3 590	4 077	4 594	4 238
- Western Greece	696	750	714	543	633	594	1 239	1 383	1 308
- Central Greece	921	962	889	498	599	524	1 419	1 561	1 412
- Peloponnesos	934	966	987	904	1 101	1 030	1 839	2 068	2 016
- Attica	2 570	2 550	2 626	4 128	5 006	4 966	6 697	7 557	7 592
- Northern Aegean Islands	244	306	332	681	938	1 150	925	1 244	1 482
- Southern Aegean Islands	950	1 083	1 099	10 055	12 543	12 255	11 004	13 626	13 355
- Crete	631	641	697	7 679	9 250	9 363	8 310	9 890	10 060

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España 4)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
España	21 462	19 356	19 137	11 984	12 483	12 914	33 447	31 839	32 052
Noroeste	2 418	1 897	2 331	245	197	210	2 663	2 094	2 541
- Galicia	1 378	1 051	1 444	129	117	122	1 507	1 168	1 566
- Asturias	529	426	429	34	25	26	563	451	455
- Cantabria	511	420	457	82	56	63	593	475	520
Noreste	2 274	1 972	2 014	362	328	344	2 636	2 299	2 359
- País Vasco	635	611	648	184	164	168	820	775	817
- Navarra	353	269	282	48	35	41	401	303	323
- La Rioja	199	186	207	15	16	23	214	202	230
- Aragón	1 087	906	877	114	114	112	1 201	1 020	989
Madrid	2 461	2 272	2 227	1 222	1 488	1 396	3 683	3 760	3 623
Centro	3 567	2 934	2 847	540	509	497	4 106	3 443	3 344
- Castilla-León	1 039	1 605	1 660	152	286	290	1 191	1 891	1 949
- Castilla-La Mancha	1 896	807	734	327	165	156	2 223	972	890
- Extremadura	632	523	453	61	58	52	693	580	505
Este	5 784	5 305	5 164	6 142	6 275	6 553	11 926	11 580	11 718
- Cataluña	2 780	2 508	2 481	2 567	2 467	2 483	5 348	4 976	4 964
- Comunidad Valenciana	1 877	1 684	1 552	683	668	657	2 560	2 352	2 209
- Baleares	1 126	1 113	1 131	2 893	3 140	3 413	4 018	4 253	4 544
Sur	4 109	4 185	3 649	2 028	2 198	2 098	6 137	6 382	5 748
- Andalucía	3 663	3 760	3 245	1 964	2 131	2 043	5 627	5 891	5 288
- Murcia	376	354	340	48	51	42	424	405	382
- Ceuta y Melilla	70	71	64	16	16	14	86	87	78
Canarias	850	792	905	1 445	1 488	1 815	2 295	2 279	2 720
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
España	60 059	54 363	54 971	74 439	77 341	83 132	134 499	131 704	138 103
Noroeste	5 477	4 115	5 015	411	356	368	5 888	4 471	5 383
- Galicia	3 173	2 296	3 129	206	209	214	3 380	2 505	3 342
- Asturias	1 086	901	962	63	46	49	1 150	947	1 011
- Cantabria	1 217	918	924	141	102	106	1 358	1 020	1 030
Noreste	4 564	3 942	4 004	563	546	579	5 127	4 488	4 583
- País Vasco	1 150	1 109	1 219	307	289	304	1 456	1 398	1 522
- Navarra	664	518	547	65	55	64	729	573	610
- La Rioja	382	357	371	24	26	29	405	383	400
- Aragón	2 369	1 957	1 867	168	177	183	2 537	2 134	2 050
Madrid	5 755	4 445	4 167	2 972	3 230	3 019	8 727	7 674	7 186
Centro	5 891	4 729	4 488	702	663	636	6 592	5 392	5 125
- Castilla-León	3 289	2 659	2 660	404	356	367	3 693	3 015	3 027
- Castilla-La Mancha	1 629	1 271	1 132	210	229	204	1 839	1 500	1 336
- Extremadura	973	800	697	88	77	65	1 061	877	762
Este	23 442	21 539	22 302	47 038	48 731	51 718	70 479	70 270	74 019
- Cataluña	8 091	7 058	7 397	12 579	11 617	11 799	20 670	18 675	19 197
- Comunidad Valenciana	7 722	7 069	7 103	4 488	4 449	4 488	12 211	11 517	11 591
- Baleares	7 629	7 412	7 801	29 970	32 665	35 431	37 599	40 077	43 232
Sur	10 987	11 692	10 502	7 811	8 549	8 446	18 798	20 241	18 947
- Andalucía	9 576	10 275	9 110	7 677	8 396	8 316	17 253	18 672	17 425
- Murcia	1 262	1 265	1 252	110	130	112	1 373	1 395	1 364
- Ceuta y Melilla	149	152	140	24	22	19	172	174	158
Canarias	3 945	3 902	4 494	14 943	15 266	18 366	18 888	19 168	22 860

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>France 5)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
France	47 477	51 081	50 111	25 238	28 390	26 270	72 715	79 471	76 380
Ile de France	9 027	9 242	8 011	10 310	12 521	10 684	19 336	21 762	18 695
Bassin Parisien	:	:	7 751	:	:	3 452	:	:	11 203
- Champagne-Ardenne	:	:	256	:	:	122	:	:	379
- Picardie	657	753	808	293	281	252	950	1 034	1 060
- Haute Normandie	973	942	934	431	361	367	1 404	1 303	1 301
- Centre	2 278	2 240	2 031	1 012	977	867	3 290	3 217	2 898
- Basse Normandie	1 528	1 540	1 645	600	667	605	2 127	2 207	2 249
- Bourgogne	2 011	2 047	2 078	1 256	1 290	1 239	3 268	3 337	3 317
Nord-Pas-de-Calais	1 875	1 613	1 577	719	680	702	2 594	2 293	2 278
Est	4 061	4 418	3 964	1 693	1 697	1 753	5 753	6 115	5 717
- Lorraine	1 321	1 533	1 372	430	413	436	1 751	1 945	1 808
- Alsace	1 767	1 752	1 507	1 062	1 087	1 108	2 829	2 839	2 615
- Franche-Comté	972	1 134	1 084	201	198	209	1 173	1 331	1 294
Ouest	:	6 737	6 869	:	1 587	1 514	:	8 324	8 384
- Pays de la Loire	:	2 058	2 216	:	360	347	:	2 417	2 562
- Bretagne	2 796	2 683	2 509	915	896	816	3 712	3 579	3 325
- Poitou-Charentes	881	1 996	2 145	153	331	352	1 034	2 327	2 497
Sud-ouest	7 188	7 417	7 316	2 132	2 420	1 998	9 319	9 836	9 314
- Aquitaine	3 564	3 435	3 273	815	1 112	779	4 380	4 547	4 052
- Midi-Pyrénées	2 983	3 321	3 367	1 195	1 208	1 136	4 178	4 529	4 503
- Limousin	641	661	676	121	99	82	762	760	759
Centre-est	7 788	7 675	6 941	2 207	2 206	1 883	9 995	9 881	8 825
- Rhône-Alpes	6 350	6 187	5 462	1 991	1 976	1 691	8 342	8 163	7 153
- Auvergne	1 438	1 487	1 480	216	230	192	1 654	1 717	1 672
Méditerranée	6 415	:	7 682	3 518	:	4 283	9 932	:	11 965
- Languedoc-Roussillon	2 375	2 489	2 588	841	961	819	3 216	3 450	3 407
- Provence - Côte d'Azur	3 719	3 969	4 505	2 347	2 744	3 165	6 065	6 712	7 669
- Corse	321	:	589	330	:	299	651	:	888
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
France	88 013	91 604	90 160	53 045	59 635	55 454	141 058	151 239	145 614
Ile de France	16 653	16 739	14 554	24 140	29 386	25 524	40 794	46 126	40 079
Bassin Parisien	:	:	11 184	:	:	4 967	:	:	16 152
- Champagne-Ardenne	:	:	394	:	:	138	:	:	532
- Picardie	1 049	1 048	1 147	525	419	358	1 574	1 467	1 505
- Haute Normandie	1 515	1 416	1 373	692	619	578	2 207	2 035	1 951
- Centre	3 283	3 256	2 829	1 555	1 584	1 346	4 838	4 840	4 175
- Basse Normandie	2 512	2 556	2 643	867	1 115	988	3 379	3 671	3 631
- Bourgogne	2 635	2 737	2 797	1 537	1 599	1 560	4 172	4 336	4 358
Nord-Pas-de-Calais	3 058	2 601	2 520	1 176	1 075	1 120	4 234	3 676	3 639
Est	6 720	7 055	6 431	2 730	2 822	2 934	9 449	9 876	9 365
- Lorraine	2 168	2 366	2 235	637	631	694	2 804	2 996	2 929
- Alsace	3 158	3 145	2 703	1 805	1 911	1 942	4 962	5 056	4 645
- Franche-Comté	1 394	1 545	1 493	288	279	298	1 683	1 824	1 791
Ouest	:	11 076	11 371	:	3 051	2 773	:	14 126	14 144
- Pays de la Loire	:	3 382	3 569	:	622	595	:	4 003	4 164
- Bretagne	4 862	4 804	4 575	1 850	1 942	1 655	6 712	6 746	6 229
- Poitou-Charentes	1 625	2 890	3 228	245	487	523	1 869	3 377	3 751
Sud-ouest	14 024	14 394	14 103	4 806	5 124	4 237	18 829	19 518	18 340
- Aquitaine	6 742	6 358	6 184	1 493	1 942	1 353	8 234	8 300	7 537
- Midi-Pyrénées	6 356	7 135	7 018	3 159	3 053	2 782	9 515	10 188	9 800
- Limousin	926	901	901	154	130	103	1 080	1 031	1 004
Centre-est	15 500	14 730	13 927	4 167	4 251	3 876	19 667	18 980	17 803
- Rhône-Alpes	12 262	11 496	10 756	3 791	3 856	3 528	16 052	15 353	14 285
- Auvergne	3 238	3 233	3 171	377	394	348	3 615	3 628	3 519
Méditerranée	14 579	:	16 069	8 755	:	10 022	23 334	:	26 091
- Languedoc-Roussillon	4 433	4 508	4 720	1 423	1 588	1 380	5 857	6 097	6 101
- Provence - Côte d'Azur	9 412	9 489	10 024	6 158	7 002	7 743	15 570	16 491	17 767
- Corse	733	:	1 325	1 174	:	899	1 907	:	2 224



## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland 6)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Ireland	:	:	:	1 673	1 789	1 810	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Ireland	:	:	:	9 423	9 333	9 556	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Italia	34 276	34 719	33 614	17 061	17 366	17 919	51 337	52 085	51 533
Nord Ovest	3 764	3 933	3 653	1 346	1 387	1 368	5 110	5 320	5 021
- Piemonte	1 297	1 346	1 257	534	569	607	1 832	1 915	1 863
- Valle d'Aosta	505	525	496	99	102	96	605	627	592
- Liguria	1 961	2 062	1 900	712	716	666	2 673	2 778	2 566
Lombardia	4 004	4 071	3 926	1 854	1 903	2 008	5 859	5 974	5 934
Nord Est	6 207	6 298	6 091	5 711	5 630	5 935	11 917	11 928	12 026
- Trentino-Alto Adige	2 456	2 510	2 440	2 400	2 218	2 256	4 856	4 728	4 696
- Veneto	3 198	3 110	2 995	3 070	3 136	3 361	6 267	6 246	6 356
- Friuli-Venezia Giulia	553	677	656	242	276	318	794	954	974
Emilia-Romagna	4 296	4 372	4 349	1 114	1 051	1 067	5 410	5 423	5 416
Centro	5 402	5 494	5 288	2 608	2 798	2 769	8 010	8 292	8 057
- Toscana	3 358	3 403	3 322	2 162	2 330	2 336	5 520	5 732	5 658
- Umbria	1 018	1 017	981	272	286	279	1 290	1 303	1 260
- Marche	1 026	1 074	985	175	182	154	1 201	1 256	1 139
Lazio	3 218	3 243	3 206	2 485	2 789	3 012	5 703	6 032	6 218
Abruzzi-Molise	972	953	892	93	84	80	1 065	1 036	972
- Abruzzi	850	826	774	86	75	71	936	900	845
- Molise	122	127	118	7	9	9	129	136	127
Campania	1 954	2 014	2 000	803	840	849	2 757	2 854	2 849
Sud	1 739	1 748	1 759	153	140	135	1 892	1 887	1 895
- Puglia	985	993	1 018	107	96	95	1 091	1 089	1 112
- Basilicata	182	179	176	11	10	8	193	189	184
- Calabria	572	575	566	35	34	32	607	609	598
Sicilia	1 806	1 681	1 620	752	622	572	2 558	2 303	2 191
Sardegna	915	913	830	141	122	124	1 056	1 035	955

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### Italia (Fortsetzung/continued/suite)

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Italia	129 864	129 152	122 271	65 843	63 415	64 574	195 707	192 567	186 846
Nord Ovest	16 074	16 516	15 177	4 600	4 661	4 459	20 674	21 177	19 637
- Piemonte	4 406	4 511	3 975	1 538	1 599	1 623	5 944	6 110	5 598
- Valle d'Aosta	2 106	2 136	2 027	370	367	332	2 477	2 503	2 359
- Liguria	9 561	9 869	9 175	2 692	2 695	2 505	12 254	12 564	11 680
Lombardia	12 135	11 731	10 698	5 581	5 429	5 522	17 717	17 160	16 220
Nord Est	27 510	27 725	26 351	26 097	24 876	26 137	53 607	52 601	52 488
- Trentino-Alto Adige	14 299	14 440	13 842	14 041	13 027	13 115	28 340	27 467	26 957
- Veneto	11 280	11 096	10 435	11 135	10 852	11 754	22 415	21 948	22 190
- Friuli-Venezia Giulia	1 931	2 189	2 073	921	996	1 268	2 852	3 186	3 341
Emilia-Romagna	22 665	22 676	21 833	5 768	5 157	5 022	28 439	27 833	26 855
Centro	18 075	17 843	16 700	7 676	7 609	7 560	25 751	25 452	24 259
- Toscana	11 523	11 298	10 670	6 164	6 097	6 209	17 687	17 395	16 879
- Umbria	2 292	2 263	2 146	622	656	609	2 913	2 919	2 755
- Marche	4 260	4 282	3 884	891	856	742	5 151	5 138	4 626
Lazio	8 173	7 979	7 682	7 090	7 716	8 217	15 263	15 695	15 899
Abruzzi-Molise	3 610	3 544	3 293	457	402	388	4 067	3 945	3 681
- Abruzzi	3 328	3 240	3 023	435	380	369	3 763	3 620	3 391
- Molise	282	304	271	22	22	19	305	325	290
Campania	6 012	6 096	6 039	4 273	4 131	4 053	10 285	10 228	10 092
Sud	6 360	6 422	6 293	643	546	502	7 003	6 968	6 794
- Puglia	3 584	3 753	3 614	450	374	363	4 034	4 128	3 976
- Basilicata	463	450	417	37	31	23	500	481	439
- Calabria	2 314	2 219	2 263	156	141	116	2 469	2 360	2 379
Sicilia	5 339	4 785	4 579	2 816	2 208	2 069	8 156	6 993	6 647
Sardegna	3 911	3 834	3 626	841	681	647	4 752	4 515	4 272

### Luxembourg

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Luxembourg	18	17	19	520	492	507	538	509	526
- Centre	11	12	12	340	344	340	351	356	352
- Ardennes	2	2	2	80	64	75	82	66	77
- Mullerthal	1	1	1	65	53	56	66	54	57
- Moselle	3	2	3	27	22	26	30	24	29
- Sud	1	1	1	9	8	10	9	9	11

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Luxembourg	116	105	118	1 066	1 007	1 065	1 182	1 113	1 183
- Centre	59	63	74	613	647	651	672	710	725
- Ardennes	7	4	6	211	160	200	218	164	206
- Mullerthal	4	3	3	158	125	134	162	128	136
- Moselle	44	31	32	60	55	58	104	87	89
- Sud	2	3	4	24	20	23	26	23	27

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Nederland 7)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Nederland	3 326	3 299	3 873	3 687	3 900	3 778	7 012	7 198	7 651
- Groningen	122	118	131	74	83	71	196	201	202
- Friesland	191	222	233	76	78	80	267	300	312
- Drenthe	119	121	146	30	24	29	149	145	175
- Overijssel	280	272	338	93	107	96	373	379	434
- Gelderland	571	563	607	178	192	189	749	755	796
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	153	148	199	157	174	175	310	322	374
- Noord-Holland	385	384	453	1 846	1 895	1 827	2 231	2 279	2 280
- Zuid-Holland	482	483	544	742	808	734	1 224	1 291	1 277
- Zeeland	140	125	176	89	93	124	230	218	301
- Noord-Brabant	295	306	370	220	248	242	515	554	612
- Limburg	588	556	677	181	198	212	769	755	888
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Nederland	6 759	6 787	7 640	7 993	8 424	7 973	14 752	15 211	15 613
- Groningen	193	196	212	121	145	124	313	340	336
- Friesland	465	531	559	180	197	204	646	728	763
- Drenthe	245	263	305	59	45	60	303	308	365
- Overijssel	585	570	728	174	204	180	759	774	908
- Gelderland	1 197	1 139	1 217	369	402	415	1 566	1 541	1 632
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	239	231	301	301	327	331	540	557	632
- Noord-Holland	832	806	876	4 048	4 078	3 774	4 880	4 884	4 650
- Zuid-Holland	893	901	998	1 630	1 793	1 643	2 523	2 695	2 641
- Zeeland	382	358	404	257	280	326	639	638	730
- Noord-Brabant	483	580	639	420	486	469	903	1 066	1 108
- Limburg	1 246	1 212	1 399	435	467	449	1 681	1 680	1 848
<b>Österreich</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Österreich	4 459	4 466	4 494	13 616	13 664	13 032	18 075	18 129	17 526
- Burgenland	137	137	142	123	111	96	260	248	239
- Niederösterreich	627	647	659	704	675	678	1 331	1 322	1 337
- Wien	372	375	401	2 049	2 187	2 011	2 421	2 562	2 412
- Kärnten	581	576	564	1 031	996	936	1 612	1 571	1 499
- Steiermark	781	785	793	571	531	500	1 353	1 316	1 293
- Oberösterreich	537	534	519	766	748	745	1 303	1 282	1 264
- Salzburg	661	669	679	2 413	2 407	2 307	3 074	3 075	2 985
- Tirol	570	548	546	5 081	5 124	4 920	5 651	5 673	5 466
- Vorarlberg	193	194	192	879	886	839	1 071	1 080	1 030
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Österreich	16 195	16 162	15 954	64 062	64 189	61 996	80 257	80 351	77 950
- Burgenland	606	630	611	499	476	420	1 104	1 106	1 031
- Niederösterreich	2 436	2 406	2 444	1 973	1 816	1 800	4 409	4 222	4 243
- Wien	762	742	796	5 420	5 595	5 289	6 182	6 337	6 085
- Kärnten	2 744	2 743	2 621	7 177	6 895	6 485	9 921	9 637	9 106
- Steiermark	3 164	3 145	3 135	2 458	2 412	2 360	5 622	5 556	5 495
- Oberösterreich	1 745	1 748	1 677	2 697	2 677	2 586	4 442	4 426	4 262
- Salzburg	2 330	2 359	2 373	11 894	12 050	11 840	14 224	14 409	14 213
- Tirol	1 843	1 816	1 732	27 654	27 937	27 048	29 497	29 753	28 780
- Vorarlberg	566	574	567	4 291	4 332	4 167	4 856	4 906	4 734

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Portugal</b>								
<b>Ankünfte</b>				<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>		
Portugal	3 113	3 217	:	3 913	3 672	:	7 026	6 889	6 505
Continente	2 905	2 987	:	3 515	3 309	:	6 419	6 296	5 979
- Norte	833	824	:	471	431	:	1 305	1 255	1 234
- Centro	547	553	:	303	267	:	850	820	780
- Lisboa e Vale do Tejo	929	947	:	1 405	1 326	:	2 333	2 273	2 167
- Alentejo	216	220	:	141	121	:	356	341	315
- Algarve	380	444	:	1 195	1 165	:	1 575	1 608	1 483
Açores	102	118	:	35	34	:	136	152	127
Madeira	106	112	:	364	329	:	470	441	399
<b>Übernachtungen</b>				<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>		
Portugal	7 172	7 437	7 424	19 089	17 877	16 176	26 261	25 314	23 600
Continente	6 417	6 668	6 708	15 893	14 934	13 558	22 310	21 601	20 266
- Norte	1 465	1 437	1 402	1 017	889	850	2 482	2 326	2 251
- Centro	1 031	1 045	1 051	540	461	421	1 571	1 505	1 472
- Lisboa e Vale do Tejo	1 830	1 836	1 804	3 969	3 670	3 447	5 799	5 506	5 251
- Alentejo	452	447	415	288	213	169	740	660	584
- Algarve	1 639	1 904	2 036	10 079	9 701	8 671	11 718	11 605	10 707
Açores	264	279	252	122	117	98	386	396	350
Madeira	491	490	465	3 074	2 826	2 520	3 565	3 316	2 984

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

#### United Kingdom

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
United Kingdom	20 800	21 000	:	7 700	8 400	:	28 500	29 400	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	5 600	6 000	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	1 200	1 300	:	300	300	:	1 500	1 600	:
Scotland	2 500	2 200	:	900	1 000	:	3 400	3 200	:
Northern Ireland	200	200	:	:	:	:	:	:	:
England	16 700	17 000	:	8 500	9 000	:	25 200	26 000	:

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
United Kingdom	71 200	67 900	:	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	3 700	4 800	:	:	:	:	:	:	:
Scotland	8 900	8 000	:	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	600	600	:	:	:	:	:	:	:
England	53 900	52 100	:	:	:	:	:	:	:

## II.1.2

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les établissements assimilés (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Island</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Island	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Island	238	226	217	430	437	444	668	663	661
Höfudborgarsvæðid	82	81	76	270	295	300	353	376	376
Reykjanes	4	3	3	19	15	13	22	18	16
Vesturland	21	18	18	18	15	15	39	33	33
Vestfirðir	11	11	10	4	3	3	16	14	13
Nordurland Vestra	14	11	11	8	6	9	21	17	21
Nordurland Estra	40	37	34	42	40	41	82	77	75
Austurland	25	24	21	25	24	22	49	47	43
Sudurland	41	41	44	44	38	42	86	80	85
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Schweiz / Suisse</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Schweiz/Suisse	5 143	4 918	4 826	7 400	7 528	7 225	12 543	12 446	12 050
Grisons	824	817	804	807	818	805	1 631	1 635	1 608
Oberland Bernois	466	470	456	609	658	636	1 074	1 128	1 092
Suisse centrale	564	487	492	970	1 059	987	1 534	1 547	1 479
Tessin	590	516	498	620	593	548	1 209	1 109	1 046
Valais	593	582	580	581	595	591	1 174	1 177	1 171
Vaud	340	330	328	610	595	572	950	924	899
Plateau Bernois	271	270	257	245	229	215	515	499	472
Fribourg-Neuch.-Jura	223	213	204	158	149	143	381	361	347
Suisse Orientale	465	455	440	333	333	314	798	788	754
Zürich	356	341	338	1 188	1 180	1 143	1 544	1 521	1 481
Suisse Nord-ouest	338	323	314	473	472	442	811	795	757
Genève	113	115	115	808	846	829	920	961	944
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Schweiz/Suisse	13 872	13 204	12 821	20 365	20 236	19 774	34 237	33 440	32 595
Grisons	2 998	2 944	2 886	3 454	3 527	3 554	6 452	6 471	6 440
Oberland Bernois	1 405	1 396	1 355	2 188	2 338	2 247	3 593	3 734	3 602
Suisse centrale	1 277	1 146	1 131	2 165	2 296	2 177	3 443	3 442	3 308
Tessin	1 601	1 402	1 327	1 680	1 560	1 472	3 280	2 962	2 799
Valais	1 893	1 876	1 834	2 309	2 362	2 341	4 202	4 237	4 175
Vaud	798	743	727	1 782	1 659	1 638	2 579	2 401	2 366
Plateau Bernois	548	539	511	527	462	426	1 075	1 002	938
Fribourg-Neuch.-Jura	404	362	343	312	271	262	715	633	606
Suisse Orientale	1 211	1 180	1 146	745	728	695	1 956	1 908	1 840
Zürich	683	637	621	2 368	2 298	2 263	3 052	2 935	2 884
Suisse Nord-ouest	796	754	726	931	914	861	1 728	1 668	1 587
Genève	257	226	214	1 904	1 821	1 837	2 161	2 047	2 051

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Belgique / België 1)</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Belgique/België	19 420	11 928	11 473	5 539	5 186	5 498	24 959	17 113	16 971
- Antwerpen	936	804	823	358	251	274	1 293	1 055	1 097
- Brabant	384	279	273	210	182	177	594	461	450
- Hainaut	182	154	132	31	45	36	213	199	168
- Liège	1 244	1 264	1 167	608	587	603	1 852	1 851	1 770
- Limbourg	1 667	1 695	1 788	1 877	1 847	1 882	3 544	3 542	3 670
- Luxembourg	1 519	1 907	1 518	427	710	896	1 946	2 617	2 415
- Namur	1 195	992	918	283	384	343	1 478	1 377	1 262
- Oost-Vlaanderen	737	381	371	123	159	148	860	540	518
- West-Vlaanderen	11 557	4 451	4 482	1 622	1 021	1 141	13 179	5 473	5 622

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### Danmark 2)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
København og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavens amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Danmark	8 172	8 677	8 226	4 468	5 455	4 591	12 640	14 132	12 816
København og Frederiksberg Kommuner	132	141	155	278	270	231	410	410	386
Københavens amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	555	607	610	79	101	81	634	708	690
Roskilde amt	231	241	207	79	97	65	310	338	272
Vestsjællands amt	347	389	372	30	40	33	377	429	405
Storstrøms amt	837	916	809	172	196	164	1 009	1 112	972
Bornholms amt	201	201	182	247	263	211	449	465	393
Fyns amt	775	881	842	282	400	337	1 057	1 281	1 179
Sønderjyllands amt	955	979	835	737	878	801	1 692	1 857	1 637
Ribe amt	405	410	391	581	750	657	987	1 159	1 047
Vejle amt	388	420	446	216	271	233	604	691	679
Ringkøbing amt	391	420	427	323	420	410	714	840	837
Århus amt	1 168	1 215	1 174	395	529	390	1 563	1 743	1 564
Viborg amt	460	495	536	154	212	164	614	707	700
Nordjyllands amt	1 327	1 363	1 241	896	1 029	814	2 223	2 392	2 054



## II.1.3

**Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Deutschland 3)</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Deutschland	15 698	19 661	19 661	2 603	2 621	2 276	18 301	22 282	21 937
Baden-Württemberg	2 163	2 270	2 278	432	409	343	2 594	2 678	2 620
Bayern	3 518	3 645	3 665	551	529	452	4 070	4 174	4 117
Berlin	189	211	209	95	103	86	285	314	295
Brandenburg	:	601	582	:	31	24	:	631	607
Bremen	27	27	29	13	14	12	40	41	41
Hamburg	74	82	83	46	46	41	120	128	124
Hessen	1 404	1 461	1 483	193	197	167	1 597	1 659	1 650
Mecklenburg-Vorpommern	:	1 156	1 216	:	32	23	:	1 188	1 239
Niedersachsen	2 586	2 801	2 583	241	214	175	2 827	3 015	2 758
Nordrhein-Westfalen	2 441	2 480	2 533	277	259	236	2 719	2 739	2 769
Rheinland-Pfalz	1 415	1 401	1 368	549	517	509	1 964	1 917	1 877
Saarland	89	105	122	11	13	11	100	118	133
Sachsen	:	635	642	:	41	39	:	676	680
Sachsen-Anhalt	:	298	316	:	15	13	:	313	329
Schleswig-Holstein	1 792	1 965	1 976	194	172	120	1 986	2 137	2 096
Thüringen	:	523	577	:	29	26	:	552	603
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Deutschland	115 326	134 152	134 941	9 658	9 823	8 640	124 984	143 975	143 582
Baden-Württemberg	17 842	18 169	18 036	1 509	1 443	1 260	19 352	19 613	19 296
Bayern	27 880	28 706	28 807	1 776	1 693	1 483	29 656	30 399	30 290
Berlin	729	768	767	249	256	227	978	1 024	994
Brandenburg	:	2 490	2 424	:	117	99	:	2 607	2 523
Bremen	79	81	86	36	37	32	115	118	119
Hamburg	239	253	250	98	101	85	337	355	335
Hessen	12 207	12 374	12 382	794	769	659	13 001	13 143	13 042
Mecklenburg-Vorpommern	:	5 335	5 951	:	97	76	:	5 432	6 027
Niedersachsen	18 052	18 839	18 720	864	805	681	18 916	19 644	19 401
Nordrhein-Westfalen	14 354	14 767	14 860	975	930	832	15 329	15 697	15 692
Rheinland-Pfalz	7 693	7 649	7 557	2 824	2 669	2 476	10 517	10 318	10 033
Saarland	927	1 060	1 091	34	47	53	961	1 106	1 144
Sachsen	:	3 040	2 999	:	218	208	:	3 258	3 206
Sachsen-Anhalt	:	1 315	1 481	:	47	39	:	1 362	1 520
Schleswig-Holstein	15 322	16 801	16 851	501	471	343	15 823	17 273	17 194
Thüringen	:	2 504	2 678	:	121	88	:	2 625	2 766

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993	
	<b>Ellada</b>									
<b>Ankünfte</b>							<b>Arrivals</b>			
<b>Arrivées</b>										
Ellada	89	93	104	193	229	213	281	323	317	
- Eastern Macedonia	10	11	12	14	10	10	24	21	22	
- Central Macedonia	32	27	32	27	20	11	59	47	43	
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Thessaly	1	2	3	10	14	11	12	17	14	
- Ipirus	5	6	5	21	21	22	26	27	27	
- Ionian Islands	6	7	5	18	21	21	24	29	26	
- Western Greece	11	10	14	30	37	32	41	48	45	
- Central Greece	8	7	9	10	16	11	18	23	20	
- Peloponnesos	9	13	12	31	35	33	40	48	45	
- Attica	3	4	5	26	20	27	29	24	33	
- Northern Aegean Islands	1	1	1	1	1	1	1	2	2	
- Southern Aegean Islands	1	2	4	4	22	25	5	25	28	
- Crete	0	1	1	3	12	11	3	14	13	
<b>Übernachtungen</b>							<b>Nights</b>			
<b>Nuitées</b>										
Ellada	437	419	475	580	654	639	1 018	1 073	1 114	
- Eastern Macedonia	55	61	74	41	26	35	96	87	109	
- Central Macedonia	172	127	160	135	92	53	308	218	213	
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Thessaly	5	8	13	15	24	24	20	32	37	
- Ipirus	29	28	23	51	57	62	80	85	85	
- Ionian Islands	32	32	23	77	100	108	109	132	132	
- Western Greece	43	52	50	68	81	70	110	134	120	
- Central Greece	32	32	37	18	25	20	50	56	56	
- Peloponnesos	48	48	44	80	88	83	129	136	127	
- Attica	12	16	26	67	55	65	79	71	90	
- Northern Aegean Islands	2	6	7	2	3	4	5	10	11	
- Southern Aegean Islands	5	5	14	17	62	86	22	67	100	
- Crete	1	4	3	9	41	30	10	45	34	

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>España 4)</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
España	1 726	1 788	2 878	799	748	1 035	2 524	2 536	3 913
Noroeste	257	225	:	77	54	:	335	278	:
- Galicia	76	83	:	22	20	:	98	104	:
- Asturias	93	79	:	21	15	:	114	95	:
- Cantabria	88	62	:	35	18	:	123	80	:
Noreste	210	199	:	81	71	:	291	270	:
- País Vasco	43	44	:	32	28	:	75	72	:
- Navarra	16	:	:	10	:	:	25	:	:
- La Rioja	69	68	:	5	5	:	74	73	:
- Aragón	82	87	:	35	38	:	117	125	:
Madrid	108	103	:	16	16	:	125	120	:
Centro	135	133	:	67	76	:	203	209	:
- Castilla-León	77	69	:	52	51	:	130	121	:
- Castilla-La Mancha	35	26	:	9	18	:	44	44	:
- Extremadura	23	38	:	6	7	:	29	44	:
Este	665	642	:	403	338	:	1 067	980	:
- Cataluña	454	418	1 073	296	235	380	751	653	1 452
- Comunidad Valenciana	205	219	265	99	97	96	304	315	362
- Baleares	5	5	:	8	6	:	13	12	:
Sur	349	486	:	153	192	:	502	678	:
- Andalucía	311	448	465	143	183	189	455	631	654
- Murcia	37	37	:	9	9	:	47	46	:
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Canarias	1	1	:	1	1	:	2	1	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
España	11 455	11 700	13 625	4 362	3 843	5 262	15 817	15 543	18 888
Noroeste	1 492	1 261	:	346	207	:	1 838	1 467	:
- Galicia	432	439	:	68	69	:	500	508	:
- Asturias	544	459	:	73	52	:	616	512	:
- Cantabria	516	363	:	206	86	:	722	448	:
Noreste	935	827	:	223	168	:	1 157	995	:
- País Vasco	264	251	:	99	62	:	362	312	:
- Navarra	47	:	:	21	:	:	69	:	:
- La Rioja	309	250	:	9	9	:	318	259	:
- Aragón	315	326	:	94	97	:	409	423	:
Madrid	416	421	:	38	37	:	455	458	:
Centro	493	454	:	120	124	:	612	578	:
- Castilla-León	297	279	:	91	87	:	388	366	:
- Castilla-La Mancha	97	61	:	18	25	:	115	86	:
- Extremadura	99	114	:	10	11	:	109	125	:
Este	6 529	6 627	:	3 004	2 578	:	9 533	9 205	:
- Cataluña	5 237	5 289	6 701	2 144	1 700	2 847	7 381	6 989	9 547
- Comunidad Valenciana	1 259	1 316	1 571	800	838	872	2 059	2 154	2 443
- Baleares	33	22	:	60	40	:	93	62	:
Sur	1 568	2 095	:	623	720	:	2 190	2 816	:
- Andalucía	1 258	1 764	1 646	549	642	588	1 807	2 407	2 234
- Murcia	310	331	:	74	78	:	384	409	:
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Canarias	23	15	:	9	9	:	31	24	:

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>France 5)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
France	10 392	10 759	10 502	7 241	7 301	7 727	17 563	18 060	18 229
Ile de France									
Bassin Parisien			2 529			1 486	3 228	3 116	4 015
- Champagne-Ardenne			1 356			201	302	294	1 557
- Picardie			133			139	247	219	272
- Haute Normandie			120			151	261	254	271
- Centre			293			399	739	744	692
- Basse Normandie			368			287	674	685	655
- Bourgogne			259			308	1 005	920	568
Nord-Pas-de-Calais			157			126	300	322	283
Este			407			658	1 078	1 080	1 066
- Lorraine			105			233	347	347	338
- Alsace			129			169	327	327	298
- Franche-Comté			173			256	404	406	430
Ouest			2 643			1 295	4 392	4 507	3 938
- Pays de la Loire			1 011			525	1 365	1 614	1 536
- Bretagne			903			537	1 970	1 813	1 440
- Poitou-Charentes			729			233	1 057	1 080	962
Sud-ouest			1 880			1 567	3 211	2 985	3 448
- Aquitaine			1 157			907	1 958	1 861	2 064
- Midi-Pyrénées			552			552	941	853	1 105
- Limousin			171			108	312	271	279
Centre-est			1 049			813	1 971	1 905	7 017
- Rhône-Alpes			729			629	1 427	1 383	1 359
- Auvergne			320			184	544	522	504
Méditerranée			3 054			2 099	3 383	4 145	5 154
- Languedoc-Roussillon			1 534			653	1 807	2 031	2 187
- Provence - Côte d'Azur			1 214			1 033	1 275	1 617	2 247
- Corse			306			414	301	497	720
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
France	64 499	64 189	65 656	32 251	32 228	35 212	96 749	96 397	100 868
Ile de France									
Bassin Parisien	3 648	3 438	3 305	6 419	5 804	5 004	10 067	9 242	8 308
- Champagne-Ardenne	369	379	413	432	454	421	801	833	834
- Picardie	214	195	222	1 265	591	633	1 479	786	855
- Haute Normandie	278	275	298	463	436	478	741	711	776
- Centre	822	852	799	1 019	1 082	1 034	1 841	1 934	1 833
- Basse Normandie	807	851	817	1 838	2 004	1 763	2 645	2 855	2 579
- Bourgogne	1 158	886	756	1 402	1 237	675	2 560	2 123	1 431
Nord-Pas-de-Calais	345	402	258	1 023	1 046	857	1 368	1 448	1 115
Este	1 940	1 991	2 014	1 982	2 046	1 833	3 922	4 037	3 848
- Lorraine	656	654	636	543	573	549	1 199	1 227	1 185
- Alsace	545	580	529	720	700	608	1 265	1 280	1 137
- Franche-Comté	739	757	849	719	773	676	1 458	1 530	1 526
Ouest	6 658	7 134	6 806	20 156	20 707	18 734	26 814	27 841	25 539
- Pays de la Loire	2 019	2 892	3 246	6 753	7 284	7 680	8 772	10 176	10 925
- Bretagne	3 355	3 164	2 450	8 249	8 277	5 784	11 604	11 441	8 234
- Poitou-Charentes	1 284	1 078	1 110	5 154	5 146	5 270	6 438	6 224	6 380
Sud-ouest	7 128	6 548	7 157	12 597	11 920	11 863	19 725	18 468	19 021
- Aquitaine	5 558	5 340	5 820	7 829	7 660	8 076	13 387	13 000	13 896
- Midi-Pyrénées	1 028	797	891	3 772	3 384	2 922	4 800	4 181	3 813
- Limousin	542	411	446	996	876	865	1 538	1 287	1 312
Centre-est	3 743	3 341	3 515	6 475	6 206	6 083	10 218	9 547	9 597
- Rhône-Alpes	3 101	2 800	2 901	4 714	4 510	4 399	7 815	7 310	7 300
- Auvergne	642	541	614	1 761	1 696	1 684	2 403	2 237	2 297
Méditerranée	8 788	9 373	12 157	15 847	16 441	21 281	24 635	25 814	33 440
- Languedoc-Roussillon	4 440	4 130	4 431	11 064	10 930	11 356	15 504	15 060	15 788
- Provence - Côte d'Azur	3 462	4 211	6 121	4 145	4 907	8 792	7 607	9 118	14 913
- Corse	886	1 032	1 605	638	604	1 133	1 524	1 636	2 739

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993	
<b>Ireland</b>										
<b>Ankünfte</b>							<b>Arrivals</b>			
Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
<b>Übernachtungen</b>							<b>Nights</b>			
Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:	
<b>Italia 6)</b>										
<b>Ankünfte</b>							<b>Arrivals</b>			
Italia	4 583	4 753	4 896	3 180	3 059	3 106	7 764	7 812	8 002	
Nord Ovest	638	619	584	265	253	259	904	872	843	
- Piemonte	233	251	237	115	117	126	348	368	364	
- Valle d'Aosta	105	106	97	29	28	28	134	134	125	
- Liguria	300	262	250	122	108	105	422	370	355	
Lombardia	349	355	345	297	260	238	646	615	582	
Nord Est	1 080	1 159	1 188	1 323	1 315	1 342	2 403	2 474	2 530	
- Trentino-Alto Adige	320	347	339	262	265	267	582	612	606	
- Veneto	616	668	693	907	889	904	1 523	1 557	1 597	
- Friuli-Venezia Giulia	144	145	156	154	161	170	298	306	326	
Emilia-Romagna	339	334	366	147	140	157	486	474	523	
Centro	862	936	1 054	597	598	630	1 459	1 533	1 685	
- Toscana	554	586	691	482	481	515	1 036	1 067	1 206	
- Umbria	114	119	124	84	76	79	198	195	202	
- Marche	193	231	240	32	41	37	225	272	277	
Lazio	236	227	235	188	166	158	423	393	393	
Abruzzi-Molise	227	162	164	17	15	15	244	177	179	
- Abruzzi	221	156	155	17	14	14	238	171	169	
- Molise	6	5	9	0	1	1	6	6	10	
Campania	201	218	213	154	145	149	354	363	362	
Sud	279	380	379	56	53	46	335	434	425	
- Puglia	194	269	258	44	40	35	238	309	294	
- Basilicata	16	26	24	7	8	6	23	34	30	
- Calabria	69	86	96	5	5	5	74	91	101	
Sicilia	147	126	139	67	46	46	214	172	185	
Sardegna	227	236	229	68	68	65	295	304	294	

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### Italia (Fortsetzung/continued/suite) 6)

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Italia	43 325	44 569	45 912	20 892	20 227	20 856	64 217	64 796	66 769
Nord Ovest	5 257	4 802	4 589	1 567	1 330	1 325	6 824	6 132	5 914
- Piemonte	1 492	1 509	1 530	709	660	764	2 201	2 169	2 294
- Valle d'Aosta	703	716	638	89	85	89	792	801	727
- Liguria	3 062	2 577	2 421	769	586	472	3 831	3 163	2 894
Lombardia	2 396	2 412	2 331	2 118	1 775	1 539	4 514	4 187	3 870
Nord Est	10 565	11 126	11 093	9 647	9 472	9 690	20 213	20 598	20 783
- Trentino-Alto Adige	2 499	2 502	2 427	1 646	1 525	1 539	4 145	4 027	3 966
- Veneto	5 934	6 437	6 449	6 497	6 448	6 668	12 431	12 885	13 117
- Friuli-Venezia Giulia	2 132	2 187	2 217	1 505	1 499	1 483	3 637	3 686	3 700
Emilia-Romagna	3 624	3 566	3 864	1 010	1 005	1 065	4 634	4 571	4 929
Centro	8 806	9 799	11 016	2 889	3 290	3 811	11 695	13 089	14 827
- Toscana	5 629	6 256	6 892	2 178	2 554	3 066	7 807	8 810	9 957
- Umbria	677	678	695	427	389	387	1 104	1 068	1 082
- Marche	2 500	2 865	3 429	284	346	359	2 784	3 211	3 787
Lazio	2 121	1 753	1 635	720	608	625	2 841	2 361	2 260
Abruzzi-Molise	1 862	1 822	1 884	153	141	142	2 015	1 962	2 026
- Abruzzi	1 801	1 776	1 775	151	138	140	1 952	1 914	1 915
- Molise	60	46	109	3	3	3	63	49	111
Campania	2 611	2 625	2 629	1 612	1 564	1 629	4 223	4 189	4 259
Sud	3 248	3 873	4 189	450	414	406	3 698	4 287	4 595
- Puglia	2 039	2 455	2 719	342	282	307	2 382	2 738	3 026
- Basilicata	306	369	310	70	92	58	376	461	368
- Calabria	903	1 049	1 161	37	40	41	940	1 089	1 202
Sicilia	1 016	904	867	307	215	236	1 323	1 119	1 102
Sardegna	1 819	1 887	1 816	418	413	387	2 236	2 300	2 203

### Luxembourg

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Luxembourg	18	19	21	304	268	284	323	287	305
- Centre	6	8	8	91	88	96	97	97	104
- Ardennes	5	4	6	119	100	111	124	104	117
- Mullerthal	5	4	4	64	60	56	69	64	60
- Moselle	2	2	2	16	13	14	18	15	16
- Sud	1	1	1	14	7	8	15	8	9

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Luxembourg	245	233	265	1 487	1 328	1 472	1 732	1 561	1 737
- Centre	69	57	52	348	276	315	417	333	367
- Ardennes	36	40	56	670	632	740	706	672	797
- Mullerthal	93	93	116	372	350	338	465	443	453
- Moselle	42	35	33	67	50	54	108	85	88
- Sud	6	8	7	29	20	25	35	28	32

## II.1.3

**Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires**  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Nederland 7)</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Nederland	5 943	6 017	5 680	2 155	2 149	1 979	8 099	8 167	7 659
- Groningen	52	46	:	26	22	:	77	68	:
- Friesland	345	369	:	147	156	:	493	525	:
- Drenthe	712	677	:	62	62	:	773	739	:
- Overijssel	771	773	:	172	172	:	943	946	:
- Gelderland	948	999	:	92	105	:	1 040	1 104	:
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	124	155	:	39	44	:	163	199	:
- Noord-Holland	417	439	:	667	622	:	1 084	1 061	:
- Zuid-Holland	157	232	:	223	287	:	380	518	:
- Zeeland	410	405	:	256	268	:	665	674	:
- Noord-Brabant	877	837	:	160	148	:	1 037	985	:
- Limburg	1 132	1 086	:	312	263	:	1 443	1 349	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Nederland	32 382	33 767	31 351	9 213	9 600	9 205	41 594	43 367	40 555
- Groningen	229	231	:	58	63	:	287	294	:
- Friesland	1 787	2 023	:	892	989	:	2 679	3 011	:
- Drenthe	4 045	3 943	:	279	277	:	4 323	4 220	:
- Overijssel	4 083	4 359	:	840	851	:	4 923	5 210	:
- Gelderland	5 305	5 743	:	312	377	:	5 616	6 119	:
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	526	707	:	115	128	:	641	835	:
- Noord-Holland	2 281	2 518	:	2 199	2 155	:	4 480	4 673	:
- Zuid-Holland	790	1 177	:	799	1 162	:	1 589	2 339	:
- Zeeland	2 826	2 995	:	1 606	1 743	:	4 432	4 738	:
- Noord-Brabant	4 606	4 364	:	690	637	:	5 296	5 001	:
- Limburg	5 905	5 708	:	1 423	1 218	:	7 328	6 926	:
<b>Österreich</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Österreich	1 242	1 296	1 280	1 888	1 872	1 720	3 131	3 168	2 999
- Burgenland	87	88	86	37	28	27	124	116	114
- Niederösterreich	140	144	135	100	94	88	240	238	222
- Wien	21	25	26	195	188	154	216	213	179
- Kärnten	151	159	159	252	240	232	403	399	391
- Steiermark	235	243	241	78	78	75	313	321	317
- Oberösterreich	250	264	263	126	135	127	376	400	389
- Salzburg	269	281	279	425	446	399	694	727	678
- Tirol	66	70	70	527	512	473	593	583	543
- Vorarlberg	24	23	21	148	150	145	172	172	166
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Österreich	8 191	8 357	8 352	8 965	9 040	8 538	17 156	17 397	16 890
- Burgenland	529	558	597	178	132	148	707	691	745
- Niederösterreich	1 189	1 136	1 034	239	228	223	1 428	1 364	1 257
- Wien	68	81	87	467	463	384	534	544	471
- Kärnten	1 204	1 217	1 204	2 230	2 117	2 015	3 433	3 335	3 219
- Steiermark	1 326	1 358	1 353	292	293	284	1 617	1 651	1 637
- Oberösterreich	1 708	1 746	1 722	452	492	450	2 160	2 238	2 172
- Salzburg	1 789	1 858	1 951	1 984	2 134	2 005	3 772	3 992	3 955
- Tirol	283	307	323	2 380	2 416	2 304	2 663	2 723	2 627
- Vorarlberg	95	95	81	744	765	726	839	860	807

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### Portugal 8)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Portugal	953	939	:	856	673	:	1 809	1 612	1 444
Continente	945	928	:	855	671	:	1 800	1 599	1 433
- Norte	177	183	:	167	121	:	343	303	272
- Centro	234	229	:	186	142	:	420	371	328
- Lisboa e Vale do Tejo	349	322	:	271	207	:	620	530	462
- Alentejo	76	70	:	72	61	:	148	131	124
- Algarve	110	124	:	158	140	:	268	263	248
Açores	0	0	:	0	0	:	1	1	1
Madeira	8	11	:	1	2	:	8	13	10

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Portugal	6 232	6 223	6 575	2 868	2 187	1 948	9 100	8 410	8 523
Continente	6 185	6 162	6 530	2 864	2 179	1 942	9 049	8 341	8 472
- Norte	999	850	745	413	288	261	1 412	1 139	1 006
- Centro	1 587	1 726	1 803	534	396	357	2 121	2 122	2 160
- Lisboa e Vale do Tejo	2 311	2 289	2 301	821	607	545	3 132	2 896	2 846
- Alentejo	497	391	443	159	132	118	657	524	560
- Algarve	790	905	1 238	937	755	661	1 727	1 660	1 899
Açores	3	2	2	1	2	3	4	4	5
Madeira	45	59	43	3	6	4	48	65	46



## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### United Kingdom

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
United Kingdom	26 400	27 800	:	1 200	1 300	:	27 600	29 100	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	500	540	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	4 400	3 700	:	80	90	:	4 480	3 790	:
Scotland	1 900	2 500	:	210	230	:	2 110	2 730	:
Northern Ireland	500	400	:	1 170	:	:	1 670	:	:
England	19 800	21 600	:	:	1 240	:	:	22 840	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
United Kingdom	150 300	143 900	:	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	24 600	21 300	:	:	:	:	:	:	:
Scotland	12 300	14 000	:	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	2 300	2 100	:	:	:	:	:	:	:
England	110 800	113 400	:	:	:	:	:	:	:

## II.1.3

Gäste in den  
ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation  
establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Island</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Island	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Island	148	131	127	244	231	234	392	363	361
Höfudborgarsvæðid	15	13	13	25	23	24	41	37	36
Reykjanes	0	0	0	0	0	1	1	1	1
Vesturland	9	8	8	15	14	16	24	23	24
Vestfirðir	3	3	5	5	5	8	7	8	13
Nordurland Vestra	5	5	5	9	8	9	14	13	14
Nordurland Estra	41	35	30	68	61	55	110	96	85
Austurland	25	23	23	41	41	42	66	65	65
Sudurland	20	20	21	32	35	39	52	54	60
Halendi	29	25	22	48	43	41	77	68	63
<b>Schweiz / Suisse</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Schweiz/Suisse	5 066	5 133	5 040	2 711	2 737	2 677	7 777	7 869	7 717
Grisons	786	812	801	475	491	509	1 261	1 303	1 310
Oberland Bernois	473	482	485	346	351	339	818	833	824
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Tessin	11	10	10	198	199	189	208	208	200
Valais	766	796	782	642	657	663	1 408	1 453	1 445
Vaud	374	394	382	131	120	105	505	515	487
Plateau Bernois	167	176	178	54	52	50	221	228	229
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Schweiz/Suisse	25 990	26 013	25 322	16 673	16 764	16 955	42 663	42 777	42 277
Grisons	4 761	4 893	4 808	3 520	3 561	3 744	8 281	8 454	8 552
Oberland Bernois	2 172	2 292	2 219	1 891	1 991	1 995	4 063	4 283	4 214
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Tessin	2 210	2 106	2 075	1 266	1 138	1 099	3 476	3 244	3 174
Valais	4 925	5 008	4 820	4 924	5 048	5 170	9 850	10 056	9 990
Vaud	1 552	1 520	1 485	511	487	428	2 063	2 007	1 913
Plateau Bernois	568	604	579	130	119	129	698	723	708
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## II.1.4

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole

Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Belgique / België 1)</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Belgique/België	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Belgique/België	22 085	14 745	14 305	12 170	12 880	13 047	34 255	27 625	27 352
- Antwerpen	1 098	923	960	1 227	1 173	1 352	2 325	2 096	2 312
- Brabant	615	553	534	3 329	3 779	3 582	3 944	4 332	4 116
- Hainaut	219	201	176	152	218	160	371	420	336
- Liège	1 528	1 626	1 513	925	961	961	2 453	2 587	2 474
- Limbourg	1 733	1 780	1 896	2 067	2 123	2 100	3 800	3 902	3 995
- Luxembourg	1 855	2 243	1 843	544	870	1 046	2 398	3 112	2 890
- Namur	1 380	1 185	1 119	424	544	491	1 804	1 729	1 610
- Oost-Vlaanderen	791	446	447	524	578	602	1 314	1 025	1 049
- West-Vlaanderen	12 867	5 788	5 816	2 979	2 634	2 753	15 846	8 422	8 569

## II.1.4

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Danmark 2)</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Danmark	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavens og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavens amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Danmark	13 440	14 055	13 881	10 431	11 633	10 504	23 871	25 689	24 384
Københavens og Frederiksberg Kommuner	858	905	936	2 312	2 401	2 370	3 170	3 306	3 306
Københavens amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	776	819	822	194	223	175	969	1 042	997
Roskilde amt	328	338	312	128	142	109	456	480	421
Vestsjællands amt	505	537	520	75	88	78	580	625	598
Storstrøms amt	1 352	1 439	1 432	665	635	649	2 016	2 073	2 082
Bornholms amt	450	420	398	720	739	618	1 170	1 159	1 015
Fyns amt	1 366	1 451	1 411	475	630	580	1 841	2 080	1 991
Sønderjyllands amt	1 251	1 262	1 099	1 075	1 141	992	2 326	2 403	2 091
Ribe amt	640	641	613	862	1 044	955	1 502	1 684	1 567
Vejle amt	684	733	776	404	461	418	1 089	1 193	1 193
Ringkøbing amt	669	727	731	559	695	647	1 228	1 422	1 378
Århus amt	1 850	1 798	1 782	762	942	736	2 613	2 739	2 518
Viborg amt	715	751	764	249	330	283	964	1 080	1 046
Nordjyllands amt	1 996	2 238	2 287	1 953	2 164	1 895	3 949	4 402	4 181

## II.1.4

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement**  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### Deutschland 3)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Deutschland	64 336	74 341	73 707	15 648	15 913	14 348	79 983	90 254	88 055
Baden-Württemberg	9 733	9 847	9 696	2 379	2 365	2 132	12 113	12 213	11 828
Bayern	16 965	16 838	16 528	4 239	4 137	3 714	21 204	20 974	20 241
Berlin	1 945	2 354	2 313	646	821	727	2 591	3 175	3 040
Brandenburg	:	1 354	1 491	:	102	90	:	1 455	1 581
Bremen	420	427	423	119	123	98	539	549	522
Hamburg	1 598	1 644	1 645	591	559	519	2 189	2 202	2 164
Hessen	6 447	6 389	6 212	2 274	2 240	2 021	8 721	8 628	8 233
Mecklenburg-Vorpommern	:	2 624	2 832	:	109	98	:	2 733	2 929
Niedersachsen	8 383	8 596	8 174	1 022	904	832	9 404	9 500	9 006
Nordrhein-Westfalen	9 882	10 097	9 888	2 131	2 092	1 969	12 014	12 189	11 857
Rheinland-Pfalz	4 531	4 546	4 305	1 531	1 455	1 324	6 062	6 001	5 630
Saarland	488	506	524	63	68	66	551	574	590
Sachsen	:	2 169	2 385	:	182	179	:	2 351	2 564
Sachsen-Anhalt	:	1 013	1 217	:	59	62	:	1 072	1 278
Schleswig-Holstein	3 944	4 152	4 064	651	590	408	4 595	4 742	4 473
Thüringen	:	1 786	2 011	:	108	109	:	1 895	2 120

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Deutschland	248 014	280 269	277 432	37 426	38 200	34 710	285 441	318 470	312 142
Baden-Württemberg	37 627	37 630	36 767	5 618	5 553	5 041	43 245	43 184	41 808
Bayern	72 748	72 397	70 981	9 336	9 074	8 108	82 084	81 471	79 089
Berlin	4 875	5 751	5 557	1 664	2 100	1 898	6 539	7 851	7 455
Brandenburg	:	4 327	4 587	:	308	268	:	4 635	4 855
Bremen	806	801	789	265	269	218	1 072	1 070	1 008
Hamburg	2 996	3 052	3 035	1 141	1 059	982	4 137	4 111	4 017
Hessen	24 583	24 355	23 686	4 812	4 681	4 316	29 395	29 035	28 002
Mecklenburg-Vorpommern	:	9 181	10 092	:	245	243	:	9 425	10 335
Niedersachsen	33 412	34 232	33 729	2 539	2 308	2 131	35 951	36 540	35 860
Nordrhein-Westfalen	31 207	31 963	31 218	5 301	5 281	5 044	36 507	37 244	36 262
Rheinland-Pfalz	15 532	15 343	14 703	5 317	4 926	4 405	20 849	20 270	19 107
Saarland	1 677	1 815	1 812	153	168	158	1 830	1 983	1 971
Sachsen	:	6 690	7 114	:	526	542	:	7 216	7 655
Sachsen-Anhalt	:	3 067	3 456	:	196	183	:	3 263	3 639
Schleswig-Holstein	22 551	24 263	24 081	1 280	1 195	880	23 831	25 458	24 961
Thüringen	:	5 403	5 825	:	310	292	:	5 713	6 117

## II.1.4

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Ellada</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Ellada	4 481	4 729	4 725	5 220	6 437	6 422	9 701	11 167	11 147
- Eastern Macedonia	328	346	334	82	69	78	410	415	412
- Central Macedonia	594	629	636	337	352	372	932	980	1 007
- Western Macedonia	154	156	162	11	10	8	165	167	170
- Thessaly	347	391	376	116	157	143	464	547	519
- Ipirus	273	264	260	76	88	89	348	352	349
- Ionian Islands	191	185	178	377	445	406	568	630	584
- Western Greece	347	377	334	207	279	263	554	657	597
- Central Greece	338	336	321	176	212	206	515	549	527
- Peloponnesos	415	436	441	284	351	346	699	787	787
- Attica	976	1 022	1 072	1 474	1 871	1 905	2 450	2 893	2 977
- Northern Aegean Islands	70	84	92	79	108	130	149	191	222
- Southern Aegean Islands	246	298	299	1 053	1 325	1 319	1 299	1 623	1 619
- Crete	201	205	220	947	1 171	1 157	1 147	1 376	1 377
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Ellada	11 900	12 420	12 406	30 740	37 553	37 186	42 640	49 973	49 592
- Eastern Macedonia	858	958	938	267	251	406	1 125	1 209	1 345
- Central Macedonia	1 501	1 538	1 530	1 599	1 996	1 961	3 100	3 534	3 491
- Western Macedonia	316	321	311	24	24	23	340	345	334
- Thessaly	849	921	898	417	558	572	1 266	1 479	1 470
- Ipirus	553	569	533	231	264	287	784	833	819
- Ionian Islands	735	691	671	3 452	4 035	3 698	4 187	4 726	4 369
- Western Greece	739	802	764	610	715	664	1 349	1 517	1 429
- Central Greece	953	994	925	516	624	543	1 469	1 617	1 468
- Peloponnesos	983	1 014	1 031	985	1 189	1 113	1 968	2 204	2 143
- Attica	2 582	2 567	2 652	4 195	5 061	5 031	6 777	7 628	7 683
- Northern Aegean Islands	246	312	339	683	941	1 154	929	1 253	1 493
- Southern Aegean Islands	954	1 088	1 114	10 072	12 605	12 342	11 026	13 693	13 455
- Crete	632	644	701	7 688	9 291	9 393	8 320	9 935	10 094

## II.1.4

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España 4)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
España	23 188	21 144	22 015	12 783	13 231	13 949	35 971	34 375	35 964
Noroeste	2 675	2 122	:	323	251	:	2 998	2 372	:
- Galicia	1 454	1 135	:	150	137	:	1 605	1 272	:
- Asturias	622	505	:	55	40	:	677	546	:
- Cantabria	599	481	:	117	74	:	716	555	:
Noreste	2 484	2 170	:	443	399	:	2 927	2 569	:
- País Vasco	678	655	:	216	192	:	894	847	:
- Navarra	369	269	:	58	35	:	426	303	:
- La Rioja	268	254	:	20	21	:	289	275	:
- Aragón	1 169	993	:	149	152	:	1 317	1 145	:
Madrid	2 569	2 376	:	1 239	1 504	:	3 808	3 880	:
Centro	3 702	3 067	:	607	586	:	4 309	3 652	:
- Castilla-León	1 116	1 674	:	204	337	:	1 320	2 011	:
- Castilla-La Mancha	1 930	833	:	336	184	:	2 266	1 016	:
- Extremadura	655	560	:	67	65	:	722	625	:
Este	6 448	5 947	:	6 545	6 613	:	12 993	12 560	:
- Cataluña	3 235	2 926	:	2 863	2 702	:	6 098	5 628	:
- Comunidad Valenciana	2 082	1 902	:	781	765	:	2 864	2 667	:
- Baleares	1 131	1 119	:	2 900	3 146	:	4 031	4 265	:
Sur	4 458	4 670	:	2 181	2 390	:	6 639	7 060	:
- Andalucía	3 974	4 208	:	2 107	2 314	:	6 081	6 522	:
- Murcia	413	391	:	58	60	:	471	451	:
- Ceuta y Melilla	70	71	:	16	16	:	86	87	:
Canarias	851	792	:	1 445	1 488	:	2 297	2 281	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
España	71 514	66 063	68 596	78 802	81 183	88 395	150 316	147 246	156 991
Noroeste	6 968	5 376	:	757	563	:	7 726	5 939	:
- Galicia	3 605	2 735	:	274	278	:	3 879	3 012	:
- Asturias	1 630	1 360	:	136	98	:	1 766	1 458	:
- Cantabria	1 733	1 281	:	347	187	:	2 080	1 468	:
Noreste	5 499	4 769	:	785	714	:	6 284	5 482	:
- País Vasco	1 413	1 359	:	406	351	:	1 819	1 710	:
- Navarra	711	518	:	86	55	:	797	573	:
- La Rioja	691	607	:	33	35	:	723	642	:
- Aragón	2 684	2 283	:	261	274	:	2 945	2 557	:
Madrid	6 171	4 866	:	3 010	3 267	:	9 182	8 133	:
Centro	6 383	5 183	:	821	786	:	7 205	5 969	:
- Castilla-León	1 926	2 937	:	301	443	:	2 227	3 381	:
- Castilla-La Mancha	3 386	1 332	:	422	254	:	3 808	1 586	:
- Extremadura	1 071	913	:	98	89	:	1 170	1 002	:
Este	29 971	28 166	:	50 042	51 309	:	80 012	79 475	:
- Cataluña	13 328	12 347	:	14 723	13 317	:	28 051	25 664	:
- Comunidad Valenciana	8 981	8 385	:	5 288	5 287	:	14 269	13 672	:
- Baleares	7 662	7 434	:	30 030	32 706	:	37 692	40 139	:
Sur	12 554	13 787	:	8 434	9 269	:	20 988	23 056	:
- Andalucía	10 834	12 040	:	8 226	9 039	:	19 059	21 078	:
- Murcia	1 572	1 595	:	185	209	:	1 757	1 804	:
- Ceuta y Melilla	149	152	:	24	22	:	172	174	:
Canarias	3 967	3 917	:	14 952	15 275	:	18 919	19 192	:

## II.1.4

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt (Fortsetzung)

### Guest flows in accommodation establishments as a whole (continued)

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>France 5)</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
France	57 798	61 840	60 612	32 479	35 691	33 996	90 278	97 531	94 609
Ile de France									
Bassin Parisien									
- Champagne-Ardenne									
- Picardie							1 197	1 253	
- Haute Normandie							1 665	1 557	
- Centre							4 029	3 961	
- Basse Normandie							2 801	2 892	
- Bourgogne							4 273	4 257	
Nord-Pas-de-Calais							2 894	2 615	
Est							6 831	7 195	
- Lorraine							2 098	2 292	
- Alsace							3 156	3 166	
- Franche-Comté							1 577	1 737	
Ouest								12 831	
- Pays de la Loire								4 031	
- Bretagne							5 682	5 392	
- Poitou-Charentes							2 091	3 407	
Sud-ouest							12 530	12 821	
- Aquitaine							6 338	6 408	
- Midi-Pyrénées							5 119	5 382	
- Limousin							1 074	1 031	
Centre-est							11 966	11 786	
- Rhône-Alpes							9 769	9 546	
- Auvergne							2 198	2 239	
Méditerranée							13 315		
- Languedoc-Roussillon							5 023	5 481	
- Provence - Côte d'Azur							7 340	8 329	
- Corse							952		
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
France	152 513	155 773	155 816	85 295	91 864	90 666	237 808	247 637	246 482
Ile de France									
Bassin Parisien									
- Champagne-Ardenne									
- Picardie	2 314	1 639		739	614		3 053	2 253	
- Haute Normandie	1 978	1 852		970	894		2 948	2 746	
- Centre	4 302	4 338		2 377	2 436		6 679	6 774	
- Basse Normandie	4 350	4 560		1 674	1 966		6 024	6 526	
- Bourgogne	4 037	3 974		2 695	2 485		6 732	6 459	
Nord-Pas-de-Calais	4 081	3 647		1 521	1 477		5 602	5 124	
Est	8 702	9 101		4 670	4 813		13 371	13 913	
- Lorraine	2 711	2 939		1 293	1 285		4 003	4 223	
- Alsace	3 878	3 845		2 350	2 491		6 227	6 336	
- Franche-Comté	2 113	2 318		1 027	1 036		3 141	3 354	
Ouest					10 185			41 967	
- Pays de la Loire					3 514			14 179	
- Bretagne	13 111	13 081		5 205	5 106		18 316	18 187	
- Poitou-Charentes	6 779	8 036		1 529	1 565		8 307	9 601	
Sud-ouest	26 621	26 314		11 934	11 672		38 554	37 986	
- Aquitaine	14 571	14 018		7 051	7 282		21 621	21 300	
- Midi-Pyrénées	10 128	10 519		4 187	3 850		14 315	14 369	
- Limousin	1 922	1 777		696	541		2 618	2 318	
Centre-est	21 975	20 936		7 910	7 592		29 885	28 527	
- Rhône-Alpes	16 976	16 006		6 892	6 656		23 867	22 663	
- Auvergne	4 999	4 929		1 019	935		6 018	5 865	
Méditerranée	30 426			17 543			47 969		
- Languedoc-Roussillon	15 497	15 438		5 863	5 718		21 361	21 157	
- Provence - Côte d'Azur	13 557	14 396		9 620	11 213		23 177	25 609	
- Corse	1 371			2 060			3 431		



## II.1.4

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement**  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Italia	38 859	39 472	38 510	20 241	20 425	21 025	59 100	59 897	59 535
Nord Ovest	4 402	4 552	4 237	1 611	1 640	1 627	6 013	6 193	5 864
- Piemonte	1 531	1 597	1 494	649	686	733	2 180	2 283	2 227
- Valle d'Aosta	611	631	592	128	130	124	739	762	716
- Liguria	2 261	2 324	2 151	834	824	770	3 095	3 148	2 921
Lombardia	4 353	4 426	4 270	2 151	2 162	2 246	6 504	6 589	6 516
Nord Est	7 286	7 457	7 279	7 034	6 945	7 277	14 320	14 402	14 556
- Trentino-Alto Adige	2 776	2 857	2 779	2 662	2 484	2 523	5 438	5 340	5 302
- Veneto	3 814	3 778	3 688	3 976	4 024	4 265	7 790	7 803	7 953
- Friuli-Venezia Giulia	696	823	812	395	437	489	1 092	1 260	1 301
Emilia-Romagna	4 634	4 707	4 715	1 262	1 191	1 224	5 896	5 898	5 939
Centro	6 263	6 430	6 342	3 206	3 395	3 399	9 469	9 825	9 741
- Toscana	3 912	3 989	4 013	2 644	2 811	2 851	6 556	6 800	6 863
- Umbria	1 132	1 136	1 105	355	362	357	1 487	1 497	1 462
- Marche	1 219	1 305	1 225	206	223	191	1 426	1 528	1 416
Lazio	3 453	3 470	3 441	2 673	2 955	3 170	6 126	6 425	6 611
Abruzzi-Molise	1 199	1 114	1 056	110	99	95	1 309	1 213	1 151
- Abruzzi	1 072	982	929	102	89	85	1 174	1 071	1 014
- Molise	128	132	127	8	9	10	135	142	137
Campania	2 155	2 231	2 213	957	986	998	3 111	3 217	3 211
Sud	2 018	2 128	2 138	209	193	181	2 227	2 321	2 319
- Puglia	1 178	1 262	1 276	151	137	130	1 329	1 398	1 406
- Basilicata	199	205	200	18	18	14	217	223	214
- Calabria	641	661	662	40	39	37	681	700	699
Sicilia	1 953	1 808	1 758	819	668	617	2 772	2 476	2 376
Sardegna	1 141	1 149	1 059	210	190	190	1 351	1 339	1 249

## II.1.4

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### Italia (Fortsetzung/continued/suite)

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Italia	173 189	173 721	168 183	86 735	83 643	85 431	259 924	257 363	253 614
Nord Ovest	21 331	21 318	19 766	6 168	5 991	5 785	27 499	27 309	25 551
- Piemonte	5 898	6 020	5 506	2 247	2 259	2 386	8 145	8 279	7 892
- Valle d'Aosta	2 809	2 852	2 665	460	452	421	3 269	3 304	3 086
- Liguria	12 623	12 447	11 596	3 461	3 280	2 977	16 085	15 727	14 573
Lombardia	14 531	14 143	13 029	7 699	7 204	7 061	22 230	21 347	20 090
Nord Est	38 075	38 851	37 443	35 744	34 348	35 827	73 820	73 199	73 271
- Trentino-Alto Adige	16 798	16 942	16 269	15 687	14 553	14 654	32 485	31 494	30 923
- Veneto	17 214	17 533	16 885	17 632	17 300	18 422	34 845	34 833	35 306
- Friuli-Venezia Giulia	4 064	4 376	4 290	2 426	2 495	2 751	6 489	6 871	7 041
Emilia-Romagna	26 288	26 242	25 697	6 778	6 162	6 086	33 067	32 404	31 784
Centro	26 881	27 642	27 715	10 565	10 899	11 371	37 446	38 541	39 086
- Toscana	17 152	17 554	17 562	8 342	8 651	9 275	25 494	26 205	26 836
- Umbria	2 969	2 942	2 841	1 048	1 045	996	4 017	3 986	3 837
- Marche	6 760	7 147	7 312	1 175	1 203	1 100	7 935	8 349	8 413
Lazio	10 294	9 732	9 317	7 810	8 324	8 842	18 104	18 056	18 159
Abruzzi-Molise	5 472	5 365	5 177	611	542	530	6 083	5 907	5 708
- Abruzzi	5 129	5 016	4 798	586	518	508	5 715	5 534	5 306
- Molise	343	349	380	25	24	22	368	374	401
Campania	8 623	8 721	8 669	5 885	5 696	5 682	14 508	14 417	14 351
Sud	9 608	10 295	10 482	1 092	960	908	10 701	11 256	11 390
- Puglia	5 623	6 208	6 332	793	657	670	6 416	6 865	7 002
- Basilicata	768	819	727	107	123	80	876	941	807
- Calabria	3 217	3 268	3 423	193	181	157	3 409	3 449	3 580
Sicilia	6 355	5 689	5 445	3 123	2 423	2 304	9 479	8 112	7 750
Sardegna	5 730	5 721	5 442	1 259	1 093	1 034	6 988	6 815	6 476

### Luxembourg

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
Luxembourg	37	37	40	825	759	791	861	796	831
- Centre	17	20	20	431	433	436	448	453	456
- Ardennes	8	6	8	199	164	186	206	170	194
- Mullerthal	6	5	6	129	112	112	135	118	118
- Moselle	5	4	4	43	35	40	48	39	44
- Sud	1	2	2	23	15	18	24	17	20

Übernachtungen	Nights						Nuitées		
Luxembourg	361	338	383	2 553	2 335	2 537	2 914	2 673	2 920
- Centre	128	120	126	961	923	966	1 089	1 042	1 092
- Ardennes	43	44	62	881	792	940	924	837	1 002
- Mullerthal	97	96	119	530	475	471	627	571	590
- Moselle	86	66	65	127	106	112	212	172	177
- Sud	8	11	11	53	40	48	62	51	59

## II.1.4

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Nederland 6)</b>								
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Nederland	9 269	9 316	9 552	5 842	6 049	5 757	15 111	15 365	15 309
- Groningen	174	164	168	100	105	90	273	269	258
- Friesland	536	591	531	223	233	214	759	824	745
- Drenthe	830	798	800	92	86	99	922	884	899
- Overijssel	1 051	1 046	1 020	265	279	264	1 316	1 325	1 284
- Gelderland	1 519	1 563	1 493	270	296	271	1 789	1 859	1 764
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	277	302	332	196	219	205	473	521	537
- Noord-Holland	802	822	878	2 514	2 518	2 351	3 316	3 340	3 229
- Zuid-Holland	639	715	830	965	1 095	992	1 604	1 809	1 822
- Zeeland	550	530	551	345	361	371	895	892	922
- Noord-Brabant	1 172	1 143	1 143	380	396	385	1 552	1 539	1 528
- Limburg	1 719	1 642	1 808	493	462	513	2 212	2 104	2 321
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Nederland	39 141	40 555	38 991	17 206	18 023	17 178	56 346	58 578	56 168
- Groningen	422	427	424	179	207	174	600	634	598
- Friesland	2 252	2 554	2 211	1 073	1 186	1 089	3 324	3 740	3 300
- Drenthe	4 289	4 206	4 056	337	321	398	4 627	4 527	4 454
- Overijssel	4 669	4 929	4 597	1 014	1 055	1 068	5 682	5 984	5 664
- Gelderland	6 501	6 882	6 299	681	779	697	7 182	7 661	6 997
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	764	937	863	416	455	422	1 181	1 393	1 285
- Noord-Holland	3 113	3 324	3 147	6 247	6 233	5 748	9 360	9 557	8 894
- Zuid-Holland	1 683	2 079	2 290	2 429	2 955	2 764	4 113	5 034	5 054
- Zeeland	3 208	3 353	3 063	1 862	2 023	1 886	5 071	5 376	4 949
- Noord-Brabant	5 089	4 943	4 868	1 110	1 123	1 077	6 199	6 066	5 945
- Limburg	7 151	6 920	7 173	1 858	1 686	1 856	9 009	8 606	9 029
<b>Österreich</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Österreich	5 702	5 761	5 774	15 504	15 536	14 752	21 206	21 297	20 525
- Burgenland	224	225	229	160	139	123	384	364	352
- Niederösterreich	767	791	794	804	769	766	1 571	1 560	1 560
- Wien	393	400	426	2 244	2 375	2 165	2 637	2 775	2 591
- Kärnten	732	735	723	1 283	1 236	1 167	2 015	1 971	1 890
- Steiermark	1 017	1 028	1 034	649	609	576	1 666	1 637	1 609
- Oberösterreich	787	799	782	892	884	871	1 679	1 682	1 654
- Salzburg	930	949	958	2 838	2 853	2 706	3 767	3 802	3 663
- Tirol	636	619	616	5 608	5 637	5 394	6 243	6 255	6 009
- Vorarlberg	216	217	212	1 027	1 035	984	1 244	1 252	1 196
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Österreich	24 385	24 519	24 306	73 027	73 229	70 534	97 413	97 748	94 840
- Burgenland	1 135	1 188	1 208	676	608	568	1 811	1 796	1 776
- Niederösterreich	3 625	3 542	3 478	2 212	2 044	2 022	5 837	5 586	5 500
- Wien	829	823	883	5 887	6 058	5 673	6 716	6 881	6 556
- Kärnten	3 947	3 960	3 825	9 407	9 012	8 500	13 354	12 972	12 325
- Steiermark	4 490	4 503	4 488	2 749	2 704	2 645	7 239	7 207	7 132
- Oberösterreich	3 453	3 494	3 398	3 149	3 170	3 036	6 602	6 664	6 434
- Salzburg	4 118	4 217	4 324	13 878	14 184	13 845	17 996	18 401	18 168
- Tirol	2 126	2 123	2 055	30 034	30 353	29 352	32 160	32 476	31 407
- Vorarlberg	661	668	648	5 035	5 097	4 894	5 696	5 766	5 541

## II.1.4

**Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement  
(suite)**

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total			
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993	
	<b>Portugal</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>									<b>Arrivées</b>
Portugal	4 066	4 156	:	4 769	4 345	:	8 835	8 501	7 950	
Continente	3 850	3 915	:	4 369	3 980	:	8 220	7 895	7 412	
- Norte	1 010	1 006	:	638	552	:	1 648	1 558	1 506	
- Centro	781	782	:	489	408	:	1 270	1 191	1 108	
- Lisboa e Vale do Tejo	1 278	1 269	:	1 676	1 533	:	2 954	2 802	2 628	
- Alentejo	292	290	:	213	182	:	505	472	439	
- Algarve	490	567	:	1 353	1 304	:	1 843	1 871	1 731	
Açores	102	118	:	35	34	:	137	153	128	
Madeira	114	123	:	365	331	:	478	453	410	
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>									<b>Nuitées</b>
Portugal	13 404	13 660	13 999	21 957	20 064	18 124	35 361	33 724	32 123	
Continente	12 602	12 830	13 237	18 757	17 113	15 500	31 359	29 942	28 737	
- Norte	2 464	2 287	2 147	1 430	1 177	1 111	3 893	3 464	3 257	
- Centro	2 618	2 771	2 854	1 074	857	778	3 692	3 628	3 632	
- Lisboa e Vale do Tejo	4 141	4 125	4 105	4 790	4 277	3 992	8 931	8 402	8 098	
- Alentejo	949	838	857	447	346	287	1 397	1 184	1 144	
- Algarve	2 430	2 808	3 274	11 015	10 456	9 332	13 445	13 264	12 606	
Açores	267	281	254	123	119	101	390	401	355	
Madeira	536	549	507	3 077	2 832	2 523	3 613	3 381	3 030	

## II.1.4

Gäste in den  
Beherbergungsbetrieben  
insgesamt  
(Fortsetzung)

Guest flows in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Mouvements des clients  
dans l'ensemble des  
moyens d'hébergement  
(suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### United Kingdom 7)

Ankünfte	Arrivals						Arrivées		
United Kingdom	47 200	48 800	:	8 900	9 700	:	56 100	58 500	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	6 100	6 540	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	5 200	5 100	:	380	390	:	5 580	5 490	:
Scotland	4 400	4 700	:	1 110	1 230	:	5 510	5 930	:
Northern Ireland	700	760	:	:	:	:	:	:	:
England	36 500	38 600	:	9 670	10 240	:	46 170	48 840	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
United Kingdom	221 500	211 800	:	180 829	:	:	402 329	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Wales	28 300	26 100	:	:	:	:	:	:	:
Scotland	21 200	22 000	:	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	2 900	2 800	:	:	:	:	:	:	:
England	167 700	162 400	:	:	:	:	:	:	:

## II.1.4

### Gäste in den Beherbergungsbetrieben insgesamt (Fortsetzung)

### Guest flows in accommodation establishments as a whole (continued)

### Mouvements des clients dans l'ensemble des moyens d'hébergement (suite)

(1 000)

	Inländer Residents in the country Résidents dans le pays			Nicht-Inländer Non-residents in the country Non-résidents dans le pays			Insgesamt Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Island</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Island	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Norduealand Vestra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Norduealand Estra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Island	387	358	344	674	668	679	1 060	1 026	1 022
Höfudborgarsvæðid	98	94	89	296	318	323	394	412	412
Reykjanes	4	3	3	19	16	14	23	19	17
Vesturland	30	26	26	33	29	30	63	56	57
Vestfirðir	14	14	15	9	8	11	23	22	26
Norduealand Vestra	19	16	16	16	15	18	35	30	35
Norduealand Estra	82	72	64	110	101	96	192	173	160
Austurland	50	47	44	66	65	64	116	112	108
Sudurland	61	61	64	77	73	81	138	134	145
Halendi	29	25	22	48	43	41	77	68	63
<b>Schweiz / Suisse</b>									
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>						<b>Arrivées</b>		
Schweiz/Suisse	10 209	10 051	9 866	10 111	10 265	9 901	20 320	20 315	19 767
Grisons	1 610	1 629	1 605	1 281	1 309	1 313	2 892	2 938	2 918
Oberland Bernois	938	952	941	955	1 009	975	1 893	1 961	1 916
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Tessin	600	525	508	817	792	738	1 418	1 317	1 245
Valais	1 360	1 378	1 362	1 222	1 253	1 254	2 582	2 630	2 616
Vaud	714	724	710	741	715	676	1 455	1 439	1 386
Plateau Bernois	437	446	436	299	281	266	736	727	701
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>						<b>Nuitées</b>		
Schweiz/Suisse	39 862	39 218	38 143	37 038	37 000	36 729	76 900	76 218	74 872
Grisons	7 759	7 837	7 694	6 974	7 088	7 299	14 733	14 925	14 992
Oberland Bernois	3 577	3 688	3 574	4 079	4 329	4 242	7 656	8 017	7 816
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Tessin	3 811	3 508	3 402	2 946	2 698	2 571	6 756	6 206	5 973
Valais	6 818	6 883	6 654	7 233	7 410	7 510	14 051	14 293	14 165
Vaud	2 349	2 263	2 212	2 293	2 145	2 066	4 643	4 408	4 278
Plateau Bernois	1 116	1 143	1 090	658	581	556	1 774	1 725	1 646
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Zürich	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Genève	:	:	:	:	:	:	:	:	:

II.2.1

Gäste in den Hotels  
und ähnlichen Betrieben

Guest flows in hotels and  
similar establishments

Mouvements des clients  
dans les hôtels et dans les  
les établissements assimilés

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	110 074	97 315	110 538	110 546
F	:	:	:	:	121 996	123 812	139 643	147 643
M	:	:	:	:	137 819	164 961	169 472	138 850
A	:	:	:	:	232 839	196 343	238 607	224 430
M	:	:	:	:	195 845	218 604	251 902	219 545
J	:	:	:	:	238 501	226 457	255 708	199 692
J	:	:	:	:	472 826	462 423	446 491	392 596
A	:	:	:	:	485 561	479 145	442 994	411 003
S	:	:	:	:	231 175	230 331	240 669	223 949
O	:	:	:	:	164 884	161 278	178 474	186 196
N	:	:	:	:	150 622	163 887	172 620	171 410
D	:	:	:	:	164 797	140 893	170 457	131 534
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	335 236	329 767	394 036	382 295
F	:	:	:	:	377 870	336 522	448 423	432 897
M	:	:	:	:	467 277	508 634	563 557	524 742
A	:	:	:	:	610 473	535 774	666 705	607 227
M	:	:	:	:	694 818	678 161	799 347	657 426
J	:	:	:	:	654 454	638 077	741 864	614 078
J	:	:	:	:	741 250	634 290	757 159	639 269
A	:	:	:	:	736 207	730 795	819 976	715 240
S	:	:	:	:	697 705	706 917	789 161	678 093
O	:	:	:	:	654 340	614 438	717 895	662 275
N	:	:	:	:	495 937	527 833	546 704	488 523
D	:	:	:	:	407 961	389 467	449 228	349 299
<b>Danmark</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	255 200	262 700	271 500	284 400
F	:	:	:	:	343 500	349 200	355 900	368 200
M	:	:	:	:	393 800	397 400	389 200	450 200
A	:	:	:	:	370 800	381 800	390 300	428 000
M	:	:	:	:	476 600	476 600	508 800	492 800
J	:	:	:	:	513 700	531 400	514 400	571 500
J	:	:	:	:	648 100	646 400	617 500	688 500
A	:	:	:	:	545 300	569 500	565 400	535 500
S	:	:	:	:	499 500	505 600	528 400	553 400
O	:	:	:	:	503 000	501 800	546 500	551 800
N	:	:	:	:	414 700	412 700	431 200	443 800
D	:	:	:	:	240 900	232 800	259 100	270 700
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	155 100	163 000	173 100	181 500
F	:	:	:	:	170 800	171 100	174 600	188 600
M	:	:	:	:	224 800	297 200	227 300	246 800
A	:	:	:	:	366 400	341 700	406 400	377 600
M	:	:	:	:	484 600	572 600	577 000	553 900
J	:	:	:	:	708 300	757 200	728 900	716 400
J	:	:	:	:	1 107 500	1 255 000	1 369 600	1 306 900
A	:	:	:	:	876 200	1 059 700	1 132 400	989 500
S	:	:	:	:	492 900	500 400	520 400	503 300
O	:	:	:	:	377 000	379 200	389 000	346 700
N	:	:	:	:	254 500	256 900	243 400	259 000
D	:	:	:	:	211 300	208 900	235 900	210 000

## II.2.1

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les les établissements assimilés (suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Deutschland</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	2 530 603	2 772 190	2 772 114	3 070 863	6 206 122	6 825 452	7 420 000	7 658 704
F	2 785 396	3 003 782	3 213 864	3 423 275	6 736 805	7 363 894	8 677 000	8 424 205
M	3 354 058	3 636 002	3 545 555	4 116 021	7 885 546	9 095 568	9 565 000	9 666 333
A	3 593 145	3 934 223	3 798 496	4 262 620	9 067 776	9 555 765	10 907 000	10 597 653
M	4 612 167	4 719 979	4 868 218	5 435 102	12 051 993	12 828 965	14 370 000	14 261 269
J	4 294 592	4 605 791	4 491 046	5 178 274	12 530 700	13 185 852	14 569 000	14 413 937
J	4 119 617	4 389 044	4 373 088	4 855 933	13 344 990	14 315 868	15 812 000	15 147 308
A	4 293 680	4 636 277	4 507 687	5 080 698	13 977 562	15 531 404	16 597 000	16 195 045
S	4 990 670	5 204 892	5 250 683	5 732 466	14 369 690	15 395 617	16 847 000	16 124 462
O	4 983 692	5 093 270	5 093 545	5 596 437	12 658 432	13 284 739	14 548 000	13 707 760
N	3 615 860	3 662 897	3 574 506	3 938 760	7 648 332	7 794 920	8 477 000	8 154 611
D	2 953 462	2 939 687	2 963 915	3 354 326	7 287 780	7 380 593	8 109 000	7 778 300
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	655 274	612 788	626 747	612 487	1 478 942	1 380 530	1 398 000	1 356 899
F	803 483	673 473	783 079	733 151	1 821 928	1 559 634	1 819 000	1 666 814
M	918 379	819 765	866 927	863 327	2 008 444	1 820 964	2 026 000	1 938 205
A	1 096 279	942 697	959 543	887 929	2 312 416	1 967 227	2 123 000	1 871 858
M	1 433 111	1 169 295	1 165 631	1 152 050	3 003 029	2 427 404	2 558 000	2 469 496
J	1 609 874	1 337 813	1 272 408	1 208 401	3 192 117	2 747 525	2 682 000	2 520 419
J	1 986 821	1 625 943	1 551 748	1 383 594	3 960 175	3 351 437	3 326 000	2 890 850
A	1 903 687	1 598 305	1 511 003	1 348 389	3 983 066	3 416 733	3 434 000	2 946 778
S	1 774 163	1 510 975	1 412 980	1 339 980	3 703 783	3 195 306	3 149 000	2 889 819
O	1 289 030	1 236 872	1 130 719	1 132 799	2 710 810	2 654 570	2 574 000	2 462 465
N	831 602	815 196	760 944	745 696	1 752 501	1 746 676	1 765 000	1 630 285
D	702 719	682 524	635 215	640 735	1 536 456	1 478 517	1 457 000	1 385 980
<b>Ellada</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	293 957	260 967	:	:	674 082	600 113	663 340	668 652
F	301 419	260 242	:	:	683 738	601 862	666 048	673 575
M	351 587	339 102	:	:	808 490	767 222	736 825	749 223
A	370 250	351 623	:	:	883 427	862 347	1 018 095	1 029 289
M	371 567	379 323	:	:	857 938	903 039	909 030	964 039
J	398 771	370 505	:	:	934 864	873 509	974 100	982 892
J	480 532	507 410	:	:	1 485 715	1 596 393	1 593 593	1 678 960
A	573 094	600 975	:	:	1 887 356	2 032 042	2 023 900	2 086 426
S	408 262	414 459	:	:	1 052 169	1 066 490	1 126 092	1 115 853
O	313 535	344 221	:	:	722 232	803 864	809 590	752 331
N	312 774	303 038	:	:	733 693	708 912	722 458	694 180
D	298 351	260 539	:	:	701 176	647 308	700 076	663 432
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	94 342	79 350	:	:	260 967	226 106	238 637	265 215
F	103 194	59 344	:	:	278 996	170 241	290 924	282 638
M	180 209	108 647	:	:	489 203	316 924	398 540	485 664
A	564 721	256 580	:	:	2 159 274	1 006 186	1 957 639	1 968 079
M	777 843	573 174	:	:	4 278 015	3 288 558	4 273 785	4 024 210
J	849 712	630 475	:	:	5 382 971	4 278 890	5 538 384	5 050 203
J	965 454	819 095	:	:	6 252 531	5 495 138	6 659 110	6 586 111
A	1 152 549	1 020 197	:	:	7 156 134	6 584 587	7 175 224	7 499 217
S	931 615	932 501	:	:	5 688 551	5 361 706	5 906 613	6 135 070
O	500 985	452 318	:	:	2 977 148	2 844 115	3 211 571	3 435 033
N	134 940	105 735	:	:	405 104	333 252	348 131	459 778
D	107 138	89 446	:	:	283 243	253 426	261 741	283 750



II.2.1

Gäste in den Hotels  
und ähnlichen Betrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and  
similar establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les hôtels et dans les  
les établissements assimilés  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>España</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	1 190 501	1 212 593	1 121 821	1 027 053	3 002 144	3 030 002	2 671 350	2 741 502
F	1 299 985	1 313 652	1 246 936	1 170 253	3 271 231	3 196 747	2 946 732	2 953 036
M	1 597 756	1 841 214	1 512 929	1 434 819	4 134 550	4 547 899	3 868 863	3 632 622
A	2 078 619	1 750 494	1 711 272	1 676 480	5 410 186	4 780 363	4 483 570	4 551 866
M	1 782 953	1 860 959	1 742 834	1 612 461	4 386 118	4 909 878	4 327 328	4 032 767
J	1 863 611	1 967 357	1 773 465	1 737 766	4 847 922	5 204 219	4 707 393	4 648 307
J	2 019 088	2 150 560	1 877 111	1 986 147	6 309 125	6 924 157	6 059 601	6 490 798
A	2 496 282	2 577 873	2 283 188	2 359 935	8 950 465	9 734 564	8 945 627	8 931 039
S	2 115 305	2 157 556	2 071 754	2 017 833	6 166 761	6 492 573	6 207 971	6 279 627
O	1 796 311	1 784 530	1 604 246	1 642 339	4 540 270	4 414 893	4 080 618	4 088 889
N	1 426 494	1 458 112	1 223 603	1 275 718	3 244 743	3 589 649	3 088 835	3 278 452
D	1 310 726	1 387 226	1 187 122	1 293 328	2 890 389	3 234 247	2 975 031	3 249 588
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	533 285	471 899	523 740	505 667	3 376 214	3 219 112	3 318 715	3 529 382
F	585 733	452 745	550 069	561 809	3 437 972	3 118 616	3 477 590	3 720 009
M	740 091	645 162	723 186	755 435	4 047 644	3 474 683	4 209 830	4 488 590
A	1 093 683	861 790	991 270	1 043 736	5 138 196	4 217 078	4 728 378	5 192 717
M	1 289 527	1 327 199	1 403 971	1 380 408	6 859 049	7 443 463	7 839 627	7 708 185
J	1 223 165	1 249 326	1 296 542	1 307 166	7 505 772	8 346 004	8 802 188	8 850 853
J	1 426 821	1 508 670	1 451 543	1 525 611	9 050 135	10 266 064	9 885 770	10 947 762
A	1 570 272	1 637 229	1 626 797	1 714 082	10 007 172	11 194 306	11 262 216	12 163 724
S	1 430 106	1 521 501	1 623 904	1 636 926	8 876 177	9 907 591	10 169 905	10 796 085
O	1 236 222	1 233 053	1 201 576	1 313 489	7 138 175	7 408 488	7 354 048	8 304 116
N	615 160	586 351	571 453	679 096	3 346 556	3 158 262	3 261 312	3 901 639
D	515 264	489 484	518 593	528 093	2 958 408	2 685 764	3 031 086	3 269 188
<b>France</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	3 020 968	:	:	:	5 257 412
F	:	:	:	3 266 320	:	:	:	5 964 554
M	:	:	:	3 711 752	:	:	:	6 645 200
A	:	:	:	4 235 711	:	:	:	7 243 375
M	:	:	:	4 870 782	:	:	:	8 372 538
J	:	:	:	4 969 936	:	:	:	8 607 353
J	:	:	:	5 027 515	:	:	:	9 599 424
A	:	:	:	5 529 101	:	:	:	11 730 944
S	:	:	:	5 013 129	:	:	:	9 195 866
O	:	:	:	4 222 484	:	:	:	7 220 600
N	:	:	:	3 226 638	:	:	:	5 247 235
D	:	:	:	3 016 389	:	:	:	5 075 385
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	1 210 548	:	:	:	2 721 152
F	:	:	:	1 089 001	:	:	:	2 319 976
M	:	:	:	1 557 978	:	:	:	3 337 884
A	:	:	:	2 269 358	:	:	:	4 892 778
M	:	:	:	2 489 166	:	:	:	5 241 207
J	:	:	:	2 720 293	:	:	:	5 637 354
J	:	:	:	3 520 084	:	:	:	7 297 271
A	:	:	:	3 867 427	:	:	:	8 201 550
S	:	:	:	3 006 982	:	:	:	6 299 371
O	:	:	:	2 215 039	:	:	:	4 533 177
N	:	:	:	1 160 420	:	:	:	2 388 866
D	:	:	:	1 163 233	:	:	:	2 583 554

II.2.1

Gäste in den Hotels  
und ähnlichen Betrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and  
similar establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les hôtels et dans les  
les établissements assimilés  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
S	:	:	:	:	:	:	:	:
O	:	:	:	:	:	:	:	:
N	:	:	:	:	:	:	:	:
D	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
A	138 000	:	136 000	:	324 000	:	:	:
M	177 000	:	156 000	:	416 000	:	:	:
J	210 000	:	214 000	:	555 000	:	:	:
J	234 000	:	306 000	:	740 000	:	:	:
A	232 000	:	274 000	:	647 000	:	:	:
S	178 000	:	200 000	:	324 000	:	:	:
O	:	:	:	:	:	:	:	:
N	:	:	:	:	:	:	:	:
D	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	1 948 743	2 003 005	2 109 491	2 079 755	6 104 056	6 458 484	6 870 680	6 861 622
F	2 073 904	2 033 860	2 370 465	2 127 121	6 416 555	6 570 800	7 339 608	6 751 488
M	2 643 010	2 824 877	2 671 425	2 488 394	7 587 681	8 145 064	7 680 593	6 930 038
A	3 290 894	3 006 379	3 082 566	2 927 471	8 151 963	7 688 996	7 534 558	7 135 673
M	2 765 215	2 682 273	3 087 251	2 881 738	7 379 913	7 073 495	8 117 053	7 207 753
J	2 993 632	3 339 229	3 322 460	3 224 435	11 419 742	12 569 056	12 696 046	12 016 413
J	3 457 460	3 559 740	3 575 951	3 608 113	18 711 012	20 213 234	20 082 783	19 571 039
A	4 309 957	4 542 200	4 566 220	4 457 889	27 429 819	28 888 877	28 291 071	27 102 535
S	3 520 159	3 542 659	3 405 642	3 302 519	13 202 858	13 640 895	13 263 787	12 303 492
O	2 515 097	2 496 974	2 373 736	2 463 353	7 164 775	7 079 915	6 487 884	6 286 018
N	2 061 999	2 107 308	1 971 734	1 922 622	5 330 068	5 401 704	4 861 568	4 593 970
D	2 195 248	2 137 140	2 182 312	2 130 215	6 154 229	6 133 619	5 926 169	5 511 157
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	595 177	541 777	605 236	646 148	2 150 247	2 068 753	2 280 278	2 320 531
F	797 728	611 913	810 574	804 623	2 865 568	2 535 614	2 813 771	2 870 676
M	1 131 692	1 177 719	1 081 807	1 122 116	3 751 721	4 274 559	3 814 461	3 593 773
A	1 816 818	1 477 968	1 860 309	1 817 450	5 676 853	4 767 942	5 702 277	5 672 838
M	1 973 161	2 165 005	2 164 941	2 063 687	6 479 009	7 363 775	6 914 913	6 520 435
J	2 008 202	1 869 968	2 041 977	1 869 017	8 202 922	7 650 690	8 194 303	7 510 559
J	2 080 996	2 010 358	1 976 669	2 110 706	8 884 158	9 327 711	8 638 473	8 992 924
A	1 905 205	1 860 020	1 716 311	1 865 496	8 215 873	8 385 463	7 210 967	7 947 078
S	2 352 641	2 175 942	2 116 003	2 319 329	9 192 902	8 983 765	8 386 078	8 944 611
O	1 867 017	1 811 714	1 694 270	1 815 617	6 343 528	6 235 612	5 520 907	5 715 607
N	793 962	768 869	712 545	792 619	2 336 042	2 321 653	2 066 098	2 311 138
D	601 821	589 703	585 207	692 387	1 913 307	1 927 253	1 872 933	2 174 307

## II.2.1

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les les établissements assimilés (suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Luxembourg</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	1 317	950	1 645	1 526	5 598	5 374	6 662	9 712
F	1 475	1 408	1 395	1 481	6 790	8 674	8 433	8 958
M	1 642	1 616	1 394	1 552	9 144	10 061	8 508	9 707
A	1 394	1 854	1 537	1 498	8 844	12 197	8 586	9 820
M	1 304	1 234	1 573	1 543	8 381	10 039	10 542	9 586
J	1 603	1 549	1 224	1 574	9 242	11 114	8 069	10 349
J	1 608	1 615	1 427	1 628	11 788	11 385	8 708	10 840
A	1 779	1 752	1 516	1 614	11 237	10 742	10 980	10 881
S	1 483	1 672	1 288	1 620	10 288	11 370	7 429	10 813
O	1 503	1 521	1 398	1 704	10 281	8 853	9 443	10 718
N	1 374	1 400	1 463	1 349	10 843	8 969	9 041	9 092
D	1 583	1 721	1 509	1 651	6 497	7 389	9 014	7 789
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	21 653	15 423	23 178	26 873	39 422	28 834	44 718	54 265
F	26 308	26 624	26 841	27 822	50 064	53 308	52 805	59 099
M	33 038	39 490	34 390	35 531	63 232	75 325	69 724	72 663
A	46 034	44 183	44 028	45 970	90 862	86 853	89 860	91 181
M	50 241	36 221	51 161	53 265	102 209	75 940	105 597	112 001
J	55 130	54 251	46 652	48 425	109 211	105 556	95 185	104 106
J	67 996	67 041	55 266	57 953	150 367	146 466	115 885	125 381
A	66 645	68 930	58 481	57 842	147 682	146 806	120 284	128 124
S	51 187	55 796	46 731	46 237	109 028	117 381	97 035	97 566
O	49 566	50 930	46 262	46 794	95 445	104 065	94 510	92 949
N	35 654	34 954	32 880	35 564	71 807	71 620	69 208	73 810
D	26 307	26 336	25 631	24 691	55 468	54 000	52 380	53 944
<b>Nederland</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	171 000	173 800	186 200	210 900	291 900	291 900	313 000	352 300
F	176 400	178 000	193 200	220 900	304 400	312 900	328 400	377 600
M	215 900	242 400	233 700	273 100	369 400	424 700	412 800	469 500
A	257 900	270 900	270 800	322 200	497 900	512 200	526 400	607 700
M	316 200	327 500	330 500	390 900	621 400	682 200	684 100	775 000
J	316 400	329 200	309 700	375 500	675 000	719 700	699 500	797 600
J	300 500	312 500	308 700	371 900	751 100	787 400	781 200	893 900
A	345 800	365 600	365 000	414 500	835 100	869 100	908 300	965 100
S	327 800	334 700	320 500	392 400	681 400	729 100	697 500	799 400
O	305 700	312 500	311 100	357 700	578 700	603 500	611 500	678 800
N	248 500	260 200	250 700	288 400	417 300	438 700	419 700	476 300
D	204 100	218 400	219 500	254 100	372 500	387 200	406 400	447 000
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	177 900	167 900	187 900	195 600	345 700	340 400	389 100	402 400
F	191 800	156 100	212 300	197 600	371 600	327 000	407 900	395 500
M	254 400	267 900	261 200	271 500	494 600	548 700	536 000	546 600
A	454 900	401 400	459 500	451 600	933 900	875 900	1 021 200	964 000
M	448 300	423 200	491 200	439 100	925 200	892 200	1 058 800	927 600
J	413 900	338 800	391 900	361 300	854 400	718 100	881 600	763 300
J	438 000	375 800	425 300	377 100	966 600	873 800	977 300	850 200
A	425 800	442 600	452 900	394 200	939 200	1 037 300	1 077 500	905 800
S	369 300	364 500	370 400	341 500	811 500	850 900	800 600	712 400
O	304 100	322 100	292 800	312 900	615 800	666 100	594 900	646 700
N	246 100	248 900	223 200	244 600	485 400	499 600	429 000	481 100
D	178 300	177 200	163 000	190 900	358 400	363 400	322 200	377 400

II.2.1

Gäste in den Hotels  
und ähnlichen Betrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and  
similar establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les hôtels et dans les  
les établissements assimilés  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Österreich</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	266 230	310 067	322 667	316 454	1 012 057	1 175 510	1 223 626	1 180 620
F	330 121	371 386	404 761	374 831	1 454 538	1 659 049	1 782 375	1 680 852
M	357 811	364 567	355 529	369 943	1 345 296	1 414 527	1 293 473	1 331 911
A	296 037	306 724	315 243	314 372	958 818	891 973	980 655	978 159
M	357 756	381 542	397 603	399 737	1 109 400	1 161 001	1 206 083	1 205 061
J	402 935	435 342	422 480	434 667	1 357 153	1 460 461	1 442 230	1 442 390
J	413 686	427 462	428 152	435 763	1 882 232	2 022 709	1 963 400	1 877 196
A	451 600	492 188	482 910	483 816	2 131 446	2 287 979	2 258 725	2 208 130
S	437 197	461 847	451 479	460 837	1 512 325	1 598 058	1 579 015	1 582 390
O	365 644	387 453	369 861	372 939	990 479	1 049 488	1 005 830	1 013 197
N	270 561	272 254	263 261	276 471	661 798	691 369	648 327	678 281
D	243 048	248 627	251 554	254 356	753 743	782 446	778 571	775 755
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	912 764	923 415	1 046 608	1 219 030	5 558 241	5 540 199	6 172 579	6 819 906
F	1 101 877	1 153 323	1 334 769	1 198 588	6 459 059	6 951 029	6 942 481	7 062 167
M	1 046 792	1 210 671	971 068	967 924	5 931 524	6 760 408	6 016 333	5 672 647
A	908 961	635 182	904 800	801 651	3 514 831	2 534 811	3 402 992	3 279 850
M	975 041	1 100 481	1 040 775	989 819	3 046 973	3 640 611	3 215 612	3 166 355
J	1 344 426	1 165 799	1 244 539	1 170 470	5 281 991	4 800 723	5 223 801	5 034 784
J	1 733 707	1 646 733	1 615 601	1 562 096	8 331 182	8 601 261	8 625 366	8 124 703
A	1 964 762	2 019 529	1 940 421	1 752 531	9 485 783	10 287 855	10 042 062	9 434 937
S	1 590 481	1 466 165	1 411 313	1 317 592	6 377 508	6 471 955	6 422 973	5 871 591
O	945 889	969 642	895 352	836 863	2 959 882	3 184 132	2 941 600	2 701 289
N	450 645	437 798	384 725	390 750	1 161 171	1 166 759	1 018 871	1 064 658
D	855 392	887 253	873 809	825 318	3 816 757	4 122 376	4 164 306	3 762 999
<b>Portugal</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	196 142	195 752	200 353	194 731	381 502	383 837	400 614	396 851
F	223 079	218 883	224 833	218 025	428 472	427 910	419 948	430 858
M	255 018	279 172	250 421	236 606	479 313	557 597	502 825	450 060
A	276 823	271 702	290 535	278 858	593 453	572 645	631 346	630 809
M	251 795	265 263	288 742	251 616	512 566	550 018	606 292	509 517
J	269 955	270 450	267 397	260 499	607 454	615 024	606 843	594 785
J	282 319	286 377	295 876	289 286	779 926	813 048	815 969	842 020
A	339 206	340 306	365 750	360 536	1 131 131	1 112 213	1 214 340	1 285 451
S	295 105	300 659	307 000	279 198	790 332	791 252	812 855	757 044
O	259 371	239 823	275 232	256 389	533 189	492 938	565 032	527 552
N	224 492	228 684	224 849	197 985	427 201	441 751	434 584	382 485
D	228 128	215 748	226 030	209 818	438 663	413 832	426 303	393 173
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	128 996	133 090	143 379	132 567	683 192	741 763	781 648	722 725
F	158 460	154 844	181 024	160 914	787 567	868 301	986 012	857 343
M	238 939	305 926	253 248	230 519	1 148 777	1 379 218	1 264 221	1 155 517
A	358 999	315 383	376 771	320 781	1 405 033	1 436 986	1 623 777	1 375 478
M	358 157	420 604	420 388	343 937	1 512 603	1 935 042	1 891 556	1 528 647
J	330 496	388 419	352 844	301 974	1 639 332	2 022 816	1 882 321	1 547 485
J	396 127	437 478	379 916	339 970	1 968 978	2 318 200	2 051 517	1 750 511
A	495 913	544 705	477 622	430 599	2 348 175	2 636 944	2 338 728	2 077 369
S	444 082	476 701	427 605	400 447	1 991 341	2 236 212	2 013 683	1 877 368
O	358 700	365 081	332 380	327 296	1 584 957	1 773 891	1 532 666	1 518 349
N	200 372	206 405	170 350	175 964	924 564	987 215	813 412	856 668
D	163 001	164 430	156 012	147 557	715 813	752 340	697 490	697 763

## II.2.1

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les les établissements assimilés (suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Suomi / Finland</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	233 303	514 578	492 860	461 796	489 094
F	:	:	:	346 101	641 528	665 673	639 320	656 662
M	:	:	:	386 629	781 754	766 673	719 126	779 879
A	:	:	:	334 529	693 072	653 882	652 436	682 342
M	:	:	:	317 039	610 458	590 476	552 423	575 462
J	:	:	:	386 058	796 693	773 838	719 424	737 102
J	:	:	:	578 295	958 045	993 451	921 444	1 013 646
A	:	:	:	418 361	754 756	722 592	689 955	734 449
S	:	:	:	358 753	698 010	641 911	619 631	661 102
O	:	:	:	341 503	651 628	589 141	580 525	620 406
N	:	:	:	313 155	642 594	566 909	562 892	578 655
D	:	:	:	234 621	465 785	401 435	420 382	455 903
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	51 806	130 383	112 469	104 128	103 694
F	:	:	:	61 398	125 970	105 243	114 501	113 091
M	:	:	:	76 665	156 468	126 100	138 761	152 886
A	:	:	:	62 438	150 473	143 365	127 057	118 531
M	:	:	:	100 286	194 068	169 059	173 993	185 437
J	:	:	:	241 131	324 760	306 792	327 204	375 847
J	:	:	:	321 048	390 516	376 012	411 610	502 603
A	:	:	:	236 386	362 249	316 505	318 766	392 973
S	:	:	:	103 318	202 124	166 614	160 622	191 706
O	:	:	:	83 031	167 129	135 818	131 464	151 991
N	:	:	:	77 991	149 331	141 861	125 587	152 246
D	:	:	:	71 538	114 661	101 032	109 048	146 719
<b>Sverige</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	510 955	457 332	435 921	400 467	873 037	760 344	708 063	638 682
F	563 903	518 693	500 038	489 598	1 006 541	912 903	885 957	820 312
M	718 501	614 814	631 815	627 306	1 251 107	1 083 358	1 048 135	1 066 689
A	600 442	646 903	537 748	536 186	1 054 644	1 080 072	887 692	892 078
M	749 843	646 956	666 695	625 419	1 197 757	1 003 033	1 041 332	981 158
J	644 595	606 681	582 539	654 945	1 079 175	1 001 918	974 464	1 064 885
J	708 238	654 260	737 368	883 446	1 270 010	1 134 896	1 245 868	1 496 737
A	721 094	672 656	701 534	754 412	1 232 207	1 118 754	1 147 491	1 231 823
S	707 736	642 462	641 860	663 474	1 169 124	998 069	999 563	1 058 015
O	733 752	659 129	605 397	667 794	1 143 792	999 333	905 163	988 439
N	690 339	644 807	606 665	668 555	1 069 560	971 784	891 289	985 082
D	417 048	376 713	390 712	429 679	686 007	603 588	609 554	666 389
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	64 510	55 965	58 726	54 567	136 798	115 387	117 655	111 349
F	74 069	61 262	67 321	66 553	153 259	127 743	136 523	133 721
M	87 999	79 783	81 223	84 747	186 769	162 858	162 152	175 893
A	88 012	89 469	79 983	81 170	174 681	172 212	151 933	158 758
M	140 945	128 818	124 674	126 424	270 467	235 304	233 793	246 526
J	245 728	232 404	236 581	244 294	428 430	397 624	430 779	428 680
J	338 645	317 767	325 024	335 948	568 615	488 561	496 408	533 349
A	264 532	247 972	243 983	254 039	487 227	434 772	414 247	456 111
S	144 589	125 330	121 177	133 074	301 400	241 372	229 262	259 205
O	105 473	102 436	97 044	100 670	203 512	187 710	175 039	191 768
N	84 542	83 630	79 268	85 929	165 044	156 528	143 249	165 736
D	57 762	55 367	56 620	61 824	116 792	106 089	112 671	122 545

II.2.1

Gäste in den Hotels  
und ähnlichen Betrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in hotels and  
similar establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les hôtels et dans les  
les établissements assimilés  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>United Kingdom</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	1 500 000	1 000 000	1 100 000	:	3 000 000	3 000 000	2 000 000	:
F	1 600 000	1 200 000	1 300 000	:	3 000 000	3 000 000	3 000 000	:
M	1 700 000	1 800 000	1 300 000	:	4 000 000	5 000 000	3 000 000	:
A	2 300 000	1 700 000	1 800 000	:	6 000 000	5 000 000	5 000 000	:
M	2 400 000	2 300 000	2 100 000	:	7 000 000	8 000 000	6 000 000	:
J	2 200 000	2 000 000	2 000 000	:	8 000 000	8 000 000	7 000 000	:
J	2 900 000	2 500 000	2 700 000	:	13 000 000	13 000 000	12 000 000	:
A	3 500 000	3 100 000	3 500 000	:	16 000 000	16 000 000	16 000 000	:
S	2 300 000	1 900 000	2 000 000	:	8 000 000	8 000 000	7 000 000	:
O	2 000 000	1 800 000	1 900 000	:	5 000 000	5 000 000	5 000 000	:
N	1 300 000	1 300 000	1 100 000	:	3 000 000	3 000 000	2 000 000	:
D	2 100 000	2 000 000	2 100 000	:	6 000 000	7 000 000	7 000 000	:
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	610 000	530 000	630 000	:	:	:	:	:
F	490 000	400 000	500 000	:	:	:	:	:
M	600 000	540 000	620 000	:	:	:	:	:
A	750 000	690 000	870 000	:	:	:	:	:
M	790 000	780 000	840 000	:	:	:	:	:
J	880 000	790 000	880 000	:	:	:	:	:
J	1 190 000	1 070 000	1 090 000	:	:	:	:	:
A	1 250 000	1 230 000	1 310 000	:	:	:	:	:
S	960 000	910 000	910 000	:	:	:	:	:
O	820 000	780 000	750 000	:	:	:	:	:
N	640 000	670 000	620 000	:	:	:	:	:
D	590 000	620 000	700 000	:	:	:	:	:
<b>Island</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
S	:	:	:	:	:	:	:	:
O	:	:	:	:	:	:	:	:
N	:	:	:	:	:	:	:	:
D	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
S	:	:	:	:	:	:	:	:
O	:	:	:	:	:	:	:	:
N	:	:	:	:	:	:	:	:
D	:	:	:	:	:	:	:	:

## II.2.1

### Gäste in den Hotels und ähnlichen Betrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in hotels and similar establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les hôtels et dans les les établissements assimilés (suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Norge</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	300 000	296 000	321 000	:	509 000	503 000	539 000	:
F	356 000	380 000	376 000	:	648 000	709 000	694 000	:
M	452 000	424 000	449 000	:	834 000	863 000	815 000	:
A	323 000	408 000	359 000	:	666 000	704 000	695 000	:
M	348 000	374 000	391 000	:	561 000	589 000	640 000	:
J	488 000	519 000	516 000	:	809 000	856 000	823 000	:
J	593 000	665 000	712 000	:	962 000	1 069 000	1 130 000	:
A	535 000	562 000	575 000	:	874 000	922 000	936 000	:
S	455 000	472 000	491 000	:	791 000	788 000	840 000	:
O	428 000	447 000	465 000	:	713 000	739 000	758 000	:
N	432 000	450 000	433 000	:	668 000	715 000	686 000	:
D	271 000	275 000	295 000	:	450 000	450 000	466 000	:
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	68 000	69 000	77 000	:	231 000	229 000	265 000	:
F	95 000	91 000	110 000	:	324 000	347 000	403 000	:
M	96 000	95 000	97 000	:	283 000	309 000	317 000	:
A	60 000	70 000	62 000	:	153 000	203 000	143 000	:
M	113 000	114 000	136 000	:	190 000	199 000	228 000	:
J	346 000	387 000	452 000	:	511 000	574 000	647 000	:
J	510 000	579 000	667 000	:	738 000	834 000	949 000	:
A	385 000	419 000	470 000	:	570 000	621 000	712 000	:
S	126 000	131 000	140 000	:	213 000	229 000	246 000	:
O	63 000	59 000	62 000	:	109 000	124 000	120 000	:
N	48 000	49 000	52 000	:	91 000	99 000	100 000	:
D	45 000	51 000	51 000	:	122 000	148 000	143 000	:
<b>Schweiz / Suisse</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	306 973	339 619	352 786	351 731	946 449	1 026 951	1 081 614	1 024 378
F	337 820	372 162	384 931	365 453	1 238 791	1 377 123	1 329 617	1 321 942
M	426 512	430 891	385 672	399 844	1 325 092	1 312 870	1 241 197	1 260 196
A	342 186	343 392	339 984	330 921	926 441	921 898	887 387	868 669
M	370 942	388 112	378 464	373 970	873 197	873 936	865 753	837 387
J	473 351	479 318	440 471	439 481	1 092 995	1 124 223	1 027 555	1 009 653
J	528 345	549 228	525 351	525 304	1 537 516	1 588 657	1 492 213	1 437 603
A	544 021	618 229	559 813	559 490	1 500 095	1 591 173	1 455 309	1 455 132
S	596 123	599 057	576 146	526 892	1 507 643	1 520 200	1 457 834	1 332 595
O	495 470	478 197	442 431	412 792	1 291 169	1 227 862	1 105 241	1 012 976
N	277 710	287 060	265 366	267 261	616 034	627 007	563 364	574 047
D	279 204	257 565	266 541	272 647	731 514	679 740	697 247	686 533
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	385 405	362 860	400 568	436 200	1 367 175	1 328 146	1 468 969	1 600 401
F	468 756	432 149	515 022	476 192	1 597 911	1 628 100	1 679 235	1 676 414
M	571 932	602 001	559 827	526 876	1 915 534	2 107 224	1 994 167	1 791 880
A	592 948	488 194	557 176	533 616	1 614 206	1 333 038	1 481 802	1 470 014
M	680 018	626 725	652 874	618 598	1 482 727	1 405 231	1 394 354	1 353 873
J	868 982	723 718	781 867	753 714	2 024 407	1 768 842	1 840 077	1 833 912
J	1 023 482	898 922	931 370	893 505	2 607 140	2 400 512	2 404 636	2 360 904
A	1 108 888	1 056 411	1 025 184	962 773	2 956 639	2 896 908	2 812 099	2 721 366
S	933 963	866 067	837 716	803 893	2 236 123	2 139 674	2 053 286	1 996 722
O	623 146	626 750	565 222	541 838	1 355 584	1 432 237	1 230 777	1 163 180
N	333 570	328 567	311 847	309 762	735 079	702 320	644 138	657 529
D	372 069	387 928	389 325	367 535	1 148 218	1 223 252	1 232 398	1 147 703

## II.2.2

Gäste in den ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben

Guest flows in supplementary  
accommodation establishments

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	216 593	242 470	203 362	221 126
F	:	:	:	:	304 395	339 753	308 462	368 786
M	:	:	:	:	544 218	676 020	465 790	370 881
A	:	:	:	:	1 933 882	1 592 303	992 643	863 019
M	:	:	:	:	1 766 750	1 657 024	951 761	791 391
J	:	:	:	:	2 060 983	1 776 590	901 498	604 043
J	:	:	:	:	5 950 070	5 435 963	2 966 823	2 510 080
A	:	:	:	:	5 214 015	5 143 290	2 619 509	2 154 883
S	:	:	:	:	1 455 690	1 535 715	864 768	575 341
O	:	:	:	:	706 753	371 968	692 578	488 439
N	:	:	:	:	550 540	294 952	573 700	477 582
D	:	:	:	:	542 349	353 761	386 652	269 933
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	184 229	136 902	109 825	195 862
F	:	:	:	:	179 071	142 129	174 138	226 985
M	:	:	:	:	212 754	268 428	223 012	299 536
A	:	:	:	:	373 801	291 378	339 783	362 894
M	:	:	:	:	490 602	507 145	443 694	453 773
J	:	:	:	:	636 934	458 299	514 429	390 410
J	:	:	:	:	1 485 842	1 230 628	1 034 648	971 357
A	:	:	:	:	1 194 748	1 349 391	1 156 709	968 035
S	:	:	:	:	444 369	435 966	393 182	353 465
O	:	:	:	:	389 198	256 815	409 761	351 707
N	:	:	:	:	228 618	162 700	178 881	178 645
D	:	:	:	:	192 555	299 668	207 865	177 127
<b>Danmark</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	10 356	9 253	9 920
F	:	:	:	:	:	15 390	17 382	16 400
M	:	:	:	:	131 800	216 804	163 132	165 500
A	:	:	:	:	459 300	488 506	459 642	514 600
M	:	:	:	:	814 800	876 495	935 990	1 063 200
J	:	:	:	:	1 219 800	1 125 416	1 436 530	1 233 200
J	:	:	:	:	3 161 800	3 304 166	3 631 507	3 330 000
A	:	:	:	:	1 263 800	1 405 945	1 303 605	1 185 900
S	:	:	:	:	399 200	499 803	470 372	458 400
O	:	:	:	:	160 000	198 554	220 196	36 100
N	:	:	:	:	:	18 873	22 674	24 100
D	:	:	:	:	:	8 266	6 519	154 000
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	4 676	3 849	4 303
F	:	:	:	:	:	6 870	6 978	8 300
M	:	:	:	:	9 700	46 206	28 351	28 200
A	:	:	:	:	88 500	110 826	148 114	162 400
M	:	:	:	:	171 400	283 144	272 957	328 000
J	:	:	:	:	453 600	490 733	688 118	563 300
J	:	:	:	:	1 535 900	1 929 433	2 555 101	1 997 700
A	:	:	:	:	1 039 900	1 357 231	1 494 255	1 207 200
S	:	:	:	:	116 800	174 778	188 156	188 700
O	:	:	:	:	22 900	49 518	54 977	22 500
N	:	:	:	:	:	9 931	8 960	9 800
D	:	:	:	:	:	4 062	5 427	52 100



## II.2.2

Gäste in den ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Deutschland</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	602 587	631 202	669 118	799 950	4 915 570	5 246 722	6 118 000	6 498 646
F	664 076	710 790	787 717	922 746	5 234 512	5 622 981	6 675 000	6 929 484
M	871 953	963 749	927 221	1 156 059	6 419 389	7 430 826	7 644 000	8 091 880
A	989 431	1 038 089	1 137 514	1 526 739	7 739 669	7 752 479	10 300 000	10 435 322
M	1 260 904	1 376 114	1 388 226	2 327 214	8 952 551	9 576 909	12 169 000	12 951 626
J	1 281 332	1 338 193	1 465 540	2 463 155	9 953 868	9 922 007	14 902 000	14 572 803
J	1 175 311	1 258 026	1 345 346	2 753 575	11 398 361	11 912 902	20 031 000	19 830 333
A	1 131 895	1 169 474	1 223 405	2 487 112	10 988 832	12 004 048	19 104 000	18 677 360
S	1 230 773	1 266 582	1 342 017	1 879 219	9 582 789	10 025 261	12 822 000	12 831 032
O	1 242 355	1 317 332	1 335 669	1 627 031	8 842 925	9 436 191	11 171 000	10 733 823
N	783 279	812 063	809 272	967 832	5 644 195	5 866 899	6 549 000	6 696 437
D	583 215	593 631	635 350	736 061	4 968 586	5 282 533	6 165 000	6 002 978
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	47 446	54 108	50 728	58 351	212 432	226 882	250 000	253 683
F	89 533	88 231	79 356	104 536	394 939	435 756	380 000	451 093
M	80 176	93 134	75 012	83 172	308 486	352 849	425 000	378 767
A	108 420	93 568	100 945	125 196	392 721	352 381	477 000	417 430
M	108 705	108 678	100 320	177 620	399 837	413 151	610 000	637 319
J	145 243	124 538	112 046	251 801	499 991	478 117	904 000	812 648
J	209 505	188 118	175 182	568 096	995 876	958 259	2 434 000	2 006 710
A	196 643	174 022	162 251	495 405	992 583	907 056	2 518 000	2 094 456
S	134 754	103 340	105 473	178 828	514 420	441 714	737 000	651 207
O	105 747	107 172	94 727	120 011	425 243	437 556	521 000	461 864
N	52 477	60 442	53 464	62 254	200 275	219 147	270 000	265 257
D	54 360	54 491	52 847	50 894	234 459	257 031	284 000	233 339
<b>Ellada</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	117	95	:	:	297	277	288	236
F	254	153	:	:	527	422	307	28
M	333	325	:	:	573	679	561	1 808
A	1 498	717	:	:	3 444	1 864	2 638	3 629
M	2 450	2 386	:	:	4 161	5 454	2 211	4 380
J	13 965	7 192	:	:	37 551	16 928	53 529	20 629
J	43 895	36 429	:	:	219 243	184 619	179 049	186 693
A	45 412	38 016	:	:	237 999	216 538	214 774	243 347
S	4 789	2 637	:	:	14 739	8 354	22 407	15 177
O	1 553	513	:	:	8 315	1 378	1 426	1 499
N	155	115	:	:	497	321	556	115
D	90	97	:	:	308	289	239	194
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	270	150	:	:	906	505	82	563
F	178	203	:	:	846	532	313	490
M	884	498	:	:	2 188	1 253	470	819
A	8 205	2 807	:	:	16 572	4 924	7 492	5 886
M	22 082	11 421	:	:	53 864	26 476	23 743	18 299
J	49 727	17 051	:	:	152 897	47 996	79 994	48 908
J	128 242	62 278	:	:	444 950	200 033	219 506	201 522
A	146 877	72 175	:	:	502 712	235 611	241 283	286 401
S	43 225	22 341	:	:	120 500	54 892	65 147	61 166
O	9 824	3 480	:	:	25 587	7 253	7 322	7 576
N	444	210	:	:	1 162	629	1 188	591
D	215	138	:	:	728	354	469	796

II.2.2

Gäste in den ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>España</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	14 161	16 783	24 427	48 509	201 559	240 925	306 002	277 577
F	17 873	15 714	26 059	59 017	197 629	216 775	277 270	221 796
M	24 561	59 583	43 181	92 353	242 259	406 758	351 010	313 393
A	95 921	51 067	132 795	230 236	501 339	371 110	695 492	1 009 247
M	52 014	62 387	119 938	162 416	396 797	446 042	741 309	613 925
J	126 565	168 206	132 230	243 983	680 436	848 809	887 481	946 091
J	370 629	370 629	402 478	592 103	2 186 721	2 186 721	2 400 041	2 706 144
A	517 246	434 384	653 063	839 838	3 544 320	2 606 046	4 132 045	5 003 579
S	123 580	106 974	160 113	241 052	797 903	766 934	978 003	1 186 751
O	32 173	18 076	46 034	153 286	290 194	294 269	400 884	559 148
N	18 914	19 190	27 028	114 175	224 563	265 538	275 378	385 310
D	16 979	19 501	21 856	103 876	250 080	271 641	255 012	411 068
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	6 395	5 525	8 331	7 969	100 724	67 204	102 140	102 802
F	7 013	4 395	7 771	7 501	94 865	57 812	99 098	117 181
M	9 327	10 197	10 744	12 259	102 814	76 491	101 589	127 308
A	21 324	16 704	30 973	36 093	123 629	77 215	133 479	164 958
M	23 278	33 565	43 132	50 195	95 326	135 696	162 121	198 276
J	60 221	59 337	66 505	81 199	306 628	280 774	302 247	357 399
J	213 956	213 956	193 835	316 647	1 315 670	1 315 670	998 322	1 540 554
A	242 798	173 046	263 045	377 805	1 327 853	893 305	1 298 962	1 850 729
S	68 056	58 667	88 324	104 566	310 530	303 973	353 295	436 816
O	14 729	12 114	22 135	22 775	82 560	82 181	117 800	152 388
N	6 064	5 309	7 230	8 765	53 470	48 524	80 142	100 814
D	4 962	6 255	7 874	8 649	49 493	77 056	93 529	110 322
<b>France</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
S	:	:	:	:	:	:	:	:
O	:	:	:	:	:	:	:	:
N	:	:	:	:	:	:	:	:
D	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
S	:	:	:	:	:	:	:	:
O	:	:	:	:	:	:	:	:
N	:	:	:	:	:	:	:	:
D	:	:	:	:	:	:	:	:

## II.2.2

Gäste in den ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	..	..	..	..	..	..	..	..
F	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
S	..	..	..	..	..	..	..	..
O	..	..	..	..	..	..	..	..
N	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	..	..	..	..	..	..	..	..
F	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
A	156 000	..	62 000	..	306 000	..	..	..
M	201 000	..	75 000	..	394 000	..	..	..
J	268 000	..	104 000	..	525 000	..	..	..
J	357 000	..	187 000	..	700 000	..	..	..
A	312 000	..	162 000	..	612 000	..	..	..
S	156 000	..	100 000	..	306 000	..	..	..
O	..	..	..	..	..	..	..	..
N	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Italia</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	69 296	73 293	78 898	94 974	714 299	724 303	762 893	939 222
F	78 422	77 047	91 547	83 247	680 074	699 595	749 900	818 082
M	99 939	143 329	88 554	91 444	768 628	848 125	752 014	817 428
A	230 966	160 412	214 066	207 793	1 088 420	916 995	1 024 465	1 120 391
M	202 834	169 303	283 736	275 467	1 181 270	1 086 812	1 439 676	1 510 545
J	555 014	590 004	532 311	627 928	3 526 024	3 549 093	3 743 692	4 107 112
J	1 103 782	1 199 047	1 145 390	1 270 642	11 164 737	11 247 265	11 059 434	11 300 867
A	1 459 201	1 543 049	1 688 875	1 607 369	18 245 639	18 609 194	19 163 252	19 382 613
S	342 071	345 647	348 060	340 080	3 088 069	3 446 970	3 589 599	3 391 455
O	94 299	93 550	87 102	105 810	721 832	745 277	764 848	858 573
N	56 412	67 450	58 395	60 044	456 727	522 648	572 780	644 458
D	126 927	121 235	135 777	131 136	807 739	928 525	946 548	1 021 541
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	22 448	22 451	20 208	23 125	130 581	138 209	180 002	158 624
F	32 692	25 489	30 222	28 945	185 906	160 255	185 556	186 605
M	51 229	85 442	39 797	41 993	220 817	378 025	226 478	224 057
A	160 295	115 161	171 229	174 378	644 623	496 352	725 244	737 156
M	228 289	313 327	240 784	305 047	1 025 839	1 461 122	1 065 959	1 267 518
J	438 374	394 718	492 690	388 042	2 698 383	2 444 567	3 096 388	2 718 573
J	788 672	895 312	839 554	856 937	5 406 180	6 405 057	6 046 873	6 056 890
A	738 549	813 383	737 608	766 797	5 444 424	6 034 773	5 378 505	5 892 394
S	338 812	361 569	356 976	375 124	2 242 969	2 511 773	2 587 714	2 680 090
O	98 052	109 364	91 228	100 568	486 072	558 300	458 113	565 843
N	23 063	24 950	20 406	22 214	112 154	166 602	135 487	180 333
D	18 070	19 095	18 431	22 988	109 832	137 092	140 789	188 213

## II.2.2

### Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben (Fortsetzung)

### Guest flows in supplementary accommodation establishments (continued)

### Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires (suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Luxembourg</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	774	704	1 363	1 008	4 634	4 832	14 882	11 348
F	901	854	811	1 123	5 155	7 701	13 278	12 151
M	946	963	1 444	1 584	6 548	8 853	15 541	14 644
A	1 870	2 092	1 955	2 386	14 096	20 548	21 211	21 752
M	1 700	2 270	2 005	2 607	26 219	34 114	29 939	35 561
J	2 458	1 683	2 531	2 585	30 393	32 729	34 099	33 598
J	2 726	2 920	1 989	2 488	30 937	37 929	29 832	34 373
A	1 430	2 042	2 075	1 945	24 925	31 771	25 494	31 138
S	1 061	1 312	1 118	1 316	14 474	20 260	15 970	19 391
O	1 274	1 107	1 023	1 378	15 394	17 401	10 500	18 157
N	889	1 269	1 536	1 443	10 409	14 417	11 056	16 811
D	613	1 217	1 336	1 183	9 161	14 489	10 930	15 664
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	1 324	1 870	3 729	3 854	3 487	6 918	17 871	21 317
F	2 039	2 600	3 897	4 578	7 215	13 970	17 854	21 413
M	3 392	8 311	4 897	4 929	9 120	27 155	22 573	22 844
A	17 240	11 056	18 735	18 092	59 498	53 290	67 965	69 240
M	27 940	33 999	27 841	34 326	96 403	129 752	117 465	146 297
J	34 981	27 242	34 141	28 815	122 703	104 138	138 372	125 438
J	102 890	102 883	83 694	88 855	544 750	538 809	439 622	498 004
A	71 081	81 865	65 997	67 956	383 767	434 769	373 490	412 157
S	15 806	17 856	12 426	14 630	61 133	78 274	61 052	67 894
O	9 539	10 244	7 640	9 917	35 876	52 435	35 401	44 435
N	2 307	3 391	2 541	4 617	11 732	24 074	19 145	23 116
D	2 178	3 063	2 457	3 808	9 853	22 975	17 042	19 955
<b>Nederland</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	186 900	220 700	182 400	191 800	816 400	887 100	735 200	809 300
F	226 500	221 500	211 800	231 700	945 500	991 500	792 200	999 600
M	240 100	277 200	258 300	291 500	1 034 000	1 089 800	1 118 300	1 165 900
A	382 400	386 700	421 900	391 600	1 823 100	1 667 000	1 865 700	1 558 400
M	709 300	777 200	736 000	791 000	3 174 700	3 569 200	3 184 200	3 716 300
J	815 800	633 700	795 200	559 200	3 705 200	2 990 700	3 713 800	2 540 500
J	920 300	993 200	947 900	910 800	7 002 000	7 270 200	7 124 100	6 783 500
A	1 141 400	1 083 300	1 048 500	958 300	7 834 500	7 534 000	8 229 700	7 452 600
S	515 600	502 200	486 300	461 700	2 538 200	2 414 200	2 569 300	2 347 700
O	377 700	399 900	419 400	392 000	1 890 700	1 934 400	2 069 500	1 832 000
N	268 100	248 500	276 200	277 100	1 062 000	986 100	1 166 400	1 143 300
D	231 300	199 300	233 500	233 100	1 145 900	1 047 600	1 198 900	1 001 500
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	36 800	49 600	41 900	43 400	134 800	171 200	152 500	190 700
F	37 600	49 300	45 000	53 900	125 800	185 700	145 500	206 200
M	52 700	108 600	63 300	64 900	189 300	415 200	248 600	260 400
A	188 600	176 600	203 500	224 800	766 200	729 600	868 000	1 030 000
M	193 600	257 000	234 400	228 100	691 900	949 500	841 100	833 700
J	282 100	227 600	310 600	207 500	1 209 800	901 400	1 218 700	889 300
J	377 100	396 200	406 700	388 400	1 939 500	1 709 800	1 977 400	2 076 900
A	366 300	460 700	417 400	345 900	1 743 900	2 292 500	2 179 900	1 842 700
S	137 300	173 400	175 200	149 600	593 400	742 500	793 800	730 900
O	117 100	147 900	138 600	149 500	555 500	689 400	674 000	689 200
N	46 900	54 900	55 300	56 400	159 400	192 600	223 600	221 800
D	56 000	53 600	59 400	56 100	247 500	233 000	279 700	233 000

## II.2.2

Gäste in den ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Österreich</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	68 031	79 603	81 460	86 027	499 755	554 321	555 754	546 046
F	77 413	88 224	94 354	88 704	580 292	613 512	641 991	623 771
M	102 512	93 734	99 274	101 548	728 831	668 002	674 902	723 693
A	72 224	67 529	68 434	73 375	507 989	460 454	495 658	495 066
M	97 491	94 955	102 239	114 715	585 436	573 611	574 848	630 099
J	144 763	149 658	157 733	153 288	750 705	773 528	806 452	799 901
J	179 739	198 063	201 256	195 405	1 308 045	1 415 565	1 367 245	1 323 672
A	187 882	208 879	223 959	206 520	1 353 449	1 433 270	1 469 352	1 423 056
S	101 839	108 306	111 013	99 371	650 734	641 582	684 426	672 898
O	67 611	66 049	66 195	69 330	452 829	439 653	444 849	451 319
N	44 126	44 186	43 436	43 768	330 148	335 657	312 141	331 998
D	41 231	42 950	46 303	47 456	284 648	281 596	329 180	330 150
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	68 158	72 352	78 066	90 076	447 126	465 544	489 657	554 978
F	92 513	93 741	100 883	101 474	513 242	555 781	527 408	596 783
M	70 545	92 271	71 609	72 040	392 574	488 641	461 342	427 599
A	84 489	61 474	89 216	82 638	391 418	293 321	392 087	400 151
M	90 054	107 350	97 326	102 825	274 322	348 059	299 746	329 232
J	195 468	157 814	182 500	164 155	753 635	586 599	718 503	674 793
J	496 035	483 497	446 712	414 762	2 441 736	2 502 127	2 323 086	2 192 415
A	490 597	476 377	468 506	402 339	2 290 622	2 367 498	2 461 556	2 208 637
S	148 238	162 359	157 049	123 366	563 233	617 681	626 534	498 957
O	81 522	81 164	84 684	78 429	242 442	277 309	273 828	247 467
N	31 908	28 314	22 269	21 758	97 676	88 233	75 098	76 036
D	67 433	71 753	73 413	66 067	338 469	374 470	391 436	331 225
<b>Portugal</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	15 795	16 057	19 163	17 915	69 177	73 140	90 523	92 942
F	20 151	23 362	23 670	22 805	109 876	120 538	135 113	132 645
M	30 855	43 649	34 527	28 660	158 612	189 662	191 408	163 940
A	46 191	48 545	51 505	41 852	231 537	231 536	283 709	263 522
M	47 257	58 780	61 116	42 549	269 595	308 315	363 657	299 944
J	99 426	110 576	92 681	82 133	585 648	658 695	584 979	498 882
J	198 687	191 657	192 072	185 814	1 448 672	1 392 063	1 298 443	1 410 998
A	291 218	298 484	310 610	269 186	2 028 483	2 066 944	2 019 088	2 288 398
S	96 349	90 413	83 048	68 339	793 089	739 260	750 511	631 012
O	35 240	30 042	33 269	27 760	220 141	219 232	257 735	241 066
N	21 819	23 710	19 793	16 176	111 395	145 097	151 407	151 231
D	17 232	18 014	17 746	14 438	77 045	87 539	96 005	82 097
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	4 426	4 269	3 897	3 539	39 891	44 250	48 890	31 213
F	4 276	5 455	4 892	4 643	41 321	50 450	33 558	38 746
M	10 753	19 884	11 198	8 346	57 215	82 734	68 879	43 877
A	28 497	22 852	32 506	27 311	90 016	79 421	105 539	83 333
M	34 796	47 037	36 255	25 725	99 726	132 571	106 650	72 405
J	61 226	61 343	53 241	37 753	173 709	191 870	158 909	107 560
J	234 353	241 890	183 870	163 653	749 966	779 554	537 308	488 449
A	296 961	327 294	250 876	230 127	977 464	1 043 784	796 243	732 781
S	90 916	95 236	70 865	57 219	261 160	301 921	220 415	167 595
O	22 163	20 794	17 619	12 788	68 206	69 867	61 422	49 194
N	8 196	5 572	3 995	4 994	37 966	45 068	24 760	28 960
D	5 923	4 398	3 794	3 445	42 414	46 921	24 861	22 024

Gäste in den ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Suomi / Finland</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	10 703	12 271	10 932	10 716	27 886
F	:	:	:	17 078	23 972	29 173	28 244	45 460
M	:	:	:	26 061	22 896	34 524	25 406	52 704
A	:	:	:	20 981	36 377	20 410	33 698	56 046
M	:	:	:	31 511	41 745	46 085	49 900	60 085
J	:	:	:	206 542	560 320	522 390	503 017	395 989
J	:	:	:	487 595	994 622	948 878	822 056	789 660
A	:	:	:	136 615	274 737	279 313	209 495	228 891
S	:	:	:	19 164	42 522	36 691	34 612	38 565
O	:	:	:	8 663	12 091	13 327	10 797	20 401
N	:	:	:	7 330	11 121	10 077	8 209	16 638
D	:	:	:	8 712	19 399	16 461	10 544	20 205
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	186	134	234	421	655
F	:	:	:	392	157	341	657	843
M	:	:	:	545	397	1 730	780	1 272
A	:	:	:	589	1 303	1 172	984	1 334
M	:	:	:	3 299	7 557	12 679	7 756	8 528
J	:	:	:	33 957	64 390	62 576	64 828	55 181
J	:	:	:	100 555	192 533	168 704	181 376	183 331
A	:	:	:	48 784	88 345	93 573	81 773	83 540
S	:	:	:	2 136	5 807	5 616	4 832	4 151
O	:	:	:	257	324	741	241	395
N	:	:	:	493	233	607	312	1 183
D	:	:	:	496	445	448	296	812
<b>Sverige</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	50 426	44 666	46 788	56 292	218 604	183 552	202 988	235 645
F	79 763	72 098	75 058	80 539	358 269	319 114	347 473	320 221
M	92 040	93 845	84 899	95 984	392 743	355 133	326 608	424 113
A	88 458	72 421	74 826	89 710	343 687	276 359	278 056	335 892
M	96 002	93 795	93 578	91 505	234 790	214 979	215 601	210 449
J	170 507	154 093	142 919	145 990	408 647	364 680	342 659	343 251
J	270 830	242 885	251 942	267 595	738 367	679 395	679 451	732 315
A	148 487	142 490	140 089	136 374	405 242	379 310	352 362	368 519
S	68 887	63 686	63 782	66 591	182 619	167 814	158 220	169 941
O	41 435	39 736	38 969	41 762	92 670	91 847	90 702	94 141
N	37 798	31 788	30 681	37 690	88 097	78 559	77 503	99 767
D	42 632	37 566	47 875	47 096	166 191	136 201	175 869	167 079
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	9 719	8 898	8 564	8 805	46 165	42 481	45 394	30 113
F	14 172	11 036	11 781	11 810	78 200	58 601	60 868	63 862
M	12 962	12 263	8 023	10 081	57 710	52 155	35 133	38 736
A	14 667	8 752	10 878	10 184	53 080	25 019	33 803	35 412
M	15 246	14 346	11 122	12 811	38 710	34 003	28 273	33 224
J	44 068	33 493	32 833	32 974	103 260	74 464	78 700	78 709
J	87 070	73 446	70 634	79 468	219 436	184 834	185 044	227 658
A	55 722	51 008	49 241	49 762	136 076	129 505	119 410	129 635
S	17 222	15 637	15 963	13 640	44 215	41 167	40 701	34 081
O	9 826	9 404	10 318	9 799	29 296	27 827	31 946	28 714
N	5 277	4 175	3 144	3 837	14 818	16 573	9 809	11 711
D	5 617	5 049	4 518	4 886	24 787	21 363	17 894	22 053

## II.2.2

Gäste in den ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>United Kingdom</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	4 100 000	3 300 000	3 600 000	:	11 000 000	10 000 000	9 000 000	:
F	4 400 000	3 800 000	4 400 000	:	12 000 000	11 000 000	11 000 000	:
M	4 800 000	5 900 000	4 200 000	:	15 000 000	20 000 000	12 000 000	:
A	6 400 000	5 500 000	5 900 000	:	23 000 000	18 000 000	21 000 000	:
M	6 800 000	7 500 000	6 700 000	:	27 000 000	29 000 000	26 000 000	:
J	6 200 000	6 300 000	6 500 000	:	31 000 000	30 000 000	28 000 000	:
J	8 200 000	8 100 000	8 900 000	:	48 000 000	49 000 000	51 000 000	:
A	10 000 000	9 900 000	11 200 000	:	60 000 000	62 000 000	66 000 000	:
S	6 500 000	6 200 000	6 400 000	:	30 000 000	29 000 000	29 000 000	:
O	5 500 000	5 600 000	6 200 000	:	20 000 000	20 000 000	22 000 000	:
N	3 600 000	4 100 000	3 600 000	:	10 000 000	11 000 000	9 000 000	:
D	5 800 000	6 400 000	6 900 000	:	23 000 000	25 000 000	27 000 000	:
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	480 000	420 000	500 000	:	:	:	:	:
F	390 000	320 000	390 000	:	:	:	:	:
M	480 000	430 000	490 000	:	:	:	:	:
A	590 000	540 000	690 000	:	:	:	:	:
M	620 000	610 000	660 000	:	:	:	:	:
J	690 000	620 000	690 000	:	:	:	:	:
J	940 000	840 000	860 000	:	:	:	:	:
A	980 000	960 000	1 030 000	:	:	:	:	:
S	750 000	720 000	720 000	:	:	:	:	:
O	640 000	610 000	590 000	:	:	:	:	:
N	500 000	530 000	480 000	:	:	:	:	:
D	470 000	480 000	550 000	:	:	:	:	:
<b>Island</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
S	:	:	:	:	:	:	:	:
O	:	:	:	:	:	:	:	:
N	:	:	:	:	:	:	:	:
D	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	:	:	:	:	:	:	:	:
F	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
M	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
J	:	:	:	:	:	:	:	:
A	:	:	:	:	:	:	:	:
S	:	:	:	:	:	:	:	:
O	:	:	:	:	:	:	:	:
N	:	:	:	:	:	:	:	:
D	:	:	:	:	:	:	:	:

## II.2.2

Gäste in den ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Guest flows in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Mouvements des clients  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

	Ankünfte Arrivals Arrivées				Übernachtungen Nights Nuitées			
	1990	1991	1992	1993	1990	1991	1992	1993
<b>Norge</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	..	..	..	..	..	..	..	..
F	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
S	..	..	..	..	..	..	..	..
O	..	..	..	..	..	..	..	..
N	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	..	..	..	..	..	..	..	..
F	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
M	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
J	..	..	..	..	..	..	..	..
A	..	..	..	..	..	..	..	..
S	..	..	..	..	..	..	..	..
O	..	..	..	..	..	..	..	..
N	..	..	..	..	..	..	..	..
D	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Schweiz / Suisse</b>								
<b>Inländer</b>	<b>Residents in the country</b>				<b>Résidents dans le pays</b>			
J	339 701	348 073	360 266	397 356	1 996 351	1 947 970	2 026 051	2 198 630
F	579 217	582 747	663 049	577 372	3 740 704	3 623 144	4 126 304	3 591 611
M	479 069	434 308	412 582	405 606	2 878 271	2 489 364	2 293 744	2 247 843
A	268 496	268 393	272 846	307 034	1 336 766	1 385 853	1 382 316	1 534 999
M	330 873	380 239	375 262	415 396	1 208 571	1 432 214	1 393 573	1 545 855
J	468 664	473 365	477 951	450 275	1 714 804	1 825 427	1 758 782	1 639 963
J	601 018	642 447	633 433	637 967	3 232 694	3 549 401	3 515 920	3 613 045
A	623 755	671 899	675 775	645 426	3 632 232	3 920 804	3 817 668	3 509 527
S	525 666	536 885	519 942	484 461	2 275 851	2 291 236	2 204 699	2 020 021
O	443 906	445 155	443 931	420 890	2 156 374	2 230 943	2 190 982	2 053 138
N	126 866	128 464	141 236	147 317	567 751	596 034	622 706	675 746
D	145 462	154 154	156 367	151 130	658 730	712 344	676 209	691 301
<b>Nicht-Inländer</b>	<b>Non-residents in the country</b>				<b>Non-résidents dans le pays</b>			
J	189 127	185 315	194 226	251 918	1 668 482	1 541 556	1 642 600	2 060 285
F	154 329	180 679	187 484	188 396	1 130 106	1 270 827	1 382 755	1 377 531
M	270 426	294 284	277 635	224 687	2 095 631	2 340 387	2 121 745	1 731 046
A	219 313	198 495	220 847	244 024	1 684 740	1 556 853	1 655 855	1 881 552
M	115 723	144 663	137 695	141 613	436 917	601 252	514 653	571 254
J	194 375	187 216	212 684	207 570	873 424	877 618	900 869	929 850
J	396 251	413 849	428 210	409 725	2 105 549	2 133 184	2 193 969	2 334 166
A	531 002	571 675	571 232	534 506	3 171 072	3 534 905	3 581 679	3 282 014
S	248 659	267 036	257 246	221 955	1 379 781	1 341 117	1 361 422	1 243 337
O	124 030	139 113	125 659	108 705	579 058	653 736	623 076	564 047
N	47 197	54 890	49 890	63 515	292 782	335 555	302 832	441 404
D	67 855	73 579	73 987	80 208	430 471	485 865	482 481	538 486



## ANMERKUNGEN ZU KAPITEL II

Tabelle II.1.1

- 1) B Methodologische Veränderungen nach dem 1.10.1991.  
"Andere Unterkunftsarten" beinhaltet Daten für Gesundheitstourismus. Seit Oktober 1991 wird eine engere Definition des Gesundheitstourismus verwendet.  
Seit Oktober 1991 ist bei Campingplätzen langzeitencamping ausgeschlossen.
- 2) DK "Hotels und ähnliche Betriebe" beinhalten nur Hotels.  
"Campingplätze und Feriendörfer" beinhalten nur Campingplätze.  
"Beherbergungsbetriebe sozialer Art" beinhalten nur Jugendherbergen.  
"Ergänzende Unterkunftsbetriebe" beinhalten Campingplätze und Jugendherbergen.  
"Beherbergungsbetriebe insgesamt" beinhalten Hotels, Campingplätze und Jugendherbergen.
- 3) D Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.  
Bis 1983 wurden Besucher aus der DDR und Ost-Berliner zu den "Inländern" gezählt. Seit 1984 werden die Besucher, die nicht in der BRD wohnhaft sind, zu den "Nichtinländern" gezählt, d.h. somit auch die Besucher aus der DDR und aus Ost-Berlin.  
Vor 1991 beinhalten "Campingplätze und Feriendörfer" nur Daten für Feriendörfer".  
"Kindererholungsheime" und "Jugendherbergen" werden erst seit 1984 unter "Ähnliche Betriebe" erfaßt. Vor diesem Zeitpunkt waren diese Daten nicht ausreichend detailliert.  
Ab 1981 beinhalten "Beherbergungsbetriebe" nur diejenigen Beherbergungsbetriebe, die über mindestens 9 Betten verfügen. Campingplätze sind ausgeschlossen.
- 4) E Die Rubrik "Inländer" enthält Daten über Ankünfte und Übernachtungen von Besuchern mit spanischer Nationalität. Ab Januar 1992 sind "1 Silber Stern" Betriebe nicht mehr ermittelt.  
"Campingplätze und Feriendörfer" umfassen nur Daten für Campingplätze.
- 5) F "Gäste in den ergänzenden Beherbergungsbetrieben" umfassen nur Daten über Besucher der klassifizierten Campingplätze. Die Angaben erfassen den Zeitraum zwischen Mai bis September.  
Änderung der Methodologie 1986.  
"Hotels und ähnliche Unterkünfte" beinhalten lediglich Daten für registrierte Hotels.
- 6) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board)  
Ohne den Fremdenverkehr in Nordirland.  
"Campingplätze und Feriendörfer" umfassen nur Daten für Campingplätze.
- 7) I "Andere Unterkunftsarten" beinhaltet Daten für registrierte Privatunterkünfte.
- 8) NL Situation Ende Juni jeden Jahres.  
"Ähnliche Betriebe" enthalten Daten für "Pensionsbetriebe".  
"Campingplätze und Feriendörfer" enthalten Daten über Campingplätze und damit verbundene Betriebe sowie andere Unterkunstmöglichkeiten für Touristen.  
Die "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten die Daten über Jugendherbergen.
- 9) S Daten über Ankünfte : Ergänzende Unterkunftsbetriebe beinhaltet Daten über Ferienunterkunftsbetriebe und Beherbergungsbetriebe sozialer Art. Beherbergungsbetriebe "Insgesamt" beinhaltet nur Daten über Hotels, Ferienunterkunftsbetriebe und Beherbergungsbetriebe sozialer Art.
- 10) UK "Campingplätze und Feriendörfer" umfassen nur Daten für Campingplätze.  
"Inländer": Reisen und Übernachtungen von britischen Familien in den Beherbergungsstätten Großbritanniens.  
Für Besucher aus der Republik Irland wurden ähnliche Ziffern wie für Reisende aus anderen Ländern angenommen, da keine direkte Information vorhanden ist.
- 11) CH "Campingplätze und Feriendörfer" enthalten Daten über Campingplätze

Tabelle II.1.2

- 1) B Methodologische Veränderungen nach dem 1.10.1991.
- 2) DK "Hotels und ähnliche Betriebe" beinhalten nur Hotels. (ab 1989 mit mindestens 40 Schlafgelegenheiten)
- 3) D Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.  
Bis 1983 wurden Besucher aus der DDR und Ost-Berliner zu den "Inländer" gezählt. Seit 1984 werden die Besucher, die nicht in der BRD wohnhaft sind, zu den "Nichtinländer" gezählt, d.h. somit auch die Besucher aus der DDR und aus Ost-Berlin.  
"Kindererholungsheime" und "Jugendherbergen" werden erst seit 1984 unter "Ähnliche Betriebe" erfaßt. Vor diesem Zeitpunkt waren diese Daten nicht ausreichenden detailliert.

- 4) E Die Rubrik "Inländer" enthält Daten über Ankünfte und Übernachtungen von Besuchern mit spanischer Nationalität.
- 5) F Änderung der Methodologie 1986. "Hotels und ähnliche Unterkünfte" beinhalten lediglich Daten für registrierte Hotels.
- 6) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board)
- 7) NL Situation Ende Juni jeden Jahres.  
Ab 1988 enthalten "Hotels und ähnliche Betriebe" Daten mit 20 oder mehr Schlafgelegenheiten; vor 1988, 5 oder mehr Schlafgelegenheiten.  
Die Daten für Flevoland sind in Overijssel einbegriffen.

#### Tabelle II.1.3

- 1) B Methodologische Veränderungen nach dem 1.10.1991.
- 2) DK "Ergänzende Unternehmenseinrichtungen" beinhalten Campingplätze und Jugendherbergen.
- 3) D Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.  
Bis 1983 wurden Besucher aus der DDR und Ost-Berliner zu den "Inländer" gezählt. Seit 1984 werden die Besucher, die nicht in der BRD wohnhaft sind, zu den "Nichtinländer" gezählt, d.h. somit auch die Besucher aus der DDR und aus Ost-Berlin.  
Vor 1991 wurden Ankünfte und Übernachtungen auf Campingplätzen nicht unter "Ergänzende Beherbergungsunterkünfte" subsumiert.
- 4) E "Gästepositionen in Ergänzenden Beherbergungsunterkünften" bezieht sich nur auf Campingplätze.  
Die Rubrik "Inländer" enthält Daten über Ankünfte und Übernachtungen von Besuchern mit spanischer Nationalität.
- 5) F "Gästepositionen in Ergänzenden Beherbergungsunterkünften" beziehen sich nur auf klassifizierte Campingplätze. Die Daten beschreiben lediglich die Periode von Mai bis September.
- 6) I "Ergänzende Beherbergungsunterkünfte" beinhalten auch Daten zu Gästepositionen in registrierten Privatunterkünften.
- 7) NL Situation Ende Juni jeden Jahres.  
Overijssel umfasst auch die Daten für Flevoland.  
"Campingplätze und Feriendörfer" enthalten Daten über Campingplätze und damit verbundene Betriebe sowie andere Unternehmenseinrichtungen für Touristen.  
Die "Beherbergungsbetriebe sozialer Art" enthalten die Daten über Jugendherbergen.
- 8) P Die Daten über Madeira und die Azoren enthalten keine Angaben über Campingplätze.

#### Tabelle II.1.4

- 1) B Methodologische Veränderungen nach dem 1.10.1991.
- 2) DK "Beherbergungsbetriebe insgesamt" beinhalten Hotels, Campingplätze und Jugendherbergen.
- 3) D Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.  
Bis 1983 wurden Besucher aus der DDR und Ost-Berliner zu den "Inländer" gezählt. Seit 1984 werden die Besucher, die nicht in der BRD wohnhaft sind, zu den "Nichtinländer" gezählt, d.h. somit auch die Besucher aus der DDR und aus Ost-Berlin.  
Ab 1981 beinhalten "Beherbergungsbetriebe" nur diejenigen Beherbergungsbetriebe, die über 9 Betten.
- 4) E Die Rubrik "Inländer" enthält Daten über Ankünfte und Übernachtungen von Besuchern mit spanischer Nationalität.
- 5) F "Beherbergungsbetriebe insgesamt" umfasst nur Daten für registrierte Hotels und klassifizierte Campingplätze.
- 6) NL Situation Ende Juni jeden Jahres. Overijssel umfasst auch die Daten für Flevoland.  
Bis 1986: nur Hotels; von 1987 an Hotels und ähnliche Betriebe.
- 7) UK "Inländer": Reisen und Übernachtungen von britischen Familien in den Beherbergungsstätten Großbritanniens.  
Für Besucher aus der Republik Irland wurden ähnliche Ziffern wie für Reisende aus anderen Ländern angenommen, da keine direkte Information vorhanden ist.

## NOTES ON CHAPTER II

Table II.1.1

- 1) **B** Change in methodology since 1 October 1991. "Other types of accommodation" includes only data for tourist health establishments. Since October 1991 a more strict definition of tourist health establishments has been applied.
- 2) **DK** Since October 1991, data for "Camping sites" excludes long-stay residential camping sites.  
"Hotels and similar establishments" contains only data for hotels.  
"Camping and tourist villages" contains only data for camping sites.  
"Social tourism accommodation establishments" contains only data for youth hostels.  
"Supplementary accommodation establishments" contains data for camping and youth hostels.  
"Total" contains data for hotels, camping and youth hostels.
- 3) **D** From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.  
Before 1991 "Camping sites and tourist villages" only include data for "tourist villages".  
"Accommodation establishments" comprises accommodation establishments with at least 9 beds (except for camping places).
- 4) **E** Data for "residents" contains data on arrivals and nights of guests with Spanish nationality.  
"Camping and tourist villages" only contains data for camping sites.  
From January 1992 onwards 1 Silver Star establishments are no longer surveyed.
- 5) **F** "Guest flows in supplementary accommodation establishments" includes only data for guest flows in classified camp-sites. Data cover only the period from May to September. Change in methodology in 1986.  
"Hotels and similar establishments" contains only data for registered hotels.
- 6) **IRL** Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board)  
Excludes flows in Northern Ireland. "Camping sites and tourist villages" includes only data for camping sites.
- 7) **I** "Other types of accommodation" contains data for commercially registered private accommodation.
- 8) **NL** Situation at end of June of each year. "Similar establishments" contains data for "boarding houses". "Camp-sites and tourist villages" includes data for camp-sites and affiliated businesses as well as tourist accommodation.  
"Social tourism establishments" contains data for youth hostels.
- 9) **S** For data on arrivals: Supplementary accommodation establishments only includes holiday dwellings and social tourism accommodation. Total accommodation only includes hotels, holiday dwellings and social tourism accommodation.
- 10) **UK** "Camping sites and tourist villages" only includes data for camping sites. "Residents": Tourist trips and overnight stays in Britain by British adults and their children, accommodated in accommodation establishments. Visitors from the Irish Republic are assumed to have the same visiting pattern as those from other countries as no direct information is available.
- 11) **CH** "Camp-sites and tourist villages" only includes data for camp-sites.

Table II.1.2

- 1) **B** Change in methodology since 1 October 1991.
- 2) **DK** "Hotels and similar establishments" contains only data for hotels (with at least 40 bed places from 1989 onwards)
- 3) **D** From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
- 4) **E** Data for "residents" contains data on arrivals and nights of guests with Spanish nationality.
- 5) **F** Change in methodology in 1986. "Hotels and similar establishments" contains only data for registered hotels.
- 6) **IRL** Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board)
- 7) **NL** Situation at end of June of each year. From 1988 statistics cover "Hotels and similar establishments" with 20 or more bed places; before 1988, 5 or more bed places. Data for Flevoland are included in Overijssel.

**Table II.1.3**

- 1) **B** Change in methodology since 1 October 1991.
- 2) **DK** From 1989 statistics cover campsites with at least 75 pitches. "Supplementary accommodation establishments" contains only data for camping and youth hostels.
- 3) **D** From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. Before 1991 the arrivals and nights in Camping sites are not included in data for "supplementary accommodation establishments".
- 4) **E** "Guest flows in supplementary accommodation establishments" only includes data for camping sites. Data for "residents" contains data on arrivals and nights of guests with Spanish nationality.
- 5) **F** "Guest flows in supplementary accommodation establishments" includes only data for guest flows in classified camp-sites. Data cover only the period from May to September.
- 6) **I** "Supplementary accommodation " also includes data on guest flows in commercially registered private accommodation.
- 7) **NL** Situation at end of June of each year. Data for Flevoland are included in Overijssel. "Camp-sites and tourist villages" includes data for camp-sites and affiliated businesses as well as tourist accommodation. "Social tourism establishments" contains data for youth hostels.
- 8) **P** For Madeira and the Azores data for camp-sites are not included.

**Table II.1.4**

- 1) **B** Change in methodology since 1 October 1991.
- 2) **DK** "Total" contains data for hotels, camping sites and youth hostels.
- 3) **D** From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. "Accommodation establishments" comprises accommodation establishments with at least 9 beds.
- 4) **E** Data for "residents" contains data on arrivals and nights of guests with Spanish nationality.
- 5) **F** "Accommodation establishments as a whole" contains only data for registered hotels and classified camping sites.
- 6) **NL** Situation at end of June of each year. Data for Flevoland are included in Overijssel. Up to 1986: only hotels; from 1987 onwards Hotels and similar establishments.
- 7) **UK** "Residents": Tourist trips and overnight stays in Britain by British adults and their children, accommodated in accommodation establishments. Visitors from the Irish Republic are assumed to have the same visiting pattern as those from other countries as no direct information is available.

## NOTES AU CHAPITRE II

Tableau II.1.1

- 1) **B** Changement dans la méthodologie depuis 1 octobre 1991.  
Les "Autres types d'hébergements" contiennent uniquement les données pour les établissements de cures. Depuis octobre 1991 une définition plus stricte de ces établissements a été appliquée. Depuis octobre 1991 les données pour les "Campings" excluent les terrains de campings résidentiels.
- 2) **DK** Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour hôtels.  
Les "Campings et villages touristiques" contiennent uniquement les données pour campings.  
Les "Moyens d'hébergement à caractère social" contiennent uniquement les données pour les auberges de jeunesse.  
Les "Établissements d'hébergement complémentaires" contiennent les données pour campings et auberges de jeunesse.  
Le "Total" contient les données pour hôtels, campings et auberges de jeunesse.
- 3) **D** A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990.  
Avant 1991 les données pour les "Campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les villages touristiques.  
Le "Total des établissements d'hébergement" contient les établissements d'hébergement avec au moins 9 lits (à l'exclusion des camping).
- 4) **E** Les données pour "résidents" contiennent les données pour les arrivées et nuitées des visiteurs de nationalité espagnole.  
Les "Campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les campings. Depuis janvier 1992 les établissements d'une étoile d'argent ne sont plus enquêtés.
- 5) **F** "Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires" inclus seulement des données pour les clients dans les campings classés. Ces données couvrent uniquement la période de mai à septembre.  
Changement dans la méthodologie en 1986.  
Les "Hôtels et les établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour les hôtels homologués.
- 6) **IRL** Source : BORD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais).  
Exclus les mouvements de clients provenant de l'Irlande du Nord.  
Les "campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les campings.
- 7) **I** Les "Autres types d'hébergements" contiennent les données pour les logements privés inscrits au Registre d'activités commerciales.
- 8) **NL** Situation en juin de chaque année.  
Les "Établissements assimilés" contiennent les données pour "pensions de famille".  
Les "Campings et villages touristiques" inclus les données pour les terrains de campement et commerces associés ainsi que de logements touristiques.  
Les "Établissements à caractère social" contiennent des données pour auberges de jeunesse.
- 9) **S** Concernant les données sur les arrivées : les "Établissements d'hébergement complémentaires" incluent uniquement les logements pour vacances et les "Établissements à caractère social". Le "Total des établissements d'hébergement" comprend uniquement les hôtels, les logements pour vacances et les "Établissements à caractère social".
- 10) **UK** Les "campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les campings.  
Les "Résidents" : voyages et nuitées en Angleterre effectués par des adultes et enfants dans les établissements d'hébergement.  
Les visiteurs provenant de la république d'Irlande sont supposés avoir les mêmes échantillons que ceux des autres pays, car l'information directe n'est pas disponible.
- 11) **CH** Les "campings et les villages touristiques" contiennent uniquement les données pour les campings.

### Tableau II.1.2

1	B	Changement de méthodologie depuis 1 octobre 1991.
2)	DK	Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour hôtels (avec plus de 40 place-lits à partir de 1989).
3)	D	A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990.
4)	E	Les données pour les "résidents" contiennent les données pour les arrivées et les nuitées des visiteurs de nationalité espagnole.
5)	IRL	Source : BORD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais).
6)	F	Changement dans la méthodologie en 1986. Les "Hôtels et les établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour les hôtels homologués.
7)	NL	Situation en juin de chaque année. A partir de 1988 les données sur les "Hôtels et les établissements assimilés" comprennent ceux avec 20 places-lits ou plus; avant 1988, 5 places-lits ou plus. Les données pour Overijssel contiennent les données de Flevoland.

### Tableau II.1.3

1)	B	Changement de méthodologie depuis 1 octobre 1991.
2)	DK	Depuis 1989 les données pour les campings recouvrent ceux avec au moins 75 emplacements. Les "Établissements d'hébergement complémentaires" contiennent les données pour campings et les auberges de jeunesse.
3)	D	A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990. Avant 1991 les arrivées et les nuitées dans les campings ne sont pas incluses dans les données pour les "Établissements d'hébergement complémentaires".
4)	E	Les "Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires" contiennent uniquement les données pour les campings. Les données pour "résidents" contiennent les données pour les arrivées et nuitées des visiteurs de nationalité espagnole.
5)	F	"Mouvements des clients dans les établissements d'hébergement complémentaires" inclus seulement des données pour les clients dans les campings classées. Ces données couvrent uniquement le période de mai à septembre.
6)	I	Les "établissements d'hébergement complémentaires" incluent également les mouvements des clients dans les logements privés inscrits au Registre d'activités commerciales.
7)	NL	Situation en juin de chaque année. Les données pour Overijssel contiennent les données de Flevoland. Les "Campings et villages touristiques" inclus les données pour les terrains de campement et commerces associés ainsi que de logements touristiques. Les "Établissements à caractère social" contiennent des données pour auberges de jeunesse.
8)	P	Pour Madeira et Açores, les informations sur les campings ne sont pas incluses dans les données.

### Tableau II.1.4

1)	B	Changement de méthodologie depuis 1 octobre 1991.
2)	DK	"L'Ensemble des moyens d'hébergement" contiennent les données pour hôtels, campings et hôtels de jeunesse.
3)	D	A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990. Depuis 1981, le "Total des établissements d'hébergement" contient les établissements d'hébergement avec au moins 9 lits.
4)	E	Les données pour "résidents" contiennent les données pour les arrivées et nuitées des visiteurs de nationalité espagnole.
5)	F	"L'Ensemble des moyens d'hébergement" contient uniquement les données pour hôtels homologués et les campings classés.
6)	NL	Situation en juin de chaque année. Les données pour Overijssel contiennent les données de Flevoland. Jusqu'à 1986 les données pour Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent uniquement les données pour hôtels; depuis 1987 elles comprennent également les établissements assimilés.
7)	UK	Les "Résidents" Voyages et nuitées en Angleterre effectués par des adultes et enfants dans les établissements d'hébergement. Les visiteurs provenant de la république d'Irlande sont supposés avoir les mêmes échantillons que ceux des autres pays, car l'information directe n'est pas disponible.

**Nicht-inländische Gäste  
in Beherbergungsbetrieben**

**Non-resident guests in  
accommodation establishments**

**Clients non-résidents dans les  
établissements d'hébergement**





## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

## Belgique / België 1)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>						
						<b>Arrivées</b>
Belgique / België						
Danmark					61 274	66 386
Deutschland					507 101	536 084
Ellada					39 910	52 825
España					143 668	111 278
France					578 516	577 982
Irland					19 500	20 112
Italia					208 274	168 612
Luxembourg					43 778	53 852
Niederland					545 590	536 777
Österreich					33 821	54 050
Portugal					51 603	86 859
Suomi / Finland					18 234	15 667
Sverige					86 054	65 337
United Kingdom					628 610	572 669
EUR 15 insgesamt					2 827 824	2 783 436
Island					2 108	7 361
Norge					27 609	26 385
EWG insgesamt					2 995 650	2 952 236
Schweiz / Suisse					59 935	54 521
Sonstige OECD Länder					465 198	380 553
USA					289 765	225 799
Japan					115 083	105 018
Canada					36 421	25 933
Turkey					11 789	12 821
Australia/Neu Seeland					12 140	10 982
OECD insgesamt					3 520 783	3 387 310
Zentral- und Osteuropa					104 289	103 127
Lateinamerika					32 083	41 868
Asien insgesamt					58 343	80 144
- Mittlerer Orient					22 889	28 257
- Sonstige asiatische Länder					35 454	51 887
Afrika insgesamt					62 381	51 930
Ohne Zuordnung					82 640	58 233
INSGESAMT					3 860 519	3 722 612
<b>Übernachtungen</b>						
						<b>Nuitées</b>
Belgique / België						
Danmark	53 395	79 270	85 638	82 964	95 270	129 950
Deutschland	746 951	932 731	898 645	963 992	1 130 757	1 166 956
Ellada	62 895	79 823	77 631	70 922	85 994	109 829
España	145 941	238 159	251 056	209 784	271 205	209 617
France	576 834	784 345	824 150	827 427	1 009 516	1 007 518
Irland	28 283	41 576	48 324	42 393	39 757	42 277
Italia	219 867	321 965	344 602	339 048	392 560	341 618
Luxembourg	76 980	87 955	91 219	97 399	110 447	132 928
Niederland	658 740	922 728	945 765	932 619	1 010 282	1 041 195
Österreich	50 784	54 406	52 739	55 804	66 858	106 811
Portugal	42 695	72 881	80 494	103 625	99 667	155 270
Suomi / Finland						
Sverige	77 619	128 775	137 442	145 268	147 254	125 397
United Kingdom	1 050 809	1 055 331	1 199 470	1 109 444	1 327 547	1 181 260
Total EUR 15	3 663 390	4 616 764	4 846 994	4 779 617	5 573 002	5 518 418
Island						
Norge	42 301	50 725	59 811	58 580	50 011	51 923
Total EEA	3 834 094	4 850 670	5 096 986	5 039 269	5 837 125	5 802 549
Schweiz / Suisse	85 486	100 969	98 415	97 218	106 543	103 588
Other OECD countries	1 001 391	874 052	900 999	737 893	933 003	790 016
USA	771 965	554 027	586 137	486 811	602 921	506 328
Japan	94 191	167 454	155 174	153 184	229 517	190 823
Canada	92 732	93 477	98 828	76 641	77 901	64 937
Turkey	15 347	19 717	25 268	21 257	22 664	27 928
Australia/New Zealand	27 156	39 377	35 592			
Total OECD	4 920 971	5 825 691	6 096 400	5 874 380	6 876 671	6 696 153
Central and east europe						
Latin america				66 917	70 411	94 247
Total Asia				142 632	151 005	193 551
- Middle east						
- Other Asian countries						
Total Africa				186 058	149 108	126 449
Not specified	615 186	749 080	777 128	360 688	446 860	438 720
TOTAL	5 536 157	6 574 771	6 873 528	6 630 675	7 694 055	7 549 120

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

Belgique / België 1)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	2 100	9 561
Deutschland	:	:	:	:	241 171	268 580
Ellada	:	:	:	:	1 456	1 208
España	:	:	:	:	18 556	17 665
France	:	:	:	:	104 137	105 743
Irland	:	:	:	:	3 616	3 224
Italia	:	:	:	:	18 868	18 227
Luxembourg	:	:	:	:	8 594	10 992
Niederland	:	:	:	:	721 884	757 294
Österreich	:	:	:	:	2 870	3 115
Portugal	:	:	:	:	3 280	3 494
Suomi / Finland	:	:	:	:	3 826	2 185
Sverige	:	:	:	:	9 106	6 442
United Kingdom	:	:	:	:	70 473	62 303
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	<b>1 194 135</b>	<b>1 258 291</b>
Island	:	:	:	:	134	111
Norge	:	:	:	:	2 347	2 732
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	<b>1 212 418</b>	<b>1 272 876</b>
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	5 627	6 023
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	<b>62 719</b>	<b>56 971</b>
USA	:	:	:	:	29 713	27 579
Japon	:	:	:	:	5 190	4 986
Canada	:	:	:	:	13 762	11 650
Turquie	:	:	:	:	562	606
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	13 492	12 150
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	<b>1 280 764</b>	<b>1 335 870</b>
Europe central et ouest	:	:	:	:	43 485	26 034
Amerique latine	:	:	:	:	2 826	13 752
Total Asia	:	:	:	:	8 265	8 379
- Moyen-Orient	:	:	:	:	1 370	1 396
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	6 895	6 983
Afrique	:	:	:	:	8 432	7 695
Non spécifié	:	:	:	:	149	5 541
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	<b>1 343 921</b>	<b>1 397 271</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	12 201	25 602	29 602	33 692	41 594	28 269
Deutschland	770 034	1 026 598	1 042 346	1 100 250	1 132 345	1 287 100
Ellada	2 854	2 622	4 997	3 147	2 910	2 874
España	21 748	34 200	38 374	29 741	50 891	28 551
France	368 363	425 868	438 692	385 994	298 260	322 311
Irland	4 768	8 337	7 590	4 869	4 942	3 987
Italia	30 135	39 334	42 807	35 395	37 600	37 286
Luxembourg	92 835	103 138	91 828	96 642	43 087	55 860
Niederland	2 507 947	3 561 425	3 859 300	3 445 060	3 210 520	3 366 849
Österreich	10 192	10 268	12 586	6 438	5 358	5 334
Portugal	8 940	10 361	12 414	20 055	12 439	4 400
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	9 803	15 223	12 316	13 872	12 806	9 749
United Kingdom	183 887	128 203	150 844	144 370	178 713	180 651
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>4 003 712</b>	<b>5 365 688</b>	<b>5 718 794</b>	<b>5 299 215</b>	<b>5 013 301</b>	<b>5 318 138</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	49 317	10 055	7 954	11 238	3 367	3 073
<b>EWB insgesamt</b>	<b>4 073 024</b>	<b>5 401 234</b>	<b>5 751 650</b>	<b>5 330 763</b>	<b>5 034 832</b>	<b>5 336 294</b>
Schweiz / Suisse	8 278	7 919	9 101	10 190	8 135	8 199
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>151 573</b>	<b>68 206</b>	<b>87 216</b>	<b>45 763</b>	<b>29 219</b>	<b>27 358</b>
USA	120 577	36 697	48 406	23 047	16 171	15 406
Japan	4 012	5 718	7 075	4 770	3 851	3 852
Canada	13 213	11 796	14 746	13 041	8 303	7 148
Turkey	1 049	2 398	2 800	4 905	894	952
Australia/Neu Seeland	12 722	11 597	14 189	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	<b>4 232 875</b>	<b>5 477 359</b>	<b>5 847 967</b>	<b>5 386 716</b>	<b>5 072 186</b>	<b>5 371 851</b>
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	9 968	8 456	13 060
Asien insgesamt	:	:	:	12 399	11 195	12 375
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	31 099	12 205	10 225
Ohne Zuordnung	74 420	116 173	164 754	99 267	81 885	90 732
<b>INSGESAMT</b>	<b>4 307 295</b>	<b>5 593 532</b>	<b>6 012 721</b>	<b>5 539 449</b>	<b>5 185 927</b>	<b>5 498 243</b>

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Arrivals and overnight stays  
of non-residents in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement**  
(suite)

#### Belgique / België 1)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	63 374	75 947
Deutschland	:	:	:	:	748 272	804 664
Ellada	:	:	:	:	41 366	54 033
España	:	:	:	:	162 224	128 943
France	:	:	:	:	682 653	683 725
Irland	:	:	:	:	23 116	23 336
Italia	:	:	:	:	227 142	186 839
Luxembourg	:	:	:	:	52 372	64 844
Niederland	:	:	:	:	1 267 474	1 294 071
Österreich	:	:	:	:	36 691	57 165
Portugal	:	:	:	:	54 883	90 353
Suomi / Finland	:	:	:	:	22 060	17 852
Sverige	:	:	:	:	95 160	71 779
United Kingdom	:	:	:	:	699 083	634 972
Total EUR 15	:	:	:	:	4 021 959	4 041 727
Island	:	:	:	:	2 242	7 472
Norge	:	:	:	:	29 956	29 117
Total EEA	:	:	:	:	4 208 068	4 225 112
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	65 562	60 544
Other OECD countries	:	:	:	:	527 917	437 524
USA	:	:	:	:	319 478	253 378
Japan	:	:	:	:	120 273	110 004
Canada	:	:	:	:	50 183	37 583
Turkey	:	:	:	:	12 351	13 427
Australia/New Zealand	:	:	:	:	25 632	23 132
Total OECD	:	:	:	:	4 801 547	4 723 180
Central and east europe	:	:	:	:	147 774	129 161
Latin america	:	:	:	:	34 909	55 620
Total Asia	:	:	:	:	66 608	88 523
- Middle east	:	:	:	:	24 259	29 653
- Other Asian countries	:	:	:	:	42 349	58 870
Total Africa	:	:	:	:	70 813	59 625
Not specified	:	:	:	:	82 789	63 774
TOTAL	:	:	:	:	5 204 440	5 119 883
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	65 596	104 872	115 240	116 656	136 864	158 219
Deutschland	1 516 985	1 959 329	1 940 991	2 064 242	2 263 102	2 454 056
Ellada	65 749	82 445	82 628	74 069	88 904	112 703
España	167 689	272 359	289 430	239 525	322 096	238 168
France	945 197	1 210 213	1 262 842	1 213 421	1 307 776	1 329 829
Irland	33 051	49 913	55 914	47 262	44 699	46 264
Italia	250 002	361 299	387 409	374 443	430 160	378 904
Luxembourg	169 815	191 093	183 047	194 041	153 534	188 788
Niederland	3 166 687	4 484 153	4 805 065	4 377 679	4 220 802	4 408 044
Österreich	60 976	64 674	65 325	62 242	72 216	112 145
Portugal	51 635	83 242	92 908	123 680	112 106	159 670
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	87 422	143 998	149 758	159 140	160 060	135 146
United Kingdom	1 234 696	1 183 534	1 350 314	1 253 814	1 506 260	1 361 911
Total EUR 15	7 667 102	9 982 452	10 565 788	10 078 832	10 586 303	10 836 556
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	91 618	60 789	67 765	69 818	53 378	54 996
Total EEE	7 907 118	10 251 913	10 848 636	10 370 032	10 871 957	11 138 843
Schweiz / Suisse	93 764	108 888	107 516	107 408	114 678	111 787
Autres pays de l'OCDE	1 152 964	942 240	988 215	783 656	962 222	817 374
USA	892 542	590 724	634 543	509 858	619 092	521 734
Japon	98 203	173 172	162 249	157 954	233 368	194 675
Canada	105 945	105 273	113 574	89 682	86 204	72 085
Turquie	16 396	22 115	28 068	26 162	23 558	28 880
Australie/Nouvelle Zélande	39 878	50 974	49 781	:	:	:
Total OCDE	9 153 846	11 303 041	11 944 367	11 261 096	11 948 857	12 068 004
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	76 885	78 867	107 307
Total Asia	:	:	:	155 031	162 200	205 926
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	217 157	161 313	136 674
Non spécifié	689 606	865 262	941 882	459 955	528 745	529 452
TOTAL	9 843 452	12 168 303	12 886 249	12 170 124	12 879 982	13 047 363

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-Inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés**

#### Danmark 2)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 Ingesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR Ingesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	967 000	1 072 800	1 288 200	1 587 300	1 703 900	1 713 900
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	84 000	79 000	82 500	85 200	81 200	83 900
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	79 000	108 800	127 100	142 300	157 700	127 800
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	98 000	107 900	113 800	156 700	194 700	183 500
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	123 000	118 500	128 600	136 700	104 400	78 700
Sverige	894 000	1 268 100	1 477 500	1 746 200	1 724 900	1 430 300
United Kingdom	333 000	305 400	333 500	316 500	320 300	328 300
Total EUR 15	1 561 000	1 673 900	1 945 100	2 288 000	2 457 800	2 437 400
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	712 000	679 300	709 800	746 800	793 800	813 100
Total EEA	3 290 000	3 739 800	4 261 000	4 917 700	5 080 900	4 759 500
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	573 000	414 800	399 500	291 400	305 200	292 000
Japan	78 000	117 000	108 000	93 400	110 900	100 000
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	650 000	615 400	660 800	660 600	681 000	761 500
<b>TOTAL</b>	<b>4 591 000</b>	<b>4 887 000</b>	<b>5 429 300</b>	<b>5 963 100</b>	<b>6 178 000</b>	<b>5 913 000</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

Danmark 2)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	9 500	10 500
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	2 421 000	1 935 405	2 065 377	2 341 070	2 868 900	2 817 000
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	50 000	64 151	65 874	67 053	69 300	58 700
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	34 000	57 831	60 530	76 645	75 600	55 800
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	559 000	408 134	396 747	473 673	808 600	502 400
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	79 000	83 868	96 955	95 936	87 400	51 300
Sverige	381 000	583 545	650 937	821 482	889 600	528 800
United Kingdom	58 000	55 229	62 067	50 389	61 600	47 000
<b>EUR 15 Insgesamt</b>	<b>3 122 000</b>	<b>2 520 750</b>	<b>2 650 595</b>	<b>3 008 830</b>	<b>3 893 500</b>	<b>3 491 400</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	317 000	300 455	313 692	315 957	346 400	297 200
<b>EWR Insgesamt</b>	<b>3 899 000</b>	<b>3 488 618</b>	<b>3 712 179</b>	<b>4 242 205</b>	<b>5 216 900</b>	<b>4 368 700</b>
Schweiz / Suisse	29 000	24 100	23 200	26 900	35 800	33 000
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	9 000	21 474	21 781	19 619	18 900	14 400
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD Insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	49 000	153 175	151 475	179 470	183 700	174 400
<b>INSGESAMT</b>	<b>3 986 000</b>	<b>3 687 367</b>	<b>3 908 635</b>	<b>4 468 194</b>	<b>5 455 300</b>	<b>4 590 500</b>

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)**

#### Danmark 2)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
<b>Total Africa</b>	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	3 388 000	3 008 205	3 353 577	3 928 370	4 572 800	4 530 900
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	134 000	143 151	148 374	152 253	150 500	142 600
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	113 000	166 631	187 630	218 945	233 300	183 600
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	657 000	516 034	510 547	630 373	1 003 300	685 900
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	202 000	202 368	225 555	232 636	191 800	130 000
Sverige	1 275 000	1 851 645	2 128 437	2 567 682	2 614 500	1 959 100
United Kingdom	391 000	360 629	395 567	366 889	381 900	857 100
<b>Total EUR 15</b>	<b>4 683 000</b>	<b>4 194 650</b>	<b>4 595 695</b>	<b>5 296 830</b>	<b>6 351 300</b>	<b>6 410 600</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	1 029 000	979 755	1 023 492	1 062 757	1 140 200	1 110 300
<b>Total EEE</b>	<b>7 189 000</b>	<b>7 228 418</b>	<b>7 973 179</b>	<b>9 159 905</b>	<b>10 297 800</b>	<b>9 610 000</b>
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	582 000	436 274	421 281	311 019	324 100	306 400
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	806 000	909 675	943 475	960 370	1 011 400	587 100
<b>TOTAL</b>	<b>8 577 000</b>	<b>8 574 367</b>	<b>9 337 935</b>	<b>10 431 294</b>	<b>11 633 300</b>	<b>10 503 500</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

Deutschland 3)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	376 645	449 240	461 318	483 699	501 025	480 741
Danmark	549 777	610 795	619 911	573 979	550 155	493 099
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	85 895	117 415	123 462	104 304	101 051	88 529
España	177 967	282 019	301 900	302 256	270 659	239 599
France	594 722	725 665	760 774	729 664	720 259	683 740
Irland	24 269	31 977	34 748	33 961	32 454	31 954
Italia	524 549	818 386	877 688	898 795	865 776	693 898
Luxembourg	52 718	62 948	66 983	67 002	71 121	70 811
Niederland	1 443 282	1 606 800	1 598 614	1 551 966	1 501 341	1 442 874
Österreich	436 814	524 250	534 216	549 730	570 146	561 751
Portugal	30 328	43 409	45 869	49 971	46 531	47 387
Suomi / Finland	121 353	178 531	196 786	164 201	140 101	103 499
Sverige	584 496	905 677	968 834	962 108	900 390	620 254
United Kingdom	1 110 364	1 276 221	1 444 579	1 221 558	1 250 436	1 158 558
EUR 15 insgesamt	4 970 516	6 024 875	6 335 846	6 017 155	5 910 808	5 431 190
Island	14 518	23 633	22 002	18 765	17 852	17 832
Norge	250 129	298 117	296 761	256 382	247 721	202 301
EWR insgesamt	6 377 826	7 955 083	8 354 445	7 968 341	7 787 018	6 936 827
Schweiz / Suisse	520 263	675 360	710 690	709 493	722 702	710 829
Sonstige OECD Länder	3 388 566	3 063 867	3 513 047	2 503 889	2 709 816	2 420 005
USA	2 537 543	1 963 587	2 308 179	1 538 400	1 655 826	1 449 678
Japan	474 345	735 657	805 462	639 365	714 370	657 742
Canada	184 518	171 013	187 001	141 292	145 804	126 612
Turkey	72 820	82 704	91 779	93 685	91 805	97 577
Australia/Neu Seeland	119 340	110 906	120 626	91 147	102 011	88 396
OECD insgesamt	10 286 655	11 694 310	12 578 182	11 181 723	11 219 536	10 067 661
Zentral- und Osteuropa	:	625 264	759 608	808 662	886 401	887 753
Lateinamerika	:	190 983	206 342	184 008	189 652	181 685
Asien insgesamt	:	485 323	490 838	491 413	525 413	479 566
- Mittlerer Orient	:	119 061	117 635	107 018	102 738	91 421
- Sonstige asiatische Länder	:	366 262	373 203	384 395	422 675	388 145
Afrika insgesamt	:	176 510	164 527	127 807	132 342	119 588
Ohne Zuordnung	1 519 101	294 394	221 537	251 008	339 054	334 991
INSGESAMT	11 805 756	13 466 784	14 421 034	13 044 621	13 292 398	12 071 244
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	818 252	1 014 032	1 049 860	1 154 343	1 168 754	1 137 061
Danmark	934 095	1 106 644	1 136 133	1 084 394	1 039 490	954 003
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	201 627	279 034	301 582	267 403	257 560	229 308
España	344 014	569 378	612 458	603 097	582 002	501 269
France	1 114 651	1 393 211	1 467 218	1 403 608	1 386 205	1 326 007
Irland	55 099	78 038	84 489	89 891	80 138	90 707
Italia	1 005 754	1 575 388	1 689 032	1 735 885	1 696 316	1 394 018
Luxembourg	134 223	172 057	181 833	190 830	200 146	195 988
Niederland	3 152 571	3 621 722	3 531 524	3 494 580	3 305 991	3 113 119
Österreich	858 535	1 067 356	1 099 101	1 113 448	1 187 839	1 167 024
Portugal	63 852	104 335	114 959	129 679	121 478	133 215
Suomi / Finland	214 852	323 638	353 954	295 353	258 888	207 014
Sverige	907 984	1 405 096	1 532 032	1 515 960	1 444 087	1 021 570
United Kingdom	2 277 775	2 700 956	3 015 443	2 712 231	2 745 668	2 637 683
Total EUR 15	10 101 913	12 614 795	13 184 531	12 865 941	12 583 748	11 712 378
Island	31 074	52 988	49 133	41 895	40 696	40 813
Norge	405 936	502 629	488 571	413 516	419 189	356 322
Total EEA	12 520 294	15 966 502	16 707 322	16 246 113	15 934 447	14 505 121
Schweiz / Suisse	1 060 976	1 389 021	1 441 737	1 458 229	1 484 355	1 430 634
Other OECD countries	6 395 024	6 000 310	6 628 810	5 020 173	5 316 687	4 836 730
USA	4 846 727	3 982 998	4 444 619	3 179 799	3 379 703	3 030 238
Japan	825 788	1 216 423	1 321 676	1 111 909	1 194 905	1 099 530
Canada	340 220	356 156	378 723	297 992	300 434	271 059
Turkey	165 769	221 728	242 253	239 400	233 353	247 091
Australia/New Zealand	216 520	223 005	241 539	191 073	208 292	188 812
Total OECD	19 976 294	23 355 833	24 777 869	22 724 515	22 735 489	20 772 485
Central and east europe	:	1 956 190	2 166 625	2 361 122	2 819 954	2 600 413
Latin america	:	455 950	486 466	441 185	449 767	423 175
Total Asia	:	1 366 748	1 339 890	1 314 358	1 349 549	1 273 783
- Middle east	:	338 622	323 528	306 968	282 519	232 970
- Other Asian countries	:	1 028 126	1 016 362	1 007 390	1 067 030	1 040 813
Total Africa	:	481 519	458 443	380 865	367 776	340 966
Not specified	3 918 969	772 493	536 938	546 187	655 072	658 421
TOTAL	23 895 263	28 388 733	29 766 231	27 768 232	28 377 607	26 069 243

## III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)**

## Deutschland 3)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	25 833	39 746	44 406	84 397	95 044	85 066
Danmark	65 062	69 963	71 072	227 568	202 267	164 326
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	1 759	3 859	3 727	4 604	4 759	3 565
España	10 232	16 549	18 787	49 132	40 934	30 654
France	56 995	82 437	88 621	149 826	150 401	131 472
Irland	3 873	9 086	6 244	15 153	17 062	12 439
Italia	17 581	31 765	34 243	92 676	90 075	63 469
Luxembourg	3 337	4 294	6 500	10 517	9 245	9 686
Niederland	263 624	347 774	317 311	913 866	944 973	856 676
Österreich	13 760	21 142	20 930	46 633	54 714	48 050
Portugal	3 093	3 238	3 567	6 741	5 540	6 709
Suomi / Finland	11 506	13 614	15 025	55 646	52 008	31 194
Sverige	27 186	36 574	39 153	160 380	141 984	87 432
United Kingdom	68 762	79 286	81 561	194 694	181 391	156 488
<b>Total EUR 15</b>	<b>520 151</b>	<b>687 997</b>	<b>676 039</b>	<b>1 749 174</b>	<b>1 741 691</b>	<b>1 520 550</b>
Island	1 760	3 892	2 505	3 216	2 699	1 782
Norge	16 576	13 365	17 370	37 201	37 931	29 436
<b>Total EEE</b>	<b>590 939</b>	<b>776 584</b>	<b>771 022</b>	<b>2 052 250</b>	<b>2 031 027</b>	<b>1 718 444</b>
Schweiz / Suisse	24 564	31 308	32 609	63 275	67 949	65 473
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>165 319</b>	<b>203 416</b>	<b>232 652</b>	<b>226 046</b>	<b>237 487</b>	<b>207 182</b>
USA	93 010	103 730	119 888	97 123	106 769	92 619
Japon	14 237	26 897	36 000	26 952	32 311	27 114
Canada	20 520	24 299	27 144	26 327	27 164	22 671
Turquie	3 638	5 208	5 307	7 121	6 310	7 775
Australie/Nouvelle Zélande	33 914	43 282	44 313	68 523	64 933	57 003
<b>Total OCDE</b>	<b>780 822</b>	<b>1 011 308</b>	<b>1 036 283</b>	<b>2 341 571</b>	<b>2 336 463</b>	<b>1 991 099</b>
Europe central et ouest	:	69 708	84 298	163 768	180 889	170 649
Amérique latine	:	20 567	22 957	26 392	27 832	25 441
Total Asia	:	30 159	34 008	44 882	44 544	45 974
- Moyen-Orient	:	7 046	7 125	8 047	7 300	5 815
- Autres pays d'Asie	:	23 113	26 883	36 835	37 244	40 159
Afrique	:	15 100	15 934	17 205	17 474	22 750
Non spécifié	99 796	39 575	12 344	9 178	13 614	20 546
<b>TOTAL</b>	<b>880 618</b>	<b>1 186 417</b>	<b>1 205 824</b>	<b>2 602 996</b>	<b>2 620 816</b>	<b>2 276 459</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	124 096	194 721	207 619	347 680	393 414	338 974
Danmark	294 818	297 773	296 925	672 076	574 849	458 672
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	8 437	12 540	14 501	16 993	19 903	16 904
España	34 781	51 062	53 150	119 654	108 392	78 420
France	179 590	264 755	285 656	416 918	417 898	368 442
Irland	7 655	18 816	12 877	54 583	50 857	37 870
Italia	52 552	89 502	93 425	206 863	200 706	155 343
Luxembourg	19 625	24 883	41 653	60 455	54 478	42 756
Niederland	1 901 244	2 341 642	2 228 839	4 839 388	4 795 901	4 211 165
Österreich	48 563	71 233	75 195	131 278	157 503	134 705
Portugal	13 125	14 052	17 837	24 480	26 231	26 654
Suomi / Finland	25 665	30 636	29 041	93 940	89 935	55 763
Sverige	63 528	94 325	94 753	344 761	296 114	181 824
United Kingdom	201 639	262 605	248 106	589 709	563 792	514 785
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>2 837 562</b>	<b>3 572 351</b>	<b>3 500 588</b>	<b>7 348 799</b>	<b>7 206 421</b>	<b>6 249 985</b>
Island	16 712	29 730	14 190	11 591	9 366	5 174
Norge	32 373	27 640	37 576	78 039	75 913	59 265
<b>EWR insgesamt</b>	<b>3 024 403</b>	<b>3 825 915</b>	<b>3 751 343</b>	<b>8 008 408</b>	<b>7 835 252</b>	<b>6 686 716</b>
Schweiz / Suisse	115 471	124 255	133 783	211 904	216 875	202 441
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>383 071</b>	<b>430 952</b>	<b>474 068</b>	<b>474 985</b>	<b>494 343</b>	<b>443 805</b>
USA	245 271	247 470	270 230	234 549	257 954	222 542
Japan	27 169	48 717	59 519	47 478	57 147	57 003
Canada	40 077	48 736	49 986	50 635	52 008	43 907
Turkey	15 808	18 652	23 077	26 767	22 263	27 502
Australia/Neu Seeland	54 746	67 377	71 256	115 556	104 971	92 851
<b>OECD insgesamt</b>	<b>3 522 945</b>	<b>4 381 122</b>	<b>4 359 194</b>	<b>8 695 297</b>	<b>8 546 470</b>	<b>7 332 962</b>
Zentral- und Osteuropa	:	422 636	460 456	666 917	955 517	907 992
Lateinamerika	:	50 717	53 590	61 453	68 913	65 959
Asien insgesamt	:	98 964	102 219	118 522	136 595	140 448
- Mittlerer Orient	:	29 226	31 488	30 791	31 996	23 310
- Sonstige asiatische Länder	:	69 738	70 731	87 731	104 599	117 138
Afrika insgesamt	:	52 562	53 346	60 027	67 729	82 032
Ohne Zuordnung	660 983	182 821	46 503	55 953	47 599	110 991
<b>INSGESAMT</b>	<b>4 183 928</b>	<b>5 188 822</b>	<b>5 075 308</b>	<b>9 658 169</b>	<b>9 822 823</b>	<b>8 640 384</b>



III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)

Deutschland 3)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	402 478	488 986	505 724	568 096	596 069	565 807
Danmark	614 839	680 758	690 983	801 547	752 422	657 425
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	87 654	121 274	127 189	108 908	105 810	92 094
España	188 199	298 568	320 687	351 388	311 593	270 253
France	651 717	808 102	849 395	879 490	870 660	815 212
Irland	28 142	41 063	40 992	49 114	49 516	44 393
Italia	542 130	850 151	911 931	991 471	955 851	757 367
Luxembourg	56 055	67 242	73 483	77 519	80 366	80 497
Niederland	1 706 906	1 954 574	1 915 925	2 465 832	2 446 314	2 299 550
Österreich	450 574	545 392	555 146	596 363	624 860	609 801
Portugal	33 421	46 647	49 436	56 712	52 071	54 096
Suomi / Finland	132 859	192 145	211 811	219 847	192 109	134 693
Sverige	611 682	942 251	1 007 987	1 122 488	1 042 374	707 686
United Kingdom	1 179 126	1 355 507	1 526 140	1 416 252	1 431 827	1 315 046
<b>Total EUR 15</b>	<b>5 490 667</b>	<b>6 712 872</b>	<b>7 011 885</b>	<b>7 766 329</b>	<b>7 652 499</b>	<b>6 951 740</b>
Island	16 278	27 525	24 507	21 981	20 551	19 614
Norge	266 705	311 482	314 131	293 583	285 652	231 737
<b>Total EEA</b>	<b>6 968 765</b>	<b>8 731 667</b>	<b>9 125 467</b>	<b>10 020 591</b>	<b>9 818 045</b>	<b>8 655 271</b>
Schweiz / Suisse	544 827	706 668	743 299	772 768	790 651	776 302
Other OECD countries	3 553 885	3 267 283	3 745 699	2 729 935	2 947 303	2 627 187
USA	2 630 553	2 067 317	2 428 067	1 635 523	1 762 595	1 542 297
Japan	488 582	762 554	841 462	666 317	746 681	684 856
Canada	205 038	195 312	214 145	167 619	172 968	149 283
Turkey	76 458	87 912	97 086	100 806	98 115	105 352
Australia/New Zealand	153 254	154 188	164 939	159 670	166 944	145 399
<b>Total OECD</b>	<b>11 067 477</b>	<b>12 705 618</b>	<b>13 614 465</b>	<b>13 523 294</b>	<b>13 555 999</b>	<b>12 058 760</b>
Central and east europe	:	694 972	843 906	972 430	1 067 290	1 058 402
Latin america	:	211 550	229 299	210 400	217 484	207 126
<b>Total Asia</b>	:	<b>515 482</b>	<b>524 846</b>	<b>536 295</b>	<b>569 957</b>	<b>525 540</b>
- Middle east	:	126 107	124 760	115 065	110 038	97 236
- Other Asian countries	:	389 375	400 086	421 230	459 919	428 304
<b>Total Africa</b>	:	<b>191 610</b>	<b>180 461</b>	<b>145 012</b>	<b>149 816</b>	<b>142 338</b>
Not specified	1 618 897	333 969	233 881	260 186	352 668	355 537
<b>TOTAL</b>	<b>12 686 374</b>	<b>14 653 201</b>	<b>15 626 858</b>	<b>15 647 617</b>	<b>15 913 214</b>	<b>14 347 703</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	942 348	1 208 753	1 257 479	1 502 023	1 562 168	1 476 035
Danmark	1 228 913	1 404 417	1 433 058	1 756 470	1 614 339	1 412 675
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	210 064	291 574	316 083	284 396	277 463	246 212
España	378 795	620 440	665 608	722 751	690 394	579 689
France	1 294 241	1 657 966	1 752 874	1 820 526	1 804 103	1 694 449
Irland	62 754	96 854	97 366	144 474	130 995	128 577
Italia	1 058 306	1 664 890	1 782 457	1 942 748	1 897 022	1 549 361
Luxembourg	153 848	196 940	223 486	251 285	254 624	238 744
Niederland	5 053 815	5 963 364	5 760 363	8 333 968	8 101 892	7 324 284
Österreich	907 098	1 138 589	1 174 296	1 244 726	1 345 342	1 301 729
Portugal	76 977	118 387	132 796	154 159	147 709	159 869
Suomi / Finland	240 517	354 274	382 995	389 293	348 823	262 777
Sverige	971 512	1 499 421	1 626 785	1 860 721	1 740 201	1 203 394
United Kingdom	2 479 414	2 963 561	3 263 549	3 301 940	3 309 460	3 152 468
<b>Total EUR 15</b>	<b>12 939 475</b>	<b>16 187 146</b>	<b>16 685 119</b>	<b>20 214 740</b>	<b>19 790 169</b>	<b>17 962 363</b>
Island	47 786	82 718	63 323	53 486	50 062	45 987
Norge	438 309	530 269	526 147	491 555	495 102	415 587
<b>Total EEE</b>	<b>15 544 697</b>	<b>19 792 417</b>	<b>20 458 665</b>	<b>24 254 521</b>	<b>23 769 699</b>	<b>21 191 837</b>
Schweiz / Suisse	1 176 447	1 513 276	1 575 520	1 670 133	1 701 230	1 633 075
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>6 778 095</b>	<b>6 431 262</b>	<b>7 102 878</b>	<b>5 495 158</b>	<b>5 811 030</b>	<b>5 280 535</b>
USA	5 091 998	4 230 468	4 714 849	3 414 348	3 637 657	3 252 780
Japon	852 957	1 265 140	1 381 195	1 159 387	1 252 052	1 156 533
Canada	380 297	404 892	428 709	348 627	352 442	314 966
Turquie	181 577	240 380	265 330	266 167	255 616	274 593
Australie/Nouvelle Zélande	271 266	290 382	312 795	306 629	313 263	281 663
<b>Total OCDE</b>	<b>23 499 239</b>	<b>27 736 955</b>	<b>29 137 063</b>	<b>31 419 812</b>	<b>31 281 959</b>	<b>28 105 447</b>
Europe central et ouest	:	2 378 826	2 627 081	3 028 039	3 775 471	3 508 405
Amerique latine	:	506 667	540 056	502 638	518 680	489 134
<b>Total Asia</b>	:	<b>1 465 712</b>	<b>1 442 109</b>	<b>1 432 880</b>	<b>1 486 144</b>	<b>1 414 231</b>
- Moyen-Orient	:	367 848	355 016	337 759	314 515	256 280
- Autres pays d'Asie	:	1 097 864	1 087 093	1 095 121	1 171 629	1 157 951
Afrique	:	534 081	511 789	440 892	435 505	422 998
Non spécifié	4 579 952	955 314	583 441	602 140	702 671	769 412
<b>TOTAL</b>	<b>28 079 191</b>	<b>33 577 555</b>	<b>34 841 539</b>	<b>37 426 401</b>	<b>38 200 430</b>	<b>34 709 627</b>

## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-Inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen BetriebenArrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishmentsArrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

## Ellada

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	138 484	155 699	182 742	131 466	169 618	165 804
Danmark	151 679	148 215	146 452	91 942	110 992	107 476
Deutschland	1 023 434	1 129 724	1 257 498	1 088 888	1 387 095	1 473 247
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	77 999	142 968	158 328	135 190	160 295	159 313
France	804 666	634 248	641 347	464 342	559 205	551 482
Irland	:	:	:	10 389	13 352	13 383
Italia	442 272	511 040	585 310	435 078	572 762	530 307
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	282 008	249 825	280 499	248 158	277 814	255 635
Österreich	198 913	196 962	213 349	174 623	216 507	187 954
Portugal	:	:	:	2 490	6 713	10 657
Suomi / Finland	136 285	188 048	175 830	136 965	104 321	68 100
Sverige	211 375	208 723	208 585	178 855	197 562	178 689
United Kingdom	920 483	768 215	742 504	642 482	789 366	763 969
EUR 15 insgesamt	3 841 025	3 739 934	3 994 680	3 250 425	4 047 212	4 031 273
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	117 788	52 388	63 817	50 389	60 035	60 768
EWK insgesamt	4 505 386	4 386 055	4 656 261	3 791 257	4 625 637	4 526 784
Schweiz / Suisse	198 951	164 616	157 007	123 410	153 473	149 391
Sonstige OECD Länder	1 128 014	741 394	800 240	441 947	727 069	747 168
USA	720 645	380 834	431 026	228 952	436 478	454 826
Japan	111 180	121 208	126 835	71 888	124 174	125 181
Canada	137 819	96 089	99 586	56 857	77 191	78 325
Turkey	25 115	24 201	30 642	20 617	16 664	24 343
Australia/Neu Seeland	133 255	119 062	112 151	63 633	72 562	64 493
OECD insgesamt	5 832 351	5 292 065	5 613 508	4 356 614	5 506 179	5 423 343
Zentral- und Osteuropa	350 778	377 890	499 567	461 702	477 033	530 872
Lateinamerika	59 830	55 211	48 544	40 856	52 801	61 365
Asien insgesamt	165 348	132 113	119 563	110 464	121 395	147 026
- Mittlerer Orient	:	:	:	58 459	61 857	79 956
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	52 005	59 538	67 070
Afrika insgesamt	136 655	85 016	81 520	57 226	50 237	46 097
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
<b>INSGESAMT</b>	<b>6 544 962</b>	<b>5 942 295</b>	<b>6 362 702</b>	<b>5 026 862</b>	<b>6 207 645</b>	<b>6 208 703</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	697 919	935 645	1 160 528	860 428	1 171 051	1 132 894
Danmark	1 061 643	1 106 132	1 018 710	620 529	799 942	721 426
Deutschland	6 884 733	8 950 761	10 159 475	8 875 811	11 492 306	12 517 036
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	205 988	383 207	404 117	384 245	414 758	418 686
France	2 636 400	2 278 346	2 352 287	1 704 488	2 022 021	1 930 146
Irland	:	:	:	53 897	68 939	70 463
Italia	1 382 124	1 802 198	2 188 393	1 880 972	2 502 668	2 335 326
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	1 886 048	1 693 675	1 868 047	1 793 408	1 968 797	1 746 142
Österreich	1 416 661	1 536 531	1 764 798	1 537 105	1 936 160	1 634 088
Portugal	:	:	:	7 263	20 216	29 396
Suomi / Finland	1 107 325	1 502 377	1 367 991	1 102 270	808 962	516 128
Sverige	1 636 010	1 526 859	1 492 149	1 300 656	1 419 599	1 250 596
United Kingdom	7 543 832	6 371 085	6 089 528	5 324 407	6 603 027	6 258 753
Total EUR 15	22 298 687	23 521 049	25 241 085	21 505 448	27 063 725	27 160 268
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	1 071 017	419 321	511 133	398 638	480 411	469 517
Total EEA	27 529 700	28 506 137	30 377 156	25 844 117	31 708 857	31 030 597
Schweiz / Suisse	1 305 775	991 614	1 035 682	798 594	1 040 786	1 050 276
Other OECD countries	2 683 011	1 716 040	1 796 324	1 077 225	1 641 383	1 652 993
USA	1 670 809	889 281	965 200	576 770	981 729	1 007 400
Japan	257 192	266 839	257 989	146 489	261 336	248 973
Canada	364 167	228 249	232 274	143 346	181 513	184 413
Turkey	76 978	70 502	94 181	68 114	47 537	65 383
Australia/New Zealand	313 865	261 169	246 680	142 506	169 268	146 824
Total OECD	31 518 486	31 213 791	33 209 162	27 719 936	34 391 026	33 733 866
Central and east europe	1 201 811	1 192 540	1 553 258	1 718 571	1 796 142	2 049 323
Latin america	203 282	186 682	185 207	166 212	176 491	149 333
Total Asia	625 994	436 989	409 024	360 004	375 244	469 474
- Middle east	:	:	:	189 741	206 430	285 367
- Other Asian countries	:	:	:	170 263	168 814	184 107
Total Africa	495 033	289 544	255 486	194 406	160 757	145 158
Not specified	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>34 044 606</b>	<b>33 319 546</b>	<b>35 612 137</b>	<b>30 159 129</b>	<b>36 899 660</b>	<b>36 547 154</b>

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)**

**Ellada**

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	9 043	7 965	7 299	3 247	4 697	4 432
Danmark	8 047	5 326	5 382	4 714	2 978	3 320
Deutschland	140 017	144 440	142 154	55 375	71 318	59 918
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	7 504	4 228	3 178	2 410	2 063	2 833
France	72 069	60 629	54 085	26 508	36 913	34 319
Irland	:	:	:	1 704	690	415
Italia	66 029	48 023	49 879	23 949	33 029	38 636
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	37 349	30 716	33 998	16 669	20 802	16 411
Österreich	33 966	27 266	28 140	7 126	10 405	9 109
Portugal	:	:	:	274	93	302
Suomi / Finland	1 517	1 089	906	1 552	468	243
Sverige	3 479	1 967	1 552	1 010	1 058	996
United Kingdom	20 781	13 251	12 646	8 220	9 073	8 270
<b>Total EUR 15</b>	<b>360 839</b>	<b>314 578</b>	<b>308 621</b>	<b>143 070</b>	<b>181 656</b>	<b>168 856</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	1 455	1 449	681	475	809	478
<b>Total EEE</b>	<b>401 256</b>	<b>346 349</b>	<b>339 900</b>	<b>153 233</b>	<b>194 396</b>	<b>179 682</b>
Schweiz / Suisse	9 286	6 509	6 386	4 379	5 369	4 396
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>28 484</b>	<b>12 621</b>	<b>13 654</b>	<b>6 964</b>	<b>9 099</b>	<b>7 370</b>
USA	5 015	2 293	2 733	1 341	2 646	2 109
Japon	145	115	52	47	89	136
Canada	2 957	1 683	1 695	886	1 336	973
Turquie	370	441	366	136	196	237
Australie/Nouvelle Zélande	19 997	8 089	8 808	4 554	4 832	3 915
<b>Total OCDE</b>	<b>439 026</b>	<b>365 479</b>	<b>359 940</b>	<b>164 576</b>	<b>208 864</b>	<b>191 448</b>
Europe central et ouest	65 344	48 937	47 537	26 377	17 728	18 428
Amerique latine	789	765	551	371	533	599
<b>Total Asia</b>	<b>2 136</b>	<b>1 573</b>	<b>1 393</b>	<b>1 006</b>	<b>1 422</b>	<b>1 776</b>
- Moyen-Orient	:	:	:	753	1 038	1 383
- Autres pays d'Asie	:	:	:	253	384	393
Afrique	1 359	830	752	422	945	732
Non spécifié	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>508 654</b>	<b>417 584</b>	<b>410 173</b>	<b>192 752</b>	<b>229 492</b>	<b>212 983</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	27 017	20 221	20 671	8 866	12 374	10 404
Danmark	28 394	17 269	20 356	19 184	10 085	17 593
Deutschland	472 299	408 105	461 831	152 683	221 119	183 772
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	17 174	8 635	7 217	7 821	4 259	4 340
France	160 183	119 865	112 230	53 451	69 673	70 133
Irland	:	:	:	10 934	1 678	1 316
Italia	190 609	129 693	137 066	69 675	91 706	127 606
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	117 613	86 649	111 022	48 223	61 534	54 356
Österreich	140 177	106 726	127 063	24 576	36 871	33 190
Portugal	:	:	:	652	180	791
Suomi / Finland	4 244	3 751	2 748	5 488	1 168	516
Sverige	13 098	6 606	6 199	3 502	2 910	2 388
United Kingdom	85 915	40 643	38 406	26 801	30 889	36 231
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>1 099 204</b>	<b>831 080</b>	<b>908 799</b>	<b>398 290</b>	<b>503 497</b>	<b>506 542</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	4 778	4 164	2 009	2 289	2 071	1 361
<b>EWR insgesamt</b>	<b>1 261 501</b>	<b>952 327</b>	<b>1 046 818</b>	<b>434 145</b>	<b>546 517</b>	<b>543 997</b>
Schweiz / Suisse	24 760	14 547	15 737	15 167	13 214	12 631
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>69 615</b>	<b>26 199</b>	<b>30 163</b>	<b>14 666</b>	<b>18 744</b>	<b>15 849</b>
USA	12 300	5 096	7 350	2 871	5 472	4 853
Japan	295	230	138	88	235	230
Canada	8 355	4 145	3 753	1 825	2 898	2 223
Turkey	905	1 314	801	224	406	570
Australia/Neu Seeland	47 760	15 414	18 121	9 658	9 726	7 973
<b>OECD insgesamt</b>	<b>1 355 876</b>	<b>993 073</b>	<b>1 092 718</b>	<b>463 978</b>	<b>578 475</b>	<b>572 477</b>
Zentral- und Osteuropa	296 659	198 850	223 341	112 230	68 557	59 449
Lateinamerika	1 787	1 626	1 481	1 001	1 137	1 192
<b>Asien insgesamt</b>	<b>6 902</b>	<b>2 955</b>	<b>3 405</b>	<b>2 070</b>	<b>3 274</b>	<b>3 718</b>
- Mittlerer Orient	:	:	:	1 356	2 315	2 928
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	714	959	790
<b>Afrika insgesamt</b>	<b>4 021</b>	<b>2 069</b>	<b>1 967</b>	<b>1 179</b>	<b>2 388</b>	<b>2 110</b>
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
<b>INSGESAMT</b>	<b>1 665 245</b>	<b>1 198 573</b>	<b>1 322 912</b>	<b>580 458</b>	<b>653 831</b>	<b>638 946</b>

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)**

#### Ellada

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	147 527	163 664	190 041	134 713	174 315	170 236
Danmark	159 726	153 541	151 834	96 656	113 970	110 796
Deutschland	1 163 451	1 274 164	1 399 652	1 144 263	1 458 413	1 533 165
Ellada	.	.	.	.	.	.
España	85 503	147 196	161 506	137 600	162 358	162 146
France	876 735	694 877	695 432	490 850	596 118	585 801
Irland	.	.	.	12 093	14 042	13 798
Italia	508 301	559 163	635 189	459 027	605 791	568 943
Luxembourg	.	.	.	.	.	.
Niederland	319 357	280 541	314 497	264 827	298 616	272 046
Österreich	232 879	224 228	241 489	181 749	226 912	197 063
Portugal	.	.	.	2 764	6 806	10 959
Suomi / Finland	137 802	189 137	176 736	138 517	104 789	68 343
Sverige	214 854	210 690	210 137	179 865	198 620	179 685
United Kingdom	941 264	781 466	755 150	650 702	798 439	772 239
Total EUR 15	4 201 864	4 054 612	4 303 301	3 393 495	4 228 868	4 200 129
Island	.	.	.	.	.	.
Norge	119 243	53 837	64 498	50 864	60 844	61 246
Total EEA	4 906 642	4 732 504	4 996 161	3 944 490	4 820 033	4 706 466
Schweiz / Suisse	208 237	171 125	163 393	127 789	158 842	153 787
Other OECD countries	1 156 498	754 015	813 894	448 911	736 168	754 538
USA	725 660	383 127	433 759	230 293	439 124	456 935
Japan	111 325	121 323	126 887	71 935	124 263	125 317
Canada	140 776	97 772	101 281	57 743	78 527	79 298
Turkey	25 485	24 642	31 008	20 753	16 860	24 580
Australia/New Zealand	153 252	127 151	120 959	68 187	77 394	68 408
Total OECD	6 271 377	5 657 644	5 973 448	4 521 190	5 715 043	5 614 791
Central and east europe	416 122	426 827	547 104	488 079	494 761	549 300
Latin america	60 619	55 976	49 095	41 227	53 334	61 964
Total Asia	167 484	133 686	120 956	111 470	122 817	148 802
- Middle east	.	.	.	59 212	62 895	81 339
- Other Asian countries	.	.	.	52 258	59 922	67 463
Total Africa	138 014	85 846	82 272	57 648	51 182	46 829
Not specified	0	100	0	0	0	0
TOTAL	7 053 616	6 359 879	6 772 875	5 219 614	6 437 137	6 421 686
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	724 936	955 866	1 181 199	869 294	1 183 425	1 143 298
Danmark	1 090 037	1 123 401	1 039 066	639 713	810 027	739 019
Deutschland	7 357 032	9 358 866	10 621 306	9 028 494	11 713 425	12 700 808
Ellada	.	.	.	.	.	.
España	223 162	391 842	411 334	392 066	419 017	423 026
France	2 796 583	2 398 211	2 464 517	1 757 939	2 091 694	2 000 279
Irland	.	.	.	64 831	70 617	71 779
Italia	1 572 733	1 931 891	2 325 459	1 950 647	2 594 374	2 462 932
Luxembourg	.	.	.	.	.	.
Niederland	2 003 661	1 780 324	1 979 069	1 841 631	2 030 331	1 800 498
Österreich	1 556 838	1 643 257	1 891 861	1 561 681	1 973 031	1 667 278
Portugal	.	.	.	7 915	20 396	30 187
Suomi / Finland	1 111 569	1 506 128	1 370 739	1 107 758	810 130	516 644
Sverige	1 649 108	1 533 465	1 498 348	1 304 158	1 422 509	1 252 984
United Kingdom	7 629 747	6 411 728	6 127 934	5 351 208	6 633 916	6 294 984
Total EUR 15	23 397 891	24 352 129	26 149 884	21 903 738	27 567 222	27 666 810
Island	.	.	.	.	.	.
Norge	1 075 795	423 485	513 142	400 927	482 482	470 878
Total EEE	28 791 201	29 458 464	31 423 974	26 278 262	32 255 374	31 574 594
Schweiz / Suisse	1 330 535	1 006 161	1 051 419	813 761	1 054 000	1 062 907
Autres pays de l'OCDE	2 752 626	1 742 239	1 826 487	1 091 891	1 660 127	1 668 842
USA	1 683 109	894 377	972 550	579 641	987 208	1 012 253
Japon	257 487	267 069	258 127	146 577	261 571	249 203
Canada	372 522	232 394	236 027	145 171	184 411	186 636
Turquie	77 883	71 816	94 982	68 338	47 943	65 953
Australie/Nouvelle Zélande	361 625	276 583	264 801	152 164	178 994	154 797
Total OCDE	32 874 362	32 206 864	34 301 880	28 183 914	34 969 501	34 306 343
Europe central et ouest	1 498 470	1 391 390	1 776 599	1 830 801	1 864 699	2 108 772
Amerique latine	205 069	188 308	186 688	167 213	177 628	150 525
Total Asia	632 896	439 944	412 429	362 074	378 518	473 192
- Moyen-Orient	.	.	.	191 097	208 745	288 295
- Autres pays d'Asie	.	.	.	170 977	169 773	184 897
Afrique	499 054	291 613	257 453	195 585	163 145	147 268
Non spécifié	0	0	0	0	0	0
TOTAL	35 709 851	34 518 119	36 935 049	30 739 587	37 553 491	37 186 100

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés**

#### España 4)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Ankünfte</b>							
		<b>Arrivals</b>				<b>Arrivées</b>	
Belgique / België	777 115	468 090	423 611	436 896	482 147	546 932	
Danmark	:	154 917	146 555	133 268	124 862	105 089	
Deutschland	2 499 864	2 482 027	2 619 416	2 931 700	2 873 736	3 106 653	
Ellada	:	43 737	41 021	31 616	33 146	50 765	
España	:	:	:	:	:	:	
France	1 347 699	1 745 652	1 585 557	1 549 578	1 571 202	1 508 506	
Irland	:	34 017	30 403	32 858	55 536	408 528	
Italia	1 065 347	1 198 243	1 087 305	1 111 353	1 114 641	1 141 264	
Luxembourg	:	28 750	21 563	26 228	38 226	30 360	
Niederland	:	410 149	334 161	361 397	361 176	53 377	
Österreich	:	:	:	:	120 336	147 309	
Portugal	283 701	340 523	325 977	317 227	326 142	357 049	
Suomi / Finland	:	:	:	:	57 924	43 146	
Sverige	:	205 291	208 658	175 727	236 441	184 422	
United Kingdom	2 779 377	2 984 820	2 405 074	2 329 282	2 375 957	2 647 783	
EUR 15 insgesamt	9 245 224	9 890 925	9 020 643	9 261 403	9 356 771	9 956 306	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	:	61 639	59 653	58 091	85 386	70 126	
EWK insgesamt	9 245 224	10 157 855	9 288 954	9 495 221	9 856 858	10 401 309	
Schweiz / Suisse	337 627	356 956	349 186	340 692	305 317	331 990	
Sonstige OECD Länder	1 446 468	1 373 862	1 359 256	947 743	1 093 669	1 039 510	
USA	1 241 087	826 781	794 945	564 306	673 242	662 349	
Japan	205 381	471 807	499 040	333 715	370 754	325 493	
Canada	:	75 274	65 271	49 722	49 673	51 668	
Turkey	:	:	:	:	:	:	
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:	
OECD insgesamt	11 029 319	11 888 673	10 997 396	10 783 656	11 255 844	11 772 809	
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:	
Lateinamerika	:	223 845	194 725	173 554	298 225	221 687	
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:	
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:	
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:	
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:	
Ohne Zuordnung	1 408 841	1 072 194	1 067 208	1 027 199	928 575	919 941	
INSGESAMT	12 438 160	13 184 712	12 259 329	11 984 409	12 482 644	12 914 437	
<b>Übernachtungen</b>							
		<b>Nights</b>				<b>Nuitées</b>	
Belgique / België	6 119 043	3 456 487	3 081 674	3 226 737	3 447 490	4 226 345	
Danmark	:	1 073 560	973 155	816 016	781 483	649 369	
Deutschland	23 613 107	21 791 970	22 728 327	25 975 175	26 394 873	28 066 058	
Ellada	:	99 195	83 828	68 231	93 810	152 568	
España	:	:	:	:	:	:	
France	5 991 113	7 049 426	6 550 276	6 727 747	6 100 873	6 318 412	
Irland	:	150 897	135 417	171 090	509 373	501 665	
Italia	4 093 160	4 587 802	4 280 342	4 631 878	5 267 608	5 697 259	
Luxembourg	:	225 199	191 898	237 371	292 449	233 434	
Niederland	:	2 810 356	2 089 521	2 434 054	2 448 573	2 953 346	
Österreich	:	:	:	:	917 146	1 087 222	
Portugal	565 533	683 039	718 861	792 452	828 366	900 568	
Suomi / Finland	:	:	:	:	506 554	365 801	
Sverige	:	1 182 807	1 265 228	1 072 574	1 762 208	1 399 253	
United Kingdom	25 024 453	25 253 002	19 566 838	19 045 083	19 451 447	22 301 851	
Total EUR 15	69 170 517	67 180 933	60 400 137	64 125 834	65 616 345	72 000 875	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	:	299 475	327 473	297 735	641 129	562 828	
Total EEA	69 170 517	68 663 215	61 992 838	65 496 143	69 443 382	75 415 979	
Schweiz / Suisse	2 067 357	2 171 330	2 182 125	2 254 496	2 116 680	2 175 110	
Other OECD countries	3 413 534	2 846 325	2 795 896	2 033 186	2 356 372	2 161 415	
USA	3 022 729	1 835 837	1 752 844	1 293 788	1 508 424	1 430 919	
Japan	390 805	832 642	877 387	616 909	710 206	586 836	
Canada	:	177 846	165 665	122 489	137 742	143 660	
Turkey	:	:	:	:	:	:	
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:	
Total OECD	74 651 408	73 680 870	66 970 859	69 783 825	73 916 434	79 752 504	
Central and east europe	:	:	:	:	:	:	
Latin america	:	520 576	460 621	423 942	676 303	510 509	
Total Asia	:	:	:	:	:	:	
- Middle east	:	:	:	:	:	:	
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:	
Total Africa	:	:	:	:	:	:	
Not specified	4 267 733	4 099 960	4 309 990	4 231 664	2 747 928	2 869 203	
TOTAL	78 919 141	78 301 406	71 741 470	74 439 431	77 340 665	83 132 216	

## III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)**
**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)**
**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)**

## España 4)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	110 807	148 124	135 638	149 274	134 850	62 727
Danmark	:	18 408	18 344	19 758	15 128	11 666
Deutschland	159 274	166 686	156 729	201 653	160 178	216 165
Ellada	:	:	:	:	:	1 220
España	:	:	:	:	:	:
France	130 259	171 812	154 079	167 028	206 671	237 644
Irland	:	:	:	:	:	3 922
Italia	:	:	:	:	:	96 339
Luxembourg	:	:	:	:	:	2 232
Niederland	:	:	:	:	:	160 740
Österreich	:	:	:	:	:	10 797
Portugal	:	:	:	:	:	41 450
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	1 491
Sverige	:	:	:	:	:	4 969
United Kingdom	52 815	122 651	70 297	88 525	81 637	111 051
Total EUR 15	:	627 681	535 087	626 238	598 464	945 156
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	1 877
Total EEE	:	:	:	:	:	964 290
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	21 370
Autres pays de l'OCDE	6 134	4 541	5 063	5 931	6 136	8 433
USA	6 134	4 541	5 063	5 931	6 136	5 895
Japon	:	:	:	:	:	367
Canada	:	:	:	:	:	2 171
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	470 930	632 222	540 150	632 169	604 600	994 093
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	1 532
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	149 919	148 819	137 973	166 562	143 746	39 020
<b>TOTAL</b>	<b>620 849</b>	<b>781 041</b>	<b>678 123</b>	<b>798 731</b>	<b>748 346</b>	<b>1 034 645</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	910 593	1 197 030	990 327	1 021 551	910 448	435 542
Danmark	65 666	118 746	116 713	124 231	90 336	51 827
Deutschland	1 086 544	1 177 973	984 993	1 168 420	933 058	1 258 492
Ellada	:	:	:	:	:	2 340
España	:	:	:	:	:	:
France	759 786	889 683	713 310	772 154	744 519	865 278
Irland	:	:	:	:	:	14 046
Italia	:	:	:	:	:	354 198
Luxembourg	:	:	:	:	:	9 747
Niederland	:	:	:	:	:	1 049 179
Österreich	:	:	:	:	:	37 568
Portugal	:	:	:	:	:	85 538
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	6 730
Sverige	:	:	:	:	:	30 825
United Kingdom	358 646	688 378	570 503	541 174	552 079	684 484
EUR 15 Insgesamt	3 181 235	4 071 810	3 375 846	3 627 522	3 230 440	4 810 671
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	8 565
EWB Insgesamt	:	:	:	:	:	4 894 359
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	113 849
Sonstige OECD Länder	21 311	16 340	16 405	19 274	15 631	17 134
USA	21 311	16 340	16 405	19 274	15 631	12 107
Japan	:	:	:	:	:	909
Canada	:	:	:	:	:	4 118
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australien/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD Insgesamt	3 202 546	4 088 150	3 392 251	3 646 796	3 246 071	5 025 342
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	4 452
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	741 027	679 678	591 311	715 466	596 653	232 654
<b>INSGESAMT</b>	<b>3 943 573</b>	<b>4 767 828</b>	<b>3 983 562</b>	<b>4 362 262</b>	<b>3 842 724</b>	<b>5 262 448</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)

España 4)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	887 922	616 214	559 249	586 170	616 997	609 659
Danmark	:	173 325	164 899	153 026	139 990	116 755
Deutschland	2 659 138	2 648 713	2 776 145	3 133 353	3 033 914	3 322 818
Ellada	:	:	:	:	:	51 985
España	:	:	:	:	:	:
France	1 477 958	1 917 464	1 739 636	1 716 606	1 777 873	1 746 150
Irland	:	:	:	:	:	412 450
Italia	:	:	:	:	:	1 237 603
Luxembourg	:	:	:	:	:	32 592
Nederland	:	:	:	:	:	214 117
Osterreich	:	:	:	:	:	158 106
Portugal	:	:	:	:	:	398 499
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	44 637
Sverige	:	:	:	:	:	189 391
United Kingdom	2 832 192	3 107 471	2 475 371	2 417 807	2 457 594	2 758 834
Total EUR 15	:	10 518 606	9 555 730	9 887 641	9 955 235	10 901 462
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	72 003
Total EEA	:	:	:	:	:	11 365 599
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	353 360
Other OECD countries	1 452 602	1 378 403	1 364 319	953 674	1 099 805	1 047 943
USA	1 247 221	831 322	800 008	570 237	679 378	668 244
Japan	:	:	:	:	:	325 860
Canada	:	:	:	:	:	53 839
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	11 500 249	12 520 895	11 537 546	11 415 825	11 860 444	12 766 902
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	223 219
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	1 558 760	1 221 013	1 205 181	1 193 761	1 072 321	958 961
TOTAL	13 059 009	13 965 753	12 937 452	12 783 140	13 230 990	13 949 082
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	7 029 636	4 653 517	4 072 001	4 248 288	:	4 661 887
Danmark	:	1 192 306	1 089 868	940 247	:	701 196
Deutschland	24 699 651	22 969 943	23 713 320	27 143 595	:	29 324 550
Ellada	:	:	:	:	:	154 908
España	:	:	:	:	:	:
France	6 750 899	7 939 109	7 263 586	7 499 901	:	7 183 690
Irland	:	:	:	:	:	515 711
Italia	:	:	:	:	:	6 051 457
Luxembourg	:	:	:	:	:	243 181
Nederland	:	:	:	:	:	4 002 525
Osterreich	:	:	:	:	:	1 124 790
Portugal	:	:	:	:	:	986 106
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	372 531
Sverige	:	1 301 553	1 381 941	1 196 805	:	1 430 078
United Kingdom	25 383 099	25 941 380	20 137 341	19 586 249	:	22 986 335
Total EUR 15	72 351 752	71 252 743	63 775 983	67 753 356	:	76 811 546
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	571 393
Total EEE	:	:	:	:	:	80 310 338
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	2 288 959
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	2 178 549
USA	3 044 040	1 852 177	1 789 247	1 313 062	:	1 443 026
Japon	:	:	:	:	:	587 745
Canada	:	:	:	:	:	147 778
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	77 853 954	77 887 766	70 499 821	73 554 852	:	84 777 846
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	514 961
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	5 008 760	5 181 468	5 225 211	5 246 841	:	3 101 857
TOTAL	82 862 714	83 069 234	75 725 032	78 801 693	81 183 389	88 394 664

### III.1.1

#### Ankünfte und Übernachtungen von nicht-Inländischen Gästen in Hotels und ähnlichen Betrieben

#### Arrivals and overnight stays of non-resident guests in hotels and similar establishments

#### Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans les hôtels et établissements assimilés

France 5)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	1 370 418	1 610 110	1 655 391	1 719 837	1 754 431	:
Danmark	111 108	:	:	:	229 305	:
Deutschland	3 147 772	3 802 239	3 944 278	4 104 567	4 124 757	:
Ellada	417 045	:	:	:	:	:
España	783 834	1 300 970	1 391 514	1 413 675	1 933 124	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	1 621 446	2 957 751	3 112 773	3 137 722	3 722 894	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	941 412	1 267 183	1 254 164	1 337 046	1 293 800	:
Österreich	67 860	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	3 073 988	4 619 462	4 872 717	5 137 632	5 556 868	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	234 509	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	969 130	1 089 470	1 107 120	1 128 411	1 199 975	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	2 860 603	2 310 428	2 468 889	1 753 891	2 254 545	:
Japan	565 612	1 256 708	1 264 895	1 016 778	1 551 074	:
Canada	508 680	431 044	472 754	360 630	399 387	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	170 152	173 651	180 759	162 282	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	341 860	343 099	313 934	376 648	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	305 582	299 065	256 059	350 115	:
- Sonstige asiatische Länder	:	252 798	294 903	332 956	573 141	:
Afrika insgesamt	:	526 994	519 123	479 083	371 572	:
Ohne Zuordnung	:	778 010	1 131 212	1 078 969	1 523 386	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>18 869 983</b>	<b>24 305 593</b>	<b>25 767 898</b>	<b>25 238 061</b>	<b>28 390 462</b>	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	3 417 824	3 498 661	3 609 053	3 795 877	:
Danmark	373 535	:	:	:	510 814	:
Deutschland	3 113 023	7 590 805	7 953 923	8 502 236	8 308 398	:
Ellada	951 114	:	:	:	:	:
España	3 408 372	2 430 695	2 764 800	2 755 953	3 906 144	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	6 682 662	6 813 470	7 007 067	7 000 617	8 380 527	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	1 836 419	2 423 976	2 334 752	2 421 424	2 424 585	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	1 496 527	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	160 325	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	6 315 907	8 899 962	10 961 596	10 170 853	11 123 432	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	638 220	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	2 294 221	2 346 506	2 319 286	2 483 674	:
<b>Other OECD countries</b>	:	3 128 695	3 682 712	3 699 926	2 717 209	:
USA	6 151 405	5 235 825	5 672 261	3 917 294	4 976 859	:
Japan	1 095 643	2 873 924	2 675 012	2 190 904	3 501 848	:
Canada	1 201 833	955 551	1 032 776	756 579	789 555	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	382 198	408 044	341 490	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	894 698	902 754	773 213	880 968	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	832 011	821 086	658 154	840 585	:
- Other Asian countries	:	579 092	623 439	685 295	1 205 025	:
<b>Total Africa</b>	:	1 425 234	1 357 807	1 239 616	984 027	:
Not specified	7 692 015	1 526 595	1 890 959	2 002 960	2 795 945	:
<b>TOTAL</b>	<b>41 117 000</b>	<b>51 704 776</b>	<b>55 934 153</b>	<b>53 044 853</b>	<b>59 635 470</b>	:



III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

France 5)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	545 724
Danmark	:	:	:	:	:	122 053
Deutschland	:	:	:	:	:	1 902 269
Ellada	:	:	:	:	:	5 240
España	:	:	:	:	:	136 632
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	382 783
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	2 636 231
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	24 708
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	1 398 593
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	239 738
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	232 660
<b>TOTAL</b>	:	:	6 774 000	7 241 000	7 301 000	7 726 966
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	2 847 150
Danmark	:	:	:	:	:	497 351
Deutschland	:	:	:	:	:	8 508 066
Ellada	:	:	:	:	:	15 590
España	:	:	:	:	:	463 284
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	1 391 249
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	12 762 430
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	65 232
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	6 408 531
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWK insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	1 072 042
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australien/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	843 142
<b>INSGESAMT</b>	:	:	29 603 000	32 250 000	32 228 000	35 211 740

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)

France 5)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>						
			<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
<b>Total Africa</b>	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	32 542 000	32 479 000	35 691 000	:
<b>Übernachtungen</b>						
			<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	85 537 000	85 295 000	91 864 000	:

III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés**

Ireland 6)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>		<b>Arrivals</b>				<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	17 000	20 000	18 000	26 000	25 000
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	87 000	96 000	110 000	125 000	144 000
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	77 000	130 000	138 000	139 000	145 000
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	49 000	79 000	80 000	78 000
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	33 000	40 000	50 000	45 000	44 000
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	678 000	713 000	795 000	789 000	815 000
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	32 000	29 000	38 000	21 000
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	378 000	374 000	288 000	341 000	321 000
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	37 000	21 000	29 000	28 000	36 000
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	52 000	41 000	35 000	38 000
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	198 000	125 000	96 000	143 000	143 000
<b>INSGESAMT</b>	:	<b>1 505 000</b>	<b>1 652 000</b>	<b>1 673 000</b>	<b>1 789 000</b>	<b>1 810 000</b>
<b>Übernachtungen</b>		<b>Nights</b>				<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	86 000	91 000	85 000	176 000	182 000
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	564 000	795 000	817 000	808 000	1 043 000
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	470 000	943 000	892 000	890 000	964 000
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	299 000	571 000	509 000	596 000
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	200 000	218 000	302 000	273 000	246 000
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	2 901 000	2 642 000	3 562 000	3 316 000	3 338 000
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	187 000	189 000	312 000	133 000
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	1 948 000	2 040 000	1 793 000	1 890 000	1 872 000
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	254 000	108 000	164 000	209 000	213 000
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	253 000	167 000	204 000
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	1 011 000	954 000	795 000	783 000	765 000
<b>TOTAL</b>	:	<b>7 434 000</b>	<b>8 277 000</b>	<b>9 423 000</b>	<b>9 333 000</b>	<b>9 556 000</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

Ireland 6)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWK insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)

Ireland 6)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:

### III.1.1

#### Ankünfte und Übernachtungen von nicht-Inländischen Gästen in Hotels und ähnlichen Betrieben

#### Arrivals and overnight stays of non-resident guests in hotels and similar establishments

#### Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans les hôtels et établissements assimilés

Italia						
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	317 258	408 033	403 802	411 596	410 883	414 845
Danmark	110 608	130 233	128 651	123 123	113 115	112 442
Deutschland	4 164 722	4 879 953	4 714 956	5 115 542	4 780 006	4 774 442
Ellada	153 385	206 741	212 743	195 980	193 263	190 399
España	533 380	830 419	848 208	789 833	800 370	740 318
France	1 651 989	1 760 124	1 727 012	1 713 251	1 585 031	1 631 733
Irland	43 405	52 630	64 188	52 673	58 404	58 837
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	26 700	32 301	28 710	27 693	25 215	25 170
Niederland	262 342	334 176	344 882	344 431	322 190	355 994
Österreich	806 895	832 178	850 627	896 715	822 974	890 417
Portugal	45 458	79 678	90 628	90 276	94 024	104 936
Suomi / Finland	94 183	116 398	107 534	89 030	64 860	53 970
Sverige	189 457	240 141	228 805	214 430	200 073	179 502
United Kingdom	1 055 445	1 264 964	1 227 388	1 098 423	1 151 684	1 176 980
EUR 15 insgesamt	8 364 692	9 979 252	9 791 168	9 962 821	9 534 185	9 586 096
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	68 217	68 517	74 408	62 619	63 130	59 549
EWK insgesamt	9 523 444	11 236 486	11 052 542	11 225 615	10 685 222	10 769 534
Schweiz / Suisse	919 514	1 056 180	969 123	933 671	875 383	881 085
Sonstige OECD Länder	3 686 340	3 214 065	3 414 826	2 543 919	3 252 049	3 514 914
USA	2 820 366	1 941 418	2 044 360	1 419 656	1 846 323	1 946 389
Japan	277 728	707 377	758 729	657 574	905 784	1 030 209
Canada	267 326	243 361	252 987	189 091	206 297	212 295
Turkey	52 810	72 977	89 861	69 148	60 451	80 517
Australien/Neu Seeland	268 110	248 932	268 889	208 450	233 194	245 504
OECD insgesamt	14 129 298	15 506 731	15 436 491	14 703 205	14 812 654	15 165 533
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	603 536	621 211
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	196 471	220 061
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	1 961 046	2 175 790	2 487 929	2 357 751	1 949 659	1 912 390
INSGESAMT	16 090 344	17 682 521	17 924 420	17 060 956	17 365 849	17 919 195
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	1 588 948	1 919 674	1 802 579	1 856 932	1 846 198	1 868 352
Danmark	486 206	588 382	557 274	556 316	520 445	513 008
Deutschland	24 918 807	25 983 133	23 917 334	26 165 156	23 979 885	24 035 026
Ellada	353 153	463 657	479 734	464 439	453 007	440 731
España	1 039 464	1 712 432	1 849 029	1 774 574	1 787 743	1 684 333
France	5 261 270	5 133 599	5 021 561	5 099 186	4 564 715	4 684 913
Irland	155 357	197 635	212 288	178 428	209 070	205 415
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	173 064	216 456	180 353	180 095	165 189	157 752
Niederland	1 127 807	1 379 476	1 359 948	1 408 547	1 265 965	1 429 112
Österreich	3 741 227	3 393 894	3 397 075	3 839 373	3 418 193	3 618 522
Portugal	114 244	202 009	236 488	233 990	252 257	258 164
Suomi / Finland	479 950	598 030	545 843	482 626	312 815	245 468
Sverige	775 647	965 097	888 336	864 674	744 496	650 559
United Kingdom	4 909 986	5 577 226	5 128 645	4 545 966	4 571 866	4 643 868
Total EUR 15	40 128 306	43 373 679	40 745 233	42 463 629	39 616 340	39 920 674
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	308 438	254 640	286 121	241 438	232 738	217 975
Total EEA	45 433 568	48 585 340	45 862 608	47 891 740	44 324 582	44 653 198
Schweiz / Suisse	4 235 880	4 632 885	4 113 049	4 045 814	3 579 837	3 598 988
Other OECD countries	8 592 658	7 678 386	8 052 497	6 173 042	7 623 217	8 306 748
USA	6 577 523	4 848 656	4 990 826	3 627 778	4 550 965	4 933 692
Japan	583 130	1 439 456	1 571 358	1 367 867	1 853 210	2 078 561
Canada	670 203	629 007	633 774	485 844	510 908	533 837
Turkey	139 801	197 874	264 527	205 954	169 939	213 982
Australia/New Zealand	622 001	563 393	592 012	485 599	538 195	546 676
Total OECD	58 262 106	60 896 611	58 028 154	58 110 596	55 527 636	56 558 934
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	1 676 251	1 692 447
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	534 587	564 097
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	5 716 117	7 242 462	7 983 976	7 732 194	6 211 572	5 758 999
TOTAL	63 978 223	68 139 073	66 012 130	65 842 790	63 415 459	64 574 477

## III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)**
**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)**
**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)**

<b>Italia</b>						
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	56 231	70 291	65 863	68 806	67 575	61 524
Danmark	50 730	71 323	61 118	69 205	59 886	57 342
Deutschland	1 030 347	1 240 047	1 211 868	1 337 819	1 266 069	1 348 857
Ellada	7 769	6 430	6 983	6 407	5 864	4 795
España	72 132	67 856	72 934	70 451	54 274	49 520
France	282 544	273 307	261 558	251 817	216 722	212 857
Irland	6 541	8 280	10 196	8 837	8 640	7 828
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	3 577	3 586	3 884	3 046	2 890	2 852
Niederland	176 626	226 402	207 696	227 514	205 115	190 090
Österreich	151 396	156 373	187 798	212 040	214 014	217 409
Portugal	11 612	12 868	13 774	14 213	11 650	13 281
Suomi / Finland	13 982	16 118	13 440	13 924	11 022	8 189
Sverige	36 470	55 794	47 459	54 283	44 333	35 688
United Kingdom	105 174	162 662	155 419	148 099	140 663	130 573
<b>Total EUR 15</b>	<b>1 803 283</b>	<b>2 143 052</b>	<b>2 071 293</b>	<b>2 206 214</b>	<b>2 039 348</b>	<b>2 079 519</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	13 826	14 681	14 634	13 812	12 071	10 434
<b>Total EEE</b>	<b>2 018 957</b>	<b>2 386 018</b>	<b>2 334 624</b>	<b>2 500 273</b>	<b>2 320 788</b>	<b>2 351 239</b>
Schweiz / Suisse	139 221	142 733	130 404	133 016	147 238	148 145
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>140 175</b>	<b>166 217</b>	<b>180 793</b>	<b>160 413</b>	<b>173 684</b>	<b>177 086</b>
USA	60 542	73 685	79 985	69 702	80 028	78 346
Japon	5 723	11 504	13 879	12 399	15 647	16 797
Canada	21 114	26 510	27 729	26 164	27 866	27 308
Turquie	2 678	6 259	7 774	5 972	3 550	2 803
Australie/Nouvelle Zélande	50 118	48 259	51 426	46 176	46 593	51 832
<b>Total OCDE</b>	<b>2 298 353</b>	<b>2 694 968</b>	<b>2 645 821</b>	<b>2 793 702</b>	<b>2 641 710</b>	<b>2 676 470</b>
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	46 708	45 414
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	8 896	9 157
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	131 278	207 073	292 724	386 559	370 715	375 117
<b>TOTAL</b>	<b>2 429 631</b>	<b>2 902 041</b>	<b>2 938 545</b>	<b>3 180 261</b>	<b>3 059 133</b>	<b>3 106 158</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	486 527	593 737	556 190	584 689	569 404	522 533
Danmark	355 379	520 491	454 681	532 344	451 329	442 882
Deutschland	7 730 778	9 121 122	8 858 371	9 862 352	9 225 422	9 847 988
Ellada	33 519	28 603	30 478	28 353	37 049	53 712
España	197 680	200 638	203 093	220 285	192 187	174 678
France	1 249 504	1 173 943	1 131 949	1 157 424	1 006 499	1 018 374
Irland	27 806	29 546	34 998	29 826	35 122	36 963
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	25 495	30 210	30 584	23 973	26 011	23 730
Niederland	1 595 139	1 849 268	1 699 920	1 798 255	1 598 299	1 469 193
Österreich	1 148 231	1 052 042	1 328 221	1 518 184	1 484 182	1 487 769
Portugal	38 518	33 936	39 335	46 362	34 035	38 316
Suomi / Finland	58 264	96 096	66 366	79 974	65 577	44 789
Sverige	227 038	380 393	321 041	396 871	314 962	253 055
United Kingdom	583 827	919 786	880 114	841 165	826 949	844 242
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>12 324 172</b>	<b>14 501 280</b>	<b>13 919 713</b>	<b>15 125 028</b>	<b>14 002 306</b>	<b>14 472 611</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	97 215	93 784	89 340	95 993	82 781	73 864
<b>EWG insgesamt</b>	<b>13 854 920</b>	<b>16 123 595</b>	<b>15 724 681</b>	<b>17 216 050</b>	<b>15 949 808</b>	<b>16 332 088</b>
Schweiz / Suisse	1 170 305	1 073 118	1 006 104	1 052 832	1 195 216	1 218 160
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>513 076</b>	<b>616 122</b>	<b>668 411</b>	<b>631 739</b>	<b>708 218</b>	<b>855 263</b>
USA	268 771	321 752	354 588	328 016	385 679	460 348
Japan	20 840	39 079	46 636	47 606	58 589	81 963
Canada	82 539	106 266	109 490	113 897	121 135	141 858
Turkey	15 697	32 778	42 358	35 486	27 613	17 087
Australia/Neu Seeland	125 229	116 247	115 339	106 734	115 202	154 007
<b>OECD insgesamt</b>	<b>15 538 301</b>	<b>17 812 835</b>	<b>17 399 196</b>	<b>18 900 621</b>	<b>17 853 242</b>	<b>18 405 511</b>
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	209 929	206 340
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	67 348	73 508
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	545 107	935 224	1 308 584	1 991 506	2 163 937	2 170 937
<b>INSGESAMT</b>	<b>16 083 408</b>	<b>18 748 059</b>	<b>18 707 780</b>	<b>20 892 127</b>	<b>20 227 108</b>	<b>20 856 296</b>

## III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen nicht-Inländischen Gästen in Beherbergungsbetrieben insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Arrivals and overnight stays of non-resident guests in accommodation establishments as a whole**  
(continued)

**Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans l'ensemble des moyens d'hébergement**  
(suite)

Italia						
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	373 489	478 324	469 665	480 402	478 458	476 030
Danmark	161 338	201 556	189 769	192 328	173 001	169 290
Deutschland	5 195 069	6 120 000	5 926 824	6 453 361	6 046 075	6 168 495
Ellada	161 154	213 171	219 726	202 387	199 127	193 261
España	605 512	898 275	921 142	860 284	854 644	791 683
France	1 934 533	2 033 431	1 988 570	1 965 068	1 801 753	1 852 510
Irland	49 946	60 910	74 384	61 510	67 044	66 164
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	30 277	35 887	32 594	30 739	28 105	27 966
Niederland	438 968	560 578	552 578	571 945	527 305	549 123
Österreich	958 291	988 551	1 038 425	1 108 755	1 036 988	1 109 159
Portugal	57 070	92 546	104 402	104 489	105 674	117 088
Suomi / Finland	108 165	132 516	120 974	102 954	75 882	61 881
Sverige	225 927	295 935	276 264	268 713	244 406	216 726
United Kingdom	1 160 619	1 427 626	1 382 807	1 246 522	1 292 347	1 307 286
<b>Total EUR 15</b>	<b>10 167 975</b>	<b>12 122 304</b>	<b>11 862 461</b>	<b>12 169 035</b>	<b>11 573 533</b>	<b>11 718 896</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	82 043	83 198	89 042	76 431	75 201	70 638
<b>Total EEA</b>	<b>11 542 401</b>	<b>13 622 504</b>	<b>13 387 166</b>	<b>13 725 888</b>	<b>13 006 010</b>	<b>13 177 300</b>
Schweiz / Suisse	1 058 735	1 198 913	1 099 527	1 066 687	1 022 621	1 029 729
<b>Other OECD countries</b>	<b>3 826 515</b>	<b>3 380 282</b>	<b>3 595 619</b>	<b>2 704 332</b>	<b>3 425 733</b>	<b>3 625 460</b>
USA	2 880 908	2 015 103	2 124 345	1 489 358	1 926 351	2 000 206
Japan	283 451	718 881	772 608	669 973	921 431	1 012 503
Canada	288 440	269 871	280 716	215 255	234 163	238 330
Turkey	55 488	79 236	97 635	75 120	64 001	82 075
Australia/New Zealand	318 228	297 191	320 315	254 626	279 787	292 346
<b>Total OECD</b>	<b>16 427 651</b>	<b>18 201 699</b>	<b>18 082 312</b>	<b>17 496 907</b>	<b>17 454 364</b>	<b>17 832 489</b>
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	650 244	654 718
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	205 367	224 822
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	2 092 324	2 382 863	2 780 653	2 744 310	2 320 374	2 499 787
<b>TOTAL</b>	<b>18 519 975</b>	<b>20 584 562</b>	<b>20 862 965</b>	<b>20 241 217</b>	<b>20 424 982</b>	<b>20 986 994</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	2 075 475	2 513 411	2 358 769	2 441 621	2 415 602	2 390 885
Danmark	841 585	1 108 873	1 011 955	1 088 660	971 774	955 890
Deutschland	32 649 585	35 104 255	32 775 705	36 027 508	33 205 307	33 883 014
Ellada	386 672	492 260	510 212	492 792	490 056	494 443
España	1 237 144	1 913 070	2 052 122	1 994 859	1 979 930	1 859 011
France	6 510 774	6 307 542	6 153 510	6 256 610	5 571 214	5 703 287
Irland	183 163	227 181	247 286	208 254	244 192	242 378
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	198 559	246 666	210 937	204 068	191 200	181 482
Niederland	2 722 946	3 228 744	3 059 868	3 206 802	2 864 264	2 898 305
Österreich	4 889 458	4 445 936	4 725 296	5 357 557	4 902 375	5 106 291
Portugal	152 762	235 945	275 823	280 352	286 292	296 480
Suomi / Finland	538 214	694 126	612 209	562 600	378 392	290 257
Sverige	1 002 685	1 345 490	1 209 377	1 261 545	1 059 458	903 614
United Kingdom	5 493 813	6 497 012	6 008 759	5 387 131	5 398 815	5 488 110
<b>Total EUR 15</b>	<b>52 452 478</b>	<b>57 874 959</b>	<b>54 664 946</b>	<b>57 588 657</b>	<b>53 618 646</b>	<b>54 393 285</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	405 653	348 424	375 461	337 431	315 519	291 839
<b>Total EEE</b>	<b>59 288 488</b>	<b>64 708 935</b>	<b>61 587 289</b>	<b>65 107 790</b>	<b>60 274 390</b>	<b>60 985 286</b>
Schweiz / Suisse	5 406 185	5 706 003	5 119 153	5 098 646	4 775 053	4 817 148
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>9 105 734</b>	<b>8 294 508</b>	<b>8 720 908</b>	<b>6 804 781</b>	<b>8 331 435</b>	<b>9 162 011</b>
USA	6 846 294	5 170 408	5 345 414	3 955 794	4 936 644	5 394 040
Japan	603 970	1 478 535	1 617 994	1 415 473	1 911 799	2 160 524
Canada	752 742	735 273	743 264	599 741	632 043	675 695
Turquie	155 498	230 652	306 885	241 440	197 552	231 069
Australie/Nouvelle Zélande	747 230	679 640	707 351	592 333	653 397	700 683
<b>Total OCDE</b>	<b>73 800 407</b>	<b>78 709 446</b>	<b>75 427 350</b>	<b>77 011 217</b>	<b>73 380 878</b>	<b>74 964 445</b>
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	1 886 180	1 898 787
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	601 935	637 605
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	6 261 224	8 177 686	9 292 560	9 723 700	8 375 509	7 929 936
<b>TOTAL</b>	<b>80 061 631</b>	<b>86 887 132</b>	<b>84 719 910</b>	<b>86 734 917</b>	<b>83 642 567</b>	<b>85 430 773</b>



## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-Inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen BetriebenArrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishmentsArrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

## Luxembourg

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>						
		<b>Arrivals</b>				<b>Arrivées</b>
Belgique / België	128 815	147 894	142 243	143 190	121 855	134 092
Danmark	3 942	6 324	5 715	5 763	5 849	6 275
Deutschland	61 934	78 715	68 575	73 539	79 722	88 400
Ellada	1 607	1 825	2 031	2 047	2 527	2 180
España	3 792	13 407	12 331	12 344	9 706	8 541
France	36 040	52 742	54 974	51 056	50 463	47 973
Irland	1 686	1 767	1 977	1 686	1 724	1 937
Italia	6 983	15 928	17 367	18 180	20 517	17 264
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	66 486	91 278	87 978	86 941	75 370	81 627
Österreich	2 344	3 138	2 936	3 541	3 173	3 355
Portugal	2 019	3 619	4 701	5 359	6 496	5 291
Suomi / Finland	1 389	3 221	3 427	3 256	2 486	1 903
Sverige	4 341	7 372	7 291	8 128	6 123	5 276
United Kingdom	24 874	30 740	32 132	31 913	33 944	27 789
EUR 15 insgesamt	338 178	444 239	430 024	432 018	408 173	421 369
Island	3 795	7 478	6 452	4 479	4 133	3 554
Norge	2 958	3 564	3 184	3 453	3 519	3 032
EWK insgesamt	353 005	469 012	453 314	454 875	427 607	438 489
Schweiz / Suisse	9 974	12 545	11 919	11 653	11 235	12 049
Sonstige OECD Länder	69 577	41 001	43 608	33 340	33 943	32 365
USA	57 590	30 621	32 542	23 343	24 728	23 337
Japan	4 650	3 226	3 469	4 065	3 989	3 954
Canada	4 385	4 385	4 621	3 476	3 016	2 841
Turkey	198	317	504	538	328	499
Australien/Neu Seeland	2 754	2 452	2 472	1 918	1 882	1 734
OECD insgesamt	432 556	522 558	508 841	499 868	472 785	482 903
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	15 025	19 633	20 918	20 311	18 716	24 064
INSGESAMT	447 581	542 191	529 759	520 179	491 501	506 967
<b>Übernachtungen</b>						
		<b>Nights</b>				<b>Nuitées</b>
Belgique / België	304 675	305 382	300 776	296 947	246 639	269 701
Danmark	8 035	13 837	10 674	11 014	11 066	13 388
Deutschland	108 907	136 102	117 089	132 688	143 329	167 377
Ellada	3 959	4 385	4 741	5 193	6 834	8 564
España	6 793	20 090	18 689	19 294	16 948	14 960
France	66 384	102 764	108 426	99 111	95 931	95 207
Irland	3 381	4 082	4 146	3 463	3 644	4 588
Italia	13 919	30 054	32 945	37 463	39 890	33 098
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	170 456	214 557	210 399	208 296	170 972	200 002
Österreich	4 807	6 582	6 249	6 651	7 222	6 184
Portugal	4 742	11 797	15 046	14 375	20 859	13 847
Suomi / Finland	2 436	5 133	5 234	6 806	4 385	3 417
Sverige	7 257	12 554	11 496	12 858	9 746	9 113
United Kingdom	45 722	63 069	63 776	62 875	73 194	56 806
Total EUR 15	736 973	906 119	886 707	890 719	829 306	877 538
Island	7 049	13 221	10 632	7 302	6 777	5 941
Norge	5 415	6 545	5 549	6 281	6 366	5 387
Total EEA	763 937	950 154	925 867	930 617	863 802	907 580
Schweiz / Suisse	17 135	21 267	20 724	19 474	22 587	21 975
Other OECD countries	120 972	73 531	85 408	67 357	66 392	65 923
USA	99 725	54 919	59 741	44 287	49 632	48 288
Japan	9 248	6 296	6 224	12 262	7 141	6 445
Canada	7 159	6 950	13 099	5 877	5 357	5 208
Turkey	591	1 174	1 494	1 713	815	2 413
Australien/New Zealand	4 249	4 192	4 850	3 218	3 447	3 569
Total OECD	902 044	1 044 952	1 031 999	1 017 448	952 781	995 478
Central and east europe	:	:	18 910	:	:	:
Latin america	:	:	9 053	:	:	:
Total Asia	:	:	11 432	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	13 158	:	:	:
Not specified	30 064	47 064	245	48 706	54 410	69 611
TOTAL	932 108	1 092 016	1 084 797	1 066 154	1 007 191	1 065 089

## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen nicht-inländischen Gästen in ergänzenden Beherbergungsbetrieben (Fortsetzung)	Arrivals and overnight stays of non-resident guests in supplementary accommodation establishments (continued)					Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans les établissements d'hébergement complémentaires (suite)
	Luxembourg					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	48 295	47 862	45 498	48 537	47 959	48 032
Danmark	2 594	3 693	3 940	4 371	3 507	5 812
Deutschland	18 921	19 862	17 998	23 604	22 065	25 929
Ellada	80	101	79	210	240	132
España	964	2 020	2 988	2 603	2 250	2 222
France	6 450	8 678	9 937	9 453	8 406	9 083
Irland	456	524	829	501	389	567
Italia	993	2 332	2 233	2 133	2 019	2 688
Luxembourg	.	.	.	.	.	.
Nederland	134 321	178 557	170 309	173 865	141 054	157 071
Österreich	304	631	530	816	573	629
Portugal	374	1 616	1 325	2 334	2 109	1 064
Suomi / Finland	1 027	1 644	1 571	1 623	1 109	734
Sverige	1 897	1 861	1 660	2 464	2 139	1 656
United Kingdom	9 733	12 045	12 133	11 227	11 596	9 230
<b>Total EUR 15</b>	<b>223 181</b>	<b>277 290</b>	<b>267 269</b>	<b>278 838</b>	<b>241 594</b>	<b>261 830</b>
Island	191	290	219	169	204	128
Norge	767	871	716	840	780	705
<b>Total EEE</b>	<b>227 367</b>	<b>282 587</b>	<b>271 965</b>	<b>284 750</b>	<b>246 399</b>	<b>265 682</b>
Schweiz / Suisse	1 075	1 418	1 644	1 990	1 625	1 713
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>10 009</b>	<b>9 980</b>	<b>11 211</b>	<b>9 866</b>	<b>10 911</b>	<b>8 170</b>
USA	4 749	4 354	4 840	4 115	4 972	4 689
Japon	474	208	292	456	393	376
Canada	1 706	1 837	2 209	1 719	1 962	1 119
Turquie	8	48	32	154	44	34
Australie/Nouvelle Zélande	3 072	3 533	3 838	3 422	3 540	1 952
<b>Total OCDE</b>	<b>238 451</b>	<b>293 985</b>	<b>284 820</b>	<b>296 606</b>	<b>258 935</b>	<b>275 565</b>
Europe central et ouest	.	.	.	.	.	.
Amerique latine	.	.	.	.	.	.
Total Asia	.	.	.	.	.	.
- Moyen-Orient	.	.	.	.	.	.
- Autres pays d'Asie	.	.	.	.	.	.
Afrique	.	.	.	.	.	.
Non spécifié	2 565	3 617	5 897	7 774	9 060	8 812
<b>TOTAL</b>	<b>241 016</b>	<b>297 602</b>	<b>290 717</b>	<b>304 380</b>	<b>267 995</b>	<b>284 377</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	338 646	285 681	268 966	314 307	316 560	330 469
Danmark	7 412	10 338	12 989	14 117	11 973	17 214
Deutschland	56 298	55 893	51 671	73 184	65 254	69 296
Ellada	136	176	210	686	441	448
España	1 630	3 845	7 873	5 528	4 217	4 201
France	20 533	24 912	27 248	31 640	25 611	33 046
Irland	823	1 293	2 229	1 305	816	1 277
Italia	1 598	4 492	5 437	5 206	4 645	5 454
Luxembourg	.	.	.	.	.	.
Nederland	780 438	911 094	882 045	912 922	777 362	919 048
Österreich	534	2 385	1 429	1 623	2 229	1 083
Portugal	1 256	19 175	18 316	48 167	36 608	19 718
Suomi / Finland	1 590	2 437	2 719	2 663	1 516	1 140
Sverige	4 263	3 672	3 042	4 199	4 092	3 626
United Kingdom	21 988	24 053	26 945	23 947	27 311	22 026
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>1 230 758</b>	<b>1 340 952</b>	<b>1 303 929</b>	<b>1 431 009</b>	<b>1 270 798</b>	<b>1 422 197</b>
Island	324	798	535	884	389	313
Norge	2 682	1 947	1 647	2 319	1 743	1 980
<b>EWR insgesamt</b>	<b>1 240 151</b>	<b>1 352 191</b>	<b>1 313 301</b>	<b>1 442 697</b>	<b>1 280 767</b>	<b>1 430 339</b>
Schweiz / Suisse	1 937	3 454	3 522	3 984	2 695	3 493
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>13 807</b>	<b>13 107</b>	<b>16 827</b>	<b>17 376</b>	<b>17 750</b>	<b>13 671</b>
USA	6 326	5 710	7 066	8 000	8 910	8 692
Japan	861	263	602	1 048	661	581
Canada	2 322	2 390	2 961	2 744	2 737	1 759
Turkey	48	115	145	391	103	159
Australia/Neu Seeland	4 250	4 629	6 053	5 193	5 339	2 480
<b>OECD insgesamt</b>	<b>1 255 895</b>	<b>1 368 752</b>	<b>1 333 633</b>	<b>1 464 057</b>	<b>1 301 212</b>	<b>1 447 503</b>
Zentral- und Osteuropa	.	.	1 381	.	.	.
Lateinamerika	.	.	1 916	.	.	.
Asien insgesamt	.	.	2 017	.	.	.
- Mittlerer Orient	.	.	.	.	.	.
- Sonstige asiatische Länder	.	.	.	.	.	.
Afrika insgesamt	.	.	1 239	.	.	.
Ohne Zuordnung	5 822	8 000	5 351	22 502	26 640	24 607
<b>INSGESAMT</b>	<b>1 261 717</b>	<b>1 376 752</b>	<b>1 345 537</b>	<b>1 486 559</b>	<b>1 327 852</b>	<b>1 472 110</b>

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)**

#### Luxembourg

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	177 110	195 756	187 741	191 727	169 814	182 124
Danmark	6 536	10 017	9 655	10 134	9 356	12 087
Deutschland	80 855	98 577	86 573	97 143	101 787	114 329
Ellada	1 687	1 926	2 110	2 257	2 767	2 312
España	4 756	15 427	15 319	14 947	11 956	10 763
France	42 490	61 420	64 911	60 509	58 869	57 056
Irland	2 142	2 291	2 806	2 187	2 113	2 504
Italia	7 976	18 260	19 600	20 313	22 536	19 952
Luxembourg	.	.	.	.	.	.
Nederlând	200 807	269 835	258 287	260 806	216 424	238 698
Osterreich	2 648	3 769	3 466	4 357	3 746	3 984
Portugal	2 393	5 235	6 026	7 693	8 605	6 355
Suomi / Finland	2 416	4 865	4 998	4 879	3 595	2 637
Sverige	6 238	9 233	8 951	10 592	8 262	6 932
United Kingdom	34 607	42 785	44 265	43 140	45 540	37 019
<b>Total EUR 15</b>	<b>561 359</b>	<b>721 529</b>	<b>697 293</b>	<b>710 856</b>	<b>649 767</b>	<b>683 199</b>
Island	3 986	7 768	6 671	4 648	4 337	3 682
Norge	3 725	4 435	3 900	4 293	4 299	3 737
<b>Total EEA</b>	<b>580 372</b>	<b>751 599</b>	<b>725 279</b>	<b>739 625</b>	<b>674 006</b>	<b>704 171</b>
Schweiz / Suisse	11 049	13 963	13 563	13 643	12 860	13 762
<b>Other OECD countries</b>	<b>79 586</b>	<b>50 979</b>	<b>54 819</b>	<b>43 206</b>	<b>44 854</b>	<b>40 535</b>
USA	62 339	34 975	37 382	27 458	29 700	28 026
Japan	5 124	3 432	3 761	4 521	4 382	4 330
Canada	6 091	6 222	6 830	5 195	4 978	3 960
Turkey	206	365	536	692	372	533
Australia/New Zealand	5 826	5 985	6 310	5 340	5 422	3 686
<b>Total OECD</b>	<b>671 007</b>	<b>816 541</b>	<b>793 661</b>	<b>796 474</b>	<b>731 720</b>	<b>758 468</b>
Central and east europe	.	.	.	.	.	.
Latin america	.	.	.	.	.	.
Total Asia	.	.	.	.	.	.
- Middle east	.	.	.	.	.	.
- Other Asian countries	.	.	.	.	.	.
Total Africa	.	.	.	.	.	.
Not specified	17 590	23 252	26 815	28 085	27 776	32 876
<b>TOTAL</b>	<b>688 597</b>	<b>839 793</b>	<b>820 476</b>	<b>824 559</b>	<b>759 496</b>	<b>791 344</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	643 321	591 063	569 742	611 254	563 199	600 170
Danmark	15 447	24 175	23 663	25 131	23 039	30 602
Deutschland	165 205	191 995	168 760	205 872	208 583	236 673
Ellada	4 095	4 561	4 951	5 879	7 275	9 012
España	8 423	23 935	26 562	24 822	21 165	19 161
France	86 917	127 676	135 674	130 751	121 542	128 253
Irland	4 204	5 375	6 375	4 768	4 460	5 865
Italia	15 517	34 546	38 382	42 669	44 535	38 552
Luxembourg	.	.	.	.	.	.
Nederlând	950 894	1 125 651	1 092 444	1 121 218	948 334	1 119 050
Osterreich	5 341	8 967	7 678	8 274	9 451	7 267
Portugal	5 998	30 972	33 362	62 542	57 467	33 565
Suomi / Finland	4 026	7 570	7 953	9 469	5 901	4 557
Sverige	11 520	16 226	14 538	17 057	13 838	12 739
United Kingdom	67 710	87 122	90 721	86 822	100 505	78 832
<b>Total EUR 15</b>	<b>1 967 731</b>	<b>2 247 071</b>	<b>2 190 636</b>	<b>2 321 728</b>	<b>2 100 104</b>	<b>2 299 735</b>
Island	7 373	14 019	11 167	8 186	7 166	6 254
Norge	8 097	8 492	7 196	8 600	8 109	7 367
<b>Total EEE</b>	<b>2 004 088</b>	<b>2 302 345</b>	<b>2 239 168</b>	<b>2 373 314</b>	<b>2 144 569</b>	<b>2 337 919</b>
Schweiz / Suisse	19 072	24 721	24 246	23 458	25 282	25 468
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>134 779</b>	<b>86 638</b>	<b>102 235</b>	<b>84 733</b>	<b>84 142</b>	<b>79 591</b>
USA	106 051	60 629	66 807	52 287	58 542	56 980
Japan	10 109	6 559	6 826	13 310	7 802	7 026
Canada	9 481	9 340	16 060	8 621	8 094	6 964
Turquie	639	1 289	1 639	2 104	918	2 572
Australie/Nouvelle Zélande	8 499	8 821	10 903	8 411	8 786	6 049
<b>Total OCDE</b>	<b>2 157 939</b>	<b>2 413 704</b>	<b>2 365 649</b>	<b>2 481 505</b>	<b>2 253 993</b>	<b>2 442 978</b>
Europe central et ouest	.	.	.	.	.	.
Amerique latine	.	.	.	.	.	.
Total Asia	.	.	.	.	.	.
- Moyen-Orient	.	.	.	.	.	.
- Autres pays d'Asie	.	.	.	.	.	.
Afrique	.	.	.	.	.	.
Non spécifié	35 886	55 064	64 685	71 208	81 050	94 221
<b>TOTAL</b>	<b>2 193 825</b>	<b>2 468 768</b>	<b>2 430 334</b>	<b>2 552 713</b>	<b>2 335 043</b>	<b>2 537 199</b>

## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen BetriebenArrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishmentsArrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

## Nederland 7)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	122 563	145 700	160 400	159 800	169 900	185 700
Danmark	60 901	74 000	69 600	60 800	63 000	58 700
Deutschland	637 552	678 700	731 600	798 600	812 400	908 600
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	78 884	129 800	151 900	154 200	143 500	123 000
France	234 902	263 600	304 300	259 800	285 800	247 100
Irland	17 716	21 600	24 900	27 200	25 800	26 500
Italia	109 613	211 000	299 200	246 800	242 400	204 400
Luxembourg	9 727	11 600	13 300	13 100	14 500	12 200
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	25 821	33 300	35 800	31 800	26 500	21 000
Sverige	105 599	111 100	114 700	113 100	118 600	89 700
United Kingdom	599 937	663 800	716 300	703 400	741 600	681 300
EUR 15 insgesamt	1 871 795	2 199 800	2 471 500	2 423 700	2 498 900	2 447 500
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	49 054	54 700	46 000	46 000	49 700	45 700
EWG insgesamt	2 052 269	2 398 900	2 668 000	2 614 600	2 693 700	2 603 900
Schweiz / Suisse	70 953	93 300	100 300	95 000	92 100	85 600
Sonstige OECD Länder	831 779	652 500	702 400	556 500	628 700	573 500
USA	579 110	419 600	455 600	366 200	403 400	387 500
Japan	77 159	85 900	95 800	87 300	110 100	89 500
Canada	114 504	95 700	91 800	63 100	63 700	56 900
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	61 006	51 300	59 200	39 900	51 500	39 600
OECD insgesamt	2 955 001	3 144 700	3 470 700	3 266 100	3 414 500	3 263 000
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	66 856	64 200	64 500	51 600	64 200	62 400
Asien insgesamt	170 526	151 200	151 100	134 700	149 400	170 500
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	70 698	51 700	47 100	44 900	42 700	41 900
Ohne Zuordnung	113 364	130 100	169 300	189 300	228 900	240 300
INSGESAMT	3 376 445	3 541 900	3 902 700	3 686 600	3 899 700	3 778 100
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	211 320	269 300	293 800	305 600	322 000	352 200
Danmark	119 485	149 400	141 000	128 300	128 800	117 600
Deutschland	1 498 644	1 538 900	1 657 200	1 857 900	1 931 000	2 076 100
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	158 928	267 500	319 100	331 100	303 100	262 800
France	404 853	476 200	545 600	495 500	545 700	468 900
Irland	38 175	46 200	55 500	59 800	55 200	59 400
Italia	224 450	417 400	609 800	538 600	510 900	408 200
Luxembourg	17 701	22 900	29 800	27 400	28 200	25 800
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	48 242	68 000	72 600	69 000	55 700	42 500
Sverige	187 977	220 300	217 700	228 800	234 300	179 900
United Kingdom	1 317 623	1 399 500	1 519 400	1 519 000	1 625 200	1 414 500
Total EUR 15	3 991 179	4 587 300	5 171 200	5 263 200	5 450 100	5 185 500
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	90 628	116 000	91 000	92 600	100 700	90 300
Total EEA	4 318 026	4 991 600	5 552 500	5 653 600	5 840 800	5 498 200
Schweiz / Suisse	142 888	190 800	205 600	202 300	198 100	181 900
Other OECD countries	1 555 509	1 305 800	1 397 600	1 160 100	1 305 700	1 173 600
USA	1 083 225	845 400	913 800	764 600	851 900	797 300
Japan	153 372	168 900	185 900	174 300	213 300	177 600
Canada	195 826	186 400	185 600	134 200	131 000	113 800
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	123 086	105 100	112 300	87 000	109 500	84 900
Total OECD	6 016 423	6 488 200	7 155 700	7 016 000	7 344 600	6 853 700
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	133 625	136 000	141 400	121 300	142 400	138 400
Total Asia	375 397	328 900	330 700	324 900	345 100	382 200
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	150 616	108 000	105 500	105 700	101 600	102 500
Not specified	249 879	254 600	368 500	425 500	490 000	496 200
TOTAL	6 925 940	7 315 700	8 101 800	7 993 400	8 423 700	7 973 000

### III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

#### Nederland 7)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>						
		<b>Arrivals</b>				<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	154 300	171 000	193 200	172 500	184 700
Danmark	:	38 100	39 500	34 700	33 600	27 100
Deutschland	:	976 100	1 093 200	1 270 100	1 332 700	1 307 300
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	35 900	45 300	46 800	40 500	30 400
France	:	91 000	104 100	110 800	108 000	86 900
Irland	:	4 800	5 700	7 400	6 500	5 000
Italia	:	50 600	64 300	62 500	57 700	40 500
Luxembourg	:	1 200	1 200	1 300	1 400	1 200
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	8 200	8 900	8 300	7 800	4 500
Sverige	:	28 300	29 600	31 500	27 600	16 400
United Kingdom	:	103 000	111 900	128 400	125 600	94 100
<b>Total EUR 15</b>	:	<b>1 455 000</b>	<b>1 636 200</b>	<b>1 855 200</b>	<b>1 878 500</b>	<b>1 777 200</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	10 200	11 000	10 400	10 000	6 600
<b>Total EEE</b>	:	<b>1 501 700</b>	<b>1 685 700</b>	<b>1 905 400</b>	<b>1 923 900</b>	<b>1 804 700</b>
Schweiz / Suisse	:	18 900	26 500	36 700	29 400	21 600
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	<b>88 700</b>	<b>103 300</b>	<b>94 100</b>	<b>89 400</b>	<b>80 600</b>
USA	:	43 300	51 800	43 500	41 800	35 500
Japon	:	2 800	4 000	3 300	4 400	9 600
Canada	:	15 200	16 900	16 300	15 100	12 200
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	27 400	30 600	31 000	28 100	23 300
<b>Total OCDE</b>	:	<b>1 609 300</b>	<b>1 815 500</b>	<b>2 036 200</b>	<b>2 042 700</b>	<b>1 906 900</b>
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	8 400	9 900	11 200	10 300	9 600
Total Asia	:	12 600	15 400	16 200	16 900	14 300
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	8 400	10 500	10 600	9 800	8 600
Non spécifié	:	25 400	41 000	81 100	69 700	39 200
<b>TOTAL</b>		<b>1 616 935</b>	<b>1 664 100</b>	<b>1 892 300</b>	<b>2 149 400</b>	<b>1 978 600</b>
<b>Übernachtungen</b>						
		<b>Nights</b>				<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	737 400	851 300	913 900	808 400	815 000
Danmark	:	130 700	127 500	118 300	107 900	90 800
Deutschland	:	4 857 800	5 785 800	6 506 300	7 132 200	7 097 200
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	90 400	115 800	121 300	96 300	78 700
France	:	209 400	250 000	268 000	241 400	200 560
Irland	:	15 200	18 300	20 800	19 500	14 500
Italia	:	123 000	158 100	153 300	127 400	100 900
Luxembourg	:	4 600	5 100	5 200	5 300	4 800
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	20 500	21 300	16 900	16 900	10 500
Sverige	:	74 000	71 600	67 700	61 800	39 500
United Kingdom	:	334 100	407 900	421 900	427 500	300 800
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	<b>6 502 600</b>	<b>7 719 800</b>	<b>8 529 000</b>	<b>8 965 900</b>	<b>8 703 260</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	27 200	26 400	23 600	22 900	16 000
<b>EWR insgesamt</b>	:	<b>6 624 300</b>	<b>7 839 100</b>	<b>8 637 200</b>	<b>9 067 500</b>	<b>8 769 260</b>
Schweiz / Suisse	:	56 400	83 700	111 000	100 200	69 600
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	<b>188 600</b>	<b>222 700</b>	<b>183 500</b>	<b>183 700</b>	<b>143 800</b>
USA	:	92 200	109 700	79 500	82 000	78 400
Japan	:	5 200	7 700	5 600	7 900	6 200
Canada	:	31 500	35 800	31 300	29 700	26 900
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	59 700	69 500	67 100	64 100	32 300
<b>OECD insgesamt</b>	:	<b>6 869 300</b>	<b>8 145 500</b>	<b>8 931 700</b>	<b>9 351 400</b>	<b>8 982 660</b>
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	16 300	20 200	21 600	19 000	20 100
Asien insgesamt	:	25 800	37 900	37 100	34 500	32 300
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	18 900	30 200	22 100	21 400	22 000
Ohne Zuordnung	:	77 000	123 300	200 100	173 200	147 740
<b>INSGESAMT</b>		<b>6 990 508</b>	<b>7 007 300</b>	<b>8 357 100</b>	<b>9 599 500</b>	<b>9 204 800</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)

Nederland 7)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	:	300 000	331 300	353 000	342 300	370 400
Danmark	:	112 100	109 000	95 400	96 600	85 800
Deutschland	:	1 654 700	1 824 800	2 068 700	2 145 000	2 215 900
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	165 700	197 200	201 600	184 000	153 400
France	:	354 600	408 400	370 600	393 900	333 900
Irland	:	26 400	30 600	34 600	32 400	31 600
Italia	:	261 700	363 500	309 300	300 100	245 000
Luxembourg	:	12 800	14 400	14 400	15 900	13 400
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	41 500	44 700	40 000	34 300	25 500
Sverige	:	139 400	144 300	144 500	146 200	106 100
United Kingdom	:	766 800	828 200	831 800	867 200	775 400
Total EUR 15	:	3 654 800	4 107 400	4 279 400	4 377 400	4 224 800
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	64 800	57 000	56 400	59 600	52 300
Total EEA	:	3 900 500	4 353 400	4 520 300	4 617 500	4 408 700
Schweiz / Suisse	:	112 200	126 800	131 800	121 600	107 200
Other OECD countries	:	741 300	805 600	650 600	717 700	647 500
USA	:	463 000	507 300	409 600	445 200	423 000
Japan	:	88 700	99 800	90 600	114 500	92 400
Canada	:	110 900	108 700	79 500	78 400	69 100
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	78 700	89 800	70 900	79 600	63 000
Total OECD	:	4 754 000	5 285 800	5 302 700	5 456 800	5 163 400
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	72 500	74 400	62 900	74 400	72 000
Total Asia	:	163 900	166 500	150 900	166 200	184 900
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	60 200	57 700	55 500	52 600	50 500
Not specified	:	155 400	210 600	269 900	299 100	285 800
TOTAL	:	4 993 380	5 206 000	5 795 000	5 841 900	5 756 600
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	978 244	1 006 700	1 145 100	1 219 500	1 130 400	1 167 100
Danmark	:	280 100	268 400	246 600	236 700	208 400
Deutschland	6 169 397	6 396 700	7 443 000	8 364 100	9 063 200	9 173 400
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	357 900	434 800	452 400	399 400	341 500
France	431 993	685 600	795 600	763 500	787 100	674 500
Irland	:	61 400	73 800	80 500	74 700	73 900
Italia	218 325	540 400	767 800	691 900	638 300	509 100
Luxembourg	:	27 600	34 900	32 600	33 400	30 600
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	88 500	93 900	85 900	72 500	53 100
Sverige	192 999	294 300	289 300	296 500	296 100	219 300
United Kingdom	1 103 247	1 736 600	1 927 300	1 940 900	2 052 700	1 715 200
Total EUR 15	:	11 093 000	12 890 700	13 792 000	14 415 900	13 893 700
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	143 200	117 500	116 200	123 600	106 300
Total EEE	:	11 619 000	13 391 400	14 290 600	14 908 100	14 272 400
Schweiz / Suisse	133 042	247 200	289 400	313 200	298 300	251 500
Autres pays de l'OCDE	:	1 494 500	1 620 300	1 343 600	1 489 400	1 339 500
USA	822 566	937 700	1 023 500	844 100	933 900	875 700
Japon	:	174 000	193 600	179 900	221 200	183 800
Canada	161 775	217 900	221 400	165 500	160 700	140 700
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	164 900	181 800	154 100	173 600	139 300
Total OCDE	:	13 360 700	15 301 100	15 947 400	16 695 800	15 863 400
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	152 300	161 600	142 900	161 400	158 500
Total Asia	:	354 700	368 500	362 000	379 600	414 500
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	126 900	135 700	127 800	123 000	124 500
Non spécifié	:	328 400	491 900	625 800	663 500	616 900
TOTAL	13 916 448	14 323 000	16 458 800	17 205 900	18 023 300	17 177 800

### III.1.1

#### Ankünfte und Übernachtungen von nicht-Inländischen Gästen in Hotels und ähnlichen Betrieben

#### Arrivals and overnight stays of non-resident guests in hotels and similar establishments

#### Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans les hôtels et établissements assimilés

#### Österreich

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	233 973	299 497	320 314	329 237	337 970	325 356
Danmark	124 369	131 820	131 655	128 751	117 530	107 276
Deutschland	5 305 944	6 362 138	6 244 499	6 935 141	6 978 329	7 019 135
Ellada	47 657	71 365	67 674	46 220	38 791	34 402
España	101 399	226 304	262 856	270 059	221 717	180 045
France	525 910	620 227	655 594	666 335	576 589	530 126
Irland	6 229	11 363	11 243	10 608	12 704	11 093
Italia	472 412	994 132	1 066 073	1 044 017	1 074 544	838 092
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	738 637	818 385	795 641	795 892	775 249	748 839
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	9 497	11 612	23 306	17 040	18 390	16 293
Suomi / Finland	39 174	59 347	66 128	55 818	45 777	31 454
Sverige	217 813	272 574	263 681	249 932	231 818	177 266
United Kingdom	697 191	751 581	821 061	675 168	652 332	600 515
EUR 15 insgesamt	8 263 218	10 298 424	10 399 916	10 918 468	10 804 145	10 411 172
Island	:	:	:	:	169	2 836
Norge	51 396	59 890	65 502	46 384	47 396	38 071
EWK insgesamt	8 571 601	10 690 235	10 795 227	11 270 602	11 129 305	10 660 799
Schweiz / Suisse	432 795	641 679	673 853	673 355	644 493	615 667
Sonstige OECD Länder	1 232 360	1 028 737	1 277 765	783 752	953 355	851 589
USA	925 603	613 624	815 640	418 515	566 756	488 734
Japan	125 598	191 980	235 705	190 073	219 337	211 996
Canada	79 234	72 314	83 732	62 626	65 933	61 109
Turkey	22 905	48 823	27 960	25 739	21 462	20 900
Australia/Neu Seeland	79 020	101 996	114 728	86 799	79 867	68 850
OECD insgesamt	10 236 756	12 360 651	12 746 845	12 727 709	12 727 153	12 128 055
Zentral- und Osteuropa	268 250	263 672	273 197	302 354	316 685	302 587
Lateinamerika	91 179	77 872	78 236	71 376	92 230	80 872
Asien insgesamt	118 052	175 221	172 865	160 101	199 016	209 316
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	16 092	18 585	19 128	17 603	22 445	22 713
Ohne Zuordnung	217 570	257 697	537 076	336 848	306 251	288 089
INSGESAMT	10 947 899	13 153 698	13 827 347	13 615 991	13 663 780	13 031 632
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	1 440 483	1 768 233	1 868 555	1 983 728	2 065 705	1 970 636
Danmark	615 769	670 669	663 815	651 684	597 917	543 236
Deutschland	32 802 153	35 648 584	34 019 547	38 172 969	38 519 615	38 822 504
Ellada	126 661	170 843	167 710	128 042	122 300	107 415
España	210 646	456 040	534 001	563 629	466 291	400 424
France	1 911 014	2 269 067	2 372 949	2 475 837	2 189 896	2 020 623
Irland	26 223	58 004	61 078	55 764	64 335	59 903
Italia	1 084 824	2 440 075	2 689 615	2 806 764	3 037 178	2 285 194
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	5 079 537	5 254 985	4 992 080	5 153 046	4 998 214	4 699 376
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	18 574	24 185	44 440	34 108	40 236	37 359
Suomi / Finland	142 149	226 838	253 043	235 233	196 307	132 134
Sverige	975 545	1 077 227	1 045 470	1 050 578	1 016 497	788 214
United Kingdom	3 744 144	4 177 673	4 388 522	3 664 186	3 563 269	3 234 309
Total EUR 15	47 060 028	52 938 358	51 802 312	55 689 757	55 664 956	54 180 979
Island	:	:	:	:	998	10 300
Norge	176 317	194 790	228 795	157 324	168 305	134 518
Total EEA	48 354 039	54 437 213	53 329 620	57 132 892	57 047 063	55 246 145
Schweiz / Suisse	1 524 916	2 394 604	2 580 244	2 645 338	2 520 498	2 352 419
Other OECD countries	2 862 729	2 421 898	2 970 347	1 906 041	2 236 359	2 061 695
USA	2 182 863	1 531 322	1 959 781	1 063 374	1 369 969	1 231 701
Japan	234 070	370 537	468 795	413 186	453 099	441 187
Canada	200 122	173 757	194 198	155 101	158 559	157 433
Turkey	52 821	108 755	85 293	71 156	60 597	64 620
Australia/New Zealand	192 853	237 527	262 280	203 224	194 135	166 754
Total OECD	52 741 684	59 253 715	58 880 211	61 684 271	61 803 920	59 660 259
Central and east europe	582 025	632 501	676 082	729 136	774 251	763 135
Latin america	185 122	162 815	158 433	150 430	176 173	157 832
Total Asia	396 790	455 544	444 947	428 149	476 762	501 185
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	81 471	77 492	79 277	69 660	84 153	87 235
Not specified	600 777	846 342	1 654 662	1 000 473	873 717	826 240
TOTAL	54 587 869	61 428 409	61 893 612	64 062 119	64 188 976	61 995 886

III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)**

**Österreich**

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	44 403	46 930	48 358	45 526	52 868	44 970
Danmark	40 153	40 963	39 368	36 874	32 684	27 416
Deutschland	751 098	871 423	871 048	938 565	946 810	930 308
Ellada	2 149	2 999	2 276	1 910	1 391	1 504
España	:	:	:	:	:	:
France	87 112	96 216	116 445	112 916	100 615	90 444
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	46 728	64 413	70 357	83 390	77 842	65 775
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	240 922	255 382	232 087	202 839	205 130	180 423
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	28 325	33 633	33 034	31 470	26 450	16 305
United Kingdom	61 189	67 885	71 207	68 409	63 855	49 977
<b>Total EUR 15</b>	<b>1 273 754</b>	<b>1 446 211</b>	<b>1 451 146</b>	<b>1 490 429</b>	<b>1 481 195</b>	<b>1 390 817</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	<b>1 302 079</b>	<b>1 479 844</b>	<b>1 484 180</b>	<b>1 521 899</b>	<b>1 507 645</b>	<b>1 407 122</b>
Schweiz / Suisse	23 069	34 500	36 136	36 070	39 889	34 890
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>50 530</b>	<b>59 981</b>	<b>67 740</b>	<b>50 141</b>	<b>58 698</b>	<b>50 508</b>
USA	39 148	45 785	51 925	38 442	46 163	39 897
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	11 382	14 196	15 815	11 699	12 535	10 611
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	<b>1 375 678</b>	<b>1 574 325</b>	<b>1 588 056</b>	<b>1 608 110</b>	<b>1 606 232</b>	<b>1 492 520</b>
Europe central et ouest	59 059	95 107	103 950	117 620	118 698	97 291
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	<b>1 354</b>	<b>1 853</b>	<b>1 396</b>	<b>2 631</b>	<b>1 882</b>	<b>1 346</b>
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	93 139	144 734	224 904	160 105	145 421	128 772
<b>TOTAL</b>	<b>1 529 230</b>	<b>1 816 019</b>	<b>1 918 306</b>	<b>1 888 466</b>	<b>1 872 233</b>	<b>1 719 929</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	306 267	300 814	309 511	316 894	333 765	302 848
Danmark	129 902	143 602	145 943	145 349	127 315	113 318
Deutschland	4 567 054	4 991 988	4 838 983	5 290 212	5 367 560	5 295 048
Ellada	4 630	7 711	5 780	5 312	4 653	4 768
España	:	:	:	:	:	:
France	258 042	268 517	330 356	310 941	288 203	263 644
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	114 438	163 559	176 948	203 935	205 418	173 882
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	1 749 509	1 707 729	1 574 169	1 480 947	1 498 158	1 317 831
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	63 813	78 118	80 149	83 621	74 669	43 366
United Kingdom	214 214	241 737	249 636	253 991	247 513	211 063
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>7 344 056</b>	<b>7 825 657</b>	<b>7 631 326</b>	<b>8 007 581</b>	<b>8 072 585</b>	<b>7 682 402</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	<b>7 407 869</b>	<b>7 903 775</b>	<b>7 711 475</b>	<b>8 091 202</b>	<b>8 147 254</b>	<b>7 725 768</b>
Schweiz / Suisse	89 626	131 698	142 841	137 461	157 480	141 011
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>108 766</b>	<b>119 057</b>	<b>130 363</b>	<b>99 987</b>	<b>118 045</b>	<b>111 162</b>
USA	84 448	89 493	98 869	75 817	89 642	81 205
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	24 318	29 564	31 494	24 170	28 403	29 957
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	<b>7 606 261</b>	<b>8 154 530</b>	<b>7 984 679</b>	<b>8 328 650</b>	<b>8 422 779</b>	<b>7 977 941</b>
Zentral- und Osteuropa	131 210	203 906	218 725	239 034	264 250	231 509
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
<b>Asien insgesamt</b>	<b>3 107</b>	<b>3 451</b>	<b>4 389</b>	<b>7 918</b>	<b>4 904</b>	<b>3 382</b>
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	212 887	343 839	552 812	389 661	348 348	325 441
<b>INSGESAMT</b>	<b>7 953 465</b>	<b>8 705 726</b>	<b>8 760 605</b>	<b>8 965 263</b>	<b>9 040 281</b>	<b>8 538 273</b>



## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)

## Österreich

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	278 376	346 427	368 672	374 763	390 838	370 326
Danmark	164 522	172 783	171 023	165 625	150 214	134 692
Deutschland	6 057 042	7 233 561	7 115 547	7 873 706	7 925 139	7 949 443
Ellada	49 806	74 364	69 950	48 130	40 182	35 906
España	101 399	226 304	262 856	270 059	221 717	180 045
France	613 022	716 443	772 039	779 251	677 204	620 570
Irland	6 229	11 363	11 243	10 608	12 704	11 093
Italia	519 140	1 058 545	1 136 430	1 127 407	1 152 386	903 867
Luxembourg	.	.	.	.	.	.
Niederland	979 559	1 073 767	1 027 728	998 731	980 379	929 262
Österreich	.	.	.	.	.	.
Portugal	9 497	11 612	23 306	17 040	18 390	16 293
Suomi / Finland	39 174	59 347	66 128	55 818	45 777	31 454
Sverige	246 138	306 207	296 715	281 402	258 268	193 571
United Kingdom	758 380	819 466	892 268	743 577	716 187	650 492
Total EUR 15	9 536 972	11 744 635	11 851 062	12 408 897	12 285 340	11 801 989
Island	.	.	.	.	169	2 836
Norge	51 396	59 890	65 502	46 384	47 396	38 071
Total EEA	9 873 680	12 170 079	12 279 407	12 792 501	12 636 950	12 067 921
Schweiz / Suisse	455 864	676 179	709 989	709 425	684 382	650 557
Other OECD countries	1 282 890	1 088 718	1 345 505	833 893	1 012 053	902 097
USA	964 751	659 409	867 565	456 957	612 919	528 631
Japan	125 598	191 980	235 705	190 073	219 337	211 996
Canada	90 616	86 510	99 547	74 325	78 468	71 720
Turkey	22 905	48 823	27 960	25 739	21 462	20 900
Australia/New Zealand	79 020	101 996	114 728	86 799	79 867	68 850
Total OECD	11 612 434	13 934 976	14 334 901	14 335 819	14 333 385	13 620 575
Central and east europe	327 309	358 779	377 147	419 974	435 383	399 878
Latin america	91 179	77 872	78 236	71 376	92 230	80 872
Total Asia	119 406	177 074	174 261	162 732	200 898	210 662
- Middle east	.	.	.	.	.	.
- Other Asian countries	.	.	.	.	.	.
Total Africa	16 092	18 585	19 128	17 603	22 445	22 713
Not specified	310 709	402 431	761 980	496 953	451 672	416 861
TOTAL	12 477 129	14 969 717	15 745 653	15 504 457	15 536 013	14 751 561
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	1 746 750	2 069 047	2 178 066	2 300 622	2 399 470	2 273 484
Danmark	745 671	814 271	809 758	797 033	725 232	656 554
Deutschland	37 369 207	40 640 572	38 858 530	43 463 181	43 887 175	44 117 552
Ellada	131 291	178 554	173 490	133 354	126 953	112 183
España	210 646	456 040	534 001	563 629	466 291	400 424
France	2 169 056	2 537 584	2 703 305	2 786 778	2 478 099	2 284 267
Irland	26 223	58 004	61 078	55 764	64 335	59 903
Italia	1 199 262	2 603 634	2 866 563	3 010 699	3 242 596	2 459 076
Luxembourg	.	.	.	.	.	.
Niederland	6 829 046	6 962 714	6 566 249	6 633 993	6 496 372	6 017 207
Österreich	.	.	.	.	.	.
Portugal	18 574	24 185	44 440	34 108	40 236	37 359
Suomi / Finland	142 149	226 838	253 043	235 233	196 307	132 134
Sverige	1 039 358	1 155 345	1 125 619	1 134 199	1 091 166	831 580
United Kingdom	3 958 358	4 419 410	4 638 158	3 918 177	3 810 782	3 445 372
Total EUR 15	54 404 084	60 764 015	59 433 638	63 697 338	63 737 541	61 863 381
Island	.	.	.	.	998	10 300
Norge	176 317	194 790	228 795	157 324	168 305	134 518
Total EEE	55 761 908	62 340 988	61 041 095	65 224 094	65 194 317	62 971 913
Schweiz / Suisse	1 614 542	2 526 302	2 723 085	2 782 799	2 677 978	2 493 430
Autres pays de l'OCDE	2 971 495	2 540 955	3 100 710	2 006 028	2 354 404	2 172 857
USA	2 267 311	1 620 815	2 058 650	1 139 191	1 459 611	1 312 906
Japon	234 070	370 537	468 795	413 186	453 099	441 187
Canada	224 440	203 321	225 692	179 271	186 962	187 390
Turquie	52 821	108 755	85 293	71 156	60 597	64 620
Australie/Nouvelle Zélande	192 853	237 527	262 280	203 224	194 135	166 754
Total OCDE	60 347 945	67 408 245	66 864 890	70 012 921	70 226 699	67 638 200
Europe central et ouest	713 235	836 407	894 807	968 170	1 038 501	994 644
Amerique latine	185 122	162 815	158 433	150 430	176 173	157 832
Total Asia	399 897	458 995	449 336	436 067	481 666	504 567
- Moyen-Orient	.	.	.	.	.	.
- Autres pays d'Asie	.	.	.	.	.	.
Afrique	81 471	77 492	79 277	69 660	84 153	87 235
Non spécifié	813 664	1 190 181	2 207 474	1 390 134	1 222 065	1 151 681
TOTAL	62 541 334	70 134 135	70 654 217	73 027 382	73 229 257	70 534 159

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

Portugal 8)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
België / België	55 028	87 362	90 078	101 959	94 596	:
Danmark	42 219	57 947	60 180	62 208	58 518	:
Deutschland	288 465	376 477	419 054	534 237	549 600	:
Ellada	4 141	8 728	9 114	9 647	9 470	:
España	430 941	612 036	692 587	734 127	651 846	:
France	220 299	297 166	309 988	350 410	301 913	:
Irland	21 885	32 990	34 664	47 337	53 028	:
Italia	81 018	147 306	175 326	232 422	232 420	:
Luxembourg	3 072	3 870	4 570	6 143	5 577	:
Niederland	106 486	183 682	207 358	228 008	204 772	:
Österreich	21 712	30 948	34 711	45 622	42 794	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	20 502	62 852	78 333	126 322	67 377	:
Sverige	57 708	91 861	92 784	104 888	90 424	:
United Kingdom	643 421	647 775	695 680	718 435	702 502	:
EUR 15 insgesamt	1 896 975	2 455 339	2 698 599	3 024 933	2 864 242	:
Island	1 964	2 272	2 162	2 744	3 337	:
Norge	27 547	25 413	25 465	23 198	26 981	:
EWR insgesamt	2 026 408	2 668 685	2 932 054	3 327 707	3 095 155	:
Schweiz / Suisse	90 794	96 843	95 336	96 881	81 240	:
Sonstige OECD Länder	425 730	399 089	400 659	293 333	304 885	:
USA	291 874	254 047	252 185	186 020	202 938	:
Japan	23 102	33 170	34 199	31 904	34 663	:
Canada	98 383	99 598	100 852	63 328	54 444	:
Turkey	1 075	1 103	1 458	1 154	1 488	:
Australia/Neu Seeland	11 296	11 171	11 965	10 927	11 352	:
OECD insgesamt	2 542 932	3 164 617	3 428 049	3 717 921	3 481 280	:
Zentral- und Osteuropa	:	15 697	16 214	14 593	15 422	:
Lateinamerika	:	103 221	111 793	106 745	104 655	:
Asien insgesamt	:	21 515	18 069	19 286	18 168	:
- Mittlerer Orient	:	14 106	9 835	10 996	9 384	:
- Sonstige asiatische Länder	:	7 409	8 234	8 290	8 784	:
Afrika insgesamt	:	49 551	58 117	54 521	52 014	:
Ohne Zuordnung	191 649	0	0	0	0	:
INSGESAMT	2 734 581	3 354 601	3 632 242	3 913 066	3 671 539	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	236 903	375 944	393 473	457 021	419 049	393 046
Danmark	237 519	362 462	404 479	384 222	371 470	242 843
Deutschland	1 699 976	2 081 997	2 360 295	3 233 873	3 297 973	3 073 287
Ellada	12 082	25 118	26 356	25 511	27 458	29 246
España	1 006 711	1 458 325	1 738 193	1 870 917	1 625 356	1 530 663
France	672 954	799 573	825 493	980 151	784 594	717 623
Irland	179 030	242 192	271 603	372 567	416 055	391 325
Italia	212 433	379 000	459 771	598 905	573 061	485 141
Luxembourg	14 899	14 673	24 770	41 469	30 624	21 758
Niederland	745 545	1 289 410	1 428 931	1 693 066	1 494 667	1 147 844
Österreich	95 689	132 738	142 782	189 455	176 477	202 253
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	134 504	448 780	532 914	898 993	399 973	208 017
Sverige	374 265	560 968	549 742	698 078	593 717	404 737
United Kingdom	4 952 228	5 096 614	5 260 390	5 618 270	5 696 672	5 377 624
Total EUR 15	9 970 280	12 125 308	13 193 754	15 275 972	14 736 979	13 410 400
Island	19 026	22 109	18 278	21 236	32 514	16 581
Norge	199 496	139 886	167 464	141 375	184 159	167 836
Total EEA	10 793 260	13 429 789	14 604 934	17 225 109	16 123 819	14 409 824
Schweiz / Suisse	337 286	349 125	341 358	360 374	291 886	279 682
Other OECD countries	1 260 134	1 123 202	1 157 503	870 635	862 149	795 833
USA	788 833	677 442	672 205	485 490	538 840	467 286
Japan	49 614	73 312	76 787	72 679	74 686	102 419
Canada	388 180	340 529	375 915	278 760	216 555	190 878
Turkey	2 919	4 153	4 595	4 183	4 585	5 337
Australia/New Zealand	30 588	27 766	28 001	29 523	27 483	29 913
Total OECD	12 390 680	14 902 116	16 103 795	18 456 118	17 277 854	15 485 339
Central and east europe	:	45 995	49 920	52 166	59 067	123 853
Latin america	:	272 897	288 089	287 295	254 861	228 300
Total Asia	:	60 874	49 104	55 618	50 397	64 562
- Middle east	:	38 208	26 162	30 643	22 450	:
- Other Asian countries	:	22 666	22 942	24 975	27 947	:
Total Africa	:	185 606	219 424	237 731	234 852	273 885
Not specified	549 845	0	0	0	0	18
TOTAL	12 940 525	15 467 488	16 710 332	19 088 928	17 877 031	16 175 957

## III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)**
**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)**
**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)**

## Portugal 8)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	16 601	34 067	32 352	38 442	32 522	:
Danmark	12 057	18 941	14 380	13 524	8 553	:
Deutschland	140 889	185 481	182 474	215 802	150 890	:
Ellada	359	337	405	353	259	:
España	104 138	144 603	157 046	152 230	125 344	:
France	116 833	185 534	182 156	184 996	157 414	:
Irland	1 315	1 785	1 773	2 154	1 903	:
Italia	20 790	30 707	27 994	38 087	28 201	:
Luxembourg	885	727	823	613	541	:
Niederland	69 901	111 583	102 413	114 123	86 484	:
Österreich	7 027	10 416	10 873	12 478	10 380	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	3 971	1 751	2 268	2 319	1 441	:
Sverige	2 529	3 147	3 585	3 330	2 482	:
United Kingdom	28 921	30 037	31 088	31 801	26 719	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>512 689</b>	<b>743 802</b>	<b>732 904</b>	<b>792 125</b>	<b>618 830</b>	:
Island	23	3	28	24	18	:
Norge	1 142	1 118	1 074	1 197	943	:
<b>Total EEE</b>	<b>527 381</b>	<b>760 237</b>	<b>750 732</b>	<b>811 473</b>	<b>634 094</b>	:
Schweiz / Suisse	10 136	11 703	10 264	10 782	8 366	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>24 235</b>	<b>23 559</b>	<b>26 274</b>	<b>20 070</b>	<b>17 376</b>	:
USA	5 763	6 060	6 735	5 080	4 726	:
Japon	396	652	1 239	646	464	:
Canada	4 361	4 621	5 364	3 675	3 370	:
Turquie	156	164	109	107	110	:
Australie/Nouvelle Zélande	13 559	12 062	12 827	10 562	8 706	:
<b>Total OCDE</b>	<b>561 752</b>	<b>795 499</b>	<b>787 270</b>	<b>842 325</b>	<b>659 836</b>	:
Europe central et ouest	:	3 646	3 452	5 439	4 832	:
Amérique latine	:	4 014	5 692	4 510	4 972	:
Total Asia	:	729	899	665	572	:
- Moyen-Orient	:	364	226	284	238	:
- Autres pays d'Asie	:	365	673	381	334	:
Afrique	:	4 358	5 173	3 085	2 796	:
Non spécifié	11 284	0	0	0	0	:
<b>TOTAL</b>	<b>573 036</b>	<b>808 246</b>	<b>802 486</b>	<b>856 024</b>	<b>673 008</b>	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	57 007	128 328	111 990	127 901	108 125	100 881
Danmark	44 871	73 057	55 262	52 094	32 371	25 688
Deutschland	542 500	670 405	603 373	732 289	527 561	396 463
Ellada	1 350	1 018	1 287	1 717	538	954
España	328 569	472 830	507 557	494 488	387 048	388 584
France	351 153	530 356	491 268	504 400	410 470	411 448
Irland	5 835	6 646	6 609	9 166	6 561	6 423
Italia	56 375	84 722	75 771	110 386	72 966	69 688
Luxembourg	3 308	2 161	2 269	2 195	1 565	1 538
Niederland	266 889	454 382	420 936	459 852	349 577	285 116
Österreich	21 786	29 650	27 928	35 420	28 658	20 014
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	8 180	6 788	10 780	16 295	8 115	9 112
Sverige	11 198	11 143	13 537	13 608	10 016	7 660
United Kingdom	134 788	142 927	163 530	164 617	127 898	123 761
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>1 792 645</b>	<b>2 566 832</b>	<b>2 439 852</b>	<b>2 659 105</b>	<b>2 024 680</b>	<b>1 810 544</b>
Island	70	7	81	63	47	18
Norge	4 467	4 515	4 507	6 469	4 257	3 453
<b>EWB insgesamt</b>	<b>1 838 346</b>	<b>2 618 935</b>	<b>2 496 685</b>	<b>2 730 960</b>	<b>2 075 773</b>	<b>1 850 801</b>
Schweiz / Suisse	33 521	34 266	29 071	29 921	24 116	21 139
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>71 646</b>	<b>56 338</b>	<b>58 583</b>	<b>51 950</b>	<b>41 871</b>	<b>32 610</b>
USA	18 024	15 173	15 106	14 528	11 609	9 092
Japan	1 006	1 415	2 577	1 473	909	2 099
Canada	12 976	11 086	12 215	9 045	7 885	6 399
Turkey	837	517	324	442	737	195
Australia/Neu Seeland	38 803	28 147	28 361	26 462	20 731	14 825
<b>OECD insgesamt</b>	<b>1 943 513</b>	<b>2 709 539</b>	<b>2 584 339</b>	<b>2 812 831</b>	<b>2 141 760</b>	<b>1 904 550</b>
Zentral- und Osteuropa	:	10 411	9 922	15 740	11 679	12 328
Lateinamerika	:	13 032	13 820	16 597	16 860	19 968
Asien insgesamt	:	2 231	1 727	2 385	1 285	972
- Mittlerer Orient	:	896	511	1 572	565	:
- Sonstige asiatische Länder	:	1 335	1 216	813	720	:
Afrika insgesamt	:	27 084	29 246	20 858	15 850	10 273
Ohne Zuordnung	48 902	0	0	0	0	59
<b>INSGESAMT</b>	<b>1 992 415</b>	<b>2 762 297</b>	<b>2 639 054</b>	<b>2 868 411</b>	<b>2 187 434</b>	<b>1 948 150</b>

## III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen**  
nicht-Inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)

**Arrivals and overnight stays**  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

**Arrivées et nuitées des clients**  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)

## Portugal 8)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	71 629	121 429	122 430	140 401	127 118	:
Danmark	54 276	76 888	74 560	75 732	67 071	:
Deutschland	429 354	561 958	601 528	750 039	700 490	:
Ellada	4 500	9 065	9 519	10 000	9 729	:
España	535 079	756 639	849 633	886 357	777 190	:
France	337 132	482 700	492 144	535 406	459 327	:
Irland	23 200	34 775	36 437	49 491	54 931	:
Italia	101 808	178 013	203 320	270 509	260 621	:
Luxembourg	3 957	4 597	5 393	6 756	6 118	:
Niederland	176 387	295 265	309 771	342 131	291 256	:
Österreich	28 739	41 364	45 584	58 100	53 174	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	24 473	64 603	80 601	128 641	68 818	:
Sverige	60 237	95 008	96 369	108 218	92 906	:
United Kingdom	672 342	677 812	726 768	750 236	729 221	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>2 409 664</b>	<b>3 199 141</b>	<b>3 431 503</b>	<b>3 817 058</b>	<b>3 483 072</b>	:
Island	1 987	2 275	2 190	2 768	3 355	:
Norge	28 689	26 531	26 539	24 395	27 924	:
<b>Total EEA</b>	<b>2 553 789</b>	<b>3 428 922</b>	<b>3 682 786</b>	<b>4 139 180</b>	<b>3 729 249</b>	:
Schweiz / Suisse	100 930	108 546	105 600	107 663	89 606	:
<b>Other OECD countries</b>	<b>449 965</b>	<b>422 648</b>	<b>426 933</b>	<b>313 403</b>	<b>322 261</b>	:
USA	297 637	260 107	258 920	191 100	207 664	:
Japan	23 498	33 822	35 438	32 550	35 127	:
Canada	102 744	104 219	106 216	67 003	57 814	:
Turkey	1 231	1 267	1 567	1 261	1 598	:
Australia/New Zealand	24 855	23 233	24 792	21 489	20 058	:
<b>Total OECD</b>	<b>3 104 684</b>	<b>3 960 116</b>	<b>4 215 319</b>	<b>4 560 246</b>	<b>4 141 116</b>	:
Central and east europe	:	19 343	19 666	20 032	20 254	:
Latin america	:	107 235	117 485	111 255	109 627	:
Total Asia	:	22 244	18 968	19 951	18 740	:
- Middle east	:	14 470	10 061	11 280	9 622	:
- Other Asian countries	:	7 774	8 907	8 671	9 118	:
Total Africa	:	53 909	63 290	57 606	54 810	:
Not specified	202 933	0	0	0	0	:
<b>TOTAL</b>	<b>3 307 617</b>	<b>4 162 847</b>	<b>4 434 728</b>	<b>4 769 090</b>	<b>4 344 547</b>	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	293 910	504 272	505 463	584 922	527 174	493 927
Danmark	282 390	435 519	459 741	436 316	403 841	268 531
Deutschland	2 242 476	2 752 402	2 963 668	3 966 162	3 825 534	3 469 750
Ellada	13 432	26 136	27 643	27 228	27 996	30 200
España	1 335 280	1 931 155	2 245 750	2 365 405	2 012 404	1 919 247
France	1 024 107	1 329 929	1 316 761	1 484 551	1 195 064	1 129 071
Irland	184 865	248 838	278 212	381 733	422 616	397 748
Italia	268 808	463 722	535 542	709 291	646 027	554 829
Luxembourg	18 207	16 834	27 039	43 664	32 189	23 296
Niederland	1 012 434	1 743 792	1 849 867	2 152 918	1 844 244	1 432 960
Österreich	117 475	162 388	170 710	224 875	205 135	222 267
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	142 684	455 568	543 694	915 288	408 088	217 129
Sverige	385 463	572 111	563 279	711 686	603 733	412 397
United Kingdom	5 087 016	5 239 541	5 423 920	5 782 887	5 824 570	5 501 385
<b>Total EUR 15</b>	<b>11 762 925</b>	<b>14 692 140</b>	<b>15 633 606</b>	<b>17 935 077</b>	<b>16 761 659</b>	<b>15 220 944</b>
Island	19 096	22 116	18 359	21 299	32 561	16 599
Norge	203 963	144 401	171 971	147 844	188 416	171 289
<b>Total EEE</b>	<b>12 631 606</b>	<b>16 048 724</b>	<b>17 101 619</b>	<b>19 956 069</b>	<b>18 199 592</b>	<b>16 260 625</b>
Schweiz / Suisse	370 807	383 391	370 429	390 295	316 002	300 821
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>1 331 780</b>	<b>1 179 540</b>	<b>1 216 086</b>	<b>922 585</b>	<b>904 020</b>	<b>828 443</b>
USA	806 857	692 615	687 311	500 018	550 449	476 378
Japan	50 620	74 727	79 364	74 152	75 595	104 518
Canada	401 156	351 615	388 130	287 805	224 440	197 277
Turquie	3 756	4 670	4 919	4 625	5 322	5 532
Australie/Nouvelle Zélande	69 391	55 913	56 362	55 985	48 214	44 738
<b>Total OCDE</b>	<b>14 334 193</b>	<b>17 611 655</b>	<b>18 688 134</b>	<b>21 268 949</b>	<b>19 419 614</b>	<b>17 389 889</b>
Europe central et ouest	:	56 406	59 842	67 906	70 746	136 181
Amerique latine	:	285 929	301 909	303 892	271 721	248 268
Total Asia	:	63 105	50 831	58 003	51 682	65 534
- Moyen-Orient	:	39 104	26 673	32 215	23 015	:
- Autres pays d'Asie	:	24 001	24 158	25 788	28 667	:
Afrique	:	212 690	248 670	258 589	250 702	284 158
Non spécifié	598 747	0	0	0	0	77
<b>TOTAL</b>	<b>14 932 940</b>	<b>18 229 785</b>	<b>19 349 386</b>	<b>21 957 339</b>	<b>20 064 465</b>	<b>18 124 107</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-Inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

Suomi / Finland

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	11 919
Danmark	:	:	:	:	:	34 018
Deutschland	:	:	:	:	:	342 585
Ellada	:	:	:	:	:	5 753
España	:	:	:	:	:	26 787
France	:	:	:	:	:	55 390
Irland	:	:	:	:	:	1 240
Italia	:	:	:	:	:	44 252
Luxembourg	:	:	:	:	:	435
Nederland	:	:	:	:	:	36 608
Österreich	:	:	:	:	:	12 251
Portugal	:	:	:	:	:	5 255
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	336 217
United Kingdom	:	:	:	:	:	74 513
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	638 755
Island	:	:	:	:	:	2 994
Norge	:	:	:	:	:	68 874
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	1 059 282
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	39 320
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	149 467
USA	:	:	:	:	:	88 168
Japan	:	:	:	:	:	41 863
Canada	:	:	:	:	:	10 842
Turkey	:	:	:	:	:	2 495
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	6 099
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	1 248 069
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	114 271
Lateinamerika	:	:	:	:	:	4 786
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	59 591
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	4 674
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	54 917
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	2 885
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	56 402
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	<b>1 487 036</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	13 920	17 080	15 168	16 944	16 427	20 999
Danmark	55 555	77 147	75 211	65 565	59 327	60 340
Deutschland	273 417	353 506	338 261	351 017	376 700	504 025
Ellada	:	:	:	:	:	10 088
España	17 555	32 510	32 962	31 607	32 966	47 465
France	57 854	71 269	83 691	80 840	83 679	94 809
Irland	:	:	:	:	:	2 408
Italia	47 021	86 910	79 275	81 830	76 557	76 861
Luxembourg	:	:	:	:	:	793
Nederland	40 402	52 189	55 126	52 823	61 863	65 581
Österreich	22 791	26 239	24 272	22 123	23 164	21 558
Portugal	:	:	:	:	:	9 186
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	535 169	584 866	518 101	524 299	510 089	542 150
United Kingdom	108 258	141 265	142 102	131 699	126 885	140 677
Total EUR 15	613 982	831 876	821 796	812 325	834 404	1 033 232
Island	5 891	6 325	7 036	5 434	7 806	6 402
Norge	157 566	115 563	99 228	91 700	99 759	118 907
Total EEA	1 335 399	1 564 869	1 470 433	1 455 881	1 475 222	1 722 670
Schweiz / Suisse	69 622	76 152	72 498	62 271	59 327	68 078
Other OECD countries	258 895	296 530	293 043	226 251	229 340	276 501
USA	184 798	202 452	197 318	144 098	151 137	163 910
Japan	44 180	60 855	63 669	57 258	57 170	71 522
Canada	29 917	33 223	32 056	24 895	21 033	24 335
Turkey	:	:	:	:	:	4 858
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	11 876
Total OECD	1 663 916	1 937 551	1 835 974	1 744 403	1 763 889	2 067 249
Central and east europe	:	:	:	:	:	854 107
Latin america	:	:	:	:	:	10 688
Total Asia	:	:	:	:	:	139 443
- Middle east	:	:	:	:	:	11 652
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	127 791
Total Africa	:	:	:	:	:	7 139
Not specified	433 185	579 749	632 158	493 434	478 852	109 736
<b>TOTAL</b>	<b>2 097 101</b>	<b>2 517 300</b>	<b>2 468 132</b>	<b>2 237 837</b>	<b>2 242 741</b>	<b>2 587 724</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

Suomi / Finland

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	1 924
Danmark	:	:	:	:	:	5 191
Deutschland	:	:	:	:	:	62 822
Ellada	:	:	:	:	:	84
España	:	:	:	:	:	2 367
France	:	:	:	:	:	12 084
Irland	:	:	:	:	:	29
Italia	:	:	:	:	:	6 245
Luxembourg	:	:	:	:	:	69
Niederland	:	:	:	:	:	12 477
Österreich	:	:	:	:	:	5 694
Portugal	:	:	:	:	:	428
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	47 955
United Kingdom	:	:	:	:	:	2 188
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	<b>105 908</b>
Island	:	:	:	:	:	157
Norge	:	:	:	:	:	9 243
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	<b>168 981</b>
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	9 598
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	<b>2 992</b>
USA	:	:	:	:	:	827
Japon	:	:	:	:	:	169
Canada	:	:	:	:	:	246
Turquie	:	:	:	:	:	10
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	1 740
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	<b>181 571</b>
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	6 078
Amerique latine	:	:	:	:	:	203
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	<b>12 398</b>
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	766
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	11 632
Afrique	:	:	:	:	:	51
Non spécifié	:	:	:	:	:	2 319
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	<b>191 689</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	2 073	2 310	1 928	2 321	3 089
Danmark	:	9 902	10 313	7 396	7 703	8 396
Deutschland	:	86 953	91 551	85 149	99 529	105 469
Ellada	:	:	:	:	:	120
España	:	4 259	5 648	4 731	3 648	3 739
France	:	16 809	21 537	18 183	15 434	18 738
Irland	:	:	:	:	:	41
Italia	:	17 136	16 321	15 636	12 844	9 666
Luxembourg	:	:	:	:	:	139
Niederland	:	20 013	21 920	18 978	19 320	22 744
Österreich	:	6 628	6 737	7 636	5 996	8 281
Portugal	:	:	:	:	:	698
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	93 205	107 254	120 046	120 584	99 050
United Kingdom	:	3 631	4 658	3 643	3 832	3 704
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	<b>160 776</b>	<b>174 258</b>	<b>155 644</b>	<b>164 631</b>	<b>176 543</b>
Island	:	1 149	367	356	167	237
Norge	:	21 751	19 343	17 316	14 481	16 629
<b>EWR insgesamt</b>	:	<b>283 509</b>	<b>307 959</b>	<b>300 998</b>	<b>305 859</b>	<b>300 771</b>
Schweiz / Suisse	:	18 993	17 614	16 191	14 217	15 490
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	<b>2 966</b>	<b>3 741</b>	<b>2 418</b>	<b>2 065</b>	<b>5 354</b>
USA	:	2 163	2 388	1 511	1 202	1 409
Japan	:	305	599	391	276	324
Canada	:	498	754	516	587	395
Turkey	:	:	:	:	:	18
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	3 208
<b>OECD insgesamt</b>	:	<b>305 468</b>	<b>329 314</b>	<b>319 607</b>	<b>322 141</b>	<b>321 615</b>
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	141 142
Lateinamerika	:	:	:	:	:	310
<b>Asien insgesamt</b>	:	:	:	:	:	<b>932</b>
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	296
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	636
<b>Afrika insgesamt</b>	:	:	:	:	:	<b>60</b>
Ohne Zuordnung	:	23 249	32 311	28 814	22 115	4 452
<b>INSGESAMT</b>	:	<b>328 717</b>	<b>361 625</b>	<b>348 421</b>	<b>344 256</b>	<b>341 225</b>

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement**  
(suite)

#### Suomi / Finland

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	13 843
Danmark	:	:	:	:	:	39 209
Deutschland	:	:	:	:	:	405 407
Ellada	:	:	:	:	:	5 837
España	:	:	:	:	:	29 154
France	:	:	:	:	:	67 474
Irland	:	:	:	:	:	1 269
Italia	:	:	:	:	:	50 497
Luxembourg	:	:	:	:	:	504
Nederland	:	:	:	:	:	49 085
Osterreich	:	:	:	:	:	17 945
Portugal	:	:	:	:	:	5 683
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	384 172
United Kingdom	:	:	:	:	:	76 701
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	<b>744 663</b>
Island	:	:	:	:	:	3 151
Norge	:	:	:	:	:	78 117
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	<b>1 228 263</b>
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	48 918
Other OECD countries	:	:	:	:	:	152 459
USA	:	:	:	:	:	88 995
Japan	:	:	:	:	:	42 032
Canada	:	:	:	:	:	11 088
Turkey	:	:	:	:	:	2 505
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	7 839
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	<b>1 429 640</b>
Central and east europe	:	:	:	:	:	120 349
Latin america	:	:	:	:	:	4 989
Total Asia	:	:	:	:	:	71 989
- Middle east	:	:	:	:	:	5 440
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	66 549
Total Africa	:	:	:	:	:	2 936
Not specified	:	:	:	:	:	58 721
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	<b>1 678 725</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	19 153	17 478	18 872	18 748	24 088
Danmark	:	87 049	85 524	72 961	67 030	68 736
Deutschland	:	440 459	429 812	436 166	476 229	609 494
Ellada	:	:	:	:	:	10 208
España	:	36 769	38 610	36 338	36 614	51 204
France	:	88 078	105 228	99 023	99 113	113 547
Irland	:	:	:	:	:	2 449
Italia	:	104 046	95 596	97 466	89 401	86 527
Luxembourg	:	:	:	:	:	932
Nederland	:	72 202	77 046	71 801	81 183	88 325
Osterreich	:	32 867	31 009	29 759	29 160	29 839
Portugal	:	:	:	:	:	9 884
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	678 071	625 355	644 345	630 673	641 200
United Kingdom	:	144 896	146 760	135 342	130 717	144 381
<b>Total EUR 15</b>	:	<b>992 652</b>	<b>996 054</b>	<b>967 969</b>	<b>999 035</b>	<b>1 209 775</b>
Island	:	7 474	7 403	5 790	7 973	6 639
Norge	:	137 314	118 571	109 016	114 240	135 536
<b>Total EEE</b>	:	<b>1 848 378</b>	<b>1 778 392</b>	<b>1 756 879</b>	<b>1 781 081</b>	<b>2 023 441</b>
Schweiz / Suisse	:	95 145	90 112	78 462	73 544	83 568
Autres pays de l'OCDE	:	299 496	296 784	228 669	231 405	281 855
USA	:	204 615	199 706	145 609	152 339	165 319
Japon	:	61 160	64 268	57 649	57 446	71 846
Canada	:	33 721	32 810	25 411	21 620	24 730
Turquie	:	:	:	:	:	4 876
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	15 084
<b>Total OCDE</b>	:	<b>2 243 019</b>	<b>2 165 288</b>	<b>2 064 010</b>	<b>2 086 030</b>	<b>2 388 864</b>
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	995 249
Amerique latine	:	:	:	:	:	10 998
Total Asia	:	:	:	:	:	140 375
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	11 948
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	128 427
Afrique	:	:	:	:	:	7 199
Non spécifié	:	602 998	664 469	522 248	500 967	114 188
<b>TOTAL</b>	:	<b>2 846 017</b>	<b>2 829 757</b>	<b>2 586 258</b>	<b>2 586 997</b>	<b>2 928 949</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-Inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

Sverige

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	212 045	218 040	198 396	189 246	184 603	176 409
Deutschland	420 573	510 670	464 483	450 697	486 464	575 975
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	84 424	96 153	98 268	92 503	92 599	95 208
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	76 070	117 855	123 467	118 347	115 680	108 575
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	77 063	76 064	77 938	68 784	83 804	85 370
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	408 134	399 549	368 287	367 849	278 589	241 486
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	259 063	265 884	270 767	228 135	238 579	240 007
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	724 581	588 033	464 315	370 781	356 298	371 646
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	72 820	61 462	57 027	56 358	60 929
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	482 557	331 449	326 900	238 495	267 328	286 293
Japan	57 781	81 581	94 350	84 110	81 528	97 261
Canada	28 069	25 075	25 972	15 959	15 967	17 589
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	659 973	583 726	618 389	544 227	545 914	626 893
TOTAL	3 548 476	3 366 899	3 192 994	2 826 160	2 803 711	2 983 641



III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

Sverige

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	394 763	438 704	388 550	330 688	352 518	425 829
Deutschland	916 328	1 003 481	937 859	868 701	1 026 030	1 178 707
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	58 349	70 469	84 155	72 221	74 509	59 027
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	6 898	17 988	17 468	15 772	14 498	9 763
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	394 055	323 415	302 426	252 349	253 832	254 304
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	226 035	241 361	211 471	189 109	161 897	114 451
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	86 928	75 320	65 425	47 022	49 604	41 390
<b>EUR 15 Insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	1 668 490	1 700 816	1 080 824	712 975	778 299	758 832
<b>EWK Insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	9 026	15 446	16 469	15 706	13 409	13 836
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	17 283	16 194	15 316	13 953	14 148	11 263
Japan	2 147	2 236	2 776	5 731	4 373	3 299
Canada	3 145	3 026	3 187	2 417	2 496	2 154
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australien/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD Insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	153 821	308 666	255 747	247 569	265 198	218 076
<b>INSGESAMT</b>	<b>3 937 268</b>	<b>4 217 122</b>	<b>3 381 673</b>	<b>2 774 213</b>	<b>3 010 811</b>	<b>3 090 931</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)

Sverige

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	606 808	656 744	586 946	519 934	537 121	602 308
Deutschland	1 336 901	1 514 151	1 402 342	1 319 398	1 512 494	1 754 682
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	142 773	166 622	182 423	164 724	167 108	154 235
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	82 968	135 843	140 935	134 119	130 178	118 338
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	471 118	399 479	380 364	321 133	337 636	339 674
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	634 169	640 910	579 758	556 958	440 486	355 937
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	345 991	341 204	336 192	275 157	288 183	281 397
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	2 393 071	2 288 849	1 545 139	1 083 756	1 134 597	1 130 478
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	67 169	88 266	77 931	72 733	69 767	74 765
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	499 840	347 643	342 216	252 448	281 476	297 556
Japon	59 928	83 817	97 126	89 841	85 901	100 560
Canada	31 214	28 101	29 159	18 376	18 463	19 743
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	813 794	892 392	874 136	791 796	811 112	844 969
TOTAL	7 485 744	7 584 021	6 574 667	5 600 373	5 814 522	6 074 572

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

United Kingdom

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>						
			<b>Arrivals</b>			<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	230 000	280 000	330 000	:
Danmark	:	:	150 000	150 000	170 000	:
Deutschland	:	:	750 000	700 000	900 000	:
Ellada	:	:	53 000	480 000	52 000	:
España	:	:	220 000	220 000	250 000	:
France	:	:	640 000	640 000	690 000	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	320 000	330 000	360 000	:
Luxembourg	:	:	15 000	16 000	18 000	:
Niederland	:	:	430 000	490 000	430 000	:
Österreich	:	:	64 000	66 000	75 000	:
Portugal	:	:	52 000	51 000	51 000	:
Suomi / Finland	:	:	109 000	89 000	78 000	:
Sverige	:	:	387 000	369 000	373 000	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	34 000	22 000	36 000	:
Norge	:	:	168 000	171 000	179 000	:
EWG insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	240 000	234 000	234 000	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	2 064 000	1 600 000	1 900 000	:
Japan	:	:	440 000	358 000	432 000	:
Canada	:	:	391 000	309 000	354 000	:
Turkey	:	:	30 000	29 000	20 000	:
Australia/Neu Seeland	:	:	391 000	301 000	324 000	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	123 000	136 000	155 000	:
Asien insgesamt	:	:	717 000	592 000	693 000	:
- Mittlerer Orient	:	:	198 000	190 000	205 000	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	206 000	200 000	203 000	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	<b>8 200 000</b>	<b>7 700 000</b>	<b>8 400 000</b>	:
<b>Übernachtungen</b>						
			<b>Nights</b>			<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

United Kingdom

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	30 000	30 000	40 000	:
Danmark	:	:	20 000	20 000	30 000	:
Deutschland	:	:	160 000	140 000	190 000	:
Ellada	:	:	11 000	9 000	11 000	:
España	:	:	40 000	50 000	60 000	:
France	:	:	140 000	130 000	150 000	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	80 000	80 000	80 000	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	120 000	130 000	120 000	:
Österreich	:	:	11 000	12 000	13 000	:
Portugal	:	:	7 000	6 000	7 000	:
Suomi / Finland	:	:	5 000	4 000	3 000	:
Sverige	:	:	33 000	32 000	32 000	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	5 000	3 000	5 000	:
Norge	:	:	15 000	16 000	17 000	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	21 000	20 000	20 000	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	206 000	160 000	186 000	:
Japon	:	:	20 000	17 000	21 000	:
Canada	:	:	58 000	44 000	52 000	:
Turquie	:	:	5 000	4 000	3 000	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	78 000	61 000	65 000	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	11 000	11 000	13 000	:
Total Asia	:	:	60 000	50 000	57 000	:
- Moyen-Orient	:	:	39 000	38 000	41 000	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	44 000	43 000	42 000	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	<b>1 300 000</b>	<b>1 200 000</b>	<b>1 300 000</b>	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWK insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:

### III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt**  
(Fortsetzung)

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole**  
(continued)

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement**  
(suite)

#### United Kingdom

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>						
						<b>Arrivées</b>
Belgique / België	476 000	591 000	260 000	310 000	370 000	:
Danmark	201 000	259 000	170 000	170 000	200 000	:
Deutschland	1 484 000	2 027 000	910 000	840 000	1 090 000	:
Ellada	118 000	128 000	64 000	57 000	63 000	:
España	342 000	622 000	260 000	270 000	360 000	:
France	1 620 000	2 261 000	780 000	770 000	840 000	:
Irland	968 000	1 302 000	1 317 000	:	:	:
Italia	494 000	708 000	400 000	410 000	440 000	:
Luxembourg	28 000	27 000	15 000	16 000	18 000	:
Niederland	762 000	940 000	550 000	620 000	550 000	:
Österreich	108 000	148 000	75 000	78 000	88 000	:
Portugal	64 000	95 000	59 000	57 000	58 000	:
Suomi / Finland	70 000	166 000	114 000	93 000	81 000	:
Sverige	380 000	481 000	420 000	401 000	405 000	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>6 557 000</b>	<b>8 960 000</b>	:	:	:	:
Island	22 000	30 000	39 000	25 000	41 000	:
Norge	237 000	287 000	183 000	187 000	196 000	:
<b>Total EEA</b>	<b>7 713 000</b>	<b>10 496 000</b>	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	339 000	424 000	261 000	254 000	254 000	:
<b>Other OECD countries</b>	<b>4 609 000</b>	<b>4 695 000</b>	:	:	:	:
USA	3 166 000	2 842 000	2 270 000	1 760 000	2 086 000	:
Japan	211 000	505 000	460 000	375 000	453 000	:
Canada	631 000	639 000	449 000	353 000	406 000	:
Turkey	45 000	51 000	35 000	33 000	23 000	:
Australia/New Zealand	556 000	658 000	469 000	362 000	389 000	:
<b>Total OECD</b>	<b>12 322 000</b>	<b>15 191 000</b>	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	134 000	147 000	168 000	:
<b>Total Asia</b>	:	:	<b>777 000</b>	<b>643 000</b>	<b>750 000</b>	:
- Middle east	:	:	237 000	228 000	245 000	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
<b>Total Africa</b>	:	:	<b>250 000</b>	<b>242 000</b>	<b>245 000</b>	:
Not specified	2 127 000	2 147 000	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	<b>14 449 000</b>	<b>17 338 000</b>	<b>9 500 000</b>	<b>8 900 000</b>	<b>9 700 000</b>	:
<b>Übernachtungen</b>						
						<b>Nuitées</b>
Belgique / België	1 960 000	2 624 000	:	:	:	:
Danmark	1 983 000	1 921 000	:	:	:	:
Deutschland	14 586 000	17 717 000	:	:	:	:
Ellada	1 621 000	1 898 000	:	:	:	:
España	5 269 000	8 384 000	:	:	:	:
France	12 793 000	16 292 000	:	:	:	:
Irland	7 706 000	11 117 000	:	:	:	:
Italia	6 963 000	8 279 000	:	:	:	:
Luxembourg	184 000	140 000	:	:	:	:
Niederland	5 374 000	5 189 000	:	:	:	:
Österreich	1 213 000	2 028 000	:	:	:	:
Portugal	785 000	1 015 000	:	:	:	:
Suomi / Finland	884 000	1 405 000	:	:	:	:
Sverige	4 049 000	3 314 000	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>59 223 000</b>	<b>74 576 000</b>	:	:	:	:
Island	188 000	242 000	:	:	:	:
Norge	2 068 000	2 139 000	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	<b>71 945 000</b>	<b>87 568 000</b>	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	4 320 000	3 864 000	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>57 650 000</b>	<b>55 654 000</b>	:	:	:	:
USA	31 204 000	27 673 000	:	:	:	:
Japon	2 398 000	3 290 000	:	:	:	:
Canada	9 113 000	8 579 000	:	:	:	:
Turquie	521 000	1 192 000	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	14 414 000	14 920 000	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	<b>129 595 000</b>	<b>143 222 000</b>	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
<b>Afrique</b>	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	37 385 000	43 287 000	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	<b>166 980 000</b>	<b>186 509 000</b>	:	:	:	:

## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-Inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen BetriebenArrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishmentsArrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

Island 9)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	25 749	34 514	35 747	28 816	32 601	28 742
Deutschland	34 579	67 854	75 446	91 676	98 199	113 963
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	13 465	26 095	27 879	32 322	26 544	25 842
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	3 166	4 646	6 758	5 844	7 856	13 099
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	7 284	13 341	15 640	10 828	13 788	6 707
Sverige	25 043	53 352	62 879	52 063	56 246	48 056
United Kingdom	32 301	43 396	49 776	45 661	45 566	41 450
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	198 997	224 443	224 758	238 460	226 088	216 624
Norge	21 687	25 258	31 391	27 730	32 292	38 398
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	8 039	18 501	20 212	25 244	23 782	23 830
Other OECD countries	4 367	32 932	42 718	52 141	48 985	45 543
USA	51 151	42 264	34 924	35 566	30 797	35 432
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	13 179	17 810	16 740	21 932	20 149	23 349
<b>TOTAL</b>	<b>449 007</b>	<b>604 407</b>	<b>644 867</b>	<b>668 283</b>	<b>662 893</b>	<b>661 035</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

Island 9)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifiée	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:

III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)**

Island 9)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:



## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
von nicht-inländischen  
Gästen in Hotels  
und ähnlichen Betrieben

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in hotels  
and similar establishments

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les hôtels et  
établissements assimilés

## Norge

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWK Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>1 933 000</b>	<b>1 867 000</b>	<b>1 955 000</b>	<b>2 114 000</b>	<b>2 375 000</b>	<b>2 556 000</b>
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	611 000	648 000	624 000	702 000	715 000	748 000
Deutschland	510 000	581 000	580 000	713 000	851 000	1 036 000
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	33 000	40 000	43 000	51 000
France	102 000	140 000	171 000	208 000	242 000	267 000
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	103 000	157 000	157 000	129 000
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	133 000	118 000	126 000	150 000	174 000	188 000
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	94 000	99 000	105 000	118 000	95 000	94 000
Sverige	559 000	519 000	567 000	681 000	662 000	642 000
United Kingdom	450 000	337 000	341 000	347 000	429 000	412 000
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	42 000	47 000	51 000	59 000
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	643 000	347 000	365 000	280 000	352 000	311 000
Japan	64 000	80 000	84 000	85 000	100 000	121 000
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	547 000	562 000	396 000	389 000	404 000	499 000
<b>TOTAL</b>	<b>3 713 000</b>	<b>3 431 000</b>	<b>3 537 000</b>	<b>3 917 000</b>	<b>4 275 000</b>	<b>4 557 000</b>

III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)

Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)

Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)

Norge

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:

III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-inländischen  
Gästen in Beherbergungs-  
betrieben insgesamt  
(Fortsetzung)**

**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in accommodation  
establishments as a whole  
(continued)**

**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays dans  
l'ensemble des moyens  
d'hébergement  
(suite)**

**Norge**

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					<b>Arrivées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					<b>Nuitées</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEE	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Total OCDE	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:

### III.1.1

#### Ankünfte und Übernachtungen von nicht-Inländischen Gästen in Hotels und ähnlichen Betrieben

#### Arrivals and overnight stays of non-resident guests in hotels and similar establishments

#### Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans les hôtels et établissements assimilés

#### Schweiz / Suisse

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>						
		<b>Arrivals</b>				<b>Arrivées</b>
Belgique / België	201 212	219 331	215 508	225 038	231 039	235 871
Danmark	41 352	44 620	41 627	43 764	41 016	38 945
Deutschland	1 833 430	2 130 168	2 102 289	2 244 199	2 190 223	2 202 242
Ellada	56 773	55 013	58 435	58 566	54 245	46 511
España	157 045	249 237	262 749	251 835	217 446	190 205
France	530 479	561 007	562 131	558 860	527 755	506 586
Irland	12 888	14 206	15 355	15 092	14 338	14 517
Italia	453 373	614 178	637 318	659 526	651 364	508 403
Luxembourg	20 278	26 401	26 381	32 646	32 144	32 290
Niederland	238 697	266 645	264 285	273 230	264 555	272 900
Österreich	146 174	164 695	168 479	175 759	157 632	160 370
Portugal	31 155	38 083	42 052	37 578	33 758	31 442
Suomi / Finland	30 513	34 708	39 239	32 836	29 090	24 739
Sverige	99 852	114 005	111 876	109 527	104 507	84 456
United Kingdom	531 506	565 255	604 448	536 230	548 076	510 477
EUR 15 insgesamt	4 108 188	4 784 144	4 832 578	4 936 564	4 805 959	4 590 389
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	35 048	34 102	33 641	30 110	29 443	26 379
EWK insgesamt	4 419 775	5 131 654	5 185 813	5 284 796	5 126 631	4 886 333
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	2 112 879	1 733 172	1 941 235	1 309 461	1 570 935	1 479 199
USA	1 519 517	1 032 600	1 204 047	715 637	887 431	819 975
Japan	294 688	472 268	497 648	414 987	502 796	488 594
Canada	142 342	100 031	108 491	77 036	78 549	72 749
Turkey	34 824	33 251	35 420	31 750	29 365	30 940
Australia/Neu Seeland	121 508	95 022	95 629	70 051	72 794	66 941
OECD insgesamt	6 532 654	6 864 826	7 127 048	6 594 257	6 697 566	6 365 532
Zentral- und Osteuropa	104 163	132 627	164 250	182 052	165 386	180 395
Lateinamerika	174 834	146 413	142 508	131 865	140 641	122 746
Asien insgesamt	367 660	397 900	398 245	378 448	417 959	451 468
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	150 381	131 359	131 108	113 670	106 446	104 361
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
<b>INSGESAMT</b>	<b>7 329 692</b>	<b>7 673 125</b>	<b>7 963 159</b>	<b>7 400 292</b>	<b>7 527 998</b>	<b>7 224 502</b>
<b>Übernachtungen</b>						
		<b>Nights</b>				<b>Nuitées</b>
Belgique / België	800 075	858 430	863 649	924 226	970 615	1 013 782
Danmark	99 978	107 467	101 685	104 856	100 347	94 174
Deutschland	5 998 347	6 492 704	6 415 768	6 961 061	6 838 980	7 015 900
Ellada	147 369	133 050	139 765	138 616	126 809	112 486
España	298 169	454 118	470 186	460 630	410 304	360 150
France	1 612 672	1 576 870	1 535 088	1 545 634	1 442 258	1 393 278
Irland	36 928	35 630	37 901	38 821	34 268	35 645
Italia	912 714	1 268 227	1 364 828	1 407 635	1 397 301	1 082 949
Luxembourg	76 829	97 245	99 427	120 624	124 845	128 054
Niederland	800 700	859 552	861 937	892 630	881 383	900 232
Österreich	340 741	370 200	386 147	414 303	364 379	370 391
Portugal	72 233	85 948	89 556	80 933	72 647	67 147
Suomi / Finland	77 168	80 599	91 757	78 523	65 051	55 905
Sverige	226 108	262 216	268 942	252 161	233 927	187 389
United Kingdom	1 933 088	1 923 820	2 023 310	1 847 021	1 847 948	1 706 670
Total EUR 15	12 789 102	13 893 061	14 003 100	14 522 687	14 247 705	13 910 467
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	79 358	73 996	73 991	69 843	65 161	57 624
Total EEA	13 512 477	14 680 072	14 823 937	15 337 517	14 976 223	14 581 776
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	4 489 048	3 593 184	3 915 354	2 742 862	3 119 182	2 998 880
USA	3 262 773	2 224 447	2 510 625	1 576 724	1 889 289	1 809 175
Japan	515 961	782 234	818 604	724 962	815 392	797 828
Canada	317 813	217 828	235 059	177 402	174 388	165 567
Turkey	131 398	159 690	141 378	104 820	81 712	80 650
Australia/New Zealand	261 103	208 985	209 688	158 954	158 401	145 660
Total OECD	18 001 525	18 273 256	18 739 291	18 080 379	18 095 405	17 580 656
Central and east europe	286 990	383 502	492 178	554 148	455 808	488 240
Latin america	421 515	346 958	342 309	326 654	326 028	291 560
Total Asia	1 101 006	1 060 076	1 036 590	986 081	1 006 384	1 083 780
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	508 811	425 619	430 375	418 222	352 313	329 662
Not specified	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>20 319 847</b>	<b>20 489 411</b>	<b>21 040 743</b>	<b>20 365 484</b>	<b>20 235 938</b>	<b>19 773 898</b>

## III.1.1

**Ankünfte und Übernachtungen  
nicht-Inländischen  
Gästen in ergänzenden  
Beherbergungsbetrieben  
(Fortsetzung)**
**Arrivals and overnight stays  
of non-resident guests in supplementary  
accommodation establishments  
(continued)**
**Arrivées et nuitées des clients  
non-résidents dans le pays  
dans les établissements  
d'hébergement complémentaires  
(suite)**

## Schweiz / Suisse

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>						
		<b>Arrivals</b>				<b>Arrivées</b>
Belgique / België	112 154	122 900	138 517	135 745	143 143	141 202
Danmark	18 194	21 025	19 265	20 325	19 879	17 030
Deutschland	1 048 592	1 121 205	1 135 975	1 278 135	1 298 470	1 330 739
Ellada	1 966	2 557	2 652	3 133	2 428	1 959
España	40 173	65 438	79 218	82 993	67 414	55 932
France	167 223	178 650	188 823	194 229	186 616	181 420
Irland	8 001	4 870	4 969	4 853	4 055	3 809
Italia	76 726	97 506	109 973	116 286	119 002	111 602
Luxembourg	8 076	9 053	9 347	10 153	9 799	10 085
Niederland	236 680	289 196	312 295	320 087	329 935	320 902
Österreich	35 802	38 235	40 665	45 986	45 312	43 547
Portugal	6 936	7 319	7 169	6 778	6 333	6 661
Suomi / Finland	11 502	9 753	10 292	9 487	8 250	4 877
Sverige	20 836	24 397	24 938	22 194	22 300	13 759
United Kingdom	144 128	150 173	145 934	134 563	132 758	123 609
<b>Total EUR 15</b>	<b>1 868 849</b>	<b>2 069 892</b>	<b>2 154 137</b>	<b>2 307 280</b>	<b>2 319 832</b>	<b>2 304 950</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	6 810	5 319	6 114	5 720	5 836	4 401
<b>Total EEE</b>	<b>1 943 799</b>	<b>2 147 596</b>	<b>2 236 146</b>	<b>2 390 667</b>	<b>2 401 530</b>	<b>2 371 534</b>
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>182 381</b>	<b>175 337</b>	<b>188 568</b>	<b>154 606</b>	<b>155 059</b>	<b>136 005</b>
USA	91 887	81 123	86 598	67 830	75 150	69 006
Japon	12 228	17 274	17 534	14 331	16 828	14 943
Canada	27 047	22 326	22 649	19 593	20 195	16 368
Turquie	1 281	1 904	1 354	1 190	1 179	1 323
Australie/Nouvelle Zélande	49 938	52 710	60 433	51 662	41 707	34 365
<b>Total OCDE</b>	<b>2 126 180</b>	<b>2 322 933</b>	<b>2 424 714</b>	<b>2 545 273</b>	<b>2 556 589</b>	<b>2 507 539</b>
Europe central et ouest	23 055	24 424	46 298	87 007	104 611	100 870
Amerique latine	11 326	15 601	18 066	17 152	18 643	16 632
Total Asia	23 780	37 071	45 189	44 110	43 318	39 804
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	14 311	20 370	24 020	17 252	13 634	11 977
Non spécifié	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>2 198 652</b>	<b>2 420 399</b>	<b>2 558 287</b>	<b>2 710 794</b>	<b>2 736 795</b>	<b>2 676 822</b>
<b>Übernachtungen</b>						
		<b>Nights</b>				<b>Nuitées</b>
Belgique / België	973 787	1 041 173	1 135 621	1 102 051	1 154 893	1 145 017
Danmark	79 424	99 321	89 765	94 380	95 114	86 171
Deutschland	8 487 823	8 450 740	8 313 030	9 172 346	9 173 488	9 581 883
Ellada	10 294	10 602	11 572	10 799	9 184	8 147
España	101 570	185 667	233 232	255 187	216 237	182 695
France	894 925	895 509	906 362	948 538	892 776	905 524
Irland	23 870	13 357	12 920	13 471	12 530	10 842
Italia	314 775	459 928	538 020	569 755	612 433	586 521
Luxembourg	77 367	82 819	81 863	87 971	85 139	83 745
Niederland	1 976 732	2 300 461	2 481 452	2 501 872	2 531 195	2 487 917
Österreich	157 577	149 078	150 635	166 686	167 548	160 845
Portugal	21 124	19 342	19 786	16 462	16 720	18 345
Suomi / Finland	32 006	24 717	25 843	25 481	23 323	14 318
Sverige	92 603	99 075	119 558	91 863	105 162	70 227
United Kingdom	801 251	799 814	779 452	704 275	747 760	734 265
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>13 762 942</b>	<b>14 358 733</b>	<b>14 603 075</b>	<b>15 477 107</b>	<b>15 547 469</b>	<b>15 831 372</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	19 492	14 761	17 265	20 706	20 417	16 212
<b>EWG insgesamt</b>	<b>14 064 620</b>	<b>14 646 364</b>	<b>14 916 376</b>	<b>15 781 843</b>	<b>15 863 919</b>	<b>16 092 974</b>
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>483 368</b>	<b>464 223</b>	<b>493 579</b>	<b>413 198</b>	<b>404 745</b>	<b>398 309</b>
USA	289 205	253 959	279 703	226 025	240 084	250 314
Japan	22 080	30 921	31 375	30 187	32 783	29 325
Canada	58 162	50 805	50 355	45 760	44 194	40 795
Turkey	15 140	27 612	9 814	7 069	5 820	6 768
Australia/Neu Seeland	98 781	100 926	122 332	104 157	81 864	71 107
<b>OECD insgesamt</b>	<b>14 547 988</b>	<b>15 110 587</b>	<b>15 409 955</b>	<b>16 195 041</b>	<b>16 268 664</b>	<b>16 491 283</b>
Zentral- und Osteuropa	64 548	74 124	143 704	209 914	243 331	236 469
Lateinamerika	42 976	45 051	50 524	45 927	45 447	41 019
Asien insgesamt	136 021	151 497	166 322	148 241	143 086	133 995
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	70 982	81 587	77 508	73 732	63 408	52 206
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
<b>INSGESAMT</b>	<b>14 862 515</b>	<b>15 462 846</b>	<b>15 848 013</b>	<b>16 672 855</b>	<b>16 763 936</b>	<b>16 954 972</b>

## III.1.1

Ankünfte und Übernachtungen nicht-inländischen Gästen in Beherbergungs- betrieben insgesamt (Fortsetzung)	Arrivals and overnight stays of non-resident guests in accommodation establishments as a whole (continued)	Arrivées et nuitées des clients non-résidents dans le pays dans l'ensemble des moyens d'hébergement (suite)
---	---	---

## Schweiz / Suisse

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ankünfte</b>	<b>Arrivals</b>					
Belgique / België	313 366	342 231	354 025	360 783	374 182	377 073
Danmark	59 546	65 645	60 892	64 089	60 895	55 975
Deutschland	2 882 022	3 251 373	3 238 264	3 522 334	3 488 693	3 532 981
Ellada	58 739	57 570	61 087	61 699	56 673	48 470
España	197 218	314 675	341 967	334 828	284 860	246 137
France	697 702	739 657	750 954	753 089	714 371	688 006
Irland	20 889	19 076	20 324	19 945	18 393	18 326
Italia	530 099	711 684	747 291	775 812	770 366	620 005
Luxembourg	28 354	35 454	35 728	42 799	41 943	42 375
Nederland	475 377	555 841	576 580	593 317	594 490	593 802
Österreich	181 976	202 930	209 144	221 745	202 944	203 917
Portugal	38 091	45 402	49 221	44 356	40 091	38 103
Suomi / Finland	42 015	44 461	49 531	42 323	37 340	29 616
Sverige	120 688	138 402	136 814	131 721	126 807	98 215
United Kingdom	675 634	715 428	750 382	670 793	680 834	634 086
Total EUR 15	5 977 037	6 854 036	6 986 715	7 243 844	7 125 791	6 895 339
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	41 858	39 421	39 755	35 830	35 279	30 780
Total EEA	6 363 574	7 279 250	7 421 959	7 675 463	7 528 161	7 257 867
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	2 295 260	1 908 509	2 129 803	1 464 067	1 725 994	1 615 204
USA	1 611 404	1 113 723	1 290 645	783 467	962 581	888 981
Japan	306 916	489 542	515 182	429 318	519 624	503 537
Canada	169 389	122 357	131 140	96 629	98 744	89 117
Turkey	36 105	35 155	36 774	32 940	30 544	32 263
Australia/New Zealand	171 446	147 732	156 062	121 713	114 501	101 306
Total OECD	8 658 834	9 187 759	9 551 762	9 139 530	9 254 155	8 873 071
Central and east europe	127 218	157 051	210 548	269 059	269 997	281 265
Latin america	186 160	162 014	160 574	149 017	159 284	139 378
Total Asia	391 440	434 971	443 434	422 558	461 277	491 272
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	164 692	151 729	155 128	130 922	120 080	116 338
Not specified	0	0	0	0	0	0
TOTAL	9 528 344	10 093 524	10 521 446	10 111 086	10 264 793	9 901 324
<b>Übernachtungen</b>	<b>Nights</b>					
Belgique / België	1 773 862	1 899 603	1 999 270	2 026 277	2 125 508	2 158 799
Danmark	179 402	206 788	191 450	199 236	195 461	180 345
Deutschland	14 486 170	14 943 444	14 728 798	16 133 407	16 012 468	16 597 783
Ellada	157 663	143 652	151 337	149 415	135 993	120 633
España	399 739	639 785	703 418	715 817	626 541	542 845
France	2 507 597	2 472 379	2 441 450	2 494 172	2 335 034	2 298 802
Irland	60 798	48 987	50 821	52 292	46 798	46 487
Italia	1 227 489	1 728 155	1 902 848	1 977 390	2 009 734	1 669 470
Luxembourg	154 196	180 064	181 290	208 595	209 984	211 799
Nederland	2 777 432	3 160 013	3 343 389	3 394 502	3 412 578	3 388 149
Österreich	498 318	519 278	536 782	580 989	531 927	531 236
Portugal	93 357	105 290	109 342	97 395	89 367	85 492
Suomi / Finland	109 174	105 316	117 600	104 004	88 374	70 223
Sverige	318 711	361 291	388 500	344 024	339 089	257 616
United Kingdom	2 734 339	2 723 634	2 802 762	2 551 296	2 595 708	2 440 935
Total EUR 15	26 552 044	28 251 794	28 606 175	29 999 794	29 795 174	29 741 839
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	98 850	88 757	91 256	90 549	85 578	73 836
Total EEE	27 577 097	29 326 436	29 740 313	31 119 360	30 840 142	30 674 750
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Autres pays de l'OCDE	4 972 416	4 057 407	4 408 933	3 156 060	3 523 927	3 397 189
USA	3 551 978	2 478 406	2 790 328	1 802 749	2 129 373	2 059 489
Japon	538 041	813 155	849 979	755 149	848 175	827 153
Canada	375 975	268 633	285 414	223 162	218 582	206 362
Turquie	146 538	187 302	151 192	111 889	87 532	87 418
Australie/Nouvelle Zélande	359 884	309 911	332 020	263 111	240 265	216 767
Total OCDE	32 549 513	33 383 843	34 149 246	34 275 420	34 364 069	34 071 939
Europe central et ouest	351 538	457 626	635 882	764 062	699 139	724 709
Amerique latine	464 491	392 009	392 833	372 581	371 475	332 579
Total Asia	1 237 027	1 211 573	1 202 912	1 134 322	1 149 470	1 217 775
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	579 793	507 206	507 883	491 954	415 721	381 868
Non spécifié	0	0	0	0	0	0
TOTAL	35 182 362	35 952 257	36 888 756	37 038 339	36 999 874	36 728 870

### ANMERKUNGEN ZU KAPITEL III

- 1) B Änderung der Methodologie seit dem 1. Oktober 1991.  
"Sonstige Unterkunftsbetriebe" enthält nur Daten über Kuranlagen. Seit Oktober 1991 wurde eine striktere Definition bezüglich dieser Anlagen angewandt
- 2) DK "Hotels und ähnliche Betriebe" beinhalten nur Hotels.  
"Ergänzende Beherbergungsbetriebe" beinhaltet Daten über Campingplätze und Jugendherbergen.  
"Insgesamt" beinhaltet Daten über Hotels, Campingplätze und Jugendherbergen.  
Japan : nur Daten über Hotels.  
Schweiz : nur Daten über Campingplätze und Jugendherbergen.  
Belgien : nur Daten für Jugendherbergen.
- 3) D Bis 1989 Daten für die DDR in "Ohne Zuordnung" enthalten.
- 4) E Besucher werden nicht nach dem Land des Wohnsitzes, sondern nach der Nationalität erfaßt.  
Daten über Ankünfte und Übernachtungen in Hotels und ähnlichen Betrieben:  
Bis 1986, enthalten die Daten über Belgien auch Daten über Luxemburg, die Niederlande und über die skandinavischen Länder. USA beinhaltet auch die Daten über Canada. Ab 1987 beinhaltet Belgien Daten über die Niederlande und Luxemburg. Dänemark beinhaltet die Daten für die skandinavischen Länder.  
Daten über die Gäste in den Ergänzenden Beherbergungsbetrieben:  
- Belgien enthält Daten über Belgien, die Niederlande und Luxemburg,  
- Dänemark enthält Daten über Dänemark, Finnland, Norwegen und Schweden,  
- USA enthält Daten über Kanada und die USA.
- 5) F Daten über das Vereinigte Königreich sind mit Irland zusammengefaßt.  
Daten über Luxemburg sind mit Belgien zusammengefaßt.  
Portugal und die Türkei sind unter Griechenland zusammengefaßt.  
Island enthält Daten über Finnland, Island, Norwegen und Schweden.
- 6) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board)  
Belgien enthält die Daten über Luxemburg.
- 7) NL Spanien beinhaltet die Daten für Portugal.
- 8) P Mittlerer Orient: Saudi Arabien, Bahrein, Iran, Irak, Israel, Jordanien, Kuwait und Libanon.  
Sonstige asiatische Länder: China, Philippinen, weitere asiatische Länder und Ozeanien.
- 9) IS Die Statistiken enthalten in "Sonstige OECD Länder" beziehen sich auf "Sonstige Europäische Länder.

## NOTES ON CHAPTER III

- 1) **B** Change in methodology since 1 October 1991. "Other types of accommodation" includes only data for tourist health establishments. Since October 1991 a more strict definition of tourist health establishments has been applied.
- 2) **DK** Since October 1991, data for "Camping sites" excludes long-stay residential camping sites.  
"Total" contains data for hotels, camping sites and youth hostels.  
"Hotels and similar establishments" only includes data for hotels. Japan: only data for hotels.  
"Supplementary accommodation establishments" contains only data for camping and youth hostels. Switzerland: only data for camp-sites. Belgium: only data for youth hostels.
- 3) **D** Until 1989 the data for the GDR were included under "not specified".
- 4) **E** Guest flows are not based upon country of residence but upon the nationality of the guests.  
For data on arrivals and overnight stays in Hotels and similar establishments: Up to 1986, data for Belgium also included data for Luxembourg and the Netherlands and the Scandinavian countries. USA included data for Canada. From 1987 onwards Belgium include Netherland and Luxembourg. Denmark includes Scandinavian countries.  
Data for guest flows in Supplementary accommodation: Belgium also includes data for the Netherlands and Luxembourg. Denmark includes data for Finland, Norway and Sweden. USA includes data for Canada and USA.
- 5) **F** United Kingdom includes data for Ireland. Data for Luxembourg included in Belgium. Portugal and Turkey included in Greece. Iceland contains data for Finland, Iceland, Norway and Sweden.
- 6) **IRL** Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board).  
Belgium contains data for Luxembourg.
- 7) **NL** Spain contains data for Portugal.
- 8) **P** Middle east = Saudi Arabia, Bahrain, Iran, Irak, Israel, Jordan, Kuwait, Lebanon. Other Asian countries = China, Philippines, and other asian and oceania countries.
- 9) **IS** The statistics presented under "Other OECD countries" refer to "Other European countries".



## NOTES AU CHAPITRE III

- 1) **B**      Changement dans la méthodologie depuis 1 octobre 1991.  
Les "Autres types d'hébergement" contiennent uniquement les données pour les établissements de cures. Depuis octobre 1991 une définition plus stricte de ces établissements a été appliquée. Depuis octobre 1991, les données pour les "Campings" excluent les campings résidentiels.
- 2) **DK**      Le "Total" comprend les données pour les hôtels, campings et auberges de jeunesse.  
Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent seulement les données pour hôtels.  
Le Japon : données pour les hôtels uniquement.  
Les "établissements d'hébergement complémentaires" contiennent seulement les données pour campings et auberges de jeunesse. La Suisse : données pour les campings uniquement. La Belgique: données pour les auberges de jeunesse uniquement.
- 3) **D**      Jusqu'en 1989 les données pour R.D.A. sont incluses sous "non spécifié".
- 4) **E**      Les flux de visiteurs sont comptabilisés par nationalité des visiteurs et non pas par le pays de résidence.  
Pour les données sur les arrivées et nuitées dans des Hôtels et établissements assimilés: jusqu'en 1986, les données pour la Belgique incluent aussi des données pour le Luxembourg, les Pays Bas et les pays scandinaves et les données pour les Etats-Unis incluent les données pour le Canada. Depuis 1987 la Belgique inclut aussi des données pour le Luxembourg et les Pays Bas. Le Danemark inclut les données des pays scandinaves.  
Pour les mouvements des clients dans les Etablissements d'hébergement complémentaires: Belgique inclut aussi les données pour les Pays Bas et le Luxembourg. Le Danemark inclut aussi les données de la Finlande, de la Norvège et de la Suède. USA inclut aussi les données pour le Canada.
- 5) **F**      Les données pour l'Irlande sont incluses dans le Royaume-Uni.  
Les données pour le Luxembourg sont incluses dans la Belgique.  
Le Portugal et la Turquie sont inclus dans la Grèce.  
L'Islande contient les données pour la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède.
- 6) **IRL**      Source : BORD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais).  
La Belgique contient les données pour le Luxembourg.  
Exclus les mouvements de touristes provenant de l'Irlande du Nord.
- 7) **NL**      L'Espagne contient les données pour Portugal.
- 8) **P**      Moyen-Orient = Arabie Saoudite, Bahreïn, Iran, Irak, Israël, Jordanie, Koweït et Liban.  
Autres pays d'Asie = Philippines, autres pays de l'Asie et de l'océanie.
- 9) **IS**      Les données présentées sous la rubrique "Autres pays de l'OCDE" se réfère aux "autres pays européens".



**Auslastung der Aufnahmekapazität**

**Accommodation capacity utilisation**

**Utilisation de la capacité d'hébergement**



## IV.1.1

### Auslastung der Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben

### Utilisation of bed-places in hotels and similar establishments

### Utilisation des places-lits dans les hôtels et établissements assimilés

	Prozentuale Auslastung				Index of utilisation				Indice d'utilisation			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Belgique / België</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	15.3	17.2	20.8	29.0	30.7	30.7	41.8	42.1	32.0	28.2	22.3	19.7
1991	15.0	16.2	23.7	25.8	31.5	30.4	38.6	42.6	33.0	27.3	24.3	18.7
1992	16.0	18.6	23.2	28.7	33.3	31.6	38.1	40.0	32.6	28.4	22.8	19.6
1993	15.0	18.0	21.0	27.0	31.0	29.0	35.0	37.0	30.0	28.0	22.0	18.0
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	19.1	23.0	24.6	32.7	33.3	33.9	41.2	42.1	35.1	32.1	27.2	23.1
1991	17.5	21.1	25.9	28.8	33.2	31.5	38.5	42.6	34.7	27.5	25.1	19.3
1992	19.5	23.8	25.8	30.6	33.9	33.0	38.3	40.0	34.3	22.8	25.7	21.9
1993	19.0	23.0	24.0	30.0	33.0	32.0	36.0	37.0	31.0	29.0	24.0	20.0
<b>Danmark</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	18.0	24.0	25.0	30.0	35.0	46.0	64.0	51.0	37.0	33.0	27.0	18.0
1991	17.5	23.2	27.0	27.7	37.8	46.6	66.3	56.9	36.9	32.7	26.6	17.4
1992	18.2	22.4	22.9	29.3	37.2	43.1	66.8	56.7	36.4	32.6	25.5	18.2
1993	17.4	22.7	25.0	28.9	35.3	44.7	66.7	51.1	36.6	31.2	26.9	18.2
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	20.7	25.5	26.6	31.6	40.3	43.5	46.4	48.1	50.1	41.3	26.1	23.7
1991	22.1	26.6	29.3	32.0	40.9	44.1	47.3	50.6	51.3	42.5	26.3	23.7
1992	21.9	27.2	27.9	32.2	40.3	42.2	45.2	47.3	48.6	40.2	24.9	22.6
1993	21.0	26.0	27.0	30.0	39.0	41.0	42.0	44.0	45.0	37.0	23.0	21.0
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	24.5	29.6	30.0	34.4	43.0	46.2	49.5	51.4	53.3	44.5	31.0	28.3
1991	26.1	30.7	32.8	34.8	43.3	46.6	50.2	53.8	54.2	45.6	30.9	28.0
1992	25.9	31.5	31.6	35.1	42.9	44.8	48.1	50.2	51.4	43.3	29.3	26.7
1993	25.0	30.0	31.0	33.0	41.0	43.0	45.0	47.0	48.0	40.0	27.0	25.0
<b>Ellada</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	30.7	31.2	34.9	43.5	57.8	66.4	78.5	90.4	70.4	49.4	32.3	33.0
1991	28.4	27.0	31.6	31.4	50.5	55.9	72.8	86.9	68.6	49.5	32.0	32.4
1992	30.1	33.6	32.1	41.6	53.8	62.7	74.0	82.7	68.2	46.2	31.3	30.6
1993	29.0	34.0	33.0	42.0	50.0	57.0	72.0	82.0	68.0	48.0	31.0	30.0

## IV.1.1

**Auslastung der Schlafgelegenheiten  
in Hotels und  
ähnlichen Betrieben**  
(Fortsetzung)

**Utilisation of bed-places  
in hotels and  
similar establishments**  
(continued)

**Utilisation des places-lits  
dans les hôtels et  
établissements assimilés**  
(suite)

	Prozentuale Auslastung				Index of utilisation				Indice d'utilisation			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>España</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	36.7	37.3	37.8	46.1	38.5	43.3	53.6	75.9	64.3	41.4	43.9	44.0
1991	29.0	32.0	34.2	39.5	44.5	43.8	38.0	48.6	50.5	47.3	43.7	29.2
1992	41.0	46.8	50.6	50.7	50.7	55.5	61.7	76.8	65.4	49.6	42.2	37.8
1993	39.0	45.0	47.0	49.0	49.0	53.0	66.0	79.0	66.0	52.0	45.0	41.0
<b>France</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ireland 1)</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	24.0	28.0	38.0	42.0	55.0	60.0	61.0	72.0	59.0	47.0	36.0	25.0
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	15.6	19.5	21.5	27.1	26.2	38.4	52.3	67.5	43.8	25.6	15.0	15.3
1991	16.1	19.0	23.5	24.3	27.3	39.5	55.8	70.4	44.2	25.1	15.1	15.2
1992	17.0	21.0	22.0	26.0	28.0	40.0	54.0	67.0	42.0	23.0	13.0	15.0
1993	17.0	20.0	20.0	25.0	26.0	38.0	54.0	66.0	41.0	23.0	13.0	14.0
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	26.3	31.2	33.8	37.8	34.3	43.4	55.7	70.5	48.4	37.5	25.5	26.0
1991	26.0	30.3	35.7	33.1	35.3	44.5	58.5	70.5	48.1	37.1	25.0	25.4
1992	28.0	33.0	33.0	35.0	36.0	45.0	57.0	69.0	48.0	32.0	21.0	24.0
1993	29.0	29.0	30.0	34.0	33.0	42.0	58.0	70.0	46.0	32.0	22.0	23.0

## IV.1.1

**Auslastung der Schlafgelegenheiten  
in Hotels und  
ähnlichen Betrieben**  
(Fortsetzung)

**Utilisation of bed-places  
in hotels and  
similar establishments**  
(continued)

**Utilisation des places-lits  
dans les hôtels et  
établissements assimilés**  
(suite)

	Prozentuale Auslastung				Index of utilisation				Indice d'utilisation			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Luxembourg</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Nederland</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	18.5	21.7	25.0	42.9	44.8	45.8	49.8	51.4	44.7	34.6	27.0	21.2
1991	18.1	20.3	27.9	41.1	45.1	42.6	47.6	54.6	46.8	36.4	27.8	21.5
1992	19.7	22.1	26.6	44.7	48.7	43.5	48.7	55.1	42.9	33.3	24.2	20.1
1993	18.0	21.0	25.0	39.0	41.0	39.0	42.0	45.0	38.0	32.0	24.0	20.0
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	23.0	26.0	29.0	44.0	46.0	46.0	50.0	52.0	45.0	37.0	31.0	25.0
1991	21.0	23.0	31.0	42.0	46.0	43.0	48.0	55.0	47.0	38.0	31.0	24.0
1992	22.7	24.9	28.9	45.2	48.9	43.6	48.8	55.2	43.1	34.9	27.0	22.6
1993	21.0	23.0	26.0	40.0	41.0	39.0	42.0	45.0	38.0	33.0	26.0	22.0
<b>Österreich</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	30.9	30.9	30.9	30.9	37.1	37.1	37.1	37.1	37.1	37.1	32.0	32.0
1991	32.0	32.0	32.0	32.0	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	38.7	33.1	33.1
1992	33.1	33.1	33.1	33.1	38.2	38.2	38.2	38.2	38.2	38.2	31.7	31.7
1993	32.0	32.0	32.0	32.0	37.0	37.0	37.0	37.0	37.0	37.0	31.0	31.0
<b>Portugal 2)</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	32.0	37.0	47.0	58.0	53.0	55.0	60.0	76.0	69.0	58.0	40.0	32.0
1991	30.0	37.0	48.0	50.0	57.0	59.0	64.0	76.0	70.0	55.0	43.0	30.0
1992	29.0	35.0	42.0	51.0	55.0	50.0	51.0	67.0	58.0	48.0	31.0	29.0
1993	24.0	30.0	34.0	43.0	44.0	42.0	48.0	62.0	42.0	46.0	32.0	25.0

## IV.1.1

**Auslastung der Schlafgelegenheiten  
in Hotels und  
ähnlichen Betrieben**  
(Fortsetzung)

**Utilisation of bed-places  
in hotels and  
similar establishments**  
(continued)

**Utilisation des places-lits  
dans les hôtels et  
établissements assimilés**  
(suite)

	Prozentuale Auslastung				Index of utilisation				Indice d'utilisation			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Suomi / Finland 3)</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	42.0	48.6	52.5	47.6	48.6	52.0	53.0	52.7	51.9	49.6	48.5	33.5
1991	38.1	45.2	45.9	44.6	43.0	48.0	48.8	46.3	44.4	41.1	41.1	27.8
1992	31.6	39.5	42.7	38.8	37.9	43.9	48.6	43.4	41.3	38.5	38.8	28.3
1993	23.0	32.0	34.0	31.0	28.0	38.0	49.0	38.0	32.0	30.0	29.0	25.0
<b>Sverige</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	20.0	26.0	29.0	25.0	29.0	31.0	36.0	34.0	30.0	27.0	25.0	16.0
1991	17.0	22.0	24.0	25.0	23.0	27.0	31.0	30.0	24.0	22.0	22.0	13.0
1992	15.0	20.0	22.0	20.0	24.0	28.0	33.0	31.0	25.0	22.0	21.0	14.0
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	24.0	29.0	32.0	28.0	34.0	35.0	41.0	37.0	34.0	30.0	29.0	21.0
1991	20.0	25.0	27.0	28.0	27.0	31.0	35.0	32.0	27.0	26.0	25.0	18.0
1992	19.0	23.0	25.0	23.0	27.0	30.0	38.0	32.0	27.0	24.0	24.0	19.0
1993	18.0	23.0	26.0	23.0	27.0	33.0	44.0	35.0	29.0	26.0	26.0	20.0
<b>United Kingdom 4)</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Island 5)</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:



## IV.1.1

**Auslastung der Schlafgelegenheiten  
in Hotels und  
ähnlichen Betrieben**  
(Fortsetzung)

**Utilisation of bed-places  
in hotels and  
similar establishments**  
(continued)

**Utilisation des places-lits  
dans les hôtels et  
établissements assimilés**  
(suite)

	Prozentuale Auslastung				Index of utilisation				Indice d'utilisation			
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Norge</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	28.8	38.9	39.7	30.5	27.8	43.4	51.1	43.6	33.0	28.7	27.6	23.9
1991	26.5	39.3	40.1	31.3	27.8	44.6	54.8	44.9	32.5	29.1	28.6	24.0
1992	28.0	38.3	37.0	29.1	29.6	44.1	57.6	46.1	33.6	28.8	36.9	23.6
1993	28.0	39.0	38.0	31.0	28.0	48.0	60.0	47.0	34.0	29.0	29.0	25.0
<b>Schweiz / Suisse</b>												
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>											<b>Brute</b>
1990	29.0	39.0	40.0	33.0	30.0	40.0	51.0	55.0	48.0	33.0	18.0	23.0
1991	29.0	41.0	42.0	29.0	29.0	37.0	49.0	55.0	47.0	33.0	18.0	24.0
1992	32.0	40.0	41.0	31.0	28.0	37.0	48.0	53.0	45.0	29.0	16.0	24.0
1993	33.0	41.0	38.0	30.0	28.0	37.0	47.0	52.0	43.0	27.0	16.0	23.0
<b>Netto</b>	<b>Net</b>											<b>Nette</b>
1990	35.0	46.0	45.0	39.0	40.0	46.0	54.0	57.0	51.0	42.0	30.0	33.0
1991	36.0	48.0	47.0	37.0	38.0	43.0	52.0	58.0	51.0	42.0	30.0	34.0
1992	38.0	47.0	45.0	36.0	38.0	42.0	50.0	55.0	48.0	36.0	26.0	33.0
1993	39.0	47.0	42.0	36.0	36.0	41.0	49.0	53.0	45.0	34.0	26.0	31.0

## IV.1.2

### Auslastung der Schlafgelegenheiten in Hotels und ähnlichen Betrieben

### Utilisation of bed-places in hotels and similar establishments

### Utilisation des places-lits dans les hôtels et établissements assimilés

Prozentuale Auslastung	Index of utilisation				Indice d'utilisation	
	1980	1985	1989	1990	1991	1992
<b>Brutto</b>	<b>Gross</b>				<b>Brute</b>	
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	24.7	27.2	27.5	27.3	27.7	26.0
Danmark	38.0	34.0	35.0	36.0	35.0	34.0
Deutschland	29.2	33.7	35.4	36.5	35.1	33.0
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland 1)	:	:	:	:	:	:
Italia	29.1	30.6	30.7	31.4	30.6	30.0
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	33.0	36.0	36.0	36.0	32.0
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal 2)	39.0	36.0	37.0	38.0	32.0	:
Suomi / Finland 3)	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom 4)	:	:	:	:	:	:
Island 5)	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	34.0	36.0	36.0	36.0	35.0	35.0
<b>Netto</b>	<b>Net</b>				<b>Nette</b>	
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	:	:	30.6	28.8	29.1	28.0
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	33.5	36.9	39.3	40.3	38.9	37.0
Ellada	60.7	54.2	59.8	55.5	58.1	:
España	53.5	54.3	51.5	53.4	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland 1)	42.0	44.0	:	47.0	47.0	:
Italia	39.7	40.2	41.5	41.6	40.5	40.0
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	36.0	39.0	38.0	38.0	34.0
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal 2)	57.0	51.0	51.0	52.0	46.0	40.0
Suomi / Finland 3)	:	:	36.0	32.0	30.0	33.0
Sverige	33.0	33.0	31.0	27.0	26.0	28.0
United Kingdom 4)	43.0	:	:	:	:	:
Island 5)	44.8	40.6	42.7	39.2	37.8	35.0
Norge	44.2	36.5	35.4	36.0	36.0	37.0
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	42.5	44.0	44.0	44.0	42.0	41.0

## ANMERKUNGEN ZU KAPITEL IV

- 1) IRL Quelle: Bord Failte (Irish Tourist Board)  
Der "Nettoindex" für die Bettenbelegung bezieht sich nur auf die Hotels.
- 2) P Der Index orientiert sich an der Anzahl der Zimmer, die am 31. August bzw. 31. Juli jeden Jahres zur Verfügung stehen.
- 3) FIN Bis 1992: Auslastung der Zimmer. Ab 1993: Auslastung der Bettenbelegung.
- 4) UK Erhebungen über die Bettenbelegung erfassen nur Hotels mit fünf und mehr Zimmern, und dies nur während des Zeitraums, in dem diese geöffnet haben.
- 5) IS Die Daten beziehen sich auf die Sommerzeit (Mai-August)

## NOTES ON CHAPTER IV

- 1) IRL Source: BORD FAILTE (Irish Tourist Board). "Net index" of use covers hotels only.
- 2) P Index is based on the number of bedrooms existing at 31 August or 31 July of each year.
- 3) FIN Up to 1992 = utilisation of bedrooms. From 1993 onwards = utilisation of bed-places.
- 4) UK Hotel occupancy surveys only cover hotels with five or more bedrooms and during months when hotels are open to tourists.
- 5) IS Data refers to the Summer period (May-August)

## NOTES AU CHAPITRE IV

- 1) IRL Source : BOARD FAILTE (Office du Tourisme Irlandais). "Index d'utilisation nette" couvre seulement les hôtels.
- 2) P L'indice est basé sur le nombre de chambres qui existent au 31/8 ou 31/7 de chaque année.
- 3) FIN Jusqu'en 1992 = utilisation des chambres. Depuis 1993 = utilisation des place-lits.
- 4) UK L'utilisation des places-lits couvre seulement les hôtels avec cinq chambres ou plus et ceci, seulement durant la période d'ouverture de l'hôtel pour les touristes.
- 5) IS Les données recouvrent seulement la période d'été (mai - août).



**V**

**Sonstige touristische Gewerbezeige**

**Other tourist activities**

**Autres activités touristiques**



V.1.1

Sonstige touristische Gewerbebezüge

Other tourist activities

Autres activités touristiques

(Anzahl / Number / Nombre)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>						
Restaurants und Café-Restaurants	15 107	16 922	17 656	18 231	18 935	19 685
Cafés und Schankwirtschaften	37 854	36 711	35 995	35 273	34 336	33 383
Reisebüros	686	873	934	987	1 030	1 090
Autovermietung ohne Fahrer	257	441	508	594	644	694
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	61	85	90	98	98	106
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
<b>Danmark 1)</b>						
Restaurants and bar-restaurants	11 890	13 266	12 806	8 744	8 753	:
Coffee-bars and public houses	:	:	:	4 589	4 791	:
Travel agencies	:	:	:	:	:	:
Car rental without driver	835	1 044	1 034	1 029	1 016	:
Libraries, public archives, museums, etc.	77	91	156	173	183	:
Public tourist boards and offices	112	192	260	310	314	:
Pleasure ports	:	:	:	277	277	:
Other activities	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland 2)</b>						
Restaurants et cafés-restaurants	:	:	90 326	:	113 244	:
Cafés et débits de boissons	:	:	88 589	:	96 896	:
Agences de voyages	:	:	6 271	:	8 481	:
Location de voiture sans chauffeur	:	:	4 735	:	6 317	:
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	:	:	445	:	532	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:
Autres activités	:	:	4 273	:	5 599	:
<b>Ellas</b>						
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
<b>España</b>						
Restaurants and bar-restaurants	37 227	49 167	50 047	51 154	53 145	49 657
Coffee-bars and public houses	8 523	11 228	:	:	:	:
Travel agencies	:	2 064	2 196	2 190	2 300	5 230
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	:	:	:	:	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:
Other activities	:	:	:	:	:	:
<b>France</b>						
Restaurants et cafés-restaurants	66 289	71 223	73 747	68 476	:	:
Cafés et débits de boissons	77 544	64 451	63 692	64 320	:	:
Agences de voyages	1 553	2 250	2 369	2 340	:	:
Location de voiture sans chauffeur	522	974	1 026	:	:	:
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	:	:	133	98	88	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	2 800	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:
Autres activités	:	:	:	:	:	:

## V.1.1

<b>Sonstige touristische Gewerbebezüge</b> <i>(Fortsetzung)</i>	<b>Other tourist activities</b> <i>(continued)</i>			<b>Autres activités touristiques</b> <i>(suite)</i>		
	(Anzahl / Number / Nombre)					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>						
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
<b>Italia 3)</b>						
Restaurants and bar-restaurants	:	88 713	90 049	91 102	92 688	91 831
Coffee-bars and public houses	:	137 863	140 469	142 611	144 705	144 401
Travel agencies	:	4 500	4 825	5 160	5 436	5 679
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	268	277	291	290	296
Public tourist boards and offices	:	388	389	417	412	409
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:
Other activities	:	3 619	3 849	4 011	3 971	3 894
<b>Luxembourg</b>						
Restaurants et cafés-restaurants	401	460	477	475	:	:
Cafés et débits de boissons	1 604	1 373	1 408	1 343	:	:
Agences de voyages	51	73	73	78	80	:
Location de voiture sans chauffeur	22	13	14	16	:	:
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:
Autres activités	:	:	:	:	:	:
<b>Nederland</b>						
Restaurants und Café-Restaurants	:	18 798	19 154	20 120	21 613	22 444
Cafés und Schankwirtschaften	:	16 350	16 100	16 355	16 808	16 784
Reisebüros	:	2 002	2 069	2 307	2 438	2 551
Autovermietung ohne Fahrer	:	789	840	952	1 024	1 088
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
<b>Österreich 4)</b>						
Restaurants and bar-restaurants	:	:	:	28 505	:	:
Coffee-bars and public houses	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	:	:	:	1 595	:	:
Car rental without driver	:	:	:	190	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	:	:	294	:	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:
Other activities	:	:	:	830	:	:
<b>Portugal 5)</b>						
Restaurants et cafés-restaurants	:	3 016	3 504	4 078	4 751	:
Cafés et débits de boissons	:	5 263	6 147	7 566	9 129	:
Agences de voyages	:	425	437	451	510	586
Location de voiture sans chauffeur	:	170	183	208	218	299
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	:	1 797	1 700	1 740	1 954	2 210
Offices de tourisme (à caractère public)	:	162	162	162	212	219
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:
Autres activités	:	:	:	:	:	:



**V.1.1**

Sonstige touristische Gewerbebezüge (Fortsetzung)	Other tourist activities (continued)			Autres activités touristiques (suite)		
	(Anzahl / Number / Nombre)					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Suomi / Finland 6)</b>						
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	5 974	7 648	7 652	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	418	438	435	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	495	461	370	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	51	51	48	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
<b>Sverige</b>						
Restaurants and bar-restaurants	10 989	12 165	12 840	12 363	13 059	13 654
Coffee-bars and public houses	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	664	862	953	1 282	1 405	1 499
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	2 239	2 371	2 368	2 353	2 222	2 170
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:
Other activities	:	:	:	:	:	:
<b>United Kingdom 7)</b>						
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
<b>Island 8)</b>						
Restaurants and bar-restaurants	359	306	428	374	:	:
Coffee-bars and public houses	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	57	84	83	63	:	:
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	866	1 368	1 302	1 373	:	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:
Other activities	:	:	:	:	:	:
<b>Norge 9)</b>						
Restaurants et cafés-restaurants	3 289	4 341	4 370	4 391	4 511	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	:
Agences de voyages	:	:	698	605	549	:
Location de voiture sans chauffeur	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publ., musées et similaires	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:
Autres activités	:	:	:	:	:	:
<b>Schweiz / Suisse</b>						
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:
Sonstige Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:

V.1.2

Sonstige touristische  
Gewerbebezüge

Other tourist activities

Autres activités touristiques

(Anzahl / Number / Nombre)

	Restaurants und Café-Restaurants Restaurants and bar-restaurants Restaurants et cafés-restaurants			Cafés und Schankwirtschaften Coffee-bars and public houses Cafés et débits de boissons		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>	<b>18 231</b>	<b>18 935</b>	<b>19 685</b>	<b>35 273</b>	<b>34 336</b>	<b>33 383</b>
- Antwerpen	3 022	3 119	3 197	5 589	5 463	5 262
- Brabant	4 922	5 085	5 226	6 944	6 733	6 470
- Hainaut	1 787	1 875	1 934	4 552	4 445	4 278
- Liège	1 951	2 001	2 066	2 847	2 778	2 674
- Limbourg	1 279	1 327	1 414	2 714	2 644	2 580
- Luxembourg	418	447	459	835	815	815
- Namur	798	806	833	1 375	1 337	1 327
- Oost-Vlaanderen	1 936	2 025	2 144	5 421	5 280	5 236
- West-Vlaanderen	2 118	2 250	2 412	4 996	4 841	4 741
<b>Danmark 1)</b>	<b>8 744</b>	<b>8 753</b>	<b>:</b>	<b>4 589</b>	<b>4 791</b>	<b>:</b>
Københavens og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Københavens amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland 2)</b>	<b>:</b>	<b>113 244</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>96 896</b>	<b>:</b>
Baden-Württemberg	:	24 443	:	:	6 224	:
Bayern	:	16 788	:	:	10 951	:
Berlin	:	3 215	:	:	5 361	:
Brandenburg	:	2 474	:	:	1 537	:
Bremen	:	685	:	:	1 102	:
Hamburg	:	2 285	:	:	2 442	:
Hessen	:	5 382	:	:	9 349	:
Mecklenburg-Vorpommern	:	2 525	:	:	903	:
Niedersachsen	:	8 779	:	:	10 886	:
Nordrhein-Westfalen	:	22 103	:	:	30 585	:
Rheinland-Pfalz	:	8 287	:	:	6 445	:
Saarland	:	1 661	:	:	2 707	:
Sachsen	:	4 273	:	:	1 945	:
Sachsen-Anhalt	:	3 432	:	:	1 932	:
Schleswig-Holstein	:	3 740	:	:	2 807	:
Thüringen	:	3 172	:	:	1 720	:
<b>Ellada</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:

**V.1.2**
**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)**
**Other tourist activities  
(continued)**
**Autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Restaurants und Café-Restaurants Restaurants and bar-restaurants Restaurants et cafés-restaurants			Cafés und Schankwirtschaften Coffee-bars and public houses Cafés et débits de boissons		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España</b>	<b>51 154</b>	<b>53 145</b>	<b>49 657</b>	:	:	:
Noroeste	7 035	7 164	7 137	:	:	:
- Galicia	4 311	4 391	4 395	:	:	:
- Asturias	1 683	1 721	1 689	:	:	:
- Cantabria	1 041	1 052	1 053	:	:	:
Noreste	4 277	4 435	3 709	:	:	:
- País Vasco	2 692	2 718	2 949	:	:	:
- Navarra	474	479	489	:	:	:
- La Rioja	22	241	271	:	:	:
- Aragón	1 089	997	:	:	:	:
Madrid	4 302	4 731	5 036	:	:	:
Centro	4 593	4 902	5 111	:	:	:
- Castilla-León	2 476	2 676	2 781	:	:	:
- Castilla-La Mancha	1 381	1 427	1 510	:	:	:
- Extremadura	736	799	820	:	:	:
Este	20 127	20 448	21 523	:	:	:
- Cataluña	10 655	10 836	11 265	:	:	:
- Comunidad Valenciana	5 851	5 967	6 511	:	:	:
- Baleares	3 621	3 645	3 747	:	:	:
Sur	6 443	7 084	7 141	:	:	:
- Andalucía	5 261	5 856	5 904	:	:	:
- Murcia	1 124	1 168	1 178	:	:	:
- Ceuta y Melilla	58	60	59	:	:	:
Canarias	4 377	4 381	:	:	:	:
<b>France</b>	<b>68 476</b>	:	:	<b>64 320</b>	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisienne	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-ouest	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Méditerranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

**V.1.2**
**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)**
**Other tourist activities  
(continued)**
**Autres activités touristiques  
(suite)**

	(Anzahl / Number / Nombre)					
	Restaurants und Café-Restaurants Restaurants and bar-restaurants Restaurants et cafés-restaurants			Cafés und Schankwirtschaften Coffee-bars and public houses Cafés et débits de boissons		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:
<b>Italia 3)</b>	<b>91 102</b>	<b>92 688</b>	<b>91 831</b>	<b>142 611</b>	<b>144 705</b>	<b>144 401</b>
Nord Ovest	12 560	12 845	12 695	18 084	18 124	18 208
- Piemonte	7 742	7 668	7 499	10 881	10 962	10 693
- Valle d'Aosta	736	749	751	548	552	567
- Liguria	4 082	4 428	4 445	6 655	6 610	6 948
Lombardia	14 194	14 292	14 015	22 433	22 685	22 686
Nord Est	15 500	15 553	15 241	17 304	17 377	17 029
- Trentino-Alto Adige	2 797	2 889	2 763	2 862	2 908	2 888
- Veneto	9 300	9 297	9 172	10 939	11 019	10 633
- Friuli-Venezia Giulia	3 403	3 367	3 306	3 503	3 450	3 508
Emilia-Romagna	6 275	6 442	6 503	11 640	12 136	12 255
Centro	10 256	10 472	10 447	18 259	18 547	18 793
- Toscana	6 414	6 560	6 519	11 803	11 976	12 154
- Umbria	1 396	1 435	1 456	2 505	2 583	2 641
- Marche	2 446	2 477	2 472	3 951	3 988	3 998
Lazio	7 542	7 811	7 691	12 165	12 474	12 378
Abruzzi-Molise	3 352	3 342	3 452	4 343	4 394	4 280
- Abruzzi	2 818	2 814	2 912	3 397	3 454	3 339
- Molise	534	528	540	946	940	941
Campania	5 847	6 094	5 985	10 658	10 873	10 980
Sud	8 729	8 894	8 735	14 651	14 809	14 446
- Puglia	4 009	4 206	4 173	7 214	7 329	7 144
- Basilicata	764	804	807	1 610	1 622	1 589
- Calabria	3 956	3 884	3 755	5 827	5 858	5 713
Sicilia	4 826	4 822	4 894	8 002	8 125	8 135
Sardegna	2 021	2 121	2 173	5 072	5 161	5 211
<b>Luxembourg</b>	<b>475</b>	:	:	<b>1 343</b>	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:
<b>Nederland</b>	<b>20 120</b>	<b>21 613</b>	<b>22 444</b>	<b>16 355</b>	<b>16 808</b>	<b>16 784</b>
- Groningen	664	666	723	589	565	625
- Friesland	775	820	853	581	585	581
- Drenthe	523	562	589	375	392	385
- Overijssel	1 271	1 344	1 387	829	852	825
- Gelderland	2 203	2 350	2 444	1 551	1 593	1 589
- Flevoland	228	246	255	117	113	119
- Utrecht	1 256	1 348	1 431	666	667	694
- Noord-Holland	3 917	4 269	4 458	3 217	3 349	3 284
- Zuid-Holland	4 133	4 489	4 620	3 082	3 219	3 298
- Zeeland	638	692	698	639	633	623
- Noord-Brabant	2 872	3 047	3 158	2 694	2 750	2 720
- Limburg	1 640	1 780	1 828	2 015	2 090	2 041

## V.1.2

**Sonstige touristische  
Gewerbezeige  
(Fortsetzung)**
**Other tourist activities  
(continued)**
**Autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Restaurants und Café-Restaurants Restaurants and bar-restaurants Restaurants et cafés-restaurants			Cafés und Schankwirtschaften Coffee-bars and public houses Cafés et débits de boissons		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Österreich 4)</b>	<b>28 505</b>	:	:	:	:	:
- Burgenland	1 125	:	:	:	:	:
- Niederösterreich	4 793	:	:	:	:	:
- Wien	5 114	:	:	:	:	:
- Kärnten	2 643	:	:	:	:	:
- Steiermark	4 422	:	:	:	:	:
- Oberösterreich	4 279	:	:	:	:	:
- Salzburg	2 032	:	:	:	:	:
- Tirol	3 078	:	:	:	:	:
- Vorarlberg	1 019	:	:	:	:	:
<b>Portugal 5)</b>	<b>4 078</b>	<b>4 751</b>	:	<b>7 566</b>	<b>9 129</b>	:
Continente	:	:	:	:	:	:
- Norte	:	:	:	:	:	:
- Centro	:	:	:	:	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	:	:	:	:	:	:
- Alentejo	:	:	:	:	:	:
- Algarve	:	:	:	:	:	:
Açores	:	:	:	:	:	:
Madeira	:	:	:	:	:	:
<b>United Kingdom 7)</b>	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:
<b>Island 8)</b>	<b>374</b>	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:

V.1.2

Sonstige touristische  
Gewerbebezüge

Other tourist activities

Autres activités touristiques

(Anzahl / Number / Nombre)

	Reisebüros Travel agencies Agences de voyages			Autovermietung ohne Fahrer Car rental without driver Location de voiture sans chauffeur		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>	<b>987</b>	<b>1 030</b>	<b>1 090</b>	<b>594</b>	<b>644</b>	<b>694</b>
- Antwerpen	193	205	222	129	135	152
- Brabant	391	408	430	175	182	194
- Hainaut	70	82	87	46	53	56
- Liège	51	51	55	55	54	50
- Limbourg	50	50	54	44	52	54
- Luxembourg	14	14	13	10	12	14
- Namur	13	15	15	23	26	27
- Oost-Vlaanderen	102	109	112	48	58	68
- West-Vlaanderen	103	96	102	64	72	79
<b>Danmark 1)</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>1 029</b>	<b>1 016</b>	<b>:</b>
Københavens og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Københavens amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland 2)</b>	<b>:</b>	<b>8 481</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>6 317</b>	<b>:</b>
Baden-Württemberg	:	1 014	:	:	1 020	:
Bayern	:	1 312	:	:	1 025	:
Berlin	:	549	:	:	204	:
Brandenburg	:	171	:	:	122	:
Bremen	:	92	:	:	54	:
Hamburg	:	309	:	:	130	:
Hessen	:	910	:	:	467	:
Mecklenburg-Vorpommern	:	133	:	:	65	:
Niedersachsen	:	605	:	:	713	:
Nordrhein-Westfalen	:	1 908	:	:	1 441	:
Rheinland-Pfalz	:	371	:	:	324	:
Saarland	:	101	:	:	94	:
Sachsen	:	440	:	:	194	:
Sachsen-Anhalt	:	171	:	:	104	:
Schleswig-Holstein	:	200	:	:	225	:
Thüringen	:	195	:	:	135	:
<b>Ellada</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>	<b>:</b>
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:

V.1.2

Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)

Other tourist activities  
(continued)

Autres activités touristiques  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Reisebüros Travel agencies Agences de voyages			Autovermietung ohne Fahrer Car rental without driver Location de voiture sans chauffeur		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España</b>	<b>2 190</b>	<b>2 300</b>	<b>5 230</b>	:	:	:
Noroeste	176	178	325	:	:	:
- Galicia	111	111	182	:	:	:
- Asturias	48	50	104	:	:	:
- Cantabria	17	17	39	:	:	:
Noreste	119	132	459	:	:	:
- País Vasco	65	73	271	:	:	:
- Navarra	12	13	40	:	:	:
- La Rioja	6	7	22	:	:	:
- Aragón	36	39	126	:	:	:
Madrid	465	492	978	:	:	:
Centro	127	141	294	:	:	:
- Castilla-León	72	76	155	:	:	:
- Castilla-La Mancha	32	37	96	:	:	:
- Extremadura	23	28	43	:	:	:
Este	796	819	1 852	:	:	:
- Cataluña	384	394	929	:	:	:
- Comunidad Valenciana	189	194	445	:	:	:
- Baleares	223	231	478	:	:	:
Sur	295	316	773	:	:	:
- Andalucía	252	270	682	:	:	:
- Murcia	28	30	64	:	:	:
- Ceuta y Melilla	15	16	27	:	:	:
Canarias	212	222	549	:	:	:
<b>France</b>	<b>2 340</b>	:	:	:	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisienne	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-ouest	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Méditerranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

**V.1.2**
**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)**
**Other tourist activities  
(continued)**
**Autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Reisebüros Travel agencies Agences de voyages			Autovermietung ohne Fahrer Car rental without driver Location de voiture sans chauffeur		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:
<b>Italia 3)</b>	<b>5 160</b>	<b>5 436</b>	<b>5 679</b>	:	:	:
Nord Ovest	591	642	677	:	:	:
- Piemonte	358	391	421	:	:	:
- Valle d'Aosta	18	17	17	:	:	:
- Liguria	215	234	239	:	:	:
Lombardia	909	910	931	:	:	:
Nord Est	653	686	686	:	:	:
- Trentino-Alto Adige	145	136	135	:	:	:
- Veneto	417	450	454	:	:	:
- Friuli-Venezia Giulia	91	100	97	:	:	:
Emilia-Romagna	307	327	330	:	:	:
Centro	589	622	640	:	:	:
- Toscana	384	409	423	:	:	:
- Umbria	85	88	89	:	:	:
- Marche	120	125	128	:	:	:
Lazio	841	888	999	:	:	:
Abruzzi-Molise	104	117	119	:	:	:
- Abruzzi	83	94	96	:	:	:
- Molise	21	23	23	:	:	:
Campania	336	352	368	:	:	:
Sud	310	313	323	:	:	:
- Puglia	154	153	156	:	:	:
- Basilicata	26	26	27	:	:	:
- Calabria	130	134	140	:	:	:
Sicilia	402	441	468	:	:	:
Sardegna	118	138	138	:	:	:
<b>Luxembourg</b>	<b>78</b>	<b>80</b>	:	<b>16</b>	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:
<b>Nederland</b>	<b>2 307</b>	<b>2 438</b>	<b>2 551</b>	<b>952</b>	<b>1 024</b>	<b>1 088</b>
- Groningen	56	52	58	45	39	46
- Friesland	38	38	37	36	34	31
- Drenthe	28	31	31	13	18	27
- Overijssel	118	124	135	40	43	51
- Gelderland	176	181	204	109	106	104
- Flevoland	24	23	25	13	14	15
- Utrecht	168	186	196	58	72	84
- Noord-Holland	724	776	816	187	210	223
- Zuid-Holland	584	634	643	233	251	263
- Zeeland	31	26	31	15	15	15
- Noord-Brabant	242	245	254	157	161	162
- Limburg	118	122	121	46	61	67



V.1.2

Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)

Other tourist activities  
(continued)

Autres activités touristiques  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Reisebüros Travel agencies Agences de voyages			Autovermietung ohne Fahrer Car rental without driver Location de voiture sans chauffeur		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Österreich 4)</b>	<b>1 595</b>	:	:	<b>190</b>	:	:
- Burgenland	27	:	:	1	:	:
- Niederösterreich	167	:	:	17	:	:
- Wien	512	:	:	59	:	:
- Kärnten	93	:	:	18	:	:
- Steiermark	146	:	:	18	:	:
- Oberösterreich	185	:	:	30	:	:
- Salzburg	178	:	:	17	:	:
- Tirol	242	:	:	21	:	:
- Vorarlberg	45	:	:	9	:	:
<b>Portugal 5)</b>	<b>451</b>	<b>510</b>	<b>586</b>	<b>208</b>	<b>218</b>	<b>299</b>
Continente	411	473	532	177	185	259
- Norte	138	153	161	:	:	8
- Centro	62	67	73	:	:	16
- Lisboa e Vale do Tejo	165	205	241	:	:	83
- Alentejo	8	12	10	:	:	5
- Algarve	38	36	47	:	:	83
Açores	19	13	14	17	17	20
Madeira	21	24	40	14	16	20
<b>United Kingdom 7)</b>	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:
<b>Island 8)</b>	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:

V.1.2

Sonstige touristische  
Gewerbebezüge

Other tourist activities

Autres activités touristiques

(Anzahl / Number / Nombre)

	Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw. Libraries, public archives, museums, etc. Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires			Touristen-Informationsbüros (öffentlich) Public tourist boards and offices Offices de tourisme (à caractère public)		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>	:	:	:	<b>98</b>	<b>98</b>	<b>106</b>
- Antwerpen	:	:	:	5	7	6
- Brabant	:	:	:	25	28	33
- Hainaut	:	:	:	9	8	8
- Liège	:	:	:	16	15	16
- Limbourg	:	:	:	6	3	3
- Luxembourg	:	:	:	11	12	13
- Namur	:	:	:	13	12	14
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	4	4	4
- West-Vlaanderen	:	:	:	9	9	9
<b>Danmark 1)</b>	<b>173</b>	<b>183</b>	:	<b>310</b>	<b>314</b>	:
Kopenhavens og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Kopenhavens amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sonderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland 2)</b>	:	<b>532</b>	:	:	:	:
Baden-Württemberg	:	122	:	:	:	:
Bayern	:	80	:	:	:	:
Berlin	:	21	:	:	:	:
Brandenburg	:	:	:	:	:	:
Bremen	:	:	:	:	:	:
Hamburg	:	35	:	:	:	:
Hessen	:	38	:	:	:	:
Mecklenburg-Vorpommern	:	2	:	:	:	:
Niedersachsen	:	58	:	:	:	:
Nordrhein-Westfalen	:	100	:	:	:	:
Rheinland-Pfalz	:	30	:	:	:	:
Saarland	:	3	:	:	:	:
Sachsen	:	9	:	:	:	:
Sachsen-Anhalt	:	8	:	:	:	:
Schleswig-Holstein	:	21	:	:	:	:
Thüringen	:	5	:	:	:	:
<b>Ellada</b>	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:

V.1.2

**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities  
(continued)**

**Autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw. Libraries, public archives, museums, etc. Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires			Touristen-Informationsbüros (öffentlich) Public tourist boards and offices Offices de tourisme (à caractère public)		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España</b>	:	:	:	:	:	:
Noroeste	:	:	:	:	:	:
- Galicia	:	:	:	:	:	:
- Asturias	:	:	:	:	:	:
- Cantabria	:	:	:	:	:	:
Noreste	:	:	:	:	:	:
- País Vasco	:	:	:	:	:	:
- Navarra	:	:	:	:	:	:
- La Rioja	:	:	:	:	:	:
- Aragón	:	:	:	:	:	:
Madrid	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:
- Castilla-León	:	:	:	:	:	:
- Castilla-La Mancha	:	:	:	:	:	:
- Extremadura	:	:	:	:	:	:
Este	:	:	:	:	:	:
- Cataluña	:	:	:	:	:	:
- Comunidad Valenciana	:	:	:	:	:	:
- Baleares	:	:	:	:	:	:
Sur	:	:	:	:	:	:
- Andalucía	:	:	:	:	:	:
- Murcia	:	:	:	:	:	:
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:
Canarias	:	:	:	:	:	:
<b>France</b>	<b>98</b>	<b>88</b>	:	:	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisienne	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-ouest	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Méditerranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

**V.1.2**
**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)**
**Other tourist activities  
(continued)**
**Autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)						
	Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw. Libraries, public archives, museums, etc. Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires			Touristen-Informationsbüros (öffentlich) Public tourist boards and offices Offices de tourisme (à caractère public)		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:
<b>Italia 3)</b>	<b>291</b>	<b>290</b>	<b>296</b>	<b>417</b>	<b>412</b>	<b>409</b>
Nord Ovest	20	21	21	73	73	70
- Piemonte	14	15	15	21	21	18
- Valle d'Aosta	:	:	:	13	13	13
- Liguria	6	6	6	39	39	39
Lombardia	12	12	12	32	29	29
Nord Est	21	22	22	96	96	96
- Trentino-Alto Adige	1	1	1	42	42	42
- Veneto	10	10	10	40	40	40
- Friuli-Venezia Giulia	10	11	11	14	14	14
Emilia-Romagna	27	28	28	22	20	20
Centro	55	53	56	64	64	64
- Toscana	42	39	39	29	29	29
- Umbria	6	7	7	12	12	12
- Marche	7	7	10	23	23	23
Lazio	72	70	71	22	22	22
Abruzzi-Molise	16	16	15	25	25	25
- Abruzzi	12	12	11	22	22	22
- Molise	4	4	4	3	3	3
Campania	31	31	33	24	24	24
Sud	30	30	30	28	28	28
- Puglia	11	11	12	17	17	17
- Basilicata	5	5	6	3	3	3
- Calabria	14	14	12	8	8	8
Sicilia	:	:	:	21	21	21
Sardegna	7	7	8	10	10	10
<b>Luxembourg</b>	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:
<b>Nederland</b>	:	:	:	:	:	:
- Groningen	:	:	:	:	:	:
- Friesland	:	:	:	:	:	:
- Drenthe	:	:	:	:	:	:
- Overijssel	:	:	:	:	:	:
- Gelderland	:	:	:	:	:	:
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	:	:	:	:	:	:
- Noord-Holland	:	:	:	:	:	:
- Zuid-Holland	:	:	:	:	:	:
- Zeeland	:	:	:	:	:	:
- Noord-Brabant	:	:	:	:	:	:
- Limburg	:	:	:	:	:	:

V.1.2

**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)**

**Other tourist activities  
(continued)**

**Autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw. Libraries, public archives, museums, etc. Bibliothèques, archives publiques, musées et similaires			Touristen-Informationsbüros (öffentlich) Public tourist boards and offices Offices de tourisme (à caractère public)		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Österreich 4)</b>	<b>294</b>	:	:	:	:	:
- Burgenland	14	:	:	:	:	:
- Niederösterreich	47	:	:	:	:	:
- Wien	72	:	:	:	:	:
- Kärnten	33	:	:	:	:	:
- Steiermark	46	:	:	:	:	:
- Oberösterreich	37	:	:	:	:	:
- Salzburg	19	:	:	:	:	:
- Tirol	18	:	:	:	:	:
- Vorarlberg	8	:	:	:	:	:
<b>Portugal 5)</b>	<b>1 740</b>	<b>1 954</b>	<b>2 210</b>	<b>162</b>	<b>212</b>	<b>219</b>
Continente	1 630	1 837	2 089	:	:	:
- Norte	431	477	558	:	:	:
- Centro	335	362	415	:	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	688	798	875	:	:	:
- Alentejo	128	142	173	:	:	:
- Algarve	48	58	68	:	:	:
Açores	62	66	72	:	:	:
Madeira	48	51	49	:	:	:
<b>United Kingdom 7)</b>	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:
<b>Island 8)</b>	<b>1 373</b>	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:

V.1.2

**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge**

**Other tourist activities**

**Autres activités touristiques**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Touristische Häfen Pleasure ports Ports de plaisance			Sonstige Gewerbebezüge Other activities Autres activités		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>	:	:	:	:	:	:
- Antwerpen	:	:	:	:	:	:
- Brabant	:	:	:	:	:	:
- Hainaut	:	:	:	:	:	:
- Liège	:	:	:	:	:	:
- Limbourg	:	:	:	:	:	:
- Luxembourg	:	:	:	:	:	:
- Namur	:	:	:	:	:	:
- Oost-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:
- West-Vlaanderen	:	:	:	:	:	:
<b>Danmark 1)</b>	<b>277</b>	<b>277</b>	:	:	:	:
København og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:
Københavns amt	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland 2)</b>	:	:	:	:	<b>5 599</b>	:
Baden-Württemberg	:	:	:	:	441	:
Bayern	:	:	:	:	1 651	:
Berlin	:	:	:	:	62	:
Brandenburg	:	:	:	:	74	:
Bremen	:	:	:	:	3	:
Hamburg	:	:	:	:	95	:
Hessen	:	:	:	:	167	:
Mecklenburg-Vorpommern	:	:	:	:	159	:
Niedersachsen	:	:	:	:	1 226	:
Nordrhein-Westfalen	:	:	:	:	353	:
Rheinland-Pfalz	:	:	:	:	240	:
Saarland	:	:	:	:	8	:
Sachsen	:	:	:	:	118	:
Sachsen-Anhalt	:	:	:	:	41	:
Schleswig-Holstein	:	:	:	:	888	:
Thüringen	:	:	:	:	73	:
<b>Ellada</b>	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:

## V.1.2

**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)**
**Other tourist activities  
(continued)**
**Autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Touristische Häfen Pleasure ports Ports de plaisance			Sonstige Gewerbebezüge Other activities Autres activités		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España</b>	:	:	:	:	:	:
Noroeste	:	:	:	:	:	:
- Galicia	:	:	:	:	:	:
- Asturias	:	:	:	:	:	:
- Cantabria	:	:	:	:	:	:
Noreste	:	:	:	:	:	:
- País Vasco	:	:	:	:	:	:
- Navarra	:	:	:	:	:	:
- La Rioja	:	:	:	:	:	:
- Aragón	:	:	:	:	:	:
Madrid	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:
- Castilla-León	:	:	:	:	:	:
- Castilla-La Mancha	:	:	:	:	:	:
- Extremadura	:	:	:	:	:	:
Este	:	:	:	:	:	:
- Cataluña	:	:	:	:	:	:
- Comunidad Valenciana	:	:	:	:	:	:
- Baleares	:	:	:	:	:	:
Sur	:	:	:	:	:	:
- Andalucía	:	:	:	:	:	:
- Murcia	:	:	:	:	:	:
- Ceuta y Melilla	:	:	:	:	:	:
Canarias	:	:	:	:	:	:
<b>France</b>	:	:	:	:	:	:
Ile de France	:	:	:	:	:	:
Basin Parisienne	:	:	:	:	:	:
- Champagne-Ardenne	:	:	:	:	:	:
- Picardie	:	:	:	:	:	:
- Haute-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Basse-Normandie	:	:	:	:	:	:
- Bourgogne	:	:	:	:	:	:
Nord-Pas-de-Calais	:	:	:	:	:	:
Est	:	:	:	:	:	:
- Lorraine	:	:	:	:	:	:
- Alsace	:	:	:	:	:	:
- Franche-Comté	:	:	:	:	:	:
Ouest	:	:	:	:	:	:
- Pays de la Loire	:	:	:	:	:	:
- Bretagne	:	:	:	:	:	:
- Poitou-Charentes	:	:	:	:	:	:
Sud-ouest	:	:	:	:	:	:
- Aquitaine	:	:	:	:	:	:
- Midi-Pyrénées	:	:	:	:	:	:
- Limousin	:	:	:	:	:	:
Centre-ouest	:	:	:	:	:	:
- Rhône-Alpes	:	:	:	:	:	:
- Auvergne	:	:	:	:	:	:
Méditerranée	:	:	:	:	:	:
- Languedoc-Roussillon	:	:	:	:	:	:
- Provence - Côte d'Azur	:	:	:	:	:	:
- Corse	:	:	:	:	:	:

**V.1.2**
**Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)**
**Other tourist activities  
(continued)**
**Autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Touristische Häfen Pleasure ports Ports de plaisance			Sonstige Gewerbebezüge Other activities Autres activités		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:
<b>Italia 3)</b>	:	:	:	<b>4 011</b>	<b>3 971</b>	<b>3 894</b>
Nord Ovest	:	:	:	734	716	774
- Piemonte	:	:	:	155	152	157
- Valle d'Aosta	:	:	:	8	10	15
- Liguria	:	:	:	571	554	602
Lombardia	:	:	:	311	294	307
Nord Est	:	:	:	452	464	435
- Trentino-Alto Adige	:	:	:	167	170	157
- Veneto	:	:	:	250	262	248
- Friuli-Venezia Giulia	:	:	:	35	32	30
Emilia-Romagna	:	:	:	386	375	379
Centro	:	:	:	872	885	913
- Toscana	:	:	:	757	757	785
- Umbria	:	:	:	21	25	28
- Marche	:	:	:	94	103	100
Lazio	:	:	:	370	387	290
Abruzzi-Molise	:	:	:	166	167	129
- Abruzzi	:	:	:	161	162	125
- Molise	:	:	:	5	5	4
Campania	:	:	:	181	181	180
Sud	:	:	:	305	271	252
- Puglia	:	:	:	141	137	133
- Basilicata	:	:	:	40	17	11
- Calabria	:	:	:	124	117	108
Sicilia	:	:	:	195	194	187
Sardegna	:	:	:	39	37	48
<b>Luxembourg</b>	:	:	:	:	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:
<b>Nederland</b>	:	:	:	:	:	:
- Groningen	:	:	:	:	:	:
- Friesland	:	:	:	:	:	:
- Drenthe	:	:	:	:	:	:
- Overijssel	:	:	:	:	:	:
- Gelderland	:	:	:	:	:	:
- Flevoland	:	:	:	:	:	:
- Utrecht	:	:	:	:	:	:
- Noord-Holland	:	:	:	:	:	:
- Zuid-Holland	:	:	:	:	:	:
- Zeeland	:	:	:	:	:	:
- Noord-Brabant	:	:	:	:	:	:
- Limburg	:	:	:	:	:	:



V.1.2

Sonstige touristische  
Gewerbebezüge  
(Fortsetzung)

Other tourist activities  
(continued)

Autres activités touristiques  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Touristische Häfen Pleasure ports Ports de plaisance			Sonstige Gewerbebezüge Other activities Autres activités		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Österreich 4)</b>	:	:	:	<b>830</b>	:	:
- Burgenland	:	:	:	25	:	:
- Niederösterreich	:	:	:	97	:	:
- Wien	:	:	:	349	:	:
- Kärnten	:	:	:	53	:	:
- Steiermark	:	:	:	88	:	:
- Oberösterreich	:	:	:	120	:	:
- Salzburg	:	:	:	54	:	:
- Tirol	:	:	:	29	:	:
- Vorarlberg	:	:	:	15	:	:
<b>Portugal 5)</b>	:	:	:	:	:	:
Continente	:	:	53	:	:	:
- Norte	:	:	12	:	:	:
- Centro	:	:	2	:	:	:
- Lisboa e Vale do Tejo	:	:	18	:	:	:
- Alentejo	:	:	8	:	:	:
- Algarve	:	:	13	:	:	:
Açores	:	:	:	:	:	:
Madeira	:	:	:	:	:	:
<b>United Kingdom 7)</b>	:	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	:	:	:
<b>Island 8)</b>	:	:	:	:	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:

## ANMERKUNGEN ZU KAPITEL V

- 1) **DK** Bis 1991 sind in den Daten von "Restaurants und Café-Restaurants" die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften" auch enthalten.  
In den Daten von "Touristen Informationsbüros" sind die Daten über "Reisebüros" auch enthalten.
- 2) **D** Ab 1992 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990
- 3) **I** Staatliche Bibliotheken und staatliche Institute für Antiquitäten und Kunst (ausschließlich öffentliche Archive).
- 4) **A** In den Daten über "Reisebüros" sind die Daten über "Touristen-Informationsbüros" auch enthalten. Daten für 1991 = Anzahl örtlicher Einheiten (Quelle: census of local units of employment).  
"Sonstige Gewerbebezüge" enthält Daten über Unterhaltungseinrichtungen sowie Casinos, Zirkusse und touristische Attraktionen.
- 5) **P** Nur Restaurants, Café-Restaurants und sonstige Anziehungspunkte für Touristen. Für "Autovermietung ohne Fahrer" ist die Quelle für die Daten von 1993 das Tourismus Register vom Ministerium des Tourismus, und für die vorherigen Jahre die nationale Gemeinschaft der Autovermieter.  
"Touristen Informationsbüros": Daten für 1993 beinhalten Touristen-Informationsbüros von Acores, Madeira und Macau.
- 6) **FIN** In den Daten von "Restaurants und Café-Restaurants" sind die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften" auch enthalten.
- 7) **UK** "Restaurants und Café-Restaurants" beinhalten Informationen über die Anzahl von Restaurants, Cafés, Snack-bars, Fish & Chips, Schankwirtschaften und Clubs, mit Ausnahme von Sport- und sonstigen Freizeitvereinen.  
"Museen usw." umfassen eine Vielfalt von weiteren Attraktionen, wie z.B. historische Gärten, Lehrpfade, antike Stätten und Denkmäler.  
"Sonstige" umfaßt Fabriken und Atelierbetriebe, für Touristen zugängliche Bauernhöfe, Weinkellereien, historische Lehrpfade, Schlösser und andere Gebäude, Zoos , Naturschutzgebiete, usw. Es ist möglich, die Daten nach diesen Posten aufzuschlüsseln.
- 8) **IS** Daten für "Restaurants und Café-Restaurants" beinhalten auch die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften".
- 9) **N** Daten für "Restaurants und Café-Restaurants" beinhalten auch die Daten über "Cafés und Schankwirtschaften".

## NOTES ON CHAPTER V

- 1) **DK** Before 1991 the data for "Restaurants and bar-restaurants" also includes the figures for Coffee-bars and Public houses". Les données pour les "Agences de voyages" sont incluses dans les données pour les "Offices de tourisme".
- 2) **D** From 1992 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990.
- 3) **I** Includes: National libraries and national institutes of antiques and arts (excluding public archives)
- 4) **A** "Restaurants and bar restaurants" also includes the figures for "coffee bars & public houses"  
"Travel agencies" also include the figures for "Public tourist boards and offices" "Other activities" contains data on amusement centres such as casinos, circuses and tourist attractions.  
Data not comparable from year to year: Figures for 1981 & 1991 = number of local units (source: census of local units of employment ). Figures for 1983 & 1988 = number of establishments (source: census of non-agricultural establishments).

- 5) P Restaurants and bar-restaurants in places of tourist interest only.  
For "Car rental without driver" the source of the data for the 1993 figures is the tourism register of the Ministry of Tourism, and not as for the previous years from the National Association of Rent-a-car.  
"Public tourist boards and offices" : figures for 1993 include the tourism offices of Acores, Madeira and Macau.
- 6) FIN The data for "Restaurants and bar-restaurants" also includes the figures for Coffee-bars and Public houses"
- 7) UK "Restaurants and bar-restaurants" contains data for the number of restaurants, cafés, snack-bars, fish and chips shops, public houses and clubs, excluding sports clubs and gaming clubs.  
"Museums etc." includes a variety of other attractions such as historic gardens, sites and buildings.  
"Other" includes factories and craft workshops, farms open to visitors, vineyards, business institutes, historic gardens, castles and other buildings, zoos , nature reserves, etc., figures can be broken down for all of these items.
- 8) IS Data for "Restaurants and bar-restaurants" also covers coffee-bars and public houses.
- 9) N Data for "Restaurants and bar-restaurants" also covers coffee bars and public houses.

#### NOTES AU CHAPITRE V

- 1) DK Avant 1991 les "Restaurants et cafés-restaurants" contiennent aussi les données pour "Cafés et débits de boissons". Les données pour les "Agences de voyages" sont incluses dans les données pour les "Offices de tourisme".
- 2) D A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis 3 octobre 1990.
- 3) I Sont inclus : Bibliothèques nationales et instituts nationaux d'antiquités et d'art (à l'exclusion des archives publiques).
- 4) A Les "Restaurants et cafés-restaurants" contiennent aussi les données pour "Cafés et débits de boissons".  
"Agences de voyages" contient aussi les données pour "Offices de Tourisme"  
"Autres activités" inclut des données sur des centres d'amusement, des casinos, cirques et attractions touristiques.  
Les chiffres pour 1991 = nombre d'unité locales (source : recensement des unité locales d'emploi).
- 3) P Seulement les restaurants dans les endroits avec un intérêt touristique sont pris en compte.  
En ce qui concerne les "locations de voiture sans chauffeur" la source des données pour les chiffres de 1993 est le registre du Ministère du Tourisme, et non comme pour les années précédentes l'Association nationale des sociétés de location de voitures.  
"Offices de Tourisme" : les chiffres pour 1993 incluent les offices du tourisme des Açores, Madère et Macao.
- 6) UK "Restaurants et cafés-restaurants" contient des données pour les restaurants, cafés, snack bars, débits de fritures et clubs, à l'exclusion de clubs de sport et clubs de jeux.  
"Musées etc." inclut une variété d'autres attractions comme jardins historiques, sites et monuments etc..  
"Autres" inclut les usines et ateliers artistiques, fermes ouvertes au public, vignobles, jardins historiques, châteaux et autre monuments, zoos, réserves naturelles, etc.; pour tous ceux-ci, les données peuvent être détaillées.
- 7) FIN "Restaurants et cafés-restaurants" contient aussi les données pour "Cafés et débits de boissons"
- 8) IS "Restaurants et cafés-restaurants" contient aussi les données pour "Cafés et débits de boissons"
- 9) N "Restaurants et cafés-restaurants" contient aussi les données pour "Cafés et débits de boissons"



**Beschäftigung in den Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen touristischen Gewerbebezweigen**

**Employment in accommodation establishments  
and other tourist activities**

**Personnel employé dans les établissements d'hébergement  
et les autres activités touristiques**



## VI.1.1

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbezeigen**

**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities**

**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques**

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Saliariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

### Belgique / België

Hotels und ähnliche Betriebe	989	950	:	14 666	14 777	:	15 655	15 727	:
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	326	322	:	5 309	5 576	:	5 635	5 898	:
Restaurants und Café-Restaurants	12 117	12 343	:	43 878	44 587	:	55 995	56 930	:
Cafés und Schankwirtschaften	25 693	24 604	:	15 607	15 510	:	41 300	40 114	:
Reisebüros	204	210	:	4 086	4 307	:	4 290	4 517	:
Autovermietung ohne Fahrer	168	183	:	1 202	1 448	:	1 370	1 631	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	16	13	:	9 156	9 138	:	9 172	9 151	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	1 385	1 435	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbezeige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	39 513	38 625	:	95 289	96 778	:	134 802	135 403	:

### Danmark

Hotels and similar establishments	606	636	:	16 852	16 171	:	17 458	16 807	:
Supplementary accommodation establishments	295	342	:	1 038	1 133	:	1 333	1 475	:
Restaurants and bar-restaurants	7 607	8 258	:	48 278	48 139	:	55 885	56 397	:
Coffee-bars and other public houses	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	67	97	:	4 481	4 524	:	4 548	4 621	:
Car rental without driver	196	187	:	1 197	1 126	:	1 393	1 313	:
Libraries, public archives, museums, etc.	15	19	:	15 264	15 449	:	15 279	15 468	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	8 786	9 539	:	87 110	86 542	:	95 896	96 081	:

### Deutschland 1)

Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Etablissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants et cafés-restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Agences de voyages	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	253 800	253 000	:	691 200	697 400	:	944 700	950 500	952 000

### Ellada

Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbezeige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	:	:	:

VI.1.1

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbe-  
zweigen  
(Fortsetzung)**

**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities  
(continued)**

**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques  
(suite)**

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Saliariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España</b>									
Hotels and similar establishments	15 900	:	:	124 400	:	:	140 300	128 637	127 788
Supplementary accommodation establishments	1 000	:	:	14 500	:	:	15 500	19 137	22 359
Restaurants and bar-restaurants	71 900	:	:	119 000	:	:	191 500	203 049	192 454
Coffee-bars and other public houses	209 100	:	:	117 800	:	:	328 600	305 295	338 270
Travel agencies	600	:	:	13 900	:	:	14 500	16 520	18 163
Car rental without driver	300	:	:	5 100	:	:	5 400	4 600	3 468
Libraries, public archives, museums, etc.	200	:	:	11 700	:	:	12 000	14 135	20 874
Public tourist boards and offices	:	:	:	2 700	:	:	2 800	2 159	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	409 100	:	:	710 600	693 532	723 376
<b>France 2)</b>									
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	150 442	:	:	183 790	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants et cafés-restaurants	:	:	:	232 107	:	:	312 483	:	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	52 257	:	:	126 461	:	:
Agences de voyages	:	:	:	27 654	:	:	29 873	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ireland 3)</b>									
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbe- zweige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>									
Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants and bar-restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Coffee-bars and other public houses	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	:	:	:



## VI.1.1

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbebezügen  
(Fortsetzung)**

**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities  
(continued)**

**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques  
(suite)**

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Luxembourg</b>									
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants et cafés-restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Agences de voyages	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	10 000	:	:
<b>Nederland</b>									
Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	27 300	29 300	29 300
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	:	:	:	:	:	:	10 900	11 400	12 000
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:	61 000	67 900	74 600
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:	22 700	26 900	31 100
Reisebüros	:	:	:	:	:	:	10 800	11 300	11 400
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:	3 800	4 300	4 400
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:	18 400	18 300	18 800
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	154 900	169 300	181 600
<b>Österreich</b>									
Hotels and similar establishments	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants and bar-restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Coffee-bars and other public houses	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	46 900	40 600	45 200	128 000	133 000	149 000	175 000	174 000	194 000
<b>Portugal 4)</b>									
Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	40 317	40 847	38 201
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:	4 938	4 880	5 008
Restaurants et cafés-restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Agences de voyages	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	45 255	45 727	43 209

VI.1.1

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbe-  
zweigen  
(Fortsetzung)**

**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities  
(continued)**

**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques  
(suite)**

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

**Suomi / Finland 5)**

Hotels und ähnliche Betriebe	:	:	:	:	:	:	16 031	13 248	:
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	:	:	:	:	:	:	669	567	:
Restaurants und Café-Restaurants	:	:	:	:	:	:	30 739	26 478	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	:	:	:	:	:	:	3 634	3 095	:
Autovermietung ohne Fahrer	:	:	:	:	:	:	645	567	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	:	:	:	:	:	:	231	209	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbe- zweige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**Sverige**

Hotels and similar establishments	786	758	785	27 672	24 808	23 179	:	:	23 964
Supplementary accommodation establishments	455	484	517	1 195	1 164	1 067	:	:	1 584
Restaurants and bar-restaurants	6 243	6 928	7 419	48 069	43 571	42 945	54 312	50 499	50 364
Coffee-bars and other public houses	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	341	438	498	7 959	7 760	7 960	8 300	8 198	8 458
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	272	229	269	14 525	14 697	15 242	14 797	14 926	15 511
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**United Kingdom 6)**

Hôtels et établissements assimilés	36 000	42 000	:	273 000	269 000	:	362 000	311 000	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	7 000	:	41 000	41 000	:	:	48 000	:
Restaurants et cafés-restaurants	114 000	105 000	:	774 000	780 000	:	873 000	885 000	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Agences de voyages	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	32 000	28 000	:	398 000	408 000	:	434 000	436 000	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	183 000	183 000	:	1 486 000	1 497 000	:	1 669 000	1 680 000	:

**Island**

Hotels und ähnliche Betriebe	38	:	:	863	:	:	901	:	:
Ergänzende Beherbergungsbetriebe	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants und Café-Restaurants	119	:	:	2 343	:	:	2 462	:	:
Cafés und Schankwirtschaften	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reisebüros	15	:	:	296	:	:	311	:	:
Autovermietung ohne Fahrer	82	:	:	27	:	:	109	:	:
Bibliotheken, öffentliche Archive, Museen usw.	494	:	:	1 975	:	:	2 469	:	:
Touristen-Informationsbüros (öffentlich)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Touristische Häfen	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sonstige touristische Gewerbe- zweige	1 171	:	:	2 550	:	:	3 721	:	:
Insgesamt	1 919	:	:	8 054	:	:	9 973	:	:

VI.1.1

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbe-  
zweigen**  
(Fortsetzung)

**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities**  
(continued)

**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques**  
(suite)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993

**Norge 7)**

Hotels and similar establishments	:	:	:	14 710	14 112	:	:	:	:
Supplementary accommodation establishments	:	:	:	666	680	:	:	:	:
Restaurants and bar-restaurants	:	:	:	24 745	24 733	:	:	:	:
Coffee-bars and other public houses	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Travel agencies	:	:	:	2 889	3 313	:	:	:	:
Car rental without driver	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Libraries, public archives, museums, etc.	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Public tourist boards and offices	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Pleasure ports	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Other tourist activities	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	:	:	:

**Schweiz / Suisse**

Hôtels et établissements assimilés	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement complémentaires	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Restaurants et cafés-restaurants	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Cafés et débits de boissons	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Agences de voyages	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Location de voitures sans chauffeur	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bibliothèques, archives publiques, musées	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Offices de tourisme (à caractère public)	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ports de plaisance	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:	73 351	72 184	70 767

## VI.1.2

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbe-  
zweigen**
**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities**
**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Belgique / België</b>	<b>39 513</b>	<b>38 625</b>	:	<b>95 289</b>	<b>96 778</b>	:	<b>134 802</b>	<b>135 403</b>
- Antwerpen	5 544	5 332	:	15 244	15 584	:	20 788	20 916	:
- Brabant	7 628	7 308	:	30 363	30 765	:	37 991	38 073	:
- Hainaut	4 996	4 845	:	5 914	6 051	:	10 910	10 896	:
- Liège	3 405	3 324	:	8 110	8 045	:	11 515	11 369	:
- Limbourg	3 339	3 335	:	6 385	6 421	:	9 724	9 756	:
- Luxembourg	1 143	1 133	:	2 284	2 444	:	3 427	3 577	:
- Namur	1 544	1 540	:	2 855	2 932	:	4 399	4 472	:
- Oost-Vlaanderen	5 827	5 778	:	8 744	9 100	:	14 571	14 878	:
- West-Vlaanderen	6 087	6 030	:	15 390	15 436	:	21 477	21 466	:
<b>Danmark 1)</b>	<b>8 786</b>	<b>9 539</b>	:	<b>87 110</b>	<b>86 542</b>	:	<b>95 896</b>	<b>96 081</b>	:
Københavns og Frederiksberg Kommuner	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Københavns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Frederiksborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Roskilde amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestsjællands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Storstrøms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Bornholms amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Fyns amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sønderjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ribe amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vejle amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Ringkøbing amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Århus amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Viborg amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordjyllands amt	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland 2)</b>	<b>253 800</b>	<b>253 000</b>	:	<b>691 200</b>	<b>697 400</b>	:	<b>945 000</b>	<b>950 600</b>	<b>952 000</b>
Baden-Württemberg	35 600	34 300	:	84 600	87 200	:	120 200	121 400	:
Bayern	48 300	44 700	:	120 700	125 300	:	169 000	170 000	:
Berlin	7 900	7 500	:	45 800	42 100	:	53 700	49 700	:
Brandenburg	5 000	6 200	:	20 700	19 000	:	25 800	25 300	:
Bremen	2 400	2 000	:	5 900	6 000	:	8 400	8 000	:
Hamburg	3 600	3 900	:	18 000	18 500	:	21 600	22 400	:
Hessen	21 600	22 400	:	49 800	51 300	:	71 000	73 700	:
Mecklenburg-Vorpommern	1 700	4 100	:	24 600	22 600	:	26 400	26 700	:
Niedersachsen	26 100	23 800	:	57 000	59 500	:	83 200	83 300	:
Nordrhein-Westfalen	51 700	53 200	:	117 000	122 500	:	168 600	175 700	:
Rheinland-Pfalz	21 200	19 700	:	35 100	31 000	:	56 300	50 700	:
Saarland	4 600	4 700	:	7 500	7 100	:	12 100	11 800	:
Sachsen	6 100	6 900	:	35 900	37 800	:	42 000	44 800	:
Sachsen-Anhalt	3 900	4 500	:	18 300	16 500	:	22 300	21 000	:
Schleswig-Holstein	8 300	8 000	:	26 200	29 500	:	34 500	37 500	:
Thüringen	5 800	7 100	:	24 100	21 500	:	29 900	28 600	:
<b>Ellada</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Eastern Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Central Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Western Macedonia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Thessaly	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ipirus	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ionian Islands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Western Greece	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Central Greece	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Peloponnesos	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Attica	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Northern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Southern Aegean Islands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Crete	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## VI.1.2

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbe-  
zweigen  
(Fortsetzung)**

**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities  
(continued)**

**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques  
(suite)**

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>España</b>	<b>298 100</b>			<b>375 600</b>			<b>675 100</b>		
Noroeste	43 200			27 800			71 400		
- Galicia	30 400			17 300			47 700		
- Asturias	7 800			6 100			14 200		
- Cantabria	5 000			4 400			9 500		
Noreste	36 500			29 200			66 200		
- País Vasco	21 600			14 600			36 600		
- Navarra	3 200			3 700			6 900		
- La Rioja	1 600			1 500			3 100		
- Aragón	10 100			9 400			19 600		
Madrid	22 400			57 700			79 900		
Centro	51 300			34 600			86 000		
- Castilla-León	30 900			18 000			49 100		
- Castilla-La Mancha	10 400			9 500			20 000		
- Extremadura	10 000			7 100			16 900		
Este	72 400			106 500			179 600		
- Cataluña	31 600			49 200			81 000		
- Comunidad Valenciana	32 800			27 800			61 100		
- Baleares	8 000			29 500			37 500		
Sur	60 400			74 500			134 700		
- Andalucía	52 000			65 800			117 700		
- Murcia	7 900			7 300			15 200		
- Ceuta y Melilla	500			1 400			1 800		
Canarias	11 900			45 300			57 300		
<b>France 3)</b>				<b>440 466</b>			<b>622 292</b>		
Ile de France				155 063			183 040		
Basin Parisienne				73 879			116 365		
- Champagne-Ardenne				5 827			9 222		
- Picardie				6 027			10 726		
- Haute-Normandie				8 214			12 971		
- Centre				14 159			21 498		
- Basse-Normandie				8 284			13 666		
- Bourgogne				10 775			16 487		
Nord-Pas-de-Calais				20 593			31 795		
Est				32 573			45 341		
- Lorraine				11 683			17 606		
- Alsace				15 827			19 673		
- Franche-Comté				5 063			8 062		
Ouest				42 764			71 367		
- Pays de la Loire				15 333			24 941		
- Bretagne				19 507			33 453		
- Poitou-Charentes				7 924			12 973		
Sud-ouest				34 078			53 320		
- Aquitaine				17 700			26 029		
- Midi-Pyrénées				13 010			21 439		
- Limousin				3 368			5 852		
Centre-ouest				52 109			74 436		
- Rhône-Alpes				46 064			61 943		
- Auvergne				6 045			12 493		
Méditerranée									
- Languedoc-Roussillon				11 706			20 062		
- Provence - Côte d'Azur				38 294			58 365		
- Corse									

## VI.1.2

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbe-  
zweigen**  
(Fortsetzung)

**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities**  
(continued)

**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques**  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Dublin	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South East	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- South	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midwest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Midlands	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nord Ovest	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Piemonte	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Valle d'Aosta	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Liguria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Lombardia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nord Est	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Trentino-Alto Adige	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Veneto	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Friuli-Venezia Giulia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Emilia-Romagna	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Centro	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Toscana	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Umbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Marche	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Lazio	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Abruzzi-Molise	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Abruzzi	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Molise	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Campania	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sud	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Puglia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Basilicata	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Calabria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sicilia	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sardegna	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Luxembourg</b>	:	:	:	:	:	:	<b>10 000</b>	:	:
- Centre	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Ardennes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Mullerthal	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Moselle	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Sud	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Nederland 4)</b>	:	:	:	:	:	:	<b>154 900</b>	<b>169 300</b>	<b>181 600</b>
- Groningen	:	:	:	:	:	:	3 900	4 200	4 700
- Friesland	:	:	:	:	:	:	4 400	5 100	5 300
- Drenthe	:	:	:	:	:	:	3 700	4 100	4 200
- Overijssel	:	:	:	:	:	:	9 800	10 600	11 500
- Gelderland	:	:	:	:	:	:	17 700	19 500	20 800
- Flevoland	:	:	:	:	:	:	1 900	2 100	2 100
- Utrecht	:	:	:	:	:	:	10 700	11 500	12 600
- Noord-Holland	:	:	:	:	:	:	35 000	38 000	40 100
- Zuid-Holland	:	:	:	:	:	:	30 600	33 400	35 900
- Zeeland	:	:	:	:	:	:	4 400	5 000	5 500
- Noord-Brabant	:	:	:	:	:	:	20 700	22 600	24 000
- Limburg	:	:	:	:	:	:	11 900	13 300	14 700

## VI.1.2

Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbe-  
zweigen  
(Fortsetzung)

Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities  
(continued)

Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
	<b>Österreich</b>	<b>46 900</b>	<b>40 600</b>	<b>45 200</b>	<b>128 000</b>	<b>133 000</b>	<b>149 000</b>	<b>175 000</b>	<b>174 000</b>
- Burgenland	900	1 200	1 700	3 100	2 900	3 200	4 100	4 200	4 900
- Niederösterreich	8 700	6 600	5 100	18 500	21 700	18 100	27 200	28 300	23 300
- Wien	3 200	2 200	4 000	23 200	25 600	28 600	26 400	27 900	32 500
- Kärnten	4 700	3 700	5 100	10 700	13 300	15 000	15 400	17 100	20 200
- Steiermark	9 200	7 300	8 100	16 400	18 500	22 100	25 500	25 600	30 300
- Oberösterreich	4 900	4 600	5 700	15 900	13 900	19 600	20 800	18 500	25 400
- Salzburg	4 500	3 600	4 500	10 700	10 000	12 600	15 300	13 700	17 000
- Tirol	9 000	9 700	9 600	23 900	21 300	23 400	32 900	31 000	32 900
- Vorarlberg	1 800	1 700	1 400	5 200	5 700	6 000	7 000	7 300	7 500
<b>Portugal 5)</b>	:	:	:	:	:	:	<b>45 255</b>	<b>45 727</b>	<b>43 209</b>
Continente	:	:	:	:	:	:	39 241	39 598	37 149
- Norte	:	:	:	:	:	:	6 395	6 602	6 295
- Centro	:	:	:	:	:	:	4 427	4 406	4 222
- Lisboa e Vale do Tejo	:	:	:	:	:	:	12 915	13 191	12 212
- Alentejo	:	:	:	:	:	:	1 373	1 304	1 502
- Algarve	:	:	:	:	:	:	14 131	14 095	12 918
Açores	:	:	:	:	:	:	993	979	1 002
Madeira	:	:	:	:	:	:	5 021	5 150	5 058
<b>United Kingdom 6)</b>	:	:	:	<b>1 230 000</b>	:	:	:	:	:
- Northumbria	:	:	:	68 000	:	:	:	:	:
- Cumbria	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- Yorkshire & Humberside	:	:	:	112 000	:	:	:	:	:
- East Midlands	:	:	:	77 000	:	:	:	:	:
- East Anglia	:	:	:	45 000	:	:	:	:	:
- South East England	:	:	:	366 000	:	:	:	:	:
- Thames & Chilterns	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- London	:	:	:	150 000	:	:	:	:	:
- Southern	:	:	:	:	:	:	:	:	:
- West Country	:	:	:	147 000	:	:	:	:	:
- Heart of England	:	:	:	95 000	:	:	:	:	:
- North West	:	:	:	126 000	:	:	:	:	:
Wales	:	:	:	60 000	:	:	:	:	:
Scotland	:	:	:	134 000	:	:	:	:	:
Northern Ireland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
England	:	:	:	1 036 000	:	:	:	:	:
<b>Island</b>	<b>1 919</b>	:	:	<b>8 054</b>	:	:	<b>9 973</b>	:	:
Höfudborgarsvæðid	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Reykjanes	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vesturland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Vestfirðir	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordurland Vestra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Nordurland Estra	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Austurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Sudurland	:	:	:	:	:	:	:	:	:
Halendi	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## VI.1.2

**Beschäftigte in den  
Beherbergungsbetrieben  
und in den sonstigen  
touristischen Gewerbe-  
zweigen**  
(Fortsetzung)

**Employment in  
accommodation establishments  
and other tourist activities**  
(continued)

**Personnel employé dans  
les établissements  
d'hébergement et les  
autres activités touristiques**  
(suite)

(Anzahl / Number / Nombre)

	Selbständige Self-employed persons Indépendants			Abhängig Beschäftigte Employees Salariés			Insgesamt Total Total		
	1991	1992	1993	1991	1992	1993	1991	1992	1993
<b>Schweiz / Suisse</b>	:	:	:	:	:	:	<b>73 351</b>	<b>72 184</b>	<b>70 767</b>
Grisons	:	:	:	:	:	:	16 309	16 064	15 697
Oberland Bernois	:	:	:	:	:	:	7 142	7 265	6 825
Suisse centrale	:	:	:	:	:	:	6 237	6 017	5 995
Tessin	:	:	:	:	:	:	3 119	2 930	2 958
Valais	:	:	:	:	:	:	8 453	8 508	7 977
Vaud	:	:	:	:	:	:	5 594	5 479	5 434
Plateau Bernois	:	:	:	:	:	:	2 984	2 964	2 865
Fribourg-Neuch.-Jura	:	:	:	:	:	:	2 242	2 313	2 349
Suisse Orientale	:	:	:	:	:	:	5 353	5 389	5 216
Zürich	:	:	:	:	:	:	6 755	6 443	6 498
Suisse Nord-ouest	:	:	:	:	:	:	5 399	5 199	5 339
Genève	:	:	:	:	:	:	3 764	3 613	3 614



## VI.2.1

Anzahl der Beschäftigten nach Wirtschaftsbereichen	Employment by branch of economic activity				Emploi par secteur d'activité économique	
	(1 000)					
	1980	1985	1989	1990	1991	1992
<b>Belgique / België 1)</b>						
Landwirtschaft	109	101	100	98	95	:
Industrie	1 061	1 046	1 056	1 050	1 033	:
Handel	640	685	692	696	692	:
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	259	252	257	259	257	:
Kredite und Versicherungen	256	316	328	336	342	:
Andere Dienstleistungen	661	743	759	767	777	:
Öffentliche Verwaltung	574	568	572	563	557	:
Insgesamt	3 561	3 712	3 764	3 770	3 753	:
<b>Danmark</b>						
Agriculture	178	151	145	142	:	140
Industry	715	700	689	667	:	650
Commerce	375	437	434	430	:	433
Accommodation establishments and other tourist activities	60	:	:	:	:	:
Transport and communications	186	192	192	188	:	187
Credit and insurance	209	236	234	233	:	233
Other services	133	154	154	168	:	160
Public administration	819	803	803	798	:	807
Total	2 675	2 674	2 650	2 626	:	2 610
<b>Deutschland 2)</b>						
Agriculture	1 262	1 039	1 070	1 575	1 379	1 255
Industrie	10 718	10 972	11 579	14 751	14 135	13 655
Commerce	3 793	3 895	4 014	5 127	5 110	5 006
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	676	693	774	945	951	952
Transports et communications	1 512	1 573	1 690	2 306	2 257	2 219
Crédits et assurances	951	1 004	1 060	1 230	1 287	1 300
Services divers	5 047	5 472	6 307	8 121	8 269	8 588
Administration publique	2 667	2 826	2 840	3 390	3 553	3 405
Total	26 626	27 742	29 334	37 445	36 940	36 380
<b>Ellada 3)</b>						
Landwirtschaft	1 038	930	889	807	806	794
Industrie	618	648	650	632	633	579
Handel	473	523	556	562	572	588
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	158	168	167	166	181	203
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	249	241	249	252	251	249
Kredite und Versicherungen	57	69	75	74	76	81
Andere Dienstleistungen	479	547	580	585	616	636
Öffentliche Verwaltung	213	248	239	254	248	269
Insgesamt	3 285	3 374	3 406	3 331	3 383	3 400
<b>España</b>						
Agriculture	1 949	1 598	1 486	1 345	1 253	1 198
Industry	3 369	4 032	4 199	4 164	4 001	3 628
Commerce	1 640	2 025	2 106	2 135	2 088	2 036
Accommodation establishments and other tourist activities	498	654	660	684	665	656
Transport and communications	612	710	727	727	728	695
Credit and insurance	444	639	678	734	741	927
Other services	1 556	1 932	2 014	2 057	2 111	1 940
Public administration	553	668	710	765	780	758
Total	10 641	12 258	12 579	12 610	12 366	11 838

## VI.2.1

Anzahl der Beschäftigten nach Wirtschaftsbereichen (Fortsetzung)	Employment by branch of economic activity (continued)				Emploi par secteur d'activité économique (suite)	
	(1 000)					
	1980	1985	1989	1990	1991	1992
<b>France 4)</b>						
Agriculture	1 547	1 323	1 262	1 210	1 163	1 115
Industrie	6 661	6 460	6 495	6 406	6 206	5 956
Commerce	2 625	2 737	2 760	2 742	2 689	2 647
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	629	717	743	753	763	758
Transports et communications	1 247	1 275	1 292	1 303	1 304	1 288
Crédits et assurances	617	625	624	624	616	603
Services divers	2 918	3 518	3 682	3 733	3 714	3 677
Administration publique	5 364	5 592	5 620	5 728	5 858	6 012
Total	21 608	22 246	22 478	22 499	22 311	22 056
<b>Ireland 5)</b>						
Landwirtschaft	171	163	167	154	153	144
Industrie	205	215	223	224	226	224
Handel	210	219	226	231	234	245
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	68	66	68	65	68	70
Kredite und Versicherungen	:	:	:	:	:	:
Andere Dienstleistungen	:	:	:	:	:	:
Öffentliche Verwaltung	73	67	65	69	69	66
Insgesamt	1 305	1 293	1 305	1 334	:	:
<b>Italia</b>						
Agriculture	2 595	:	:	:	:	:
Industry	6 959	:	:	:	:	:
Commerce	3 879	:	:	:	:	:
Accommodation establishments and other tourist activities	1 021	:	:	:	:	:
Transport and communications	1 345	:	:	:	:	:
Credit and insurance	389	:	:	:	:	:
Other services	2 551	:	:	:	:	:
Public administration	4 038	:	:	:	:	:
Total	22 775	:	:	:	:	:
<b>Luxembourg</b>						
Agriculture	7	6	6	6	6	6
Industrie	54	55	56	59	60	59
Commerce	27	29	31	31	32	32
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	9	9	10	10	:	:
Transports et communications	11	13	13	13	:	:
Crédits et assurances	11	15	17	18	18	19
Services divers	25	32	35	39	:	:
Administration publique	18	21	21	21	:	:
Total	161	182	190	197	200	204
<b>Nederland</b>						
Landwirtschaft	63	87	87	90	94	98
Industrie	1 347	1 420	1 443	1 434	1 420	1 366
Handel	743	945	1 002	1 042	1 076	1 095
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	96	139	148	155	169	182
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	305	350	362	370	380	377
Kredite und Versicherungen	490	642	677	689	715	724
Andere Dienstleistungen	1 459	1 696	1 735	1 774	1 812	1 830
Öffentliche Verwaltung	:	:	:	:	:	:
Insgesamt	4 407	5 140	5 304	5 408	5 497	5 489

## VI.2.1

### Anzahl der Beschäftigten nach Wirtschaftsbereichen (Fortsetzung)

### Employment by branch of economic activity (continued)

### Emploi par secteur d'activité économique (suite)

	(1 000)					
	1980	1985	1989	1990	1991	1992
<b>Österreich</b>						
Agriculture	37	28	28	28	28	27
Industry	1 141	1 068	1 085	1 091	1 077	1 041
Commerce	381	396	412	424	429	427
Accommodation establishments and other tourist activities	135	123	126	131	137	138
Transport and communications	211	215	219	224	228	228
Credit and insurance	101	104	108	111	112	109
Other services	390	420	434	451	466	479
Public administration	436	461	468	480	489	507
Total	2 833	2 862	2 929	2 997	3 056	3 055
<b>Portugal 6)</b>						
Agriculture	969	829	795	799	490	482
Industrie	1 377	1 545	1 559	1 564	1 438	1 399
Commerce	449	516	523	569	673	628
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	114	151	169	173	185	197
Transports et communications	176	183	202	221	210	199
Crédits et assurances	117	154	204	211	137	141
Services divers	595	711	707	774	896	904
Administration publique	278	305	336	319	312	304
Total	4 075	4 394	4 495	4 630	4 341	4 255
<b>Suomi / Finland 7)</b>						
Landwirtschaft	274	219	207	198	187	174
Industrie	745	713	761	681	602	548
Handel	276	282	319	294	261	244
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	64	72	75	69	63	59
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	163	172	178	175	164	158
Kredite und Versicherungen	70	77	82	77	76	71
Andere Dienstleistungen	570	631	711	715	696	672
Öffentliche Verwaltung	148	151	131	127	122	115
Insgesamt	2 308	2 317	2 467	2 340	2 174	2 041
<b>Sverige</b>						
Agriculture	:	:	:	:	:	:
Industry	:	:	:	:	:	:
Commerce	:	:	:	:	:	:
Accommodation establishments and other tourist activities	:	:	:	:	:	:
Transport and communications	:	:	:	:	:	:
Credit and insurance	:	:	:	:	:	:
Other services	:	:	:	:	:	:
Public administration	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>United Kingdom 8)</b>						
Agriculture	321	280	277	268	260	:
Industrie	6 830	6 594	6 494	5 994	5 678	:
Commerce	3 316	3 580	3 499	3 425	3 374	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	1 270	1 431	1 257	1 232	1 205	:
Transports et communications	1 308	1 340	1 361	1 328	1 298	:
Crédits et assurances	2 039	2 594	2 701	2 633	2 583	:
Services divers	4 304	4 815	4 849	4 828	5 098	:
Administration publique	1 532	1 501	1 942	1 960	1 811	:
Total	20 920	22 134	22 380	21 719	21 306	:

## VI.2.1

Anzahl der Beschäftigten  
nach Wirtschaftsbereichen  
(Fortsetzung)Employment by branch  
of economic activity  
(continued)Emploi par secteur  
d'activité économique  
(suite)

(1 000)

	1980	1985	1989	1990	1991	1992
<b>Island 9)</b>						
Landwirtschaft	14	13	14	14	:	:
Industrie	40	38	36	35	:	:
Handel	15	15	15	15	:	:
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige	3	3	3	3	:	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	8	9	9	9	:	:
Kredite und Versicherungen	4	5	5	5	:	:
Anderer Dienstleistungen	16	19	19	20	:	:
Öffentliche Verwaltung	21	23	24	24	:	:
Insgesamt	121	126	125	124	:	:
<b>Norge</b>						
Agriculture	:	:	:	:	:	:
Industry	:	:	:	:	:	:
Commerce	:	:	:	:	:	:
Accommodation establishments and other tourist activities	:	:	:	:	:	:
Transport and communications	:	:	:	:	:	:
Credit and insurance	:	:	:	:	:	:
Other services	:	:	:	:	:	:
Public administration	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Schweiz / Suisse</b>						
Agriculture	:	:	:	:	:	:
Industry	:	:	:	:	:	:
Commerce	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:
Transports et communications	:	:	:	:	:	:
Crédits et assurances	:	:	:	:	:	:
Services divers	:	:	:	:	:	:
Administration publique	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:

## ANMERKUNGEN ZU KAPITEL VI

**Tabelle VI.1.1**

- 1) D Ab 1991 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.  
Daten gemäß NACE Rev.1 Position 55: Gastgewerbe  
Selbständige beinhaltet mithelfende Familienangehörige
- 2) F Daten = Jahresdurchschnitt.  
Quelle : Jährliche Erhebung zu Dienstleistungsunternehmen.  
Ausgeschlossen sind Restaurants und Bars in Zügen, Beherbergung an Universitäten und sonstige Beherbergungsformen.
- 3) IRL Quelle: Census of services, CSO
- 4) P Die Beschäftigungslage in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbebezweigen bezieht sich nur auf diejenigen Personen, die in Hotels und Campingplätzen angestellt sind. Situation am 31. Juli jeden Jahres.
- 5) FIN Die Daten über "Restaurants und Café Restaurants" beinhalten auch Daten über "Cafés und Schankwirtschaften".
- 6) UK Die Statistik über die "Angestellten" enthält die Beschäftigung in Restaurants und Cafés, Schankwirtschaften und Bars, Nachtclubs und sonstigen Clubs, Handelsvertriebsstellen in Hotels und anderen Beherbergungsstätten, Buchhandlungen, Museen und Kunsthallen, Sportstätten und anderen Plätzen mit touristischen Freizeitaktivitäten.  
"Hotels und ähnliche Betriebe" enthalten Daten über Hotels und sonstige Beherbergungsstätten.  
"Restaurants und Café-Restaurants" enthalten Daten über Restaurants und Cafés, Schankwirtschaften und Bars.  
"Museen usw." enthalten Daten über Buchhandlungen, Museen und Kunsthallen, Sportstätten und andere Orte mit touristischen Freizeitaktivitäten.
- 7) N Die Daten über "Restaurants und Café Restaurants" beinhalten auch Daten über "Cafés und Schankwirtschaften".

**Tabelle VI.1.2**

- 1) DK Von 1980 bis 1991 beziehen sich die Daten auf die Personen die im Monat November arbeiten.  
Die Statistiken für 1993 beziehen sich auf die Personen die im Monat Januar arbeiten.
- 2) D Ab 1991 entsprechen die Daten der BRD dem Gebietsstand ab dem 3.10.1990.  
Daten gemäß NACE Rev.1 Position 55: Gastgewerbe  
"Selbständige" beinhaltet mithelfende Familienangehörige.  
"Angestellte insgesamt" beinhalten Arbeiter und Auszubildende.
- 3) F Die Daten für "Angestellte insgesamt" = Jahresdurchschnitt  
Die Daten für " Angestellten" = Situation am 31 Dezember  
Quelle : jährliche Erhebung zu Dienstleistungsunternehmen  
Die Daten umfassen Hotels, Cafes und Restaurants. Ausgeschlossen sind Kantinen, Restaurants und Bars in Zügen, Beherbergung an Universitäten und sonstige Beherbergungsformen.
- 4) NL In den Regionaldaten sind Beschäftigten, die weniger als 15 Stunden in der Woche arbeiten, oder Firmen mit weniger als 10 Beschäftigten, nicht inbegriffen.
- 5) P Die Beschäftigungslage in den Beherbergungsbetrieben und in den sonstigen touristischen Gewerbebezweigen bezieht sich nur auf diejenigen Personen, die in Hotels und Campingplätzen angestellt sind. Situation am 31. Juli jeden Jahres.
- 6) UK In den Hotels und Gaststätten beschäftigtes Personal: beinhaltet Daten über die Beschäftigungslage in Restaurants und Cafés, Schankwirtschaften und Bars, Nachtclubs und anderen Clubs, Handelsvertriebsstellen in Hotels und anderen Beherbergungsstätten, Kantinen und Mensen. Ausgeschlossen sind Buchhandlungen, Museen und Kunsthallen, Sportstätten und anderen Orte mit touristischen Freizeitaktivitäten.

## Tabelle VI.2.1

1)	<b>B</b>	Daten für "Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge" sind im "Handel" enthalten.
2)	<b>D</b>	Daten für die NACE Rev.1 Position 55: Gastgewerbe
3)	<b>GR</b>	Quelle: Arbeitskräfteerhebung
4)	<b>F</b>	Daten für "Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge" umfassen nur Informationen über Hotels, Cafés und Restaurants. Quelle : Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen. Daten für 1991 und 1992 sind...
5)	<b>IRL</b>	Quelle: Arbeitskräfteerhebung "Industrie" beinhaltet Daten für Handwerksbetriebe. "Handel" beinhaltet Daten über das Finanz- und Versicherungswesen. "Verkehr und Verkehrsverbindungen" beinhaltet Daten zur Lagerhaltung.
6)	<b>P</b>	Die Daten stammen von der nationalen Arbeitskräfteerhebung.
7)	<b>FIN</b>	"Landwirtschaft" beinhaltet auch Daten über Forstwirtschaft und Fischzucht. "Industrie" beinhaltet auch Daten über das Bauwesen. "Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge" = Gastgewerbe (NACE Rev.1 code 55).
8)	<b>UK</b>	"Landwirtschaft" umfaßt Informationen über Landwirtschaft und Gartenbau, Forstwirtschaft und Fischzucht. "Industrie" umfaßt die Strom- und Wasserversorgung, Handwerks- und Bauwesen. "Handel" umfaßt die Verteilung, Kundendienst, Kantinen und Mensen. "Beherbergungsbetriebe und andere touristische Tätigkeiten" umfassen Restaurants, Snack-bars, Cafés, Schankwirtschaften und Bars, Nachtclubs und andere Clubs, Hotels und andere Beherbergungsstätten für Kurzurlauber, Buchhandlungen, Museen und Kunsthallen, Sportstätten und sonstige Dienstleistungen im Freizeitbereich.
9)	<b>IS</b>	Quelle: Isländische Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung. Die industrielle Klassifizierung entspricht der ISIC. "Landwirtschaft" beinhaltet auch Daten über Fischfang. "Industrie" beinhaltet auch Daten über Elektrizität & Wasserversorgung, und Bauwesen. "Andere Dienstleistungen" beinhaltet auch Daten über Gesundheitswesen, Freizeit & kulturelle Dienstleistungen, Dienstleistungen an Personen und privaten Haushalten, und private Anbieter gemeinnütziger Dienstleistungen an Haushalten. "Öffentliche Verwaltung" beinhaltet auch Daten über ausländische Botschaften und NATO Basen.

## NOTES ON CHAPTER VI

### Table VI.1.1

1)	<b>D</b>	From 1991 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. Data according to NACE Rev.1 code 55: lodging and catering. Self employed includes family workers.
2)	<b>F</b>	Data = annual average. Source : annual survey on Services enterprises (INSEE). Data excludes restaurant and bar services in trains, university accommodation and other types of accommodation.
3)	<b>IRL</b>	Source: Census of services, Irish CSO.
4)	<b>P</b>	Employment in accommodation establishments and other tourist activities only includes persons employed in hotels and at camp-sites. Situation as at 31 July of each year.
5)	<b>FIN</b>	The data for "Restaurants and bar-restaurants" also includes the figures for Coffee-bars and Public houses"
6)	<b>UK</b>	Statistics for "Employees" include employment in restaurants and cafés, public houses and bars, night clubs and licensed clubs, hotel trade and other tourist accommodation, libraries, museums and art galleries, sport and other recreational services. "Hotels and similar establishments" contains data for hotels and other tourist accommodation. "Restaurants and bar-restaurants" contains data for restaurants and cafés, public houses and bars. "Museums" contains data for libraries, museums and art galleries, sports and other recreational services.
7)	<b>N</b>	Data for "Restaurants and bar-restaurants" also includes coffee bars and public houses.

**Table VI.1.2**

- 1) **DK** From 1980 to 1991, the figures refer to persons in employment in the month of November. Statistics for 1993 refer to those in employment on 1st January.
- 2) **D** From 1991 the data correspond to the FRG as constituted from 3.10.1990. Data according to NACE Rev.1 code 55: lodging and catering. Self employed includes family workers. "Total" included workers and apprentices.
- 3) **F** Data for "Total persons employed" = annual average. Data for "Employees" = situation at 31 December. Source : Annual survey on Services enterprises. Data covers Hotels, Cafes and Restaurants, excluding canteens, restaurant and bar services in trains, university accommodation and other types of accommodation.
- 4) **NL** In regional data employees working less than 15 hours per week, or employees working in companies with less than 10 employees, are excluded.
- 5) **P** Employment in accommodation establishments and other tourist activities only includes persons employed in hotels and at camp-sites. Situation as at 31 July of each year.
- 6) **UK** Employed personnel in hotels and catering: includes employment in restaurants and cafés, public houses and bars, night clubs and licensed clubs, hotel trade and other tourist accommodation, canteens and messes. But excludes libraries, museums and art galleries, sports and other recreational services.

**Table VI.2.1**

- 1) **B** Data for "Accommodation establishments and other tourist activities" are included under "Commerce"
- 2) **D** Data according to NACE Rev.1 code 55: lodging and catering.
- 3) **GR** Source: Labour force Survey
- 4) **F** Data for "Accommodation establishments and other tourist activities" includes only Hotels, Cafes and Restaurants. Source : National Accounts (INSEE).
- 5) **IRL** Source: Labour force survey, Irish CSO  
"Industry" includes data for manufacturing industry. "Commerce" includes data for finance and insurance. "Transport and communication" includes data for storage. Public administration includes defence.
- 6) **P** Data according to the national Labour force survey.
- 7) **FIN** "Agriculture" also includes forestry and fishing. "Industry" also includes construction. "Accommodation establishments and other tourist activities" = lodging and catering (Nace Rev.1 code 55).
- 8) **UK** "Agriculture" includes data for agriculture and horticulture, forestry and fishing. "Industry" includes energy and water supplies, manufacturing and construction. "Commerce" includes distribution, consumer goods repairs, canteens and messes.  
"Accommodation establishments and other tourist activities" includes: Restaurants, snack-bars, cafés, public houses and bars, night clubs and licensed clubs; hotels and other short-stay tourist accommodation, libraries, museums and art galleries, sport and other recreational services.
- 9) **IS** Source of data: The Icelandic National accounts. The industrial classification is according to ISIC. Figures for fishing and whaling are included in the data for "Agriculture". Electricity & water supply and construction data are included under "Industry". "Other services" also includes: market services of health, Recreation & cultural services, Personal & household services and producers of private non-profit services to household. "Public administration" also includes data for foreign embassies & NATO base.

## NOTES AU CHAPITRE VI

### Tableau VI.1.1

- 1) D A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis le 3 octobre 1990.  
Les données sont selon la NACE Rev.1 code 55: Restauration et hébergement. Les "indépendants" comprennent les aides familiales.
- 2) F Les données = moyenne annuelle. Source : Enquête annuelle d'entreprises des Services (INSEE). Les wagons-restaurants, les résidences universitaires et les autres types d'hébergement sont exclus.
- 3) IRL Source : Recensement des entreprises des Services, Irish CSO.
- 4) P L'emploi dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques inclut seulement les personnes employées dans les hôtels et sur les campings. Situation au 31/7 de chaque année.
- 5) FIN Les "Restaurants et cafés-restaurants" contiennent aussi les données pour "Cafés et débits de boissons".
- 6) UK Les "Salariés": ces données contiennent l'emploi dans les restaurants et cafés, bars, clubs et autres clubs, commerce dans l'hôtellerie et dans les autres activités touristiques, librairies, musées et galeries d'art, activités sportives et autres activités récréatives.  
Les "Hôtels et établissements assimilés" contiennent des données pour hôtels et autres moyens d'hébergement touristiques.  
Les "Restaurants et bar restaurants" contiennent des données pour restaurants et cafés, maisons publiques et bars.  
Les "Bibliothèques, archives, musées etc." contiennent des données pour librairies, musées et galeries d'art, activités sportives et autres activités récréatives.
- 7) N Les "Restaurants et cafés-restaurants" contiennent aussi les données pour "Cafés et débits de boissons".

### Tableau VI.1.2

- 1) D A partir de 1992 les données de la R.F.A. correspondent à la situation territoriale depuis le 3 octobre 1990.  
Les données sont selon la NACE Rev.1 code 55: Restauration et hébergement. Les "indépendants" comprennent les aides familiales.  
Le "Total" contient les données pour les ouvriers et les apprentis.
- 2) DK De 1980 à 1991 les chiffres font référence aux personnes employées au mois de novembre. Les statistiques pour 1993 font référence à celles employées au 1 janvier.
- 3) F Les données pour "Personnel employé - total" = moyenne annuelle. Les données pour "Salaries" = situation au 31 décembre.  
Source : Enquête annuelle d'entreprises des Services.  
Les données recouvrent les hôtels, cafés et restaurants; les cantines, les traiteurs, les wagons-restaurants, les résidences universitaires et les autres types d'hébergement sont exclus.
- 4) NL Dans les données régionales sont exclus les employés travaillant moins que 15 heures par semaine ou les firmes avec moins de 10 employés.
- 5) P L'emploi dans les établissements d'hébergement et les autres activités touristiques inclut seulement les personnes employées dans les hôtels et dans les campings. Situation au 31/7 de chaque année.
- 6) UK Personnes employées dans les hôtels et services d'approvisionnement: inclus restaurants et cafés, bars, boîtes de nuits et autres clubs, hôtellerie et autres moyens d'hébergement touristiques, cantines. Sont exclus les librairies, musées et galeries d'art, les activités sportives et autres services récréatifs.

### Tableau VI.2.1

- 1) B Les données concernant "Établissements d'hébergement et autres activités touristiques" sont incluses dans "Commerce".
- 2) D Les données sont selon la NACE Rev.1 code 55: Restauration et hébergement.
- 3) GR Source : Enquête Force de Travail.
- 4) F Les données concernant "Établissements d'hébergement et autres activités touristiques" comprennent uniquement les données pour les Hôtels, les Cafés et les Restaurants.  
Source : Comptes Nationaux (INSEE). Les données pour 1991 et 1992 sont provisoires.



- 5) **IRL** Source : Enquête Force de Travail, Irish CSO. "Industrie" inclut des données pour fabrication. "Commerce" inclut des données pour assurance et finances. "Transport et communication" inclut des données pour le stockage. "Administration publique" inclut la défense nationale.
- 6) **P** Les données proviennent de l'Enquête nationale sur la Force de Travail.
- 7) **FIN** "Agriculture" inclut également les données pour la pêche et la sylviculture. "Industrie" inclut également la construction. "Établissements d'hébergement et autres activités touristiques" = Restauration et hébergement (NACE Rev.1 code 55).
- 8) **UK** "Agriculture" inclut les données pour l'agriculture et l'horticulture, la sylviculture et la pêche. "Industrie" inclut les données pour l'approvisionnement d'énergie et d'eau, l'industrie et construction. Le "Commerce" inclut la distribution, la réparation de biens de consommation. Les "Établissements d'hébergement et autres activités touristiques" inclut les restaurants, snackbars, cafés, bars, boîtes de nuit et autres clubs, hôtels et autres moyens d'hébergement à court terme pour les touristes, librairies, musées et galeries d'art, activités sportives et autres services récréatifs.
- 9) **IS** Source : Les Comptes Nationaux Islandais. La classification industrielle suit ISIC. "Agriculture" contient également les chiffres pour la pêche et la pêche à la baleine. "Industrie" inclut également les données pour l'approvisionnement d'énergie et d'eau et la construction. "Autres services" inclut également les services marchands pour la santé, les services culturels et de récréation, les services auprès des particuliers et des ménages et les producteurs de services non marchands privés aux ménages. "Administration publique" inclut également les données pour les ambassades étrangères et la base de l'OTAN.



**Ankünfte von nicht-inländischen Besuchern  
an den Aussengrenzen**

**Arrivals of non-resident visitors  
recorded at the external borders**

**Arrivées de visiteurs non-résidents  
aux frontières extérieures**



## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

## Belgique / België 1)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>2 236 684</b>	<b>1 745 020</b>	<b>1 834 190</b>	<b>1 637 067</b>	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	11 812	:	:	:	:	:
Danmark	64 110	:	:	:	:	:
Deutschland	217 950	:	:	:	:	:
Ellada	131 721	:	:	:	:	:
España	328 130	:	:	:	:	:
France	229 350	:	:	:	:	:
Irland	22 245	:	:	:	:	:
Italia	198 374	:	:	:	:	:
Luxembourg	3 952	:	:	:	:	:
Niederland	86 331	:	:	:	:	:
Österreich	33 942	:	:	:	:	:
Portugal	52 443	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	10 973	:	:	:	:	:
Sverige	25 414	:	:	:	:	:
United Kingdom	503 826	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>1 850 244</b>	:	:	:	:	:
Island	72	:	:	:	:	:
Norge	11 511	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	<b>1 932 156</b>	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	140 136	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	<b>271 267</b>	:	:	:	:	:
USA	216 342	:	:	:	:	:
Japan	8 572	:	:	:	:	:
Canada	20 486	:	:	:	:	:
Turkey	25 814	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	53	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	<b>2 343 559</b>	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	535 844	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	<b>2 879 403</b>	<b>3 752 369</b>	<b>4 098 616</b>	:	:	:



VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

Belgique / België 1)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
<b>Total Africa</b>	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

Danmark

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:



## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## Danmark

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Eisenbahn</b>						
		<b>Railways</b>				<b>Chemins de fer</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Strasse</b>						
		<b>Motorways</b>				<b>Routes</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:

## VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)**

## Danmark

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

Deutschland

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>3 080 823</b>	<b>3 371 015</b>	<b>3 104 900</b>	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>5 373 145</b>	<b>6 229 271</b>	<b>6 045 000</b>	:	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>3 743 451</b>	<b>5 476 402</b>	<b>6 112 700</b>	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
<b>Total Africa</b>	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	<b>9 273 068</b>	<b>12 153 005</b>	<b>14 032 600</b>	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

Deutschland

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Eisenbahn</b>						
		<b>Railways</b>				<b>Chemins de fer</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>4 970 589</b>	<b>4 072 395</b>	<b>3 994 200</b>	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	<b>9 815 414</b>	<b>8 627 459</b>	<b>8 645 000</b>	:	:	:
<b>Strasse</b>						
		<b>Motorways</b>				<b>Routes</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 Insgesamt</b>	<b>81 323 074</b>	<b>61 016 436</b>	<b>54 714 500</b>	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>131 807 924</b>	<b>112 531 693</b>	<b>114 810 500</b>	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

Deutschland

	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Insgesamt</b>							
		<b>Total</b>					<b>Total</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:	
Danmark	:	:	:	:	:	:	
Deutschland	:	:	:	:	:	:	
Ellada	:	:	:	:	:	:	
España	:	:	:	:	:	:	
France	:	:	:	:	:	:	
Irland	:	:	:	:	:	:	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	
Niederland	:	:	:	:	:	:	
Österreich	:	:	:	:	:	:	
Portugal	:	:	:	:	:	:	
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:	
Sverige	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
<b>Total EUR 15</b>	<b>93 117 937</b>	<b>74 160 050</b>	<b>68 166 100</b>	:	:	:	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	:	:	:	:	
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:	
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:	
USA	:	:	:	:	:	:	
Japan	:	:	:	:	:	:	
Canada	:	:	:	:	:	:	
Turkey	:	:	:	:	:	:	
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:	
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:	
Central and east europe	:	:	:	:	:	:	
Latin america	:	:	:	:	:	:	
Total Asia	:	:	:	:	:	:	
- Middle east	:	:	:	:	:	:	
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:	
Total Africa	:	:	:	:	:	:	
Not specified	:	:	:	:	:	:	
<b>TOTAL</b>	<b>156 269 551</b>	<b>140 220 901</b>	<b>144 250 300</b>	:	:	:	

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des WohnsitzesArrivals of visitors at the borders  
- By country of residenceArrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

## Ellada

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>					
Belgique / België	5 032	23 231	26 070	27 214	28 093	30 700
Danmark	7 486	29 540	22 920	23 443	32 541	25 606
Deutschland	119 555	184 453	193 971	194 239	256 189	216 278
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	3 567	22 835	21 950	22 385	25 537	20 957
France	53 659	78 511	85 440	74 295	104 772	83 374
Irland	3 596	13 085	11 774	10 345	16 765	14 420
Italia	193 233	259 052	291 706	243 175	285 734	241 824
Luxembourg	188	:	:	:	:	:
Niederland	11 405	35 122	39 745	49 115	53 824	36 525
Österreich	16 438	16 517	16 199	18 266	22 209	16 583
Portugal	1 281	8 449	6 235	4 726	11 775	6 499
Suomi / Finland	5 106	13 495	15 734	16 811	11 824	5 139
Sverige	13 001	10 319	10 134	9 839	12 600	6 702
United Kingdom	40 959	98 585	81 397	76 487	102 792	96 627
EUR 15 insgesamt	439 961	752 863	781 208	725 424	918 022	772 810
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	5 179	5 184	5 349	4 871	8 686	4 816
EWR insgesamt	479 685	798 378	828 624	775 211	973 341	806 050
Schweiz / Suisse	22 261	16 924	17 565	14 481	16 198	9 384
Sonstige OECD Länder	125 999	80 576	75 512	55 338	87 045	92 204
USA	72 831	35 807	33 990	15 623	31 264	36 751
Japan	2 490	2 947	2 165	1 643	2 104	1 635
Canada	17 326	11 425	9 965	5 419	6 863	6 270
Turkey	6 606	6 766	9 991	19 851	32 796	36 536
Australia/Neu Seeland	26 746	23 631	19 401	12 802	14 018	11 012
OECD insgesamt	627 945	895 878	921 701	845 030	1 076 584	907 638
Zentral- und Osteuropa	25 649	23 030	21 872	26 393	32 189	36 585
Lateinamerika	9 851	7 140	6 086	4 298	7 196	4 497
Asien insgesamt	13 717	21 059	16 281	17 057	20 361	22 459
- Mittlerer Orient	7 165	11 925	6 669	7 369	8 390	11 569
- Sonstige asiatische Länder	6 552	9 134	9 612	9 688	11 971	10 890
Afrika insgesamt	8 669	8 217	7 200	4 977	6 704	7 079
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0
INSGESAMT	685 831	955 324	973 140	897 755	1 143 034	978 258
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>					
Belgique / België	71 507	96 630	145 547	141 590	190 736	189 336
Danmark	140 480	249 720	219 506	174 280	243 274	225 706
Deutschland	715 872	1 164 384	1 517 153	1 280 834	1 644 585	1 827 961
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	30 031	55 290	83 470	75 140	89 797	95 800
France	348 146	309 240	408 910	368 930	424 280	461 220
Irland	33 973	38 050	48 688	30 420	39 560	47 440
Italia	129 208	207 057	241 770	241 060	313 835	365 595
Luxembourg	2 770	:	:	:	:	:
Niederland	247 379	313 590	387 151	373 540	479 683	466 307
Österreich	182 049	212 415	234 818	252 349	312 987	269 111
Portugal	5 713	16 620	12 740	9 660	12 790	13 700
Suomi / Finland	128 315	237 868	218 401	197 951	159 209	110 520
Sverige	198 803	242 145	240 741	248 724	298 734	307 024
United Kingdom	1 257 773	1 456 627	1 498 333	1 571 737	2 037 548	2 084 390
Total EUR 15	2 982 852	3 907 208	4 563 268	4 267 191	5 476 088	5 777 455
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	135 638	61 455	83 878	62 704	86 519	96 184
Total EEA	3 627 657	4 661 091	5 341 106	5 028 919	6 333 537	6 560 294
Schweiz / Suisse	176 249	120 089	131 852	110 693	146 016	153 317
Other OECD countries	640 518	490 019	479 498	310 799	463 401	398 044
USA	372 509	228 845	226 569	156 816	239 069	211 569
Japan	88 190	98 636	103 058	54 959	106 218	86 964
Canada	77 045	61 936	59 316	39 364	50 764	42 826
Turkey	12 899	12 805	12 136	10 471	10 390	10 737
Australia/New Zealand	89 875	87 797	78 419	49 189	56 960	45 948
Total OECD	4 444 424	5 271 199	5 952 456	5 450 411	6 942 954	7 111 655
Central and east europe	139 567	166 727	165 844	169 563	192 339	212 299
Latin america	37 842	32 529	26 593	22 447	31 035	29 142
Total Asia	129 039	122 004	103 374	85 818	95 845	103 977
- Middle east	76 046	72 407	61 832	52 328	54 146	61 856
- Other Asian countries	52 993	49 597	41 542	33 490	41 699	42 121
Total Africa	98 608	67 013	56 597	44 318	43 139	39 362
Not specified	0	0	0	0	0	0
TOTAL	4 849 480	5 659 472	6 304 864	5 772 557	7 305 312	7 496 435
	<b>Aéroports principaux</b>					

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

Ellada							
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Eisenbahn</b>	<b>Railways</b>					<b>Chemins de fer</b>	
Belgique / België	1 666	5 110	7 770	3 080	1 820	310	
Danmark	7 154	14 840	23 600	7 120	2 290	580	
Deutschland	25 609	37 030	41 282	22 570	11 890	5 950	
Ellada	:	:	:	:	:	:	
España	2 486	4 010	9 600	2 490	1 400	890	
France	6 440	9 500	21 220	9 310	3 390	1 680	
Irland	674	2 680	4 290	1 610	580	180	
Italia	1 735	10 730	16 740	8 460	2 860	1 680	
Luxembourg	111	:	:	:	:	:	
Niederland	5 090	14 550	23 610	9 170	4 540	1 930	
Österreich	11 645	10 829	8 594	3 264	2 501	1 198	
Portugal	1 246	1 311	3 093	930	820	360	
Suomi / Finland	6 357	2 129	1 700	372	190	276	
Sverige	6 027	6 605	5 228	1 266	514	782	
United Kingdom	10 643	19 210	24 900	10 990	6 350	2 710	
<b>Total EUR 15</b>	<b>62 854</b>	<b>118 971</b>	<b>176 105</b>	<b>75 730</b>	<b>35 940</b>	<b>16 270</b>	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	2 234	2 394	2 136	412	276	325	
<b>Total EEE</b>	<b>89 117</b>	<b>140 928</b>	<b>193 763</b>	<b>81 044</b>	<b>39 421</b>	<b>18 851</b>	
Schweiz / Suisse	1 882	1 401	1 141	332	262	184	
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>13 362</b>	<b>13 374</b>	<b>11 981</b>	<b>4 590</b>	<b>3 331</b>	<b>2 723</b>	
USA	5 412	5 375	4 773	1 839	1 515	1 149	
Japon	871	1 260	1 456	542	366	328	
Canada	1 973	1 966	1 958	610	423	295	
Turquie	1 960	1 117	826	423	308	285	
Australie/Nouvelle Zélande	3 146	3 656	2 968	1 176	719	666	
<b>Total OCDE</b>	<b>104 361</b>	<b>155 703</b>	<b>206 885</b>	<b>85 966</b>	<b>43 014</b>	<b>21 758</b>	
Europe central et ouest	54 988	79 054	69 310	56 883	32 203	33 848	
Amerique latine	1 059	1 113	973	434	298	291	
<b>Total Asia</b>	<b>2 434</b>	<b>2 223</b>	<b>1 800</b>	<b>1 257</b>	<b>911</b>	<b>695</b>	
- Moyen-Orient	1 623	1 090	735	523	433	384	
- Autres pays d'Asie	811	1 133	1 065	734	478	311	
Afrique	2 043	1 598	842	429	282	222	
Non spécifié	0	0	0	0	0	0	
<b>TOTAL</b>	<b>164 885</b>	<b>239 691</b>	<b>279 810</b>	<b>144 969</b>	<b>76 708</b>	<b>56 814</b>	
<b>Strasse</b>	<b>Motorways</b>					<b>Routes</b>	
Belgique / België	7 681	37 930	22 420	7 870	4 450	3 690	
Danmark	5 672	21 560	15 572	6 840	3 130	1 730	
Deutschland	189 042	269 410	169 623	63 470	32 040	19 190	
Ellada	:	:	:	:	:	:	
España	4 707	21 300	12 496	4 640	3 230	1 320	
France	32 896	80 780	49 837	18 410	9 780	8 370	
Irland	789	8 870	3 083	1 710	980	740	
Italia	40 001	92 506	70 550	24 450	20 190	16 410	
Luxembourg	101	:	:	:	:	:	
Niederland	16 435	65 311	45 193	18 240	8 140	6 110	
Österreich	72 336	28 178	26 914	14 438	7 562	1 744	
Portugal	789	10 800	5 340	1 270	860	360	
Suomi / Finland	1 911	1 879	2 185	997	876	583	
Sverige	6 125	2 730	3 566	2 117	2 403	2 522	
United Kingdom	19 884	58 160	42 731	15 661	8 160	7 620	
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>317 997</b>	<b>666 627</b>	<b>436 845</b>	<b>162 561</b>	<b>90 960</b>	<b>65 540</b>	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	1 101	399	392	409	417	1 127	
<b>EWG insgesamt</b>	<b>399 470</b>	<b>699 813</b>	<b>469 902</b>	<b>180 522</b>	<b>102 218</b>	<b>71 516</b>	
Schweiz / Suisse	5 270	1 088	1 137	935	650	2 114	
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>67 292</b>	<b>48 672</b>	<b>46 266</b>	<b>43 291</b>	<b>45 994</b>	<b>117 511</b>	
USA	15 403	8 829	8 517	6 151	7 093	7 250	
Japan	1 251	1 083	1 015	758	992	980	
Canada	6 208	3 606	2 979	1 708	1 757	2 081	
Turkey	27 319	22 995	20 453	22 786	30 156	101 832	
Australien/Neu Seeland	17 111	12 159	13 302	11 888	5 996	5 368	
<b>OECD insgesamt</b>	<b>472 032</b>	<b>749 573</b>	<b>517 305</b>	<b>224 748</b>	<b>148 862</b>	<b>191 141</b>	
Zentral- und Osteuropa	386 997	468 610	791 555	990 213	651 347	683 334	
Lateinamerika	2 020	1 231	904	1 061	914	1 223	
Asien insgesamt	7 929	4 247	3 315	3 053	4 179	3 743	
- Mittlerer Orient	6 284	3 145	2 386	2 106	2 860	2 559	
- Sonstige asiatische Länder	1 646	1 102	929	947	1 319	1 184	
Afrika insgesamt	4 819	3 703	2 417	1 771	1 004	1 875	
Ohne Zuordnung	0	0	0	0	0	0	
<b>INSGESAMT</b>	<b>873 797</b>	<b>1 227 364</b>	<b>1 315 496</b>	<b>1 220 846</b>	<b>806 306</b>	<b>881 316</b>	

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

Ellada						
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>	<b>Total</b>					<b>Total</b>
Belgique / België	85 886	162 901	201 807	179 754	225 099	224 036
Danmark	160 792	315 660	281 598	211 683	281 235	253 622
Deutschland	1 050 078	1 655 277	1 922 029	1 561 113	1 944 704	2 069 379
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	40 791	103 435	127 516	104 655	119 964	118 967
France	441 141	478 031	565 407	470 945	542 222	554 644
Irland	39 032	62 685	67 835	44 085	57 885	62 780
Italia	364 177	569 345	620 766	517 145	622 619	625 509
Luxembourg	3 170	:	:	:	:	:
Niederland	280 309	428 573	495 699	450 065	546 187	510 872
Österreich	282 468	267 939	286 525	288 317	345 259	288 636
Portugal	9 029	37 180	27 408	16 586	26 245	20 919
Suomi / Finland	141 689	255 371	238 020	216 131	172 099	116 518
Sverige	223 956	261 799	259 669	261 946	314 251	317 030
United Kingdom	1 329 259	1 632 582	1 647 361	1 674 875	2 154 850	2 191 347
<b>Total EUR 15</b>	<b>3 803 664</b>	<b>5 445 669</b>	<b>5 957 426</b>	<b>5 230 906</b>	<b>6 521 010</b>	<b>6 632 075</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	144 152	69 432	91 755	68 396	95 898	102 452
<b>Total EEA</b>	<b>4 595 929</b>	<b>6 300 210</b>	<b>6 833 395</b>	<b>6 065 696</b>	<b>7 448 517</b>	<b>7 456 711</b>
Schweiz / Suisse	205 662	139 502	151 695	126 441	163 126	164 999
<b>Other OECD countries</b>	<b>847 171</b>	<b>632 641</b>	<b>613 257</b>	<b>414 018</b>	<b>599 771</b>	<b>610 482</b>
USA	466 155	278 856	273 849	180 429	278 941	256 719
Japan	92 802	103 926	107 694	57 902	109 680	89 907
Canada	102 552	78 933	74 218	47 101	59 807	51 472
Turkey	48 784	43 683	43 406	53 531	73 650	149 390
Australia/New Zealand	136 878	127 243	114 090	75 055	77 693	62 994
<b>Total OECD</b>	<b>5 648 762</b>	<b>7 072 353</b>	<b>7 598 347</b>	<b>6 606 155</b>	<b>8 211 414</b>	<b>8 232 192</b>
Central and east europe	607 201	737 421	1 048 581	1 243 052	908 078	966 066
Latin america	50 772	42 013	34 556	28 240	39 443	35 153
<b>Total Asia</b>	<b>153 119</b>	<b>149 533</b>	<b>124 770</b>	<b>107 185</b>	<b>121 296</b>	<b>130 874</b>
- Middle east	91 117	88 567	71 622	62 326	65 829	76 368
- Other Asian countries	62 002	60 966	53 148	44 859	55 467	54 506
<b>Total Africa</b>	<b>114 139</b>	<b>80 531</b>	<b>67 056</b>	<b>51 495</b>	<b>51 129</b>	<b>48 538</b>
Not specified	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL</b>	<b>6 573 993</b>	<b>8 081 851</b>	<b>8 873 310</b>	<b>8 036 127</b>	<b>9 331 360</b>	<b>9 412 823</b>



## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

## España 2)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>				<b>Principaux ports maritimes</b>	
Belgique / België	9 118	6 268	6 628	8 818	:	:
Danmark	14 879	8 670	10 152	9 867	:	:
Deutschland	125 195	118 686	119 184	137 738	:	:
Ellada	20 735	19 922	17 853	19 948	:	:
España	5 335	3 573	3 193	4 602	:	:
France	58 706	79 709	55 992	90 988	:	:
Irland	2 989	2 517	3 098	4 246	:	:
Italia	103 465	121 636	123 763	180 831	:	:
Luxembourg	133	102	246	674	:	:
Niederland	15 143	12 592	10 739	13 121	:	:
Österreich	11 202	9 782	11 362	12 513	:	:
Portugal	13 050	70 867	79 476	83 745	:	:
Suomi / Finland	2 849	3 374	4 850	5 184	:	:
Sverige	5 868	6 234	7 785	7 650	:	:
United Kingdom	167 786	175 553	195 062	228 805	:	:
EUR 15 insgesamt	536 534	620 095	625 386	783 383	:	:
Island	392	875	297	656	:	:
Norge	10 371	6 198	8 304	5 337	:	:
EWR insgesamt	567 216	646 558	657 984	814 723	:	:
Schweiz / Suisse	12 812	15 914	13 251	20 224	:	:
Sonstige OECD Länder	241 616	297 044	224 519	128 429	:	:
USA	204 887	259 269	185 106	95 342	:	:
Japan	8 271	9 149	10 946	9 776	:	:
Canada	12 440	13 035	14 323	10 467	:	:
Turkey	9 844	9 340	9 771	8 150	:	:
Australia/Neu Seeland	6 174	6 251	4 373	4 694	:	:
OECD insgesamt	821 644	959 516	895 754	963 376	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	609 455	851 936	892 950	791 940	:	:
INSGESAMT	1 431 099	1 811 452	1 788 704	1 755 316	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>				<b>Aéroports principaux</b>	
Belgique / België	306 893	443 498	493 035	503 601	:	:
Danmark	306 837	359 121	335 661	258 275	:	:
Deutschland	2 776 856	3 600 707	4 001 655	4 339 603	:	:
Ellada	20 564	39 153	78 257	62 438	:	:
España	364 941	619 980	818 113	665 058	:	:
France	593 464	675 695	795 622	953 827	:	:
Irland	154 704	183 569	136 689	136 535	:	:
Italia	405 989	478 507	589 917	658 862	:	:
Luxembourg	31 293	60 150	59 525	61 236	:	:
Niederland	586 962	674 435	667 368	672 531	:	:
Österreich	141 186	206 083	197 417	234 346	:	:
Portugal	42 813	53 632	132 395	113 725	:	:
Suomi / Finland	209 439	456 292	426 583	386 428	:	:
Sverige	405 836	685 781	603 215	581 740	:	:
United Kingdom	4 304 035	6 462 071	5 388 381	5 226 381	:	:
Total EUR 15	9 895 351	13 650 518	13 496 618	13 652 072	:	:
Island	17 292	17 587	14 909	14 588	:	:
Norge	287 824	269 189	285 144	238 166	:	:
Total EEA	10 956 928	15 285 450	15 023 886	15 107 340	:	:
Schweiz / Suisse	319 582	444 876	467 794	475 145	:	:
Other OECD countries	640 974	655 624	634 752	516 169	:	:
USA	463 705	411 464	374 518	309 369	:	:
Japan	88 787	162 665	182 405	140 608	:	:
Canada	66 748	49 261	44 863	37 326	:	:
Turkey	6 187	6 350	8 059	7 716	:	:
Australia/New Zealand	15 547	25 884	24 907	21 150	:	:
Total OECD	11 917 484	16 385 950	16 126 432	16 098 654	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	739 239	621 137	612 897	584 024	:	:
TOTAL	12 656 723	17 007 087	16 739 329	16 682 678	:	:

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## España 2)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Eisenbahn</b>						
		<b>Railways</b>				
						<b>Chemins de fer</b>
Belgique / België	66 224	75 368	66 993	55 006	:	:
Danmark	34 999	37 330	29 121	27 586	:	:
Deutschland	150 937	151 105	130 163	126 938	:	:
Ellada	2 452	2 129	2 123	1 895	:	:
España	266 059	277 754	238 964	211 986	:	:
France	416 971	458 616	454 208	444 378	:	:
Irland	12 171	13 486	12 210	11 460	:	:
Italia	94 065	111 343	100 306	80 123	:	:
Luxembourg	8 318	8 230	5 142	4 633	:	:
Niederland	54 910	76 418	60 520	56 737	:	:
Österreich	35 468	29 077	22 626	19 185	:	:
Portugal	667 745	638 572	659 242	669 766	:	:
Suomi / Finland	6 716	7 318	9 364	6 672	:	:
Sverige	37 802	39 746	38 225	31 597	:	:
United Kingdom	83 479	90 882	85 745	83 961	:	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>1 858 330</b>	<b>1 941 233</b>	<b>1 844 737</b>	<b>1 774 469</b>	:	:
Island	1 168	1 941	1 312	1 529	:	:
Norge	25 957	23 724	14 835	14 445	:	:
<b>Total EEE</b>	<b>1 965 441</b>	<b>2 043 039</b>	<b>1 931 099</b>	<b>1 847 897</b>	:	:
Schweiz / Suisse	69 388	71 839	57 849	58 380	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	<b>174 031</b>	<b>168 520</b>	<b>177 517</b>	<b>144 868</b>	:	:
USA	102 195	87 641	93 401	76 118	:	:
Japon	16 679	22 803	26 823	17 369	:	:
Canada	40 757	45 073	43 355	38 258	:	:
Turquie	326	228	298	182	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	14 074	12 775	13 640	12 941	:	:
<b>Total OCDE</b>	<b>2 208 860</b>	<b>2 283 398</b>	<b>2 166 465</b>	<b>2 051 145</b>	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	342 532	352 188	357 697	339 764	:	:
<b>TOTAL</b>	<b>2 551 392</b>	<b>2 635 586</b>	<b>2 524 162</b>	<b>2 390 909</b>	:	:
<b>Strasse</b>						
		<b>Motorways</b>				
						<b>Routes</b>
Belgique / België	670 457	849 642	694 548	801 940	:	:
Danmark	88 348	132 211	107 649	116 974	:	:
Deutschland	2 546 736	2 913 255	2 629 238	3 411 386	:	:
Ellada	8 268	6 747	8 314	10 506	:	:
España	1 354 801	2 243 598	2 239 039	2 590 250	:	:
France	9 931 677	10 780 401	10 317 733	10 563 574	:	:
Irland	36 846	33 045	26 061	25 098	:	:
Italia	418 531	800 132	842 920	847 783	:	:
Luxembourg	20 143	19 780	15 379	13 275	:	:
Niederland	760 259	1 271 272	1 215 260	1 414 690	:	:
Österreich	81 521	61 131	47 629	53 996	:	:
Portugal	7 018 819	9 281 173	9 235 001	9 668 612	:	:
Suomi / Finland	22 189	20 840	16 404	13 478	:	:
Sverige	91 160	126 236	133 374	160 850	:	:
United Kingdom	479 750	617 325	617 245	605 856	:	:
<b>EUR 15 Insgesamt</b>	<b>23 334 635</b>	<b>28 948 581</b>	<b>27 948 387</b>	<b>30 069 944</b>	:	:
Island	1 613	2 641	2 182	3 081	:	:
Norge	41 536	46 972	42 407	43 593	:	:
<b>EUR Insgesamt</b>	<b>23 572 654</b>	<b>29 206 401</b>	<b>28 190 383</b>	<b>30 344 942</b>	:	:
Schweiz / Suisse	468 665	606 294	547 185	613 339	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>348 934</b>	<b>312 820</b>	<b>291 085</b>	<b>271 596</b>	:	:
USA	226 987	195 408	183 267	171 509	:	:
Japan	12 902	21 918	23 601	18 732	:	:
Canada	71 142	64 988	55 215	51 899	:	:
Turkey	1 221	741	1 065	993	:	:
Australia/Neu Seeland	36 682	29 765	27 937	28 463	:	:
<b>OECD Insgesamt</b>	<b>24 390 253</b>	<b>30 125 515</b>	<b>29 028 653</b>	<b>31 229 877</b>	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	2 205 896	2 477 922	1 963 208	1 436 184	:	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>26 596 149</b>	<b>32 603 437</b>	<b>30 991 861</b>	<b>32 666 061</b>	:	:

**VII.1.1**

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)**

**España 2)**

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	1 052 692	1 374 776	1 261 204	1 369 365	1 361 774	1 470 020
Danmark	445 063	537 332	482 583	412 702	437 037	428 039
Deutschland	5 599 724	6 783 753	6 880 240	8 015 665	7 762 127	8 713 281
Ellada	52 019	67 951	106 547	94 787	95 096	91 183
España	1 991 136	3 144 905	3 299 309	3 471 896	3 477 848	3 398 819
France	11 000 818	11 994 421	11 623 555	12 052 767	11 792 108	12 070 214
Irland	206 710	232 617	178 058	177 339	207 899	236 657
Italia	1 022 050	1 511 618	1 656 906	1 767 599	1 852 567	2 018 506
Luxembourg	59 887	88 262	80 292	79 818	90 683	87 254
Nedertand	1 417 274	2 034 717	1 953 887	2 157 079	2 117 030	2 062 024
Österreich	269 377	306 073	279 034	320 040	325 961	367 796
Portugal	7 742 427	10 044 244	10 106 114	10 535 848	11 567 533	11 358 655
Suomi / Finland	241 193	487 824	457 201	411 762	289 764	256 556
Sverige	540 666	857 997	782 599	781 837	745 491	657 972
United Kingdom	5 035 050	7 345 831	6 286 433	6 145 003	6 515 540	7 485 129
<b>Total EUR 15</b>	<b>35 624 850</b>	<b>45 160 427</b>	<b>43 915 128</b>	<b>46 279 868</b>	<b>47 277 242</b>	<b>49 419 781</b>
Island	20 465	23 044	18 700	19 854	15 786	18 402
Norge	365 688	346 083	350 690	301 541	285 696	287 585
<b>Total EEA</b>	<b>37 062 239</b>	<b>47 181 448</b>	<b>45 803 352</b>	<b>48 114 902</b>	<b>48 945 695</b>	<b>51 010 123</b>
Schweiz / Suisse	870 447	1 138 923	1 086 079	1 167 088	1 109 871	1 169 610
<b>Other OECD countries</b>	<b>1 405 555</b>	<b>1 434 008</b>	<b>1 327 873</b>	<b>1 061 062</b>	<b>1 285 381</b>	<b>1 249 082</b>
USA	997 774	953 782	836 292	652 338	825 387	783 620
Japan	126 639	216 535	243 775	186 485	222 243	240 260
Canada	191 087	172 357	157 756	137 950	146 429	131 587
Turkey	17 578	16 659	19 193	17 041	17 370	20 557
Australia/New Zealand	72 477	74 675	70 857	67 248	73 952	73 058
<b>Total OECD</b>	<b>39 338 241</b>	<b>49 754 379</b>	<b>48 217 304</b>	<b>50 343 052</b>	<b>51 340 944</b>	<b>53 428 815</b>
Central and east europe	:	:	:	:	383 828	287 474
Latin america	:	:	:	:	580 418	542 681
Total Asia	:	:	:	:	212 154	231 629
- Middle east	:	:	:	:	54 910	57 976
- Other Asian countries	:	:	:	:	157 244	173 653
Total Africa	:	:	:	:	2 262 340	2 391 681
Not specified	3 897 122	4 303 183	3 826 752	3 151 912	321 612	360 610
<b>TOTAL</b>	<b>43 235 363</b>	<b>54 057 562</b>	<b>52 044 056</b>	<b>53 494 964</b>	<b>55 101 296</b>	<b>57 242 890</b>

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

France 3)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	:	:	:	15 000	:	:
Danmark	:	:	:	3 000	:	:
Deutschland	:	:	:	148 000	:	:
Ellada	:	:	:	3 000	:	:
España	:	:	:	32 000	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	276 000	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	23 000	:	:
Österreich	:	:	:	10 000	:	:
Portugal	:	:	:	1 000	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	1 000	:	:
Sverige	:	:	:	4 000	:	:
United Kingdom	:	:	:	2 524 000	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	<b>3 025 000</b>	:	:
Island	:	:	:	2 000	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	<b>3 042 000</b>	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	45 000	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	40 000	:	:
Japan	:	:	:	2 000	:	:
Canada	:	:	:	9 000	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	<b>3 138 000</b>	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	1 000	:	:
Lateinamerika	:	:	:	16 000	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	4 000	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	35 000	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	61 000	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	0	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	<b>3 254 000</b>	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	:	:	:	160 000	:	:
Danmark	:	:	:	47 000	:	:
Deutschland	:	:	:	471 000	:	:
Ellada	:	:	:	27 000	:	:
España	:	:	:	490 000	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	728 000	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	117 000	:	:
Österreich	:	:	:	77 000	:	:
Portugal	:	:	:	163 000	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	42 000	:	:
Sverige	:	:	:	159 000	:	:
United Kingdom	:	:	:	1 755 000	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	<b>3 959 000</b>	:	:
Island	:	:	:	132 000	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	<b>4 369 000</b>	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	231 000	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	812 000	:	:
Japan	:	:	:	339 000	:	:
Canada	:	:	:	236 000	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	<b>5 987 000</b>	:	:
Central and east europe	:	:	:	169 000	:	:
Latin america	:	:	:	176 000	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	298 000	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	157 000	:	:
Total Africa	:	:	:	932 000	:	:
Not specified	:	:	:	0	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	<b>7 720 000</b>	:	:



## VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)**

France 3)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	3 177 000	:	6 910 000	6 454 000	7 287 000	7 978 000
Danmark	353 000	:	:	662 000	729 000	705 000
Deutschland	8 723 000	:	12 097 000	11 704 000	12 663 000	13 064 000
Ellada	:	:	:	166 000	303 000	361 000
España	995 000	:	2 951 000	3 648 000	3 430 000	3 068 000
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	368 000	425 000	475 000
Italia	2 646 000	:	5 656 000	5 898 000	7 223 000	6 484 000
Luxembourg	:	:	300 000	285 000	320 000	348 000
Nederland	3 655 000	:	3 995 000	5 932 000	6 298 000	7 159 000
Österreich	464 000	:	:	409 000	458 000	332 000
Portugal	:	:	:	1 095 000	1 363 000	1 715 000
Suomi / Finland	:	:	:	106 000	88 000	109 000
Sverige	:	:	:	768 000	852 000	913 000
United Kingdom	5 862 000	:	7 346 000	8 099 000	8 276 000	8 160 000
<b>Total EUR 15</b>	<b>25 622 000</b>	:	<b>39 255 000</b>	<b>44 311 000</b>	<b>48 317 000</b>	<b>49 517 000</b>
Island	:	:	:	20 000	24 000	15 000
Norge	:	:	:	289 000	332 000	327 000
<b>Total EEA</b>	:	:	<b>39 255 000</b>	<b>45 903 000</b>	<b>50 071 000</b>	<b>51 213 000</b>
Schweiz / Suisse	3 603 000	:	:	2 622 000	2 396 000	1 963 000
<b>Other OECD countries</b>	:	:	<b>5 052 000</b>	:	:	:
USA	2 778 000	:	2 072 000	1 643 000	2 012 000	1 975 000
Japan	528 000	:	574 000	422 000	450 000	326 000
Canada	477 000	:	:	493 000	591 000	694 000
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	341 000	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	<b>49 059 000</b>	<b>51 083 000</b>	<b>55 521 000</b>	:
Central and east europe	:	:	:	1 093 000	792 000	:
Latin america	:	:	:	611 000	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	503 000	:	:
- Other Asian countries	:	:	176 000	519 000	:	:
Total Africa	:	:	:	1 232 000	3 358 000	:
Not specified	:	:	3 922 000	0	0	4 394 000
<b>TOTAL</b>	<b>36 748 000</b>	:	<b>53 157 000</b>	<b>55 041 000</b>	<b>59 671 000</b>	<b>60 565 000</b>

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

Ireland 4)						
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	7 000	8 000	8 000	10 000	10 000	13 000
Danmark	1 000	4 000	4 000	3 000	3 000	3 000
Deutschland	51 000	72 000	78 000	79 000	88 000	90 000
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	2 000	4 000	7 000	9 000	8 000	8 000
France	58 000	66 000	93 000	93 000	88 000	94 000
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	5 000	11 000	15 000	25 000	21 000	13 000
Luxembourg	:	1 000	1 000	1 000	1 000	1 000
Niederland	13 000	17 000	18 000	25 000	23 000	24 000
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	1 000	:	1 000	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	710 000	716 000	764 000	809 000	791 000	914 000
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>853 000</b>	<b>899 000</b>	<b>989 000</b>	<b>1 053 000</b>	<b>1 033 000</b>	<b>1 160 000</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	2 000	6 000	8 000	10 000	9 000	7 000
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	5 000	6 000	8 000	9 000	9 000	7 000
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	87 000	60 000	69 000	65 000	76 000	66 000
Japan	:	:	2 000	2 000	2 000	2 000
Canada	9 000	10 000	10 000	9 000	13 000	12 000
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	24 000	28 000	13 000	11 000	22 000	19 000
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	11 000	24 000	42 000	39 000	31 000	23 000
<b>INSGESAMT</b>	<b>991 000</b>	<b>1 033 000</b>	<b>1 141 000</b>	<b>1 198 000</b>	<b>1 195 000</b>	<b>1 296 000</b>
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	14 000	15 000	23 000	17 000	24 000	23 000
Danmark	15 000	17 000	12 000	15 000	16 000	14 000
Deutschland	45 000	79 000	94 000	114 000	132 000	163 000
Ellada	:	3 000	5 000	4 000	3 000	4 000
España	12 000	34 000	47 000	52 000	48 000	48 000
France	35 000	70 000	103 000	126 000	129 000	144 000
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	11 000	25 000	58 000	71 000	80 000	102 000
Luxembourg	:	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000
Niederland	19 000	28 000	53 000	57 000	48 000	44 000
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	3 000	4 000	4 000	4 000	4 000
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	392 000	951 000	1 022 000	920 000	967 000	970 000
<b>Total EUR 15</b>	<b>548 000</b>	<b>1 231 000</b>	<b>1 426 000</b>	<b>1 384 000</b>	<b>1 456 000</b>	<b>1 520 000</b>
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	8 000	11 000	16 000	16 000	16 000	24 000
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	11 000	24 000	33 000	35 000	41 000	34 000
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	291 000	320 000	326 000	247 000	290 000	291 000
Japan	:	:	10 000	10 000	11 000	16 000
Canada	17 000	27 000	28 000	20 000	26 000	28 000
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	10 000	31 000	39 000	41 000	30 000	36 000
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	32 000	55 000	50 000	46 000	63 000	85 000
<b>TOTAL</b>	<b>917 000</b>	<b>1 699 000</b>	<b>1 928 000</b>	<b>1 799 000</b>	<b>1 933 000</b>	<b>2 034 000</b>

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

Ireland 4)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Eisenbahn</b>							
		<b>Railways</b>				<b>Chemins de fer</b>	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:	
Danmark	:	:	:	:	:	:	
Deutschland	:	:	:	:	:	:	
Ellada	:	:	:	:	:	:	
España	:	:	:	:	:	:	
France	:	:	:	:	:	:	
Irland	:	:	:	:	:	:	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	
Nederland	:	:	:	:	:	:	
Österreich	:	:	:	:	:	:	
Portugal	:	:	:	:	:	:	
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:	
Sverige	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	:	:	:	:	
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:	
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:	
USA	:	:	:	:	:	:	
Japon	:	:	:	:	:	:	
Canada	:	:	:	:	:	:	
Turquie	:	:	:	:	:	:	
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:	
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:	
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:	
Amerique latine	:	:	:	:	:	:	
Total Asia	:	:	:	:	:	:	
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:	
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:	
Afrique	:	:	:	:	:	:	
Non spécifié	:	:	:	:	:	:	
<b>TOTAL</b>	<b>98 000</b>	<b>97 000</b>	<b>76 000</b>	<b>119 000</b>	<b>119 000</b>	<b>140 000</b>	
<b>Strasse</b>							
		<b>Motorways</b>				<b>Routes</b>	
Belgique / België	:	:	:	:	:	:	
Danmark	:	:	:	:	:	:	
Deutschland	:	:	:	:	:	:	
Ellada	:	:	:	:	:	:	
España	:	:	:	:	:	:	
France	:	:	:	:	:	:	
Irland	:	:	:	:	:	:	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	:	:	:	:	:	:	
Nederland	:	:	:	:	:	:	
Österreich	:	:	:	:	:	:	
Portugal	:	:	:	:	:	:	
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:	
Sverige	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	:	:	:	:	:	:	
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:	
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:	
USA	:	:	:	:	:	:	
Japan	:	:	:	:	:	:	
Canada	:	:	:	:	:	:	
Turkey	:	:	:	:	:	:	
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:	
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:	
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:	
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:	
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:	
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:	
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:	
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:	
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:	
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:	



## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

Ireland 4)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Insgesamt</b>							
		<b>Total</b>					<b>Total</b>
Belgique / België	21 000	23 000	31 000	27 000	34 000	36 000	
Danmark	17 000	21 000	15 000	18 000	18 000	17 000	
Deutschland	96 000	151 000	172 000	194 000	221 000	253 000	
Ellada	:	3 000	5 000	4 000	4 000	5 000	
España	14 000	37 000	54 000	61 000	56 000	56 000	
France	93 000	136 000	196 000	219 000	217 000	238 000	
Irland	:	:	:	:	:	:	
Italia	15 000	37 000	73 000	96 000	100 000	115 000	
Luxembourg	:	5 000	5 000	5 000	5 000	5 000	
Niederland	32 000	46 000	71 000	81 000	71 000	68 000	
Österreich	:	:	:	:	:	:	
Portugal	:	4 000	5 000	4 000	6 000	5 000	
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:	
Sverige	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom	1 101 000	1 668 000	1 786 000	1 729 000	1 758 000	1 884 000	
<b>Total EUR 15</b>	<b>1 401 000</b>	<b>2 130 000</b>	<b>2 414 000</b>	<b>2 437 000</b>	<b>2 489 000</b>	<b>2 682 000</b>	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	9 000	17 000	24 000	26 000	25 000	31 000	
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse	16 000	30 000	41 000	45 000	50 000	40 000	
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:	
USA	378 000	380 000	396 000	313 000	366 000	357 000	
Japan	:	:	12 000	12 000	13 000	18 000	
Canada	25 000	37 000	38 000	30 000	39 000	40 000	
Turkey	:	:	:	:	:	:	
Australia/New Zealand	34 000	59 000	52 000	52 000	53 000	55 000	
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:	
Central and east europe	:	:	:	:	:	:	
Latin america	:	:	:	:	:	:	
Total Asia	:	:	:	:	:	:	
- Middle east	:	:	:	:	:	:	
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:	
Total Africa	:	:	:	:	:	:	
Not specified	49 000	79 000	92 000	82 000	93 000	107 000	
<b>TOTAL</b>	<b>1 912 000</b>	<b>2 732 000</b>	<b>3 069 000</b>	<b>2 997 000</b>	<b>3 128 000</b>	<b>3 330 000</b>	

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern an den Grenzen - nach Land des Wohnsitzes	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence					Arrivées de visiteurs aux frontières - Par pays de résidence	
	Italia						
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>			
Belgique / België	16 500	19 016	19 115	16 998	18 023	27 968	
Danmark	14 189	9 479	7 531	8 513	9 104	6 392	
Deutschland	287 969	374 666	359 336	308 307	379 429	362 907	
Ellada	78 645	149 643	169 131	214 365	241 630	290 038	
España	12 925	14 806	14 977	14 521	13 606	18 678	
France	91 476	106 000	132 099	112 022	124 836	171 383	
Irland	12 094	2 392	4 467	2 814	1 301	1 358	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	4 560	1 233	1 669	3 476	1 938	2 634	
Nederland	26 845	31 336	41 882	27 758	27 873	32 116	
Österreich	44 886	46 727	49 701	45 096	51 098	55 567	
Portugal	3 089	2 736	4 171	4 301	3 279	4 293	
Suomi / Finland	15 646	6 256	5 124	7 944	4 499	4 339	
Sverige	10 670	17 158	14 499	12 062	10 634	7 962	
United Kingdom	106 151	94 565	103 928	55 110	56 968	73 145	
EUR 15 insgesamt	654 443	805 872	858 306	768 185	877 987	990 912	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	9 480	8 599	6 423	7 754	4 814	5 589	
EWG insgesamt	735 125	884 612	934 053	841 041	949 032	1 064 369	
Schweiz / Suisse	57 868	62 776	64 626	44 918	53 192	57 379	
Sonstige OECD Länder	155 332	130 618	151 301	117 663	200 786	244 876	
USA	101 785	81 639	98 659	54 887	112 482	121 168	
Japan	4 706	3 493	4 068	3 557	4 338	4 975	
Canada	18 185	23 405	20 895	18 831	24 635	27 509	
Turkey	6 575	6 442	11 483	27 339	44 835	77 118	
Australia/Neu Seeland	24 081	15 639	16 196	13 049	14 496	14 106	
OECD insgesamt	948 325	1 078 006	1 149 980	1 003 622	1 203 010	1 366 624	
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:	
Lateinamerika	:	:	20 170	14 578	16 526	20 922	
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:	
- Mittlerer Orient	:	:	4 342	3 353	4 323	6 340	
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:	
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:	
Ohne Zuordnung	178 170	221 996	250 566	165 341	162 154	267 070	
INSGESAMT	1 126 495	1 300 002	1 420 716	1 183 541	1 381 690	1 654 616	
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>			
Belgique / België	107 328	161 050	168 873	155 417	151 727	150 920	
Danmark	62 402	95 504	92 852	96 682	101 590	104 635	
Deutschland	529 937	686 404	780 951	713 747	786 753	859 143	
Ellada	110 395	157 331	154 539	132 101	131 129	139 643	
España	124 074	266 948	290 222	262 365	254 099	229 159	
France	480 270	655 273	720 954	686 841	731 121	777 923	
Irland	33 147	59 139	79 515	72 682	92 591	91 994	
Italia	:	:	:	:	:	:	
Luxembourg	18 226	32 063	27 162	38 841	63 581	71 578	
Nederland	151 933	205 275	226 249	197 645	186 240	189 724	
Österreich	100 444	124 446	124 447	136 091	133 444	127 546	
Portugal	36 068	96 749	93 140	92 027	102 445	137 699	
Suomi / Finland	69 059	98 677	90 250	90 839	97 994	94 684	
Sverige	101 550	144 365	140 428	138 844	132 409	137 689	
United Kingdom	774 633	953 846	994 324	867 011	918 611	993 019	
Total EUR 15	2 428 413	3 369 582	3 628 781	3 315 359	3 519 887	3 745 437	
Island	:	:	:	:	:	:	
Norge	38 975	58 888	62 461	68 368	81 341	100 882	
Total EEA	2 738 441	3 795 958	4 046 367	3 749 501	3 965 075	4 206 238	
Schweiz / Suisse	150 742	192 044	183 866	164 502	166 466	165 930	
Other OECD countries	1 107 469	1 191 051	1 520 378	1 277 992	1 551 709	1 566 120	
USA	672 865	557 194	676 161	594 702	718 530	691 573	
Japan	193 731	329 373	450 311	390 730	514 388	562 091	
Canada	115 435	177 232	238 876	174 520	180 721	166 469	
Turkey	17 922	24 996	37 418	34 131	45 185	56 108	
Australia/New Zealand	107 516	102 256	117 612	83 909	92 885	89 879	
Total OECD	3 996 652	5 179 053	5 750 611	5 191 995	5 683 250	5 938 288	
Central and east europe	:	:	:	:	:	:	
Latin america	:	:	337 312	312 837	386 376	404 709	
Total Asia	:	:	:	:	:	:	
- Middle east	:	:	130 093	114 300	119 878	133 885	
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:	
Total Africa	:	:	:	:	:	:	
Not specified	842 487	985 429	760 872	681 925	729 431	810 378	
TOTAL	4 839 139	6 164 482	6 848 795	6 186 757	6 799 057	7 153 375	

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

	Italia					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Eisenbahn</b>	<b>Railways</b>					
Belgique / België	67 702	48 419	70 320	51 401	47 596	37 871
Danmark	46 964	56 950	52 509	53 655	38 799	36 336
Deutschland	836 264	727 963	796 891	705 512	684 138	646 263
Ellada	31 441	26 477	29 621	22 986	16 764	16 495
España	68 423	42 257	72 783	75 280	70 626	63 941
France	982 142	980 002	1 047 497	861 668	700 874	626 389
Irland	17 631	15 901	26 643	14 179	10 369	12 134
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	21 999	24 191	21 004	17 251	15 476	12 307
Niederland	140 091	106 855	143 468	156 271	130 672	132 310
Österreich	501 528	371 550	336 332	360 626	366 057	336 171
Portugal	26 506	22 145	23 337	18 075	18 062	13 552
Suomi / Finland	29 447	32 739	30 651	25 454	20 987	16 522
Sverige	52 562	56 568	75 827	74 871	58 990	56 988
United Kingdom	153 465	110 835	187 416	173 316	154 517	150 928
Total EUR 15	2 392 628	2 161 995	2 471 489	2 149 594	1 887 893	1 748 526
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	31 519	39 015	32 888	31 430	26 723	19 603
Total EEE	3 007 684	2 661 867	2 947 187	2 641 975	2 360 650	2 177 810
Schweiz / Suisse	1 027 863	1 225 190	871 626	839 326	771 936	715 731
Autres pays de l'OCDE	527 591	365 397	464 064	404 537	382 925	356 984
USA	277 301	171 651	176 169	146 188	137 447	137 559
Japon	71 761	58 545	105 446	94 722	92 548	82 750
Canada	75 764	71 830	81 093	60 825	61 508	54 423
Turquie	19 622	11 364	38 371	47 606	36 534	37 215
Australie/Nouvelle Zélande	83 143	52 007	62 985	55 196	54 888	45 037
Total OCDE	4 563 138	4 252 454	4 282 877	3 885 838	3 515 511	3 250 525
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	140 049	158 418	139 966	142 291
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	7 707	7 211	7 175	9 496
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	581 070	563 898	780 494	512 320	447 869	453 030
TOTAL	5 144 208	4 816 352	5 203 420	4 556 576	4 103 346	3 845 846
<b>Strasse</b>	<b>Motorways</b>					
Belgique / België	604 302	820 445	915 037	729 413	564 546	574 427
Danmark	334 519	484 402	470 522	262 594	221 767	173 125
Deutschland	10 062 985	8 345 180	8 739 603	7 478 092	6 932 294	5 829 086
Ellada	194 364	175 387	165 725	152 412	120 059	95 203
España	300 109	376 598	301 505	249 800	268 349	335 288
France	7 154 271	7 648 877	7 318 767	7 454 023	7 241 909	6 678 894
Irland	40 998	53 490	62 029	46 735	39 259	34 444
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	90 182	136 496	79 893	75 875	103 894	106 481
Niederland	1 341 351	1 497 378	1 710 500	1 151 686	860 891	709 648
Österreich	4 618 227	5 540 647	5 546 502	4 998 841	4 775 012	4 548 133
Portugal	143 882	104 472	84 504	64 657	78 200	121 974
Suomi / Finland	147 460	173 776	187 179	96 300	86 690	78 569
Sverige	328 208	379 013	286 495	244 197	215 432	201 495
United Kingdom	736 464	746 990	762 170	616 197	482 707	520 645
EUR 15 insgesamt	21 003 427	20 389 715	20 610 255	18 281 484	16 913 875	15 179 215
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	172 828	195 839	140 869	107 584	105 661	75 017
EUR insgesamt	26 270 150	26 678 990	26 771 300	23 728 406	22 096 670	20 082 429
Schweiz / Suisse	11 229 061	8 710 549	9 211 333	9 179 932	9 091 478	7 516 985
Sonstige OECD Länder	1 258 908	1 016 542	872 367	616 486	672 994	528 444
USA	782 469	546 178	469 899	341 664	325 964	260 090
Japan	64 992	65 289	77 136	70 656	130 710	82 064
Canada	139 183	150 472	134 327	95 880	90 828	81 124
Turkey	129 010	150 234	107 874	60 563	72 124	53 503
Australia/Neu Seeland	143 254	104 369	83 131	47 723	53 368	51 663
OECD insgesamt	38 758 119	36 406 081	36 855 000	33 524 824	31 861 142	28 127 858
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	119 254	92 556	127 951	137 412
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	27 502	25 694	47 501	55 268
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	3 766 447	6 444 181	9 848 736	5 772 937	5 815 524	8 990 626
INSGESAMT	42 524 566	42 850 262	46 822 990	39 390 317	37 804 617	37 255 896
	<b>Routes</b>					

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern an den Grenzen - nach Land des Wohnsitzes (Fortsetzung)	Arrivals of visitors at the borders - By country of residence (continued)					Arrivées de visiteurs aux frontières - Par pays de résidence (suite)
	Italia					
	1985	1989	1990	1991	1992	
Insgesamt	Total					Total
Belgique / België	795 832	1 048 930	1 173 345	953 229	781 892	791 186
Danmark	458 074	646 335	623 414	421 444	371 260	320 488
Deutschland	11 717 155	10 134 213	10 676 781	9 205 658	8 782 614	7 697 399
Ellada	414 845	508 838	519 016	521 864	509 582	541 379
España	505 531	700 609	679 487	601 966	606 680	647 066
France	8 708 159	9 390 152	9 219 317	9 114 554	8 798 740	8 254 589
Irland	103 870	130 922	172 654	136 410	143 520	139 930
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	134 967	193 983	129 728	135 443	184 889	193 000
Nederland	1 660 220	1 840 844	2 122 099	1 533 360	1 205 676	1 063 798
Österreich	5 265 085	6 083 370	6 056 982	5 540 654	5 325 611	5 067 417
Portugal	209 545	226 102	205 152	179 060	201 986	277 518
Suomi / Finland	261 612	311 448	313 204	220 537	210 170	194 114
Sverige	492 990	597 104	517 249	469 974	417 465	404 134
United Kingdom	1 770 713	1 906 236	2 047 838	1 711 634	1 612 803	1 737 737
Total EUR 15	26 478 911	26 727 164	27 568 831	24 514 622	23 199 642	21 664 090
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	252 802	302 341	242 641	215 136	218 539	201 091
Total EEA	32 751 400	34 021 427	34 698 907	30 960 923	29 371 427	27 530 846
Schweiz / Suisse	12 465 534	10 190 559	10 331 451	10 228 678	10 083 072	8 456 025
Other OECD countries	3 049 300	2 703 608	3 008 110	2 416 678	2 808 414	2 696 424
USA	1 834 420	1 356 662	1 420 888	1 137 441	1 294 423	1 210 390
Japan	335 190	456 700	636 961	559 665	741 984	731 880
Canada	348 567	422 939	475 191	350 056	357 692	329 525
Turkey	173 129	193 036	195 146	169 639	198 678	223 944
Australia/New Zealand	357 994	274 271	279 924	199 877	215 637	200 685
Total OECD	48 266 234	46 915 594	48 038 468	43 606 279	42 262 913	38 683 295
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	616 785	578 389	670 819	705 334
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	169 644	150 558	178 877	204 989
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	5 368 174	8 215 504	11 640 668	7 132 523	7 154 978	10 521 104
TOTAL	53 634 408	55 131 098	60 295 921	51 317 191	50 088 710	49 909 733

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

Luxembourg

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)**

**Luxembourg**

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Eisenbahn</b>	<b>Railways</b>					<b>Chemins de fer</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Strasse</b>	<b>Motorways</b>					<b>Routes</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 Insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR Insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD Insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien Insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika Insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## Luxembourg

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence**

**Nederland**

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:





## VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)**

**Nederland**

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:

VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

Österreich 5)

	1980	1985	1989	1990	1991	1992
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique/België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 12	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Suomi/Finland	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
EWK	:	:	:	:	:	:
Schweiz/Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
Vereinigte Staaten von Amerika	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Kanada	:	:	:	:	:	:
Türkei	:	:	:	:	:	:
Australien/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Sonstige Länder	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique/België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 12	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Suomi/Finland	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz/Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
Middle east	:	:	:	:	:	:
Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	<b>1 059 000</b>	<b>1 686 000</b>	<b>1 956 000</b>	<b>2 259 000</b>	<b>2 394 000</b>	<b>2 240 000</b>



## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## Österreich 5)

	1980	1985	1989	1990	1991	1992
Insgesamt						
			Total			Total
Belgique/België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 12	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Suomi/Finland	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz/Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
Middle east	:	:	:	:	:	:
Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	<b>131 295 000</b>	<b>170 947 000</b>	<b>195 668 000</b>	<b>201 227 000</b>	<b>208 828 000</b>	<b>200 806 000</b>

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

## Portugal 6)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	1 037	833	848	763	733	882
Danmark	1 605	1 128	1 381	1 467	1 211	1 042
Deutschland	32 390	34 933	31 143	36 148	28 608	28 197
Ellada	5 538	6 481	3 813	4 528	4 290	3 296
España	9 428	6 613	6 859	6 239	3 717	5 986
France	8 315	7 470	7 076	6 546	5 756	7 338
Irland	925	642	773	734	696	727
Italia	6 908	12 102	14 410	19 031	10 049	11 705
Luxembourg	17	19	35	41	28	88
Niederland	5 183	3 178	2 493	4 282	3 018	3 677
Österreich	1 822	1 452	1 491	1 468	1 551	1 444
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	419	427	552	935	1 319	472
Sverige	1 194	2 243	1 836	1 193	1 378	981
United Kingdom	62 882	56 376	63 574	71 333	74 265	74 591
EUR 15 insgesamt	134 228	129 775	132 405	151 112	132 371	137 528
Island	180	821	107	46	53	16
Norge	2 891	1 880	2 099	1 169	1 754	1 193
EWR insgesamt	140 734	136 598	138 490	155 923	138 426	141 634
Schweiz / Suisse	1 736	2 606	1 999	2 674	1 344	1 747
Sonstige OECD Länder	20 045	34 674	40 944	22 343	40 851	44 690
USA	16 717	27 882	35 863	16 518	32 670	39 449
Japan	540	560	867	787	510	440
Canada	1 225	4 514	1 904	2 178	5 112	3 415
Turkey	1 026	915	843	1 288	1 090	512
Australia/Neu Seeland	537	803	1 467	1 572	1 469	874
OECD insgesamt	162 515	173 878	181 433	180 940	180 621	188 071
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	25 541	29 143	28 270	24 602
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	5 322	3 895	3 396	2 671
Ohne Zuordnung	51 988	67 120	47 152	42 310	33 781	27 366
INSGESAMT	214 503	240 998	259 448	256 288	246 068	242 710
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	29 497	64 641	86 132	105 433	111 612	110 735
Danmark	34 129	59 188	73 430	79 883	85 123	80 364
Deutschland	181 827	306 224	383 226	509 255	564 690	532 429
Ellada	3 137	6 706	9 823	9 722	11 162	10 661
España	39 342	94 591	136 021	163 937	167 118	160 812
France	86 444	151 539	201 432	242 694	256 077	247 693
Irland	26 442	54 685	63 966	69 610	84 307	79 365
Italia	36 758	77 673	115 127	148 648	155 087	154 802
Luxembourg	1 772	4 159	5 637	7 679	7 967	7 742
Niederland	91 826	200 313	231 668	269 010	277 782	264 793
Österreich	13 343	24 021	28 964	37 525	36 078	33 286
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	16 917	63 036	85 118	141 034	66 601	44 729
Sverige	43 814	79 026	82 035	97 635	88 060	77 518
United Kingdom	730 550	938 272	993 375	1 082 352	1 210 967	1 151 864
Total EUR 15	1 261 724	1 957 991	2 299 837	2 688 223	2 931 892	2 801 260
Island	1 204	1 978	2 117	2 896	4 311	3 944
Norge	23 027	19 273	24 835	21 452	26 063	21 154
Total EEA	1 360 029	2 145 325	2 522 906	2 988 765	3 153 005	2 981 891
Schweiz / Suisse	45 158	61 392	63 963	66 910	62 009	56 685
Other OECD countries	200 491	242 332	258 344	203 690	227 557	228 186
USA	131 936	140 042	149 729	116 832	138 381	129 938
Japan	12 481	23 123	25 780	21 064	21 026	26 912
Canada	49 336	68 789	70 751	54 284	56 146	59 454
Turkey	893	1 567	2 071	1 634	1 618	1 953
Australia/New Zealand	5 845	8 811	10 013	9 876	10 386	9 929
Total OECD	1 605 678	2 449 049	2 845 213	3 259 365	3 442 571	3 266 762
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	43 482	38 351	41 722	46 786
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	94 776	96 332	89 918	88 796
Not specified	197 453	221 248	110 647	112 802	114 665	95 096
TOTAL	1 803 131	2 670 297	3 094 118	3 506 850	3 688 876	3 497 440



## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## Portugal 6)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
Insgesamt		Total					Total
Belgique / België	67 555	150 731	173 062	197 203	207 272	196 555	
Danmark	46 934	89 954	104 627	112 220	119 587	108 751	
Deutschland	412 998	611 275	680 971	851 858	877 456	794 734	
Ellada	10 571	16 124	16 481	16 068	17 645	17 564	
España	8 798 194	12 187 242	13 806 281	14 583 216	15 553 444	15 776 374	
France	347 307	646 847	658 198	711 493	685 682	590 711	
Irland	29 808	60 797	71 784	76 182	92 864	87 578	
Italia	93 411	185 154	221 113	290 971	283 063	265 263	
Luxembourg	2 592	8 228	10 177	17 521	18 840	27 243	
Niederland	163 794	332 797	329 457	360 452	366 674	369 014	
Österreich	25 358	35 643	40 295	48 745	45 220	48 165	
Portugal	:	:	:	:	:	:	
Suomi / Finland	20 105	69 894	93 650	149 205	85 682	47 275	
Sverige	55 286	94 752	97 577	114 315	108 417	93 361	
United Kingdom	880 388	1 137 481	1 202 874	1 307 312	1 435 346	1 368 356	
<b>Total EUR 15</b>	<b>10 853 552</b>	<b>15 426 630</b>	<b>17 275 025</b>	<b>18 524 496</b>	<b>19 657 873</b>	<b>19 602 142</b>	
Island	1 684	3 098	2 448	3 251	5 197	4 175	
Norge	28 574	25 481	31 314	26 393	33 589	29 430	
<b>Total EEA</b>	<b>10 984 559</b>	<b>15 655 498</b>	<b>17 540 309</b>	<b>18 866 405</b>	<b>19 935 978</b>	<b>19 824 548</b>	
Schweiz / Suisse	61 126	77 763	78 029	79 890	72 534	82 582	
<b>Other OECD countries</b>	<b>339 257</b>	<b>383 475</b>	<b>405 522</b>	<b>300 873</b>	<b>347 100</b>	<b>332 899</b>	
USA	229 496	235 503	252 057	178 133	220 452	207 651	
Japan	19 938	32 121	35 433	28 422	27 234	34 229	
Canada	70 275	91 126	90 830	69 299	73 955	71 230	
Turkey	2 287	3 215	3 495	3 365	3 207	2 871	
Australia/New Zealand	17 261	21 510	23 707	21 654	22 252	16 918	
<b>Total OECD</b>	<b>11 384 942</b>	<b>16 116 736</b>	<b>18 023 860</b>	<b>19 247 168</b>	<b>20 355 612</b>	<b>20 240 029</b>	
Central and east europe	:	:	:	:	:	:	
Latin america	:	:	:	:	:	:	
Total Asia	:	:	84 638	81 184	82 860	86 539	
- Middle east	:	:	:	:	:	:	
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:	
Total Africa	:	:	106 452	105 837	98 876	96 503	
Not specified	306 772	359 063	207 128	207 140	204 531	156 262	
<b>TOTAL</b>	<b>11 691 714</b>	<b>16 475 799</b>	<b>18 422 078</b>	<b>19 641 329</b>	<b>20 741 879</b>	<b>20 579 333</b>	



VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

Suomi / Finland

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
EUR 15 insgesamt	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
EWR insgesamt	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Sonstige OECD Länder	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
OECD insgesamt	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
INSGESAMT	:	:	:	:	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Total EUR 15	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
Total EEA	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
Other OECD countries	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
Total OECD	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
TOTAL	:	:	:	:	:	:

## VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)**

**Suomi / Finland**

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Eisenbahn</b>						
<b>Railways</b>						
<b>Chemins de fer</b>						
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Strasse</b>						
<b>Motorways</b>						
<b>Routes</b>						
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## Suomi / Finland

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irøland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:

## VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence**

## Sverige

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
Total Asia	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
Total Africa	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:



## VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)**

## Sverige

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEA</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Other OECD countries</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/New Zealand	:	:	:	:	:	:
<b>Total OECD</b>	:	:	:	:	:	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Middle east	:	:	:	:	:	:
- Other Asian countries	:	:	:	:	:	:
<b>Total Africa</b>	:	:	:	:	:	:
Not specified	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

## United Kingdom

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	338 000	366 000	320 000	432 000	522 000	:
Danmark	93 000	86 000	120 000	98 000	106 000	:
Deutschland	878 000	1 103 000	896 000	1 091 000	1 148 000	:
Ellada	15 000	14 000	15 000	14 000	6 000	:
España	59 000	96 000	65 000	90 000	112 000	:
France	1 099 000	1 408 000	1 357 000	1 406 000	1 569 000	:
Irland	637 000	543 000	533 000	611 000	615 000	:
Italia	90 000	164 000	103 000	110 000	139 000	:
Luxembourg	11 000	10 000	14 000	14 000	12 000	:
Niederland	471 000	482 000	481 000	606 000	464 000	:
Österreich	33 000	43 000	27 000	31 000	40 000	:
Portugal	11 000	5 000	7 000	7 000	10 000	:
Suomi / Finland	12 000	13 000	11 000	16 000	7 000	:
Sverige	161 000	160 000	142 000	151 000	65 000	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	<b>3 702 000</b>	<b>4 277 000</b>	<b>3 911 000</b>	<b>4 479 000</b>	<b>4 703 000</b>	<b>:</b>
Island	2 000	0	1 000	4 000	3 000	:
Norge	35 000	55 000	47 000	52 000	40 000	:
<b>EWR insgesamt</b>	<b>3 945 000</b>	<b>4 548 000</b>	<b>4 139 000</b>	<b>4 733 000</b>	<b>4 858 000</b>	<b>:</b>
Schweiz / Suisse	41 000	50 000	38 000	39 000	40 000	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	<b>839 000</b>	<b>688 000</b>	<b>731 000</b>	<b>419 000</b>	<b>501 000</b>	<b>:</b>
USA	596 000	435 000	428 000	239 000	282 000	:
Japan	23 000	22 000	23 000	21 000	9 000	:
Canada	87 000	82 000	97 000	47 000	85 000	:
Turkey	10 000	10 000	7 000	10 000	:	:
Australia/Neu Seeland	123 000	139 000	176 000	102 000	125 000	:
<b>OECD insgesamt</b>	<b>4 825 000</b>	<b>5 286 000</b>	<b>4 908 000</b>	<b>5 191 000</b>	<b>5 399 000</b>	<b>:</b>
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	53 000	69 000	96 000	:
Asien insgesamt	:	:	99 000	84 000	63 000	:
- Mittlerer Orient	:	:	8 000	15 000	12 000	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	91 000	69 000	51 000	:
Afrika insgesamt	:	:	35 000	42 000	42 000	:
Ohne Zuordnung	211 000	223 000	167 000	125 000	156 000	:
<b>INSGESAMT</b>	<b>5 036 000</b>	<b>5 509 000</b>	<b>5 262 000</b>	<b>5 511 000</b>	<b>5 756 000</b>	<b>:</b>
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	138 000	226 000	223 000	231 000	249 000	:
Danmark	107 000	173 000	157 000	175 000	409 000	:
Deutschland	606 000	924 000	999 000	1 042 000	1 120 000	:
Ellada	104 000	114 000	117 000	104 000	122 000	:
España	283 000	525 000	539 000	533 000	572 000	:
France	521 000	853 000	940 000	883 000	914 000	:
Irland	331 000	759 000	784 000	703 000	800 000	:
Italia	404 000	544 000	610 000	612 000	645 000	:
Luxembourg	16 000	17 000	12 000	14 000	19 000	:
Niederland	292 000	458 000	516 000	512 000	532 000	:
Österreich	75 000	105 000	122 000	127 000	140 000	:
Portugal	53 000	90 000	97 000	94 000	92 000	:
Suomi / Finland	59 000	152 000	126 000	95 000	91 000	:
Sverige	219 000	321 000	384 000	351 000	442 000	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>2 855 000</b>	<b>4 683 000</b>	<b>4 994 000</b>	<b>4 903 000</b>	<b>5 474 000</b>	<b>:</b>
Island	20 000	30 000	48 000	27 000	49 000	:
Norge	202 000	232 000	231 000	231 000	257 000	:
<b>Total EEA</b>	<b>3 430 000</b>	<b>5 523 000</b>	<b>5 905 000</b>	<b>5 734 000</b>	<b>6 453 000</b>	<b>:</b>
Schweiz / Suisse	298 000	374 000	408 000	395 000	394 000	:
<b>Other OECD countries</b>	<b>3 769 000</b>	<b>4 007 000</b>	<b>4 329 000</b>	<b>3 545 000</b>	<b>4 089 000</b>	<b>:</b>
USA	2 570 000	2 407 000	2 563 000	2 082 000	2 466 000	:
Japan	187 000	483 000	540 000	437 000	544 000	:
Canada	545 000	557 000	597 000	500 000	543 000	:
Turkey	34 000	41 000	58 000	51 000	42 000	:
Australia/New Zealand	433 000	519 000	571 000	475 000	494 000	:
<b>Total OECD</b>	<b>7 497 000</b>	<b>9 904 000</b>	<b>10 642 000</b>	<b>9 674 000</b>	<b>10 936 000</b>	<b>:</b>
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	132 000	131 000	138 000	:
Total Asia	:	:	1 147 000	959 000	1 134 000	:
- Middle east	:	:	458 000	433 000	464 000	:
- Other Asian countries	:	:	689 000	526 000	670 000	:
Total Africa	:	:	518 000	493 000	494 000	:
Not specified	1 916 000	1 925 000	312 000	357 000	76 000	:
<b>TOTAL</b>	<b>9 413 000</b>	<b>11 829 000</b>	<b>12 751 000</b>	<b>11 614 000</b>	<b>12 778 000</b>	<b>:</b>

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## United Kingdom

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Eisenbahn</b>						
		<b>Railways</b>				<b>Chemins de fer</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Strasse</b>						
		<b>Motorways</b>				<b>Routes</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:



## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## United Kingdom

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	476 000	590 000	543 000	662 000	771 000	:
Danmark	201 000	259 000	272 000	273 000	315 000	:
Deutschland	1 484 000	2 027 000	1 895 000	2 134 000	2 268 000	:
Ellada	118 000	128 000	132 000	118 000	128 000	:
España	342 000	622 000	604 000	623 000	684 000	:
France	1 620 000	2 261 000	2 297 000	2 289 000	2 483 000	:
Ireland	968 000	1 302 000	1 312 000	1 314 000	1 416 000	:
Italia	494 000	708 000	713 000	722 000	784 000	:
Luxembourg	28 000	27 000	26 000	27 000	31 000	:
Nederland	762 000	940 000	996 000	1 118 000	996 000	:
Österreich	108 000	148 000	154 000	158 000	180 000	:
Portugal	64 000	95 000	104 000	101 000	102 000	:
Suomi / Finland	70 000	165 000	137 000	112 000	98 000	:
Sverige	380 000	481 000	525 000	502 000	507 000	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	<b>6 557 000</b>	<b>8 959 000</b>	<b>8 894 000</b>	<b>9 381 000</b>	<b>9 978 000</b>	:
Island	22 000	30 000	49 000	32 000	52 000	:
Norge	237 000	287 000	278 000	283 000	297 000	:
<b>Total EEA</b>	<b>7 374 000</b>	<b>10 070 000</b>	<b>10 037 000</b>	<b>10 468 000</b>	<b>11 112 000</b>	:
Schweiz / Suisse	339 000	424 000	446 000	434 000	433 000	:
<b>Other OECD countries</b>	<b>4 609 000</b>	<b>4 695 000</b>	<b>5 060 000</b>	<b>3 964 000</b>	<b>4 593 000</b>	:
USA	3 166 000	2 842 000	2 991 000	2 320 000	2 748 000	:
Japan	211 000	505 000	563 000	458 000	554 000	:
Canada	631 000	639 000	694 000	547 000	629 000	:
Turkey	45 000	51 000	65 000	62 000	42 000	:
Australia/New Zealand	556 000	658 000	747 000	577 000	620 000	:
<b>Total OECD</b>	<b>12 322 000</b>	<b>15 189 000</b>	<b>15 543 000</b>	<b>14 866 000</b>	<b>16 138 000</b>	:
Central and east europe	:	:	:	:	:	:
Latin america	:	:	184 000	200 000	234 000	:
<b>Total Asia</b>	:	:	<b>1 246 000</b>	<b>1 043 000</b>	<b>1 197 000</b>	:
- Middle east	:	:	466 000	447 000	481 000	:
- Other Asian countries	:	:	780 000	596 000	716 000	:
<b>Total Africa</b>	:	:	<b>553 000</b>	<b>535 000</b>	<b>536 000</b>	:
Not specified	2 127 000	2 149 000	487 000	481 000	430 000	:
<b>TOTAL</b>	<b>14 449 000</b>	<b>17 338 000</b>	<b>18 013 000</b>	<b>17 125 000</b>	<b>18 535 000</b>	:

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des WohnsitzesArrivals of visitors at the borders  
- By country of residenceArrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence

## Island 7)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Wichtigste Seehäfen</b>	<b>Principal seaports</b>			<b>Principaux ports maritimes</b>		
Belgique / België	28	56	26	92	95	93
Danmark	625	807	722	736	759	584
Deutschland	1 589	2 360	2 390	2 637	2 489	2 840
Ellada	2	3	:	5	3	:
España	27	46	23	51	80	99
France	383	481	626	790	658	620
Irland	3	9	12	:	5	7
Italia	158	252	220	373	326	337
Luxembourg	:	2	:	22	:	:
Niederland	118	111	119	170	186	258
Österreich	108	143	138	189	256	164
Portugal	:	:	:	1	6	:
Suomi / Finland	44	75	52	90	133	178
Sverige	153	369	309	394	254	338
United Kingdom	182	225	200	168	194	122
EUR 15 Insgesamt	3 115	4 352	4 338	5 045	4 801	4 960
Island	1 703	1 729	1 103	1 253	984	900
Norge	283	151	259	422	372	588
EWR Insgesamt	5 406	6 819	6 202	7 393	6 800	7 128
Schweiz / Suisse	131	276	221	363	206	272
Sonstige OECD Länder	47	66	49	61	46	26
USA	23	43	32	30	25	11
Japan	1	3	2	3	3	2
Canada	8	5	9	11	2	4
Turkey	:	1	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	15	14	6	17	16	9
OECD Insgesamt	5 584	7 161	6 472	7 817	7 052	7 426
Zentral- und Osteuropa	11	26	33	78	94	44
Lateinamerika	3	:	:	3	:	4
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	0	2	0	1	3	4
Afrika insgesamt	2	:	:	11	:	5
Ohne Zuordnung	:	:	18	:	:	:
INSGESAMT	5 601	7 192	6 525	7 913	7 152	7 485
<b>Wichtigste Flughäfen</b>	<b>Principal airports</b>			<b>Aéroports principaux</b>		
Belgique / België	566	961	915	968	1 128	1 111
Danmark	9 321	15 352	14 454	13 041	13 637	15 709
Deutschland	7 875	16 133	18 248	19 840	22 031	28 603
Ellada	64	123	111	178	178	155
España	430	803	1 087	1 122	1 074	1 445
France	4 100	7 706	9 395	9 281	7 267	6 902
Irland	317	565	558	491	537	678
Italia	1 012	2 729	3 394	4 435	3 832	3 280
Luxembourg	147	376	314	486	332	489
Niederland	1 535	2 405	2 875	2 782	3 622	5 056
Österreich	2 127	3 028	3 476	3 847	2 867	2 938
Portugal	76	141	204	247	355	281
Suomi / Finland	2 552	4 334	4 717	3 989	4 733	2 491
Sverige	8 014	16 061	18 303	15 901	15 796	15 195
United Kingdom	9 538	11 765	13 545	14 494	13 706	15 376
Total EUR 15	34 981	59 059	65 100	67 365	67 699	79 085
Island	93 959	140 850	140 951	147 601	146 888	140 424
Norge	7 382	8 910	9 997	9 969	10 846	12 040
Total EEA	149 026	232 253	242 565	248 685	248 850	252 185
Schweiz / Suisse	2 613	4 477	5 430	6 640	5 646	4 919
Other OECD countries	34 140	26 266	25 646	25 343	24 913	29 054
USA	31 610	22 909	22 584	22 476	21 681	25 050
Japan	715	1 251	1 162	1 251	1 428	1 827
Canada	1 278	1 287	1 131	932	1 151	1 469
Turkey	16	213	90	82	55	49
Australia/New Zealand	522	606	679	602	598	659
Total OECD	185 780	262 996	273 641	280 668	279 409	286 158
Central and east europe	581	1 310	1 793	1 778	1 550	2 254
Latin america	331	367	381	449	460	503
Total Asia	596	801	1 063	1 119	1 524	1 944
- Middle east	40	167	103	66	144	80
- Other Asian countries	556	634	960	1 053	1 380	1 864
Total Africa	188	393	357	361	328	307
Not specified	33	26	12	28	12	36
TOTAL	187 509	265 893	277 247	284 403	283 283	291 202

VII.1.1

**Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)**

**Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)**

**Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)**

Island 7)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Eisenbahn</b>	<b>Railways</b>					<b>Chemins de fer</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>Total EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>Total EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Autres pays de l'OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Australie/Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
<b>Total OCDE</b>	:	:	:	:	:	:
Europe central et ouest	:	:	:	:	:	:
Amerique latine	:	:	:	:	:	:
<b>Total Asia</b>	:	:	:	:	:	:
- Moyen-Orient	:	:	:	:	:	:
- Autres pays d'Asie	:	:	:	:	:	:
Afrique	:	:	:	:	:	:
Non spécifié	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL</b>	:	:	:	:	:	:
<b>Strasse</b>	<b>Motorways</b>					<b>Routes</b>
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Luxembourg	:	:	:	:	:	:
Niederland	:	:	:	:	:	:
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
<b>EUR 15 insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Island	:	:	:	:	:	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>EWR insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse	:	:	:	:	:	:
<b>Sonstige OECD Länder</b>	:	:	:	:	:	:
USA	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Australia/Neu Seeland	:	:	:	:	:	:
<b>OECD insgesamt</b>	:	:	:	:	:	:
Zentral- und Osteuropa	:	:	:	:	:	:
Lateinamerika	:	:	:	:	:	:
Asien insgesamt	:	:	:	:	:	:
- Mittlerer Orient	:	:	:	:	:	:
- Sonstige asiatische Länder	:	:	:	:	:	:
Afrika insgesamt	:	:	:	:	:	:
Ohne Zuordnung	:	:	:	:	:	:
<b>INSGESAMT</b>	:	:	:	:	:	:

## VII.1.1

Ankünfte von Besuchern  
an den Grenzen  
- nach Land des Wohnsitzes  
(Fortsetzung)

Arrivals of visitors at the borders  
- By country of residence  
(continued)

Arrivées de visiteurs  
aux frontières  
- Par pays de résidence  
(suite)

## Island 7)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Insgesamt</b>			<b>Total</b>			<b>Total</b>
Belgique / België	594	1 017	941	1 066	1 223	1 204
Danmark	9 946	16 159	15 176	13 777	14 396	16 293
Deutschland	9 464	18 493	20 638	22 477	24 520	31 443
Ellada	66	126	161	183	181	155
España	457	849	1 110	1 173	1 154	1 544
France	4 483	8 187	10 021	10 071	7 925	7 522
Irland	320	574	570	491	542	685
Italia	1 170	2 981	3 614	4 808	4 158	3 617
Luxembourg	147	378	314	508	332	489
Nederland	1 653	2 516	2 994	2 952	3 808	5 314
Österreich	2 235	3 171	3 614	4 036	3 123	3 102
Portugal	76	141	204	248	361	281
Suomi / Finland	2 596	4 409	4 769	4 079	4 866	2 669
Sverige	8 167	16 430	18 612	16 295	16 050	15 533
United Kingdom	9 720	11 990	13 745	14 662	13 900	15 498
<b>Total EUR 15</b>	<b>38 096</b>	<b>63 411</b>	<b>69 488</b>	<b>72 416</b>	<b>72 500</b>	<b>84 045</b>
Island	95 662	142 579	142 054	148 854	147 872	141 324
Norge	7 665	9 061	10 256	10 391	11 218	12 628
<b>Total EEA</b>	<b>154 432</b>	<b>239 072</b>	<b>248 817</b>	<b>256 086</b>	<b>255 650</b>	<b>259 313</b>
Schweiz / Suisse	2 744	4 753	5 651	7 003	5 852	5 191
<b>Other OECD countries</b>	<b>34 187</b>	<b>26 332</b>	<b>25 695</b>	<b>25 394</b>	<b>24 959</b>	<b>29 079</b>
USA	31 633	22 952	22 616	22 506	21 706	25 061
Japan	716	1 254	1 164	1 254	1 431	1 829
Canada	1 286	1 292	1 140	943	1 153	1 473
Turkey	16	214	90	82	55	49
Australia/New Zealand	537	620	685	619	614	668
<b>Total OECD</b>	<b>191 364</b>	<b>270 157</b>	<b>280 163</b>	<b>288 491</b>	<b>286 461</b>	<b>293 584</b>
Central and east europe	592	1 336	1 826	1 856	1 644	2 298
Latin america	334	367	381	452	460	507
<b>Total Asia</b>	<b>596</b>	<b>803</b>	<b>1 063</b>	<b>1 120</b>	<b>1 527</b>	<b>1 948</b>
- Middle east	40	167	103	66	144	80
- Other Asian countries	556	636	960	1 054	1 383	1 868
<b>Total Africa</b>	<b>190</b>	<b>393</b>	<b>357</b>	<b>372</b>	<b>328</b>	<b>312</b>
Not specified	33	26	32	29	12	36
<b>TOTAL</b>	<b>193 109</b>	<b>273 082</b>	<b>283 772</b>	<b>292 314</b>	<b>290 432</b>	<b>298 685</b>

## ANMERKUNGEN ZU KAPITEL VII

- 1) **B** Ankünfte von ausländischen Besuchern an den wichtigsten Flughäfen werden nach der Nationalität der Flugzeuge errechnet.
- 2) **E** Die Position "Spanien" in der weltweiten Gliederung betrifft die Ankünfte an den Landesgrenzen von im Ausland lebenden Spaniern.
- 3) **F** Ankünfte von ausländischen Gästen an den Grenzen bis 1990:  
Belgien beinhaltet die Daten über Luxemburg, Portugal beinhaltet die Daten über Griechenland., Vereinigtes Königreich beinhaltet die Daten über Irland, die Türkei beinhaltet die Daten über Jugoslawien, Schweden beinhaltet die Daten über Norwegen und Finnland und Island.  
Ankünfte von ausländischen Gästen an den Grenzen nach 1990 für Seehäfen, Flughäfen, Eisenbahn und Straßen:  
Belgien beinhaltet Daten für Luxemburg, Vereinigtes Königreich beinhaltet Daten für Irland und Island beinhaltet die Daten über Norwegen.
- 4) **IRL** Die "Ankünfte an den Grenzübergängen insgesamt" enthalten nicht die Ankünfte auf dem Schienen- bzw. Strassenweg.  
Seehäfen : die wichtigsten Seehäfen.  
Flughäfen : alle Flughäfen.  
Basiert auf den Ankünften und Abfahrten insgesamt.  
Bis 1988 beinhaltet Norwegen die Daten über Finnland, Schweden und Island.  
Belgien beinhaltet die Daten über Luxemburg.  
Ab 1989 beinhaltet Norwegen die Daten über Schweden.
- 5) **A** Ankünfte von ausländischen Gästen an den Grenzen
- 6) **P** Die Ankünfte ausländischer Gäste an den wichtigsten Seehäfen beinhalten ankommende Personen als auch Transitpassagiere.
- 7) **IS** Ankünfte von ausländischen Besuchern sind meistens mit dem Flugzeug. Manche kommen während den Sommermonaten mit Schiffsfähren.

## NOTES ON CHAPTER VII

- 1) **B** Arrivals of foreign visitors at major airports are calculated according to the nationality of the aeroplane.
- 2) **E** The position "Spain" in the world geographical breakdown concerns the border arrivals of Spaniards living abroad
- 3) **F** Arrivals of foreign tourists at borders until 1990:  
Belgium includes data for Luxembourg, Portugal includes data for Greece, United Kingdom includes data for Ireland, Turkey includes data for Yugoslavia, Sweden includes data for Finland, Norway and Iceland.  
From 1990 onwards for arrivals by seaports, airports, rail and road:  
Belgium includes data for Luxembourg, United Kingdom includes data for Ireland and Iceland includes data for Norway
- 4) **IRL** 'Total border arrivals' excludes arrivals at rail and road border/crossing points. By seaport: covers all major seaports. By airport: covers all airports. Based on aggregate of arrivals and departures.  
Up to 1988 Norway includes data for Finland, Sweden and Iceland. Belgium includes data for Luxembourg. From 1989 onwards, Norway includes figures for Sweden.
- 5) **A** Arrivals of foreign tourists at borders.
- 6) **P** Arrivals of foreign visitors at major seaports contains data for both persons disembarking and in transit
- 7) **IS** Arrivals of visitors to Iceland are mostly by aeroplane. Some arrive by ferries in the summertime.

## NOTES AU CHAPITRE VII

- 1) **B** Les arrivées des visiteurs dans les principaux aéroports sont calculées selon la nationalité de l'avion.
- 2) **E** Le poste "Espagne" dans la ventilation géographique concerne les arrivées aux frontières des Espagnols vivant à l'étranger.
- 3) **F** Arrivées de touristes étrangers aux frontières jusqu'en 1990:  
Belgique contient les données pour le Luxembourg, Portugal contient les données pour la Grèce, Royaume-Uni contient les données pour l'Irlande, Turquie contient les données pour la Yougoslavie et la Suède contient les données pour Norvège, Finlande et Islande.  
Arrivées de touristes étrangers aux frontières par ports, par aéroports, par chemin de fer et par routes à partir de 1990:  
Belgique contient les données pour le Luxembourg, le Royaume Uni contient les données pour l'Irlande et Islande contient les données pour la Norvège.
- 4) **IRL** "Total arrivées aux frontières" exclut les arrivées aux frontières routières et ferroviaires.  
Ports principaux : couvre tous les ports maritimes principaux. Aéroports principaux : couvre tous les aéroports. Ces données sont basées sur une agrégation d'arrivées et départs.  
Jusqu'en 1988 Norvège inclut données pour Finlande, Suède et Islande. Belgique contient données pour le Luxembourg. Depuis 1989, la Norvège inclut les chiffres pour la Suède.
- 5) **A** Arrivées de touristes étrangers aux frontières.
- 6) **P** Les arrivées des visiteurs dans les principaux ports contiennent les données sur les personnes débarquées et en transit.
- 7) **IS** Les arrivées des visiteurs en Islande s'effectuent principalement par avion. Certains arrivent par bateau pendant la période d'été.

**VIII**

**Fremdenverkehrs Ausgaben**

**Tourist expenditure**

**Dépenses des touristes**





**VIII.1.1**
**Gesamte (Verbrauchs-)  
Fremdenverkehrsausgaben  
zu Tagespreisen**
**Total tourist (consumer)  
expenditure at  
current prices**
**Dépense touristique  
(de consommation) globales  
à prix courants**

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Inländer innerhalb des Landes</b>	<b>Residents in the country</b>					
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellada	:	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	:	38 107	40 970	44 277	:
Ireland 1)	376	426	538	658	857	803
Italia	26 550	:	:	:	:	:
Luxembourg	2 540	:	:	:	:	:
Nederland	677	900	995	1 039	1 099	1 195
Österreich	:	:	:	:	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
Suomi / Finland	:	:	:	:	:	:
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom 2)	10 736	16 133	14 649	14 934	14 471	:
Island 3)	:	:	:	:	6 100	:
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 4)	3 447	3 943	4 199	4 570	4 672	5 023
<b>Inländer im Ausland</b>	<b>Residents abroad</b>					
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:
Belgique / België	2 710	3 880	4 290	4 514	5 103	5 432
Danmark	1 863	2 663	2 896	2 731	2 859	2 739
Deutschland	16 938	21 392	23 236	25 108	28 303	32 023
Ellada	480	740	651	822	921	860
España	1 499	3 066	3 599	:	:	:
France	:	:	16 597	17 151	18 759	:
Ireland 1)	562	899	913	910	1 047	1 044
Italia	2 780	6 163	10 900	9 356	12 776	11 992
Luxembourg	144	:	:	:	:	:
Nederland	2 867	4 242	4 456	4 717	5 186	5 837
Österreich	3 685	5 539	6 227	6 498	:	:
Portugal	308	532	677	833	892	1 575
Suomi / Finland	1 072	1 899	2 218	2 216	1 889	1 379
Sverige	:	:	:	:	:	:
United Kingdom 2)	8 268	13 896	13 845	14 194	15 256	:
Island 3)	3 916	11 712	16 161	17 274	214	231
Norge	:	:	:	:	:	:
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:
Schweiz / Suisse 4)	3 194	4 498	4 605	4 615	4 733	4 966

## VIII.1.1

Gesamte (Verbrauchs-) Fremdenverkehrsausgaben zu Tagespreisen (Fortsetzung)	Total tourist (consumer) expenditure at current prices (continued)					Dépense touristique (de consommation) globales à prix courants (suite)	
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
	(Mio ECU)						
<b>Nicht-Inländer innerhalb des Landes</b>	<b>Non-residents in the country</b>			<b>Non-résidents dans le pays</b>			
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	:	:	:	:	:	
Belgique / België	2 198	2 783	2 914	2 939	3 132	3 482	
Danmark	1 752	2 099	2 616	2 811	2 863	2 603	
Deutschland	6 278	7 686	8 292	8 436	8 543	8 971	
Ellada	1 866	1 796	2 036	2 078	2 520	2 840	
España	10 754	14 969	14 739	:	:	:	
France	:	:	15 340	17 280	19 358	:	
Ireland 1)	958	1 276	1 484	1 580	1 615	1 710	
Italia	11 067	10 888	15 545	14 892	16 585	18 815	
Luxembourg	262	:	:	:	:	:	
Nederland	2 190	2 785	2 855	3 289	3 823	3 967	
Österreich	6 539	9 315	10 427	11 417	:	:	
Portugal	1 473	2 450	2 777	3 014	2 841	3 578	
Suomi / Finland	694	952	958	1 008	1 049	7 079	
Sverige	:	:	:	:	:	:	
United Kingdom 2)	9 237	10 314	10 849	10 535	10 714	:	
Island 3)	3 101	9 373	12 879	13 510	163	188	
Norge	:	:	:	:	:	:	
<b>TOTAL EEE</b>	:	:	:	:	:	:	
Schweiz / Suisse 4)	4 188	5 081	5 373	5 707	5 821	5 990	

## VIII.2.1

Bruttoinlandsprodukt  
zu FaktorkostenGross domestic product  
at factor costProduit intérieur brut  
aux coûts des facteurs

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>						
Landwirtschaft	2 476	3 007	:	:	:	:
Industrie	33 616	43 729	:	:	:	:
Handel	12 451	17 155	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	2 738	3 788	:	:	:	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	10 295	12 274	:	:	:	:
Kredite und Versicherungen	5 494	7 805	:	:	:	:
Andere Dienstleistungen	15 579	22 369	:	:	:	:
Öffentliche Verwaltung	14 138	16 043	:	:	:	:
Insgesamt	96 787	126 170	:	:	:	:
<b>Danmark 1)</b>						
Agriculture	3 754	3 935	3 857	3 745	3 402	3 490
Industry	18 566	22 648	24 227	24 558	25 302	27 015
Commerce	9 203	10 256	10 983	11 420	11 839	12 247
Accommodation establishments and other tourist activities	885	1 106	1 169	1 196	1 255	1 397
Transport and communications	5 390	7 241	7 939	8 273	8 432	9 299
Credit and insurance	1 989	3 025	2 749	2 041	1 630	2 570
Other services	12 816	17 577	19 691	20 922	21 566	23 086
Public administration	14 371	18 543	19 640	20 273	20 870	22 778
Total	64 916	81 257	87 313	90 051	92 358	99 421
<b>Deutschland 2)</b>						
Agriculture	15 453	19 548	19 870	18 070	:	:
Industrie	297 629	384 310	419 237	448 687	:	:
Commerce	81 712	102 399	117 644	128 372	:	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	10 062	14 091	15 706	16 520	:	:
Transports et communications	47 333	60 050	64 467	68 584	:	:
Crédits et assurances	2 065	4 707	3 400	3 067	:	:
Services divers	166 426	236 876	266 838	296 492	:	:
Administration publique	111 840	140 818	151 293	163 111	177 317	:
Total	732 520	962 799	1 058 454	1 142 902	1 225 532	:
<b>Ellada 3)</b>						
Landwirtschaft	6 691	:	:	:	:	:
Industrie	11 449	:	:	:	:	:
Handel	5 112	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	:	:	:	:	:	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	2 926	:	:	:	:	:
Kredite und Versicherungen	1 012	:	:	:	:	:
Andere Dienstleistungen	7 533	:	:	:	:	:
Öffentliche Verwaltung	4 355	:	:	:	:	:
Insgesamt	39 078	:	:	:	:	:
<b>España</b>						
Agriculture	13 353	17 792	19 262	19 423	17 258	17 146
Industry	73 066	115 763	127 899	137 508	132 496	116 313
Commerce	25 267	40 387	46 069	51 798	:	:
Accommodation establishments and other tourist activities	12 580	23 017	26 182	30 146	:	:
Transport and communications	13 655	20 194	22 386	24 716	:	:
Credit and insurance	42	-449	-203	-617	:	:
Other services	39 820	56 228	64 009	71 935	:	:
Public administration	25 311	35 539	50 287	57 312	62 965	58 418
Total	203 094	316 588	356 095	392 839	406 956	378 759

## VIII.2.1

Bruttoinlandsprodukt zu Faktorkosten (Fortsetzung)	Gross domestic product at factor cost (continued)				Produit intérieur brut aux coûts des facteurs (suite)	
	(Mio ECU)					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>France</b>						
Agriculture	:	:	:	:	:	:
Industrie	:	:	:	:	:	:
Commerce	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	:	36	39	42	44	:
Transports et communications	:	:	:	:	:	:
Crédits et assurances	:	:	:	:	:	:
Services divers	:	:	:	:	:	:
Administration publique	:	:	:	:	:	:
Total	:	1 523	1 583	1 690	1 769	:
<b>Ireland 4)</b>						
Landwirtschaft	2 394	3 020	3 051	2 826	:	:
Industrie	8 565	10 313	11 302	11 799	:	:
Handel	2 437	2 910	3 830	:	:	:
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	502	623	685	:	:	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1 333	1 697	1 772	:	:	:
Kredite und Versicherungen	1 293	1 688	1 709	:	:	:
Andere Dienstleistungen	2 976	4 030	4 557	:	:	:
Öffentliche Verwaltung	3 978	4 530	4 867	:	:	:
Insgesamt	22 335	27 525	30 414	31 581	:	:
<b>Italia 5)</b>						
Agriculture	27 110	30 418	30 217	34 192	:	:
Industry	182 609	246 850	260 459	269 612	:	:
Commerce	89 818	122 955	131 173	142 016	:	:
Accommodation establishments and other tourist activities	17 070	24 100	26 355	29 388	:	:
Transport and communications	40 818	57 445	61 334	66 952	:	:
Credit and insurance	25 207	32 679	38 520	42 562	:	:
Other services	56 630	90 434	100 589	111 847	:	:
Public administration	71 241	101 912	118 562	128 321	:	:
Total	539 459	726 871	787 586	847 636	:	:
<b>Luxembourg 6)</b>						
Agriculture	122	149	149	138	:	:
Industrie	1 651	2 307	2 391	2 457	:	:
Commerce	626	871	962	1 161	:	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	108	151	171	183	:	:
Transports et communications	353	557	630	670	:	:
Crédits et assurances	1 014	758	836	919	:	:
Services divers	611	768	831	784	:	:
Administration publique	597	851	990	1 108	:	:
Total	3 948	5 574	6 067	6 424	:	:
<b>Nederland</b>						
Landwirtschaft	6 556	8 792	8 769	8 979	8 809	8 340
Industrie	55 027	61 205	62 298	64 542	65 575	67 431
Handel	18 388	:	26 447	27 527	28 690	30 173
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	2 802	:	6 412	6 895	7 449	7 964
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	11 628	14 945	15 312	16 624	17 333	18 894
Kredite und Versicherungen	8 182	10 266	9 939	10 453	11 330	12 920
Andere Dienstleistungen	36 028	:	58 378	62 922	67 629	74 731
Öffentliche Verwaltung	19 773	22 413	22 151	22 874	24 317	26 518
Insgesamt	151 722	184 246	201 894	212 261	222 127	237 440

## VIII.2.1

**Bruttoinlandsprodukt  
zu Faktorkosten  
(Fortsetzung)**
**Gross domestic product  
at factor cost  
(continued)**
**Produit intérieur brut  
aux coûts des facteurs  
(suite)**

	(Mio ECU)					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Österreich 7)</b>						
Agriculture	2 876	3 559	3 926	3 613	3 452	:
Industry	:	:	:	:	:	:
Commerce	13 748	18 610	20 787	22 021	23 763	:
Accommodation establishments and other tourist activities	:	:	:	:	:	:
Transport and communications	:	:	:	:	:	:
Credit and insurance	13 066	18 835	21 079	22 780	25 255	:
Other services	:	:	:	:	:	:
Public administration	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Portugal 8)</b>						
Agriculture	2 211	2 925	:	:	:	:
Indústria	9 658	16 697	:	:	:	:
Commerce	3 737	5 540	:	:	:	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	865	1 440	:	:	:	:
Transports et communications	2 085	3 159	:	:	:	:
Crédits et assurances	1 309	2 715	:	:	:	:
Services divers	2 040	4 726	:	:	:	:
Administration publique	3 415	6 658	:	:	:	:
Total	23 941	40 867	53 624	63 327	74 301	:
<b>Suomi / Finland 9)</b>						
Landwirtschaft	:	:	6 829	5 833	4 602	3 880
Industrie	:	:	33 075	27 993	22 787	20 299
Handel	:	:	9 970	8 622	6 965	6 000
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	:	:	1 915	1 753	1 379	1 082
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	:	:	7 448	7 188	6 274	5 584
Kredite und Versicherungen	:	:	4 151	3 608	2 257	2 652
Andere Dienstleistungen	:	:	28 611	29 591	25 941	22 359
Öffentliche Verwaltung	:	:	4 632	5 065	4 331	3 515
Insgesamt	:	:	93 131	86 590	72 724	63 232
<b>Sverige</b>						
Agriculture	:	:	4 977	4 461	4 327	:
Industry	:	:	52 895	53 238	52 214	:
Commerce	:	:	15 642	15 864	15 539	:
Accommodation establishments and other tourist activities	:	:	2 257	2 415	2 504	:
Transport and communications	:	:	11 635	12 552	12 754	:
Credit and insurance	:	:	7 959	7 526	4 552	:
Other services	:	:	32 131	37 461	41 057	:
Public administration	:	:	36 467	39 013	39 541	:
Total	:	:	158 216	168 886	170 800	:
<b>United Kingdom</b>						
Agriculture	:	:	:	:	:	:
Industrie	:	:	:	:	:	:
Commerce	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:
Transports et communications	:	:	:	:	:	:
Crédits et assurances	:	:	:	:	:	:
Services divers	:	:	:	:	:	:
Administration publique	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:

## VIII.2.1

### Bruttoinlandsprodukt zu Faktorkosten (Fortsetzung)

### Gross domestic product at factor cost (continued)

### Produit intérieur brut aux coûts des facteurs (suite)

	(Mio ECU)					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Island 10)</b>						
Landwirtschaft	11 447	29 251	35 549	38 086	:	:
Industrie	17 224	43 739	47 707	51 712	:	:
Handel	:	:	:	:	:	:
Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbebezüge	10 162	26 609	36 658	40 688	:	:
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	7 295	16 933	21 387	22 469	:	:
Kredite und Versicherungen	17 903	47 486	51 967	58 419	:	:
Andere Dienstleistungen	13 272	33 562	39 922	41 892	:	:
Öffentliche Verwaltung	12 679	38 404	44 060	51 310	:	:
Insgesamt	89 982	235 985	277 250	304 576	:	:
<b>Norge</b>						
Agriculture	:	:	:	:	:	:
Industry	:	:	:	:	:	:
Commerce	:	:	:	:	:	:
Accommodation establishments and other tourist activities	:	:	:	:	:	:
Transport and communications	:	:	:	:	:	:
Credit and insurance	:	:	:	:	:	:
Other services	:	:	:	:	:	:
Public administration	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	:	:	:	:
<b>Schweiz / Suisse</b>						
Agriculture	:	:	:	:	:	:
Industrie	:	:	:	:	:	:
Commerce	:	:	:	:	:	:
Établissements d'hébergement et autres activités touristiques	:	:	:	:	:	:
Transports et communications	:	:	:	:	:	:
Crédits et assurances	:	:	:	:	:	:
Services divers	:	:	:	:	:	:
Administration publique	:	:	:	:	:	:
Total	:	:	176 833	186 133	185 712	:

## ANMERKUNGEN ZU KAPITEL VIII

Tabelle VIII.1.1

- 1) IRL Unter den "Ausgaben von Inländer im Ausland" sind die internationalen Reisekosten erfaßt, abzüglich der von irischen Transportunternehmen im Ausland bezahlten Fahrtkosten. Unter den "Ausgaben von Nicht-Inländer innerhalb des Landes" sind die internationalen Reisekosten nicht erfaßt, jedoch die Einnahmen der irischen Transportunternehmen von Besuchern Irlands. Die Quelle der Daten über Fremdenverkehrsausgaben Inländer innerhalb des Landes ist der Jahresbericht von Bord Failte. Die Quelle der Daten über Fremdenverkehrsausgaben Inländer im Ausland und Nicht-inländer innerhalb des Landes ist die Tourismus Sektion der irischen CSO.
- 2) UK Ab 1989 sind die Daten mit vorigen Jahren nicht vergleichbar.
- 3) IS Die Daten von 1985-1991 sind in MIO IKR; ab 1992 in MIO ECU
- 4) CH Ohne internationale Personentransporte.

Tabelle VIII.2.1

- 1) DK "Öffentliche Behörden" enthalten nicht-marktbestimmte Dienstleistungen: die Dienstleistungen werden für die Regierung erstellt.
- 2) D Bruttowertschöpfung zu Faktorkosten.
- 3) GR Für 1986 ist das "Kredit- und Versicherungswesen" im "Handel" inbegriffen. "Öffentliche Behörden" enthalten die Daten für "Verschiedene Dienstleistungen".
- 4) IRL Quelle: Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung Island CSO.
- 5) I Bruttowertschöpfung zu Faktorkosten. Im "Insgesamt" sind Bankdienste nicht einbezogen
- 6) L "Landwirtschaft" beinhaltet Daten über Forstwirtschaft und Fischfang. "Industrie" beinhaltet Daten über Energie & Wasserversorgung und Bauwesen. Die Daten für jeden Bereich=Bruttowertschöpfung zu Faktorkosten (kursierende Preise). Der "Insgesamt" Wert ist niedriger als die Summe der Branchen aufgrund der einfließenden Bankgebühren.
- 7) A "Landwirtschaft" umfaßt auch Informationen über Forstwirtschaft. Daten für "Beherbergungsbetriebe und sonstige touristische Gewerbezweige" sind im "Handel" enthalten.
- 8) P Der "Insgesamt" Wert ist niedriger als die Summe der Branchen aufgrund der einfließenden Bankgebühren. Daten von 1986-1989 wurden berechnet in Bezug auf die Methodologie der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung des Jahres 1986.
- 9) FIN "Landwirtschaft" umfaßt auch Informationen über Forstwirtschaft und Fischzucht. "Industrie" beinhaltet auch das Baugewerbe. "Beherbergungsbetriebe und sonstige Gewerbezweige" = Gastgewerbe (NACE Rev.1 Position 55). Der "Insgesamt" Wert ist niedriger als die Summe der Branchen aufgrund der einfließenden Bankgebühren.
- 10) IS "Landwirtschaft" beinhaltet Daten über den Fischfang. Die Statistiken für "Handel" sind in "Beherbergungsbetriebe und sonstige Gewerbezweige" zusammengefaßt. "Andere Dienstleistungen" beinhaltet die Statistiken für Elektrizität und Wasserversorgung, Bauwesen, Gemeinschaft, Soziale & persönliche Dienstleistungen, private gemeinnützige Hersteller, minus einfließende Bankgebühren. Die Daten sind in MIO IKR.

## NOTES ON CHAPTER VIII

Table VIII.1.1

- 1) IRL "Expenditure of residents abroad" includes international fares less passenger fare payments by Irish visitors abroad to Irish carriers.  
"Expenditure of non-residents in the country" excludes international fares plus fare receipts of Irish carriers from visitors to Ireland.  
The source of the data for expenditure of residents in the country is the BORD FAILTE annual report. The source of the data for expenditure of residents abroad and non-residents in the country is the Tourism section of the Irish CSO.
- 2) UK From 1989 onwards data are not comparable with earlier years.
- 3) IS The data from 1985-1991 are in MIO IKR; from 1992 onwards in MIO ECU
- 4) CH Excluding international passenger transport expenditures

Table VIII.2.1

- 1) DK "Public administration" comprises non-market services: producers of government services.
- 2) D Gross value added at factor prices
- 3) GR For 1986 "Credit and insurance" is included in "Commerce". "Public administration" contains data for "Other services".
- 4) IRL Source: National accounts Irish CSO.
- 5) I Gross value added at factor costs. "Total" excludes banking services
- 6) L "Agriculture" includes data for forestry and fishing. "Industry" includes data for Energy and water supply and construction. The figures for each branch = gross value added at factor cost (current prices). The "Total" GDP is less than the sum of the branches due to imputed bank service charges.
- 7) A "Agriculture" also includes forestry. "Commerce" also includes "Accommodation establishments and other tourist activities".
- 8) P The "Total" is less than the sum of the branches due to imputed bank service charges. Data from 1986 to 1989 are calculated according to the national accounts methodology 1986.
- 9) FIN "Agriculture" also includes forestry and fishing. "Industry" also includes construction. "Accommodation establishments and other tourist activities" = lodging and catering (Nace Rev.1 code 55)  
The "Total" is less than the sum of the branches due to imputed Bank service charge.
- 10) IS "Agriculture" includes data for fishing. The statistics for "Commerce" are included in "Accommodation establishments & other tourist activities". "Other services" includes the statistics for electricity and water supply, Construction, Community, Social & personal services, private non-profit producers, minus imputed bank service charges. The data are in Mio IKR.



## NOTES AU CHAPITRE VIII

Tableau VIII.1.1

- 1) IRL "Dépenses des résidents à l'extérieur" inclut les frais de transport internationaux moins les frais payés par les visiteurs irlandais aux transporteurs irlandais.  
"Dépenses de non-résidents dans le pays" exclut les frais de transport internationaux plus les frais reçus par les transporteurs irlandais de visiteurs vers l'Irlande.  
La source des données pour les dépenses des résidents à l'intérieur du pays est le rapport annuel du BORD FAILTE. La source des données pour les dépenses des résidents à l'extérieur et les non-résidents dans le pays est la section tourisme de l' Institut National des Statistiques Irlandais.
- 2) UK Depuis 1989 les données ne sont pas comparables avec les années précédentes.
- 3) IS Les données pour 1985-1991 sont en MIO IKR; à partir de 1992 en MIO ECU.
- 4) CH Les dépenses sur le transport international des passager sont exclues.

Tableau VIII.2.1

- 1) DK "Administration publique" contient les données pour services non marchands : produits de services gouvernementaux.
- 2) D Valeur ajoutée brute aux coûts des facteurs.
- 3) GR Pour 1986, "Crédit et Assurance" est inclut dans "Commerce". "Administration publique" contient des données pour "services divers".
- 4) IRL Source : Les Comptes Nationaux, Institut National des Statistiques Irlandais.
- 5) I Valeur ajoutée brute aux coûts des facteurs. Le "Total" exclut les services bancaires.
- 6) L "Agriculture" inclut également les données pour la pêche et la sylviculture. "Industrie" inclut également les données pour l'approvisionnement d'énergie et d'eau et la construction. Les chiffres pour chaque branche = Valeur ajoutée brute aux coûts des facteurs (prix courants). Le "Total" des branches d'activité économique est inférieur à la somme des branches, du fait des charges induites de service bancaire,
- 7) A "Agriculture" inclut également les données pour la sylviculture. Le "Commerce" inclut les données pour les "Établissements d'hébergement et autres activités touristiques".
- 8) P Du fait des charges induites de service bancaire, le "Total" des branches d'activité économique est inférieur à la somme des branches. Les données pour 1986 à 1989 sont calculées selon la méthodologie des Comptes Nationaux 1986.
- 9) FIN "Agriculture" inclut également les données pour la sylviculture et la pêche. "Industrie" contient également les données pour la branche "Bâtiment et ouvrage de génie civil". "Établissements d'hébergement et autres activités touristiques" = Restauration et hébergement (NACE Rev.1 code 55).  
A raison des charges induits de service bancaire, le "Total" des branches d'activité économique est inférieur à la somme des branches.
- 10) IS "Agriculture" inclut également les données pour la pêche. Les données pour le "Commerce" sont incluses avec celles des "Établissements d'hébergement et autres activités touristiques". "Services divers" inclut les données pour l'approvisionnement d'énergie et d'eau, la construction, les services communaux, sociaux et aux particuliers, les producteurs privés sans but lucratif, moins les charges induites de service bancaire. Les données sont en MIO IKR.



**Entwicklung einiger Fremdenverkehrspreise**

**Trends in certain tourist consumer prices**

**Évolution de certains prix  
de la consommation touristique**



## IX.1.1

Index der touristischen  
Konsumentenpreise

## Index of tourist consumer prices

Indice des prix à la  
consommation touristique

	(1981 = 100)					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Belgique / België</b>						
Verbraucherpreise	129.0	139.4	133.3	148.6	152.3	156.5
Hoteltarif	130.0	166.2	175.2	186.1	202.4	218.4
Restaurantpreise	127.0	148.6	154.7	167.5	176.8	184.1
Touristenpreise im allgemeinen	129.0	151.6	157.1	161.3	165.3	183.9
<b>Danmark (1980 = 100)</b>						
Consumer prices	146.4	172.9	177.4	181.7	185.5	188.0
Hotel rates	162.0	203.0	215.0	227.0	239.0	245.0
Restaurant prices	148.0	172.0	176.0	179.0	183.0	185.0
Overall tourist prices	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland (1985 = 100) 1)</b>						
Prix à la consommation	100.0	104.2	107.0	110.7	115.1	120.0
Tarifs hôteliers	100.0	116.2	121.8	128.3	135.8	143.0
Prix de restauration	100.0	107.1	110.1	114.3	119.1	124.0
Ensemble des prix touristiques	100.0	108.8	109.3	111.0	113.8	118.0
<b>Ellada</b>						
Verbraucherpreise	:	:	:	:	:	:
Hoteltarif	:	:	:	:	:	:
Restaurantpreise	:	:	:	:	:	:
Touristenpreise im allgemeinen	:	:	:	:	:	:
<b>España</b>						
Consumer prices	155.4	199.2	212.6	225.3	:	:
Hotel rates	201.3	312.4	354.9	382.1	:	:
Restaurant prices	:	:	:	:	:	:
Overall tourist prices	:	:	:	:	:	:
<b>France (1980 = 100)</b>						
Prix à la consommation	158.0	178.0	:	:	:	:
Tarifs hôteliers	172.9	228.2	:	:	:	:
Prix de restauration	162.3	202.1	:	:	:	:
Ensemble des prix touristiques	:	:	:	:	:	:
<b>Ireland 2)</b>						
Verbraucherpreise	148.2	168.6	174.2	179.8	185.0	188.0
Hoteltarif	155.3	181.7	192.9	204.6	215.0	220.0
Restaurantpreise	:	:	:	:	:	:
Touristenpreise im allgemeinen	:	:	:	:	:	:
<b>Italia (1990 = 100) 3)</b>						
Consumer prices	75.9	93.9	100.0	106.4	:	:
Hotel rates	67.4	92.8	100.0	100.8	:	:
Restaurant prices	69.6	93.5	100.0	106.7	:	:
Overall tourist prices	69.2	93.4	100.0	107.1	:	:
<b>Luxembourg</b>						
Prix à la consommation	:	:	:	:	:	:
Tarifs hôteliers	:	:	:	:	:	:
Prix de restauration	:	:	:	:	:	:
Ensemble des prix touristiques	:	:	:	:	:	:

## IX.1.1

**Index der touristischen  
Konsumentenpreise**  
(Fortsetzung)

**Index of tourist consumer prices**  
(continued)

**Indice des prix à la  
consommation touristique**  
(suite)

	(1981 = 100)					
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Nederland (1980 = 100) 4)</b>						
Verbraucherpreise	122.3	124.9	128.1	133.2	138.2	141.0
Hoteltarif	122.0	130.0	136.0	139.0	147.0	151.0
Restaurantpreise	121.0	128.0	134.0	137.0	140.0	145.0
Touristenpreise im allgemeinen	:	:	:	:	:	:
<b>Österreich (1980 = 100)</b>						
Consumer prices	126.9	136.8	141.2	146.0	151.8	:
Hotel rates	:	:	:	:	:	:
Restaurant prices	128.0	:	:	:	:	:
Overall tourist prices	129.9	143.1	147.1	153.1	159.8	:
<b>Portugal 5)</b>						
Prix à la consommation	237.0	:	:	:	:	:
Tarifs hôteliers	226.0	466.0	547.0	631.0	713.0	:
Prix de restauration	278.0	490.0	544.0	609.0	688.0	:
Ensemble des prix touristiques	:	:	:	:	:	:
<b>Suomi / Finland (1985 = 100)</b>						
Verbraucherpreise	100.0	120.0	127.3	132.6	136.0	139.0
Hoteltarif	100.0	128.7	138.1	139.4	128.6	125.0
Restaurantpreise	100.0	129.4	139.7	150.3	152.0	152.0
Touristenpreise im allgemeinen	100.0	123.0	131.0	137.0	137.0	138.0
<b>Sverige (1980 = 100)</b>						
Consumer prices	153.8	188.1	207.6	227.2	232.0	243.0
Hotel rates	177.4	234.4	264.5	298.5	305.0	300.0
Restaurant prices	177.5	245.7	291.2	309.3	302.0	302.0
Overall tourist prices	:	:	:	:	:	:
<b>United Kingdom (1980 = 100) 6)</b>						
Prix à la consommation	142.0	172.0	188.0	:	:	:
Tarifs hôteliers	191.0	285.0	318.0	:	:	:
Prix de restauration	138.0	180.0	195.0	:	:	:
Ensemble des prix touristiques	150.0	198.0	216.0	:	:	:
<b>Island 7)</b>						
Verbraucherpreise	141.9	310.6	356.7	380.0	395.3	411.5
Hoteltarif	158.2	428.1	458.8	521.5	565.9	597.2
Restaurantpreise	154.4	403.3	473.6	518.2	543.6	551.1
Touristenpreise im allgemeinen	:	:	:	:	:	:
<b>Norge</b>						
Consumer prices	:	:	:	:	:	:
Hotel rates	:	:	:	:	:	:
Restaurant prices	:	:	:	:	:	:
Overall tourist prices	:	:	:	:	:	:
<b>Schweiz / Suisse (1980 = 100)</b>						
Prix à la consommation	123.3	132.4	139.6	147.8	153.7	159.0
Tarifs hôteliers	:	:	:	:	:	:
Prix de restauration	:	:	:	:	:	:
Ensemble des prix touristiques	:	:	:	:	:	:

## ANMERKUNGEN ZU KAPITEL IX

Tabelle IX.1.1

- |    |     |  |
|----|-----|--|
| 1) | D   | "Verbraucherpreise" = Preisindex für die Lebenshaltung aller privaten Haushalte.<br>"Hoteltarife" = Übernachtungen.<br>"Restaurantpreise" = Verzehr in Gaststätten.<br>"Touristenpreise insgesamt" = Pauschalreisen.   |
| 2) | IRL | "Verbraucherpreise" = Allgemeiner Verbraucherpreisindex.<br>Den "Hoteltarifen" liegen die Preise für Übernachtungen in Hotels und Pensionen zugrunde.  |
| 3) | I   | "Verbraucherpreise" = Gesamtindex.<br>"Hoteltarife" = ausgedrückt in Beherbergungsbetrieben.<br>Index der Verbraucherpreise - Gesamtbevölkerung - Basis 1990.  |
| 4) | NL  | Die "Hoteltarife" orientieren sich am Preisindex für eine Übernachtung im Doppelzimmer eines Hotels.<br>Den "Restaurantpreisen" liegt der Preisindex für den Verzehr von typischen Speisen und Getränken in Bars und Restaurants zugrunde.<br>Die "Verbraucherpreise" orientieren sich an der Gesamtbevölkerung.   |
| 5) | P   | Die "Hoteltarife" orientieren sich an den Hotels mit 1 bis 5 Sternen.<br>Die "Preise im Gaststättengewerbe" wurden nur für Lissabon erfaßt.  |
| 6) | UK  | Die "Verbraucherpreise" werden durch den Verbraucherpreisindex angegeben.<br>Die "Hoteltarife" werden durch den "Beherbergungsindex" angegeben.<br>Die "Restaurantpreise" werden durch einen Index für "Mahlzeiten und Imbisse" angegeben.<br>Die "Fremdenverkehrspreise" werden durch einen Index angegeben, der sich aus der Summe der Ausgaben für Beherbergung, Mahlzeiten, Imbisse und verschiedenen anderweitigen Komponenten des Verbraucherpreisindex zusammensetzt. All diese Indizes geben nur einen ungefähren Wert an. |
| 7) | IS  | Der Index der Konsumentenpreise bezieht sich auf alle Punkte., Februar 1984= 100. Hoteltarife bezieht sich auf Beherbergungspreise. Restaurantpreise bezieht sich auf den Verbrauch in Restaurants & Cafes.  |

## NOTES ON CHAPTER IX

Table IX.1.1

- |    |     |   |
|----|-----|---|
| 1) | D   | "Consumer prices" = Price index for the cost of living in private households. "Hotel rates" = Cost of an overnight stay. "Restaurant prices" = Consumption in Restaurants. "Overall tourist prices" = package tours   |
| 2) | IRL | "Consumer prices" = General consumer price index (all items). "Hotel rates" are based on hotel and guest house accommodation charges.   |
| 3) | I   | "Consumer prices" = Total index. "Hotel rates" = derived from accommodation establishments.<br>Index of consumer prices - total population - 1990 = 100   |
| 4) | NL  | "Hotel rates" are based on the price index for a double room in a hotel for one night. "Restaurant prices" are based on the price index for a given number of typical charges in bars and restaurants. The consumer prices are based on the total population.   |
| 5) | P   | "Hotel rates" are based on hotels of 1 to 5 stars. "Restaurant prices" are only recorded for Lisbon.  |
| 6) | UK  | "Consumer prices" are given by the retail price index (RPI). "Hotel rates" is an "accommodation" index. "Restaurant prices" is a "meals and snacks" index.<br>"Tourist prices" is an index constructed by adding weights for accommodation, meals, snacks, and various other retail price index components. All indices are very approximate. |
| 7) | IS  | The consumer price index refers to all items, February 1984 = 100. Hotel rates refer to accommodation prices. Restaurant prices refers to consumption in restaurants & cafes.   |

## NOTES AU CHAPITRE IX

Tableau IX.1.1

- 1) **D** Les "Prix à la consommation" = Indice des Prix du coût de la vie des ménages  
Les "Tarifs hôteliers" = Le prix de la nuitée. Les "Prix dans la restauration" = la consommation dans les restaurants. "L'Ensemble des prix touristiques" = voyages organisés
- 2) **IRL** Les "Prix à la consommation" = Indice des prix généraux  
Les "Tarifs hôteliers" sont basés sur les frais d'hôtel et établissement d'hébergement.
- 3) **I** Les "Prix à la consommation" = Indice total. Les "Tarifs hôteliers" = dérivé des établissements d'hébergements. L'Index des prix à la consommation - Population totale - Base 1990
- 4) **NL** Les "Tarifs hôteliers" sont basés sur l'indice des prix d'une chambre double dans un hôtel pour une nuit. Les "Prix dans la restauration" sont basés sur l'indice des prix d'un certain nombre de dépenses types dans les bars et restaurants. Les "Prix à la consommation" sont basés sur la population totale.
- 5) **P** Les "Tarifs hôteliers" sont calculés sur les tarifs des hôtels classés de 1 à 5 étoiles.  
Les "Prix dans la restauration" sont calculés seulement pour Lisbonne.
- 6) **UK** Les "Prix à la consommation" est calculé selon l'indice des prix de détail  
Les "Tarifs hôteliers" sont un index "d'hébergement".  
Les "Prix des restaurants" sont un indice des prix des repas et des snacks.  
Les "Prix dans la restauration" sont un index calculé sur le total de composants comme hébergement, repas, snacks et une variété d'autres prix de détail. Tous les indices sont assez approximatifs.
- 7) **IS** L'index "Prix à la consommation" se réfère à tous les articles, février 1984 = 100. Les "Tarifs hôteliers" se réfèrent aux prix des logements touristiques. Les "Prix des restaurants" se réfèrent à la consommation dans les restaurants et les cafés.



**X**

**Zahlungsbilanzen**

**Balance of payments**

**Balance des paiements**



## X.1.1

### Reiseverkehr Jahresangaben Zahlungsbilanzen

### Travel Annual data Balance of payments

### Voyages Données annuelles Balance des paiements

(Mio ECU)						
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>						
		<b>Credit</b>				<b>Crédits</b>
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	<b>84 677</b>	<b>90 593</b>	<b>96 813</b>	<b>103 703</b>	<b>107 894</b>
UEBL/BLEU	2 195	2 801	2 914	2 940	3 136	3 479
Danmark	1 750	2 099	2 616	2 809	2 925	2 598
Deutschland	6 275	7 687	8 300	8 622	8 546	8 974
Ellada	1 848	1 818	2 002	2 133	2 485	2 859
España 1)	10 610	14 758	14 560	15 496	17 096	16 768
France	10 493	14 959	15 614	17 281	19 459	20 098
Irland	:	1 276	1 483	1 585	1 245	1 356
Italia	10 966	10 914	12 769	14 909	17 678	18 840
Nederland	2 195	2 774	2 844	3 459	4 014	4 006
Österreich	6 713	9 723	10 554	11 163	10 157	10 459
Portugal 3)	1 458	2 446	2 773	3 028	2 841	3 457
Suomi/Finland	670	924	920	970	1 017	1 027
Sverige	1 558	2 313	2 285	2 189	2 364	2 264
United Kingdom	9 321	10 185	10 959	10 229	10 740	11 709
Island	55	98	109	111	99	112
Norge	1 010	1 228	1 233	1 347	1 531	1 585
<b>TOTAL EEE</b>	:	<b>86 003</b>	<b>91 935</b>	<b>98 271</b>	<b>105 333</b>	<b>109 591</b>
Schweiz/Suisse	4 184	5 116	5 392	5 730	5 840	6 037
<b>Ausgaben</b>						
		<b>Debit</b>				<b>Débits</b>
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	<b>84 890</b>	<b>91 271</b>	<b>95 651</b>	<b>106 696</b>	<b>109 248</b>
UEBL/BLEU	2 706	3 940	4 288	4 523	5 111	5 437
Danmark	1 862	2 663	2 895	2 731	2 950	2 742
Deutschland	16 919	21 382	23 222	23 851	28 287	32 041
Ellada	478	739	855	818	914	858
España 1)	1 310	2 774	3 326	3 682	4 258	4 041
France	6 023	9 364	9 478	9 966	10 753	10 948
Irland	:	898	913	910	1 046	1 040
Italia	2 471	6 160	7 780	9 422	13 903	12 005
Nederland	4 515	5 885	5 772	6 630	7 366	7 613
Österreich	3 596	5 689	6 076	5 980	5 283	6 070
Portugal 3)	306	532	677	832	892	1 617
Suomi/Finland	1 036	1 853	2 169	2 167	1 854	1 339
Sverige	2 584	4 512	4 812	4 928	5 398	3 828
United Kingdom	8 341	13 801	13 978	14 046	15 341	16 275
Island	123	186	218	237	221	226
Norge	2 584	4 512	4 812	4 928	3 119	3 168
<b>TOTAL EEE</b>	:	<b>84 890</b>	<b>91 271</b>	<b>95 651</b>	<b>106 696</b>	<b>109 248</b>
Schweiz/Suisse	3 188	4 512	4 608	4 623	4 735	4 995

## X.1.1

**Reiseverkehr  
Jahresangaben  
Zahlungsbilanzen**

**Travel  
Annual data  
Balance of payments**

**Voyages  
Données annuelles  
Balance des paiements**

(Mio ECU)

	1980	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
<b>TOTAL EUR 15</b>	:	- 213	- 678	1 162	- 2 993	- 1 354
UEBL/BLEU	- 511	- 1 139	- 1 374	- 1 583	- 1 975	- 1 958
Danmark	- 112	- 564	- 279	78	- 25	- 144
Deutschland	- 10 644	- 13 695	- 14 922	- 15 229	- 19 740	- 23 067
Ellada	1 370	1 079	1 147	1 315	1 572	2 002
España 1)	9 300	11 984	11 234	11 814	12 838	12 726
France	4 470	5 595	6 136	7 315	8 706	9 150
Ireland	:	378	570	675	199	316
Italia	8 495	4 754	4 989	5 487	3 775	6 834
Nederland	- 2 320	- 3 111	- 2 928	- 3 171	- 3 352	- 3 607
Österreich	3 117	4 034	4 478	5 183	4 875	4 389
Portugal 3)	1 152	1 914	2 096	2 196	1 949	1 840
Suomi/Finland	- 366	- 929	- 1 249	- 1 197	- 838	- 312
Sverige	- 1 026	- 2 199	- 2 527	- 2 739	- 3 034	- 1 563
United Kingdom	980	- 3 616	- 3 019	- 3 817	- 4 601	- 4 566
Island	- 68	- 88	- 109	- 126	- 122	- 114
Norge	- 1 574	- 3 284	- 3 579	- 3 581	- 1 588	- 1 584
<b>TOTAL EEE</b>	:	<b>1 113</b>	<b>664</b>	<b>2 620</b>	<b>- 1 363</b>	<b>343</b>
Schweiz/Suisse	996	604	784	1 107	1 105	1 042

**X.1.2**
**Reiseverkehr  
Vierteljahresangaben  
Zahlungsbilanzen**
**Travel  
Quarterly data  
Balance of payments**
**Voyages  
Données trimestrielles  
Balance des paiements**

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>UEBL/BLEU</b>						
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
I	409.7	482.7	568.1	536.1	574.7	595.0
II	613.8	671.6	730.7	674.6	739.7	791.7
III	682.4	927.1	948.0	1 019.8	1 069.6	1 143.3
IV	489.4	719.9	666.8	709.9	751.7	949.2
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
I	506.0	682.3	838.8	823.2	893.9	998.4
II	669.2	865.2	980.4	993.8	1 148.9	1 230.3
III	1 027.8	1 539.2	1 625.8	1 771.9	2 026.1	1 983.0
IV	502.8	853.6	843.2	933.7	1 040.6	1 225.0
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
I	-96.3	-199.6	-270.7	-287.1	-319.2	-403.4
II	-55.4	-193.6	-249.7	-319.2	-409.2	-438.6
III	-345.4	-612.1	-677.8	-752.1	-956.5	-839.7
IV	-13.4	-133.7	-176.4	-223.8	-288.9	-275.8
<b>Danmark</b>						
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
I	283.9	381.6	474.5	473.3	479.9	490.0
II	420.9	511.2	664.0	694.5	656.6	656.4
III	677.3	741.4	910.5	997.8	1 074.6	939.0
IV	367.5	465.0	566.4	643.8	660.0	513.0
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
I	360.9	593.5	587.2	604.3	628.4	668.1
II	452.0	620.2	740.2	661.5	643.3	645.2
III	616.6	793.1	903.9	820.7	883.9	804.0
IV	432.2	656.6	663.9	644.3	742.0	625.0
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
I	-77.0	-211.9	-112.7	-131.0	-148.5	-178.1
II	-31.1	-109.0	-76.2	33.0	13.3	11.2
III	60.7	-51.7	6.6	177.1	190.7	135.0
IV	-64.7	-191.6	-97.5	-0.5	-82.0	-112.0
<b>Deutschland</b>						
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
I	1 106.4	1 349.1	1 568.2	1 526.9	1 762.0	1 828.0
II	1 553.9	1 920.3	2 040.1	2 156.4	2 113.5	2 244.0
III	2 138.4	2 526.1	2 685.5	2 794.6	2 681.5	2 734.0
IV	1 476.8	1 891.5	2 006.4	2 144.1	2 158.0	2 168.0
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
I	3 136.8	4 001.0	4 372.3	4 665.2	5 175.7	6 214.0
II	4 056.1	5 232.6	5 677.8	4 457.4	6 850.7	7 532.0
III	6 567.7	7 807.2	8 434.1	9 266.8	10 258.7	11 150.0
IV	3 157.9	4 341.7	4 737.6	5 462.2	6 151.0	7 145.0
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
I	-2 030.4	-2 651.9	-2 804.1	-3 138.3	-3 413.7	-4 386.0
II	-2 502.2	-3 312.3	-3 637.7	-2 301.0	-4 737.2	-5 288.0
III	-4 429.3	-5 281.1	-5 748.6	-6 472.2	-7 577.2	-8 416.0
IV	-1 681.1	-2 450.2	-2 731.2	-3 318.1	-3 993.0	-4 977.0

## X.1.2

**Reiseverkehr**  
**Vierteljahresangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Travel**  
**Quarterly data**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Voyages**  
**Données trimestrielles**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ellada</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>
I	166.5	164.7	167.5	201.3	223.3	288.1
II	463.1	480.5	542.3	528.1	675.5	701.0
III	890.6	845.9	788.7	1 033.2	1 008.8	1 358.0
IV	328.0	326.6	503.7	370.0	573.0	512.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>
I	104.0	137.4	231.3	196.0	204.6	218.0
II	106.7	165.3	203.4	180.2	228.2	193.0
III	137.6	190.5	173.8	219.9	249.4	231.0
IV	129.6	246.3	246.3	222.3	228.9	215.7
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
I	62.5	27.3	-63.8	5.3	18.7	70.1
II	356.4	315.2	338.9	347.9	447.3	508.0
III	753.0	655.4	614.9	813.3	759.4	1 127.0
IV	198.4	80.3	257.4	147.7	344.1	296.3
<b>España 1)</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>
I	1 904.7	2 889.0	2 859.1	2 746.2	3 171.7	3 325.0
II	2 488.0	3 626.4	3 371.6	3 462.6	4 063.4	3 824.0
III	3 858.7	5 146.1	4 957.5	5 547.2	5 991.8	5 867.0
IV	2 358.6	3 096.5	3 371.6	3 740.5	3 876.4	3 752.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>
I	242.7	511.4	669.4	657.0	748.9	1 000.0
II	274.4	631.9	723.6	754.5	924.9	932.0
III	463.5	842.8	1 049.3	1 197.2	1 475.0	1 242.0
IV	329.0	787.5	883.3	1 073.6	1 109.0	867.0
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
I	1 662.0	2 377.6	2 189.7	2 089.2	2 422.8	2 325.0
II	2 213.6	2 994.5	2 648.0	2 708.1	3 138.5	2 892.0
III	3 395.2	4 303.3	3 908.2	4 350.0	4 516.8	4 625.0
IV	2 029.6	2 309.0	2 488.3	2 666.9	2 767.4	2 885.0
<b>France</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>
I	1 973.8	2 747.5	2 705.7	3 027.0	3 651.7	3 638.0
II	2 803.9	3 874.0	4 243.6	4 469.5	5 156.0	5 161.5
III	3 446.0	4 904.0	5 167.1	5 781.7	6 340.8	6 835.0
IV	2 269.5	3 433.3	3 497.5	4 002.8	4 162.0	4 463.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>
I	1 133.5	1 849.6	1 718.8	1 943.2	2 110.0	2 222.9
II	1 378.8	2 213.8	2 308.8	2 291.6	2 553.5	2 586.6
III	2 193.1	3 100.6	3 242.7	3 426.6	3 501.7	3 645.0
IV	1 317.4	2 199.8	2 207.6	2 304.7	2 422.0	2 493.0
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
I	840.3	897.9	986.9	1 083.8	1 541.7	1 415.1
II	1 425.1	1 660.2	1 934.8	2 177.9	2 602.5	2 574.9
III	1 252.9	1 803.4	1 924.4	2 355.1	2 839.1	3 190.0
IV	952.1	1 233.5	1 289.9	1 698.1	1 740.0	1 970.0

## X.1.2

Reiseverkehr  
Vierteljahresangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)

Travel  
Quarterly data  
Balance of payments  
(continued)

Voyages  
Données trimestrielles  
Balance des paiements  
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Ireland</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>
I	:	178.2	194.0	205.4	216.7	168.0
II	:	301.9	371.2	402.9	438.5	352.0
III	:	543.0	642.9	680.1	670.0	591.0
IV	:	252.6	274.9	296.7	220.0	245.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>
I	:	130.8	145.8	150.8	168.4	151.0
II	:	219.7	252.3	223.5	264.2	251.0
III	:	378.3	359.8	362.2	412.2	432.0
IV	:	169.7	155.0	173.8	201.0	205.0
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
I	:	47.4	48.2	54.6	48.3	17.0
II	:	82.2	118.9	179.4	174.3	101.0
III	:	164.7	283.1	317.9	257.8	159.0
IV	:	82.9	119.9	122.9	19.0	40.0
<b>Italia</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>
I	1 688.9	1 602.5	2 144.4	2 926.6	3 160.7	3 685.7
II	3 015.2	2 949.3	3 205.7	3 815.0	4 736.6	4 861.3
III	4 121.6	4 111.8	4 378.9	4 449.2	5 343.8	5 790.0
IV	2 139.9	2 250.0	3 039.9	3 718.7	4 437.2	4 502.8
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>
I	458.9	1 194.2	1 573.6	1 921.5	2 199.7	2 970.3
II	585.5	1 325.0	1 487.5	1 604.1	2 634.0	2 588.2
III	934.1	2 016.9	2 537.0	2 133.9	5 082.5	3 811.9
IV	492.0	1 623.9	2 181.6	2 762.0	3 986.9	2 635.0
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
I	1 230.0	408.3	570.8	1 005.1	961.0	715.4
II	2 429.7	1 624.3	1 718.2	2 210.9	2 102.6	2 273.1
III	3 187.5	2 094.9	1 841.9	2 315.3	261.3	1 978.1
IV	1 647.9	626.1	858.3	956.7	450.3	1 867.8
<b>Nederland</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>
I	423.4	505.4	553.9	621.4	699.7	818.1
II	528.1	778.5	679.6	897.3	1 082.4	1 058.8
III	711.2	736.2	878.0	1 109.9	1 288.4	1 146.0
IV	532.6	753.9	732.1	830.7	942.0	983.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>
I	889.7	1 174.0	1 221.1	1 326.8	1 493.4	1 686.3
II	1 004.3	1 288.8	1 144.1	1 342.8	1 548.7	1 708.6
III	1 638.8	2 107.3	2 132.5	2 459.3	2 705.9	2 658.6
IV	982.5	1 315.4	1 274.5	1 500.6	1 615.8	1 560.2
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
I	-466.3	-668.6	-667.2	-705.4	-793.7	-868.2
II	-476.2	-510.3	-464.5	-445.5	-466.3	-649.8
III	-927.6	-1 371.1	-1 254.5	-1 349.4	-1 417.5	-1 512.6
IV	-449.9	-561.5	-542.4	-669.9	-673.8	-577.2

**X.1.2**

**Reiseverkehr**  
**Vierteljahresangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Travel**  
**Quarterly data**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Voyages**  
**Données trimestrielles**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Österreich</b>						
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
I	1 835.0	2 835.2	2 792.2	2 094.1	3 076.5	3 207.0
II	1 457.3	2 027.4	2 284.3	2 212.0	2 320.3	2 152.0
III	2 190.6	2 936.5	3 267.3	3 487.5	3 461.2	3 104.0
IV	1 229.9	1 923.9	2 210.6	2 369.9	2 072.0	1 996.0
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débîts</b>
I	650.1	1 048.7	1 265.0	1 174.3	1 242.2	1 065.0
II	878.8	1 456.8	1 545.8	1 480.3	1 587.5	1 530.0
III	1 214.4	1 765.4	1 834.9	1 828.7	1 945.3	1 956.0
IV	852.4	1 418.6	1 429.8	1 496.2	1 401.0	1 519.0
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
I	1 184.9	1 786.5	1 527.2	919.8	1 834.3	2 142.0
II	578.5	570.6	738.5	731.7	732.8	622.0
III	976.2	1 171.1	1 432.4	1 658.8	1 515.9	1 148.0
IV	377.5	505.3	780.8	873.7	671.0	477.0
<b>Portugal 3)</b>						
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
I	225.4	400.6	502.2	512.0	520.4	707.0
II	303.5	561.4	604.9	678.5	642.5	855.5
III	525.8	855.7	972.0	1 090.4	998.7	1 153.8
IV	403.1	628.4	694.0	746.9	679.6	741.8
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débîts</b>
I	68.0	95.1	128.9	160.4	175.3	388.2
II	61.8	130.5	150.6	175.2	209.0	409.9
III	104.8	168.4	220.4	281.8	289.6	448.0
IV	71.8	137.7	176.8	214.7	217.3	371.3
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
I	157.4	305.5	373.3	351.6	345.1	318.8
II	241.7	430.9	454.3	503.3	433.5	445.6
III	421.0	687.3	751.6	808.6	709.1	705.8
IV	331.3	490.7	517.2	532.2	462.3	370.5
<b>Suomi / Finland</b>						
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
I	115.4	172.3	156.0	175.2	198.7	190.0
II	170.8	224.3	211.8	249.2	259.5	255.0
III	244.7	296.7	319.3	318.7	330.5	323.0
IV	139.5	230.5	232.7	227.2	228.0	260.0
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débîts</b>
I	226.5	386.3	510.2	512.2	477.4	341.0
II	268.6	456.1	521.8	520.4	494.6	330.0
III	303.3	508.1	587.0	272.7	483.4	326.0
IV	238.0	502.7	550.3	562.0	399.0	342.0
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
I	-111.1	-214.0	-354.2	-337.0	-278.7	-151.0
II	-97.8	-231.8	-310.0	-271.2	-235.1	-75.0
III	-58.6	-211.4	-267.7	46.0	-152.9	-3.0
IV	-98.5	-272.2	-317.6	-334.8	-171.0	-82.0



## X.1.2

Reiseverkehr  
Vierteljahresangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)

Travel  
Quarterly data  
Balance of payments  
(continued)

Voyages  
Données trimestrielles  
Balance des paiements  
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Sverige</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>		<b>Crédits</b>	
I	255.7	420.0	409.8	397.4	463.9	439.0
II	404.9	606.0	601.8	559.1	600.7	593.0
III	570.9	789.3	793.7	759.7	762.7	758.0
IV	327.1	488.5	480.0	472.7	535.0	474.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>		<b>Débits</b>	
I	527.4	916.4	978.0	950.6	1 087.8	847.0
II	662.5	1 126.3	1 248.1	1 216.7	1 305.2	989.0
III	820.7	1 363.9	1 490.9	1 567.0	1 745.4	1 139.0
IV	573.3	1 105.6	1 094.7	1 193.3	1 100.0	854.0
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>		<b>Solde</b>	
I	-271.7	-496.4	-568.2	-553.2	-623.9	-408.0
II	-257.6	-520.3	-646.3	-657.6	-704.5	-396.0
III	-249.8	-574.6	-697.2	-807.3	-982.7	-381.0
IV	-246.2	-617.1	-614.7	-720.6	-565.0	-380.0
<b>United Kingdom</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>		<b>Crédits</b>	
I	1 467.8	1 841.0	1 886.9	1 594.4	1 886.6	1 995.0
II	2 304.8	2 256.8	2 552.6	2 431.3	2 673.1	2 713.0
III	3 615.5	3 847.3	4 052.9	3 714.6	3 703.0	4 295.0
IV	1 932.5	2 338.6	2 466.5	2 488.4	2 215.0	2 707.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>		<b>Débits</b>	
I	1 378.9	2 470.2	2 346.5	2 239.7	2 728.6	2 711.0
II	1 995.7	3 199.0	3 479.5	3 427.6	3 893.2	4 064.0
III	3 284.9	5 483.1	5 388.9	5 490.7	5 675.7	5 991.0
IV	1 681.7	2 649.2	2 763.1	2 888.4	2 835.0	3 509.0
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>		<b>Solde</b>	
I	88.9	-629.2	-459.6	-645.3	-842.0	-716.0
II	309.1	-942.2	-926.9	-996.3	-1 220.1	-1 351.0
III	330.6	-1 635.8	-1 336.0	-1 776.1	-1 972.7	-1 696.0
IV	250.8	-310.6	-296.6	-400.0	-620.0	-802.0
<b>Island</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>		<b>Crédits</b>	
I	7.7	12.5	17.4	12.3	12.9	16.0
II	10.2	23.0	22.2	22.5	22.8	27.0
III	25.7	38.6	46.4	50.8	41.8	46.0
IV	11.4	23.8	23.3	25.0	22.0	23.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>		<b>Débits</b>	
I	25.4	33.4	40.2	41.2	42.4	46.0
II	29.1	49.4	53.5	56.2	52.4	58.0
III	41.7	60.5	71.3	76.4	65.4	62.0
IV	27.2	42.2	53.2	63.3	61.7	60.0
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>		<b>Solde</b>	
I	-17.7	-20.9	-22.8	-28.9	-29.5	-30.0
II	-18.9	-26.4	-31.3	-33.7	-29.6	-31.0
III	-16.0	-21.9	-24.9	-25.6	-23.6	-16.0
IV	-15.8	-18.4	-29.9	-38.3	-39.7	-37.0

**X.1.2**

**Reiseverkehr**  
**Vierteljahresangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Travel**  
**Quarterly data**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Voyages**  
**Données trimestrielles**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Norge</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>
I	168.0	248.6	237.2	224.4	277.9	264.0
II	247.9	310.9	325.5	340.2	347.5	367.0
III	387.4	442.3	432.7	517.5	625.6	649.0
IV	206.4	223.1	237.8	264.7	280.0	304.0
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débíts</b>
I	431.0	564.7	555.8	506.2	613.6	620.0
II	555.1	650.7	712.4	635.7	739.1	735.0
III	837.2	889.2	954.9	924.6	1 025.3	1 041.0
IV	593.3	613.5	659.3	709.5	741.0	773.0
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
I	-263.0	-316.1	-318.6	-281.8	-335.7	-356.0
II	-307.2	-339.8	-386.9	-295.5	-391.6	-368.0
III	-449.8	-446.9	-522.2	-407.1	-399.7	-392.0
IV	-386.9	-387.4	-421.5	-444.8	-461.0	-469.0
<b>Schweiz / Suisse</b>						
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>
I	:	:	:	:	:	:
II	:	:	:	:	:	:
III	:	:	:	:	:	:
IV	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débíts</b>
I	:	:	:	:	:	:
II	:	:	:	:	:	:
III	:	:	:	:	:	:
IV	:	:	:	:	:	:
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>
I	:	:	:	:	:	:
II	:	:	:	:	:	:
III	:	:	:	:	:	:
IV	:	:	:	:	:	:

**X.1.3**

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen**

**Travel  
Monthly data  
Balance of payments**

**Voyages  
Données mensuelles  
Balance des paiements**

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>UEBL/BLEU</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	141.5	114.2	154.0	173.2	188.5	252.0	242.8	246.4	193.2	169.6	129.8	190.0
1989	172.3	150.2	160.3	161.2	206.5	303.9	306.2	349.2	271.7	251.0	270.4	198.4
1990	203.2	171.7	193.2	203.9	238.1	288.7	335.4	357.3	255.3	253.8	214.8	198.2
1991	201.9	146.4	187.8	193.0	255.8	225.8	370.9	378.0	270.9	273.2	213.4	223.3
1992	196.2	180.6	197.9	220.9	204.1	314.6	365.9	407.3	296.4	260.0	230.5	261.1
1993	199.4	181.9	213.7	239.5	234.3	317.9	380.8	443.2	319.3	315.6	299.2	334.4
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débíts</b>
1985	177.5	147.7	180.8	191.0	208.5	269.7	408.4	366.3	253.1	196.3	138.8	167.7
1989	243.7	230.4	208.2	225.0	264.5	375.7	533.1	610.9	395.2	332.7	308.2	212.7
1990	317.1	246.7	275.0	275.8	313.5	391.1	564.3	667.2	394.2	349.8	261.7	231.6
1991	304.8	259.4	259.0	299.3	278.4	416.2	653.2	676.3	442.5	387.8	273.7	272.3
1992	331.9	248.3	313.7	323.7	331.0	494.2	756.2	701.0	568.8	429.5	314.6	296.5
1993	320.3	311.1	367.1	348.5	342.9	538.8	759.6	770.5	455.9	454.1	357.9	412.0
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	-36.0	-33.5	-26.8	-17.8	-20.0	-17.7	-165.6	-119.9	-59.9	-26.7	-9.0	22.3
1989	-71.4	-80.2	-47.9	-63.8	-58.0	-71.8	-226.9	-261.7	-123.5	-81.7	-37.8	-14.3
1990	-113.9	-75.0	-81.8	-71.9	-75.4	-102.4	-228.9	-309.9	-138.9	-96.0	-46.9	-33.4
1991	-102.9	-113.0	-71.2	-106.3	-22.6	-190.4	-282.3	-298.3	-171.6	-114.6	-60.3	-49.0
1992	-135.7	-67.7	-115.8	-102.8	-126.9	-179.6	-390.3	-293.7	-272.4	-169.5	-84.1	-35.4
1993	-120.9	-129.2	-153.4	-109.0	-108.6	-220.9	-378.8	-327.3	-136.6	-138.5	-58.7	-77.6
<b>Danmark</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	100.0	88.6	95.4	109.5	130.1	181.2	279.9	229.0	168.3	123.8	103.5	140.3
1989	123.2	112.0	146.3	121.8	182.0	207.4	287.2	276.8	177.4	166.5	147.0	151.4
1990	166.4	128.1	180.2	177.5	217.9	268.6	380.3	299.5	230.7	196.3	197.5	172.7
1991	163.5	158.8	150.7	182.7	233.6	278.3	424.0	352.7	220.6	221.3	185.4	237.3
1992	157.0	149.9	172.9	159.5	214.5	297.9	441.0	386.1	246.1	225.9	205.9	226.6
1993	158.8	150.7	180.0	155.3	183.2	318.0	383.4	340.5	218.7	182.9	158.4	169.1
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débíts</b>
1985	115.6	122.8	122.5	134.7	135.1	182.2	255.6	183.1	177.7	161.8	119.1	151.2
1989	178.7	187.9	226.9	174.4	205.1	240.8	303.2	262.8	227.1	223.0	192.9	240.8
1990	190.6	179.0	217.7	247.6	233.4	259.0	382.0	264.3	257.7	252.0	226.4	185.6
1991	197.0	211.8	195.7	198.5	218.3	244.6	345.2	279.5	195.6	238.0	200.0	206.2
1992	205.7	212.3	210.5	176.3	214.5	262.4	364.9	283.5	234.7	264.3	231.8	215.5
1993	197.7	220.7	249.7	186.1	186.8	272.3	320.0	256.1	230.3	227.4	186.8	204.4
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	-15.6	-34.2	-27.1	-25.2	-5.0	-1.0	24.3	45.9	-9.4	-38.0	-15.6	-10.9
1989	-55.5	-75.9	-80.6	-52.6	-23.1	-33.4	-16.0	14.0	-49.7	-56.5	-45.9	-89.4
1990	-24.2	-50.9	-37.5	-70.1	-15.5	9.6	-1.7	35.2	-27.0	-55.7	-28.9	-12.9
1991	-33.5	-53.0	-45.0	-15.8	15.3	33.7	78.8	73.2	25.0	-16.7	-14.6	31.1
1992	-48.7	-62.4	-37.6	-16.8	0.0	35.5	76.1	102.6	11.4	-38.4	-25.9	11.1
1993	-38.9	-70.0	-69.7	-30.8	-3.6	45.7	63.4	84.4	-11.6	-44.5	-28.4	-35.3

### X.1.3

Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)

Travel  
Monthly data  
Balance of payments  
(continued)

Voyages  
Données mensuelles  
Balance des paiements  
(suite)

(Mio ECU)												
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Deutschland</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	355.2	332.9	418.3	505.4	487.3	561.2	753.4	786.6	598.4	593.3	395.8	487.6
1989	414.6	422.3	512.3	574.4	665.9	680.0	896.1	923.2	706.8	771.3	648.3	471.9
1990	514.7	504.2	549.2	605.8	700.5	733.8	977.7	923.2	784.5	777.7	619.2	609.5
1991	551.1	460.4	515.5	717.7	714.0	724.7	1 042.2	1 014.0	738.5	877.6	661.1	605.3
1992	583.9	551.3	626.8	754.0	661.3	698.2	957.7	884.3	839.5	825.1	696.2	707.0
1993	585.2	611.2	699.2	762.3	737.1	848.5	991.3	942.6	877.3	777.4	736.6	728.7
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	990.5	969.2	1 177.1	1 216.6	1 250.7	1 588.8	2 198.1	2 517.1	1 852.6	1 358.1	836.4	963.4
1989	1 200.5	1 157.0	1 643.5	1 527.5	1 678.8	2 026.3	2 625.0	2 919.9	2 262.3	1 857.9	1 266.2	1 217.5
1990	1 414.9	1 291.0	1 666.3	1 655.6	1 837.3	2 184.9	2 845.1	3 264.5	2 324.5	2 042.4	1 391.0	1 304.2
1991	1 498.4	1 350.8	1 815.9	1 760.2	2 029.4	667.7	3 084.7	3 501.4	2 680.7	2 327.5	1 609.3	1 525.4
1992	1 899.3	1 464.0	1 812.4	2 132.1	2 088.1	2 630.4	3 561.4	3 609.1	3 088.2	2 798.1	1 589.3	1 824.4
1993	2 086.2	1 904.0	2 260.4	2 605.0	2 123.8	3 090.0	3 927.3	3 973.4	3 345.3	2 850.8	2 050.5	2 189.1
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	-635.3	-636.3	-758.8	-711.2	-763.4	-1 027.6	-1 444.7	-1 730.5	-1 254.2	-764.8	-440.6	-475.8
1989	-785.9	-734.7	-1 131.2	-953.1	-1 012.9	-1 346.3	-1 728.9	-1 996.7	-1 555.5	-1 086.6	-617.9	-745.6
1990	-900.2	-786.8	-1 117.1	-1 049.8	-1 136.8	-1 451.1	-1 867.4	-2 341.3	-1 540.0	-1 264.7	-771.8	-694.7
1991	-947.3	-890.4	-1 300.4	-1 042.5	-1 315.4	57.0	-2 042.5	-2 487.4	-1 942.2	-1 449.9	-948.2	-920.1
1992	-1 315.4	-912.7	-1 185.6	-1 378.1	-1 426.8	-1 932.2	-2 603.7	-2 724.8	-2 248.7	-1 973.0	-893.1	-1 117.4
1993	-1 501.0	-1 292.8	-1 561.2	-1 842.7	-1 386.7	-2 241.5	-2 936.0	-3 030.8	-2 468.0	-2 073.4	-1 313.9	-1 460.4
<b>Ellada</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	62.7	41.1	62.7	107.2	153.4	202.5	286.5	327.5	276.7	189.9	82.7	55.4
1989	59.3	45.7	59.7	94.0	181.9	204.6	264.3	324.4	257.2	182.8	85.4	58.4
1990	50.5	50.5	66.6	109.9	186.3	246.1	323.9	353.6	111.2	319.0	110.1	74.6
1991	73.7	56.4	71.2	107.1	189.7	231.3	352.7	379.1	301.4	200.9	93.8	75.3
1992	72.3	65.5	85.5	136.8	226.3	312.3	393.3	347.4	268.2	284.6	155.8	112.2
1993	90.7	90.5	106.9	147.4	207.8	348.5	419.9	490.6	449.3	254.3	146.2	109.0
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	39.9	26.6	37.5	40.3	31.2	35.2	51.1	43.0	43.6	43.1	37.0	49.5
1989	46.5	41.3	49.6	55.1	56.0	54.3	60.6	62.7	67.2	80.3	77.7	88.3
1990	79.5	75.2	76.6	79.9	64.0	59.4	66.6	74.3	32.9	96.4	74.6	75.3
1991	73.5	58.9	63.6	58.0	54.1	68.1	79.6	68.9	71.5	66.8	71.7	83.8
1992	76.9	60.7	67.0	84.5	65.5	78.3	82.4	74.0	93.0	74.7	69.4	84.7
1993	77.5	74.4	64.5	74.5	55.0	62.4	66.8	82.9	83.4	71.3	69.1	75.3
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	22.8	14.5	25.2	66.9	122.2	167.3	235.4	284.5	233.1	146.8	45.7	5.9
1989	12.8	4.4	10.1	38.9	125.9	150.3	203.7	261.7	190.0	102.5	7.7	-29.9
1990	-29.0	-24.7	-10.0	30.0	122.3	186.7	257.3	279.3	78.3	222.6	35.5	-0.7
1991	0.2	-2.5	7.6	49.1	135.6	163.2	273.1	310.2	229.9	134.1	22.1	-8.5
1992	-4.6	4.8	18.5	52.3	160.8	234.0	310.9	273.4	175.2	209.9	86.4	27.5
1993	13.2	16.1	42.4	72.9	152.8	286.1	353.1	407.7	365.9	183.0	77.1	33.7

### X.1.3

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)**

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(continued)**

**Voyages  
Données mensuelles  
Balance des paiements  
(suite)**

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>España 1)</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	689.9	590.2	624.6	741.3	848.0	898.7	1 312.1	1 397.8	1 148.8	1 087.4	671.0	600.2
1989	1 001.7	888.2	999.1	1 025.8	1 265.8	1 334.8	1 609.3	1 977.5	1 559.4	1 523.2	773.6	799.7
1990	1 108.2	903.8	847.1	1 057.8	1 182.7	1 131.1	1 678.6	1 852.4	1 426.5	1 436.9	1 104.3	830.4
1991	1 165.2	785.7	795.3	1 120.0	1 194.2	1 148.5	1 851.5	2 023.7	1 672.1	1 649.0	1 093.5	997.9
1992	1 147.1	953.7	1 071.0	1 149.1	1 372.6	1 541.8	2 065.8	2 080.5	1 845.5	1 681.8	1 237.4	957.2
1993	1 129.0	1 026.5	1 154.9	1 189.9	1 173.4	1 408.2	1 941.9	2 073.0	1 699.9	1 438.2	1 267.6	1 013.7
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	71.1	67.8	103.8	103.8	71.1	99.4	138.9	186.0	138.6	146.0	99.3	83.7
1989	160.7	164.4	186.3	181.9	223.9	226.1	280.5	283.6	278.6	290.0	244.7	252.8
1990	217.2	224.3	227.9	219.6	246.8	257.2	389.3	362.4	297.6	333.3	285.0	265.0
1991	252.0	172.8	232.3	259.9	221.0	273.7	431.6	397.3	368.3	391.4	350.5	331.7
1992	278.3	212.6	258.0	297.6	293.6	333.7	546.1	450.6	478.3	384.8	354.1	373.0
1993	334.6	300.2	358.3	327.9	250.6	343.9	448.2	423.4	361.5	328.5	257.5	285.9
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	618.8	522.4	520.8	637.5	776.9	799.3	1 173.2	1 211.8	1 010.2	941.4	571.7	516.5
1989	841.0	723.8	812.8	843.9	1 041.9	1 108.7	1 328.8	1 693.9	1 280.8	1 233.2	528.9	546.9
1990	891.0	679.5	619.2	838.2	935.9	873.9	1 289.3	1 490.0	1 128.9	1 103.6	819.3	565.4
1991	913.2	612.9	563.0	860.1	973.2	874.8	1 419.9	1 626.4	1 303.8	1 257.6	743.0	666.2
1992	868.8	741.1	813.0	851.5	1 079.0	1 208.1	1 519.7	1 629.9	1 367.2	1 297.0	883.3	584.2
1993	794.4	726.3	796.6	862.0	922.8	1 064.3	1 493.7	1 649.6	1 338.4	1 109.7	1 010.1	727.8
<b>France</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	615.3	549.8	808.7	755.6	882.4	1 165.9	1 267.7	1 235.5	942.8	975.5	644.4	649.6
1989	812.3	777.0	1 158.2	1 084.4	1 230.6	1 559.1	1 780.0	1 645.7	1 478.3	1 326.7	1 061.3	1 045.2
1990	926.2	651.1	1 128.5	1 254.0	1 384.7	1 604.8	2 004.4	1 761.0	1 401.7	1 386.1	1 009.8	1 101.7
1991	1 035.1	850.6	1 141.3	1 365.2	1 416.1	1 688.2	2 309.8	1 889.8	1 582.1	1 601.0	1 075.8	1 325.9
1992	1 179.4	1 127.4	1 344.9	1 655.4	1 443.2	2 057.4	2 510.3	2 025.6	1 804.9	1 585.6	1 179.7	1 483.3
1993	1 071.0	1 095.6	1 472.0	1 563.2	1 468.9	2 129.4	2 625.8	2 318.5	1 884.5	1 514.8	1 313.4	1 465.2
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	391.7	326.9	414.9	410.8	449.0	519.0	657.7	915.9	619.6	557.2	407.3	352.8
1989	625.6	542.3	681.7	666.2	733.9	813.7	961.9	1 164.3	974.4	769.6	815.6	614.7
1990	677.5	405.3	635.9	711.3	800.5	797.0	1 018.9	1 295.5	928.3	883.1	725.6	598.9
1991	727.2	574.7	641.3	734.5	819.8	737.2	1 096.2	1 302.0	1 028.4	920.8	715.9	667.9
1992	778.1	632.7	699.2	785.8	832.8	935.0	1 209.2	1 298.5	994.1	865.6	735.6	842.3
1993	753.1	698.1	771.7	838.5	844.7	903.5	1 211.9	1 395.5	1 045.5	862.2	817.1	777.5
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	223.6	222.9	393.8	344.8	433.4	646.9	610.0	319.6	323.2	418.3	237.1	296.8
1989	186.7	234.7	476.5	418.2	496.7	745.4	818.1	481.4	503.9	557.1	245.7	430.5
1990	248.7	245.8	492.6	542.7	584.2	807.8	985.5	465.5	473.4	503.0	284.2	502.8
1991	307.9	275.9	500.0	630.7	596.3	951.0	1 213.6	587.8	553.7	680.2	359.9	658.0
1992	401.3	494.7	645.7	869.6	610.4	1 122.4	1 301.1	727.1	810.8	720.0	444.1	641.0
1993	317.9	397.5	700.3	724.7	624.2	1 225.9	1 413.9	923.0	839.0	652.6	496.3	687.7

**X.1.3**

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)**

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(continued)**

**Voyages  
Données mensuelles  
Balance des paiements  
(suite)**

(Mio ECU)												
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Ireland</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	495.0	492.1	701.8	810.8	1 015.0	1 189.4	1 686.9	1 273.7	1 161.0	935.9	593.9	610.1
1989	455.3	430.1	717.1	641.0	1 151.8	1 156.5	1 437.9	1 501.5	1 172.3	1 027.6	726.2	496.2
1990	719.7	565.0	859.6	907.4	1 014.3	1 284.0	1 618.2	1 444.8	1 315.9	1 269.8	970.8	799.3
1991	989.5	850.7	1 086.4	1 230.9	1 254.5	1 329.5	1 700.8	1 325.7	1 422.7	1 473.5	1 180.7	1 064.5
1992	1 045.9	939.5	1 175.3	1 511.1	1 455.8	1 769.7	1 941.4	1 567.2	1 835.2	1 575.3	1 302.9	1 559.0
1993	1 222.8	1 151.8	1 311.0	1 539.8	1 504.5	1 816.9	2 025.7	1 901.7	1 862.6	1 688.7	1 461.8	1 352.3
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	147.0	136.7	175.3	200.3	179.9	205.3	386.8	345.1	202.3	194.3	123.3	174.4
1989	408.9	412.4	372.9	424.0	426.9	474.0	691.0	845.0	481.0	577.5	442.9	603.5
1990	622.2	501.0	450.4	479.3	488.9	519.3	793.3	977.6	766.1	747.3	674.7	759.7
1991	813.6	599.0	508.9	513.0	535.3	555.8	885.0	1 188.2	1 060.7	930.1	912.8	919.1
1992	939.9	772.1	487.7	794.4	788.0	1 051.5	1 639.0	1 756.8	1 686.7	1 417.7	1 214.1	1 355.1
1993	1 137.7	929.0	903.7	982.2	717.5	888.5	1 184.3	1 518.5	1 109.0	948.0	839.6	847.5
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	348.0	355.4	526.5	610.5	835.1	984.1	1 300.1	928.6	958.7	741.6	470.6	435.7
1989	46.4	17.7	344.2	217.0	724.9	682.5	746.9	656.5	691.3	450.1	283.3	-107.3
1990	97.5	64.0	409.2	428.1	525.4	764.7	824.9	467.2	549.8	522.5	296.1	39.6
1991	175.9	251.7	577.5	717.9	719.2	773.7	815.8	137.5	362.0	543.4	267.9	145.4
1992	106.0	167.4	687.6	716.7	667.8	718.2	302.4	-189.6	148.5	157.6	88.8	203.9
1993	85.1	222.8	407.3	557.6	787.0	928.4	841.4	383.2	753.6	740.7	622.2	504.8

**X.1.3**

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)**

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(continued)**

**Voyages  
Données mensuelles  
Balance des paiements  
(suite)**

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Nederland 2)</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Portugal 3)</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	81.7	65.0	78.8	92.2	106.8	104.4	169.8	198.8	157.2	157.1	114.5	131.6
1989	143.9	119.2	137.4	162.6	196.6	202.1	240.3	369.1	246.2	224.9	192.3	211.2
1990	192.6	141.5	168.1	180.1	214.6	210.3	322.7	377.0	272.3	251.3	198.5	244.2
1991	201.4	146.8	163.8	210.1	225.3	243.1	364.0	428.7	297.6	272.4	203.2	271.2
1992	185.6	151.1	183.7	211.5	196.9	234.1	330.1	389.5	279.1	229.3	192.1	258.2
1993	220.5	225.6	260.9	298.3	274.1	283.1	390.2	446.3	317.3	260.2	219.4	262.3
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	24.6	19.3	24.1	20.2	21.1	20.5	31.7	41.0	32.1	24.2	22.5	25.2
1989	29.7	28.0	37.4	38.7	40.8	50.9	44.4	69.1	54.9	53.7	46.1	38.0
1990	39.1	41.8	47.9	47.5	54.2	48.9	72.7	87.4	60.2	65.3	54.4	57.1
1991	60.1	50.5	49.8	54.3	60.6	60.2	86.1	104.7	91.0	83.7	73.1	57.9
1992	62.1	54.5	58.8	68.9	66.8	73.3	91.3	97.8	100.5	84.1	71.1	62.2
1993	113.5	131.8	142.9	158.1	129.9	121.8	176.0	139.6	133.4	121.1	139.4	110.7
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	57.1	45.7	54.7	72.0	85.7	83.9	138.1	157.8	125.1	132.9	92.0	106.4
1989	114.2	91.2	100.0	123.9	155.8	151.2	195.9	300.0	191.3	171.2	146.2	173.2
1990	153.5	99.7	120.2	132.6	160.4	161.4	250.0	289.6	212.1	186.0	144.1	187.1
1991	141.3	96.3	114.0	155.8	164.7	182.9	277.9	324.0	206.6	188.7	130.1	213.3
1992	123.5	96.6	124.9	142.6	130.1	160.8	238.8	291.7	178.6	145.2	121.0	196.0
1993	107.0	93.8	118.0	140.2	144.2	161.3	214.2	306.7	183.9	139.1	80.0	151.6

**X.1.3**

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)**

**Reiseverkehr  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(continued)  
(Mio ECU)**

**Voyages  
Données mensuelles  
Balance des paiements  
(suite)**

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>United Kingdom</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	517.7	395.8	554.4	642.1	794.3	868.4	1 098.2	1 455.6	1 061.7	790.5	613.7	528.2
1989	641.5	473.7	725.8	665.0	735.8	856.0	1 291.7	1 341.2	1 115.4	917.9	660.1	760.6
1990	671.7	557.1	658.1	725.5	842.5	984.6	1 349.3	1 472.3	1 231.2	975.3	756.7	734.5
1991	581.3	400.5	612.7	689.3	843.5	898.5	1 197.8	1 397.7	1 119.1	919.7	842.2	726.4
1992	691.7	517.9	677.0	832.7	914.3	926.2	1 221.0	1 413.0	1 069.0	814.5	657.0	731.6
1993	700.5	614.1	780.8	866.6	950.6	979.7	1 469.0	1 629.8	1 332.0	1 060.7	860.5	866.3
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	443.7	397.4	537.8	553.1	603.9	838.7	946.4	1 174.2	1 164.2	809.2	475.1	397.4
1989	758.5	821.3	890.4	912.7	970.4	1 315.8	1 529.0	2 019.2	1 934.9	1 353.0	710.7	585.5
1990	802.2	690.8	853.5	941.6	996.6	1 541.3	1 564.2	2 015.1	1 809.6	1 425.6	749.6	587.9
1991	722.4	633.3	884.0	1 078.0	1 004.7	1 344.9	1 567.9	2 054.3	1 868.5	1 486.9	811.1	590.4
1992	919.9	826.1	982.5	1 163.5	1 284.3	1 445.4	1 666.2	2 150.7	1 858.8	1 395.4	809.8	631.4
1993	926.8	812.3	958.1	1 211.3	1 267.4	1 606.1	1 729.4	2 328.8	1 963.0	1 788.1	962.8	762.0
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	74.0	-1.6	16.6	89.0	190.4	29.7	151.8	281.4	-102.5	-18.7	138.6	130.8
1989	-117.0	-347.6	-164.6	-247.7	-234.6	-459.8	-237.3	-678.0	-819.5	-435.1	-50.6	175.1
1990	-130.5	-133.7	-195.4	-216.1	-154.1	-556.7	-214.9	-542.8	-578.4	-450.3	7.1	146.6
1991	-141.1	-232.8	-271.3	-388.7	-161.2	-446.4	-370.1	-656.6	-749.4	-567.2	31.1	136.0
1992	-228.2	-308.2	-305.5	-330.8	-370.0	-519.2	-445.2	-737.7	-789.8	-580.9	-152.8	100.2
1993	-226.3	-198.2	-177.3	-344.7	-316.8	-626.4	-260.4	-699.0	-631.0	-727.4	-102.3	104.3



## X.2.1

### Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Travel Geographical breakdown Balance of payments

### Voyages Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	UEBL/BLEU					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>2 198</b>	<b>2 743</b>	<b>2 970</b>	<b>2 936</b>	<b>4 424</b>	<b>3 475</b>
<b>EUR 12</b>	<b>1 296</b>	<b>1 890</b>	<b>2 145</b>	<b>2 273</b>	<b>3 534</b>	<b>2 589</b>
UEBL/BLEU	:	:	:	:	:	:
Danmark	13	23	24	24	24	:
BR Deutschland	314	369	401	474	962	:
Ellas	31	69	71	95	120	:
España	18	23	24	24	24	:
France	254	300	401	379	553	:
Irland	2	0	24	24	48	:
Italia	58	69	71	71	120	:
Nederland	450	761	778	758	962	:
Portugal	9	23	24	24	48	:
United Kingdom	145	161	236	260	385	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	2	92	94	142	288	:
Extra EUR 12	902	853	825	663	890	887
Extra EUR 12 Industrie Länder	:	:	:	:	:	:
davon: EFTA	114	115	141	95	144	:
USA	450	461	330	237	337	482
Kanada	16	23	47	24	24	:
Japan	7	23	24	24	24	21
Australien + Neuseeland	4	0	24	24	24	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	11	23	24	24	24	:
Türkei	7	0	0	0	24	:
Entwicklungsländer	:	:	:	:	:	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>2 710</b>	<b>3 919</b>	<b>4 243</b>	<b>4 499</b>	<b>7 116</b>	<b>5 428</b>
<b>EUR 12</b>	<b>1 777</b>	<b>2 559</b>	<b>2 970</b>	<b>3 362</b>	<b>5 457</b>	<b>3 885</b>
UEBL/BLEU	:	:	:	:	:	:
Danmark	4	23	24	24	24	:
BR Deutschland	261	346	448	521	1 034	:
Ellas	307	392	330	355	625	:
España	31	46	71	71	96	:
France	586	830	896	995	1 370	:
Irland	4	0	0	24	24	:
Italia	185	231	259	260	385	:
Nederland	176	231	259	237	288	:
Portugal	18	23	47	71	72	:
United Kingdom	203	369	519	687	1 394	:
European Community Institutions	2	69	118	118	144	:
Extra EUR 12	933	1 360	1 273	1 137	1 659	1 542
Extra EUR 12 Industrialised Countries	:	:	:	:	:	:
of which: EFTA	218	277	330	355	505	:
USA	374	692	495	426	601	800
Canada	9	23	47	24	24	:
Japan	7	0	47	0	24	19
Australia+New Zealand	4	0	0	24	24	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	24	23	47	24	48	:
Turkey	9	23	24	24	48	:
Developing countries	:	:	:	:	:	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown Balance of payments (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)
(Mio ECU)	UEBL/BLEU					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>-512</b>	<b>-1 176</b>	<b>-1 273</b>	<b>-1 563</b>	<b>-2 692</b>	<b>-1 952</b>
<b>EUR 12</b>	<b>-481</b>	<b>-669</b>	<b>-825</b>	<b>-1 089</b>	<b>-1 923</b>	<b>-1 297</b>
UEBL/BLEU	:	:	:	:	:	:
Danmark	9	0	0	0	0	:
BR Deutschland	53	23	-47	-47	-72	:
Ellas	-276	-323	-259	-260	-505	:
España	-13	-23	-47	-47	-72	:
France	-332	-530	-495	-616	-817	:
Irland	-2	0	24	0	24	:
Italia	-127	-162	-188	-189	-265	:
Nederland	274	530	519	521	674	:
Portugal	-9	0	-23	-47	-24	:
United Kingdom	-58	-208	-283	-427	-1 009	:
Institutions Communautaires Européennes	0	23	-24	24	144	:
Extra EUR 12	-31	-507	-448	-474	-769	-656
Extra EUR 12 Pays industrialisés	:	:	:	:	:	:
dont: AELE	-104	-162	-189	-260	-361	:
USA	76	-231	-165	-189	-264	-318
Canada	7	0	0	0	0	:
Japon	0	23	-23	24	0	3
Australie + Nouvelle Zélande	0	0	24	0	0	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	-13	0	-23	0	-24	:
Turquie	-2	-23	-24	-24	-24	:
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

<b>Reiseverkehr</b> <b>Geographische Gliederung</b> <b>Zahlungsbilanzen</b>	<b>Travel</b> <b>Geographical breakdown</b> <b>Balance of payments</b>	<b>Voyages</b> <b>Ventilation géographique</b> <b>Balance des paiements</b>
---	--	---

(Mio ECU)	Danmark					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>1 752</b>	<b>2 099</b>	<b>2 616</b>	<b>2 811</b>	<b>2 925</b>	<b>2 605</b>
<b>EUR 12</b>	<b>731</b>	<b>859</b>	<b>1 026</b>	<b>1 147</b>	<b>1 276</b>	<b>1 335</b>
UEBL/BLEU	43	83	104	130	136	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	439	490	593	691	808	:
Ellas	2	3	6	3	4	:
España	43	50	56	41	35	:
France	28	40	45	45	39	:
Irland	1	5	3	3	6	:
Italia	18	29	31	37	31	:
Niederland	30	36	41	47	56	:
Portugal	1	3	5	4	4	:
United Kingdom	126	120	142	147	157	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	0	0	0	0	0	:
Extra EUR 12	1 021	1 240	1 590	1 664	1 649	1 271
Extra EUR 12 Industrie Länder	715	890	1 224	1 263	1 118	:
davon: EFTA	276	315	337	370	358	:
USA	9	10	8	9	7	:
Kanada	9	23	11	15	18	:
Japan	3	-7	4	3	2	:
Australien + Neuseeland	:	:	:	:	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	:	:	:	:	:
Türkei	:	:	:	:	:	:
Entwicklungsländer	:	1	1	1	0	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>1 730</b>	<b>2 473</b>	<b>2 689</b>	<b>2 537</b>	<b>2 713</b>	<b>2 549</b>
<b>EUR 12</b>	<b>1 018</b>	<b>1 546</b>	<b>1 536</b>	<b>1 390</b>	<b>1 348</b>	<b>1 307</b>
UEBL/BLEU	47	110	144	139	137	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	455	747	731	655	603	:
Ellas	33	52	36	26	33	:
España	140	183	155	124	105	:
France	93	117	121	117	115	:
Irland	3	25	28	36	24	:
Italia	51	69	61	57	46	:
Niederland	54	62	51	32	31	:
Portugal	9	18	15	17	16	:
United Kingdom	134	164	194	187	237	:
European Community Institutions	0	0	0	0	0	:
Extra EUR 12	712	927	1 153	1 147	1 365	1 241
Extra EUR 12 Industrialised Countries	401	505	705	671	722	:
of which: EFTA	216	365	406	442	466	:
USA	7	7	7	6	6	:
Canada	5	5	5	4	6	:
Japan	3	-5	5	3	3	:
Australia+New Zealand	:	:	:	:	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Developping countries	:	10	4	3	7	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown Balance of payments (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)
(Mio ECU)	Danmark					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>22</b>	<b>-374</b>	<b>-73</b>	<b>274</b>	<b>212</b>	<b>57</b>
<b>EUR 12</b>	<b>-287</b>	<b>-687</b>	<b>-510</b>	<b>-243</b>	<b>-72</b>	<b>28</b>
UEBI/BLEU	-4	-27	-40	-9	-1	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	-16	-257	-138	36	205	:
Ellas	-31	-49	-30	-23	-29	:
España	-97	-133	-99	-83	-70	:
France	-65	-77	-76	-72	-76	:
Ireland	-2	-20	-25	-33	-18	:
Italia	-33	-40	-30	-20	-15	:
Nederland	-24	-26	-10	15	25	:
Portugal	-8	-15	-10	-13	-12	:
United Kingdom	-8	-44	-52	-40	-80	:
Institutions Communautaires Européennes	0	0	0	0	0	:
Extra EUR 12	309	313	437	517	284	29
Extra EUR 12 Pays industrialisés	314	385	519	592	396	:
dont: AELE	60	-50	-69	-72	-108	:
USA	2	3	1	3	1	:
Canada	4	18	6	11	12	:
Japon	0	-2	-1	0	-1	:
Australie + Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Pays en voie de développement	:	-9	-3	-2	-7	:
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

<b>Reiseverkehr</b>	<b>Travel</b>	<b>Voyages</b>
<b>Geographische Gliederung</b>	<b>Geographical breakdown</b>	<b>Ventilation géographique</b>
<b>Zahlungsbilanzen</b>	<b>Balance of payments</b>	<b>Balance des paiements</b>

(Mio ECU)	BR Deutschland					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>6 278</b>	<b>7 686</b>	<b>8 224</b>	<b>8 356</b>	<b>8 419</b>	<b>9 071</b>
<b>EUR 12</b>	<b>2 749</b>	<b>3 727</b>	<b>4 029</b>	<b>4 217</b>	<b>4 199</b>	<b>4 509</b>
UEBL/BLEU	223	278	316	369	410	:
Danmark	407	507	537	525	513	:
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellas	31	39	43	42	46	:
España	87	155	164	180	165	:
France	495	699	766	752	725	:
Irland	11	14	17	18	19	:
Italia	285	462	523	554	522	:
Niederland	905	1 128	1 172	1 265	1 290	:
Portugal	25	40	49	61	66	:
United Kingdom	282	403	443	449	444	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	3 529	3 959	4 194	4 139	4 219	4 561
Extra EUR 12 Industrie Länder	2 945	3 332	3 560	3 508	3 645	:
davon: EFTA	1 444	2 045	2 184	2 226	2 259	:
USA	968	608	689	653	810	991
Kanada	105	103	103	99	87	:
Japan	199	299	309	291	288	352
Australien + Neuseeland	112	125	109	91	82	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	144	152	134	101	:
Türkei	2	8	14	15	18	:
Entwicklungsländer	517	499	505	507	443	:
Staatshandelsländer	34	74	74	64	65	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>16 938</b>	<b>21 390</b>	<b>23 105</b>	<b>24 954</b>	<b>28 436</b>	<b>32 181</b>
<b>EUR 12</b>	<b>8 998</b>	<b>10 921</b>	<b>11 709</b>	<b>13 049</b>	<b>13 913</b>	<b>16 152</b>
UEBL/BLEU	258	292	323	367	419	:
Danmark	349	380	453	580	690	:
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellas	493	693	786	734	900	:
España	2 006	2 642	2 854	3 190	3 434	:
France	1 387	1 695	1 812	2 116	2 302	:
Irland	35	66	86	102	118	:
Italia	2 901	3 156	3 182	3 559	3 384	:
Niederland	928	1 135	1 211	1 207	1 289	:
Portugal	161	246	268	394	463	:
United Kingdom	480	616	734	799	915	:
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	7 940	10 469	11 396	11 905	14 523	16 029
Extra EUR 12 Industrialised Countries	6 298	7 937	8 637	9 028	10 435	:
of which: EFTA	4 530	5 526	5 897	6 536	7 323	:
USA	659	1 000	1 203	1 378	1 722	1 979
Canada	129	185	204	219	262	:
Japan	68	116	122	149	211	227
Australia+New Zealand	65	131	141	151	185	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	601	613	222	233	:
Turkey	161	377	455	372	499	:
Developping countries	1 192	2 028	2 236	2 333	3 350	:
State trading countries	395	482	498	513	696	:

## X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown Balance of payments (continued)				Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)	
(Mio ECU)	BR Deutschland					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>-10 660</b>	<b>-13 704</b>	<b>-14 881</b>	<b>-16 598</b>	<b>-20 017</b>	<b>-23 111</b>
<b>EUR 12</b>	<b>-6 249</b>	<b>-7 194</b>	<b>-7 680</b>	<b>-8 832</b>	<b>-9 714</b>	<b>-11 643</b>
UEBL/BLEU	-35	-14	-7	2	-9	:
Danmark	58	127	84	-55	-177	:
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellas	-462	-654	-743	-692	-854	:
España	-1 919	-2 487	-2 690	-3 010	-3 269	:
France	-892	-996	-1 046	-1 364	-1 577	:
Irland	-24	-52	-69	-84	-99	:
Italia	-2 616	-2 694	-2 659	-3 005	-2 862	:
Nederland	-23	-7	-39	58	1	:
Portugal	-136	-206	-219	-333	-397	:
United Kingdom	-198	-213	-291	-350	-471	:
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	-4 411	-6 510	-7 202	-7 766	-10 304	-11 468
Extra EUR 12 Pays industrialisés	-3 353	-4 605	-5 077	-5 520	-6 790	:
dont: AELE	-3 086	-3 481	-3 713	-4 310	-5 064	:
USA	309	-392	-514	-725	-912	-988
Canada	-24	-82	-101	-120	-175	:
Japon	131	183	187	142	77	124
Australie + Nouvelle Zélande	47	-6	-32	-60	-103	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	-457	-461	-88	-132	:
Turquie	-159	-369	-441	-357	-481	:
Pays en voie de développement	-675	-1 529	-1 731	-1 826	-2 907	:
Pays à commerce d'Etat	-361	-408	-424	-449	-631	:

## X.2.1

<b>Reiseverkehr</b> <b>Geographische Gliederung</b> <b>Zahlungsbilanzen</b>	<b>Travel</b> <b>Geographical breakdown</b> <b>Balance of payments</b>	<b>Voyages</b> <b>Ventilation géographique</b> <b>Balance des paiements</b>
---	--	---

(Mio ECU)	<b>Ellada</b>					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>1 871</b>	<b>1 794</b>	<b>2 032</b>	<b>2 072</b>	<b>4 275</b>	<b>4 407</b>
<b>EUR 12</b>	<b>957</b>	<b>948</b>	<b>1 071</b>	<b>1 123</b>	<b>2 297</b>	<b>2 410</b>
UEBL/BLEU	13	15	18	25	:	:
Danmark	18	18	17	14	:	:
BR Deutschland	388	328	389	413	:	:
Ellas	:	:	:	:	:	:
España	:	6	6	7	:	:
France	102	91	13	82	:	:
Ireland	1	2	2	1	:	:
Italia	48	81	101	101	:	:
Niederland	50	34	41	38	:	:
Portugal	:	0	1	0	:	:
United Kingdom	335	372	402	441	:	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	0	0	0	0	:	:
Extra EUR 12	915	846	961	949	1 978	1 997
Extra EUR 12 Industrie Länder	886	817	914	905	:	:
davon: EFTA	:	:	:	:	:	:
USA	611	540	580	544	:	:
Kanada	46	35	31	31	:	:
Japan	1	6	7	6	:	:
Australien + Neuseeland	30	26	23	27	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	:	:	:	:	:
Türkei	0	0	0	2	:	:
Entwicklungsländer	26	29	89	36	:	:
Staatshandelsländer	1	0	0	1	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>482</b>	<b>741</b>	<b>855</b>	<b>819</b>	<b>915</b>	<b>857</b>
<b>EUR 12</b>	<b>246</b>	<b>403</b>	<b>450</b>	<b>464</b>	<b>533</b>	<b>499</b>
UEBL/BLEU	5	9	12	19	:	:
Danmark	1	2	2	2	:	:
BR Deutschland	96	166	177	161	:	:
Ellas	:	:	:	:	:	:
España	:	5	3	7	:	:
France	30	40	32	43	:	:
Ireland	0	0	0	0	:	:
Italia	50	67	71	82	:	:
Niederland	8	12	13	10	:	:
Portugal	:	0	0	0	:	:
United Kingdom	56	102	119	142	:	:
European Community Institutions	0	0	0	0	:	:
Extra EUR 12	236	338	405	355	382	358
Extra EUR 12 Industrialised Countries	206	326	393	345	:	:
of which: EFTA	:	:	:	:	:	:
USA	183	243	290	261	:	:
Canada	4	9	9	15	:	:
Japan	1	3	2	2	:	:
Australia+New Zealand	0	5	5	4	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	:	:	:	:	:
Turkey	0	1	1	1	:	:
Developping countries	18	5	13	4	:	:
State trading countries	12	7	6	6	:	:

## X.2.1

Reiseverkehr  
Geographische Gliederung  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)

Travel  
Geographical breakdown  
Balance of payments  
(continued)

Voyages  
Ventilation géographique  
Balance des paiements  
(suite)

(Mio ECU)	Ellada					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>1 389</b>	<b>1 053</b>	<b>1 177</b>	<b>1 253</b>	<b>3 360</b>	<b>3 549</b>
EUR 12	711	545	621	659	1 764	1 911
UEBL/BLEU	8	6	6	6	:	:
Danmark	17	16	15	12	:	:
BR Deutschland	292	162	212	252	:	:
Ellas	:	:	:	:	:	:
España	:	1	3	0	:	:
France	72	51	-19	39	:	:
Irland	1	2	2	1	:	:
Italia	-2	14	30	19	:	:
Nederland	42	22	28	28	:	:
Portugal	:	0	1	0	:	:
United Kingdom	279	270	283	299	:	:
Institutions Communautaires Européennes	0	0	0	0	:	:
Extra EUR 12	679	508	556	594	1 596	1 639
Extra EUR 12 Pays industrialisés	680	491	521	560	:	:
dont: AELE	:	:	:	:	:	:
USA	428	297	290	283	:	:
Canada	42	26	22	16	:	:
Japon	0	3	5	4	:	:
Australie + Nouvelle Zélande	30	21	18	23	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	:	:	:	:	:
Turquie	0	-1	-1	1	:	:
Pays en voie de développement	8	24	76	32	:	:
Pays à commerce d'Etat	-11	-7	-6	-5	:	:



## X.2.1

<b>Reiseverkehr</b> <b>Geographische Gliederung</b> <b>Zahlungsbilanzen</b>	<b>Travel</b> <b>Geographical breakdown</b> <b>Balance of payments</b>	<b>Voyages</b> <b>Ventilation géographique</b> <b>Balance des paiements</b>
---	--	---

(Mio ECU) **España** (Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>10 643</b>	<b>14 757</b>	<b>14 514</b>	<b>15 499</b>	<b>17 091</b>	<b>16 594</b>
<b>EUR 12</b>	<b>6 378</b>	<b>9 424</b>	<b>9 872</b>	<b>10 684</b>	<b>11 103</b>	<b>12 006</b>
UEBL/BLEU	236	365	498	:	:	:
Danmark	205	260	408	:	:	:
BR Deutschland	2 061	2 500	3 004	:	:	:
Ellas	2	8	10	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	1 042	1 327	1 345	:	:	:
Irland	37	59	19	:	:	:
Italia	306	451	450	:	:	:
Niederland	475	492	437	:	:	:
Portugal	34	86	136	:	:	:
United Kingdom	1 979	3 878	3 565	:	:	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	4 265	5 333	4 642	4 815	5 988	4 588
Extra EUR 12 Industrie Länder	:	:	:	:	:	:
davon: EFTA	:	2 069	1 998	2 072	2 068	:
USA	2 148	1 775	1 611	1 660	1 414	828
Kanada	:	169	76	:	:	:
Japan	17	67	93	86	96	95
Australien + Neuseeland	:	44	11	:	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	:	:	:	:	:
Türkei	:	1	1	:	:	:
Entwicklungsländer	:	:	:	:	:	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>1 316</b>	<b>2 797</b>	<b>3 317</b>	<b>3 685</b>	<b>4 268</b>	<b>4 020</b>
<b>EUR 12</b>	<b>723</b>	<b>1 474</b>	<b>1 691</b>	<b>1 845</b>	<b>1 932</b>	<b>2 224</b>
UEBL/BLEU	20	41	45	:	:	:
Danmark	4	5	24	:	:	:
BR Deutschland	82	185	206	:	:	:
Ellas	4	14	16	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	226	440	479	:	:	:
Irland	9	39	17	:	:	:
Italia	144	168	187	:	:	:
Niederland	22	40	50	:	:	:
Portugal	28	66	83	:	:	:
United Kingdom	184	476	585	:	:	:
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	593	1 323	1 626	1 840	2 336	1 796
Extra EUR 12 Industrialised Countries	:	:	:	:	:	:
of which: EFTA	:	134	158	185	196	:
USA	440	888	1 087	1 224	1 285	971
Canada	:	15	13	:	:	:
Japan	6	11	0	17	23	32
Australia+New Zealand	:	3	3	:	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	8	10	:	:	:
Developping countries	:	:	:	:	:	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown Balance of payments (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)
(Mio ECU)	España					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>9 327</b>	<b>11 960</b>	<b>11 197</b>	<b>11 814</b>	<b>12 823</b>	<b>12 574</b>
<b>EUR 12</b>	<b>5 655</b>	<b>7 950</b>	<b>8 181</b>	<b>8 839</b>	<b>9 171</b>	<b>9 782</b>
UEBL/BLEU	216	324	453	:	:	:
Danmark	201	255	384	:	:	:
BR Deutschland	1 979	2 315	2 798	:	:	:
Ellas	-2	-6	-6	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	816	887	866	:	:	:
Irland	28	20	2	:	:	:
Italia	162	283	263	:	:	:
Nederland	453	452	387	:	:	:
Portugal	6	20	53	:	:	:
United Kingdom	1 795	3 402	2 980	:	:	:
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	3 672	4 010	3 016	2 975	3 652	2 793
Extra EUR 12 Pays industrialisés	:	:	:	:	:	:
dont: AELE	:	1 935	1 840	1 887	1 872	:
USA	1 708	887	524	436	129	-144
Canada	:	154	63	:	:	:
Japon	11	56	93	69	73	63
Australie + Nouvelle Zélande	:	41	8	:	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	-7	-9	:	:	:
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

<b>Reiseverkehr</b> <b>Geographische Gliederung</b> <b>Zahlungsbilanzen</b>	<b>Travel</b> <b>Geographical breakdown</b> <b>Balance of payments</b>	<b>Voyages</b> <b>Ventilation géographique</b> <b>Balance des paiements</b>
---	--	---

(Mio ECU)	France						(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>						<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>10 501</b>	<b>14 756</b>	<b>15 899</b>	<b>17 281</b>	<b>19 472</b>	<b>19 979</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>3 512</b>	<b>6 122</b>	<b>6 886</b>	<b>7 772</b>	<b>8 708</b>	<b>8 869</b>	
UEBL/BLEU	459	679	788	916	:	:	
Danmark	33	87	72	86	:	:	
BR Deutschland	1 208	1 568	1 792	2 025	:	:	
Ellas	7	12	21	13	:	:	
España	219	813	969	1 028	:	:	
France	:	:	:	:	:	:	
Irland	18	18	20	18	:	:	
Italia	397	870	959	1 188	:	:	
Niederland	257	551	597	579	:	:	
Portugal	16	28	34	42	:	:	
United Kingdom	891	1 494	1 634	1 877	:	:	
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	7	1	0	0	:	:	
Extra EUR 12	6 989	8 634	9 013	9 509	10 764	11 111	
Extra EUR 12 Industrie Länder	5 822	7 225	7 677	8 142	:	:	
davon: EFTA	1 887	3 605	4 493	5 339	:	:	
USA	3 573	2 836	2 438	2 123	2 545	2 798	
Kanada	154	121	127	117	:	:	
Japan	147	562	526	472	559	555	
Australien + Neuseeland	41	65	59	55	:	:	
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	14	24	17	18	:	:	
Türkei	6	12	17	18	:	:	
Entwicklungsländer	1 112	:	:	:	:	:	
Staatshandelsländer	27	:	:	:	:	:	
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>						<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>6 025</b>	<b>9 111</b>	<b>9 785</b>	<b>9 967</b>	<b>10 755</b>	<b>10 929</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>2 529</b>	<b>4 395</b>	<b>4 606</b>	<b>4 813</b>	<b>5 102</b>	<b>5 118</b>	
UEBL/BLEU	327	515	565	579	:	:	
Danmark	14	32	34	38	:	:	
BR Deutschland	354	645	719	753	:	:	
Ellas	82	133	130	131	:	:	
España	603	1 070	1 038	1 163	:	:	
France	:	:	:	:	:	:	
Irland	13	22	33	44	:	:	
Italia	500	750	765	803	:	:	
Niederland	82	120	145	148	:	:	
Portugal	58	133	119	128	:	:	
United Kingdom	496	975	1 060	1 026	:	:	
European Community Institutions	:	0	0	0	:	:	
Extra EUR 12	3 496	4 716	5 179	5 154	5 653	5 811	
Extra EUR 12 Industrialised Countries	2 423	2 888	3 242	3 162	:	:	
of which: EFTA	541	689	880	777	:	:	
USA	1 643	1 846	1 949	1 973	2 330	2 411	
Canada	55	102	120	152	:	:	
Japan	29	96	99	119	125	121	
Australia+New Zealand	24	41	38	52	:	:	
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	59	35	35	26	:	:	
Turkey	72	79	121	63	:	:	
Developping countries	1 006	:	:	:	:	:	
State trading countries	57	:	:	:	:	:	

**X.2.1**

**Reiseverkehr**  
**Geographische Gliederung**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Travel**  
**Geographical breakdown**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Voyages**  
**Ventilation géographique**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)	France					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>4 476</b>	<b>5 645</b>	<b>6 114</b>	<b>7 314</b>	<b>8 717</b>	<b>9 050</b>
<b>EUR 12</b>	<b>983</b>	<b>1 727</b>	<b>2 280</b>	<b>2 959</b>	<b>3 606</b>	<b>3 750</b>
UEBL/BLEU	132	164	223	337	:	:
Danmark	19	55	38	48	:	:
BR Deutschland	854	923	1 073	1 272	:	:
Ellas	-75	-121	-109	-118	:	:
España	-384	-257	-69	-135	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	5	-4	-13	-26	:	:
Italia	-103	120	194	385	:	:
Nederland	175	431	452	431	:	:
Portugal	-42	-105	-85	-86	:	:
United Kingdom	395	519	574	851	:	:
Institutions Communautaires Européennes	:	1	0	0	:	:
Extra EUR 12	3 493	3 918	3 834	4 355	5 111	5 300
Extra EUR 12 Pays industrialisés	3 399	4 337	4 435	4 980	:	:
dont: AELE	1 346	2 916	3 613	4 562	:	:
USA	1 930	990	489	150	215	387
Canada	99	19	7	-35	:	:
Japon	118	466	427	353	434	433
Australie + Nouvelle Zélande	17	24	21	3	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	-45	-11	-18	-8	:	:
Turquie	-66	-67	-104	-45	:	:
Pays en voie de développement	106	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	-30	:	:	:	:	:

## X.2.1

<b>Reiseverkehr</b> <b>Geographische Gliederung</b> <b>Zahlungsbilanzen</b>	<b>Travel</b> <b>Geographical breakdown</b> <b>Balance of payments</b>	<b>Voyages</b> <b>Ventilation géographique</b> <b>Balance des paiements</b>
---	--	---

(Mio ECU) **Italia** (Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>11 017</b>	<b>10 885</b>	<b>15 540</b>	<b>14 905</b>	<b>17 700</b>	<b>18 805</b>
<b>EUR 12</b>	<b>7 246</b>	<b>7 570</b>	<b>10 507</b>	<b>10 869</b>	<b>9 935</b>	<b>10 555</b>
UEBL/BLEU	84	105	169	256	:	:
Danmark	32	35	52	53	:	:
BR Deutschland	4 403	4 668	7 035	7 266	:	:
Ellas	12	19	32	25	:	:
España	147	244	354	303	:	:
France	1 599	1 588	1 686	1 866	:	:
Ireland	15	8	20	25	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Niederland	172	179	260	250	:	:
Portugal	3	7	12	14	:	:
United Kingdom	778	717	886	811	:	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	3 771	3 315	5 034	4 036	7 765	8 250
Extra EUR 12 Industrie Länder	:	3 029	3 765	3 268	:	:
davon: EFTA	2 050	:	:	:	:	:
USA	1 403	794	723	595	3 520	3 740
Kanada	152	110	150	150	:	:
Japan	32	123	149	95	255	271
Australien + Neuseeland	:	40	39	32	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	:	:	:	:	:
Türkei	:	:	:	:	:	:
Entwicklungsländer	:	:	:	:	:	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>2 480</b>	<b>6 151</b>	<b>10 886</b>	<b>9 425</b>	<b>13 987</b>	<b>11 987</b>
<b>EUR 12</b>	<b>1 924</b>	<b>4 988</b>	<b>7 952</b>	<b>7 262</b>	<b>7 052</b>	<b>6 044</b>
UEBL/BLEU	28	63	124	100	:	:
Danmark	8	23	66	54	:	:
BR Deutschland	412	947	2 382	615	:	:
Ellas	25	107	181	200	:	:
España	331	804	882	1 167	:	:
France	760	2 185	2 950	3 695	:	:
Ireland	4	26	55	81	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Niederland	35	120	249	228	:	:
Portugal	2	20	38	66	:	:
United Kingdom	318	691	1 026	1 056	:	:
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	556	1 163	2 933	2 163	6 934	5 943
Extra EUR 12 Industrialised Countries	:	1 071	1 995	1 277	:	:
of which: EFTA	363	:	:	:	:	:
USA	111	166	148	181	3 187	2 731
Canada	12	23	49	48	:	:
Japan	11	13	26	20	45	39
Australia+New Zealand	:	17	30	38	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Developping countries	:	:	:	:	:	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown Balance of payments (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)
(Mio ECU)	Italia					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>8 537</b>	<b>4 734</b>	<b>4 654</b>	<b>5 480</b>	<b>3 713</b>	<b>6 819</b>
<b>EUR 12</b>	<b>5 322</b>	<b>2 582</b>	<b>2 555</b>	<b>3 607</b>	<b>2 882</b>	<b>4 511</b>
UEBL/BLEU	56	42	45	156	:	:
Danmark	24	12	-14	-1	:	:
BR Deutschland	3 991	3 721	4 653	6 651	:	:
Ellas	-13	-88	-149	-175	:	:
España	-184	-560	-528	-864	:	:
France	839	-597	-1 264	-1 829	:	:
Irland	11	-18	-35	-56	:	:
Italia	:	:	:	:	:	:
Nederland	137	59	11	22	:	:
Portugal	1	-13	-26	-52	:	:
United Kingdom	460	26	-140	-245	:	:
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	3 215	2 152	2 101	1 873	831	2 307
Extra EUR 12 Pays industrialisés	:	1 958	1 770	1 991	:	:
dont: AELE	1 687	:	:	:	:	:
USA	1 292	628	575	414	333	1 009
Canada	140	87	101	102	:	:
Japon	21	110	123	75	210	232
Australie + Nouvelle Zélande	:	23	9	-6	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

<b>Reiseverkehr</b> <b>Geographische Gliederung</b> <b>Zahlungsbilanzen</b>	<b>Travel</b> <b>Geographical breakdown</b> <b>Balance of payments</b>	<b>Voyages</b> <b>Ventilation géographique</b> <b>Balance des paiements</b>
---	--	---

(Mio ECU)	<b>Nederland</b>					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>2 196</b>	<b>2 771</b>	<b>2 845</b>	<b>3 297</b>	<b>3 836</b>	<b>4 006</b>
<b>EUR 12</b>	<b>1 321</b>	<b>1 928</b>	<b>2 062</b>	<b>2 352</b>	<b>2 775</b>	<b>2 674</b>
UEBL/BLEU	204	273	328	415	486	:
Danmark	20	28	28	30	56	:
BR Deutschland	641	927	952	1 121	1 331	:
Ellas	1	0	1	2	2	:
España	40	60	61	88	79	:
France	127	160	161	213	250	:
Ireland	2	3	2	4	5	:
Italia	50	80	116	145	171	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Portugal	1	3	1	4	4	:
United Kingdom	235	394	412	330	391	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	0	:
Extra EUR 12	875	843	783	945	1 061	1 332
Extra EUR 12 Industrie Länder	815	820	759	905	1 005	:
davon: EFTA	221	280	284	310	368	:
USA	541	459	374	501	536	695
Kanada	36	50	46	58	58	:
Japan	5	16	48	26	28	48
Australien + Neuseeland	9	11	5	6	11	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	3	3	2	2	2	:
Türkei	0	1	0	2	2	:
Entwicklungsländer	:	:	:	:	:	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>4 517</b>	<b>5 883</b>	<b>5 778</b>	<b>6 381</b>	<b>7 124</b>	<b>7 670</b>
<b>EUR 12</b>	<b>3 118</b>	<b>3 967</b>	<b>3 798</b>	<b>4 397</b>	<b>4 834</b>	<b>5 128</b>
UEBL/BLEU	697	819	834	1 141	1 186	:
Danmark	34	58	39	36	61	:
BR Deutschland	943	1 057	1 175	1 389	1 568	:
Ellas	73	102	97	95	118	:
España	391	465	341	363	362	:
France	510	790	685	755	855	:
Ireland	3	11	10	20	15	:
Italia	153	193	183	225	235	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Portugal	31	67	61	69	68	:
United Kingdom	283	405	373	304	366	:
European Community Institutions	:	:	:	:	0	:
Extra EUR 12	1 399	1 916	1 980	1 984	2 290	2 542
Extra EUR 12 Industrialised Countries	1 270	1 719	1 741	1 772	1 987	:
of which: EFTA	669	869	851	860	868	:
USA	515	710	732	788	913	1 002
Canada	20	38	45	65	115	:
Japan	5	11	5	6	6	12
Australia+New Zealand	12	18	13	12	13	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	34	51	66	17	14	:
Turkey	15	22	29	24	58	:
Developping countries	:	:	:	:	:	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:

## X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown Balance of payments (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)
(Mio ECU)	Nederland					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>-2 321</b>	<b>-3 112</b>	<b>-2 933</b>	<b>-3 084</b>	<b>-3 288</b>	<b>-3 664</b>
<b>EUR 12</b>	<b>-1 797</b>	<b>-2 039</b>	<b>-1 736</b>	<b>-2 045</b>	<b>-2 059</b>	<b>-2 452</b>
UEBL/BLEU	-493	-546	-506	-726	-700	:
Danmark	-14	-30	-11	-6	-5	:
BR Deutschland	-302	-130	-223	-268	-237	:
Ellas	-72	-102	-96	-93	-116	:
España	-351	-405	-280	-275	-283	:
France	-383	-630	-524	-542	-605	:
Irland	-1	-8	-8	-16	-10	:
Italia	-103	-113	-67	-80	-64	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Portugal	-30	-64	-60	-65	-64	:
United Kingdom	-48	-11	39	26	25	:
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	0	:
Extra EUR 12	-524	-1 073	-1 197	-1 039	-1 229	-1 210
Extra EUR 12 Pays industrialisés	-455	-899	-982	-867	-982	:
dont: AELE	-448	-589	-567	-550	-500	:
USA	26	-251	-358	-287	-377	-307
Canada	16	12	1	-7	-57	:
Japon	0	5	43	20	22	35
Australie + Nouvelle Zélande	-3	-7	-8	-6	-2	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	-31	-48	-64	-15	-12	:
Turquie	-15	-21	-29	-22	-56	:
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:



## X.2.1

<b>Reiseverkehr</b> <b>Geographische Gliederung</b> <b>Zahlungsbilanzen</b>	<b>Travel</b> <b>Geographical breakdown</b> <b>Balance of payments</b>	<b>Voyages</b> <b>Ventilation géographique</b> <b>Balance des paiements</b>
---	--	---

(Mio ECU)	Portugal					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>1 472</b>	<b>2 450</b>	<b>2 777</b>	<b>3 022</b>	<b>2 840</b>	<b>3 469</b>
<b>EUR 12</b>	<b>814</b>	<b>1 421</b>	<b>1 747</b>	<b>1 874</b>	<b>1 810</b>	<b>2 691</b>
UEBL/BLEU	23	56	68	57	:	:
Danmark	12	21	24	21	:	:
BR Deutschland	164	255	309	327	:	:
Ellas	0	1	1	1	:	:
España	61	288	435	546	:	:
France	176	282	324	330	:	:
Irland	3	7	10	7	:	:
Italia	9	29	38	51	:	:
Niederland	42	75	77	72	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	325	408	461	462	:	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	0	0	0	0	:	:
Extra EUR 12	658	1 029	1 030	1 148	1 030	778
Extra EUR 12 Industrie Länder	639	996	1 007	1 124	:	:
davon: EFTA	132	:	:	:	:	:
USA	453	590	551	664	602	193
Kanada	46	75	79	75	:	:
Japan	1	5	4	4	5	74
Australien + Neuseeland	1	4	5	4	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	6	:	:	:	:	:
Türkei	0	0	0	0	:	:
Entwicklungsländer	:	32	22	23	:	:
Staatshandelsländer	:	0	0	2	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>307</b>	<b>532</b>	<b>677</b>	<b>830</b>	<b>891</b>	<b>1 618</b>
<b>EUR 12</b>	<b>176</b>	<b>315</b>	<b>423</b>	<b>518</b>	<b>547</b>	<b>1 202</b>
UEBL/BLEU	5	11	16	20	:	:
Danmark	1	2	3	4	:	:
BR Deutschland	23	36	61	65	:	:
Ellas	0	1	1	1	:	:
España	36	98	121	167	:	:
France	70	78	107	127	:	:
Irland	0	0	2	1	:	:
Italia	8	23	29	33	:	:
Niederland	6	13	17	24	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	27	53	67	77	:	:
European Community Institutions	0	0	0	0	:	:
Extra EUR 12	131	217	254	312	344	416
Extra EUR 12 Industrialised Countries	124	204	241	297	:	:
of which: EFTA	21	:	:	:	:	:
USA	93	152	180	230	264	156
Canada	7	11	13	14	:	:
Japan	1	3	2	2	2	5
Australia+New Zealand	0	1	1	1	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	2	:	:	:	:	:
Turkey	0	0	0	0	:	:
Developping countries	:	12	11	12	:	:
State trading countries	:	0	1	3	:	:

## X.2.1

Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)	Travel Geographical breakdown Balance of payments (continued)					Voyages Ventilation géographique Balance des paiements (suite)
(Mio ECU)	Portugal					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>1 165</b>	<b>1 918</b>	<b>2 100</b>	<b>2 192</b>	<b>1 949</b>	<b>1 851</b>
<b>EUR 12</b>	<b>638</b>	<b>1 106</b>	<b>1 324</b>	<b>1 356</b>	<b>1 263</b>	<b>1 489</b>
UEBL/BLEU	18	45	52	37	:	:
Danmark	11	19	21	17	:	:
BR Deutschland	141	219	248	262	:	:
Ellas	0	0	0	0	:	:
España	25	190	314	379	:	:
France	106	204	217	203	:	:
Irland	3	7	8	6	:	:
Italia	1	6	9	18	:	:
Nederland	36	62	60	48	:	:
Portugal	:	:	:	:	:	:
United Kingdom	298	355	394	385	:	:
Institutions Communautaires Européennes	0	0	0	0	:	:
Extra EUR 12	527	812	776	836	686	363
Extra EUR 12 Pays industrialisés	515	792	766	827	:	:
dont: AELE	111	:	:	:	:	:
USA	360	438	371	434	337	37
Canada	39	64	66	61	:	:
Japon	0	2	2	2	3	69
Australie + Nouvelle Zélande	1	3	4	3	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	4	:	:	:	:	:
Turquie	0	0	0	0	:	:
Pays en voie de développement	:	20	11	11	:	:
Pays à commerce d'Etat	:	0	-1	-1	:	:

## X.2.1

### Reiseverkehr Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Travel Geographical breakdown Balance of payments

### Voyages Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	United Kingdom						(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>						<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>9 240</b>	<b>10 315</b>	<b>10 906</b>	<b>10 225</b>	<b>10 421</b>	<b>11 476</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>2 348</b>	<b>3 374</b>	<b>3 553</b>	<b>3 854</b>	<b>3 799</b>	<b>3 708</b>	
UEBL/BLEU	127	156	153	188	198	:	
Danmark	80	101	102	113	134	:	
BR Deutschland	411	609	677	789	862	:	
Ellas	117	135	130	133	156	:	
España	202	414	396	415	389	:	
France	484	630	649	652	569	:	
Irland	418	512	537	539	574	:	
Italia	273	432	480	546	533	:	
Niederland	195	264	291	320	324	:	
Portugal	41	58	60	76	60	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	0	62	77	84	0	:	
Extra EUR 12	6 892	6 941	7 353	6 371	6 622	7 768	
Extra EUR 12 Industrie Länder	4 426	4 645	5 107	4 311	:	:	
davon: EFTA	633	900	891	900	770	:	
USA	2 509	2 140	2 330	1 820	2 020	2 242	
Kanada	392	385	398	315	343	:	
Japan	160	367	433	364	392	488	
Australien + Neuseeland	514	625	695	538	550	:	
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	182	172	269	270	:	:	
Türkei	36	56	91	104	54	:	
Entwicklungsländer	:	:	:	:	:	:	
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:	
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>						<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>8 270</b>	<b>13 897</b>	<b>13 891</b>	<b>14 028</b>	<b>15 036</b>	<b>15 714</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>5 104</b>	<b>7 919</b>	<b>7 674</b>	<b>8 134</b>	<b>8 551</b>	<b>8 326</b>	
UEBL/BLEU	114	165	195	211	210	:	
Danmark	46	56	55	51	69	:	
BR Deutschland	368	506	523	559	599	:	
Ellas	581	760	777	830	914	:	
España	1 594	2 580	2 139	2 204	2 339	:	
France	1 090	1 935	2 076	2 235	2 297	:	
Irland	331	487	538	545	576	:	
Italia	486	680	637	649	635	:	
Niederland	182	281	287	331	347	:	
Portugal	301	453	429	499	565	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
European Community Institutions	12	15	18	19	0	:	
Extra EUR 12	3 166	5 978	6 217	5 894	6 485	7 389	
Extra EUR 12 Industrialised Countries	2 009	3 943	4 110	3 894	:	:	
of which: EFTA	598	809	824	805	769	:	
USA	638	1 721	1 810	1 946	2 074	2 392	
Canada	109	248	251	218	241	:	
Japan	44	95	115	90	84	100	
Australia+New Zealand	204	359	436	437	433	:	
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	363	509	531	300	:	:	
Turkey	53	202	143	98	153	:	
Developping countries	:	:	:	:	:	:	
State trading countries	:	:	:	:	:	:	

**X.2.1**

**Reiseverkehr  
Geographische Gliederung  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)**

**Travel  
Geographical breakdown  
Balance of payments  
(continued)**

**Voyages  
Ventilation géographique  
Balance des paiements  
(suite)**

	United Kingdom					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>970</b>	<b>-3 582</b>	<b>-2 985</b>	<b>-3 803</b>	<b>-4 615</b>	<b>-4 239</b>
<b>EUR 12</b>	<b>-2 756</b>	<b>-4 545</b>	<b>-4 121</b>	<b>-4 280</b>	<b>-4 752</b>	<b>-4 618</b>
UEBL/BLEU	13	-9	-42	-23	-12	:
Danmark	34	45	47	62	65	:
BR Deutschland	43	103	154	230	263	:
Ellas	-464	-625	-647	-697	-758	:
España	-1 392	-2 166	-1 743	-1 789	-1 950	:
France	-606	-1 305	-1 427	-1 583	-1 728	:
Irland	87	25	-1	-6	-2	:
Italia	-213	-248	-157	-103	-102	:
Nederland	13	-17	4	-11	-23	:
Portugal	-260	-395	-369	-423	-505	:
United Kingdom	:	:	:	:	:	:
Institutions Communautaires Européennes	-12	47	59	65	0	:
Extra EUR 12	3 726	963	1 136	477	137	379
Extra EUR 12 Pays industrialisés	2 417	702	997	417	:	:
dont: AELE	35	91	67	95	1	:
USA	1 871	419	520	-126	-54	-150
Canada	283	137	147	97	102	:
Japon	116	272	318	274	308	388
Australie + Nouvelle Zélande	310	266	259	101	117	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	-181	-337	-262	-30	:	:
Turquie	-17	-146	-52	6	-99	:
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:

### X.3.1

**Transport von Reisenden**  
**Jahresangaben**  
**Zahlungsbilanzen**

**Passenger transport**  
**Annual data**  
**Balance of payments**

**Transport de passagers**  
**Données annuelles**  
**Balance des paiements**

(Mio ECU)						
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
UEBL/BLEU	481	708	840	933	830	933
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	2 682	3 576	4 028	4 322	4 493	4 336
Ellada	10	14	23	37	70	84
España 1)	798	719	1 461	1 299	1 076	1 004
France	:	2 660	2 756	2 992	2 976	3 009
Irland	:	300	343	357	367	:
Italia	1 286	1 294	1 308	1 394	1 553	1 760
Nederland	1 190	1 262	1 277	1 535	1 489	1 696
Portugal 3)	104	97	130	127	130	544
United Kingdom	:	:	4 440	3 974	4 385	3 610
EUR 12	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
UEBL/BLEU	488	494	687	812	733	747
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	2 772	3 657	4 157	4 601	4 868	4 723
Ellada	122	103	114	127	127	85
España 1)	138	260	617	609	595	739
France	:	2 494	2 809	2 916	3 071	3 184
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	448	1 082	1 370	1 709	1 923	1 891
Nederland	944	1 051	1 009	1 176	1 241	1 357
Portugal 3)	15	29	43	30	22	252
United Kingdom	:	:	4 048	3 872	4 346	3 539
EUR 12	:	:	:	:	:	:
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
UEBL/BLEU	-7	214	154	121	97	186
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	-90	-82	-129	-279	-375	-388
Ellada	-112	-89	-91	-89	-57	-1
España 1)	661	459	844	690	481	265
France	:	167	-54	76	-94	-175
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	838	212	-62	-316	-370	-132
Nederland	246	212	268	359	249	339
Portugal 3)	89	68	87	97	108	292
United Kingdom	:	:	392	102	39	110
EUR 12	:	:	:	:	:	:

### X.3.2

**Transport von Reisenden**  
**Vierteljahresangaben**  
**Zahlungsbilanzen**

**Passenger transport**  
**Quarterly data**  
**Balance of payments**

**Transport de passagers**  
**Données trimestrielles**  
**Balance des paiements**

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>UEBL/BLEU</b>						
<b>Credit</b>						
<b>Einnahmen</b>						<b>Crédits</b>
I	112.0	158.4	159.3	214.6	199.5	255.3
II	121.9	177.7	217.9	227.7	201.6	296.5
III	137.4	182.2	232.3	238.1	218.7	160.4
IV	109.5	189.6	230.7	252.5	210.3	220.6
<b>Debit</b>						
<b>Ausgaben</b>						<b>Débits</b>
I	107.5	107.3	118.0	165.2	139.3	203.8
II	121.9	125.7	162.8	192.8	193.4	159.1
III	135.2	131.7	212.8	237.8	192.4	190.3
IV	122.9	129.3	192.8	215.8	208.2	193.3
<b>Net</b>						
<b>Saldo</b>						<b>Solde</b>
I	4.5	51.1	41.3	49.4	60.2	51.5
II	0.0	52.0	55.1	34.9	8.2	137.4
III	2.2	50.5	19.5	0.3	26.3	-29.9
IV	-13.4	60.3	37.9	36.7	2.1	27.3
<b>Danmark</b>						
<b>Credit</b>						
<b>Einnahmen</b>						<b>Crédits</b>
I	:	:	:	:	:	:
II	:	:	:	:	:	:
III	:	:	:	:	:	:
IV	:	:	:	:	:	:
<b>Debit</b>						
<b>Ausgaben</b>						<b>Débits</b>
I	:	:	:	:	:	:
II	:	:	:	:	:	:
III	:	:	:	:	:	:
IV	:	:	:	:	:	:
<b>Net</b>						
<b>Saldo</b>						<b>Solde</b>
I	:	:	:	:	:	:
II	:	:	:	:	:	:
III	:	:	:	:	:	:
IV	:	:	:	:	:	:
<b>Deutschland</b>						
<b>Credit</b>						
<b>Einnahmen</b>						<b>Crédits</b>
I	641.9	581.0	658.8	589.2	790.4	808.1
II	754.2	931.9	1 047.6	1 085.4	1 231.5	1 159.6
III	719.6	944.6	1 080.9	1 277.6	1 146.8	1 188.0
IV	566.7	1 118.1	1 240.3	1 369.4	1 324.1	1 179.9
<b>Debit</b>						
<b>Ausgaben</b>						<b>Débits</b>
I	611.3	699.1	830.7	829.2	944.7	974.9
II	732.8	940.0	988.7	1 092.7	1 115.9	1 286.2
III	783.6	1 016.4	1 197.7	1 317.0	1 413.2	1 348.0
IV	644.3	1 001.5	1 139.8	1 362.1	1 394.1	1 114.0
<b>Net</b>						
<b>Saldo</b>						<b>Solde</b>
I	30.6	-118.1	-171.9	-240.0	-154.3	-166.8
II	21.4	-8.1	58.9	-7.3	115.6	-126.6
III	-64.0	-71.8	-116.8	-39.4	-266.4	-160.0
IV	-77.6	116.6	100.5	7.3	-70.0	65.9

### X.3.2

Transport von Reisenden  
 Vierteljahresangaben  
 Zahlungsbilanzen  
 (Fortsetzung)

Passenger transport  
 Quarterly data  
 Balance of payments  
 (continued)

Transport de passagers  
 Données trimestrielles  
 Balance des paiements  
 (suite)

(Mio ECU)							
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Ellada</b>							
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>	
I	1.6	2.1	3.1	3.8	4.8	15.1	
II	2.9	3.4	7.0	6.0	7.1	19.9	
III	4.6	5.5	7.5	20.6	29.4	29.6	
IV	1.3	3.4	5.0	7.0	28.8	19.2	
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>	
I	29.5	21.9	26.5	37.0	25.6	21.0	
II	23.2	24.8	24.0	28.4	28.4	19.0	
III	45.8	28.2	19.0	28.9	34.1	21.0	
IV	23.6	28.0	44.3	32.4	38.9	23.8	
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>	
I	-27.9	-19.8	-23.4	-33.2	-20.8	-5.9	
II	-20.3	-21.4	-17.0	-22.4	-21.3	0.9	
III	-41.2	-22.7	-11.5	-8.3	-4.7	8.6	
IV	-22.3	-24.6	-39.3	-25.4	-10.1	-4.6	
<b>España 1)</b>							
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>	
I	155.6	117.7	267.5	230.6	258.3	122.1	
II	242.0	213.1	402.6	299.0	235.0	184.2	
III	242.4	246.5	467.3	433.5	386.8	456.3	
IV	158.1	142.1	323.3	335.9	195.7	240.9	
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>	
I	31.5	59.1	120.1	126.7	99.8	113.6	
II	26.9	51.9	106.6	113.9	146.8	195.7	
III	38.1	73.7	186.3	203.8	207.5	273.8	
IV	41.1	75.6	204.2	164.5	140.8	155.6	
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>	
I	124.1	58.6	147.4	103.9	158.5	8.5	
II	215.1	161.2	296.0	185.1	88.2	-11.5	
III	204.3	172.8	281.0	229.7	179.3	182.5	
IV	117.0	66.5	119.1	171.4	54.9	85.3	
<b>France</b>							
<b>Einnahmen</b>			<b>Credit</b>			<b>Crédits</b>	
I	:	566.0	528.4	544.3	635.4	616.0	
II	:	692.8	718.5	739.0	801.4	800.6	
III	:	782.8	799.0	929.2	817.5	890.2	
IV	:	618.8	709.8	779.5	722.1	702.2	
<b>Ausgaben</b>			<b>Debit</b>			<b>Débits</b>	
I	:	581.2	559.2	608.0	678.9	690.6	
II	:	683.3	720.5	725.6	777.9	785.1	
III	:	728.1	771.9	843.2	847.2	929.4	
IV	:	501.1	757.9	739.2	766.8	779.2	
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>			<b>Solde</b>	
I	:	-15.2	-30.8	-63.7	-43.5	-74.6	
II	:	9.5	-2.0	13.4	23.5	15.5	
III	:	54.7	27.1	86.0	-29.7	-39.2	
IV	:	117.7	-48.1	40.3	-44.7	-77.0	

### X.3.2

Transport von Reisenden Vierteljahresangaben Zahlungsbilanzen (Fortsetzung)						Passenger transport Quarterly data Balance of payments (continued)						Transport de passagers Données trimestrielles Balance des paiements (suite)
	(Mio ECU)											
	1985	1989	1990	1991	1992	1993						
<b>Ireland</b>												
<b>Einnahmen</b>						<b>Credit</b>						<b>Crédits</b>
I	:	44.9	49.5	50.7	56.1	:					:	
II	:	74.5	88.9	94.9	102.8	:					:	
III	:	123.5	137.7	138.1	143.9	:					:	
IV	:	57.0	66.4	73.2	64.5	:					:	
<b>Ausgaben</b>						<b>Debit</b>						<b>Débits</b>
I	:	:	:	:	:	:					:	
II	:	:	:	:	:	:					:	
III	:	:	:	:	:	:					:	
IV	:	:	:	:	:	:					:	
<b>Saldo</b>						<b>Net</b>						<b>Solde</b>
I	:	:	:	:	:	:					:	
II	:	:	:	:	:	:					:	
III	:	:	:	:	:	:					:	
IV	:	:	:	:	:	:					:	
<b>Italia</b>												
<b>Einnahmen</b>						<b>Credit</b>						<b>Crédits</b>
I	202.3	189.8	228.2	272.8	282.5	378.7						
II	353.2	349.9	297.9	355.4	422.3	459.4						
III	472.4	487.8	363.2	414.4	475.8	476.9						
IV	257.8	266.7	418.7	350.9	372.9	444.7						
<b>Ausgaben</b>						<b>Debit</b>						<b>Débits</b>
I	86.7	210.2	249.2	348.8	361.2	412.7						
II	108.4	232.6	278.1	290.6	356.9	397.8						
III	162.0	354.0	441.1	567.0	659.9	571.2						
IV	90.4	285.3	402.0	503.1	545.4	509.8						
<b>Saldo</b>						<b>Net</b>						<b>Solde</b>
I	115.6	-20.4	-21.0	-76.0	-78.7	-34.0						
II	244.8	117.3	19.8	64.8	65.4	61.6						
III	310.4	133.8	-77.9	-152.6	-184.1	-94.3						
IV	167.4	-18.6	16.7	-152.2	-172.5	-65.1						
<b>Nederland</b>												
<b>Einnahmen</b>						<b>Credit</b>						<b>Crédits</b>
I	297.6	275.6	296.7	311.2	334.0	366.5						
II	311.1	347.6	330.9	369.6	382.3	419.1						
III	297.2	345.0	333.0	471.7	393.8	418.4						
IV	284.2	294.1	316.2	382.8	379.2	492.4						
<b>Ausgaben</b>						<b>Debit</b>						<b>Débits</b>
I	226.4	224.2	236.5	233.7	273.1	302.8						
II	242.3	237.5	249.1	265.2	281.4	322.5						
III	244.6	313.8	265.5	348.1	332.4	364.5						
IV	230.3	275.0	257.5	329.0	353.7	367.3						
<b>Saldo</b>						<b>Net</b>						<b>Solde</b>
I	71.2	51.4	60.2	77.5	60.9	63.7						
II	68.8	110.1	81.8	104.4	100.9	96.6						
III	52.6	31.2	67.5	123.6	61.4	53.9						
IV	53.9	19.1	58.7	53.8	25.5	125.1						



### X.3.2

Transport von Reisenden  
Vierteljahresangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)

Passenger transport  
Quarterly data  
Balance of payments  
(continued)

Transport de passagers  
Données trimestrielles  
Balance des paiements  
(suite)

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Portugal 3)</b>						
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
I	15.9	25.5	23.0	21.5	28.4	63.6
II	27.5	33.3	38.9	33.8	33.6	88.7
III	24.6	27.0	36.2	40.0	39.7	234.0
IV	35.9	11.4	32.1	31.2	28.1	158.2
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
I	4.2	4.5	7.4	4.6	7.8	34.5
II	3.8	6.2	9.7	7.4	6.4	32.9
III	3.5	7.6	16.0	8.8	3.0	77.4
IV	3.6	10.6	10.0	8.7	4.4	107.2
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
I	11.7	21.0	15.6	16.9	20.6	29.1
II	23.7	27.1	29.2	26.4	27.2	55.8
III	21.1	19.4	20.2	31.2	36.7	156.6
IV	32.3	0.8	22.1	22.5	23.7	51.0
<b>United Kingdom</b>						
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
I	:	:	898.8	746.3	926.0	839.2
II	:	:	1 097.9	1 075.9	1 165.7	262.6
III	:	:	1 374.1	1 189.0	1 372.9	1 406.3
IV	:	:	1 069.0	963.2	919.9	1 101.3
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
I	:	:	814.9	780.5	907.8	864.0
II	:	:	966.3	956.5	1 120.2	246.0
III	:	:	1 356.9	1 201.9	1 385.3	1 416.7
IV	:	:	909.6	933.5	932.3	1 012.4
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
I	:	:	83.9	-34.2	18.2	-24.8
II	:	:	131.6	119.4	45.5	16.6
III	:	:	17.2	-12.9	-12.4	-10.4
IV	:	:	159.4	29.7	-12.4	88.9

### X.3.3

**Transport von Reisenden**  
**Monatsangaben**  
**Zahlungsbilanzen**

**Passenger transport**  
**Monthly data**  
**Balance of payments**

**Transport de passagers**  
**Données mensuelles**  
**Balance des paiements**

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>UEBL/BLEU</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	40.4	35.8	35.7	40.0	39.9	42.0	48.6	46.6	42.2	33.5	35.8	40.2
1989	54.5	51.1	52.8	56.4	58.8	62.4	57.1	63.2	61.8	58.7	60.1	70.8
1990	52.8	46.5	60.1	65.6	65.0	87.3	81.2	71.8	79.3	79.1	75.5	76.1
1991	80.0	61.3	73.3	65.6	78.4	83.7	83.6	87.5	67.0	79.6	85.7	87.2
1992	65.3	59.6	74.6	67.9	59.6	74.2	90.8	66.7	61.1	34.3	73.8	102.2
1993	97.7	96.8	60.8	84.6	142.6	69.3	78.8	31.0	50.6	37.0	74.5	109.0
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débts</b>
1985	35.9	38.1	33.5	40.0	39.9	42.0	44.1	48.8	42.2	37.9	42.5	42.5
1989	36.4	34.9	35.9	39.5	40.9	45.3	47.3	50.4	34.0	45.2	45.7	38.3
1990	42.2	37.6	38.3	42.7	44.6	75.6	74.3	60.1	78.4	66.4	58.5	67.9
1991	69.7	42.3	53.2	57.2	66.3	69.3	77.4	95.4	64.9	73.6	84.3	58.0
1992	53.4	35.9	50.0	78.6	58.5	56.3	68.8	78.4	45.2	53.4	60.2	94.6
1993	88.9	67.3	47.6	48.5	52.6	58.0	64.0	65.5	60.8	51.7	55.7	85.9
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	4.5	-2.3	2.2	0.0	0.0	0.0	4.5	-2.2	0.0	-4.4	-6.7	-2.3
1989	18.1	16.2	16.9	16.9	17.9	17.1	9.8	12.8	27.8	13.5	14.4	32.5
1990	10.6	8.9	21.8	22.9	20.4	11.7	6.9	11.7	0.9	12.7	17.0	8.2
1991	10.3	19.0	20.1	8.4	12.1	14.4	6.2	-7.9	2.1	6.0	1.4	29.2
1992	11.9	23.7	24.6	-10.7	1.1	17.9	22.0	-11.7	15.9	-19.1	13.6	7.6
1993	8.8	29.5	13.2	36.1	90.0	11.3	14.8	-34.5	-10.2	-14.7	18.8	23.1
<b>Danmark</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débts</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

### X.3.3

**Transport von Reisenden**  
**Monatsangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Passenger transport**  
**Monthly data**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Données mensuelles**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Deutschland</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	186.1	226.9	228.9	247.3	251.7	255.2	262.7	227.3	229.5	214.4	208.3	144.0
1989	97.9	237.5	245.6	281.7	292.6	357.6	355.1	294.9	294.6	324.6	305.8	487.7
1990	101.8	257.7	299.4	311.0	358.3	378.3	376.2	375.8	329.0	361.4	372.7	506.2
1991	105.9	240.7	242.6	328.8	349.7	406.9	398.7	433.2	445.8	434.2	394.2	541.0
1992	125.5	316.0	348.9	414.1	386.9	430.5	413.7	383.9	349.2	443.6	416.0	464.5
1993	130.7	320.8	356.6	380.4	366.2	413.0	396.2	360.2	431.6	425.4	346.4	408.1
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	108.8	252.5	250.0	231.2	245.4	256.1	282.3	253.4	248.0	256.0	198.3	190.0
1989	164.1	250.0	285.0	278.8	316.6	344.6	336.8	357.0	322.6	316.3	305.3	379.9
1990	195.2	306.2	329.3	306.6	335.8	346.3	411.5	395.1	391.1	397.3	344.0	398.5
1991	228.9	260.2	340.1	325.9	336.6	430.2	453.7	473.6	389.7	415.6	417.7	528.7
1992	250.5	324.8	369.4	364.3	373.7	377.9	463.7	523.5	426.0	448.7	393.6	551.8
1993	257.4	308.4	409.1	451.7	383.1	451.4	399.3	352.4	596.3	396.5	381.9	335.6
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	77.3	-25.6	-21.1	16.1	6.3	-0.9	-19.6	-26.1	-18.5	-41.6	10.0	-46.0
1989	-66.2	-12.5	-39.4	2.9	-24.0	13.0	18.3	-62.1	-28.0	8.3	0.5	107.8
1990	-93.4	-48.5	-29.9	4.4	22.5	32.0	-35.3	-19.3	-62.1	-35.9	28.7	107.7
1991	-123.0	-19.5	-97.5	2.9	13.1	-23.3	-55.0	-40.4	56.1	18.6	-23.5	12.3
1992	-125.0	-8.8	-20.5	49.8	13.2	52.6	-50.0	-139.6	-76.8	-5.1	22.4	-87.3
1993	-126.7	12.4	-52.5	-71.3	-16.9	-38.4	-3.1	7.8	-164.7	28.9	-35.5	72.5
<b>Ellada</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	0.3	0.4	0.9	0.7	1.0	1.2	1.6	1.4	1.7	0.7	0.4	0.2
1989	0.6	0.2	1.3	1.2	1.0	1.2	1.6	1.7	2.2	1.7	0.6	1.0
1990	1.0	1.1	1.0	1.5	2.1	3.4	3.0	3.0	1.5	1.8	1.2	2.0
1991	1.4	1.4	0.9	1.4	1.5	3.1	7.5	7.3	5.8	3.8	1.8	1.4
1992	1.4	1.7	1.6	1.4	2.7	3.0	3.3	21.3	4.9	15.1	9.7	4.0
1993	4.9	4.2	5.9	6.6	4.9	8.4	9.7	11.5	8.5	8.6	6.2	4.4
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	14.7	7.1	7.7	6.5	6.2	10.5	11.1	20.3	14.4	7.2	8.6	7.9
1989	8.8	4.4	8.7	7.2	9.5	8.1	9.7	8.8	9.7	11.4	7.6	9.0
1990	8.1	8.6	9.8	5.6	10.0	8.4	3.8	11.9	3.4	22.0	11.6	10.7
1991	16.6	11.8	8.7	8.3	8.5	11.6	10.2	9.9	8.9	13.9	11.2	7.3
1992	9.5	8.2	8.0	8.2	9.6	10.6	9.8	14.2	10.0	9.1	16.1	13.7
1993	8.2	5.9	6.8	4.9	9.0	5.1	8.8	8.8	3.4	4.3	8.9	10.6
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	-14.4	-6.7	-6.8	-5.8	-5.2	-9.3	-9.5	-18.9	-12.7	-6.5	-8.2	-7.7
1989	-8.2	-4.2	-7.4	-6.0	-8.5	-6.9	-8.1	-7.1	-7.5	-9.7	-7.0	-8.0
1990	-7.1	-7.5	-8.8	-4.1	-7.9	-5.0	-0.8	-8.9	-1.9	-20.2	-10.4	-8.7
1991	-15.2	-10.4	-7.8	-6.9	-7.0	-8.5	-2.7	-2.6	-3.1	-10.1	-9.4	-5.9
1992	-8.1	-6.5	-6.4	-6.8	-6.9	-7.6	-6.5	7.1	-5.1	6.0	-6.4	-9.7
1993	-3.3	-1.7	-0.9	1.7	-4.1	3.3	0.9	2.7	5.1	4.3	-2.7	-6.2

### X.3.3

**Transport von Reisenden**  
**Monatsangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Transport von Reisenden**  
**Monatsangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Données mensuelles**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>España</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	58.0	48.1	49.5	68.1	92.8	81.1	98.0	79.3	65.1	70.8	52.3	35.0
1989	48.8	34.7	34.2	66.6	64.8	81.8	90.2	86.4	69.9	61.1	48.6	32.4
1990	109.3	77.3	81.0	119.6	126.9	156.0	178.2	164.5	124.6	127.3	127.4	68.6
1991	103.2	60.9	66.5	95.0	78.2	125.9	119.5	145.3	168.7	137.9	102.6	95.4
1992	106.5	66.6	85.2	62.7	70.0	102.2	135.8	129.8	121.2	110.9	53.8	30.9
1993	26.8	44.5	50.8	54.0	40.6	89.6	205.5	129.9	120.9	75.9	97.7	67.3
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débts</b>
1985	8.0	17.3	6.2	6.1	11.6	9.3	11.4	19.0	7.7	17.3	8.5	15.4
1989	25.2	15.9	18.0	15.3	13.2	23.4	13.9	36.3	23.5	26.7	25.9	23.1
1990	40.3	39.3	40.6	19.8	43.0	43.8	48.8	52.0	85.4	91.4	50.6	62.2
1991	65.1	33.5	28.2	33.6	30.0	50.3	56.7	52.0	95.2	88.1	51.3	25.2
1992	31.5	32.3	36.1	50.2	52.7	43.9	56.7	72.6	78.1	56.4	37.4	47.1
1993	33.2	27.2	53.2	57.1	53.3	85.4	83.5	104.9	85.4	51.8	58.6	45.2
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	50.0	30.8	43.3	62.0	81.2	71.8	86.6	60.3	57.4	53.5	43.8	19.6
1989	23.6	18.8	16.2	51.3	51.6	58.4	76.3	50.1	46.4	34.4	22.7	9.3
1990	69.0	38.0	40.4	99.8	83.9	112.2	129.4	112.5	39.2	35.9	76.8	6.4
1991	38.1	27.4	38.3	61.4	48.2	75.6	62.8	93.3	73.5	49.8	51.3	70.2
1992	75.0	34.3	49.1	12.5	17.3	58.3	79.1	57.2	43.1	54.5	16.4	-16.2
1993	-6.4	17.3	-2.4	-3.1	-12.7	4.2	122.0	25.0	35.5	24.1	39.1	22.1
<b>France</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	182.9	190.3	192.8	198.5	244.2	250.2	271.2	258.6	253.0	232.7	199.1	187.0
1990	199.7	123.5	205.1	218.1	250.9	249.5	278.9	253.2	266.8	242.5	242.8	224.4
1991	198.1	163.4	182.8	221.5	234.0	283.5	323.7	310.0	295.5	270.2	254.0	255.3
1992	229.0	194.7	211.7	229.4	252.7	319.2	293.4	283.2	240.9	224.3	249.7	248.0
1993	212.3	188.2	215.5	287.1	243.2	270.3	335.6	275.9	278.6	243.6	233.6	224.9
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débts</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	178.4	206.5	196.4	214.5	223.4	245.3	257.8	256.6	213.7	156.2	169.8	175.2
1990	188.2	146.3	224.7	230.5	248.5	241.6	270.8	263.3	237.7	257.4	255.3	245.2
1991	215.1	198.8	194.1	227.3	249.0	249.3	299.8	307.8	235.6	244.4	254.0	240.8
1992	221.1	222.9	234.9	248.2	262.3	267.4	312.7	320.9	213.6	214.1	283.7	269.0
1993	223.0	217.9	249.8	249.9	263.9	271.4	367.5	307.9	254.0	239.3	258.6	281.3
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	4.5	-16.2	-3.6	-16.0	20.8	4.9	13.4	2.0	39.3	76.5	29.3	11.8
1990	11.5	-22.8	-19.6	-12.4	2.4	7.9	8.1	-10.1	29.1	-14.9	-12.5	-20.8
1991	-17.0	-35.4	-11.3	-5.8	-15.0	34.2	23.9	2.2	59.9	25.8	0.0	14.5
1992	7.9	-28.2	-23.2	-18.8	-9.6	51.8	-19.3	-37.7	27.3	10.2	-34.0	-21.0
1993	-10.7	-29.7	-34.3	37.2	-20.7	-1.1	-31.9	-32.0	24.6	4.3	-25.0	-56.4

### X.3.3

**Transport von Reisenden**  
**Monatsangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Transport von Reisenden**  
**Monatsangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Données mensuelles**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Ireland</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Italia</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	67.3	57.4	77.7	95.2	119.0	139.0	189.6	147.4	135.3	110.5	73.7	73.5
1989	53.6	53.8	82.4	81.3	131.5	137.2	169.4	176.4	142.0	118.0	85.8	62.9
1990	79.1	59.4	89.7	84.5	95.0	118.4	132.7	119.4	111.1	170.3	137.4	111.0
1991	96.1	78.7	98.0	115.2	117.1	123.1	158.8	123.8	131.8	138.5	112.5	100.0
1992	96.9	74.2	111.3	168.6	103.4	150.2	191.9	126.2	157.7	150.7	114.2	108.0
1993	112.3	115.2	151.2	164.0	147.5	147.9	176.5	148.4	152.0	161.0	150.9	132.8
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	27.8	26.2	32.8	37.1	33.6	37.7	66.8	59.0	36.2	35.5	24.1	30.7
1989	70.7	72.1	67.4	73.4	75.3	83.9	117.4	140.2	96.5	108.1	85.1	92.1
1990	98.9	79.2	71.1	88.5	91.7	97.9	137.9	170.6	132.6	137.3	123.8	140.9
1991	147.4	109.9	91.5	91.6	96.9	102.1	160.1	214.4	192.4	169.2	165.1	168.8
1992	165.9	100.9	94.4	125.2	111.2	120.6	180.9	258.8	220.2	147.8	163.9	233.7
1993	163.7	118.5	130.5	138.3	144.7	114.7	159.8	214.4	196.9	171.2	174.8	163.7
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	39.5	31.2	44.9	58.1	85.4	101.3	122.8	88.4	99.1	75.0	49.6	42.8
1989	-17.1	-18.3	15.0	7.9	56.2	53.3	52.0	36.2	45.5	9.9	0.7	-29.2
1990	-19.8	-19.8	18.6	-4.0	3.3	20.5	-5.2	-51.2	-21.5	33.0	13.6	-29.9
1991	-51.3	-31.2	6.5	23.6	20.2	21.0	-1.3	-90.6	-60.6	-30.7	-52.6	-68.8
1992	-69.0	-26.7	16.9	43.4	-7.8	29.6	11.0	-132.6	-62.5	2.9	-49.7	-125.7
1993	-51.4	-3.3	20.7	25.7	2.8	33.2	16.7	-66.0	-44.9	-10.2	-23.9	-30.9

### X.3.3

Transport von Reisenden  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(Fortsetzung)

Transport von Reisenden  
Monatsangaben  
Zahlungsbilanzen  
(continued)

Transport de passagers  
Données mensuelles  
Balance des paiements  
(suite)

(Mio ECU)												
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>Nederland 2)</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Portugal 3)</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	5.5	5.3	5.1	4.0	13.1	10.4	10.2	6.1	8.3	17.5	13.2	5.2
1989	10.3	8.5	6.7	8.0	13.2	12.1	9.3	5.7	12.0	6.5	3.9	1.0
1990	8.2	5.7	9.0	10.7	12.0	16.2	12.5	7.6	16.1	8.8	10.8	12.5
1991	6.2	7.6	7.6	10.5	10.9	12.4	11.1	14.7	14.3	12.1	10.7	8.4
1992	11.8	8.0	8.5	11.9	11.4	10.3	14.0	14.6	11.1	12.1	8.3	7.7
1993	13.7	26.2	23.7	27.5	17.6	43.6	79.3	82.9	71.9	43.1	56.2	58.9
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débits</b>
1985	1.9	0.4	1.9	1.6	1.5	0.7	1.4	1.1	1.0	1.3	1.0	1.3
1989	2.2	1.2	1.1	3.3	1.8	1.0	1.6	2.4	3.6	3.4	3.0	4.2
1990	2.6	2.8	2.0	2.5	4.3	2.9	6.0	3.3	6.7	2.7	4.2	3.2
1991	1.4	2.1	1.1	1.9	1.6	3.8	4.3	2.2	2.4	1.7	4.9	2.2
1992	2.8	1.8	3.2	2.9	1.7	1.8	1.3	1.3	0.4	2.1	1.5	0.8
1993	12.4	7.2	14.9	10.6	13.8	8.5	22.2	26.6	28.6	27.5	50.2	29.5
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	3.6	4.9	3.2	2.4	11.6	9.7	8.8	5.0	7.3	16.2	12.2	3.9
1989	8.1	7.3	5.6	4.7	11.4	11.1	7.7	3.3	8.4	3.1	0.9	-3.2
1990	5.6	2.9	7.0	8.2	7.7	13.3	6.5	4.3	9.4	6.1	6.6	9.3
1991	4.8	5.5	6.5	8.6	9.3	8.6	6.8	12.5	11.9	10.4	5.8	6.2
1992	9.0	6.2	5.3	9.0	9.7	8.5	12.7	13.3	10.7	10.0	6.8	6.9
1993	1.3	19.0	8.8	16.9	3.8	35.1	57.1	56.3	43.3	15.6	6.0	29.4

**X.3.3**

**Transport von Reisenden**  
**Monatsangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Transport von Reisenden**  
**Monatsangaben**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(continued)*  
 (Mio ECU)

**Transport de passagers**  
**Données mensuelles**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
<b>United Kingdom</b>												
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>											<b>Crédits</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>											<b>Débts</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>											<b>Solde</b>
1985	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1989	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1990	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1991	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1992	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
1993	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:

## X.4.1

### Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Passenger transport Geographical breakdown Balance of payments

### Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	UEBL/BLEU					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>469</b>	<b>669</b>	<b>825</b>	<b>900</b>	<b>1 178</b>	<b>853</b>
<b>EUR 12</b>	<b>236</b>	<b>323</b>	<b>401</b>	<b>426</b>	<b>601</b>	<b>484</b>
UEBL/BLEU	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	23	24	24	24	:
BR Deutschland	:	46	71	71	96	:
Ellas	:	23	24	24	24	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	69	71	71	96	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	23	47	47	48	:
Nederland	:	23	47	47	72	:
Portugal	:	:	:	:	24	:
United Kingdom	:	115	118	142	216	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	234	346	424	474	577	369
Extra EUR 12 Industrie Länder	:	:	:	:	:	:
davon: EFTA	:	46	47	47	72	:
USA	:	184	259	308	337	:
Kanada	:	23	24	24	48	:
Japan	:	23	24	47	48	:
Australien + Neuseeland	:	:	:	:	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	23	24	:	24	:
Türkei	:	:	:	:	:	:
Entwicklungsländer	:	:	:	:	:	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>480</b>	<b>438</b>	<b>589</b>	<b>829</b>	<b>1 082</b>	<b>688</b>
<b>EUR 12</b>	<b>307</b>	<b>277</b>	<b>283</b>	<b>403</b>	<b>649</b>	<b>418</b>
UEBL/BLEU	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	24	24	24	:
BR Deutschland	:	46	47	47	96	:
Ellas	:	23	24	24	48	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	69	71	95	120	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	23	24	47	48	:
Nederland	:	46	47	71	96	:
Portugal	:	23	:	24	24	:
United Kingdom	:	46	47	71	192	:
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	181	161	306	426	433	270
Extra EUR 12 Industrialised Countries	:	:	:	:	:	:
of which: EFTA	:	46	47	71	72	:
USA	:	46	165	213	216	:
Canada	:	:	24	47	:	:
Japan	:	:	:	24	24	:
Australia+New Zealand	:	:	:	:	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Developping countries	:	:	:	:	:	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:



## X.4.1

**Transport von Reisenden**  
**Geographische Gliederung**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Passenger transport**  
**Geographical breakdown**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Ventilation géographique**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)

**UEBL/BLEU**

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>		<b>Net</b>				<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>-18</b>	<b>231</b>	<b>236</b>	<b>71</b>	<b>96</b>	<b>165</b>
<b>EUR 12</b>	<b>-71</b>	<b>46</b>	<b>118</b>	<b>23</b>	<b>-48</b>	<b>65</b>
UEBL/BLEU	:	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	0	0	0	:
BR Deutschland	:	0	24	24	0	:
Ellas	:	0	0	0	-24	:
España	:	:	:	:	:	:
France	:	0	0	-24	-24	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	0	23	0	0	:
Nederland	:	-23	0	-24	-24	:
Portugal	:	:	:	:	0	:
United Kingdom	:	69	71	71	24	:
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	53	185	118	48	144	100
Extra EUR 12 Pays industrialisés	:	:	:	:	:	:
dont: AELE	:	0	0	-24	0	:
USA	:	138	94	95	121	:
Canada	:	:	0	-23	:	:
Japon	:	:	:	23	24	:
Australie + Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:

## X.4.1

### Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Passenger transport Geographical breakdown Balance of payments

### Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	Danmark					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>70</b>	<b>517</b>	<b>638</b>	<b>508</b>	<b>529</b>	<b>411</b>
<b>EUR 12</b>	<b>24</b>	<b>123</b>	<b>116</b>	<b>84</b>	<b>95</b>	<b>81</b>
UEBL/BLEU	1	16	13	9	8	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	13	58	63	51	62	:
Ellas	:	:	:	:	:	:
España	1	4	4	2	1	:
France	1	5	4	2	2	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	:	7	4	2	1	:
Nederland	1	6	5	2	2	:
Portugal	:	1	1	2	1	:
United Kingdom	5	26	21	12	15	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	46	394	522	424	434	330
Extra EUR 12 Industrie Länder	33	337	291	159	137	:
davon: EFTA	9	41	40	24	19	:
USA	:	3	3	7	5	:
Kanada	:	2	1	1	1	:
Japan	:	2	1	:	:	:
Australien + Neuseeland	:	:	:	:	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	:	:	:	:	:
Türkei	:	:	:	:	:	:
Entwicklungsländer	:	4	1	:	:	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>84</b>	<b>119</b>	<b>130</b>	<b>122</b>	<b>132</b>	<b>123</b>
<b>EUR 12</b>	<b>49</b>	<b>75</b>	<b>75</b>	<b>67</b>	<b>65</b>	<b>63</b>
UEBL/BLEU	2	5	7	6	6	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	22	36	35	31	29	:
Ellas	1	2	2	1	2	:
España	6	9	7	6	5	:
France	4	5	6	5	5	:
Irland	:	1	1	2	1	:
Italia	2	3	3	3	2	:
Nederland	2	3	2	2	1	:
Portugal	:	1	1	1	1	:
United Kingdom	6	8	9	9	11	:
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	35	44	55	55	67	60
Extra EUR 12 Industrialised Countries	20	25	34	32	35	:
of which: EFTA	10	18	20	22	23	:
USA	:	:	:	:	:	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	:	:	:
Australia+New Zealand	:	:	:	:	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Developping countries	:	:	:	:	:	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:

## X.4.1

**Transport von Reisenden**  
**Geographische Gliederung**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Passenger transport**  
**Geographical breakdown**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Ventilation géographique**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)	Danmark						(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>						<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>-14</b>	<b>398</b>	<b>508</b>	<b>386</b>	<b>397</b>	<b>288</b>	
EUR 12	-25	48	41	17	30	17	
UEBL/BLEU	-1	11	6	3	2	:	
Danmark	:	:	:	:	:	:	
BR Deutschland	-9	22	28	20	33	:	
Ellas	:	:	:	:	:	:	
España	-5	-5	-3	-4	-4	:	
France	-3	0	-2	-3	-3	:	
Irland	:	:	:	:	:	:	
Italia	:	4	1	-1	-1	:	
Nederland	-1	3	3	0	1	:	
Portugal	:	0	0	1	0	:	
United Kingdom	-1	18	12	3	4	:	
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:	
Extra EUR 12	11	350	467	369	367	270	
Extra EUR 12 Pays industrialisés	13	312	257	127	102	:	
dont: AELE	-1	23	20	2	-4	:	
USA	:	:	:	:	:	:	
Canada	:	:	:	:	:	:	
Japon	:	:	:	:	:	:	
Australie + Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:	
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	:	:	:	:	:	
Turquie	:	:	:	:	:	:	
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:	
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:	

## X.4.1

### Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Passenger transport Geographical breakdown Balance of payments

### Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	BR Deutschland						(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>						<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>2 494</b>	<b>3 112</b>	<b>3 558</b>	<b>3 757</b>	<b>3 955</b>	<b>3 917</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>573</b>	<b>841</b>	<b>1 021</b>	<b>1 119</b>	<b>1 105</b>	<b>1 109</b>	
UEBL/BLEU	:	:	82	:	:	:	
Danmark	3	4	37	2	1	:	
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	
Ellas	:	:	45	:	:	:	
España	:	83	101	:	:	:	
France	:	:	191	:	:	:	
Irland	:	:	8	:	:	:	
Italia	:	:	212	:	:	:	
Niederland	:	:	78	1	:	:	
Portugal	:	:	25	:	:	:	
United Kingdom	3	:	241	1	1	:	
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:	
Extra EUR 12	1 920	2 271	2 537	2 638	2 850	2 808	
Extra EUR 12 Industrie Länder	1 198	1 530	1 722	1 729	1 797	:	
davon: EFTA	16	436	504	27	27	:	
USA	13	9	666	4	6	:	
Kanada	:	1	82	:	:	:	
Japan	:	:	281	:	:	:	
Australien + Neuseeland	:	:	82	:	:	:	
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	55	69	:	:	:	
Türkei	:	:	35	:	:	:	
Entwicklungsländer	677	675	727	806	819	:	
Staatshandelsländer	45	66	88	103	117	:	
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>						<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>2 605</b>	<b>3 263</b>	<b>3 731</b>	<b>4 149</b>	<b>4 250</b>	<b>4 326</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>926</b>	<b>1 232</b>	<b>1 382</b>	<b>1 594</b>	<b>1 614</b>	<b>1 576</b>	
UEBL/BLEU	2	56	78	88	94	:	
Danmark	53	28	21	42	45	:	
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:	
Ellas	13	44	40	49	61	:	
España	:	143	137	189	196	:	
France	7	227	323	336	323	:	
Irland	:	7	8	10	13	:	
Italia	9	101	108	134	142	:	
Niederland	3	157	141	239	257	:	
Portugal	:	38	32	35	40	:	
United Kingdom	127	433	494	472	440	:	
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:	
Extra EUR 12	1 679	2 031	2 349	2 556	2 638	2 750	
Extra EUR 12 Industrialised Countries	1 108	1 438	1 575	1 649	1 614	:	
of which: EFTA	101	576	663	741	593	:	
USA	1	518	556	563	621	:	
Canada	:	70	59	48	62	:	
Japan	:	87	81	94	100	:	
Australia+New Zealand	:	65	69	58	58	:	
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	84	76	65	69	:	
Turkey	:	38	71	79	111	:	
Developping countries	433	473	605	772	904	:	
State trading countries	138	119	168	133	142	:	

## X.4.1

**Transport von Reisenden**  
**Geographische Gliederung**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Passenger transport**  
**Geographical breakdown**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Ventilation géographique**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)	BR Deutschland					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>-111</b>	<b>-151</b>	<b>-173</b>	<b>-392</b>	<b>-295</b>	<b>-410</b>
<b>EUR 12</b>	<b>-353</b>	<b>-391</b>	<b>-361</b>	<b>-475</b>	<b>-509</b>	<b>-467</b>
UEBU/BLEU	:	:	4	:	:	:
Danmark	-50	-24	16	-40	-44	:
BR Deutschland	:	:	:	:	:	:
Ellas	:	:	5	:	:	:
España	:	-60	-36	:	:	:
France	:	:	-132	:	:	:
Irland	:	:	0	:	:	:
Italia	:	:	104	:	:	:
Nederland	:	:	-63	-238	:	:
Portugal	:	:	-7	:	:	:
United Kingdom	-124	:	-253	-471	-439	:
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	241	240	188	82	212	57
Extra EUR 12 Pays industrialisés	90	92	147	80	183	:
dont: AELE	-85	-140	-159	-714	-566	:
USA	12	-509	110	-559	-615	:
Canada	:	-69	23	:	:	:
Japon	:	:	200	:	:	:
Australie + Nouvelle Zélande	:	:	13	:	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	-29	-7	:	:	:
Turquie	:	:	-36	:	:	:
Pays en voie de développement	244	202	122	34	-85	:
Pays à commerce d'Etat	-93	-53	-80	-30	-25	:

## X.4.1

### Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Passenger transport Geographical breakdown Balance of payments

### Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	España					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>1 366</b>	<b>1 539</b>	<b>1 421</b>	<b>1 278</b>	<b>1 055</b>	<b>1 001</b>
<b>EUR 12</b>	<b>789</b>	<b>861</b>	<b>796</b>	<b>757</b>	<b>667</b>	<b>882</b>
UEBL/BLEU	37	:	:	:	:	:
Danmark	8	:	:	:	:	:
BR Deutschland	189	:	:	:	:	:
Ellas	2	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	124	:	:	:	:	:
Ireland	2	:	:	:	:	:
Italia	106	:	:	:	:	:
Niederland	49	:	:	:	:	:
Portugal	9	:	:	:	:	:
United Kingdom	263	:	:	:	:	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	577	678	625	521	388	120
Extra EUR 12 Industrie Länder	:	:	:	:	:	:
davon: EFTA	:	:	:	110	141	:
USA	:	:	:	242	77	:
Kanada	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	72	43	:
Australien + Neuseeland	:	:	:	:	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	:	:	:	:	:	:
Türkei	:	:	:	:	:	:
Entwicklungsländer	:	:	:	:	:	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>269</b>	<b>544</b>	<b>610</b>	<b>605</b>	<b>599</b>	<b>737</b>
<b>EUR 12</b>	<b>120</b>	<b>221</b>	<b>248</b>	<b>325</b>	<b>315</b>	<b>477</b>
UEBL/BLEU	5	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	12	:	:	:	:	:
Ellas	3	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	19	:	:	:	:	:
Ireland	:	:	:	:	:	:
Italia	23	:	:	:	:	:
Niederland	23	:	:	:	:	:
Portugal	6	:	:	:	:	:
United Kingdom	26	:	:	:	:	:
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	149	362	362	281	284	261
Extra EUR 12 Industrialised Countries	:	:	:	:	:	:
of which: EFTA	:	:	:	58	42	:
USA	:	:	:	108	108	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Japan	:	:	:	16	5	:
Australia+New Zealand	:	:	:	:	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	:	:	:	:	:	:
Turkey	:	:	:	:	:	:
Developping countries	:	:	:	:	:	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:

## X.4.1

**Transport von Reisenden**  
**Geographische Gliederung**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Passenger transport**  
**Geographical breakdown**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Ventilation géographique**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)

**España**

(Mio ECU)

	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>		<b>Net</b>				<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>1 097</b>	<b>995</b>	<b>811</b>	<b>673</b>	<b>456</b>	<b>264</b>
<b>EUR 12</b>	<b>669</b>	<b>640</b>	<b>547</b>	<b>432</b>	<b>352</b>	<b>405</b>
UEBL/BLEU	32	:	:	:	:	:
Danmark	:	:	:	:	:	:
BR Deutschland	177	:	:	:	:	:
Ellas	-1	:	:	:	:	:
España	:	:	:	:	:	:
France	105	:	:	:	:	:
Irland	:	:	:	:	:	:
Italia	83	:	:	:	:	:
Nedertand	26	:	:	:	:	:
Portugal	3	:	:	:	:	:
United Kingdom	237	:	:	:	:	:
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	428	355	263	240	101	-141
Extra EUR 12 Pays industrialisés	:	:	:	:	:	:
dont: AELE	:	:	:	52	99	:
USA	:	:	:	134	-31	:
Canada	:	:	:	:	:	:
Japon	:	:	:	56	38	:
Australie + Nouvelle Zélande	:	:	:	:	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	:	:	:	:	:	:
Turquie	:	:	:	:	:	:
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:

## X.4.1

### Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Passenger transport Geographical breakdown Balance of payments

### Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	France					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>2 325</b>	<b>2 419</b>	<b>2 462</b>	<b>2 670</b>	<b>2 650</b>	<b>2 686</b>
<b>EUR 12</b>	<b>864</b>	<b>864</b>	<b>944</b>	<b>1 047</b>	<b>1 058</b>	<b>1 057</b>
UEBL/BLEU	77	56	70	68	:	:
Danmark	13	5	2	6	:	:
BR Deutschland	228	174	192	195	:	:
Ellas	30	11	10	9	:	:
España	65	65	77	94	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	10	11	11	11	:	:
Italia	141	124	153	195	:	:
Niederland	70	51	42	57	:	:
Portugal	22	20	23	21	:	:
United Kingdom	208	347	363	390	:	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	1 461	1 555	1 518	1 623	1 593	1 628
Extra EUR 12 Industrie Länder	1 054	952	947	1 017	:	:
davon: EFTA	202	175	182	200	:	:
USA	518	384	372	390	:	:
Kanada	36	44	41	49	:	:
Japan	219	306	290	302	:	:
Australien + Neuseeland	29	12	20	28	:	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	42	23	33	41	:	:
Türkei	8	8	9	7	:	:
Entwicklungsländer	1 145	:	:	:	:	:
Staatshandelsländer	23	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>2 397</b>	<b>2 469</b>	<b>2 701</b>	<b>2 723</b>	<b>2 946</b>	<b>3 024</b>
<b>EUR 12</b>	<b>772</b>	<b>765</b>	<b>840</b>	<b>925</b>	<b>985</b>	<b>1 003</b>
UEBL/BLEU	78	60	68	85	:	:
Danmark	0	0	0	1	:	:
BR Deutschland	140	163	169	186	:	:
Ellas	31	23	19	19	:	:
España	125	108	115	141	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	11	12	15	20	:	:
Italia	108	114	123	138	:	:
Niederland	70	61	66	87	:	:
Portugal	36	41	47	19	:	:
United Kingdom	170	182	215	232	:	:
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	1 625	1 704	1 861	1 798	1 961	2 022
Extra EUR 12 Industrialised Countries	789	852	918	894	:	:
of which: EFTA	222	200	224	256	:	:
USA	356	483	525	475	:	:
Canada	71	51	45	45	:	:
Japan	63	57	57	55	:	:
Australia+New Zealand	34	27	30	26	:	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	30	18	22	21	:	:
Turkey	13	16	15	16	:	:
Developping countries	1 132	:	:	:	:	:
State trading countries	46	:	:	:	:	:



**X.4.1**

**Transport von Reisenden**  
**Geographische Gliederung**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Passenger transport**  
**Geographical breakdown**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Ventilation géographique**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)	France					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>-72</b>	<b>-50</b>	<b>-239</b>	<b>-53</b>	<b>-296</b>	<b>-339</b>
<b>EUR 12</b>	<b>92</b>	<b>99</b>	<b>104</b>	<b>122</b>	<b>73</b>	<b>55</b>
UEBL/BLEU	-1	-4	2	-17	:	:
Danmark	13	5	2	5	:	:
BR Deutschland	88	11	23	9	:	:
Ellas	-1	-12	-9	-10	:	:
España	-60	-43	-38	-47	:	:
France	:	:	:	:	:	:
Irland	-1	-1	-4	-9	:	:
Italia	33	10	30	57	:	:
Nederland	0	-10	-24	-30	:	:
Portugal	-14	-21	-24	2	:	:
United Kingdom	38	165	148	158	:	:
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	-164	-149	-343	-175	-369	-393
Extra EUR 12 Pays industrialisés	265	100	29	123	:	:
dont: AELE	-20	-25	-42	-56	:	:
USA	162	-99	-153	-85	:	:
Canada	-35	-7	-4	4	:	:
Japon	156	249	233	247	:	:
Australie + Nouvelle Zélande	-5	-15	-10	2	:	:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	12	5	11	20	:	:
Turquie	-5	-8	-6	-9	:	:
Pays en voie de développement	13	:	:	:	:	:
Pays à commerce d'Etat	-23	:	:	:	:	:

## X.4.1

### Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Passenger transport Geographical breakdown Balance of payments

### Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	Nederland					(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>					<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>1 163</b>	<b>1 211</b>	<b>1 252</b>	<b>1 448</b>	<b>1 325</b>	<b>1 652</b>
EUR 12	291	375	458	575	474	604
UEBL/BLEU	26	38	49	44	37	:
Danmark	6	15	33	35	23	:
BR Deutschland	71	92	106	180	122	:
Ellas	13	12	12	14	8	:
España	15	18	27	23	16	:
France	34	43	54	89	72	:
Irland	2	5	4	6	4	:
Italia	9	20	46	34	25	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Portugal	2	5	5	6	6	:
United Kingdom	113	127	122	144	161	:
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	872	836	794	873	851	1 048
Extra EUR 12 Industrie Länder	536	547	514	522	505	:
davon: EFTA	106	95	79	98	104	:
USA	282	288	272	294	289	:
Kanada	50	71	64	58	57	:
Japan	65	48	59	37	19	:
Australien + Neuseeland	14	24	21	13	19	:
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	13	17	15	18	14	:
Türkei	6	4	4	4	3	:
Entwicklungsländer	:	:	:	:	:	:
Staatshandelsländer	:	:	:	:	:	:
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>					<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>879</b>	<b>949</b>	<b>946</b>	<b>1 031</b>	<b>1 097</b>	<b>1 168</b>
EUR 12	315	365	426	506	476	514
UEBL/BLEU	26	37	44	55	40	:
Danmark	0	14	43	48	40	:
BR Deutschland	57	58	67	82	75	:
Ellas	14	9	9	7	8	:
España	32	33	30	37	37	:
France	53	62	60	75	69	:
Irland	4	6	5	8	8	:
Italia	16	14	16	19	18	:
Nederland	:	:	:	:	:	:
Portugal	8	10	10	13	11	:
United Kingdom	105	122	142	162	170	:
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:
Extra EUR 12	564	584	520	525	621	654
Extra EUR 12 Industrialised Countries	331	297	278	306	316	:
of which: EFTA	102	93	80	93	86	:
USA	136	113	113	137	142	:
Canada	33	24	19	16	14	:
Japan	25	28	28	30	40	:
Australia+New Zealand	15	16	14	10	12	:
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	14	14	19	14	11	:
Turkey	6	9	5	6	11	:
Developping countries	:	:	:	:	:	:
State trading countries	:	:	:	:	:	:

## X.4.1

**Transport von Reisenden**  
**Geographische Gliederung**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Passenger transport**  
**Geographical breakdown**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Ventilation géographique**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

(Mio ECU)	Nederland						(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Saldo</b>	<b>Net</b>						<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>	<b>284</b>	<b>262</b>	<b>306</b>	<b>417</b>	<b>228</b>	<b>484</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>-24</b>	<b>10</b>	<b>32</b>	<b>69</b>	<b>-2</b>	<b>90</b>	
UEBL/BLEU	0	1	5	-11	-3	:	
Danmark	6	1	-10	-13	-17	:	
BR Deutschland	14	34	39	98	47	:	
Ellas	-1	3	3	7	0	:	
España	-17	-15	-3	-14	-21	:	
France	-19	-19	-6	14	3	:	
Irland	-2	-1	-1	-2	-4	:	
Italia	-7	6	30	15	7	:	
Nederland	:	:	:	:	:	:	
Portugal	-6	-5	-5	-7	-5	:	
United Kingdom	8	5	-20	-18	-9	:	
Institutions Communautaires Européennes	:	:	:	:	:	:	
Extra EUR 12	308	252	274	348	230	394	
Extra EUR 12 Pays industrialisés	205	250	236	216	189	:	
dont: AELE	4	2	-1	5	18	:	
USA	146	175	159	157	147	:	
Canada	17	47	45	42	43	:	
Japon	40	20	31	7	-21	:	
Australie + Nouvelle Zélande	-1	8	7	3	7	:	
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.	-1	3	-4	4	3	:	
Turquie	0	-5	-1	-2	-8	:	
Pays en voie de développement	:	:	:	:	:	:	
Pays à commerce d'Etat	:	:	:	:	:	:	

## X.4.1

### Transport von Reisenden Geographische Gliederung Zahlungsbilanzen

### Passenger transport Geographical breakdown Balance of payments

### Transport de passagers Ventilation géographique Balance des paiements

(Mio ECU)	United Kingdom						(Mio ECU)
	1985	1989	1990	1991	1992	1993	
<b>Einnahmen</b>	<b>Credit</b>						<b>Crédits</b>
<b>WELT</b>	<b>3 817</b>	<b>4 144</b>	<b>4 431</b>	<b>4 054</b>	<b>4 560</b>	<b>4 809</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>866</b>	<b>1 093</b>	<b>1 207</b>	<b>1 166</b>	<b>1 500</b>	<b>1 374</b>	
UEBL/BLEU	53	63	68	65	125	:	
Danmark	38	37	41	38	45	:	
BR Deutschland	231	344	385	371	443	:	
Ellas	24	26	30	30	70	:	
España	51	58	63	61	121	:	
France	158	196	212	205	278	:	
Irland	139	132	141	137	70	:	
Italia	84	124	139	136	188	:	
Niederland	79	101	112	109	125	:	
Portugal	10	12	14	14	37	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
Europäische Gemeinschaftsinstitutionen	:	:	:	:	:	:	
Extra EUR 12	2 951	3 051	3 224	2 888	3 060	3 434	
Extra EUR 12 Industrie Länder	2 243	2 257	2 379	2 138	2 473	:	
davon: EFTA	362	357	374	338	342	:	
USA	1 060	1 073	1 137	1 017	1 258	:	
Kanada	98	113	121	107	154	:	
Japan	241	255	273	242	490	:	
Australien + Neuseeland	264	254	266	241	229	:	
Gibraltar, Malta, Südafrika, Jugoslawien	204	191	193	179	:	:	
Türkei	14	14	15	14	:	:	
Entwicklungsländer	0	:	:	:	:	:	
Staatshandelsländer	0	:	:	:	:	:	
<b>Ausgaben</b>	<b>Debit</b>						<b>Débits</b>
<b>WORLD</b>	<b>2 536</b>	<b>3 935</b>	<b>4 039</b>	<b>3 873</b>	<b>4 230</b>	<b>4 426</b>	
<b>EUR 12</b>	<b>542</b>	<b>1 172</b>	<b>1 252</b>	<b>1 304</b>	<b>1 352</b>	<b>1 404</b>	
UEBL/BLEU	62	118	127	136	101	:	
Danmark	71	106	121	131	58	:	
BR Deutschland	29	97	99	101	201	:	
Ellas	15	36	39	42	0	:	
España	58	137	141	143	146	:	
France	119	238	255	265	470	:	
Irland	81	173	186	197	55	:	
Italia	15	52	55	56	73	:	
Niederland	76	163	172	179	174	:	
Portugal	15	53	55	56	73	:	
United Kingdom	:	:	:	:	:	:	
European Community Institutions	:	:	:	:	:	:	
Extra EUR 12	1 994	2 763	2 787	2 569	2 878	3 022	
Extra EUR 12 Industrialised Countries	517	687	692	642	1 490	:	
of which: EFTA	109	112	111	104	358	:	
USA	205	296	300	277	766	:	
Canada	63	85	85	80	72	:	
Japan	15	22	22	20	37	:	
Australia+New Zealand	48	65	66	61	220	:	
Gibr., Malta, South Africa, Yugoslavia	70	97	97	90	:	:	
Turkey	7	10	11	10	37	:	
Developping countries	:	:	:	:	:	:	
State trading countries	:	:	:	:	:	:	

**X.4.1**

**Transport von Reisenden**  
**Geographische Gliederung**  
**Zahlungsbilanzen**  
*(Fortsetzung)*

**Passenger transport**  
**Geographical breakdown**  
**Balance of payments**  
*(continued)*

**Transport de passagers**  
**Ventilation géographique**  
**Balance des paiements**  
*(suite)*

	<b>United Kingdom</b>							
	(Mio ECU)	1985	1989	1990	1991	1992	1993	(Mio ECU)
<b>Saldo</b>			<b>Net</b>					<b>Solde</b>
<b>MONDE</b>		<b>1 281</b>	<b>209</b>	<b>392</b>	<b>181</b>	<b>330</b>		<b>384</b>
<b>EUR 12</b>		<b>324</b>	<b>-79</b>	<b>-45</b>	<b>-138</b>	<b>148</b>		<b>-30</b>
UEBL/BLEU		-9	-55	-59	-71	24		:
Danmark		-33	-69	-80	-93	-13		:
BR Deutschland		202	247	286	270	242		:
Ellias		9	-10	-9	-12	70		:
España		-7	-79	-78	-82	-25		:
France		39	-42	-43	-60	-192		:
Ireland		58	-41	-45	-60	15		:
Italia		69	72	84	80	115		:
Nederland		3	-62	-60	-70	-49		:
Portugal		-5	-41	-41	-42	-36		:
United Kingdom		:	:	:	:	:		:
Institutions Communautaires Européennes		:	:	:	:	:		:
Extra EUR 12		957	288	437	319	182		413
Extra EUR 12 Pays industrialisés		1 726	1 570	1 687	1 496	983		:
dont: AELE		253	245	263	234	-16		:
USA		855	777	837	740	492		:
Canada		35	28	36	27	82		:
Japon		226	233	251	222	453		:
Australie + Nouvelle Zélande		216	189	200	180	9		:
Gibraltar, Malte, Afrique du Sud, Yougosl.		134	94	96	89	:		:
Turquie		7	4	4	4	:		:
Pays en voie de développement		:	:	:	:	:		:
Pays à commerce d'Etat		:	:	:	:	:		:

## **ANMERKUNGEN ZU KAPITEL X**

### **Tabellen X.1.1, X.1.2,X.1.1.3,X.3.1, X.3.2 und X.3.3**

- 1) **E**      Veränderte Methodologie ab 1990
  - 2) **NL**     Monatliche Angaben vertraulich
  - 3) **P**      Veränderte Methodologie ab 1993
- Quellen:     Statistische Ämter der Länder und Centrale Bankämter

### **Tabellen X.2.1 und X.4.1**

Quelle: Eurostat - Balance of Payments Unit (harmonisierte Daten).  
Entwicklungsländer= ACP & OPEC Länder und andere Entwicklungsländer

### **Tabelle X.4.1**

Transport von Reisenden= Schiff- und Flugverkehr; Transport von Reisenden für alle Länder

## **NOTES ON CHAPTER X**

### **Tables X.1.1, X.1.2,X.1.1.3,X.3.1, X.3.2 and X.3.3**

- 1) **E**      Change in Methodology from 1990 onwards
  - 2) **NL**     Monthly data confidential
  - 3) **P**      Change in Methodology from 1993 onwards
- Source: National Statistical Institutes and National Central Banks

### **Tables X.2.1 and X.4.1**

Source: Eurostat - Balance of Payments Unit (harmonised data).  
Developing countries: ACP & OPEC countries and other developing countries.

### **Tables X.4.1**

Passenger transport = Sea and air passenger transport for all countries

## **NOTES AU CHAPITRE X**

### **Tableaux X.1.1, X.1.2,X.1.1.3,X.3.1, X.3.2 et X.3.3**

- 1) **E**      Changement de méthodologie à partir de 1990.
  - 2) **NL**     Données mensuelles confidentielles
  - 3) **P**      Changement de méthodologie à partir de 1993.
- Source:     Offices nationaux de Statistiques et les Banques Centrales Nationales

### **Tableaux X.2.1 und X.4.1**

Source: Eurostat - Unité Balance des paiements (données harmonisées).  
Pays en voie de développement: pays de l'ACP & OPEP et autres pays en voie de développement

### **Tableau X.4.1**

Transport de passagers = par voie maritime et aérien pour tous les pays

Europäische Kommission  
European Commission  
Commission européenne

**Fremdenverkehr 1993 — Statistisches Jahrbuch**  
**Tourism 1993 — Annual statistics**  
**Tourisme 1993 — Statistiques annuelles**

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes  
1995 — 452 p. — 21,0 x 29,7 cm

Themenkreis 7: Handel, Dienstleistungen und Verkehr (orange)  
Reihe A: Jahrbücher und jährliche Statistiken

Theme 7: Distributive trades, services and transport (orange)  
Series A: Yearbooks and yearly statistics

Thème 7: Commerce, services et transports (orange)  
Série A: Annuaires et statistiques annuelles

ISBN 92-827-4698-4

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Lux  
Prix au Luxembourg, TVA exclue:  
ECU 25

Statistische Daten über Einnahmen und Ausgaben im Fremdenverkehr, in der Infrastruktur und der Benutzung von Beherbergungseinrichtungen.

Statistical data on receipts and expenditure related to tourism, infrastructure and the use of accommodation establishments.

Données statistiques sur les recettes et dépenses relatives au tourisme, à l'infrastructure et à l'utilisation des établissements d'hébergement.





BELGIQUE / BELGIË

**Moniteur belge/  
Belgisch Staatsblad**  
Rue de Louvain 42/Leuvenseweg 42  
B-1000 Bruxelles/B-1000 Brussel  
Tél. (02) 512 00 26  
Fax (02) 511 01 84

**Jean De Lannoy**  
Avenue du Roi 202/Koningslaan 202  
B-1060 Bruxelles/B-1060 Brussel  
Tél. (02) 538 51 69  
Fax (02) 538 08 41

Autres distributeurs/  
Overige verkooppunten:

**Librairie européenne/  
Europese boekhandel**  
Rue de la Loi 244/Wetstraat 244  
B-1040 Bruxelles/B-1040 Brussel  
Tél. (02) 231 04 35  
Fax (02) 735 08 60

Document delivery:

**Credoc**  
Rue de la Montagne 34/Bergstraat 34  
Boite 11/Bus 11  
B-1000 Bruxelles/B-1000 Brussel  
Tél. (02) 511 69 41  
Fax (02) 513 31 95

DANMARK

**J. H. Schultz Information A/S**

Herstedvang 10-12  
DK-2620 Albertslund  
Tlf. 43 63 23 00  
Fax (Sales) 43 63 19 69  
Fax (Management) 43 63 19 49

DEUTSCHLAND

**Bundesanzeiger Verlag**

Postfach 10 05 34  
D-50445 Köln  
Tel. (02 21) 20 29-0  
Fax (02 21) 2 02 52 78

GREECE/ΕΛΛΑΔΑ

**G.C. Eleftheroudakis SA**

International Bookstore  
Nikis Street 4  
GR-10563 Athens  
Tel. (01) 322 63 23  
Fax 323 98 21

ESPAÑA

**Mundi-Prensa Libros, SA**

Castelló, 37  
E-28001 Madrid  
Tel. (91) 431 33 99 (Libros)  
431 32 22 (Suscripciones)  
435 36 37 (Direccion)  
Fax (91) 575 39 98

**Boletín Oficial del Estado**

Trafalgar, 27-29  
E-28071 Madrid  
Tel. (91) 538 22 95  
Fax (91) 538 23 49

Sucursal:

**Librería Internacional AEDOS**

Consejo de Ciento, 391  
E-08009 Barcelona  
Tel. (93) 488 34 92  
Fax (93) 487 76 59

**Librería de la Generalitat  
de Catalunya**

Rambla dels Estudis, 118 (Palau Moja)  
E-08002 Barcelona  
Tel. (93) 302 68 35  
Tel. (93) 302 64 62  
Fax (93) 302 12 99

FRANCE

**Journal officiel  
Service des publications  
des Communautés européennes**

26, rue Desaix  
F-75727 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 40 58 77 01/31  
Fax (1) 40 58 77 00

IRELAND

**Government Supplies Agency**

4-5 Harcourt Road  
Dublin 2  
Tel. (1) 66 13 111  
Fax (1) 47 52 760

ITALIA

**Licosa SpA**

Via Duca di Calabria 1/1  
Casella postale 552  
I-50125 Firenze  
Tel. (055) 64 54 15  
Fax 64 12 57

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Messagegeries du livre**

5, rue Raiffeisen  
L-2411 Luxembourg  
Tél. 40 10 20  
Fax 49 06 61

NEDERLAND

**SDU Servicecentrum Uitgeverijen**

Postbus 20014  
2500 EA 's-Gravenhage  
Tel. (070) 37 89 880  
Fax (070) 37 89 783

ÖSTERREICH

**Manz'sche Verlags-  
und Universitätsbuchhandlung**

Kohlmarkt 16  
A-1014 Wien  
Tel. (1) 531 610  
Fax (1) 531 61-181

Document delivery:

**Wirtschaftskammer**

Wiedner Hauptstraße  
A-1045 Wien  
Tel. (0222) 50105-4356  
Fax (0222) 50206-297

PORTUGAL

**Imprensa Nacional — Casa da Moeda, EP**

Rua Marquês Sá da Bandeira, 16-A  
P-1099 Lisboa Codex  
Tel. (01) 353 03 99  
Fax (01) 353 02 94/384 01 32

**Distribuidora de Livros  
Bertrand, Ld.<sup>a</sup>**

**Grupo Bertrand, SA**  
Rua das Terras dos Vales, 4-A  
Apartado 37  
P-2700 Amadora Codex  
Tel. (01) 49 59 050  
Fax 49 60 255

SUOMI/FINLAND

**Akateeminen Kirjakauppa**

Akademiska Bokhandeln  
Pohjoisesplanadi 39 / Norra esplanaden 39  
PL / PB 128  
FIN-00101 Helsinki / Helsingfors  
Tel. (90) 121 4322  
Fax (90) 121 44 35

SVERIGE

**BTJ AB**

Traktorvägen 11  
Box 200  
S-221 00 Lund  
Tel. (046) 18 00 00  
Fax (046) 18 01 25

UNITED KINGDOM

**HMSO Books (Agency section)**

HMSO Publications Centre  
51 Nine Elms Lane  
London SW8 5DR  
Tel. (0171) 873 9090  
Fax (0171) 873 8463

ICELAND

**BOKABUD  
LARUSAR BLÖNDAL**

Skólavörðustíg, 2  
IS-101 Reykjavík  
Tel. 551 56 50  
Fax 552 55 60

NORGE

**NIC Info a/s**

Boks 6512 Etterstad  
0606 Oslo  
Tel. (22) 57 33 34  
Fax (22) 68 19 01

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA

**OSEC**

Stampfenbachstraße 85  
CH-8035 Zürich  
Te. (01) 365 54 49  
Fax (01) 365 54 11

BÁLGARIJA

**Europress Klassica BK Ltd**

66, bd Vitosha  
BG-1463 Sofia  
Tel./Fax (2) 52 74 75

ČESKÁ REPUBLIKA

**NIS ČR**

Havelkova 22  
CZ-130 00 Praha 3  
Tel./Fax (2) 24 22 94 33

HRVATSKA

**Mediatrade**

P. Hatza 1  
HR-4100 Zagreb  
Tel./Fax (041) 43 03 92

MAGYARORSZÁG

**Euro-Info-Service**

Európá Ház  
Margitsziget  
H-1138 Budapest  
Tel./Fax (1) 111 60 61, (1) 111 62 16

POLSKA

**Business Foundation**

ul. Krucza 38/42  
PL-00-512 Warszawa  
Tel. (2) 621 99 93, 628 28 82  
International Fax&Phone (0-39) 12 00 77

ROMÂNIA

**Euromedia**

65, Strada Dionisie Lupu  
RC-70184 Bucuresti  
Tel./Fax 1-31 29 646

RUSSIA

**CCEC**

9,60-Ieliya Oktyabrya Avenue  
117312 Moscow  
Tel./Fax (095) 135 52 27

SLOVAKIA

**Slovak Technical  
Library**

Nám. slobody 19  
SLO-812 23 Bratislava 1  
Tel. (7) 52 204 52  
Fax (7) 52 957 85

CYPRUS

**Cyprus Chamber of Commerce  
and Industry**

Chamber Building  
38 Grivas Digenis Ave  
3 Deligiorgis Street  
PO Box 1455  
Nicosia  
Tel. (2) 44 95 00, 46 23 12  
Fax (2) 36 10 44

MALTA

**Miller Distributors Ltd**

PO Box 25  
Malta International Airport LQA 05 Malta  
Tel. 66 44 88  
Fax 67 67 99

TÜRKIYE

**Pres AS**

Dünya Infotel  
TR-80050 Tünel-Istanbul  
Tel. (1) 251 91 90/251 96 96  
Fax (1) 251 91 97

ISRAEL

**Roy International**

17, Shimon Hatarssi Street  
P.O.B. 13056  
61130 Tel Aviv  
Tel. (3) 546 14 23  
Fax (3) 546 14 42

Sub-agent for the Palestinian Authority:

**INDEX Information Services**

PO Box 19502  
Jerusalem  
Tel. (2) 27 16 34  
Fax (2) 27 12 19

EGYPT/  
MIDDLE EAST

**Middle East Observer**

41 Sherif St.  
Cairo  
Tel/Fax (2) 393 97 32

UNITED STATES OF AMERICA/  
CANADA

**UNIPUB**

4611-F Assembly Drive  
Lanham, MD 20706-4391  
Tel. Toll Free (800) 274 48 88  
Fax (301) 459 00 56

CANADA

Subscriptions only  
Uniquement abonnements

**Renouf Publishing Co. Ltd**

1294 Algoma Road  
Ottawa, Ontario K1B 3W8  
Tel. (613) 741 43 33  
Fax (613) 741 54 39

AUSTRALIA

**Hunter Publications**

58A Gipps Street  
Collingwood  
Victoria 3066  
Tel. (3) 9417 53 61  
Fax (3) 9419 71 54

JAPAN

**Procurement Services Int. (PSI-Japan)**

Kyoku Dome Postal Code 102  
Tokyo Kojimachi Post Office  
Tel. (03) 32 34 69 21  
Fax (03) 32 34 69 15

Sub-agent:

**Kinokuniya Company Ltd  
Journal Department**

PO Box 55 Chitose  
Tokyo 156  
Tel. (03) 34 39-0124

SOUTH and EAST ASIA

**Legal Library Services Ltd**

Orchard  
PO Box 0523  
Singapore 9123  
Tel. 243 24 98  
Fax 243 24 79

SOUTH AFRICA

**Safto**

5th Floor, Export House  
Cnr Maude & West Streets  
Sandton 2146  
Tel. (011) 883-3737  
Fax (011) 883-6569

ANDERE LÄNDER  
OTHER COUNTRIES  
AUTRES PAYS

**Office des publications officielles  
des Communautés européennes**

2, rue Mercier  
L-2985 Luxembourg  
Tél. 29 29-1  
Télex PUBOF LU 1324 b  
Fax 48 85 73, 48 68 17

Preis in Luxemburg (ohne MwSt.) □ Price (excluding VAT) in Luxembourg  
Prix au Luxembourg, TVA exclue  
**ECU 25**



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

ISBN 92-827-4698-4



9 789282 746981 >